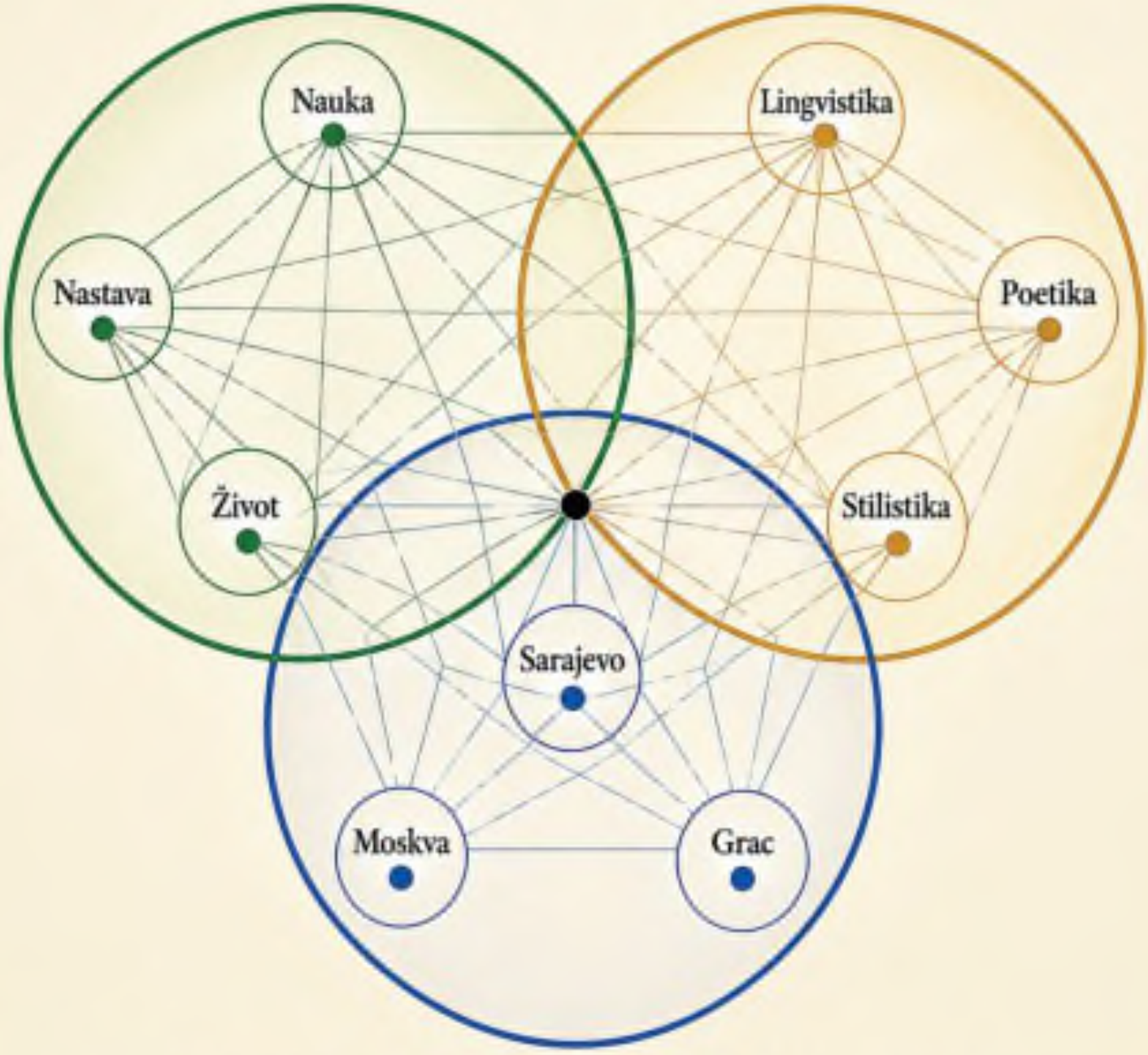
Branko Tošović

TROKRUŽJA



Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz
Svet knjige Beograd
Aletea Beograd

2026

Iz Vihovića (Kalinovika), preko Sarajeva u Moskvu, Manhajm, Grac…

Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz

Svet knjige

aletea

ISBN 978-3-9519973-8-4

ISBN 978-86-6226-024-6

ISBN 978-86-82644-35-4

Branko Tošović

T r o k r u ž j a

Branko Tošović

Trokružja

Nauka – Nastava – Život
Lingvistika – Stilistika – Poetika
Sarajevo – Moskva – Grac

Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz
Svet knjige Beograd
Aletea Beograd
2026

Ilustracija na koricama ● Cover illustration ● Umschlagillustration ● Иллюстрация на обложке
Branko Tošović i ChatGPT

Knjiga prikazuje naučnu aktivnost, nastavnu djelatnost i životni put Branka Tošovića, i to pomoću biografskih i bibliografskih podataka te ilustrativnih fotografija, lociranih u tri kruga: zeleni, plavi i žuti. Zeleni čine nauka, nastava i život. Plavi obrazuju spacijalni centri: Sarajevo (na početku karijere), Moskva (u sredini životnog puta) i Grac (u završnom dijelu). Žuti pokriva ključna područja stvaralaštva: lingvistiku, stilistiku i poetiku.

This book presents the scholarly activity, teaching career, and life path of Branko Tošović through biographical and bibliographical data, complemented by illustrative photographs. Its structure is organized around three interconnected circles, distinguished by the colours green, blue, and yellow. The green circle represents scholarship, teaching, and life. The blue circle marks the principal spatial centres of the author's career: Sarajevo (the beginning), Moscow (the central period), and Graz (the later stage). The yellow circle highlights the principal fields of his academic work: linguistics, stylistics, and poetics.

Dieses Buch stellt die wissenschaftliche und edukative Tätigkeit sowie den Lebensweg von Branko Tošović anhand biografischer und bibliografischer Angaben sowie ausgewählter Fotografien dar. Der Aufbau der Publikation beruht auf drei miteinander verbundenen Kreisen, die durch die Farben Grün, Blau und Gelb gekennzeichnet sind. Der grüne Kreis steht für Wissenschaft, Lehre und Leben. Der blaue Kreis umfasst die wichtigsten Wirkungsorte des Autors: Sarajevo (Beginn der Laufbahn), Moskau (mittlere Schaffensphase) und Graz (spätere Schaffensphase). Der gelbe Kreis veranschaulicht die zentralen Forschungsgebiete: Linguistik, Stilistik und Poetik.

Настоящая книга представляет научную деятельность, педагогическую работу и жизненный путь Бранко Тошовича на основе биографических и библиографических данных, дополненных иллюстративными фотографиями. Они образуют три взаимосвязанных круга, обозначенных зеленым, синим и желтым цветами. Зеленый круг символизирует науку, преподавание и жизнь. Синий круг отражает основные пространственные центры профессионального пути автора: Сараево (начало научной карьеры), Москву (середина творческого пути) и Грац (заключительный этап). Желтый круг охватывает ключевые области его интересов: лингвистику, стилистику и поэтику.

Štampa ● Print ● Druck ● Печать
Excellent print
Balkanska 35–39
Beograd

Tiraž ● Print run ● Auflage ● Тираж
300

Tošović, Branko. *Trokružja* [Nauka – Nastava – Život. Lingvistika – Stilistika – Poetika. Sarajevo – Moskva – Grac]. Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Svet knjige Beograd – Aletea Beograd. 502 s.

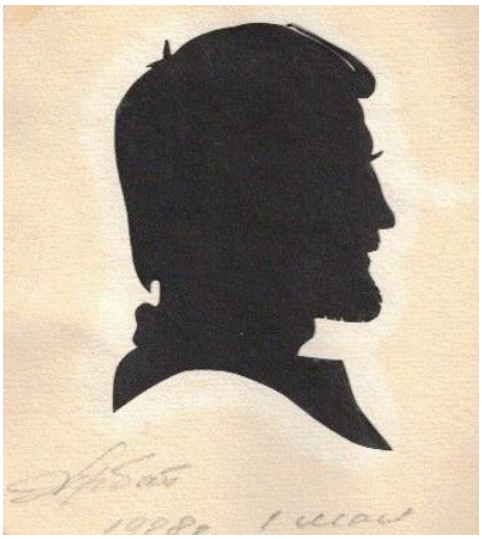
ISBN 978-3-9519973-8-4 (Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz)
ISBN 978-86-6226-024-6 (Svet knjige)
ISBN 978-86-82644-35-4 (Aletea)
© Branko Tošović, Graz 2026
Alle Rechte vorbehalten. Sva prava zadržana.

Profesoru Sarajevskog univerziteta
Maliku Muliću (1917–1980)
za otvorenu kapiju u nauku

Sadržaj

I – P r e d g o v o r 11
P r e f a c e 13
V o r w o r t 15
П р е д и с л о в и е 17
II – Z b i r n i r e z u l t a t 19
III – B i b l i o g r a f i j a 23
A) Bibliografija strukturno 23
Monografije i druga posebna izdanja 23
Kolektivne monografije 37
Priručnici, skripta, rječnici, leksikografska građa i druga manja izdanja 40
Doktorska disertacija i magistarski rad 43
Zbornici 44
Članci u enciklopedijama 70
Pokrenuti časopisi 71
Radovi u periodici 72
Radovi u zbornicima 81
Onlajn publikacije 120
Prikazi, recenzije, ocjene 121
Nastupi na televiziji 133
Nastupi na radiju 134
Razgovori. Intervjui 134
Bibliografije 136
Prevodi knjiga 136
Prevodi u periodici 138
Prevodi filmova 142
Vojno novinarstvo 142
Ostale publikacije 143
Napomena o principima klasifikacije 144
B) Bibliografija hronološki 147
IV – I s t r a ž i v a č k i p r o j e k t i 235
A) Aktuelni projekti 235
B) Završeni projekti 242
C) Studentski projekat 244
V – N a u č n o - n a s t a v n a d j e l a t n o s t (Nastava. Referati. Predavanja. Gostovanja – Outgoing) 247
VI – O r g a n i z o v a n j e n a u č n i h s k u p o v a 385
A) Skupovi u okviru naučno-istraživačkih projekata 385
B) Istraživačko veče 392

C) Manji skupovi u Institutu za slavistiku u Gracu 403
D) Skupovi na Filozofskom fakultetu u Sarajevu 404
E) Drugi skupovi 404
VII – Organizovanje individualnih gostovanja, posjeta (Incoming) 405
VIII – Zvanja, dužnosti, funkcije 429
IX – Priznanja. Nagrade 433
X – Izvori o autoru 439
XI – Naučna biografija 447
Academic Biography 451
Akademische Biografie 457
Научная биография 463
XII – Indeksi 469
Predmetni indeks 469
Imenski indeks 477
Geografski indeks 489
XIII – Contents 497
Inhaltsverzeichnis 499
Оглавление 501



Branko Tošović
Moskva (Arbat [Арбат]), 1. 5. 1988.

Predgovor

Trokružja (autorov neologizam) –
prostor
nauke, nastave i života
sastavljen od krugova i potkrugova.

Knjiga daje sliku autorove naučne aktivnosti, nastavne djelatnosti i životnog puta pomoću biografskih i bibliografskih činjenica, podataka i ilustrativnih fotografija. Komentari (kraći, u obliku jedne rečenice) dolaze u fusnotama, i to samo tamo gdje je neophodno nešto precizirati i/ili razjasniti. Izuzetak čini (pri kraju) kraća biografija. Ovo je, dakle, knjiga činjenica.

Sistem krugova (*trokružja*) predstavljen na koricama odražava autorov život, rad i naučno-nastavni opus. Zeleni krug čine nauka, nastava i život. Plavi obrazuju spacijalni centri: Sarajevo (na početku karijere), Moskva (u sredini) i Grac (u završnom dijelu). Žuti pokriva ključna područja stvaralaštva: lingvistiku, stilistiku i poetiku. Svi se krugovi ukrštaju, prepliću, prožimaju i stvaraju prelazne, liminalne zone, odnosno međuprostore: disciplinarni (autor je dosta djelovao u sivoj zoni lingvistike, stilistike i poetike), egzistencijalni (život, nauka i nastava tako su mu se ukrštali da su gubili jasne, isključivo interne obrise) i spacijalni (u gravitaciono polje Sarajeva, Moskve i Graca ulazili su drugi gradovi po principu privlačenja).

U dijelu „Nastavno-naučna djelatnost“ dodaju se na nekim mjestima (označenim crnom tačkicom •) podaci (a) o članovima uže i šire porodice (datum rođenja i/ili smrti) i (b) o onima koji su (počev od „malih“ velikih ljudi pa do krupnih naučnika i autoriteta) autoru pomogli/pomagali, koji su ga na ovaj ili onaj način bodrili, podržavali ili su mu pružali priliku da se ispolji, tačnije koji su doprinijeli da se popuni sadržaj ove publikacije, pa su zaslužili da im se bar spominjanjem izrazi zahvalnost.

Zbog nepostojanja dokumentarne građe za određene vremenske tačke i aktivnosti pojedini navodi i neke bibliografske jedinice nisu potpuni, a ponekad sasvim izostaju. Mali broj podataka navodi se po sjećanju.

Gotovo su sve biografske i bibliografske jedinice linkovane, ali se poveznice ne pokazuju, već se nalaze iza znaka 🔗, i to radi ekonomičnosti i zbog paralelne elektronske verzije u pdf formatu (sa otvorenim pristupom izvorima). U potpisima ispod slika izostavljene su naučne titule i akademska zvanja (npr. doktor nauka, redovni profesor, akademik i sl.).

Knjiga je posvećena profesoru Sarajevskog univerziteta Maliku I. Muliću (1917– 1980), velikom čovjeku, stručnjaku i entuzijasti koji je autoru prvi pružio šansu da se bavi naukom i u tome ga ljudski podržao.

Publikacija je nastala dobrim dijelom na bazenu Margaretenbad (Grac, Grillparzerstraße 10), tokom godine, i Luis Café (Gelateria Italiana by Luis, Südtiroler Platz 16), tokom ljeta, gdje je autor mogao da na miru razmišlja, ispravlja i dodaje građu za ovu knjigu, pa stoga izražava zahvalnost osoblju tih objekata za razumijevanje i podršku.

*

Intrakružne misli

Nauka ne voli bubanj, već violinu.
Ko vam zatvara vrata, otvara vam kapiju.
Nikome ne treba dirati u groblje, bogomolju i rodni kraj.

*

Ekstrakružne misli

Bavljenje naukom liči na horizont:
što se više njemu približavaš on se sve više udaljava
(iskaz starog francuskog leksikografa kao moto za autorovu doktorsku disertaciju).
Ne okreći se, sine!
(posljednja poruka jednog poslijeratnog jugoslovenskog filma).

Svi pravi životi su lepi i teški (Ivo Andrić, LETNJI DAN).
Sporo i mučno se ostvaruju velike stvari (Ivo Andrić, JEDAN POGLED NA SARAJEVO).
Svaki čovek ima negde svoje ruševine, neku svoju, ma i skromno, vekovima zatrpanu
Troju koja čeka na njega da je otkrije i pokaže svetu (Ivo Andrić, VELIKI RASPUST).

Preface

Trokružja (the author's neologism meaning
'Three Circles') is a realm of circles
and sub-circles in which scholarship,
teaching, and life are interconnected.

This volume presents an overview of the author's scholarly achievements, academic career, and personal journey through biographical and bibliographical records, documentary evidence, and selected photographs. Explanatory comments are included only where clarification is essential and are strictly confined to footnotes, with the sole exception of the concise biographical sketch towards the end of the book. In this respect, the volume is designed as a documentary record grounded in verifiable fact.

The system of intersecting circles (Trokružja) depicted on the cover symbolises the author's life, academic career, and scholarly work. The green circle represents the three fundamental dimensions of his existence: scholarship, teaching, and personal life. The blue circle comprises the principal geographical centres of his professional development: Sarajevo, where his academic career began; Moscow, which marked its central stage; and Graz, where it reached its mature phase. The yellow circle encompasses his main fields of scholarly inquiry: linguistics, stylistics, and poetics. These circles intersect, overlap, and permeate one another, giving rise to liminal, transitional spaces: disciplinary, reflecting the author's work at the crossroads of linguistics, stylistics, and poetics; existential, where life, scholarship, and teaching became so closely intertwined that their individual boundaries gradually dissolved; and spatial, in which the intellectual and personal spheres associated with Sarajevo, Moscow, and Graz naturally expanded to embrace numerous other cities along the author's trajectory.

Within the section 'Academic and Teaching Activities', supplementary details are occasionally provided (marked by a bullet point •). These notes refer either to members of the author's immediate and extended family (indicating dates of birth and/or death) or to individuals–from ordinary yet extraordinary people to distinguished scholars and academic authorities–who, in various ways, encouraged, supported, inspired, or created opportunities for the author's professional growth. Their contribution helped shape the life and work documented here, and deserves to be acknowledged, at least by name.

For certain periods of the author's life, documentary evidence has not survived. Consequently, some chronological entries and bibliographical records remain incomplete, while others are unavoidably absent; a small amount of data has been reconstructed from personal recollection.

Nearly all biographical and bibliographical entries are linked to their respective sources. To preserve the visual clarity of the printed edition, hyperlinks are not displayed in full but are embedded behind the symbol 🔗. This also facilitates the use of the parallel open-access electronic (PDF) edition with open access to the referenced materials. Academic titles and honorary distinctions (such as PhD, Professor, and Academician) have been omitted from illustration captions.

This book is dedicated to Professor Malik I. Mulić (1917–1980) of the University of Sarajevo–a remarkable scholar, teacher, and human being–who first introduced the author to academic research and offered generous encouragement at the outset of his scholarly career.

The manuscript was largely prepared at the Margaretenbad open-air pool (Grillparzerstraße 10, Graz) throughout the year, and at Café Luis (Gelateria Italiana by Luis, Südtiroler Platz 16) during the summer months. Here, the author found a peaceful environment in which to reflect, revise, and augment the text. He extends his sincere gratitude to the staff of both establishments for their kindness and hospitality.

*

Intracircular Thoughts

Science favours not the drum, but the violin.
He who closes a door to you opens a gate.
One ought never to desecrate a person's graveyard, house of worship, or birthplace.

.

*

Extracircular Thoughts

The pursuit of science resembles the horizon:
the closer one approaches, the further it recedes.
(An aphorism by an old French lexicographer, serving as the epigraph to the author's doctoral thesis.)

Do not look back, my son!
(The final words of a post-war Yugoslav film.)

Every true life is both beautiful and difficult.
(Ivo Andrić, A Summer Day [Letnji dan].)

Great things come to fruition slowly and arduously.
(Ivo Andrić, A View of Sarajevo. [Jedan pogled na Sarajevo]).

Every person possesses, somewhere within, their own ruins–their own Troy, however modest and buried for centuries, waiting to be unearthed and revealed to the world.
(Ivo Andrić, The Great Holiday [Veliki raspust])

Vorwort

> *Trokružja* (Neologismus des Autors; wörtlich: „*Dreikreise*“) bezeichnet einen geistigen Raum, der aus Kreisen und Teilkreisen besteht und in dem Wissenschaft, Lehre und Leben zu einer Einheit zusammenfinden.

Dieses Buch vermittelt anhand biographischer und bibliographischer Fakten, dokumentarischer Quellen sowie ausgewählter Fotografien ein Gesamtbild der wissenschaftlichen Tätigkeit, der Lehrtätigkeit und des Lebensweges des Autors. Erläuternde Anmerkungen in Form kurzer Fußnoten erscheinen ausschließlich an jenen Stellen, wo eine Präzisierung oder Ergänzung erforderlich ist. Eine Ausnahme bildet lediglich die am Ende des Bandes eingefügte Kurzbiographie. In diesem Sinne versteht sich das vorliegende Werk als eine dokumentarische Darstellung, die sich auf überprüfbare Tatsachen stützt.

Das auf dem Umschlag dargestellte Kreissystem (*Trokružja*) symbolisiert das Leben, den wissenschaftlichen Werdegang und das akademische Wirken des Autors. Der grüne Kreis steht für Wissenschaft, Lehre und Leben. Der blaue Kreis umfasst die drei prägenden geographischen Zentren seines akademischen Weges: Sarajevo, wo seine wissenschaftliche Laufbahn begann, Moskau als zentralen Ort seiner fachlichen Affirmation und Graz als Ort der Reife. Der gelbe Kreis repräsentiert die zentralen Forschungsgebiete des Autors: Linguistik, Stilistik und Poetik. Alle Kreise überschneiden, durchdringen und ergänzen einander. Dadurch entstehen Übergangs- oder liminale Räume dreier Art: auf die einzelnen Disziplinen bezogene Räume, in denen sich Linguistik, Stilistik und Poetik begegnen und gegenseitig bereichern; existenzielle Räume, in denen Leben, Wissenschaft und Lehre so eng miteinander verflochten sind, dass ihre Grenzen zunehmend verschwimmen und territoriale Räume, in denen sich die Wirkungskreise Sarajevos, Moskaus und von Graz auf zahlreiche weitere Städte ausdehnen, die den Lebens- und Berufsweg des Autors begleitet haben.

Im Abschnitt Lehr- und Forschungstätigkeit werden an einzelnen Stellen (gekennzeichnet durch einen schwarzen Punkt •) zusätzliche Angaben getätigt. Sie betreffen entweder Mitglieder der engeren und weiteren Familie (Geburts- und/oder Sterbedaten) oder Persönlichkeiten – von den „kleinen großen Menschen“ bis hin zu bedeutende Wissenschaftler:innen und akademischen Autoritäten –, die den Autor gefördert, ermutigt, unterstützt oder ihm Möglichkeiten eröffnet haben, seine wissenschaftliche Tätigkeit zu entfalten. Sie alle haben dazu beigetragen, den Inhalt dieses Bandes mitzugestalten, und verdienen es, zumindest namentlich in Dankbarkeit erähnt zu werden.

Für einzelne Zeitabschnitte liegen keine vollständigen dokumentarischen Quellen mehr vor. Deshalb sind manche chronologischen Angaben und bibliographischen Einträge unvollständig geblieben oder fehlen zur Gänze. Ein kleineres Ausmaß von Informationen beruht auf der persönlichen Erinnerung des Autors.

Nahezu sämtliche biographischen und bibliographischen Einträge sind mit Quellen verknüpft. Um die Übersichtlichkeit der Druckausgabe zu wahren, werden die Hyperlinks jedoch nicht ausgeschrieben, sondern verbergen sich hinter dem 🔗-Zeichen. Diese Lösung erleichtert zugleich die Nutzung der parallel erscheinenden elektronischen Ausgabe im pdf-Format, die einen offenen Zugang zu den jeweiligen Quellen bietet. In den Bildunterschriften wurden akademische Grade und Titel (z. B. Doktor, Professor, Akademiemitglied u. Ä.) bewusst weggelassen.

Dieses Buch ist Professor Malik I. Mulić (1917–1980) von der Universität Sarajevo gewidmet – einem außergewöhnlichen Menschen, hervorragenden Wissenschaftler und begeisternden Hochschullehrer, der dem Autor als Erster die Möglichkeit eröffnete, sich wissenschaftlich zu betätigen, und ihn dabei nicht nur fachlich, sondern auch menschlich nachhaltig unterstützte.

Vorliegende Publikation entstand zu einem großen Teil ganzjährig im Eissalon „Luis Café“ (Gelateria Italiana by Luis, Südtiroler Platz 16) und im Sommer im Grazer Margaretenbad (Grillparzerstraße 10), wo der Verfasser in Ruhe sinnieren, korrigieren und Ergänzungen vornehmen konnte, wofür dem Personal dieser Lokalitäten für Ihr Verständnis und ihre Unterstützung herzlich gedankt sei.

*

Gedanken innerhalb der *Trokružja*

Die in diesem Abschnitt versammelten Aphorismen sind im geistigen Raum der *Trokružja* entstanden. Sie spiegeln die persönlichen Erfahrungen und Überzeugungen des Autors wider, die aus dem Zusammenwirken von Wissenschaft, Lehre und Leben hervorgegangen sind.

Die Wissenschaft liebt nicht die Trommel, sondern die Violine.

Wer Ihnen eine Tür verschließt, öffnet Ihnen vielleicht ungewollt ein weit größeres Tor.

Niemand sollte einem anderen Menschen seinen Friedhof, sein Gotteshaus oder seine Heimat antasten.

*

Gedanken von außerhalb der *Trokružja*

Die folgenden Gedanken stammen von anderen Autoren. Sie sind von außen in die geistige Welt der *Trokružja* eingetreten und haben den wissenschaftlichen und persönlichen Horizont des Autors nachhaltig geprägt.

Die Wissenschaft gleicht dem Horizont: Je näher man ihm kommt, desto weiter entfernt er sich.
(Ausspruch eines alten französischen Lexikographen; vom Autor als Motto seiner Dissertation gewählt.)

Schau nicht zurück, mein Sohn!
(Die letzten Worte eines jugoslawischen Nachkriegsfilms.)

Jedes wahre Leben ist schön und schwer.
(Ivo Andrić, Ein Sommertag [Letnji dan].)

Große Dinge verwirklichen sich langsam und mühsam.
(Ivo Andrić, Ein Blick auf Sarajevo [Jedan pogled na Sarajevo])

Jeder Mensch besitzt irgendwo seine eigenen Ruinen, sein eigenes Troja – mag es noch so bescheiden sein und unter Jahrhunderten verborgen liegen –, das nur darauf wartet, von ihm entdeckt und der Welt gezeigt zu werden.
(Ivo Andrić, Die großen Ferien [Veliki raspust].)

Предисловие

„Trokružja“ (авторский неологизм; буквально 'Трехкружия') – пространство науки, преподавания и жизни, объединенные в единое целое.

Эта книга представляет научную деятельность, педагогическую работу и жизненный путь автора посредством биографических и библиографических фактов, документальных материалов и избранных фотографий. Краткие пояснения приводятся лишь в тех случаях, когда они действительно необходимы, и помещаются в сносках. Единственным исключением является краткая биография, в конце публикации. Таким образом, это книга фактов.

Система кругов (Trokružja), изображенная на обложке, отражает научный путь и академическую деятельность автора. Зеленый круг объединяет три важнейших измерения – науку, преподавание и жизнь. Синий круг представляет основные географические центры: Сараево, где начался его научный путь, Москву, ставшую продолжением его развития, и Грац, где этот путь достиг своей зрелости. Желтый круг охватывает главные направления его научных интересов: лингвистику, стилистику и поэтику. Все круги пересекаются, взаимно проникают друг в друга и образуют лиминальные пространства трех типов: (а) дисциплинарные, где встречаются и взаимодействуют лингвистика, стилистика и поэтика; (б) экзистенциальные, в которых жизнь, наука и преподавание настолько тесно переплетаются, что их границы становятся условными; (в) пространственные, где сферы притяжения Сараева, Москвы и Граца естественным образом распространяются на многие другие города, сыгравшие свою роль в жизни и научной деятельности автора.

В разделе „Научно-педагогическая деятельность“ в отдельных местах (обозначенных черной точкой •) приводятся дополнительные сведения. Они касаются либо членов семьи автора (даты рождения и/или смерти), либо людей – от „маленьких великих людей“ до выдающихся ученых и признанных авторитетов, – которые в разные периоды поддерживали автора, вдохновляли его, помогали ему или открывали перед ним новые возможности для научной работы. Всем им автор считает своим долгом выразить благодарность хотя бы упоминанием их имен.

Для некоторых периодов и моментов жизни автора отсутствуют документальные материалы. Поэтому отдельные хронологические сведения и библиографические единицы являются неполными, а некоторые отсутствуют вовсе. Небольшая часть информации воспроизведена по личной памяти автора.

Почти все биографические и библиографические материалы снабжены ссылками на соответствующие источники. Однако ради компактности

печатного издания, а таже из-за наличия электронной PDF-версии книги (с открытым доступом к первоисточникам) гиперссылки скрыты за знаком 🔗. В подписях к иллюстрациям не указываются ученые степени и академические звания (например, доктор наук, профессор, академик и т. п.).

Эта книга посвящается профессору Сараевского университета Малику И. Муличу (1917–1980) – замечательному человеку, выдающемуся ученому и вдохновенному педагогу, который первым открыл автору путь в науку и поддержал его не только как наставник, но и как человек.

Публикация большей частью создавалась в бассейне Margaretenbad (Грац, Grillparzerstraße 10), в течение года, и в кафе „Luis Café“ (Gelateria Italiana by Luis, Südtiroler Platz 16), летом, где автор мог спокойно размышлять, исправлять и дополнять материал для этой книги, и поэтому выражает благодарность сотрудникам этих заведений за понимание и поддержку.

*

Мысли, рожденные в Trokružja

Афоризмы, собранные в этом разделе, родились в духовном пространстве Trokružja. Это собственные мысли автора, возникшие на пересечении науки, преподавания и жизненного опыта.

Наука любит не барабан, а скрипку.

Тот, кто закрывает перед вами дверь, открывает вам более широкие ворота.

Никто не вправе посягать на чужое кладбище, место поклонения и родной край.

*

Мысли, пришедшие извне в Trokružja

Сюда вошли мысли других авторов. Возникнув вне Trokružja, они попали в интеллектуальный мир автора и стали частью его научного и духовного горизонта.

Наука подобна горизонту: чем ближе к нему подходишь, тем дальше он отдаляется.

(Высказывание старого французского лексикографа, избранное автором в качестве эпиграфа к докторской диссертации.)

Не оглядывайся, сынок!

(Последние слова одного из послевоенных югославских фильмов.)

Каждая настоящая жизнь прекрасна и трудна.

(Иво Андрич, Летний день [Letnji dan])

Великое совершается медленно и с большим трудом.

(Иво Андрич, Взгляд на Сараево [Jedan pogled na Sarajevo].)

У каждого человека где-то есть свои руины, своя, пусть даже скромная, Троя, погребенная под толщей веков и ожидающая того, кто откроет ее и покажет миру.

(Иво Андрич, [Veliki raspust].)

Zbirni rezultat
Concluding Remark
Fazit
Итог

I

Bibliografija • Bibliography • Bibliografie • Библиография

(775)

Individualne monografije • Monographs and Other Special Publications • Monografien und andere selbständige Publikationen • Монографии и другие отдельные издания	27
Kolektivne monografije • Collective Monographs • Kollektive Monografien • Коллективные монографии	5
Priručnici, skripta, rječnici, leksikografska građa i druga manja izdanja • Manuals, Course Materials, Dictionaries, Lexicographic Materials, and Other Minor Publications • Handbücher, Skripten, Wörterbücher, lexikographische Materialien und andere kleinere Publikationen • Учебные пособия, курсы лекций, словари, лексикографические материалы и другие небольшие издания	14
Disertacije • Doctoral Dissertation and Master's Thesis • Dissertation und Magisterarbeit • Докторская диссертация и магистерская работа	5
Zbornici • Conference Proceedings • Sammelbände • Сборники научных трудов	52
Članci u enciklopedijama • Encyclopedia Articles • Beiträge in Enzyklopädien • Статьи в энциклопедиях	4
Pokrenuti časopisi • Journals Founded • Gegründete Zeitschriften • Основанные журналы	3
Radovi u periodici • Articles in Periodicals • Beiträge in Periodika • Статьи в периодических изданиях	122
Radovi u zbornicima • Articles in Edited Volumes • Beiträge in Sammelbänden • Статьи в сборниках	313
Onlajn publikacije • Online Publications • Online-Publikationen • Онлайн-публикации	11

Prikazi, recenzije i ocjene • Reviews, Critiques, and Evaluations • Besprechungen, Rezensionen und Bewertungen • Рецензии, отзывы и оценки	129
Nastupi na televiziji • Television Appearances • Fernsehauftritte • Выступления на телевидении	2
Nastupi na radiju • Radio Appearances • Radioauftritte • Выступления на радио	8
Razgovori, intervjui • Conversations and Interviews • Gespräche und Interviews • Беседы и интервью	8
Bibliografije • Bibliographies • Bibliografien • Библиографии	4
Prevodi knjiga • Book Translations • Buchübersetzungen • Переводы книг	7
Prevodi u periodici • Translations in Periodicals • Übersetzungen in Periodika • Переводы в периодических изданиях	31
Prevodi filmova • Film Translations • Filmübersetzungen • Переводы фильмов	3
Vojno novinarstvo • Military Journalism • Militärjournalismus • Военная журналистика	25
Ostale publikacije • Other Publications • Weitere Publikationen • Другие публикации	2
Svega • Total • Gesamt • Итого	**775**

Godina • Year • Jahr • Год	**Broj radova • Number of works • Anzahl der Werke • Количество работ**
1971	1
1976	1
1977	28
1978	7
1979	5
1980	5
1981	6
1982	2
1983	9
1984	4
1985	5
1986	7
1987	12
1988	17
1989	12
1990	31

1991	13
1992	3
1993	7
1994	4
1995	3
1996	1
1997	3
1998	18
1999	9
2000	14
2001	12
2002	16
2003	6
2004	20
2005	12
2006	11
2007	10
2008	32
2009	29
2010	60
2011	20
2012	36
2013	38
2014	25
2015	23
2016	32
2017	20
2018	20
2019	18
2020	10
2021	10
2022	20
2023	11
2024	28
2025	20
2026	9
Svega · Total · Gesamt · Итого	**775**

II

Autorovi naučni projekti • Own scientific projects • Eigene wissenschaftliche Projekte • Собственные научные проекты	10
Naučno-nastavna djelatnost (jedinice) • Scientific and teaching activity (units) • Wissenschaftliche und pädagogische Tätigkeit (Einheiten) • Научно-педагогическая деятельность (единицы)	494
Organizovani naučni skupovi • Organized scientific conferences • Organisierte wissenschaftliche Konferenzen • Организованные научные конференции	135
Organizacija individualnih gostovanja i posjeta • Organized individual guest appearances and visits • Organisierte Einzelauftritte und Besuche von Gästen • Организация индивидуальных выступлений и визитов гостей	98
Funkcije • Functions • Funktionen • Функции	54
Priznanja • Recognitions • Anerkennungen • Награды	8

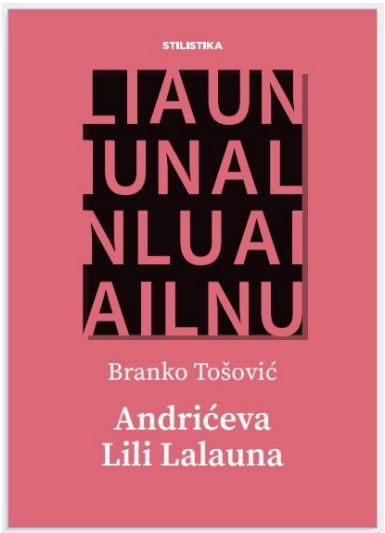
Bibliografija
Bibliography
Bibliografie
Библиография

(774)

Bibliografija strukturno
Classified Bibliography
Systematische Bibliografie
Систематическая библиография

Monografije i druga posebna izdanja
Monographs and Other Special Publications
Monografien und andere selbständige Publikationen
Монографии и другие отдельные издания
(27)

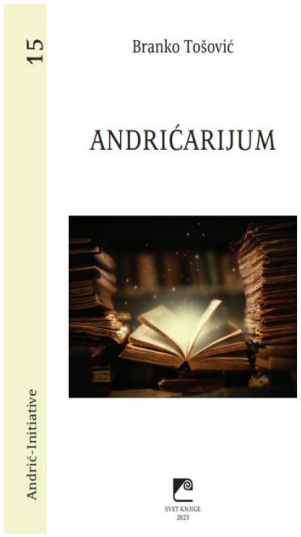
1. Tošović 2025[a]: Tošović, Branko. *Andrićeva* LILI LALAUNA. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo – Filozofski fakultet. 84 s. 🔗



2. Tošović 2024: Тошович, Бранко. *Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности*. Москва: Флинта. 520 с. 🔗

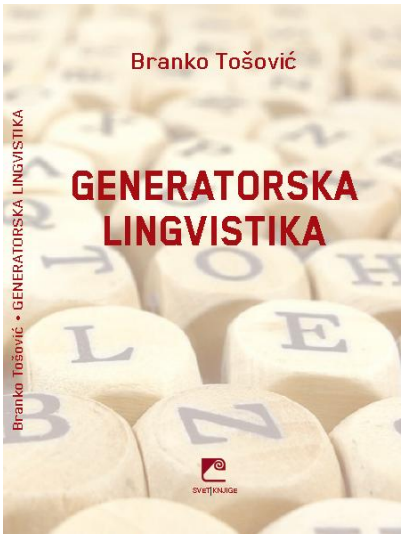
3. Tošović 2023[a]: Tošović, Branko. *Andrićeva kriopoetika*. Beograd: Čigoja štampa. 887 s. 🔗

4. Tošović 2023[b]: Tošović, Branko. *Andrićarijum* (*2007–2022*). Beograd: Svet knjige. 801 s. 🔗



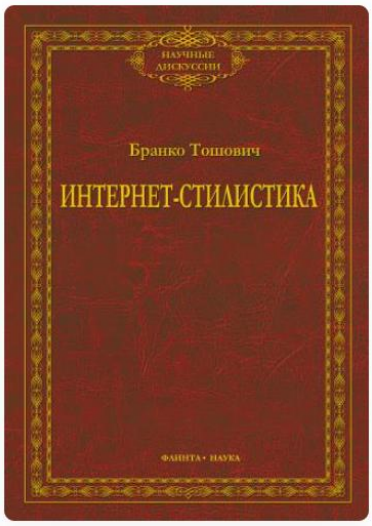
5. Tošović 2018[a]: Тошович, Бранко. *Структура интернет-стилистики*: Монография. Москва: Флинта – Наука. 492 с. [Научные дискуссии]. 🔗

6. Tošović 2018[b]: Tošović, Branko. *Generatorska lingvistika*. Beograd: Svet knjige. 190 s. 🔗



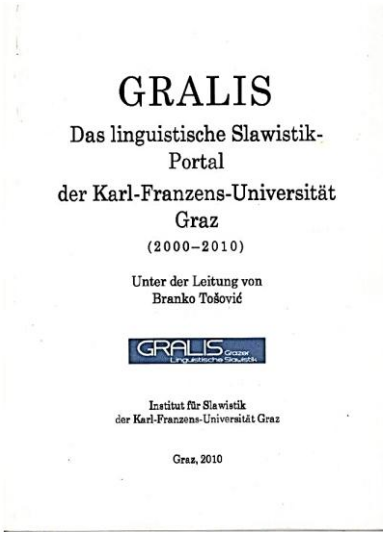
7. Tošović 2016[a]: Tošović, Branko. *Korelaciona morfologija srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*: *Imenice*. Konstrukcijsko izdanje. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 408 s. 🔗

8. Tošović 2015[a]: Тошович, Бранко. *Интернет-стилистика*: Монография. Москва: Флинта – Наука. 238 с. [Научные дискуссии]. 🔗

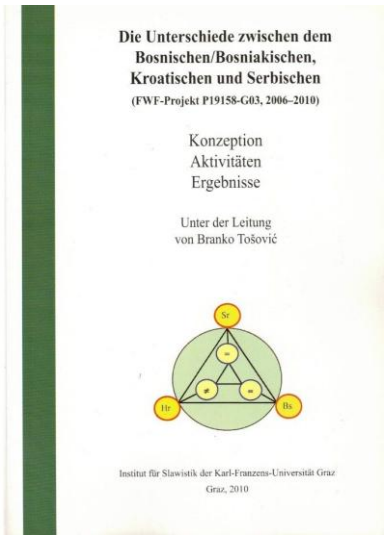


9. Tošović 2011[a]: Тошович, Бранко. *Корреляционная грамматика сербского, хорватского и бошняцкого языков*: *Часть I*: *Фонетика – Фонология – Просодия*. Москва: Языки славянской культуры. 640 с. 🔗

10. Tošović 2010[aa]: Tošović, Branko. *Gralis*: *Das linguistische Slawistik-Portal der Karl-Franzens-Universität* Graz (*2000–2010*). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 74 S. 🔗



11. Tošović 2010[b]: Tošović, Branko. *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen* (*FWF-Projekt P19158-G03 2006–2010*). Konzeption, *Aktivitäten*, *Ergebnisse*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 286 S. 🔗



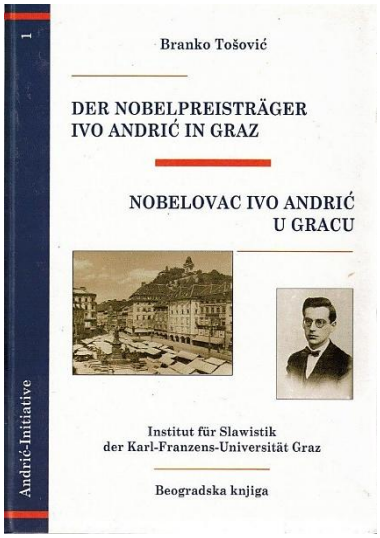
12. Tošović 2010[c]: Tošović, Branko. *Andrić-Initiative: Ivo Andrić im Europäischen Kontext* (Graz, *2008–2015*)*: Konzeption*, *Tätigkeit*, *Ergebnise*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 117 s. 🔗

13. Tošović 2009[aa]: Tošović, Branko. *Korrelative Grammatik des Bosni(aki)schen, Kroatischen und Serbischen. Teil 1: Phonetik – Phonologie – Prosodie*. Münster: LIT. 545 S. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 4]. 🔗

14. Tošović 2009[b]: Тошович, Бранко. *Трансакционал русскоīо и сербскоīо/хорва̄тскоīо/бошњацкоīо языков*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. 264 c. 🔗

15. Tošović 2009c: Тошович, Бранко. *Сῑособы ῑлаῑольноῑо деиствия в сербском, хорватском и бошняцком языках*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. 118 c. 🔗

16. Tošović 2008p: Tošović, Branko. *Der Nobelpreisträger Ivo Andrić in* Graz – *Nobelovac Ivo Andrić u Gracu*. Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. 634 S. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 1]. 🔗



17. Tošović 2007[i]: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića.* Drugo izdanje. Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd: Beogradska knjiga. 292 s [Kolekcija Odgovori, knj. 69]. 🔗

O OVOJ KNJIZI

Knjiga *Izazovi Branka Tošovića* – 69. u Kolekciji „Odgovori" – objavljena je 2000. godine, i bila je dobro primljena, posebno u slavističkom svetu. Sada, početkom 2008. godine, pojavljuje se drugo izdanje, znatno uvećano.

Drugo izdanje sadrži dva razgovora – onaj raniji iz 1998. godine i novi, koji je vođen 2005. i 2006. godine, jednako u Beogradu i Gracu.

Zahvalan sam profesoru dr Branku Tošoviću – na razgovorima. Posebno mi je drago što smo u drugi razgovor uneli dokumentarni deo o Srbima i Gracu, što je prvo potpunije svedočenje o ovoj važnoj temi.

Zahvalan sa i akademiku Predragu Piperu, čiji predgovor predstavlja pravi podsticaj za razumevanje ove knjige.

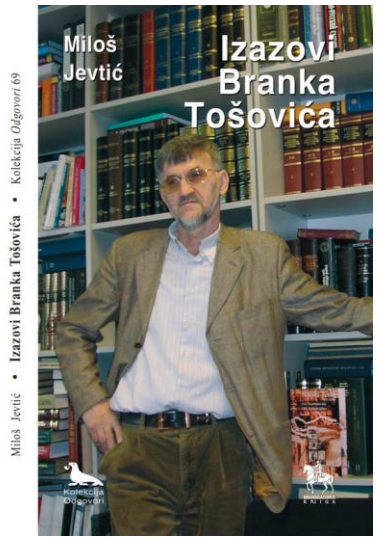
Zahvalan sam i „Beogradskoj knjizi", koja – kao najistrajniji izdavač Kolekcije „Odgovori" – omogućava da čitalačka javnost bude redovno s knjigama ove kolekcije.

Zahvalan sam i onim stalnim saradnicima – Radovanu Popoviću, Boru Draškoviću, Darku Tanaskoviću, Bogdanu Terziću, Jovanu Mićiću, Miodragu Jovanoviću, Predragu Piperu, Miletu Jovanoviću, Egonu Fekete, Milisavu Ćutoviću, Milanu Tasiću i Vojislavu Nestoroviću. Bez sumnje je, svi su oni tako potrebna i odana potpora u kontinuiranom životu Kolekcije.

Knjiga *Izazovi Branka Tošovića* predstavlja životno-profesionalne prostore ovog uticajnog univerzitetskog profesora, poznatog naučnika u slavističkom svetu i drage ličnosti, o čemu svedoče mnogi njegovi studenti. Istovremeno, ova knjiga omogućava autentično upoznavanje i s prodorima naše kulture i nauke u svetu, što je vidno iz raznostranih aktivnosti profesora Tošovića, naročito u Austriji, u Gracu, gde poslednjih godina radi i živi.

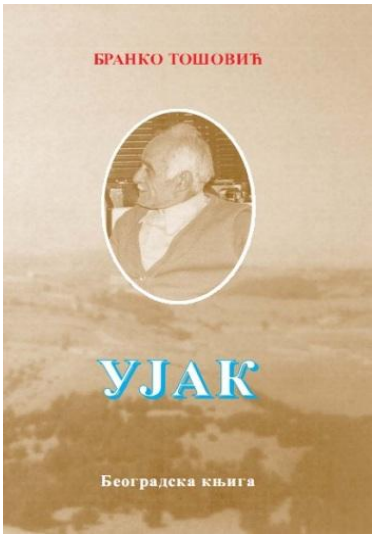
Beograd, 2007. godine

M. J.



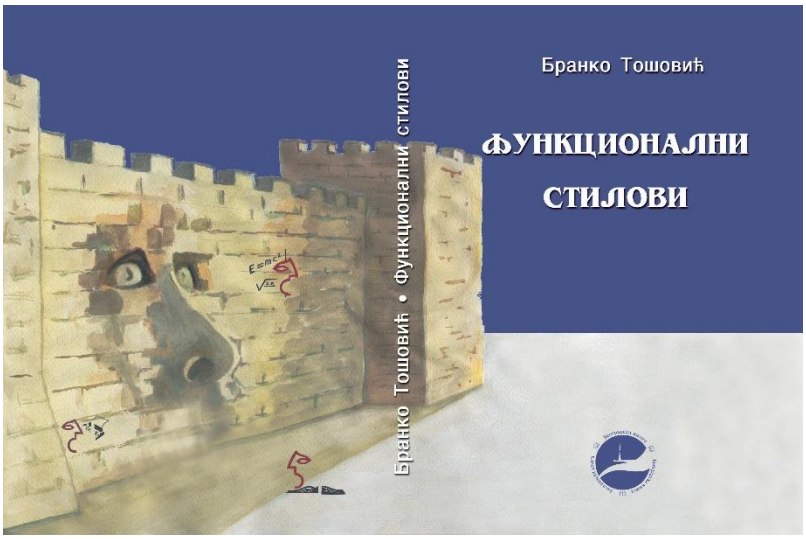
18. Тошович 2006[a]: Тошович, Бранко. *Экспрессивный синтаксис глагола русского и сербского/хорватского языков*. Москва: Языки славянской культуры. 560 с. 🔗

19. Tošović 2003[a]: Tošović, Branko. *Ujak*. Beograd: Beogradska knjiga. 321 s. 🔗

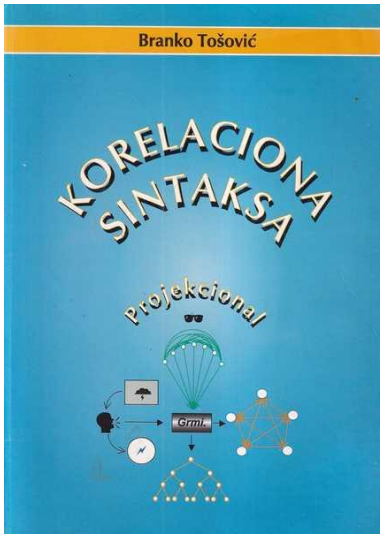


20. Tošović 2002[a]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi. Funktionale Stile*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 504 s. 🔗

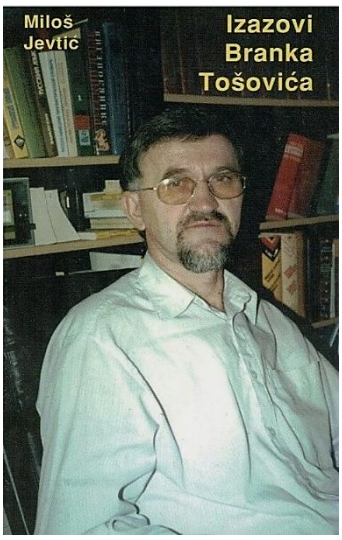
21. Tošović 2002[b]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi*. Beograd: Beogradska knjiga. 574 s. 🔗



22. Tošović 2001[a]: Tošović, Branko. *Korelaciona sintaksa. Projekcional.* Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 456 s. 🔗

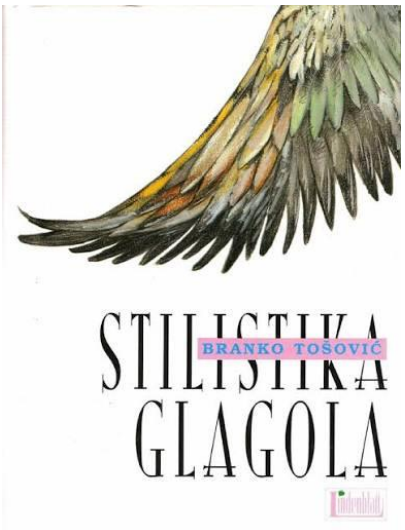


23. Tošović 2000[a]: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića*. Prvo izdanje. Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd – Valjevo: Beogradska knjiga – Kej. 202 s. 🔗

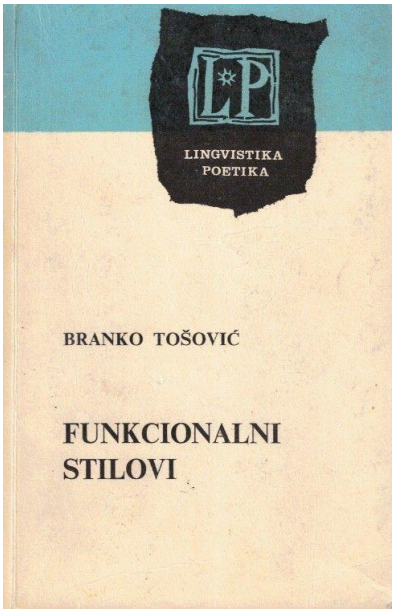


24. Tošović 1998[a]: Тошович, Бранко. *Глаӧольный каѳеӧориал*. Opole – Graz: Uniwersytet Opolski, Universität Graz. 122 с. 🔗

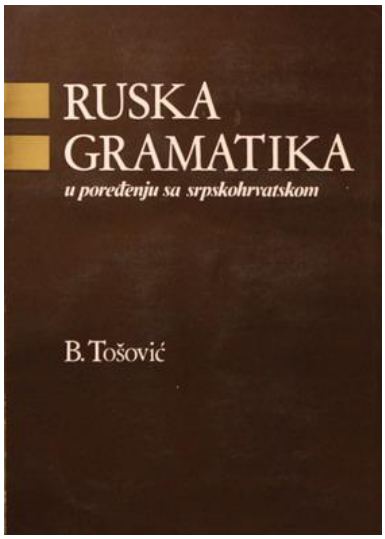
25. Tošović 1995[a]: Tošović, Branko. *Stilistika glagola. Stilistik der Verben*. Wuppertal: Lindenblatt. 539 s.



26. Tošović 1988[a]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi*. Sarajevo: Svjetlost. 312 s.

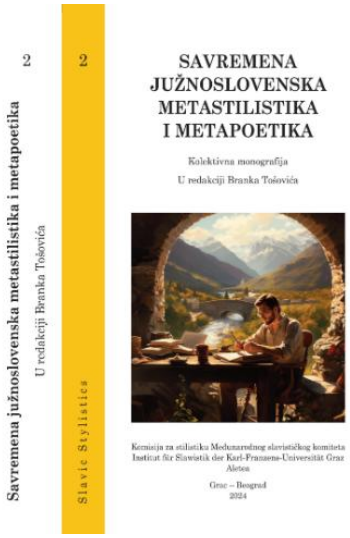


27. Tošović 1988[b]: Tošović, Branko. *Ruska gramatika u poređenju sa srpskohrvatskom*. Sarajevo: Svjetlost. 427 s. 🔗

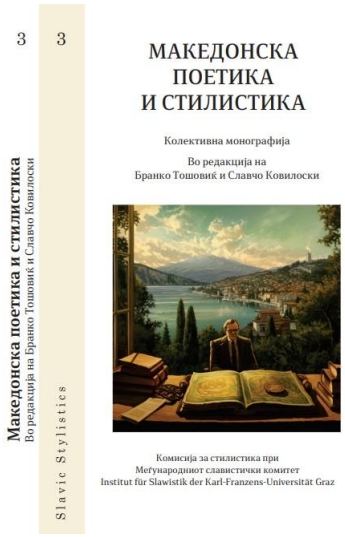


Kolektivne monografije
Collective Monographs
Sammelmonografien
Коллективные монографии
(5)

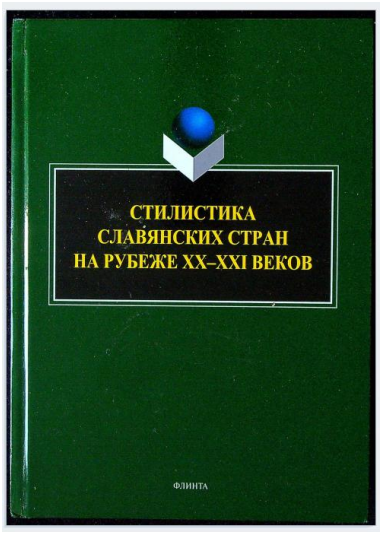
28. Tošović 2024[a]: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*. Kolektivna monografija. Autori: Tošović, Branko; Angelovski, Darin; Biti, Marina; Borisova, Evdokija; Đurkova, Aleksandra; Femić, Radoje; Ilijeva, Marija; Ivanova, Desislava; Jovović Nataša; Koviloski, Slavčo; Krcić, Nenad; Labudović, Tamara; Marot Kiš, Daniela; Milašin, Goran; Poučki, Milana; Rabovjanova, Teodora; Simović, Saša; Slijepčević Bjelivuk, Svetlana; Stanić, Saša; Stepanov, Strahinja; Stolac, Diana; Šehović, Amela; Tanturovska, Lidija; Tepavčević, Miodarka; Vojičić-Komatina Olga; Tošović, Branko (u redakciji). Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. 580 s. [Slavic Stylistic, tom 2]. 🔗



29. Tošović/Koviloski 2025: Тошовиќ, Бранко; Ковилоски, Славчо (во редакцијата). *Македонска поетика и стилистика*. Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz. 251 c. [Slavic Stylistics, tom 3]. 🔗



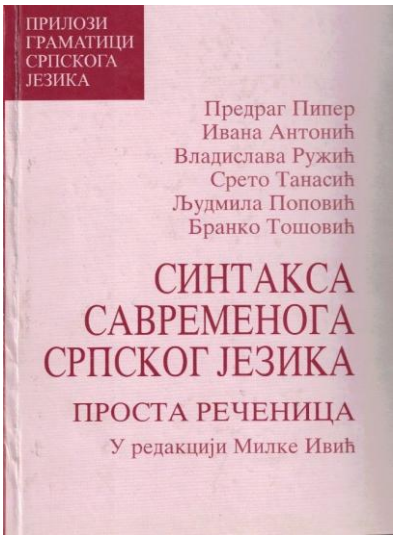
30. Tošović/Gajda/Klušina/Ickovič 2023:[1] Гайда, Станислав; Тошович, Бранко: Клушина, Наталия; Ицкович, Татьяна. *Стилистика славянских стран на рубеже XX–XXI веков*: коллективная монография. Москва: Флинта. 465 с. 🔗



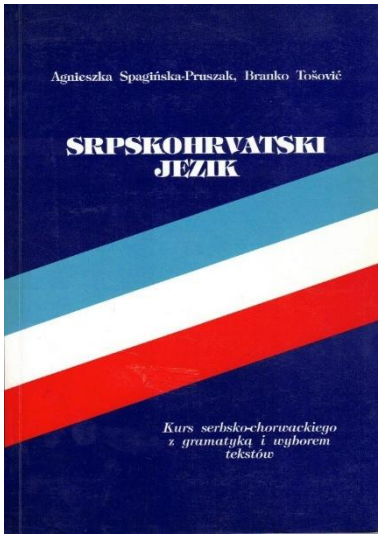
31. Tošović/Piper/Antonić/Ružić/Tanasić/Popović 2005: Piper, Predrag; Antonić, Ivana; Ružić, Vladislava; Tanasić, Sreto; Popović, Ljudmila; Tošović, Branko. *Sintaksa savremenoga srpskog jezika*: *Prosta rečenica*: U redakciji

[1] Na početku drugih kolektivnih monografija Branko Tošović stavlja se, radi unificiranosti baze podataka, na prvo mjesto, a u nastavku zauzima pravu poziciju u grupi autora.

akademika Milke Ivić. Beograd – Novi Sad: Institut za srpski jezik SANU – Beogradska knjiga – Matica srpska. 1065 s. 🔗

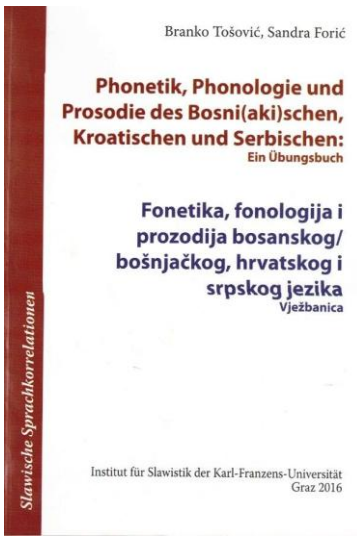


32. Tošović/Spagińska-Pruszak 1992: Spagiska-Pruszak, Agnieszka; Tošović, Branko. *Srpskorhvatski jezik*: *Kurs serbsko-chorwackiego z gramatyką i wyborem tekstów*. Gdańsk: Uniwersytet Gdański. 196 s. 🔗

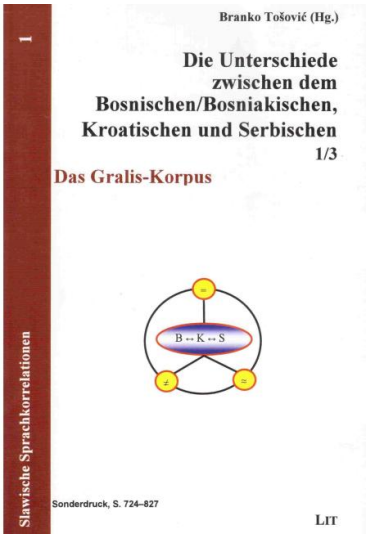


Priručnici, skripta, rječnici, leksikografska građa i ostala manja izdanja
Manuals, Teaching Materials, Dictionaries, Lexicographic Works, and Other Publications
Handbücher, Skripten, Wörterbücher, lexikographische Materialien und andere kleinere Publikationen
Учебные пособия, курсы лекций, словари, лексикографические материалы и другие небольшие издания
(14)

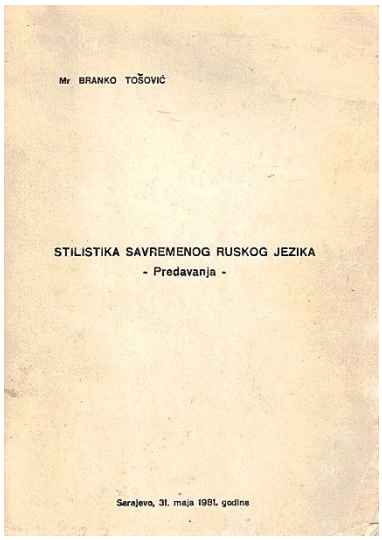
33. Tošović 2016[d]: Tošović, Branko; Forić, Sandra. *Phonetik, Phonologie und Prosodie des Bosni(aki)schen, Kroatischen und Serbischen: Übungen / Fonetika, fonologija i prozodija bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika: Vježbanica*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 133 s. 🔗



34. Tošović 2008[aa]: Tošović, Branko. Das Gralis-Korpus. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. Graz: Lit. S. 724–827. 🔗

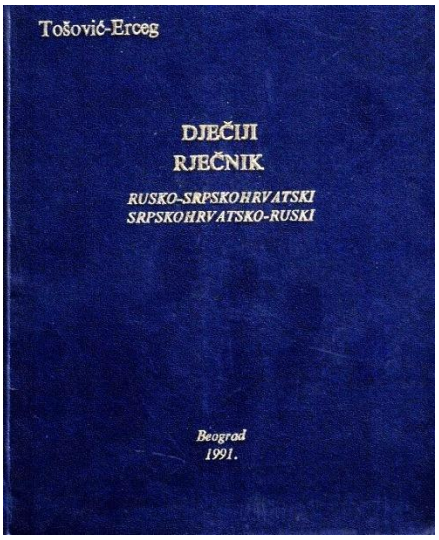


35. Tošović 1993[c]: Тошович, Бранко. *Порядок работы на компьютере*. Москва: Отдел учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушкина. 4 с. 🔗
36. Tošović 1993[d]: Тошович, Бранко. *Русский учебный словарь в компьютерном исполнении*: *Пробный материал*. Москва: Сектор учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушина. 5 с. 🔗
37. Tošović 1981[a]: Тошович, Бранко. *Стилистика современного русского языка*: курс лекций. Sarajevo: Filozofski fakultet. 275 с.



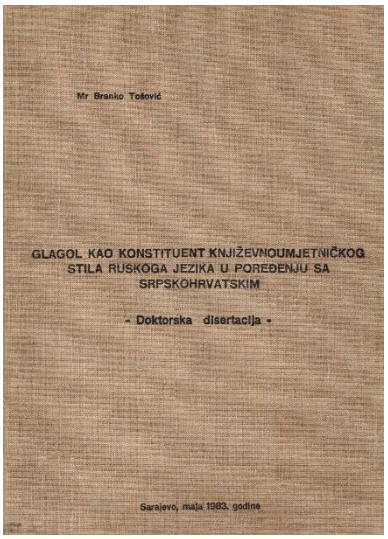
38. Tošović 1980[a]: Тошович, Бранко. *Морфология современного русского языка*: курс лекций. Sarajevo: Filozofski fakultet. 180 с.

39. Tošović 1980[b]: Тошович, Бранко. *Правоūисание русскоūо языка*: *Часть I*: *Орфоīрафия*/*Pravopis ruskog jezika i poređenju sa pravopisom srpskohrvatskog jezika*: *Dio I* – Ortografija. Sa 100 vježbi i rječnikom za vježbe (oko 2.300 riječi). Sarajevo: Filozofski fakultet. 153 c.
40. Tošović /Kolodjažnaja 1993: Тошович, Бранко; Колодяжная, Л. И. *База данных учебноūо словаря русскоūо языка* (*меūодика создания*, *лексикоīрафические задачи*). Москва: Сектор учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушина. 24 с.
41. Tošović/Morkovkin 1988[a]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных сūаūей для Базовоūо русско-сербохорваūскоūо словаря*: Часть 1: Для издательства „Русский язык“. Москва. 30 с.
42. Tošović/Morkovkin 1988[b]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных сūаūей для Базовоūо русско-сербохорваūскоūо словаря*: Часть 2: Проспект для издательства „Русский язык“. Москва. 15 с.
43. Tošović/Morkovkin 1988[c]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Проūпекūт Русско-сербохорваūскоūо ūематическоūо словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 13 с.
44. Tošović/Morkovkin 1988[d]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Проūпекūт Базовоūо русско-сербохорваūскоūо словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 30 с.
45. Tošović/Morkovkin 1988[e]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных сūаūей для Русско-сербохорваūскоūо ūематическоūо словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 70 с.
46. Tošović/Erceg 1991: Tošović, Branko; Erceg, Vladimir. *Dječiji rječnik rusko-srpskohrvatski*, *srpskohrvatsko-ruski*. Beograd: Jugoslovensko udruženje prijatelja djece „Mir“ – Prva dječija ambasada. 79 s.



Doktorska disertacija i magistarski rad
Doctoral Dissertation and Master's Thesis
Dissertation und Magisterarbeit
Докторская диссертация и магистерская работа
(5)

47. Tošović 1985[a]: Tošović, Branko. Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim: Rezime. In: Ljubičić, Branimir (odg. ur.). *Doktorske disertacije*: *Rezimei.* Sarajevo: Univerzitet u Sarajevu. Br. 17. S. 101–108. 🔗
48. Tošović 1983[a]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. Sarajevo: Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu. 807 s.

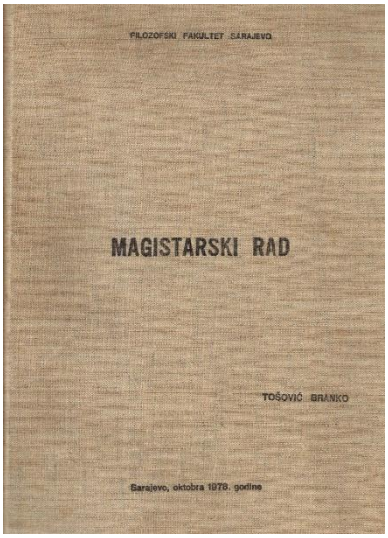

Mr Branko Tošović

GLAGOL KAO KONSTITUENT KNJIŽEVNOUMJETNIČKOG STILA RUSKOGA JEZIKA U POREĐENJU SA SRPSKOHRVATSKIM

- Doktorska disertacija -

Sarajevo, maja 1983. godine

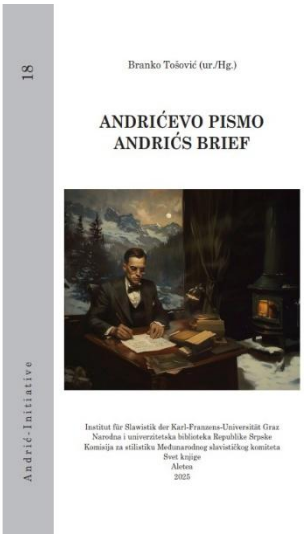
49. Tošović 1983[b]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. Rezime. Sarajevo: Branko Tošović [Filozofski fakultet]. S. 1–27. 🔗
50. Tošović 1983[c]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. *Projekat*. Sarajevo: Branko Tošović [Filozofski fakultet]. S. 1–9. 🔗
51. Tošović 1978[a]: Tošović, Branko. *Stilizacija jezika u djelu* PETAR PRVI *A. N. Tolstoja i njihov odraz u našem prevodu*: Magistarski rad. Sarajevo: Filozofski fakultet. 415 s. 🔗



Zbornici
Conference Proceedings
Sammelbände
Сборники научных трудов
(52)

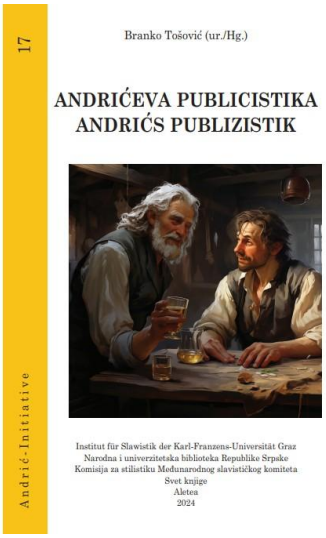
52. Tošović 2026[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića* / *Universales im Werk von Branko Ćopić*. Ćopić Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 255 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10]. 🔗

53. Tošović 2025[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 721 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗

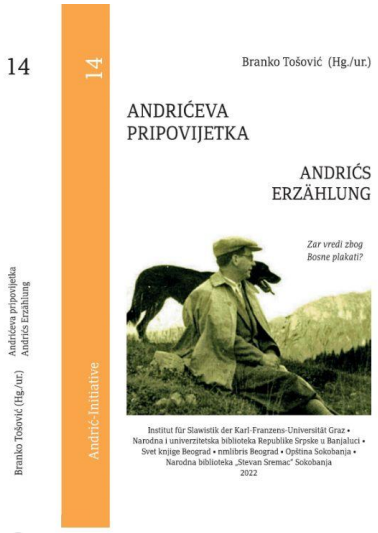


54. Tošović 2024[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog

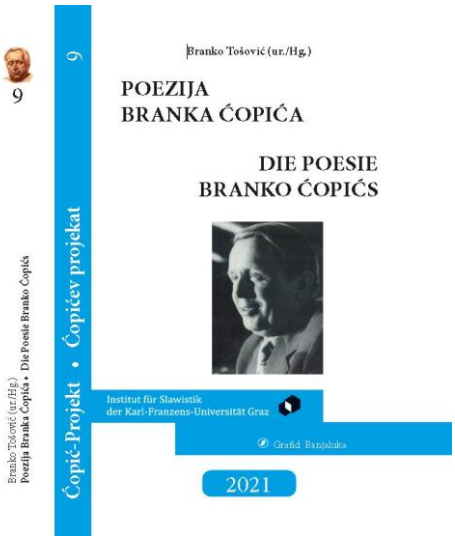
komiteta – Svet knjige – Aletea. 937 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17[. 🔗



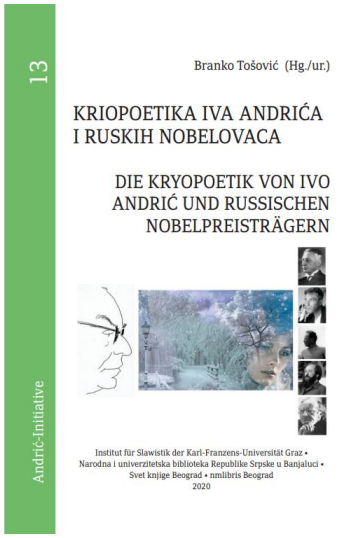
55. Tošović 2023[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. 690 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 16]. 🔗
56. Tošović 2022[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva pripovijetka* / *Andrićs Erzählung*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. 781 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14]. 🔗



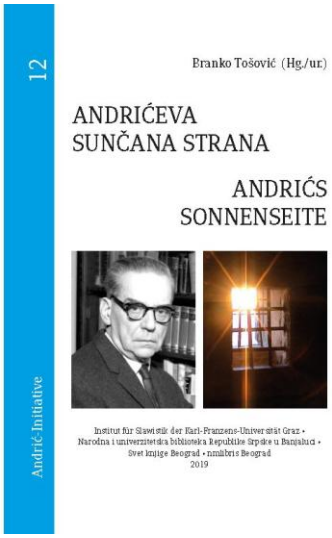
57. Tošović 2021[a]: Tošović, Branko (ur.). *Poezija Branka Ćopića / Die Posie Branko Ćopićs*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. 236 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, knj. 9].



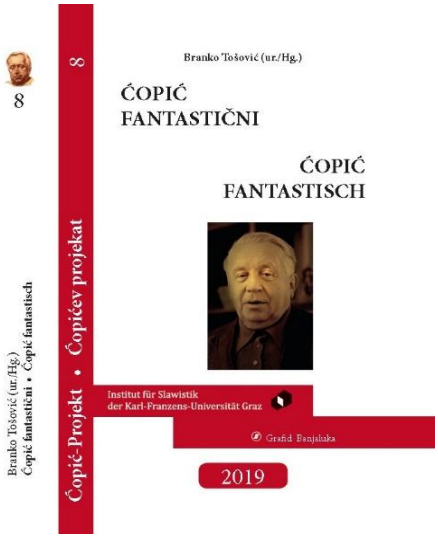
58. Tošović 2020[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca / Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 786 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].



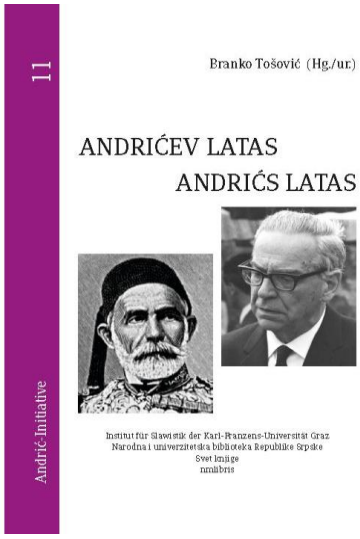
59. Tošović 2019[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva SUNČANA STRANA. Andrićs SONNENSEITE*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 865 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12]. 🔗



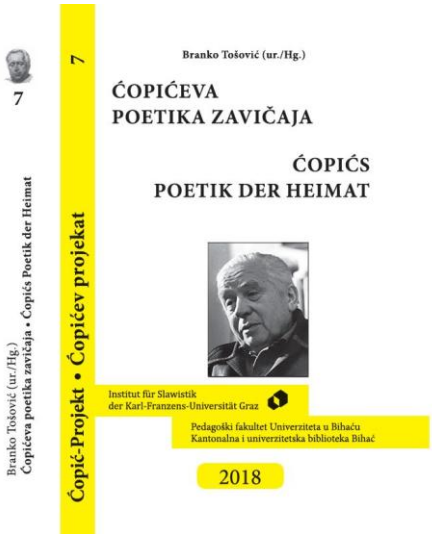
60. Tošović 2019[b]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. 384 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, tom 8]. 🔗



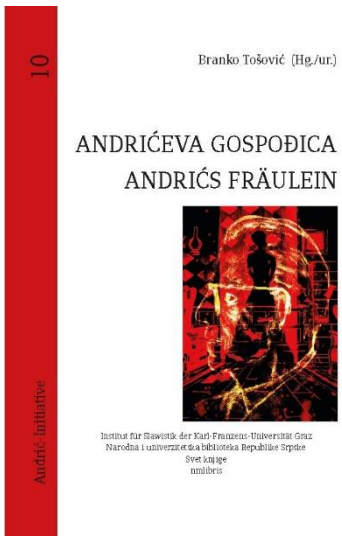
61. Tošović 2018[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas. Andrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. 872 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].



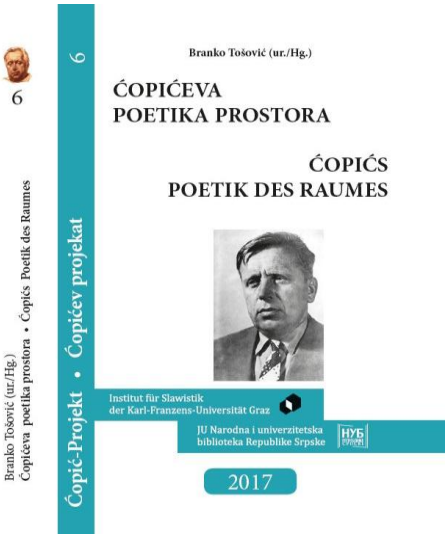
62. Tošović 2018[d]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika zavičaja / Ćopićs Poetik der Heimat*. Graz – Bihać: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać. 342 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, tom 7].



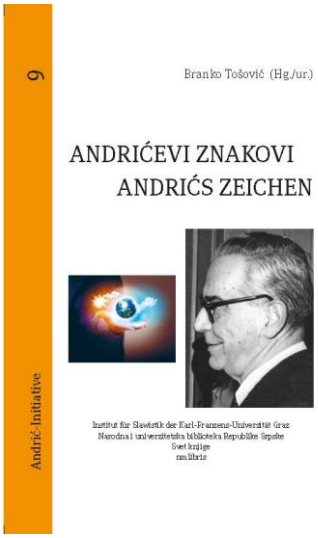
63. Tošović 2017[a]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 792 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10]. 🔗



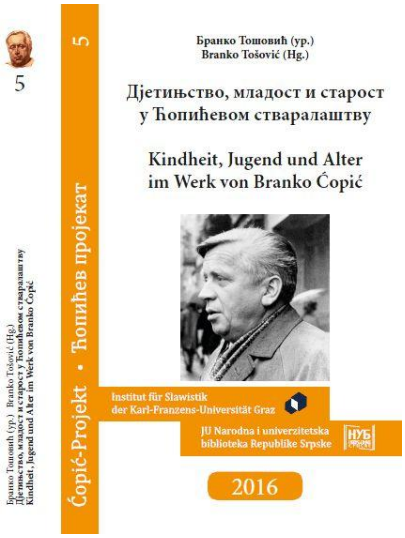
64. Tošović 2017[b]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika prostora / Ćopićs Poetik des Raumes*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 310 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 6]. 🔗



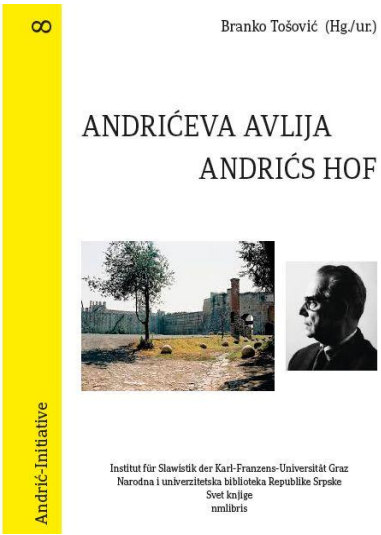
65. Tošović 2016[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 812 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9]. 🔗



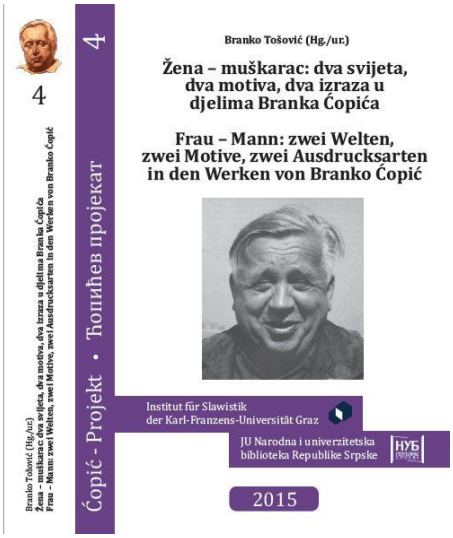
66. Tošović 2016[c]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu / Kindheit, Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 292 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 5]. 🔗



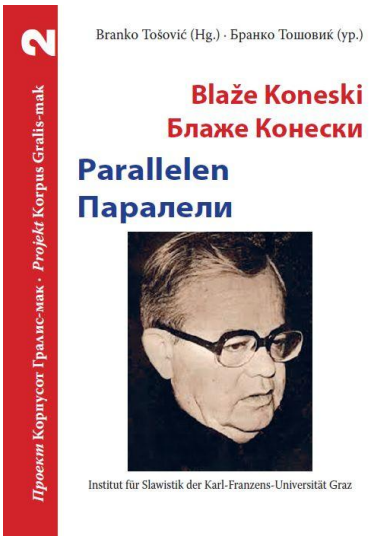
67. Tošović 2015[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 1014 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8]. 🔗



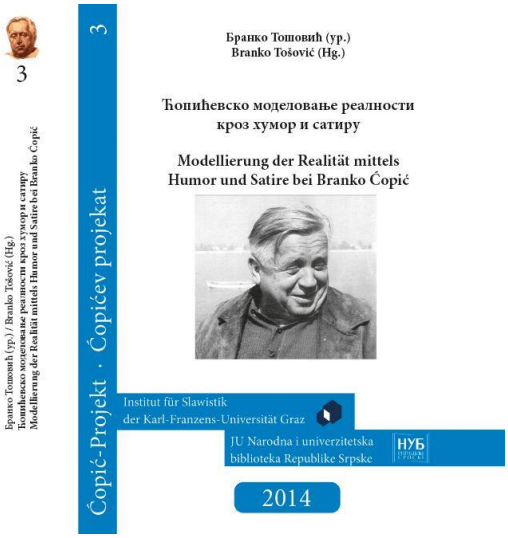
68. Tošović 2015[c]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića / Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 373 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 4]. 🔗



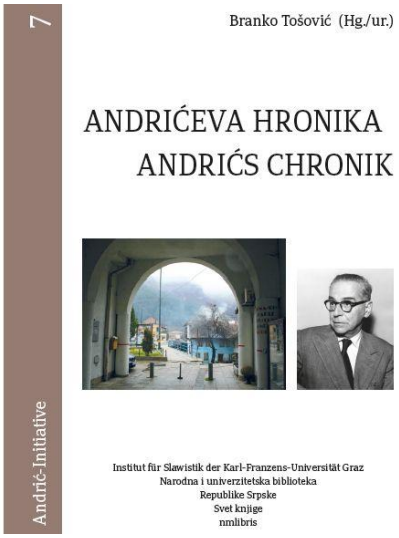
69. Tošović 2015[d]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen / Паралели*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 359 s. 🔗



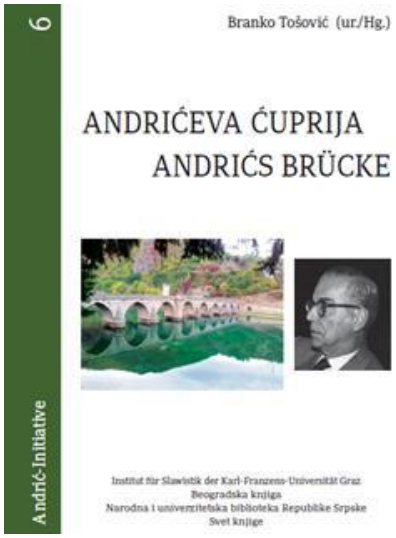
70. Tošović 2014[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ćopićevo modelovanje realnosti kroz humor i satiru / Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 520 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 3]. 🔗



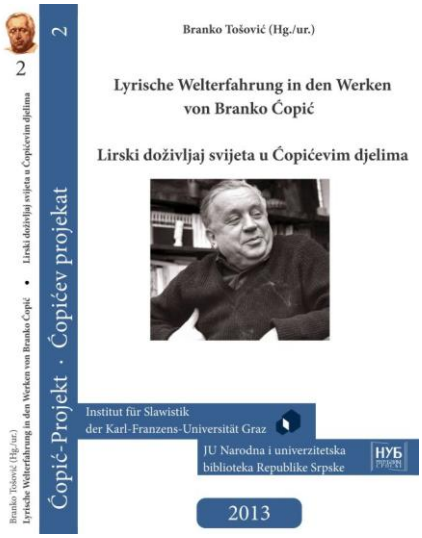
71. Tošović 2014[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik*. Graz – Banjaluka. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 1077 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].



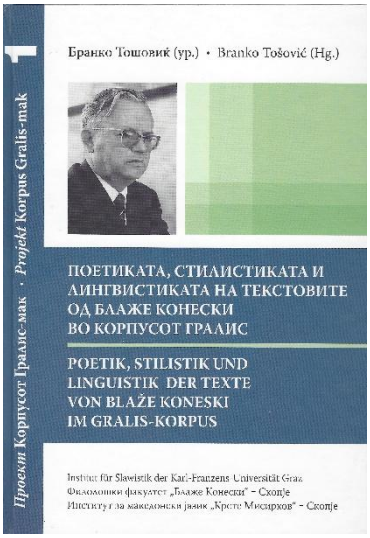
72. Tošović 2013[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. 1043 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].



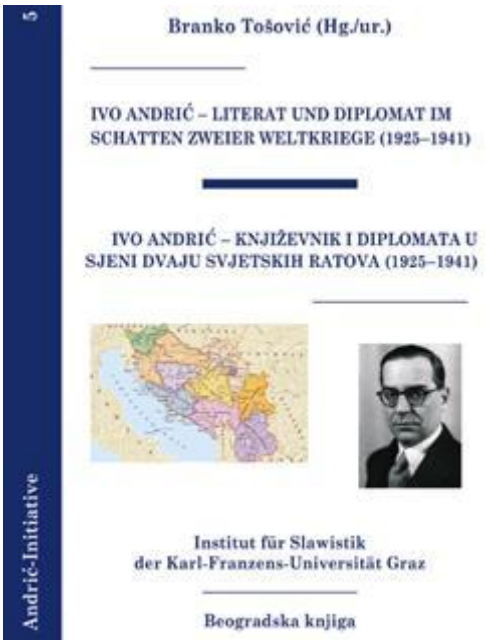
73. Tošović 2013[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić / Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 423 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 2]. 🔗



74. Tošović 2013[c]: Тошовиќ, Бранко (Hg./ur.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus*. Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. 246 s. 🔗

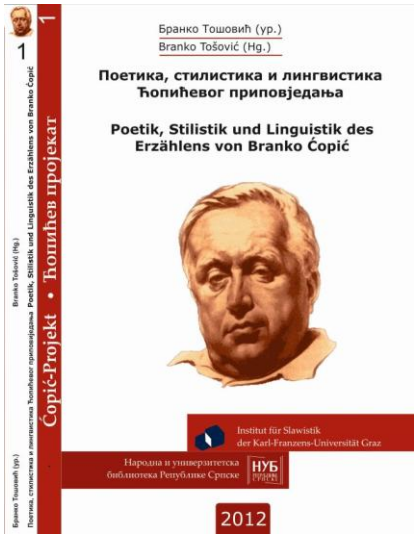


75. Tošović 2012[a]: Tošović, Branko (Hg./ur.). Ivo *Andrić – Literat und Diplomat im Schatten zweier Weltkriege* (*1925–1941*) *– Ivo Andrić – književnik i diplomata u sjeni dvaju svjetskih ratova* (*1925–1941*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 606 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5]. 🔗

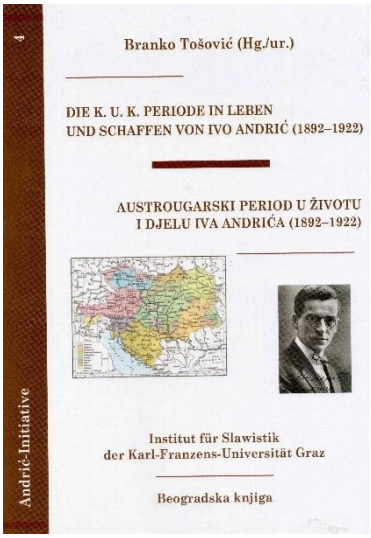


76. Tošović 2012[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-

Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 389 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 1]. 🔗

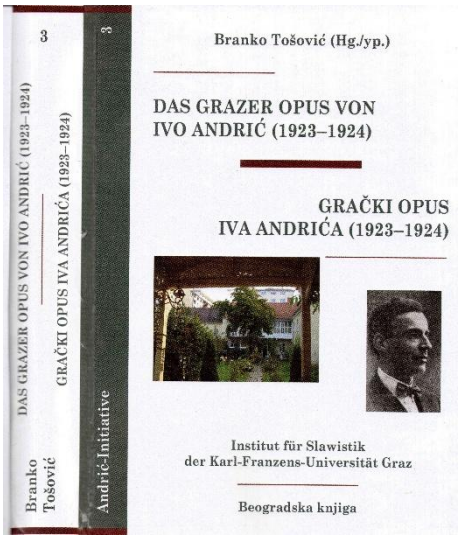


77. Tošović 2011[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Die k. u. k. Periode in Leben und Schaffen von Ivo Andrić* (*1892–1922*). *Austrougarski period u životu i djelu Iva Andrića* (*1892–1922*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 761 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 4]. 🔗

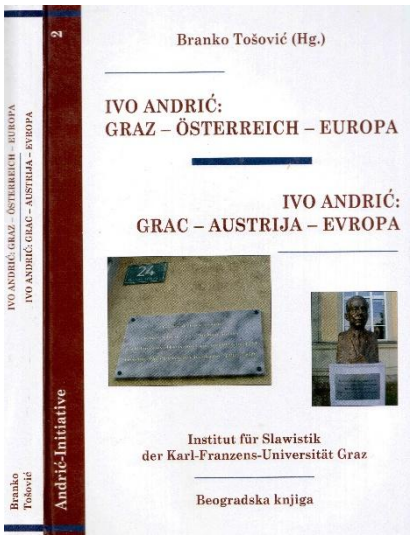


78. Tošović 2010[bb]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*) / *Grački opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska

knjiga. 535 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3]. 🔗



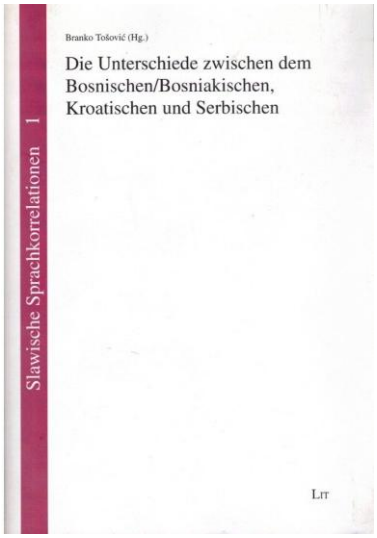
79. Tošović 2009[d]: Tošović, Branko (Hg./ur.). Ivo Andrić: Graz – *Österreich* – *Europa* (*Grac* – *Austrija* – *Evropa*). Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. 286 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 2]. 🔗



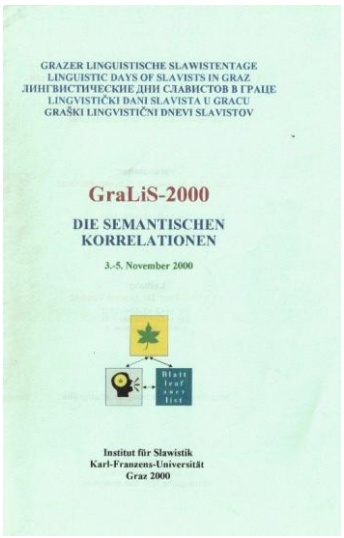
80. Tošović 2009[e]: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen: Lexik – Wortbildung – Phraseologie*. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. 513 s. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 2]. 🔗

81. Tošović 2009[a]: Tošović, Branko (Hg.) Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen: Grammatik. Bd. 3. 544 S.

82. Tošović 2008[a]: Branko Tošović (Hg.) *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. Bd. 1. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. 846 S.

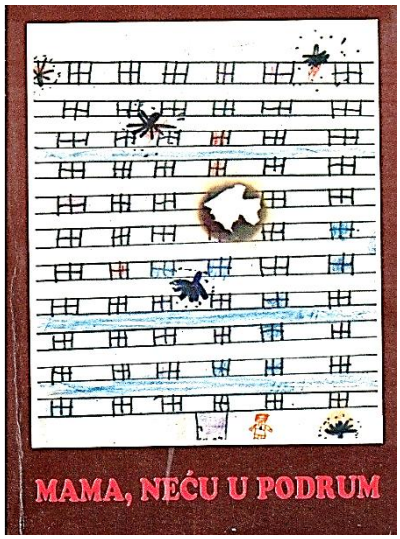


83. Tošović 2000[b]: Tošović, Branko (Hg.). Gralis-2000: *Die semantischen Korrelationen*, *3–5. November 2000*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 108 s. 🔗



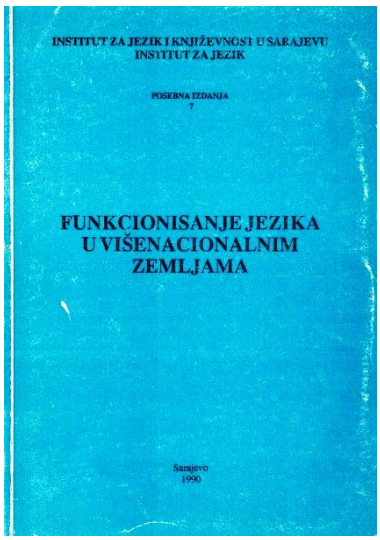
84. Tošović 1999[a]: Tošović, Branko (Hg.). Die *grammatischen Korrelationen*: Graz*er Linguistische Slawistentage* (*GraLiS-1999*). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 348 s. 🔗

85. Tošović 1992[a]: Tošović, Branko (ur.). *Mama, neću u podrum*: Pripr. Razija Lagumdžija. Sarajevo: Veselin Masleša – Prva dječija ambasada. 110 s. 🔗



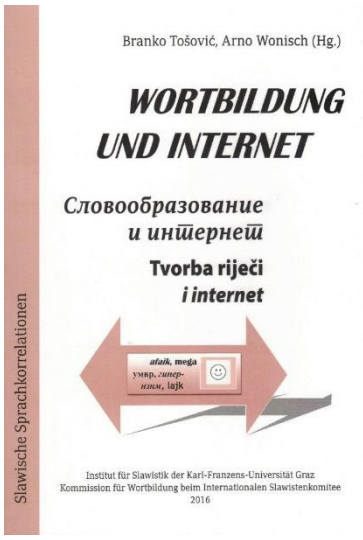
86. Tošović 1991[a]: Tošović, Branko i dr. (ur.). *Jezik i stil sredstava informisanja*. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Filozofski fakultet – Institut za jezik – Odsjek za žurnalistiku Fakulteta političkih nauka – Udruženje novinara BiH – Svjetlost. 165 s. 🔗

87. Tošović 1990[a]: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo – Moskva: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa – Naučni savjet „Jezik i društvo“ Odjeljenja za književnost i jezik AN SSSR – Institut za lingvistiku AN SSSR – Institut za ruski jezik AN SSSR. 230 s. 🔗

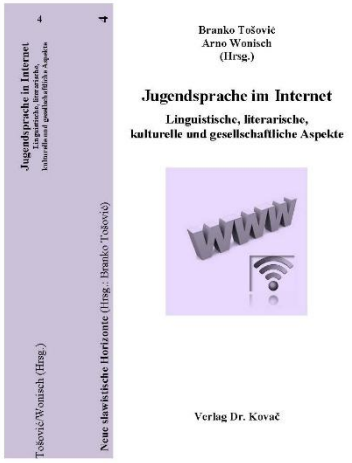


88. Tošović/Wonisch 2016[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Interaktion von Internet und Stilistik*, *Internet und Stil*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Kommission für Stilistik beim Internationelen Slawistenkomitee. 304 s. 🔗

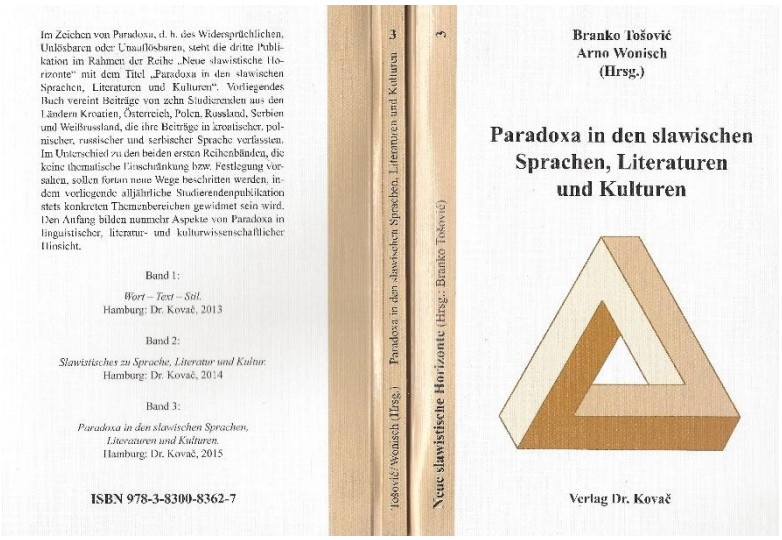
89. Tošović/Wonisch 2016[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Wortbildung und Internet – Словообразование и интернет – Tvorba riječi i Internet*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee. 525 s. 🔗



90. Tošović/Wonisch 2016[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Jugendsprache im Internet. Linguistische, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. 202 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 4]. 🔗

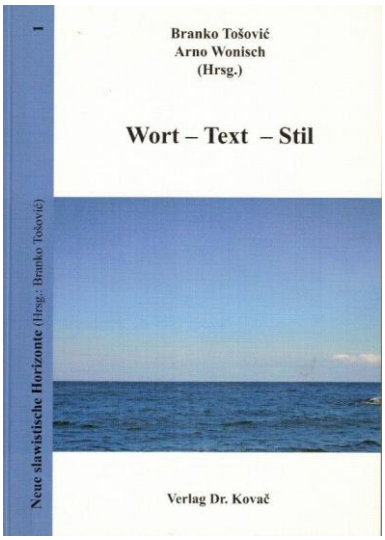


91. Tošović/Wonisch 2015: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Paradoxa in den slawischen Sprachen*, *Literaturen und Kulturen*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. 139 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 3]. 🔗

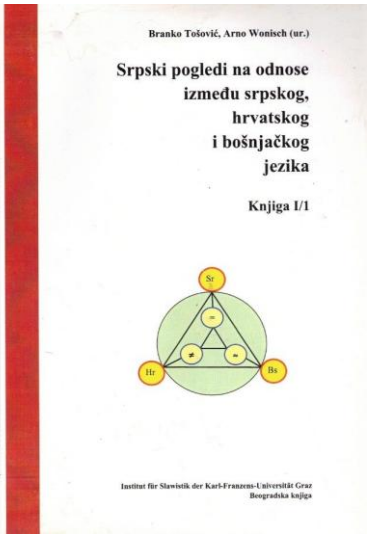


92. Tošović/Wonisch 2014: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Slawistisches zu Sprache*, *Literatur und Kultur*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Band 2. 308 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 2]. 🔗

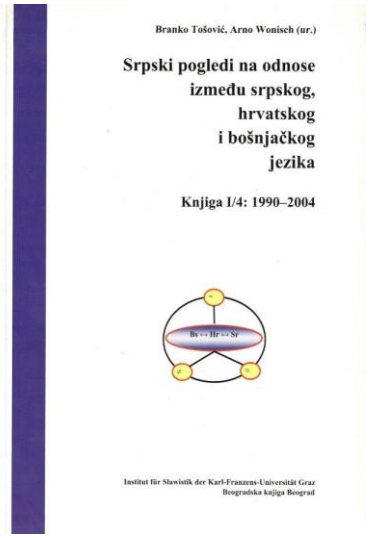
93. Tošović/Wonisch 2013[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Wort – Text – Stil*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Bd. 1. 222 s. [Neue slawistische Horizonte]. 🔗



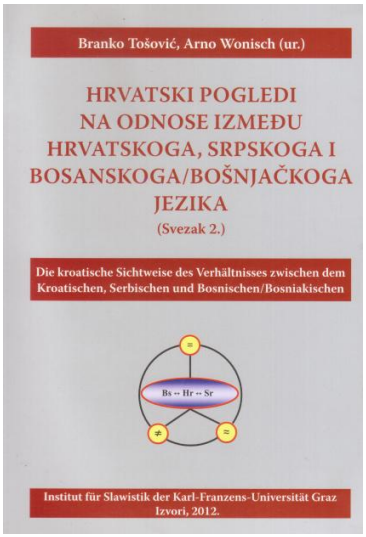
94. Tošović/Wonisch 2013[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen*. Knjiga I/5: 2005–2012. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 588 s. 🔗



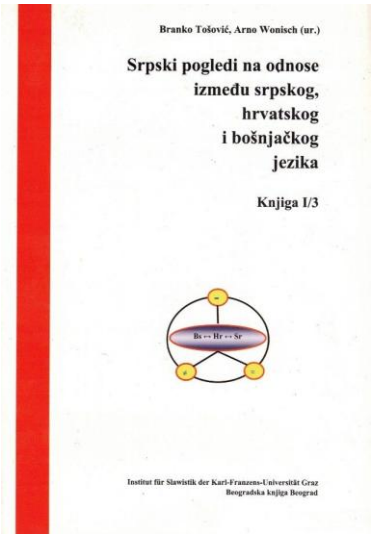
95. Tošović/Wonisch 2012[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen*. Knjiga I/4: 1990-2004. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 637 s. 🔗



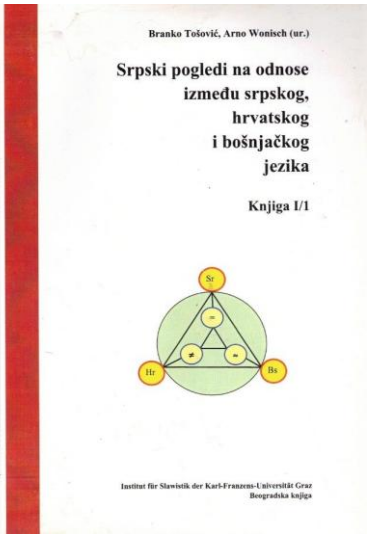
96. Tošović/Wonisch 2012[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga, srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Kroatischen, Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen*. Svezak 2 / Band 2. Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Izvori. 632 s. 🔗



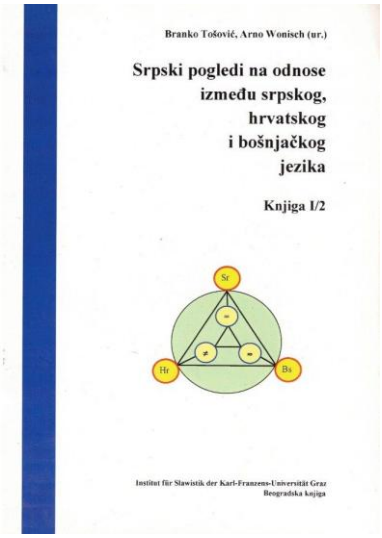
97. Tošović/Wonisch 2011[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen.* Knjiga I/3. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 803 s. 🔗



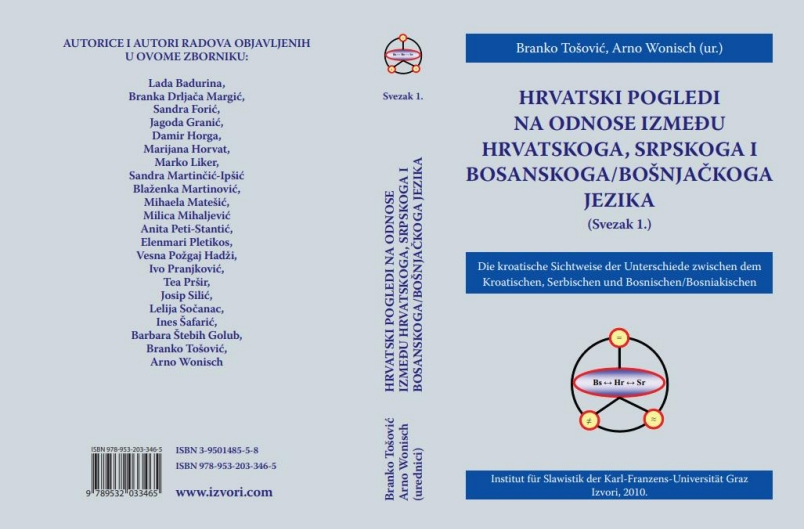
98. Tošović/Wonisch 2010[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen.* Knjiga I/1. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 737 s. 🔗



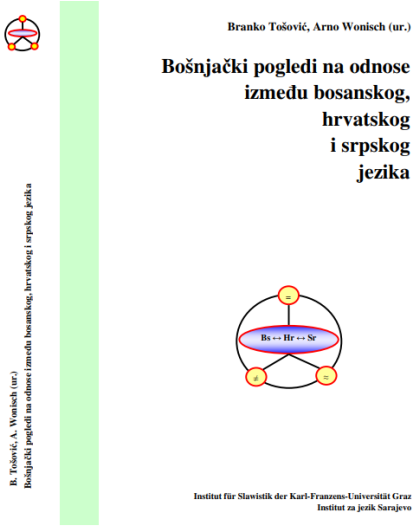
99. Tošović/Wonisch 2010[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen*. Knjiga I/2. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 535 s. 🔗



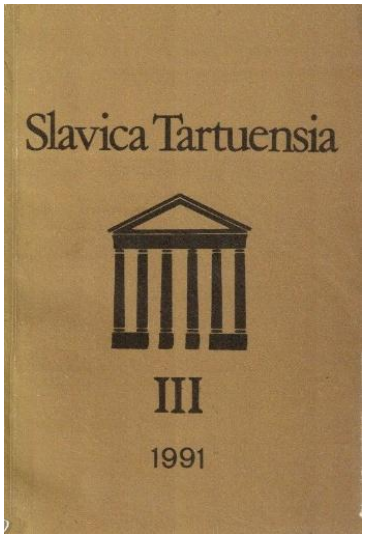
100. Tošović/Wonisch 2010[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga, srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise der Verhältnisses zwischen dem Kroatischen, Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen*. Svezak 1 / Band 1. Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Izvori. 439 s. 🔗



101. Tošović/Wonisch 2009[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). *Bošnjački pogledi na odnose između bosanskog, hrvatskog i srpskog jezika. Die bosniakische Sichtweise der Unterschiede zwischen dem Bosnischen, Kroatischen und Serbischen*. Graz. Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Institut za jezik. 481 s.



102. Tošović/Duličenko 1991: Дуличенко, А. Д.; Тошович, Бранко (ред./ured.). *Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления / Slovensko-slovenska i slovensko-ugrofinska poređenja*. In: *Slavica Tartuensia 3*. Вып. 932. Тарту: Тартуский гос. ун-т. 206 s. [Ученые записки Тартуского гос. ун-та].



103. Tošović/Duličenko 1988: Тошович, Бранко; Дуличенко А. Д. (ред.). *Славянские литературные языки и историография славяноведения*. *Slavica Tartuensia 2.* Тарту. 205 s. [Ученые записки Тартуского гос. ун-та]

Članci u enciklopedijama
Encyclopedia Articles
Beiträge in Enzyklopädien
Статьи в энциклопедиях
(4)

104. Tošović 2012[u]: Tošović, Branko. Bosnian. In: Müller, Peter O.; Ohnheiser, Ingeborg; Olsen, Susan; Rainer, Franz (ed.). *Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / An International Handbook of the Languages of Europe.* Berlin: De Gruyter. S. 10.

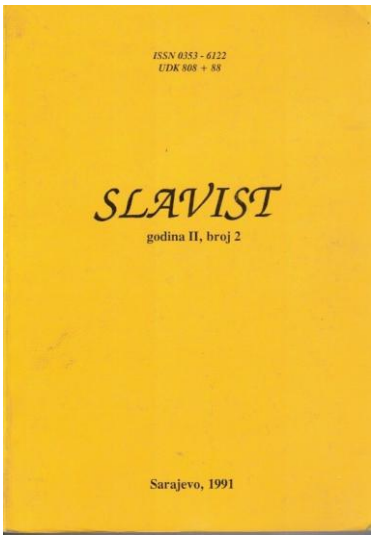
105. Tošović 2012[e]: Tošović, Branko. Word-formation and purism in Croatian. In: Müller, Peter O.; Ohnheiser, Ingeborg; Olsen, Susan; Rainer, Franz (ed.). *Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / An International Handbook of the Languages of Europe.* Berlin: De Gruyter. S. 10.

106. Tošović 2005[b]: Tošović, Branko. Altoslawisch. In: *Enzyklopädie des europäischen Ostens.* Klagenfurt: Alpen-Adria-Universität Klagenfurt.

107. Tošović 2002[c]: Tošović, Branko. Russisch. In: Okuka, Miloš (Hg.); Krenn, Gerald (unter Wirkung). *Wieser Enzyklopädie des europäischen Ostens.* Klagenfurt/Celovec: Wieser Verlag. S. 409–436.

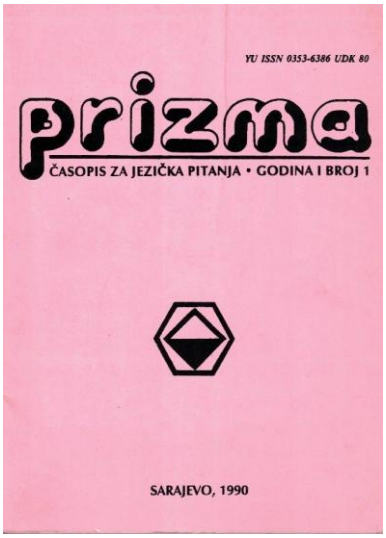
Pokrenuti časopisi
Journals Founded
Gegründete Zeitschriften
Основанные журналы
(3)

108. Tošović 1991[b]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Slavist*. Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu – Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti SRBiH. God. 2, br. 2. 404 s. 🔗



109. Tošović 1990[b]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Slavist*. Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu – Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti SRBiH. God. 1, br. 1. 155 s. 🔗

110. Tošović 1990[c]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Prizma*: časopis za jezička pitanja. Glavni urednik Branko Tošović. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Društvo nastavnika srpskohrvatskog jezika i književnosti BiH – Društvo za strane jezike i književnosti BiH – Udruženje književnih prevodilaca BiH – Društvo naučnih i stručnih prevodilaca BiH – Savez za esperanto BiH. Br. 1. 197 s. 🔗



Radovi u periodici
Articles in Periodicals
Beiträge in Periodika
Статьи в периодических изданиях
(122)

111. Tošović 2025[c]: Tošović, Branko. Prirodna i vještačka emocija. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 11. С. 11–19.
112. Tošović 2024[dd]: Тошович, Бранко. Глобальное расслоение языка искусственного интеллекта. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 10. С. 13–27.
113. Tošović 2024[eee]: Тошович, Бранко. Генераторская метафора. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. God 28, br. 1. S. 28–40.
114. Tošović 2023[d]: Тошович, Бранко. Бизнес и искусственный интеллект. In: *Актуальные проблемы стилистики*: *ежегодный международный научный журнал*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. С. 21–27.
115. Tošović 2023: Tošović, Branko. Stilisička istraživanja Milosava Ž. Čarkića. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No XXXII. S. 445–452.
116. Tošović 2022[b]: Тошович, Бранко. Метастилистика и метапоэтика Южнославии (1970–2020). In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 8. С. 47–60.

117. Tošović 2022[c]: Тошович, Бранко. Мартобрь/я. In: *Русский язык в школе*. Москва. № 83/4. С. 101–107.
118. Tošović 2022[d]: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Slovenije: 1970–2022. In: *Актуальные проблемы стилистики.* Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 169–193.
119. Tošović 2022[e]: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Bosne i Hercegovine: 1970–2020. In: *Актуальные проблемы стилистики.* Москва: Факультет журналистики МГУ. № 8. С. 70–82.
120. Tošović 2022[f]: Tošović, Branko. Književna metastilistika i metapoetika u Srbiji na razmeđu XX i XXI vijeka. In: *Актуальные проблемы стилистики.* Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 132–159.
121. Tošović 2021[b]: Тошович, Бранко. „Рассказ Иво Андрича“: 13-й международный научный симпозиум. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 7. С. 243–248.
122. Tošović 2021[c]: Тошович, Бранко. Криопоэтика. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 7. С. 19–28.
123. Tošović 2019[c]: Tošović, Branko. Zagrade u Andrićevim romanima. In: *Naš jezik.* Beograd – Zemun. God. 50, br. 2. S. 487–492.
124. Tošović 2018[e]: Тошович, Бранко. Грамматическая интернет-стилистика. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 4. С. 97–102.
125. Tošović 2018[f]: Tošović, Branko. Тексты, порождаемые сетевыми генераторами. In: *Wiener slawischer Almanach*. Wien. Band 81. S. 131–158. [Deutschmann, Peter; Mendoza, Imke; Reuther, Tilmann; Woldan, Alois (Hrsg.). Österreichische Beiträge zum Internationalen Slavistikkongress 2018 in Belgrad].
126. Tošović 2018[g]: Tošović, Branko. Hipertekstualnost kao komparativistički problem. In: *Folia linguistica et litteraria*: časopis za nauku o jeziku i književnosti. Nikšić: Filološki fakultet. Br. 23. S. 11–35.
127. Tošović 2017[c]: Тошович, Бранко. Стилистический интернет. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 3. С. 133–145.
128. Tošović 2016[e]: Тошович, Бранко. Художественная реинкарнация. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 2. С. 159–171.
129. Tošović 2016[f]: Tošović, Branko. Лили Лалауна. In: *Stylistyka. Opole:* Instytut Polonistyki i Kulturoznawstwa. No 25. S. 513–528.
130. Tošović 2016[g]: Tošović, Branko. Morfološka struktura imenica srpskog jezika. In: *Slavistika*. Beograd. Knj. 20. S. 139–143.

131. Tošović 2016[h]: Tošović, Branko. „Li-li La-la-una“. In: *Sveske*. Beograd: Zadužbina Ive Andrića. God. 35, br. 33. S. 83–106.
132. Tošović 2015[e]: Тошович, Бранко. Стилистические релевантные свойства и разновидности гипертекста. In: *Экология языка и коммуникативная практика*. Красноярск: Красноярский гос. пед. ин-т. № 1. С. 114–125.
133. Tošović 2015[f]: Тошович, Бранко. Интернет как стилистическое пространство. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Кафедра стилистики русского языка – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 1. С. 27–35.
134. Tošović 2015[g]: Tošović, Branko. Стилистика русского и сербского сетературного гипертекста. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 19. S. 127–132.
135. Tošović 2014[c]: Тошович, Бранко. Стиль и дискурс. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И.; Смирнова, Н. В. (ред.). *Дискурс и стиль*: теоретические и практические аспекты: колл. монография. Москва: Флинта – Наука. С. 105–115.
136. Tošović 2014[d]: Tošović, Branko. Стиль и дискурс: сходства и различия. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski. No 23. S. 19–29.
137. Tošović 2014[e]: Tošović, Branko. Automatsko kodiranje pomoću MorfoGeneratora. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 18. S. 207–214.
138. Tošović 2013[d]: Tošović, Branko. Морфологическое порождение существительных сербского, хорватского, бошняцкого и черногорского языков. In: *Wiener slawischer Almanach*. München: Verlag Otto Sagner, c/o Kubon & Sagner. Bd. 83. S. 113–134.
139. Tošović 2013[e]: Tošović, Branko. Гралис-Корпус. In: *Wiener slawischer Almanach*. München: Verlag Otto Sagner, c/o Kubon & Sagner. S. 89–111. [Sonderband. Bd. 83].
140. Tošović 2012[c]: Tošović, Branko. Национальный стиль как проявление национального языка сербов, хорватов, бошняков и черногорцев. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 21. S. 61–81. 1 2.
141. Tošović 2012[d]: Tošović, Branko. O velikom delu i političkim manipulacijama. In: *Književne novine*. Beograd: Udruženje književnika Srbije. Decembar. S. 4.
142. Tošović 2010[cc]: Тошович, Бранко. Корреляционные фонетико-фонологические системы русского, сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: *Русский язык как инославянский. Выпуск II. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии. С. 44–63.

143. Tošović 2010[d]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini – autoegzistencija i/li koegzistencija. In: *Riječ*: časopis za nauku o jeziku i književnosti. Nikšić: Filozofski fakultet – Institut za jezik i književnost. S. 7–24.
144. Tošović 2009[f]: Tošović, Branko. Međunarodni naučni projekat „Andrić-Initiative" (Ivo Andrić u evropskom kontekstu). In: *Književne novine*. Beograd. Januar. S. 9.
145. Tošović 2009[g]: Tošović, Branko. Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd: Zadužbina Ive Andrića. God. 28, br. 26. S 241–265.
146. Tošović 2008[b]: Tošović, Branko. Srpsko-hrvatsko-bošnjačke korelacije. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 12. S. 219–228.
147. Tošović 2008[c]: Tošović, Branko. Leksičke stilističke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika. In: *Riječ:* časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Hrvatsko filološko društvo. God. 14, sv. 4. S. 68–86.
148. Tošović 2008[dd]: Tošović, Branko. Hrvatska tumačenja funkcionalnostilističkoga raslojavanja jezika. In: *Riječ*: časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Hrvatsko filološko društvo. God. 14, sv. 4. S. 34–67.
149. Tošović 2008[d]: Tošović, Branko. Akcenatske razlike između bosanskoga/bošnjačkoga, hrvatskoga i srpskoga jezika. In: *Riječki filološki dani 7*. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. S. 779–792.
150. Tošović 2007[a]: Tošović, Branko. Neke tendencije u ekspresivnoj sintaksi glagola. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad: Matica srpska. Br. 71–72. S. 391–404.
151. Tošović 2007[b]: Tošović, Branko. Frazeološke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačog jezika (preliminarium). In: *Glasnik Odjeljena za umjetnost*, knj. 35. Podgorica: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti. S. 11–32.
152. Tošović 2007[c]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke i akcenatske razlike između srpskog, hrvatskog, i bošnjačkog jezika (razlike u proučenosti i proučenost razlika). In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije – Filološki fakultet. Knj. 11. S. 158–168.
153. Tošović 2006[c]: Tošović, Branko. Leksičko-gramatičko kameleonstvo. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 35. S. 61–73.
154. Tošović 2006[b]: Tošović, Branko. Korelacijska terminologija. In: *Filologija.* časopis Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb. Br. 46–47. S. 301–317.
155. Tošović 2005[f]: Тошович, Бранко. Дифференциально-лектальная экспрессивность. In: *Stylistika.* Opole: Uniwersytet Opolski. No 14. S. 151–174.
156. Tošović 2005[e]: Tošović, Branko. Umjetničko vrijeme. In: *Stil*. Beograd: Međunarodno udruženje „Stil" i dr. S. 57–83.

157. Tošović 2005[d]: Tošović, Branko. Korelacione zakonitosti u padežnom sistemu. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 34/1. S. 111–123.
158. Tošović 2004[a]: Tošović, Branko. Teritorijalna diferencijacija kao vrsta globalnog raslojavanja jezika / Territoriale Differenzierung als Art der globalen Unterscheidung von Sprachen. In: *Riječ*: časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. Br. 2. S. 84–91.
159. Tošović 2004[b]: Tošović, Branko. Suština padežnih odnosa. In: *Riječki filološki dani*. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. Br. 6. S. 87–108.
160. Tošović 2004[c]: Tošović, Branko. Kvantifikacija i kategorizacija. In: *Naučni sastanak u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 33/1. S. 31–45.
161. Tošović 2004[d]: Tošović, Branko. Globalna diferencijacija jezika. In: *Riječki filološki dani*. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. S. 533–546. (Knjiga 5)
162. Tošović 2004[e]: Tošović, Branko. Funkcionalno raslojavanje jezika u sistemu opšte diferencijacije jezika. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 32/1. S. 25–37.
163. Tošović 2004[f]: Tošović, Branko. Ekspresivnost. In: *Stil*. Beograd: Međunarodno udruženje „Stil“ i dr. S. 25–61.
164. Tošović 2003[b]: Tošović, Branko. Stilističke kategorije. In: *Stil*. Beograd – Banjaluka. Br. 2. S. 43–62.
165. Tošović 2003[c]: Tošović, Branko. Sintaksički projekcional. In: *XXXX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 30/1. S. 21–28.
166. Tošović 2002[d]: Тошович, Бранко. *Конусирование īлаīола*. In: Gralis. Graz. 18 c.
167. Tošović 2002[e]: Тошович, Бранко. Изоморфизм корреляционных систем. In: *Slavistika*. Beograd. Knj. 6. S. 39–46.
168. Tošović 2002[f]: Тошович, Бранко. Дисперсия глагола в имени. In: *Славяноведение*. Москва. № 1. С. 82–92.
169. Tošović 2002[g]: Tošović, Branko. Jezične korelacije u tumačenju hrvatskih lingvista. In: *Riječki filološki dani*. Rijeka: Filozofski fakultet, Odsjek za kroatistiku. S. 497–518.
170. Tošović 2002[h]: Tošović, Branko. Estetika jezičkog odnosa. In: *Stil*. Banjaluka – Beograd. Br. 1. S. 11–32.
171. Tošović 2002[i]: Tošović, Branko. Derivacioni odnos glagola i imenica u srpskom jeziku. In: *XXXX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 30. S. 39–52.
172. Tošović 2001[b]: Tošović, Branko. Глагольные лексические инновации в русском языке второй половины XX века. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 5. S. 123–131.

173. Tošović 2001c: Tošović, Branko. Saodnosi slovenskih grafijskih sistema. In: *Spisi Odbora za standardizaciju srpskog jezika*. Beograd: Institut za srpski jezik SANU. Br. 4. 11 s.
174. Tošović 2001d: Tošović, Branko. Prožimanje informativne i komunikativne perspektive rečenice. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd. God. 56, br. 3–4. S. 1237–1255.
175. Tošović 2000c: Tošović, Branko. Социоцентрическая функция языка. In: *Rossica Olomucensia*. Olomouc. No 38 (za rok 1999), 1. část. S. 297–305.
176. Tošović 2000d: Tošović, Branko. Problemi perspektive rečenice. In: *Slavistika*. Beograd. Knj. 4. S. 32–42.
177. Tošović 2000e: Tošović, Branko. Kontraverznost jezičke konkurencije. In: *XXXIX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 29/1. S. 27–41.
178. Tošović 2000f: Tošović, Branko. Konceptualna trodimenzionalnost glagola. In: *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku. Posvećeno Dragoljubu Petroviću povodom 65-godišnjice života*. Novi Sad. Knj. 43. S. 601–607.
179. Tošović 2000g: Tošović, Branko. Die Funktionen der Sprache. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 9. S. 315–337.
180. Tošović 1999b: Tošović, Branko. Osnovne kategorije korelacione gramatike. In: *XXVIII Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 28/2. S. 65–77.
181. Tošović 1998b: Tošović, Branko. Структура глагольной метафоры. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski. No 7. S. 221–251.
182. Tošović 1998c: Tošović, Branko. Univerzalna semantička klasifikacija glagola. In: *XXVII Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 27/2. S. 113–124.
183. Tošović 1998d: Tošović, Branko. (Pseudo)imperativnost glagolskih kompozita u slovenskim jezicima. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 2. S. 30–44.
184. Tošović 1997a: Tošović, Branko. Russisch-serbokroatisch-deutsche Korrelationen in der Kategorie des Genus. In: *Anzeiger für slawische Philologie*. Graz. Band. 24. S. 7–36.
185. Tošović 1995c: Tošović, Branko. Značenje kao semantičko-stilistička kategorija. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 4. S. 70–85.
186. Tošović 1995b: Tošović, Branko. Glagolska homonimija. In: *Славистички студии*. Skopje: Filološki fakultet. Бр. 6–7. С. 65–73.
187. Tošović 1994a: Тошович, Бранко. Глагольность функциональных стилей. In: *Русистика сегодня*. Москва: Отделение литературы и языка РАН – Институт русского языка РАН. № 2. С. 48–68.

188. Tošović 1993[a]: Tošović, Branko. Oglagoljenost funkcionalnih stilova. In: *Južnoslovenski filolog.* Beograd. Br. 49. S. 57–74.
189. Tošović 1993[b]: Tošović, Branko. Glagolska antonimija u ruskom i srpskohrvatskom jeziku. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad. Br. 43. S. 89–95.
190. Tošović 1991[c]: Тошович, Бранко. Русские и сербохорватские глагольные метаплазмы. In: *Slavica tartuensia 3*: *Ученые записки Тартуского ун-та*: *Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления.* Тарту. Вып. 932. С. 12–19.
191. Tošović 1991[f]: Тошович, Бранко. Глагольные метаплазмы в русском и сербохорватском языках. In: *Slavica Tartuensia 3 – Ученые записки Тартуского ун-та*: *Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления.* Тарту: Тартуский университет. № 932. С. 12–19.
192. Tošović 1991[d]: Tošović, Branko. Uputstvo za kompjutersku pripremu radova. In: *Slavist.* Sarajevo: Društvo za slovenske jezike i književnosti BiH. Br. 2. S. 403–404.
193. Tošović 1991[e]: Tošović, Branko. Metaplazme u slovenskim jezicima. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 2. S. 45–54.
194. Tošović 1991[g]: Tošović, Branko. Aktivnost Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu i Sekcije za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH u 1990. i 1991. godini. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 2. S. 397–402.
195. Tošović 1990[d]: Тошович, Бранко. Сопоставительная функциональная стилистика русского и сербохорватского языков. Предмет, задачи, перспективы. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 1. S. 41–51.
196. Tošović 1990[e]: Tošović, Branko. Spisak i bibliografija članova Odsjeka za slovenske jezike i književnosti. In: *Slavist.* Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. God. 1, br. 1. S. 125–155.
197. Tošović 1990[f]: Tošović, Branko. Sovjetski metodi ocjene kvaliteta prevoda. In: *Mostovi.* Ljublana. Letn. 25, št. 1. S. 35–40.
198. Tošović 1990[g]: Tošović, Branko. Posuđenice u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja i njihov odraz u našem prevodu. In: *Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu.* Sarajevo: Filozofski fakultet. Knj. 11. S. 223–239.
199. Tošović 1990[h]: Tošović, Branko. Modeli u stilistici. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 20/2. S. 293–302.
200. Tošović 1990[k]: Tošović, Branko. Metaplazme u jeziku. In: *Prizma.* Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH. Br. 1. S. 29–38.
201. Tošović 1990[j]: Tošović, Branko. Jezik i perestrojka u SSSR-u. In: *Sveske Instituta za proučavanje nacionalnih odnosa.* Sarajevo: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. Br. 28–29. nn.

202. Tošović 1990[i]: Tošović, Branko. Glagolska metaplazma. In: *Književni jezik.* Sarajevo: Institut za jezik. Br. 1. S 17–28.
203. Tošović 1989[a]: Тошович, Бранко. Преподавание лингвостилистики русского языка в югославской языковой среде. In: *Русский язык за рубежом.* Москва. № 3. С. 44–46.
204. Tošović 1989[b]: Tošović, Branko. Rusi o Vuku. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad. Br. 36. S. 167–183.
205. Tošović 1988[c]: Тошович, Бранко. Язык перестройки и его отражение в югославских средствах массовой информации. In: *Русский язык за рубежом.* Москва. № 4. С. 49–53.
206. Tošović 1988[d]: Тошович, Бранко. Литературно-языковая политика в Боснии и Герцеговине (СФРЮ). In: *Slavica Tartuensia 2*: *Славянские литературные языки и историография славяноведения. Ученые записки Тартуского гос. ун-та.* Тарту. С. 5–14.
207. Tošović 1988[e]: Tošović, Branko. Stil polemike Vuka Karadžića. In: *Književni jezik.* Sarajevo. Br. 1. S. 13–27.
208. Tošović 1987[a]: Тошович, Бранко. Об одном типологическом различии в грамматико-стилистической системе русского и сербохорватского языков. In: *Русский язык за рубежом.* Москва. № 5. С. 65–68.
209. Tošović 1987[b]: Tošović, Branko. Klasifikacija funkcionalnih stilova. In: Done, Aleksandar; Tošić, Borisav (red.). *Sarajevski slavistički dani.* Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. S. 65–76.
210. Tošović 1987[c]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika kod nas i u svijetu. In: *ANUBiH*, *Posebna izdanja*, knj. 82 – Odjeljenje društvenih nauka, knj. 18. Sarajevo. S. 121–124.
211. Tošović 1987[d]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika kod nas i u svijetu. In: *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku*. Novi Sad. God. 30, br. 1. S. 19–34.
212. Tošović 1986[a]: Тошович, Бранко. Отзыв о проекте программы новой в ВНР учебной дисциплины „История русской культуры“. In: *Studia Russica.* Budapest. No 9. С. 391–397.
213. Tošović 1986[b]: Tošović, Branko. Odraz istorijske stilizacije u našem prevodu romana PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Prevodilac.* Beograd. Br. 1–2. S. 17–24.
214. Tošović 1986[c]: Tošović, Branko. Jezik, lingvistika, semantika. Razgovor sa H. van Skuneveldom. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 8. (15–30. april). 10 s.
215. Tošović 1986[d]: Tošović, Branko. Deglagolizacija kao umjetnički postupak u ruskoj i našoj poeziji. In: *Književni jezik.* Sarajevo. God. 15, br. 3–4. S. 327–330.

216. Tošović 1985[b]: Тошович, Бранко. Прошедшее время в русском и сербохорватском языках. In: *Studia Russica.* Budapest. No 8. C. 171–194.
217. Tošović 1985[c]: Tošović, Branko. Kontrastivno proučavanje lingvostilistike ruskog i srpskohrvatskog jezika. In: *Živi jezici.* Beograd. God. 27. Br. 1–4. S. 105–115.
218. Tošović 1984[a]: Tošović, Branko. Istorizmi i jezička stilizacija (na materijalu romana PETAR PRVI A. N. Tolstoja). In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad. Br. 26. S. 99–112.
219. Tošović 1984[b]: Tošović, Branko. Rješavanje jezičkog pitanja u SSSR-u. In: *Sveske Instituta za proučavanje nacionalnih odnosa.* Sarajevo. Br. 5–6. S. 73–108.
220. Tošović 1982[a]: Tošović, Branko. Stilsko-semantičke osobine participa ruskoga jezika u odnosu na njegove korespondente u srpskohrvatskom jeziku. In: *Studia philologica.* Priština: Filolozofski fakultet. Br. 1–2. S. 61–72.
221. Tošović 1981[b]: Tošović, Branko. Rusizmi u našem publicističkom stilu. In: *Književni jezik.* Sarajevo. Br. 2. S. 35–42.
222. Tošović 1980[c]: Tošović, Branko. Stilizacije jezika u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu.* Sarajevo. Knj. 9–10. S. 153–167.
223. Tošović 1980[d]: Tošović, Branko. Ruski arhaizmi kao elemenat istorijske stilizacije u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja (na primjeru riječi koje označavaju prostor i prostorije). In: *Filološki pregled.* Beograd. Br. 1–4. S. 95–112.
224. Tošović 1980[e]: Tošović, Branko. Leksički arhaizmi u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Zbornik za filologiju i lingvistiku.* Novi Sad. God. 23, br. 1. S. 39–60.
225. Tošović 1979[a]: Tošović, Branko. Stilizacija. In: *Književna istorija.* Beograd. God. 12, br. 45. S. 91–127.
226. Tošović 1979[b]: Tošović, Branko. Crkvenoslovenizam kao elemenat istorijske stilizacije u romanu A. N. Tolstoja PETAR PRVI. In: *Prilozi proučavanju jezika.* Novi Sad. Knj. 15. S. 35–55.
227. Tošović 1978[b]: Tošović, Branko. Problemi su tu – gdje smo mi?. In: *Naša škola.* Sarajevo: Pedagoško društvo. Br. 1–2. S. 34–45.
228. Tošović 1978[c]: Tošović, Branko. Jezički prilozi u poslijeratnoj POLITICI. In: *Pregled.* Sarajevo: Univerzitet Sarajevo. Br. 9. S. 1151–1162.
229. Tošović 1977[a]: Tošović, Branko. Dvadeset pet reportaža, feljtona, članaka i drugih novinskih priloga u časopisima i listovima FRONT, ČETVRTI JUL, OMLADINSKE NOVINE, VOJNIK. In: *Front*, *Četvrti jul*, *Omladinske novine*, *Vojnik*. Beograd: Front, Četvrti jul, Omladinske novine, Vojnik.
230. Tošović 1977[b]: Tošović, Branko. Da li – *Beogradska armijska oblast* ili *beogradska armijska oblast*?. In: *Front*: *nedeljni ilustrovani list.* Beograd. 21. oktobar. S. 39.

231. Tošović 1976: Tošović, Branko. Široka tematika. Sovjetski lingvistički časopisi. In: *Odjek*. Sarajevo. Br. 21. S. 21.
232. Tošović/Jahić 1978: Tošović, Branko; Jahić, Dževad. Redukcija i asimilaciona geminacija grupe DN u ijekavskoštakavskim govorima istočne Bosne i u pskovskim srednjoruskim govorima (kontrastivna analiza). In: *Prilozi nastavi srpskohrvatskog jezika i književnosti*. Banjaluka. Br. 13. S. 77–94.

Radovi u zbornicima
Articles in Edited Volumes
Beiträge in Sammelbänden
Статьи в сборниках
(313)

233. Tošović 2026: Tošović, Branko. Teme za 10. Symposium „Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića“ (Banjaluka, 22–24. maj 2025). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić*. Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 229-236. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10]. 🔗
234. Tošović 2026: Tošović, Branko. Themen für das 10. Symposium „Universales im Werk von Branko Ćopić“ (Banja Luka, 22.–24. Mai 2025). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić*. Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 237–244. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10]. 🔗
235. Tošović 2026: Tošović, Branko. Тезисы к 10-му симпозиуму „Универсальное в творчестве Бранко Чопича“ (Баня Лука, 22–24 мая 2025 г.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić*. Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 237–244. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10]. 🔗
236. Tošović 2026: Tošović, Branko. Ćopićev atlas univerzalija: Izbor druga Sokrata (1954) / Tošović, Branko (ur./Hg.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić*. Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 15–70. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10]. 🔗

237. Tošović 2026: Tošović, Branko. Virtuelni pravac u lingvistici. In: *Spomenica Milki Ivić i Pavlu Iviću o stogodišnjici rođenja.* Beograd – Novi Sad: Institut za srpski jezik SANU – Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu – Matica srpska. Knj. 2. S. 1217–1230.
238. Tošović 2025[r]: Tošović, Branko. Македонска метапоетичка парадигма. In: Тошовиќ, Бранко; Ковилоски, Славчо (во редакцијата). Македонска поетика и стилистика – Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz, 2025. S. 139–176. [Slavic Stylistics, tom3].
239. Tošović 2025[d]: Tošović, Branko. Stilistička diferencijacija jezika virtuelnog razuma. In: Milašin, Goran (ur.). *Stil u eposi paralelnih* (*i*)*realnosti.* Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 149–163.
240. Tošović 2025[e]: Tošović, Branko. Virtuelni derivator. In: Milanović, Aleksandar i dr. (ur.). *Tvorba, promena i norma u jezičkom sistemu: zbornik radova u čast profesoru Boži Ćoriću.* Beograd: Savez slavističkih društava Srbije – Zavod za unapređenje obrazovanja i vaspitanja. S. 202–210.
241. Tošović 2025[f]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die zweiundzwanzig Grazer Monate von Ivo Andrić und das hundertjährige Jubiläum seiner Dissertation DIE ENTWICKLUNG DES GEISTIGEN LEBENS IN BOSNIEN UNTER DER EINWIRKUNG DER TÜRKISCHEN HERRSCHAFT (1924–2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief.* Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 693–721. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
242. Tošović 2025[g]: Tošović, Branko. Тезисы к 16-му симпозиуму „Письмо Иво Андрича“ (Грац, 17–19 октября 2024 г.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief.* Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 681–689. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
243. Tošović 2025[h]: Tošović, Branko. Themen für das 16. Symposium „Andrićs Brief“ (Graz, 17.–19. Oktober 2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief.* Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 671–679. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

244. Tošović 2025[i]: Tošović, Branko. Teze za 16. simpozijum „Andrićevo pismo“ (Grac, 17–19. oktobar 2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 663–670. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
245. Tošović 2025[j]: Tošović, Branko. Prepiska Iva Andrića sa korespondentima iz SSSR-a. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 605–661. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
246. Tošović 2025[k]: Tošović, Branko. Predgovor / Vorwort. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 11–12. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
247. Tošović 2025[m]: Tošović, Branko. Pisma iz 1923. i 1924 (nastavak) / Briefe aus dem Jahren 1923 und 1924 (Fortsetzung). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 597-603. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
248. Tošović 2025[n]: Tošović, Branko. Die Korrespondenz von Ivo Andrić (1923–1924). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S.83–595. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
249. Tošović 2025[o]: Tošović, Branko. Andrićeva prepiska iz gračkog perioda (1923–1924). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo / Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 427–440. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗

250. Tošović 2025[p]: Tošović, Branko. Andrićev epistolarijum (konstrukt). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 15–121. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
251. Tošović 2024[f]: Тошович, Бранко. Стили виртуальности. In: Николина, Н. А.; Петрова, З. Ю.; Фатеева, Н. А. (ред.). *Словообразование. Стилистика. Лингвистическая поэтика*: сборник научных статей, посвященный юбилею В. Н. Виноградовой. Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН. С. 242–251.
252. Tošović 2024[g]: Тошович, Бранко. Порождение фейковых новостей искусственным интеллектом. In: Бяляеў А. В. (гал. рэд.). *Слова ў кантэксце часу*: Матэрыялы 5-й Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 95-годдзю з дня нараджэння доктара філалагічных навук прафесара А. І. Наркевіча Мінск, 11 сакавіка 2024 г. Навуковае электроннае выданне. Мінск: Мінск Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. С. 268–272.
253. Tošović 2024[h]: Тошович, Бранко. Искусственный интеллект и эмоции. In: Кибрик, А.А.; Мазурова, Ю. В.; Раскладкина, М. К. (под общ. ред.). *Первый Евразийский конгресс лингвистов*: Москва, 9–13 декабря 2024: Тезисы докладов. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 1207–1209.
254. Tošović 2024[i]: Тошович, Бранко. Генераторская журналистика. In: Клушина, Н. И.; Ицкович, Т. В.; Селезнева, Л. В. (ред.). *Медиалингвистика в современной научной парадигме*: коллективная монография. Москва: Флинта, 2024. С. 253–276.
255. Tošović 2024[j]: Tošović, Branko. Ždralovanje. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 907–917. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 17].
256. Tošović 2024[k]: Tošović, Branko. Uvod. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 15–18. [Slavic Stylistic, tom 2].
257. Tošović 2024[m]: Tošović, Branko. Slovenska metastilistika in metapoetika (1970–2020). In: Tošović, Branko (u redakciji). S*avremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz:

Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 305–340. [Slavic Stylistic, tom 2].

258. Tošović 2024ᵒ: Tošović, Branko. Savremena književna metastilistika i metapoetika Srbije. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 367–453. [Slavic Stylistic, tom 2].
259. Tošović 2024ᵖ: Tošović, Branko. Savremena bosanskohercegovačka metastilistika i metapoetika. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 21–95. [Slavic Stylistic, tom 2].
260. Tošović 2024ʳ: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2022. do 2024. godine. In: Tošović, Branko (ur.Hg.) (Hg.): *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 921–936. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17).
261. Tošović 2024ˢ: Tošović, Branko. Predgovor. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 13–16. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 17].
262. Tošović 2024ᵗ: Tošović, Branko. Predgovor. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 9–10. [Slavic Stylistic, tom 2].
263. Tošović 2024ᵘ: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Južnoslavije (1970–2020). In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 481–500. [Slavic Stylistic, tom 2].

264. Tošović 2024[v]: Tošović, Branko. Generatorska derivacija slovenskih kriolskih glagola. In: Аризанковска, Лидија (ур.). (Hg.): *Тенденции во зборообразувањето на глаголите во словенските јазици* / W*ord-formation Tendencies of Verbs in Slavic Languages* / *Тенденции словообразования глаголов в славянских языках*: зборник на трудови. Меѓународна научна конференција на Комисијата за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет (29 мај – 3 јуни 2023; Охрид). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј", Филолошки факултет „Блаже Конески" Скопје, Катедра за македонски јазик – Комисија за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет. С. 359–370. 🔗 1 🔗 2
265. Tošović 2024[zz]: Tošović, Branko. Andrićeva publicistička poetika. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 19–121. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17]. 🔗
266. Tošović 2024[z]: Tošović, Branko. Andrićeva derivacija inkvijetnosti. In: Niševa, Božana; Skwarska, Karolína; Bozděchová, Ivana (Eds.). *Česká slovotvorná koncepce v kontextu slovanské jazykovědy*: monografie věnovaná 110. výročí narození a 20. výročí úmrtí Miloše Dokulila. Praha: Academia – Slovanský ústav AV ČR, v. v. i. S. 189–198. 🔗
267. Tošović 2023[e]: Tošović, Branko. Lili Lalauna integralno. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac". S. 445–534. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 16]. 🔗
268. Tošović 2023[f]: Tošović, Branko. Andrićeva lirika katastaza. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac". S. 15–181. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]. 🔗
269. Tošović 2023[g]: Tošović, Branko. Andrićev kriolsko-kalidemski susret Bosne i Dubrovnika. In: Babić, Biljana (ur.). Zb*ornik naučnih radova u čest prof. dr. Mirku Skakiću*. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 201–239. 🔗 1 🔗 2
270. Tošović 2022[g]: Tošović, Branko. Andrićev(sk)o pripovjedno Sarajevo. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva pripovijetka* / *Andrićs Erzählung*.

Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. S. 459–551. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14].

271. Tošović 2022[h]: Tošović, Branko. Andrićev pripovjedni opus. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva pripovijetka* / *Andrićs Erzählung*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“ – Zemun – Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“, 2022. S. 459–551. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14].
272. Tošović 2021[d]: Тошович, Бранко. Основные аспекты генераторского словообразования. In: Kowalski, Paweł (red.). *Słowotwórstwo w przestrzeni komunikacyjnej*. Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk. S. 323–342.
273. Tošović 2021[e]: Tošović, Branko. Ivo Andrić i ruska književnost. In: Loma, Miodrag (gl. ur.). *Teorija i interpretacija: zbornik radova u čast profesora dr Aleksandra Ilića*. Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu – Dosije Studio. S. 63–80.
274. Tošović 2021[f]: Tošović, Branko. Kriolizam Iva Andrića i Petera Handkea. In: Krstanović, Anđelka; Marić, Andreja (ur.). *Međunarodni naučni skup „Lingvistička, pripovjedačka i prevodna problematika u epskom opusu Petera Handkea*“. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci, 2021. S. 114–131.
275. Tošović 2020[g]: Тошович, Бранко. Славянские онлайн-словари. In: Гриценко, П. Ю. и др. (ред.). *Галактика Слова. Галині Макарівні Гнатюк*. Київ: Інститут української мови НАН України. S. 156–163.
276. Tošović 2020[b]: Tošović, Branko. Stilistika i poetika Ćopićevog stiha. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Poezija Branka Ćopića* / *Die Posie Branko Ćopićs*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 11–137. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 9].
277. Tošović 2020[c]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2017. do 2020. godine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik

der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 759–775. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].

278. Tošović 2020[d]: Tošović, Branko. Interakcija između Iva Andrića i ruskih pisaca. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 547–576. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].
279. Tošović 2020[f]: Tošović, Branko. Andrićeve zagrade. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 665–720. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].
280. Tošović 2020[e]: Tošović, Branko. Andrićeva kriopoetika. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–106. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].
281. Tošović 2019[d]: Тошович, Бранко. Иво Андрич в России, Россия в Андриче. In: Ананьева, Н. Е.; Остапчук, Е. И.; Якушкина, Е. И. (отв. ред.). *Славянский сборник: язык, литература, культура*. Москва: МАКС Пресс. S. 378–385.
282. Tošović 2019[e]: Тошович, Бранко. Генераторская лингвистика. In: Клушина, Н. И.; Барышева, С. Ф. (отв. ред.). *Настоящее и будущее стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. S. 760–767.
283. Tošović 2019[f]: Tošović, Branko. Saradnici na projektu „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ u periodu od 2010. do 2019. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični* / *Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 315–324. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].
284. Tošović 2019[g]: Tošović, Branko. Poetika Ćopićeve fantastike. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični* / *Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 15–138. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].

285. Tošović 2019[h]: Tošović, Branko. Okrugli sto: Na sunčanoj strani. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz *– Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 823–826. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].
286. Tošović 2019[j]: Tošović, Branko. O autoru. In: Ždrale, Milan. *Kalinovik: ljudi i događaji* – Kalinovik: Opština Kalinovik. S. 349–350.
287. Tošović 2019[r]: Tošović, Branko. Mrežno generisanje tekstova na slovenskim jezicima. In: Pintarić, Neda; Čagalj, Ivana; Vidović Bolt, Ivana (ur.). *Komparativnoslavističke lingvokulturalne teme*. Zagreb: Srednja Europa. S. 367–375.
288. Tošović 2019[i]: Tošović, Branko. Lalaunsko percipiranje. In: Bogutovac, Dubravka; Karlić, Virna; Šakić, Sanja. *Što sanjamo: Knjiga radova povodom 70. rođendana profesora Dušana Marinkovića*. Zagreb: FF press. S. 13–28.
289. Tošović 2019[k]: Tošović, Branko. Ćopićev arhiv u Beogradu. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 381–384. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].
290. Tošović 2019[m]: Tošović, Branko. Andrićev romanoid *NA SUNČANOJ STRANI. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva SUNČANA STRANA. Andrićs SONNENSEITE. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz *– Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. T. 12. S. 19–100. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].
291. Tošović 2018[h]: Тошович, Бранко. Семантика, стилистика и поэтика графодеривации. In: Плугнян, В. А.; Фатеева, Н. А.; Шестакова, Л. Л.; Кулева, А. С. (отв. ред.). *Вторые Григорьевские чтения: Неология как проблема лингвистической поэтики*. Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова: Научный центр междисциплинарных исследований художественного текста – Ин-т языкознания РАН – Московский пед. гос. ун-т. S. 129–132.
292. Tošović 2018[i]: Тошович, Бранко. Мультимедиальная стилистика. In: Dojčinović, Danijel; Milašin, Goran (ur.). *Multimedijalna stilistika*. Grac – Banjaluka: Matica srpska – Društvo članova Matice srpske u Republici Srpskoj – Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“ u Gracu. S. 131–151.

293. Tošović 2018[j]: Тошович, Бранко. Андрич и Россия. In: Ремнёва, М. Л. и др. (ред.): *Славянский мир: язык*, *литѣратура*, *культура*: Материалы международной научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения заслуженного профессора МГУ имени М. В. Ломоносова А. Г. Широковой и 75-летию кафедры славянской филологии филологического факультета МГУ. Москва: МАКС Пресс. S. 311–313.

294. Tošović 2018[k]: Tošović, Branko. Poetika zavičaja i zavičaj poetike Branka Ćopića. In: Tošović, Branko (Hg.): *Ćopićeva poetika zavičaja* / *Ćopićs Poetik der Heimat*. Graz – *Bihać. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz – *Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać*. Graz – Bihać: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać. S. 15–61. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 7].

295. Tošović 2018[m]: Tošović, Branko. Omerpaša Latas kao roman višetačka. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas* / *Andcrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S. 17–97. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].

296. Tošović 2018[n]: Tošović, Branko. Diskusija na Okruglom stolu o Omerpaši Latasu. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas* / *Andcrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S. 817–820. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].

297. Tošović 2018[o]: Tošović, Branko. Andrić u Bukureštu 1921. i 1922. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas* / *Andrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S. 829–866. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].

298. Tošović 2017[d]: Tošović, Branko. Гралис-Корпус. In: Мирчевска-Бошева, Биљана (ур.). *Зборот збор отвара* – Skopje: Филолошки факултет „Блаже Конески“ Скопје. S. 11–23.

299. Tošović 2017[e]: Tošović, Branko. Upričavanje Andrića. In: Karlić, Virna; Šakić, Sanja; Marinković, Duško (uredili). *Tranzicija i kulturno pamćenje: zbornik radova sa istoimenog međunarodnog znanstvenog simpozija* održanog 26. i 27. studenog 2015. godine na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Zagreb: Srednja Europa. S. 485–499.
300. Tošović 2017[f]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2015. do 2017. godine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 783–791. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
301. Tošović 2017[g]: Tošović, Branko. Poetika Ćopićevih heterotopija. In: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika prostora / Ćopićs Poetik des Raumes. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. Graz* – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 15–109. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 6].
302. Tošović 2017[h]: Tošović, Branko. Gospođica kao prostor prostora. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – *nmlibris*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–96. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
303. Tošović 2017[i]: Tošović, Branko. Diskusija na Okruglom stolu: Ivo Andrić. Gospođica. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 749–751. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
304. Tošović 2017[j]: Tošović, Branko. Die morphologische Annotation im Gralis-Korpus. In: Dressler, Claudia; Wolfgang, Ulrich (Hg.). *Digitale Methoden der Korpusforschung in Österreich*. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. S. 63–83. [Philosophisch-historische Klasse,

Sitzungsberichte, 879 Bd.: Veröffentlichungen zur Linguistik und Kommunikationsforschung, Bd. 30].

305. Tošović 2017[k]: Tošović, Branko. Derivacioni internet. In: Dragićević, Rajna (ur.). *Putevima reči: Zbornik radova u čast Darinki Gortan Premk*. Beograd: Filološki fakultet. S. 375–386.
306. Tošović 2017[m]: Tošović, Branko. Andrićeve tišine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 755–782. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
307. Tošović 2016[i]: Тошович, Бранко. Художественная реинкарнация писателей. In: Петрова, З. Ю. (отв. ред.). *Язык художественной литературы: традиционные и современные методы исследования:* сборник научных статьей по материалам международной конференции памяти Н. А. Кожевниковой. Москва: Азбуковник. S. 85–94.
308. Tošović 2016[j]: Tošović, Branko. Стилистика в интернете, интернет в стилистике. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Interaktion von Internet und Stilistik*, *Internet und Stil.* Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Kommission für Stilistik beim Internationelen Slawistenkomitee. S. 249–278.
309. Tošović 2016[k]: Tošović, Branko. Словообразование в интернете, интернет в словообразовании. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ред./ur.) *Wortbildung und Internet* – Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee. S. 419–494.
310. Tošović 2016[m]: Tošović, Branko. Tošović, Branko (ur./Hg.). Ivo Andrić i njegovo književno djelo u međuprostoru kulturnih paradigmi. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 803–810. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
311. Tošović 2016[n]: Tošović, Branko. Okrugli sto: Znakovi pored puta. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 725–729. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].

312. Tošović 2016[o]: Tošović, Branko. Morfološka pravila generisanja kao osnova novog tipa gramatike. In: Dražić, Jasmina; Bjelaković, Isidora; Sredojević, Dejan (ur.). *Teme jezikoslovne u srpbistici kroz dijahroniju i sinhroniju: Zbornik u čast Ljiljani Subotić* – Novi Sad: Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu. S. 293–304.
313. Tošović 2016[p]: Tošović, Branko. LILI LALAUNA. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 665–715. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
314. Tošović 2016[r]: Tošović, Branko. Glasovni i slogovni simbolizam Andrićeve pjesme LILI LALAUNA. In: Lazić, Nikolaj; Pletikos Olof, Elenmari (ur.). *Istraživanje govora: Devet znanstveni skup s međunarodnim učešćem*: knjiga sažetaka. Filozofski fakultet. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo. S. 102–103.
315. Tošović 2016[s]: Tošović, Branko. Ćopićev jugend-hipertekst. In: Tošović, Branko (ur.). *Djetinjstvo*, *mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu / Kindheit*, *Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–96. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 5].
316. Tošović 2016[ss]: Tošović, Branko. Andrićevi Znakovi ljudskih znakova. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi ZNAKOVI. Andrićs ZEICHEN.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–95. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
317. Tošović 2016[t]: Tošović, Branko. Andrićev Prvi svjetski rat. In: Sadžak, Mladenko i dr. (ur.). *Prvi svjetski rat: Odraz u jeziku*, *književnosti i kulturi*: S naučnog skupa: Banjaluka, 13–14. oktobar 2014. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 252–261.
318. Tošović 2016[u]: Tošović, Branko. Andrić u muzici, muzika u Andriću. In: Bošković, Dragan (ur.). *Rock'n' Roll*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. Knj. II. S. 61–173.
319. Tošović 2015[h]: Tošović, Branko. Кибердеминуция. In: Stramljič Breznik, Irena (ur.). *Manjšalnice v slovanskih jezikih*: *oblika i n vloga = Deminutivy v slavjanskih jazykah*: *forma i rol' = Diminutives in Slavic Languages*: *Form and Role.* Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. S. 386–397. [Knjižna zbirka Zora, 113].
320. Tošović 2015[i]: Tošović, Branko. Stilistika pripovijedanja Blaža Koneskog. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen /*

Паралели. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. S. 19–45.

321. Tošović 2015[j]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2013. do 2015. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva AVLIJA. Andrićs HOF*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 1007–1014. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
322. Tošović 2015[k]: Tošović, Branko. Pisanje austrijske i njemačke štampe u periodu od 28. maja do 3. avgusta 1914. o Sarajevskom atentatu i početku Prvog svjetskog rata. In: Petrović Zečić, Ljiljana (gl. i odg. ur). *Odjeci: Evropska štampa o Sarajevskom atentatu i julskoj krizi*. Banja Luka: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 16–31. [Katalog izložbe].
323. Tošović 2015[m]: Tošović, Branko. Okrugli sto o Prokletoj avliji [diskusija]. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 882–886. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
324. Tošović 2015[n]: Tošović, Branko. Generisanje morfoloških oblika i paradigmi imenica muškog roda za živo u srpskom jeziku. In: Popović, Ljudmila; Vojvodić, Dojčil; Nomaći, Motoki (ur.). *U prostoru lingvističke slavistike: zbornik povodom 65 godina života akademika Predraga Pipera*. Beograd: Filološki fakultet. S. 753–766.
325. Tošović 2015[o]: Tošović, Branko. Čudno ljeto četrnaesto. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 913–926. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
326. Tošović 2015[p]: Tošović, Branko. Ćopićev model žene. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića / Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 15–109. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 4].
327. Tošović 2015[r]: Tošović, Branko. Avlijski hipertekst. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 67–136. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].

328. Tošović 2015[s]: Tošović, Branko. Andrić o ratu. In: Bošković, Dragan (ur.). *Rat i književnost*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. Knj. II. S. 47–58.
329. Tošović 2015[ss]: Tošović, Branko. Andrić ispred i iza Avlije. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 21–66.
330. Tošović 2014[f]: Тошович, Бранко. Числовая квантификация в романе Мост на Дрине Иво Андрича. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Числовой код в разных языках и культурах*. Москва: УРСС. С. 426–435. [Логический анализ языка].
331. Tošović 2014[g]: Тошович, Бранко. Стилистика – антистилистика – контрстилистика – неостилистика. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И. и др. (ред.). *Стилистика сегодня и завтра: Материалы конференции. Часть 1*. Москва: Факультет журналистики МГУ, 2014. С. 217–225.
332. Tošović 2014[h]: Тошович, Бранко. Информационная структура авторской сказки (Иво Андрич: Аска и волк). In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка. Информационная структура текстов разных жанров и эпох*. Москва: Гнозис. S. 454–464.
333. Tošović 2014[i]: Тошович, Бранко. Дискурс и стиль: сходства и различия. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И.; Смирнова, Н. В. (ред.). *Дискурс и стиль: теоретические и практические аспекты: колл. монография*. Москва: Флинта – Наука.– С. 105–115. 1 2
334. Tošović 2014[j]: Тошович, Бранко. Грамматическая аннотация для Гралис-Корпуса. In: Сулейманов, Д. Ш.; Невзорова, О. А.; Галиева, А. М.; Гатиатуллин, А. Р.; Гильмуллин, Р. А.; Хакимов, Б. Э. (ред.). *Казанская школа-семинар по компьютерной и когнитивной лингвистике: TEL'2014 „Языковая семантика: модели и технологии*". Казань: Научно-исследовательский институт „Прикладная семиотика" Академии наук Республики Татарстан. С. 142–147.
335. Tošović 2014[k]: Tošović, Branko. Национальные форманты-уникаты. In: Mengel, Svetlana (Hg.). *Slawische Wortbildung im Vergleich: Theoretische und pragmatische Aspekte*. Münster: LIT. S. 73–90. [Richter, Angela; Mengele, Svetlana (Hg.). Slavica Varia Halensia, Bd. 12].
336. Tošović 2014[m]: Tošović, Branko. Tropi u romanu Travnička hronika. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 919–1005. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].

337. Tošović 2014[n]: Tošović, Branko. Okrugli sto o TRAVNIČKOJ HRONICI [diskusija]. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva HRONIKA. Andrićs CHRONIK*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 1055–1058. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
338. Tošović 2014[o]: Tošović, Branko. Figure u romanu TRAVNIČKA HRONIKA. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva HRONIKA. Andrićs CHRONIK*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 1007–1138. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
339. Tošović 2014[p]: Tošović, Branko. Ćopićev model humora i satire. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ћопићевско моделовање реалности кроз хумор и сатиру / Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–82. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 3].
340. Tošović 2014[r]: Tošović, Branko. Auto/recepcija HRONIKE. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva HRONIKA. Andrićs CHRONIK*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 19–74. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
341. Tošović 2013[f]: Тошович, Бранко. Сильные и слабые стороны современных работ по дискурс-лингвистике. In: Ухванова, И.; Кожинова, А.; Савич, Е. (под общ. ред.). *La Table Ronde. Сб. материалов, вып. 2: Лингвистика дискурса и перспективы ее развития в парадигме современной славистики* – Минск: РИВШ. С. 35–36.
342. Tošović 2013[g]: Tošović, Branko; Bojkovska, Emilija. Корпусот на Блаже Конески во Гралис-мак. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus*. Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 199–209.
343. Tošović 2013[h]: Tošović, Branko. Семь тысяч дней в Сибири. In: Hansen-Kokoruš, Renate (Hg.). *Sibirien – Russland – Europa: Fremd- und Eigenwahrnehmung in Literatur und Sprache*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. S. 133–159. [Grazer Studien zur Slawistik].

344. Tošović 2013[i]: Tošović, Branko. Поздравна реч. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 225–228.
345. Tošović 2013[j]: Tošović, Branko. Мотивационное отношение. In: Klára Buzássyová, Bronislava Chocholová (editorky). *Motivovane slovo v lexikálnom systéme jazyka.* Bratislava: Veda. S. 63–77.
346. Tošović 2013[k]: Tošović, Branko. Лексичките доминанти во текстовите на Блаже Конески во корпусот „Гралис“. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 189–198.
347. Tošović 2013[m]: Tošović, Branko. Завршна реч. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 229–230.
348. Tošović 2013[n]: Tošović, Branko. Вовед. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 11–16.
349. Tošović 2013[o]: Tošović, Branko. Tvorbeni purizam. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 395–413.

350. Tošović 2013r: Tošović, Branko. Standardološki red i haos. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 449–462.
351. Tošović 2013q: Tošović, Branko. Sinteza srpskih interkorelacionih pogleda. In: Kuzmanović, Rajko (gl. ur.). *Jezik i pismo u Republici Srpskoj*. Banja Luka: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske. S. 105–123.
352. Tošović 2013p: Tošović, Branko. Projekat „Andrić-Initiative": aktivnosti u periodu od 2010. do 2012. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 1015–1042. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
353. Tošović 2013s: Tošović, Branko. Postdisolucijske godine (2004-2011) srpskih pogleda na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 497–569. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
354. Tošović 2013ss: Tošović, Branko. Nacionalni stil nacionalnih jezika Srba, Hrvata, Bošnjaka i Crnogoraca. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 463–477.
355. Tošović 2013t: Tošović, Branko. Kindliche „Kellerpoetik". In: Hansen-Kokoruš, Renate; Popovska, Elena (Hg.). *Kind und Jugendlicher in der Literatur und im Film Bosniens, Kroatiens und Serbiens* – Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Band 1. S. 151–172. [Grazer Studien zur Slawistik].
356. Tošović 2013u: Tošović, Branko. Karikatura jezika se pretvorila u našu realnost. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 373–378.

357. Tošović 2013[uu]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini: autoegzistencija i/li koegstistencija. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 379–394.
358. Tošović 2013[v]: Tošović, Branko. Interakcijske tvorbene blokade u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku. In: Turbić-Hadžagić, Amira (ur.). *Zbornik Radova.* Tuzla: Bosansko lingvističko društvo. S. 417–428.
359. Tošović 2013[zz]: Tošović, Branko. Hrvatski tvorbeni purizam. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 415–448.
360. Tošović 2013[z]: Tošović, Branko. Funkcijsko čitanje Ćuprije. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 43–109. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
361. Tošović 2013[vv]: Tošović, Branko. Ćuprijini okupacijski dani. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 19–41. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
362. Tošović 2013[y]: Tošović, Branko. Ćopićevi naslovi. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić / Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–62. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 2].
363. Tošović 2013[yyy]: Tošović, Branko. Aktuelni jezički odnosi u Rusiji i na Balkanu. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 479–495.
364. Tošović 2012[f]: Тошович, Бранко. Интернет-стилистика. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Лоīический анализ языка: Адресация дискурса.* Москва: Индрик. С. 482–495.

365. Tošović 2012[g]: Тошович, Бранко. Интернет-стили. In: Барышева, С. В. и др. (редколлегия). *Стилистика сегодня и завтра: медиатекст в прагматическом, риторическом и лингвокультурологическом аспектах.* Москва: Медиа-Мир. С. 181–186.

366. Tošović 2012[h]: Тошовиќ, Бранко; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Македонски Гралис-Корпус (Гралис-Мак). In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика*, Охрид, 14–15 јули 2011). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј", Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 371–381.

367. Tošović 2012[i]: Тошовиќ, Бранко; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Создавање на текстови во сите функционални стилови и нивните авторски права за македонскиот Гралис-Корпус („Гралис-Мак"). In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика, Охрид, 14–15 јули 2011*). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј", Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 391–396.

368. Tošović 2012[j]: Тошович, Бранко. Особенности боснийского/бошняцкого языка по отношению к сербскому и хорватскому. In: Greenberg, Robert D.; Nomachi, Motoki (ed.). *Slavia Islamica: Language, Religion and Identity* – Sapporo: Slavic Research Center, Hokkaido University. S. 9–64.

369. Tošović 2012[k]: Tošović, Branko. Život i stvaralaštvo Iva Andrića u periodu od 1925. do 1941. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ivo Andrić – Literat und Diplomat im Schatten zweier Weltkriege* (*1925–1941*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 13–56. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5].

370. Tošović 2012[m]: Tošović, Branko. Uvodna riječ na Simpozijumu časopisa Prizma „Jezička situacija u Bosni i Hercegovini" (Sarajevo, 26. i 27. aprila 1991). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika. Knjiga I/4: 1990-2004.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 61–78.

371. Tošović 2012[n]: Tošović, Branko. Upute za pripremu tekstova za Zbornik. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 375–386. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].

372. Tošović 2012[o]: Tošović, Branko. Upute za korišćenje Ćopićevog Gralis-Korpusa. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik des Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 369–374. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
373. Tošović 2012[p]: Tošović, Branko. Tvorbeni purizam. In: Dragićević, Rajna; Ćorić, Božo (ur.). *Tvorba reči i njeni resursi u slovenskim jezicima: Četrnaesta međunarodna naučna konferencija Komisije za tvorbu reči prw Međunarodnom komitetu slavista*. Beograd: Filološki fakultet. S. 353–365.
374. Tošović 2012[y]: Tošović, Branko. Strane svijeta u Andrićevom životu i stvaralaštvu. In: Kuzmanović, Rajko (gl. ur.). *Andrić između Istoka i Zapada*. Banjaluka: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske, Odjeljenje književnosti i umjetnosti, 2012. S. 139–166. [Naučni skupovi, knj. 12].
375. Tošović 2012[ss]: Tošović, Branko. Standardološki red i haos. In: Halilović, Senahid (gl. ur.). *Bosanskohercegovački slavistički kongres 1: Lingvistika*. Sarajevo: Slavistički komitet. S. 59–67.
376. Tošović 2012[q]: Tošović, Branko. Projekat Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića (Grac – Banjaluka 2011–2016). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–17. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
377. Tošović 2012[s]: Tošović, Branko. Leksička struktura Ćopićevog pripovijedanja. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 295–340. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
378. Tošović 2012[r]: Tošović, Branko. Disolucijske godine (1990-2004) srpskih pogleda na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika. Knjiga I/4: 1990-2004*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 525–608.
379. Tošović 2012[t]: Tošović, Branko. Bog u Andrićevom stvaralaštvu do 1941. godine. In: Bošković, Dragan (ur.). *Zbornik sa Šestog međunarodnog skupa: Srpski jezik, knjizevnost, umetnost, knj. 2: Bog*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet – Skupština grada Kragujevca. S. 255–267.

380. Tošović 2012[tt]: Tošović, Branko. Aktuelni jezički odnosi u Rusiji i na Balkanu. In: Kuljanin, Branimir (gl. i odg. ur.). *Rusija i Balkan u savremenom svijetu. Banja Luka: Udruženje*. S. 49–70.
381. Tošović 2011[cc]: Тошович, Бранко. Язык и стиль русскоязычных СМИ на немецкоязычном пространстве. In: Вартанова, Е. Л.; Засурский, Я. Н. (отв. ред.). *Журналистика в 2010 году: СМИ в публичной сфере*. Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 476.
382. Tošović 2011[cc]: Tošović, Branko; Тошовиќ, Бранко. Корпусот на македонски јазик во рамнике на Корпусот Гралис. In: *XXXVII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика.* Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј", Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 281–290.
383. Tošović 2011[d]: Tošović, Branko. Sprachen in Bosnien und Herzegowina: Autoexistenz und/oder Koexistenz. In: Gavrić, Saša (Hg.). *Sprach(en)politik in Bosnien und Herzegowina und im deutschsprachigen Raum / Jezička/e politika/e u Bosni i Hercegovini i njemačkom govornom području. Deutsche Ausgabe*. Sarajevo: Goethe-Institut Bosnien und Herzegowina – Ambasada Republike Austrije – Ambasada Švajcarske Konfederacije. S. 14–25.
384. Tošović 2011[e]: Tošović, Branko. Jezičkostilska i književnoumjetnička struktura Andrićevih eseja o Njegošu. In: *Njegoševi dani 2: Međunarodni naučni skup Cetinje, 27-29. avgust 2009. Gl. urednik Tatjana Bečanović* – Podgorica: Filozofski fakultet, Institut za jezik i književnost, Studijski program za crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti. S. 235–253.
385. Tošović 2011[f]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini – autoegzistencija i/li koegzistencija. In: Gavrić, Saša (priredio). *Jezička/e politika/e u Bosni i Hercegovini i njemačkom govornom području / Sprach(en)politik in Bosnien und Herzegowina und im deutschsprachigen Raum*. Sarajevo: Goethe-Institut Bosnien und Herzegowina – Ambasada Republike Austrije – Ambasada Švajcarske Konfederacije. S. 13–22.
386. Tošović 2011[g]: Tošović, Branko. Ivo Andrić i Meša Selimović (podudarnosti, sličnosti i razlike). In: Popović, Ranko (odg. ur.). *Meša Selimović i Skender Kulenović u srpskom jeziku i književnosti* – Banja Luka – Istočno Sarajevo: ANURS – Filološki fakultet Banja Luka – Filozofski fakultet Pale. S. 197–213.
387. Tošović 2011[h]: Tošović, Branko. Dvjesta godina srpskih pogleda na jezik Srba, Hrvata, Bošnjaka/Muslimana i Crnogoraca. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika.* Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 3. S. 649–770.
388. Tošović 2011[i]: Tošović, Branko. Austrougarski period života i stvaralaštva Iva Andrića (1892–1922). In: *Die k. u. k. Periode in Leben und Schaffen von*

Ivo Andrić (*1892–1922*). *Austrougarski period u životu i djelu Iva Andrića* (*1892–1922*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 47–68. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 4].

389. Tošović 2010[dd]: Тошович, Бранко. Нанизывание приставок в сербском, хорватском и бошняцком языках. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 107–120.
390. Tošović 2010[ddd]: Тошович, Бранко. Ложные языковые различия. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 161–170.
391. Tošović 2010[d]: Тошович, Бранко. Диминутивный способ действия в русском и сербском/хорватском/бошняцком языках. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika / Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/2. Graz – Beograd. S. 229–236.
392. Tošović 2010[e]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Projekat „Andrić-Initiative“: aktivnosti između drugog i trećeg simpozijuma (od oktobra 2009. do oktobra 2010). In: Tošović, Branko (Hr./ur.). *Das Grazer Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*) / *Gračko opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 523–535. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
393. Tošović 2010[ee]: Tošović, Branko. Функционально-стилистические различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 437–456.
394. Tošović 2010[f]: Tošović, Branko. Процессы дивергенции в современном словообразовании сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 81–94.
395. Tošović 2010[ff]: Tošović, Branko. Процессы дивергенции в современном словообразовании сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Петрухина, Е. В. (под. ред.). *Новые явления в славянском словообразовании, система и функционирование* (*доклады XI Международной научной*

конференции Комиссии по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов). Москва: Издательство Московского университета. С. 50–64.

396. Tošović 2010[gg]: Tošović, Branko. Нанизывание приставок в сербском, хорватском и бошняцком языках. In: Клименко, Н. Ф.; Карпіловська, Є. А. (упорядкування та наукове редагування). *Відображення історії та культури народу в словотворенні (доповіді XII Міжнародної конференції Комісії слов'янського словотворення при Міжнародному комітеті славістів).* Київ. С. 286–298. [Доповіді XII Міжнародної конференції Комісії слов'янського словотворення при Міжнародному комітеті славістів].
397. Tošović 2010[hh]: Tošović, Branko. Корреляционные фонетико-фонологические системы русского, сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 289–310.
398. Tošović 2010[h]: Tošović, Branko. Изученность способов глагольного действия в сербокроатистике. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 201–228.
399. Tošović 2010[hh]: Tošović, Branko. Деривационные различия между сербским, хорватским и бошняцким языками (прелиминариум). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 65–80.
400. Tošović 2010[i]: Tošović, Branko. Trougao „razlika – sličnost – identičnost" u trouglu „srpski jezik – hrvatski jezik – bošnjački jezik" (razgovor sa Milošem Jevtićem). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 191–202.
401. Tošović 2010[ii]: Tošović, Branko. Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). Die kroatische Sprachpolitik (mit einem Vergleich zu Serbien und Bosnien). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 171–190.
402. Tošović 2010[j]: Tošović, Branko. The distance between standard Slavic languages. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 203–229.

403. Tošović 2010[nn]: Tošović, Branko. Srpsko-hrvatsko-bošnjačke korelacije. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 99–108.
404. Tošović 2010[jj]: Tošović, Branko. Srpska stilistika u odnosu na hrvatsku (tumačenja globalnog raslojavanja jezika). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 393–414.
405. Tošović 2010[pp]: Tošović, Branko. Srpska stilistika u odnosu na hrvatsku (tumačenje globalnog raslojavanja jezika). In: Voß, Christian; Golubović, Ljiljana (Hg.). *Srpska lingvistika / Serbische Linguistik: Eine Bestandaufname*. München – Berlin: Verlag Otto Sagner. S. 235–255.
406. Tošović 2010[k]: Tošović, Branko. Phonetisch-phonologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 357–394.
407. Tošović 2010[kk]: Tošović, Branko. Leksičke stilističke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 415–436.
408. Tošović 2010[m]: Tošović, Branko. Leksička distanca između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika u Gralis-Korpusu. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 637–683.
409. Tošović 2010[n]: Tošović, Branko. Kulinarische Unterschiede innerhalb des Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 685–698.
410. Tošović 2010[a]: Tošović, Branko. Korelaciona gramatika bosankog/bošjačog, hrvatskog i srpskog jezika Dio 1: Fonetika – Fonologija – Prozodija. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 395–398.
411. Tošović 2010[mm]: Tošović, Branko. Konvergentne i divergentne standardološke interakcije (BKS-Korelacional). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog*

jezika. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 109–136.

412. Tošović 2010[o]: Tošović, Branko. Kontrastivno istraživanje srpskog i hrvatskog jezika. In: Klajn, Ivan; Piper, Predrag (ur.). *Kontrastivna proučavanja srpskog jezika: Pravci i rezultati*. Beograd: Odeljenje jezika i književnosti SAN, Srpski jezik u poređenju sa drugim jezicima. S. 317–340.
413. Tošović 2010[p]: Tošović, Branko. Kontrastivno istraživanje srpskog i hrvatskog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 137–160.
414. Tošović 2010[q]: Tošović, Branko. Interakcijske tvorbene blokade u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 95–106.
415. Tošović 2010[qq]: Tošović, Branko. Identitet ↔ identičnost ↔ razlika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 89–98.
416. Tošović 2010[r]: Tošović, Branko. Hoće li se Srbi i Hrvati razumjeti za sto godina? – Intervju za Glas Istre. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 231–237.
417. Tošović 2010[s]: Tošović, Branko. Gramatičke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (preliminarijum). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 183–199.
418. Tošović 2010[t]: Tošović, Branko. Gramatička kategorija kao razlika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 175–181.
419. Tošović 2010[u]: Tošović, Branko. Frazeološke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (Preliminarijum). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 701–721.

420. Tošović 2010[rr]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika (standardološka rješenja). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 323–342.
421. Tošović 2010[ww]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između TV dnevnika RTCG i RTS. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 343–356.
422. Tošović 2010[x]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke i akcenatske razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (razlike u proučenosti i proučenost razlika). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 311–322.
423. Tošović 2010[y]: Tošović, Branko. Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen als Projektgegenstand. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 63–88.
424. Tošović 2010[w]: Tošović, Branko. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/2. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 525–533.
425. Tošović 2010[zz]: Tošović, Branko. Die grammatikalischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 237–292.
426. Tošović 2010[xx]: Tošović, Branko. Die grammatikalischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen: Grammatik*. Wien – Münster – Berlin: Lit. S. 131–188. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 3]
427. Tošović 2010[ss]: Tošović, Branko. Der Unterschied. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i*

bošnjačkog jezika. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 21–62.

428. Tošović 2010[tt]: Tošović, Branko. Das Gralis-Korpus. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 491–518.
429. Tošović 2010[uu]: Tošović, Branko. Andrićevi književni tekstovi iz gračkog perioda (1923–924). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*). *Gračk*i *opus I. Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 157–234. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
430. Tošović 2010[uuu]: Tošović, Branko. Andrićeva prepiska iz gračkog perioda (1923–1924). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*). *Gračk*i *opus I. Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 293–307. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
431. Tošović 2010[v]: Tošović, Branko. Akzentuelle Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 459–483.
432. Tošović 2010[vv]: Tošović, Branko. Aktivnosti u okviru projekta „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ od 2007. do 2009. godine. In: *Tošović*, *Branko* (*Hr./ur.*) *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923-1924*) / *Gračk*i *opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 481–508. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
433. Tošović 2009[h]: Тошович, Бранко. Словообразовательная блокировка. In: Радева, Василка; Аврамова, Цветанка; Балтова, Юлия (съставители). *Словообразуване и лексикология*. София: Университетско издателство „Св. Климент Охридски“. С. 351–364.
434. Tošović 2009[i]: Tošović, Branko. The distance between standard Slavic languagaes. In: Tošović, Branko (Hg). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen: Grammatik*. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 499–525.
435. Tošović 2009[j]: Tošović, Branko. MUSTAFA MADŽAR. In: Tošović, Branko (Hg.). *Ivo Andrić:* Graz – *Österreich* – *Europa*. Graz/Grac. Beograd: Institut für

Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. S. 179–214. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 2].

436. Tošović 2009[k]: Tošović, Branko. Leksička distanca između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika u Gralis-Korpusu. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen: Lexik – Wortbildung – Phraseologie.* Wien – Berlin: LIT. S. 17–63. (2).
437. Tošović 2009[m]: Tošović, Branko. Kulinarische Unterschiede innerhalb des Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Lavric, Eva; Konzett, Carmen (ed./Hg.). *Food and Language – Sprache und Essen.* Frankfurt am Main – Berlin – Bern – Bruxelles – New York – Oxford – Wien: Peter Lang. S. 121–131.
438. Tošović 2009[n]: Tošović, Branko. Konvergentne i divergentne standardološke interakcije (BKS-korelacional). In: Badurina, Lada; Pranjković, Ivo; Silić, Josip (ur.). *Jezični varijeteti i nacionalni identiteti: Prilozi za proučavanje standardnih jezika utemeljenih na štokavštini*. Zagreb: Disput. S. 29–56.
439. Tošović 2009[o]: Tošović, Branko. Gramatička kategorija kao razlika. In: Cichońska, Maria (red.). *Kategorie w języku. Język w kategoriach*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. S. 24–31.
440. Tošović 2008[e]: Тошович, Бранко. Сопоставительное изучение славянских языков при помощи многоязычного „Гралис-Корпуса“. In: Stanković, Bogoljub (priređivač). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura kao inoslovenskih i stranih*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. S. 336–340.
441. Tošović 2008[f]: Тошович, Бранко. Различия между русскими и сербскими способами глагольного действия. In: Stanković, Bogoljub (pripređivač). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura kao inoslovenskih i stranih*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. S. 330–335.
442. Tošović 2008[g]: Тошович, Бранко. Ложные языковые различия. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка – Между ложью и фантазией*. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 407–415.
443. Tošović 2008[h]: Тошович, Бранко. Диминутивный способ действия в русском и сербском/хорватском/бошняцком языках. In: Родионова, С. Е. (ред.). *Исследования по семантике*. Уфа: Башкирский гос. ун-т. Вып. 24. С. 346–352.
444. Tošović 2008[i]: Tošović, Branko. Функционально-стилистичиеские различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Gajda, Stanisław (red.). *Tożsamość a język w perspektywie slawistycznej*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. S. 199–216.
445. Tošović 2008[j]: Tošović, Branko. Функционально-стилистические различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Gajda,

Stanisław (red.). *Tożsamość a język w perspektywie slawistycznej*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. S. 199–216.

446. Tošović 2008[k]: Tošović, Branko. Vorwort des Herausgebers. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 13–16.
447. Tošović 2008[m]: Tošović, Branko. Rede anläßlich des Empfanges im Grazer Rathaus am 12. April 2007. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 839–846.
448. Tošović 2008[n]: Tošović, Branko. Phonetisch-phonologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 275–315.
449. Tošović 2008[o]: Tošović, Branko. Initiative zur Errichtung einer Gedenktafel für den Literaturnobelpreisträger Ivo Andrić. Wien: LIT. In: Tošović, Branko (Hg.). Die *Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. S. 833–837. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 1].
450. Tošović 2008[pp]: Tošović, Branko. Initiative zur Errichtung einer Gedenktafel für den Literaturnobelpresträger Ivo Andrić. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. Wien: LIT. S. 833–837.
451. Tošović 2008[s]: Tošović, Branko. Gramatičke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (preliminarium). In*:* Berger, Tilman; Golubović, Biljana (Hg.). *Morphologie – Mündlichkeit – Medien: Festschrift für Jochen Raecke.* Hamburg: Verlag Dr. Kovač. S. 311–322.
452. Tošović 2008[r]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između TV dnevnika RTCG i RTS. In: Ostojić, Branimir (ur.). *Jezička situacija u Crnoj Gori – norma i standardizacija.* Podgorica: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti. S. 59–72.
453. Tošović 2008[ss]: Tošović, Branko. Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen als Projektgegestand. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 18–44.
454. Tošović 2008[u]: Tošović, Branko. Die kroatische Sprachpolitik (mit einem Vergleich zu Serbien und Bosnien). In: Braselmann, Petra; Ohnheiser, Ingeborg (Hg.). *Frankreich als Vorbild? Sprachpolitik und Sprachgesetzgebung in europäischen Ländern.* Innsbruck: Universität Innsbruck – University Press. S. 99–116.

455. Tošović 2008[t]: Tošović, Branko. Der Unterschied. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen*. Wien – Berlin: LIT. S. 143–185. (1)
456. Tošović 2008[tt]: Tošović, Branko. Das Gralis-Präskriptarium. In: *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Wien – Berlin: LIT. S. 822–825.
457. Tošović 2008[uu]: Tošović, Branko. Das Gralis-Bibliothekarium. In: *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Wien – Berlin: LIT. S. 807–812.
458. Tošović 2008[v]: Tošović, Branko. Das Gralis-Akzentarium. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Wien – Berlin: LIT. S. 770–776.
459. Tošović 2008[w]: Tošović, Branko. Akzentuelle Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Wien – Berlin: LIT. S. 450–475.
460. Tošović 2007[d]: Tošović, Branko. Корреляционная структура анекдота. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языковые механизмы комического*. Москва: Индрик. С. 520–530.
461. Tošović 2007[e]: Tošović, Branko. Phraseologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen / Peter Deutschmann. In: Deutschmann, Peter (Hg.). *Kritik und Phrase. Festschrift für Wolfgang Eismann zum 65. Geburtstag*. Wien: Praesens. S. 611–631.
462. Tošović 2007[f]: Tošović, Branko. Identitet ↔ Identičnost ↔ Razlika. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezik i identitet* – Zagreb – Split: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 651–660.
463. Tošović 2007[g]: Tošović, Branko. Figura kao korelacija. In: *Razgovori o retorici*. Zagreb: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta. S. 35–48.
464. Tošović 2007[h]: Tošović, Branko. Einige syntaktische Anschauungen V. Jagićs. In: Maštrović, Tihomir (ur.). *Zbornik o Vatroslavu Jagiću*. Zagreb: Hrvatski studiji Sveučilišta. S. 213–227.
465. Tošović 2006[d]: Тошович, Бранко. Соотносительный круг экспрессивности. In: Крысько, В. Б. (под общ. ред.). *Славистика: Синхрония и диахрония. Сб. ст. к 70-летию И. С. Улуханова*. Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН. С. 315–326.
466. Tošović 2006[e]: Тошович, Бранко. Деривационные различия между сербским, хорватским и бошняцким языками (прелиминариум). In: Лукашанец, А. А. (рэд.). *Функцыянальныя аспекты словаўтварэння*. Мінск: ВТАА „Права і эканоміка“. С. 234–246.

467. Tošović 2006[f]: Тошович, Бранко. Глобальная семантическая классификация глаголов. In: *Микроязыки – Языки – Интеръязыки. Сб. в честь А. Д. Дуличенко.* Тарту: Тартуский университет. С. 379–389.
468. Tošović 2006[g]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srspkog jezika. In: Jesenček, Marko; Zorko, Zinka (ur.). *Jezikovna predanost. Akademiku prof. dr. Jožetu Toporišiču ob 80-letnici.* Maribor: Zora. S. 165–181.
469. Tošović 2006[h]: Tošović, Branko. Die globale Differenzierung der Sprache. In: Binder, Eva; Stadler, Wolfgang; Weinberger, Helmut (Hg.). *Zeit – Ort – Erinnerung. Festschrift für Ingeborg Ohnheiser und Christine Engel zum 60. Geburtstag* – Innsbruck: Universität Innsbruck. S. 615–628.
470. Tošović 2006[i]: Tošović, Branko. Aoristno emajliranje i čatiranje. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezik & mediji.* Zagreb – Split: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 703–710.
471. Tošović 2005[g]: Тошович, Бранко. Квантитативная категоризация и категориальная квантификация. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка – Квантификативный аспект языка.* Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 104–126.
472. Tošović 2004[g]: Тошович, Бранко. Языковое отношение как эстетическое отношение. In: Арутюнова, Н. Д. (составитель и отв. ред). *Логический анализ языка: Языки эстетики – концептуальные поля прекрасного и безобразного.* Москва: Индрик. С. 677–699.
473. Tošović 2004[h]: Тошович, Бранко. Словообразовательный корреляционал: категориальные отношения. In: Лукашанец, А. А; Харытончык, З. А. (нав. рэд.). *Праблемы тэорыі і гісторыі славянскага словаўтварэння* – Мінск: ВТАА „Права і эканоміка“. С. 133–155.
474. Tošović 2004[i]: Тошович, Бранко. Основные дифференциальные особенности русского и сербохорватского экспрессивного синтаксиса. In: Станкович, Боголюб (гл. ред.). *VI международный симпозиум: Проекты по сопоставительному изучению русского и других языков* – Белград: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы – Славистическое общество Сербии – Кафедра славистики филогического факультета Белградского университета. С. 87.
475. Tošović 2004[j]: Тошович, Бранко. Категории языка. In: Выходилова, З. (ред.). *Оломоуцко-Грацкие славистические чтения.* Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci. S. C. 83–90.
476. Tošović 2004[k]: Tošović, Branko. Tipovi globalne diferencijacije jezika. In: Kržišnik, E. (ur.). *Aktualizacija jezikovnozvrstne teorije na Slovenskem: Členitev jezikovne resničnosti.* Ljubljana: Filozofska fakulteta Ljubljana. 59–72.
477. Tošović 2004[m]: Tošović, Branko. Korelacija kao teoretski problem. In: Plankoš, Judita (gl. ur.). Život *i delo akademika Pavla Ivića.* Subotica – Beograd:

Gradska biblioteka – SANU – Narodna biblioteka Srbije – Institut za srpski jezik SANU. S. 57–68.

478. Tošović 2003[d]: Тошович, Бранко. Корреляционный (бес)порядок. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). Логический *анализ языка. Космос и хаос – концептуальные поля порядка и беспорядка.* Москва: Индрик. С. 320–331.
479. Tošović 2003[e]: Тошович, Бранко. Категориальные отношения. In: Юрков, Евгений, Рогожина, Н. О. (ред.) Русское *слово в мировой культуре*" (*X Конгресс МАПРЯЛ, 30. июня – 5. июля 2003*). Санкт-Петербург: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ), Министерство образования РФ, Российское общество преподавателей русского языка и литературы (РОПРЯЛ), Санкт-Петербургский гос. ун-т. С. 310–316.
480. Tošović 2002[j]: Тошович, Бранко. Русский язык в XX столетии. In: Pstyga, Alicja (ur.). *Słowo – z perspektywy językoznawcy i tłumacza.* Gdańsk: Uniwersytet Gdański. S. 152–165.
481. Tošović 2002[k]: Тошович, Бранко. Конфликт начала и конца. In: Арутюнова, Д. Н. (отв. ред.). *Логический анализ языка: „Семантика конца и начала*". Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 237–251.
482. Tošović 2002[m]: Тошович, Бранко. Доминанты русского языка XX столетия. In: *МАПРЯЛ 2002: Теоретические и методологические проблемы русского языка как иностранного в начале XX века.* Велико Търново: МАПРЯЛ. С. 23–31.
483. Tošović 2002[n]: Tošović, Branko. Адъективно-вербальная комбинаторика. In: Mengel, Svetlana (Hg.). *Slawische Wortbildung: Semantik und Kombinatorik.* Münster. S. 227–245.
484. Tošović 2002[o]: Tošović, Branko. Glagolski direstat. In: Gortan Premk, Darinka (ur.). *Deskriptivna leksikografija standardnog jezika i njene teorijske osnove.* Beograd – Novi Sad: Srpska akademija nauka i umetnosti – Institut za srpski jezik SANU – Matica srpska. S. 197–218.
485. Tošović 2002[p]: Tošović, Branko. Figura kao korelacija. In: Vuletić, Branko; Horga, Damir; Mildner, Vesna (ur.). *Istraživanja govora. Knjiga sažetaka*. Zagreb: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu – Odjel za fonetiku Hrvatskog filološkog društva.
486. Tošović 2001[e]: Тошович, Бранко. Глагол – прилагательное – адъектоверб. In: Ремнева, М. Л.; Поликарпов, А. А. (под общ. ред.). *Русский язык: исторические судьбы и современность = Russian language: its historical destiny and present state:* Труды и материалы Междунар. конгр. исследователей рус. яз., Москва, Филол. фак. МГУ им. М. В. Ломоносова, 13–16 марта 2001 г. Москва: Издательство Московского универзитета. 175 с.
487. Tošović 2001[f]: Тошович, Бранко. Глагол – прилагательное – адъектоверб. In: *Русский язык: исторические судьбы и современность = Russian language: its historical destiny and present state: Труды и материалы /*

Междунар. конгр. исследователей рус. яз. Москва: Филологический факультет МГУ им. М. В. Ломоносова, 13–16 марта 2001 г. Американские советы по международному образованию.

488. Tošović 2001[g]: Tošović, Branko. Стандартизация языковых отношений. In: Gajda, Stanisław (red.). *Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych jeżyków słowiańskich.* Opole: Uniwersytet Opolski – Instytut Filologii Polskiej. S. nn.[2]

489. Tošović 2001[i]: Tošović, Branko. Сложные глаголы. In: Kleszczowa, Krystyna; Selimski, Ludwig (red.). *Slowotwórstvo a inne sposoby nominacji: materiały z 4 konferencji Komisji Słowotwórstwa przy Międzynarodowym Komitecie Slawistów*, *Katowice 27–29 września 2000 r.* Katowice: Wydawnictwo Gnome. S. 111–122.

490. Tošović 2001[k]: Tošović, Branko. Retorička figura kao korelacija. In: NN (ur.).[3] *Istraživanja govora. Četvrti znanstveni skup s međunarodnim sudjelovanjem. Zagreb*, *6.–8. prosinca 2001. Zbornik sažetaka.* Zagreb: Odjek za fonetiku Hrvatskoga filološkog društva. S. 46.

491. Tošović 2000[h]: Тошович, Бранко. Функции языка. In: Чумак, Л. Н. (отв. ред.). *Язык и социум.* Минск: Белорусский гос. ун-т. С. 3–22.

492. Tošović 2000[i]: Тошович, Бранко. Сопоставительные аспекты субстантовербала. In: Станкович, Боголюб (ред.). *Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков.* Белград: МАПРЯЛ, Союз славистических обществ Югославии, Славистическое общество Сербии, Кафедра славистики Белградского ун-та, Философский факультет Нишского ун-та. С. 80–86.

493. Tošović 2000[j]: Тошович, Бранко. Критическое рассмотрение определений глагола. In: Крысин, Л. П. (отв. ред.). *Активные процессы в русском языке XX века.* Москва: Ин-т русского языка РАН. С. 162–163.

494. Tošović 2000[k]: Тошович, Бранко. Глаголы каузации положения в пространстве. In: Арутюнова, Н. Д.; Левонтина, И. Б. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языки пространств.* Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 163–178.

495. Tošović 2000[m]: Tošović, Branko. Глагольность ономастических композитов. In: Warchol, Stefan (red.) *Slowianskie composita antroponimiczne. Rozprawy Slawistyczne.* Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Ckłodowskiej. 16. S. 271–289.

496. Tošović 1999[c]: Тошович, Бранко. Основные принципы корреляционной грамматики русского языка. In: Ковачичова, О. (отв. ред.). *Русский язык, литература и культура на рубеже веков I: IX Международный конгресс*

[2] Oznakom „nn“ ukazuje se na to da nije poznat broj strana.

[3] NN označava da nije poznat urednik.

МАПРЯЛ, Братислава, 16–21 августа 1999 г. Тезисы докладов и сообщений. Братислава: МАПРЯЛ – Asociácia rusistov Slovenska. S. 170–171.

497. Tošović 1999[d]: Тошович, Бранко. Национальная функция языка – pro et contra. In: Прохорова, С. М. (отв. ред.). *Национально-культурный компонент в тексте и языке.* Минск: Белорусский гос. ун-т. С. 12–13.
498. Tošović 1999[e]: Тошович, Бранко. Глагол в треугольнике „движение – покой – отношение". In: Арутюнова, Н. Д.; Шатуновский, И. Б. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языки динамического мира.* Москва: Ин-т языкознания РАН, Международный ун-т природы, общества и человека „Дубна". С. 224–231.
499. Tošović 1999[f]: Tošović, Branko. Экстракатегориал научного стиля. In: Gajda, Stanisław (red.). *Dyskurs naukowy – tradycja i zmiana.* Opole: Uniwersytet Opolski. S. 155–163.
500. Tošović 1999[g]: Tošović, Branko. Отношение. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die grammatische Korrelationen.* Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. S. 29–45.
501. Tošović 1999[h]: Tošović, Branko. Lingvistika rata – rat lingvista. In: Benedek, Wolfgang (Hg.). *Ljudska prava u Bosni i Hercegovini: znanost i praksa.* Sarajevo: Centar za ljudska prava Univerziteta u Sarajevu. S. 279–288.
502. Tošović 1999[i]: Tošović, Branko. Die Funktion der Sprache. In: Weydt, Harald; Poljakova, Svetlana (Hg.). *8. Münchner Linguistik-Tage.* München: Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GESUS). S. 46–47.
503. Tošović 1998[e]: Тошович, Бранко. Экспрессивность глагольного экстракатегориала. In: Шаронов, И. А. (отв. ред.). *Экспрессия в языке и в речи.* Москва: Ин-т русского языка им. А. С. Пушкина. С. 98–99.
504. Tošović 1998[f]: Тошович, Бранко. Семантическая структура жаргонных глаголов. In: Крысин, Л. П. (отв. ред.). *Русский язык в его функционировании: Третьи Шмелевские чтения, 22–24 февраля 1998.* Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Московский пед. ун-т. С. 100–101.
505. Tošović 1998[g]: Тошович, Бранко. Русско-сербохорватско-немецкие корреляции в категории рода. In: Дуличено, А. Д. (ред.). *Языки малые и большие... In memoriam acad. Nikita I. Tolstoi.* Тарту: Тартуский университет. № 4. С. 174–185.
506. Tošović 1998[h]: Тошович, Бранко. Корреляции как вид взаимодействия формы, значения и функции. In: NN (ред.). *Функциональная лингвистика: язык в современном обществе.* Ялта: Си Эль Си – CLC. 1 с.
507. Tošović 1998[i]: Тошович, Бранко. К переосмыслению глагольной системы русского и сербохорватского языков. In: *S*tanković, Bogoljub (predsednik organizacionog odbora). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura u inoslovenskoj sredini. Međunarodni simpozijum povodom 120-godišnjice Katedre za ruski jezik i 50-godišnjice Slavističkog društva Srbije. Teze i rezimea.*

Beograd: Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta – Slavističko društvo Srbije. 93.

508. Tošović 1998[j]: Tošović, Branko. Теория индикатива и релятива как инновация в темпусологии XX века. In: Gajda, Stanisław (red.). *Słowo i czas*. Opole: Uniwersytet Opolski. S. 11–36.
509. Tošović 1998[k]: Tošović, Branko. Повторная номинация в Библии. In: Gajda, Stanisław (red.). *Człowiek – dzielo – sacrum*. Opole: Uniwersytet Opolski. S. 237–259.
510. Tošović 1998[m]: Tošović, Branko. К переосмыслению глагольной системы русского, сербохорватского и немецкого языков. In: Stanković, Bogoljub; Borisenko, Vera (ur.). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura u inoslovenskoj sredini*. Beograd: Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta – Slavističko društvo Srbije. S. 114–129.
511. Tošović 1998[n]: Tošović, Branko. Интра-, интер- и экстракатегориал. In: Rusek, Jerzy; Siatkowski, Janusz; Rusek, Zbigniew (red.). *Streszczenia referatóv i komunikatóv. Jezykoznawstwo. Miedzynarodowy komitet slawistów – Polski komitet slawistów*. Warszawa: Energia. S. 24–25.
512. Tošović 1998[o]: Tošović, Branko. Глагольный коррелятивный категориал. (Глаголски корелативен категоријал). In: Stefanovski, Ljupčo (ed.). *Language and Society at the Turn of the 21st Century* (*MALA 98*). Skopje: MALA. S. 47.
513. Tošović 1998[p]: Tošović, Branko. Linguistik des Krieges – Krieg der Linguistik. In: Benedek, Wolfgang; König, Otto; Promitzer, Christian (Hrsg.). *Menschenrechte in Bosnien und Herzegowina: Wissenschaft und Praxis*. Wien – Köln: Böhlau Verlag. S. 329–340.
514. Tošović 1997[b]: Тошович, Бранко. К глобальной семантической классификации глаголов. In: *Конференция*. Москва: МАПРЯЛ, МГУ. С. 33–34.
515. Tošović 1994[b]: Тошович, Бранко. Язык в конфликте. In: Солнцев, В. М. (отв. ред.). *Проблемы языковой жизни Российской Федерации и зарубежных стран. Материалы к XIII Всемирному конгрессу социологов* (Германия, Билефельд, 18-23 июля 1994 г.). Москва: Российская Академия наук – Комитет социолингвистики Российского общества социологов. С. 109–113.
516. Tošović 1993[f]: Тошович, Бранко. Глагольные грамматометафоры в русском и сербохорватском языках. In: *Эстетическая природа художественного текста, типы его изучения и их методическая интерпретация. Тезисы докладов*. Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петербургского ун-та. С. 58–59.
517. Tošović 1991[h]: Тошович, Бранко. Солнцев, В. М. (отв. ред.). Сравнительная социолингвистическая парадигма югославско-советской языковой ситуации. In: *Функционирование языков в многонациональном обществе. АН СССР – Научный совет „Язык и общество“, Институт языкознания, Институт русского языка; Философский факультет в Сараеве, Институт языка в Сараеве, Институт по изучению национальных вопросов в*

Сараеве. Москва: АН СССР – Научный совет „Язык и общество“ – Институт языкознания – Институт русского языка – Философский факультет в Сараеве – Институт языка в Сараеве – Институт по изучению национальных вопросов в Сараеве. С. 102–130.

518. Tošović 1991[i]: Tošović, Branko. Publicistički stil u sistemu funkcionalnih stilova. In: Tošović, Branko (ur.). *Jezik i stil sredstava informisanja*. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Filozofski fakultet – Institut za jezik – Odsjek za žurnalistiku FPN – Udruženje novinara BiH – Svjetlost. S. 7–19.
519. Tošović 1990[m]: Tošović, Branko. Poredbena sociolingvistička paradigma jugoslovensko-sovjetske sociolingvističke situacije. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet, Institut za jezik, Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 55–70.
520. Tošović 1989[c]: Тошович, Бранко. Югославская компьютерная лингвистика. In: Андрющенко, В. М. (ред.). *Трēтья Всесоюзная конференция пō созданию машинноīо фонда русскоīо языка.* Тез. докл. Институт русского языка АН СССР. Москва. С. 192–194.
521. Tošović 1989[d]: Tošović, Branko. Sovjetski metodi ocjene kvaliteta prevoda. In: *Osiguranje kvaliteta prevoda za potrebe privrede*. Sarajevo: Udruženje naučnih i stručnih prevodilaca BiH – Društvo znanstvenih in tehničkih prevajalcev Slovenije. S. 62–75.
522. Tošović 1989[e]: Tošović, Branko. Romski jezik i romologija u Sovjetskom Savezu. In: Šipka, Milan (ur.). *Jezik i kultura Roma.* Sarajevo: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 59–71.
523. Tošović 1988[f]: Тошович, Бранко. Стилистика метаплазм. In: Котюрова, М. П. и др. (гл. ред.). *Текст: стēреотīп и тēорчестēво.* Пермь: Пермский гос. ун-т. С. 167–180.
524. Tošović 1987[e]: Tošović, Branko. Vukova reforma jezika u tumačenju ruskih i sovjetskih naučnika (1). In: *Zbornik radova o Vuku Stefanoviću Karadžiću*. Sarajevo: Institut za jezik i književnost, 1987. S. 297–306.
525. Tošović 1987[f]: Tošović, Branko. Klasifikacija funkcionalnih stilova. In: Kusturica, Nazif (ur.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. Br. 2–3. S. 65–76.
526. Tošović 1987[g]: Tošović, Branko. Funkcionalni stilovi kao informacijski sistemi. In: Kusturica, Nazif (ur.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. Br. 2–3. S. 77–86.
527. Tošović 1985[d]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika (pojam, nastanak, razvoj). In: Kusturica, Nazif; Tošović, Branko; Milidragović, Milica i dr.

(red.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hecegovine. Br. 1. S. 37–42.

528. Tošović 1979[c]: Tošović, Branko. Nepoželjni gosti. In: *Naš jezik u praksi*. Sarajevo: Institut za jezik i književnost. S. 52–54.
529. Tošović 1979[d]: Tošović, Branko. Još jednom o velikom i malom slovu. In: NN (ur.). *Naš jezik u praksi*, *Institut za jezik i književnost*. Sarajevo. S. 103–104.
530. Tošović 1978[d]: Tošović, Branko. Vojna pravopisna problematika. In: *Radovi Instituta za jezik i književnost: Pravopisne teme*, *II*. Sarajevo. S. 77–82.
531. Tošović/Wonisch 2013[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Serbische Sichtweisen der Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/5. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 573–582.
532. Tošović/Wonisch 2012[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Eine kurze Rückschau auf 150 Jahre kroatische Ansichten zum kroatisch-serbischen-bosni(aki)schen-montenegrinischen Sprachverhältnis. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. (ur.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga*, *srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Kroatischen*, *Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen. Svezak 2 / Band 2*. Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Izvori. S. 613–629. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5].
533. Tošović/Wonisch 2012[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/4. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika I/4*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 613–625.
534. Tošović/Wonisch 2011[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen 1/3. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika*. Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 777–791.
535. Tošović/Wonisch 2010[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Бошняцкие взгляды на отношения между боснийским, сербским и хорватским языками. Graz. Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 465–469.

536. Tošović/Wonisch 2010[e]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. The Bosniak View of the Interrelationship of Bosnian, Croatian and Serbian. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 459–463.
537. Tošović/Wonisch 2010[f]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen 1/1. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 731–739.
538. Tošović/Wonisch 2010[g]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die bosniakische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Bosnischen, Kroatischen und Serbischen. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 453–457.
539. Tošović/Wonisch 2010[h]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Das Projekt „Andrić-Initiative“: Aktivitäten zwischen dem zweiten und dritten Symposium (von Oktober 2009 bis Oktober 2010). In: Tošović, Branko (Hr./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923-1924*) / *Gračk*i *opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 509–522. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
540. Tošović/Wonisch 2009[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). Die bosniakische Sichtweise der Unterschiede zwischen dem Bosnischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). *Bošnjački pogledi na odnose između bosanskog, hrvatskog i srpskog jezika.* Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Institut za jezik. S. 453–458.
541. Tošović/Wonisch 2009[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Gralis-Korpus. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezična politika i jezična stvarnost*. Zagreb: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 117–125.
542. Tošović/Wonisch 2009[c]: Tošović, Branko; Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ivo Andrić:* Graz – *Österreich – Europa* (*Grac – Austrija – Evropa*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 251–273.
543. Tošović/Bojkovska/Poposki/Voniš 2012: Tošović, Branko; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Значењето и предизвиците на македонскојазичниот поткорпус „Гралис-мак“ во рамките на корпусот „Гралис“. In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика, Охрид, 14–15 јули 2011*). *Скопје:*

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 383–390.

544. Tošović/Bojkovska 2013[a]: Бојковска, Емилија; Тошовиќ, Бранко. Изразните средства на присвојноста во (однос на) именската синтагма кај Блаже Конески. In: Петроска, Елена; Пјанка, Влоѓимјеж; Усикова, Рина; Фридман, Виктор; Тошовиќ, Бранко; Каранфиловски, Максим; Велјановска, Благица (редакциски одбор). *XXXIX Научна конференција на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика* (*Охрид, 20/21 јуни 2012 година*). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 217–234.

545. Tošović/Bojkovska 2013[b]: Бојковска, Емилија; Tošović, Branko. Бојковска, Емилија; Тошовиќ, Бранко. Структура на глаголскоприлошка синтагма во збирката раскази Лозје од Блаже Конески. In: Петроска, Елена; Пјанка, Влоѓимјеж; Усикова, Рина; Фридман, Виктор; Тошовиќ, Бранко; Каранфиловски, Максим; Велјановска, Благица (редакциски одбор). *XXXIX Научна конференција на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*: *Лингвистика* (Охрид, 20/21 јуни 2012 година). Скопје*:* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 235–250.

Online publikacije
Online Publications
Online-Publikationen
Онлайн-публикации
(11)

546. Tošović 2006[j]: Tošović, Branko. Die Herausbildung und die Entwicklung der russischen Sprache. In: *Gralis*. Graz.

547. Tošović 2005[a]: Tošović, Branko. Standardizacija jezičke informacije. In: *Gralis*. Graz. 13 s. 1 2

548. Tošović 2005[c]: Тошович, Бранко. Стандартизация языковых отношений. In: *Gralis*. Graz. 5 s.

549. Tošović 2004[u]: Тошович, Бранко. Древнерусский язык. In: *Gralis: Slawistikarium: Sprachen& Russisch*. Graz. 4 S. 1 2.

550. Tošović 2004[n]: Tošović, Branko. Herausbildung des Bosnischen/Bosniakischen. In: *Gralis*. Graz. 7 S. 1 2

551. Tošović 2004[o]: Tošović, Branko. Die Herausbildung des Kroatischen. In: *Gralis*. Graz. 17 S. 1 2

552. Tošović 2004[p]: Tošović, Branko. Herausbildung des Montenegrinischen. In: *Gralis*. Graz. 5 S. 1 2

553. Tošović 2004[r]: Tošović, Branko. Die Herausbildung des Serbischen. In: *Gralis*. Graz. 14 S. 🔗 1 🔗 2
554. Tošović 2004[s]: Тошович, Бранко. Национальная функция языка: pro et contra. In: *Gralis* (*Linguistikarium*, *Soziolinguistik*). Graz. 🔗
555. Tošović 2004[t]: Tošović, Branko. Vuks Sprachreform in der Deutung der russischen Wissenschaftler: Internationales wissenschaftliche Symposium zum Anlass des 200. Geburtstages von Vuk St. Karadžić in Mannheim von 24. bis 27. Juni 1987. In: *Gralis – Slavistikarium*. Graz. 39 S. 🔗 1 🔗 2.
556. Tošović 1996: Tošović, Branko. Die wiederholte Nomination in der Bibel. Graz: Gralis. 17. 🔗 1 🔗 2

Prikazi. Recenzije. Ocjene
Reviews, Critiques, and Evaluations
Besprechungen, Rezensionen und Bewertungen
Рецензии, отзывы и оценки
(129)

557. Tošović 2026: Tošović, Branko. 11 recenzija radova za makedonski časopis SPEKTAR [СПЕКТАР] (Skoplje).
558. Tošović 2025[s]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis HUM. Filozofski fakulteta Sveučilišta u Mostaru. 10.12.2025.
559. Tošović 2025[t]: Tošović, Branko. Gutachten (auf Mazedonisch) über einen Beitrag für die Festschrift zu Ehren des 90. Geburtstags von Prof. Dr. Wolfgang Motsch. Skopje: Philologische Fakultät. 10.01.2025.
560. Tošović 2024[x]: Tošović, Branko. Recenzija rada (15 strana) za Radove Filozofskog fakulteta u Istočnom Sarajevu. Filozofski fakultet Istočno Sarajevo.
561. Tošović 2024[b]: Tošović, Branko. Recenzija rada (10 strana) za Radove Filozofskog fakulteta u Istočnom Sarajevu. Filozofski fakultet Istočno Sarajevo.
562. Tošović 2024[cc]: Tošović, Branko. Recenzija knjige (rukopisa) Kornelija Kvasa ANDRIĆEVA POETIKA SUMNJE (168 strana). Akademska knjiga Novi Sad.
563. Tošović 2024[d]: Tošović, Branko. Rezenzija rada (23 strane) za časopis Slavistika (Beograd). Slavističko društvo Srbije.
564. Tošović 2024[e]: Tošović, Branko. Rezenzija rada (16 strana) za časopis Južnoslovenski filolog (Beograd). Institut za srpski jezik Srpske akademije nauka i umetnosti (Serbien).
565. Tošović 2024[ee]: Tošović, Branko. Резензия на статью (21 страница) для журнала РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ (Москва). Журнал РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ.
566. Tošović 2026: Tošović, Branko. Recenzija knjige: Евдокия Борисова, Мира Душкова, Кадрие Джесур. ИВО АНДРИЧ: ЛИТЕРАТУРНИ ДИАЛОЗИ И ЕТЮДИ. Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“,

2025. 374 с. Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, Шумен.

567. Tošović 2023[h]: Tošović, Branko. Rezenzija rada RAZVOJ KNJIŽEVNE STILISTIKE I POETIKE U CRNOJ GORI OD 1970. DO 2020. GODINE za opšteslovensku monografiju Стилистика славянских стран на рубеже двух веков (XX–XXI). Под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной и Бранко Тошовича. Москва: Флинта – Наука – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. 2 с.
568. Tošović 2022[i]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis CROATICA ET SLAVICA IADERTINA. Odsjek za kroatistiku i Odsjek za rusistiku Sveučilišta u Zadru. Zadar: Croatica et Slavica Iadertina. 4 s.
569. Tošović 2022[j]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis NASLEĐE. Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. Kragujevac. 2 s.
570. Tošović 2022[k]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis JUŽNOSLOVENSKI FILOLOG. Beograd. 3 s.
571. Tošović 2022[m]: Tošović, Branko. Rezenzija rada Македонската книжевна стилистика со поетика (1970–2020) za časopis Актуальные проблемы стилистики. Москва: Факультет журналистики МГУ. 4 с.
572. Tošović 2022[n]: Tošović, Branko. Rezenzija rada „Анализа на македонската лингвистичка стилистика од 1970 до 2020 година“ za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.
573. Tošović 2022[o]: Tošović, Branko. Rezenzija rada ANALIZA BIBLIOGRAFIJE O KNJIŽEVNOJ STILISTICI SA POETIKOM NA PODRUČJU CRNE GORE za opšteslovensku monografiju Стилистика славянских стран на рубеже двух веков (XX–XXI). Под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной и Бранко Тошовича. Москва: Флинта: Наука. Москва: Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. 3 с.
574. Tošović 2022[p]: Tošović, Branko. Rezenzija rada RAZVOJ CRNOGORSKE STILISTIKE NA RAZMEĐU DVAJU VIJEKOVA (XX–XXI) za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. 3 с.
575. Tošović 2022[r]: Tošović, Branko. Rezenzija rada LINGVISTIČKA STILISTIKA U SRBIJI OD 1970. DO 2020. za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва. 11 с.
576. Tošović 2022[s]: Tošović, Branko. Rezenzija rada STILISTIKA U REPUBLICI SRPSKOJ NA RAZMEĐU XX I XXI VIJEKA za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.
577. Tošović 2022[t]: Tošović, Branko. Rezenzija rada Българската лингвистична стилистика 1970–2020 г. za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.

578. Tošović 2022[u]: Tošović, Branko. Rezenzija rada Српска поетика и књижевна стилистика у Србији од 1995. до 2020. године za časopis Актуальные проблемы стилистики (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*, Факультет журналистики МГУ. 2 s.
579. Tošović 2022[v]: Tošović, Branko. Sreto Z. Tanasić. OGLEDI O JEZIKU SRPSKIH PISACA. Beograd: 2022. 219 s. Slavističko društvo Srbije (Beograd). Beograd. 6 s.
580. Tošović 2021[j]: Tošović, Branko. Ivana Antonić. VREMENSKI ODNOSI U JEZIKU ANDRIĆEVE NARACIJE. Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, Novi Sad – Sremski Karlovci [Biblioteka Književnost, jezik, kultura]. 5 s.
581. Tošović 2021[g]: Tošović, Branko. Recenzija dva rada za tematski zbornik LEKSIKOGRAFIJA I LEKSIKOLOGIJA U SVETLU AKTUELNIH PRISTUPA. Beograd. Institut za srpski jezik SANU (Beograd). *Južnoslovenski filolog*. Beograd: Institut za srpski jezik SANU. 2 s.
582. Tošović 2021[h]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis UMJETNOST RIJEČI: časopis za znanost o književnosti, izbedbenoj umjetnosti i filmu. Zagreb 2020 LXIV). Hrvatsko filološko društvo Zagreb. 2 s.
583. Tošović 2021[i]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis NASLEĐE. Filološko-umentički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. 2 s.
584. Tošović 2020[h]: Tošović, Branko. Snežana Milojević. ZAKON ZEMLJE. Novi Sad: Akademska knjiga, 2019. 129 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 785–786. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13]. 🔗
585. Tošović 2020[i]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis SLAVISTIKA. Beograd: Slavističko društvo Srbije. 28. 04. 2020. S 1–2.
586. Tošović 2020[j]: Tošović, Branko. Lemac, Tin. CRNA KOSA TATANOSA (POETIČKO-STILSKA OBZORJA U PJESNIŠTVU MARIJE ČUDINE). Zagreb: 2019. 84 s. 25. 01. 2020. S. 1–3.
587. Tošović 2019[n]: Tošović, Branko. Milana Poučki. JE LI ANDRIĆ NADIGRAN? Novi Sad: 2018, 98 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 861–862. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12]. 🔗
588. Tošović 2019[o]: Tošović, Branko. Roganović, Vladimir. ANDRIĆ U HERCEG-NOVOM: NOVSKE STAZE, LICA I PREDELI. Beograd – Herceg Novi: 2018. 98 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite*.

Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 863–857. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].

589. Tošović 2019[p]: Tošović, Branko. Recenzija rada „L_04" za časopis POST SCRIPTUM. Bihać: Pedagoški fakultet Bihać. 28. 12. 2019. 1 s.
590. Tošović 2018[p]: Tošović, Branko. Poučki, Milana. JE LI ANDRIĆ NADIGRAN? Novi Sad, 98 s. Novo Miloševo: Banatski kulturni centar, 2018. 30. 09. 2018. 2 s.
591. Tošović 2018[r]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za ZBORNIK U ČAST PROF. DR RADE STANAREVIĆ. Banja Luka: Filološki fakultet, Studijski program za njemački jezik i književnost Filološkog fakulteta. 19 s. 21. 07. 2018. 2 s.
592. Tošović 2018[s]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis NASLEĐE, 2018, 8 s. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. 11. 04. 2018. 2 s.
593. Tošović 2018[t]: Tošović, Branko. Roganović, Vladimir. ANDRIĆ U HERCEG-NOVOM: NOVSKE STAZE, LICA I PREDELI. Beograd – Herceg Novi: 2018. 98 s. Beograd – Herceg Novi: Autor. 17. 06. 2018. 4 s.
594. Tošović 2018[u]: Tošović, Branko. Две рецензии для журнала SLAVISTIKA. Beograd: Slavističko društvo Srbije. 05.04.2018. 2 s.
595. Tošović 2017[n]: Tošović, Branko. 11 recenzija radova za zbornik: UNIVERBACIJA/UNIVERBIZACIJA U SLAVENSKIM JEZICIMA (Sarajevo: 2017). Sarajevo: Slavistički komitet Bosne i Hercegovine – Filozofski fakultet u Sarajevu – Komisija za tvorbu riječi Međunarodnoga komiteta slavista. 24. 11. 2017.
596. Tošović 2017[o]: Tošović, Branko. Izložba i radovi Enesa Škrga, kustosa Zavičajnog muzeja u Travniku, u okviru međunarodnog naučno-istraživačkog projekta „Ivo Andrić u evropskom kontekstu" (Grac, 2007–). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 19. 02. 2017. 1 s.
597. Tošović 2017[p]: Tošović, Branko. Mišljenje o ideji pokretanja besplatnog javnog servisa za srpski jezik na sajtu srpskijezik.com i o SRPSKOM GRAMATIČKOM REČNIKU. Beograd: Sredstva informisanja, ministarstva, ustanove, firme u Srbiji i Republici Srpskoj. 27. 07. 2017. 1 s.
598. Tošović 2017[r]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za Sveučilište Jurja Dobrije u Puli. Pula: Sveučilište Jurja Dobrile. 24. 05. 2017. 2 s.
599. Tošović 2017[s]: Tošović, Branko. Recenzija jednoga rada za zbornik: KROATISTIKA UNUTAR SLAVISTIČKOGA, EUROPSKOGA I SVJETSKOGA KONTEKSTA. Sveučilište Jurja Dobrile u Puli. 15 s.
600. Tošović 2017[t]: Tošović, Branko. Vojvodić, Dojčil. FUNKCIONALNO-SEMANTIČKO POLJE FUTURALNOSTI U SAVREMENOM RUSKOM, SRPSKOM I POLJSKOM JEZIKU (Novi Sad: 2017, 309 s.). Novi Sad: Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu. 23. 11. 2017. 5 s.
601. Tošović 2017[u]: Tošović, Branko. Танески, Звонко. СЛАВИСТИЧКИ СИНТЕЗИ, Скопје, 145 с. Скопје: Министерство за култура на Македонија. 25. 10. 2017. 2 s.

602. Tošović 2016[v]: Tošović, Branko. Imširović, Denis. Fußball- und Motivationssprache im Bosnischen/Kroatischen/Serbischen. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität 107 S. 10. 06. 2016. 5 s.
603. Tošović 2016[vv]: Tošović, Branko. Jović, Emina. Prošla vremena u srpskoj, bugarskoj i makedonskoj verziji romana Na Drini ćuprija Iva Andrića. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 117 S. 17. 06. 2016. 4 s.
604. Tošović 2016[w]: Tošović, Branko. Vollmann, Martina. Mediale Betrachtung des wirtschaftlichen und politischen Dialogs Österreichs mit Russland im Jahr 2009. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 06. 2016. 4 s.
605. Tošović 2016[ww]: Tošović, Branko. Vuković, Lara. Paradoksi u jeziku u zbirci pripovijedaka Bojana Krivokapića Trči Lilit, zapinju demoni. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 13. 06. 2016. 5 s.
606. Tošović 2016[z]: Tošović, Branko. Gutachten zu einem Forschungsgesuch des Schweizerischen Nationalfonds (SNF). Bern: Gutachten zu einem Forschungsgesuch des Schweizerischen Nationalfonds (SNF). 01.04.2016. 6 s.
607. Tošović 2016[zzz]: Tošović, Branko. Izvještaj Komisije [Nada Arsenijević, Žarko Bošnjaković, Branko Tošović] o prijavljenim kandidatima za izbor nastavnika i saradnika u zvanje. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. 25. 07. 2016. 21 s.
608. Tošović 2016[zz]: Tošović, Branko. Izvještaj Komisije o prijavljenim kandidatima za izbor nastavika i saradnika u zvanje redovnog profesora srpskog jezika. Banja Luka: Senat Univerziteta u Banjaluci. 10. 07. 2016.
609. Tošović 2016[y]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada iz sintakse za časopis Jezikoslovlje. Osijek: Filozofski fakultet. 06. 02. 2016. 2 s.
610. Tošović 2015[t]: Tošović, Branko. Liebmann, Frančeska. Kulturemi u njemačkim i engleskim prijevodima romana Ive Andrića *Na Drini ćuprija* i *Travnička hronika*. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2015, 460 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 01. 04. 2015. 5 s.
611. Tošović 2015[u]: Тошович, Бранко. Резензия статьи Высокая „плотность текста как лингвостилистическая черта жанров телевизионного промодискурса (на примере прототипического жанра телеанонса). Москва: Факультет журналистики МГУ. 14. 03. 2015. 1 s.
612. Tošović 2014[s]: Tošović, Branko. Dugina, Daniel. Uzvici u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku (na materijalu Gralis-Korpusa). Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-

Universität, 2014, 99 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 11. 2014. 3 s.

613. Tošović 2014[t]: Tošović, Branko. Huber, Daniela. FARBPHRASEOLOGIE IM DEUTSCH-KROATISCHEN VERGLEICH – EIN WEIßER FLECK AUF DER LANDKARTE DER PHRASEOLOGIEFORSCHUNG? Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 187 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 08. 2014. 4 s.
614. Tošović 2014[u]: Tošović, Branko. Krištić, Ivica; Hodžić, Delmina. EIN ENTWICKLUNGSHISTORISCHER VERGLEICH ZWISCHEN DER BOSNISCHEN/KROATISCHEN/MONTENEGRINISCHEN/SERBISCHEN UND DEUTSCHEN SPRACHE IN DER VERWENDUNG DER INTERPUNKTIONSZEICHEN (DIE INTERPUNKTIONSZEICHEN MIT AUSNAHME DES BEISTRICHS). Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 255 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 05. 2014. 4 s.
615. Tošović 2014[v]: Tošović, Branko. Plos, Rita. DEUTSCHE ENTLEHNUNGEN IM RUSSISCHEN ETYMOLOGISCHEN WÖRTERBUCH VON MAX VASMER. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 316 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 20. 08. 2014. 3 s.
616. Tošović 2014[w]: Tošović, Branko. Rogić, Petja. ORIENTALISMEN IN DER BULGARISCHEN, MAZEDONISCHEN UND SERBISCHEN VERSION DES ROMANS DIE BRÜCKE ÜBER DRINA VON IVO ANDRIĆ. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 284 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 06. 08. 2014. 6 s.
617. Tošović 2014[z]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za FACTA UNIVERSITATIS: SERIES ELECTRONICS AND ENERGETICS. Niš: University of Niš. 04. 03. 2014. 1 s.
618. Tošović 2014[x]: Tošović, Branko. Research Projects of The Croatian Science Foundation (HRZZ). Zagreb: The Croatian Science Foundation – HRZZ (https://epp.hrzz.hr/). 24. 02. 2014. nn.
619. Tošović 2013[zzz]: Tošović, Branko. Pirkner, Charlotte. ANALYSE VON ANGLIZISMEN IN RUSSISCHEN BLOGS [АНАЛИЗ АНГЛИЦИЗМОВ В РУССКИХ БЛОГАХ]. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 129 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität, 2013. 28. 03. 2013. 4 s.
620. Tošović 2013[x]: Tošović, Branko. Forić, Sandra. DIE VOKALISCHE DISTANZ IN DER SLAWIA. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 231 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 28. 12. 2013. 5 s.
621. Tošović 2013[xx]: Tošović, Branko. Krklec, Ivana. SOCIJALNI POLOŽAJ ŽENE U HRVATSKIM POSLOVICAMA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 120 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 22. 09. 2013. 4 s.

622. Tošović 2013[yy]: Tošović, Branko. Steiner, Sanela. SEXISTISCHE DARSTELLUNG DER FRAUEN- UND MÄNNERBILDER IN DER ÖSTERREICHISCHEN, BOSNISCH-HERZEGOWINISCHEN, KROATISCHEN, SERBISCHEN UND RUSSISCHEN WERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 116 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 12. 12. 2013. 3 s.
623. Tošović 2013[yz]: Tošović, Branko. Tajić, Fadila. DIE ÜBERSETZUNGSPRODUKTION LITERARISCHER WERKE INS BOSNISCHE (1992–2012). Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 307 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2013. 4 s.
624. Tošović 2012[uu]: Tošović, Branko. Fink, Romana. DIE LOKATIVPRÄPOSITIONEN IN DEN GRAZER WERKEN VON IVO ANDRIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2012, 124 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 21. 05. 2012. 3 s.
625. Tošović 2012[v]: Tošović, Branko. Wonisch, Arno. DAS PRONOMINALSYSTEM DES BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2012, 361 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 09. 03. 2012. 5 s.
626. Tošović 2012[w]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada rada. In: *Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu*. 2 s.
627. Tošović 2012[x]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada. In: *Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu*. 2 s.
628. Tošović 2012[yy]: Tošović, Branko. Tanasić, Sreto. SINTAKSA SRPSKE REČENICE. Beograd: Beogradska knjiga – Institut za srpski jezik SANU [Bilbioteka Put reči], 2012, 224 s. Beograd: Beogradska knjiga – Institut za srpski jezik SANU. 01. 04. 2012. 3 s.
629. Tošović 2011[j]: Tošović, Branko. Orthaber, Bernadette. DIE DIE GENITIV-PRÄPOSITIONEN IM GRALIS-KORPUS VON ZORAN ŽIVKOVIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 123 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 14. 10. 2011. 3 s.
630. Tošović 2011[k]: Tošović, Branko. Punz, Cristine. DIE UNTERSCHIEDE IN DEN DREI VERSIONEN BOSNISCH-HERZEGOWINISCHER GESETZESTEXTE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 173 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 01. 2011. 3 s.
631. Tošović 2011[m]: Tošović, Branko. Николаева, Юлия [Nikolayeva, Juliya]. Языковая ситуация в системе высшего образования Украины [DIE SPRACHLICHE SITUATION IM HOCHSCHULWESEN DER UKRAINE]. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 148 S. Graz: Geistes-

wissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 12. 2011. 3 s.

632. Tošović 2011[n]: Tošović, Branko. Tošović, Branko. Ocjena rada za kustoski ispit Enesa Škrga POPULARIZACIJA STALNE IZLOŽBENE POSTAVKE I DJELATNOSTI MEMORIJALNOG MUZEJA RODNE KUĆE IVE ANDRIĆA. Mentor Branko Tošović. Travnik: Memorijalni Muzej Rodna kuća Ive Andrića Travnik, 2011, 19 s. Travnik: Memorijalni Muzej Rodna kuća Ive Andrića Travnik. 06. 08. 2011.
633. Tošović 2010[z]: Tošović, Branko. Kaiser, Magdalena. ANGLIZISMEN IN DEN BOSNISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN WÖRTERBÜCHERN. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2010, 157 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10.05.2010. 3s.
634. Tošović 2010[vvv]: Тошович, Бранко. Отзыв на автореферат кандидатской диссертации Л. Е. Малыгиной СОВРЕМЕННЫЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ АНОНС В КОММУНИКАТИВНО-ПРАГМАТИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ПРОМОРОЛИКОВ ТЕЛЕКАНАЛОВ НТВ, ПЕРВЫЙ КАНАЛ, ТВЦ, СТС, РЕН-ТВ ЗА 2005–2010 ГОДЫ). Факультет журналистики Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, 2010, 29 с. Москва: Факультет журналистики МГУ. 06. 12. 2010. 2 s.
635. Tošović 2009[p]: Tošović, Branko. Eder, Tanja. DIE FARBE ROT: EINE DEUTSCH-RUSSISCHER ASSOZIATIONSVERGLEICH. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 165 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 15. 06. 2009. 5 s.
636. Tošović 2009[r]: Tošović, Branko. Ekmečić, Vanja. VERBALSUFFIXE IN ERZÄHLUNGEN AUS DEM GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 158 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 09. 2009. 4 s.
637. Tošović 2009[s]: Tošović, Branko. Forić, Sandra. SUODNOS KRATKOUZLAZNOG I KRATKOSILAZNOG NAGLASKA U HRVATSKOME JEZIKU IZ GRALIS SPEECH-KORPUSA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 198 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 17. 09. 2009. 4 s.
638. Tošović 2009[t]: Tošović, Branko. Gross, Alexandra. ITALIANISMEN IN DER KROATISCHEN SPRACHE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 99 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 08. 2009. 4 s.
639. Tošović 2009[u]: Tošović, Branko. Midžić, Maja. LEKSIČKE RAZLIKE U BOSANSKOJ, HRVATSKOJ I SRPSKOJ VARIJANTI DEJTONSKOG SPORAZUMA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 207 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 18. 09. 2009. 4 s.

640. Tošović 2009[x]: Tošović, Branko. Muminović, Ernedina. PHONETISCH-PHONOLOGISCHE UNTERSCHIEDE IN DER SERBISCHEN UND KROATISCHEN VERSION DES FILMS *GROZNICA LJUBAVI*. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 135 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 05. 01. 2008. 5 s.
641. Tošović 2009[y]: Tošović, Branko. Prenn, Linde. ADVERBIEN IM VERGLEICH, EINE ANALYSE VON DEUTSCHEN UND RUSSISCHEN INTERVIEWS. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 204 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 05. 2009. 6 s.
642. Tošović 2009[v]: Tošović, Branko. Weinberger, Helmut. KROATISCH/SERBISCH-DEUTSCHES PHRASEOLOGISCHES WÖRTERBUCH ANGEORDNET NACH SEMANTISCHEN GRUPPEN. HABILITATION [ZUR ERLANGUNG DER VENIA LEGENDI FÜR DAS FACH SLAWISTISCHE PHILOLOGIE]. Innsbruck: Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, 2009, 119 S. Innsbruck: Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck. 01. 10. 2009. 6 s.
643. Tošović 2009[z]: Tošović, Branko. Отзыв на докторскую диссертациию А. Ю. Масловой Коммуникативно-семантическая категория побудительности и ее реализация в славянских языках (на материале сербского и болгарского языков в сопоставлении с русским), Санкт-Перебруг 2009. Санкт-Петербург: Санкт-Петербургский государственный университет. 24. 05. 2009. 6 s.
644. Tošović 2008[zz]: Tošović, Branko. Bujas, Tina. GERMANISMEN IN DER KROATISCHEN SPRACHE IM WÖRTERBUCH *RJEČNIK HRVATSKOGA JEZIKA* VON VLADIMIR ANIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 6. 2008. 3 s.
645. Tošović 2008[x]: Tošović, Branko. Harb, Waltraud. BOSNISCH/KROATISCH/SERBISCH, DEUTSCH – LAUTE: GEGENSEITIGE SCHWIERIGKEITEN BEIM FREMDSPRACHERWERB. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 143 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 31. 03. 2008. 6 S.
646. Tošović 2008[y]: Tošović, Branko. Obendrauf, Albena. FALSCHE FREUNDE IM RUSSISCHEN UND BULGARISCHEN. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 194 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2008. 4 s.
647. Tošović 2008[ww]: Tošović, Branko. Scharbanov, Elena. DIE SUBSTANTIVE IN DER BULGARISCHEN UND MAKEDONISCHEN ÜBERSETZUNG VON M. BULGAKOVS *DER MEISTER UND MARGARITA*. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 136 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 17. 11. 2008. 4 s.

648. Tošović 2008[z]: Tošović, Branko. Wührer-Itzenthaler, Verena. PHYTONYME IN DEN EXIL-GEDICHTEN MARINA CVETAEVAS. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2008. 4 s.
649. Tošović 2007[j]: Tošović, Branko. Wolf, Petra. LINGUISTISCHE ANALYSE VON RUSSISCHEN PLAKATEN AUS DEM BEREICH DER WIRTSCHAFTSWERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2007, 95 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 01. 2007. 5 s.
650. Tošović 2006[k]: Tošović, Branko. Scheickl, Nicole. RUSSISCHE UND DEUTSCHE IDIOME MIT DEM WORT HUND. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2006, 104 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 11. 2006. 5 s.
651. Tošović 2005[h]: Tošović, Branko. Breitfuss, Marija. STILISTISCHE VERFAHREN IN DER KONKRETEN UND VISUELLEN POESIE DER BOSNISCH/KROATISCH/SERBISCHEN SPRACHE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 111 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 09. 04. 2005. 3 s.
652. Tošović 2005[i]: Tošović, Branko. Lechner, Tina. DER IMPERATIV IN DEN LIEDERTEXTEN *LJUBAV JE SAMO REČ*. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 97 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 01. 07. 2005. 5.
653. Tošović 2005[j]: Tošović, Branko. Pibernig, Heike. DIE PROPAGANDA-SPRACHE IM SOWJETISCHEN PLAKAT. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 124 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 04. 2005. 5 s.
654. Tošović 2005[k]: Tošović, Branko. Recenzija studijskog diplomskog programa za jedan slavenski jezik. Zagreb: Nacionalno vijeće za visoko obrazovanje Republike Hrvatske. 22. 04. 2005. 4 s.
655. Tošović 2003[f]: Tošović, Branko. Blažević, Tina. DIE BOSNISCHE/KROATISCHE/SERBISCHE MUTTERSPRACHE DER KINDER IN DER HEIMAT UND IM AUSLAND. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2003, 102 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 01. 2003. 5 s.
656. Tošović 2002[r]: Tošović, Branko. Reihs, Sabine. DER EINFLUSS DER POLITISCHEN, WIRTSCHAFTLICHEN UND KULTURELLEN „WENDEZEIT" AUF DIE SPRACHE DER RUSSISCHEN ANZEIGENWERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2002, 102 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 05. 01. 2002. 5 s.
657. Tošović 2001[h]: Tošović, Branko. Benković-Marković, Sanja. GLAGOLSKE KORELACIJE U NOVELI *SMRT BLUDNICE MARIJE* MIROSLAVA KRLEŽE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2001, 66 S.

Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 28. 08. 2001. 4 s.

658. Tošović 2001[j]: Tošović, Branko. Radin, Milan. WAHRNEHMUNG DER RUSSISCHEN SPRACHE AKZEPTANZ VON FREMDSPRACHEN BEI DEN SCHULKINDERN IN FRANKREICH, ÖSTERREICH, RUMÄNIEN UND DER UKRAINE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2001, 139 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 03. 05. 2001. 6 s.
659. Tošović 2001[m]: Tošović, Branko. Čarkić, Ž. Milosav. POJMOVNIK RIME (SA PRIMERIMA IZ SRPSKE POEZIJE). Beograd: Institut za srpski jezik, 2001, 280 s. Beograd: Institut za srpski jezik. 01. 06. 2001
660. Tošović 2000[n]: Tošović, Branko. Freinger, Claudia. BESONDERHEITEN UND ÜBERSETZUNGSUNTERSCHIEDE IN DER RUSSISCHEN UND DEUTSCHSPRACHIGEN HANDELSKORRESPODENZ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2000, 104 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 15. 05. 2000. 6 s.
661. Tošović 2000[o]: Tošović, Branko. Kešan, Muhidin. KOMUNIKATIVNA PERSPEKTIVA PROSTE REČENICE U ROMANU *DERVIŠ I SMRT* MEŠE SELIMOVIĆA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2000, 75 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 19. 06. 2000. 4 s.
662. Tošović 1998[r]: Tošović, Branko. Roll, Renate. WERTVORGABE DURSCH WERBUNB? EINE ANALYSE RUSSISCHER ANZEIGENWERBUNG NACH PRAGRMALINGUISTISCHEN GESICHTSPUNKTEN. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 1998, 127 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 16. 03. 1998. 5 s.
663. Tošović 1994[c]: Tošović, Branko. Čarkić, Milosav Ž. FONIKA STIHA. Naučna knjiga. Beograd: 1992, 349 s. In: *Stylistyka.* Opole*:* Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. III. S. 246–249.
664. Tošović 1993[e]: Tošović, Branko. Čarkić, Milosav Ž. FONIKA STIHA. Naučna knjiga. Beograd: 1992, 349 s. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd. Knj. 49. S. 253–257.
665. Tošović 1990[n]: Тошович, Бранко. Piper, Predrag. ZAMENIČKI PRILOZI U SRPSKOHRVATSKOM, RUSKOM I POLJSKOM JEZIKU (SEMANTIČKA STUDIJA). Institut za srpskohrvatski jezik. Beograd: 1988, 189 s. In: *Русский язык за рубежом.* Москва. № 3. S. 109–110.
666. Tošović 1989[f]: Tošović, Branko. Леонова, Л. В. СЕРБОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК. Издательство „Университетское“, Минск, 1988, 93 с. In: *Književni jezik*. Sarajevo: Institut za jezik. № 4. С. 253–257.
667. Tošović 1988[g]: Tošović, Branko. Duličenko, A. D. SRPSKOHRVATSKI JEZIK. HRVATSKOSRPSKI JEZIK. Историко-культурные тексты. Тартуский государственный университет, Тарту, 1986, 140 с. In: *Književni jezik.* Sarajevo. God. 17. Br. 2. S. 119–122.

668. Tošović 1988[h]: Tošović, Branko. Зенчук, В. Н.; Йоканович-Михайлова, Е.; Киршова, М. П. Учебник сербохорватского языка. Московский государственный университет. Москва: 1986, 414 с. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 17. Br. 1. S. 58–63.
669. Tošović 1988[i]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Šta možeš reći novo? O najaktuelnijim ekonomskim problemima zemlje diskutuju poznati sovjetski ekonomisti, sociologi i publicisti [Что можешь сказать нового?: Извест. сов. экономисты, социолог и публицист высказываются об актуал. экон. пробл. страны. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988, 77 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН), 1988. 01. 04. 1988 – nn. Original: Что можешь сказать нового?: Извест. сов. экономисты, социолог и публицист высказываются об актуал. экон. пробл. страны. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 77 с.
670. Tošović 1988[j]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Boroh, N.; Glagolev, V. Na putu u XXI vek [Борох, Н.; Глаголев, В. На пути в XXI век, Москва: АПН,1988, 110]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН). 01. 04. 1988. nn. [Борох, Н., Глаголев, В. На пути в XXI век]
671. Tošović 1987[h]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Ivanov, I. I. Pokret nesvrstavanja u borbi za novi međunarodni ekonomski poredak [Иванов, И. И. Движение неприсоединения в борьбе за новый международный экономический порядок. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 1987, 46 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН), 1987. 01. 04. 1987 [Иванов, И. И. Движение неприсоединения в борьбе за новый международный экономический порядок. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“. 46 с.]
672. Tošović 1987[m]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Sovjetska ekonomika na pragu XXI veka (Советская экономике на пороге XXI века). Москва: Агентство Печати Новости (АПН). 01. 10. 1987. nn.
673. Tošović 1987[i]: Tošović, Branko. Попова, Т. П. Сербохорватский язык. Высшая школа. Москва: 1986, 271 с. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 16, br. 1. S. 53–56.
674. Tošović 1987[j]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Kulešov. S.; Nenarokov, A.; Proskurin, A. Nacionalni odnosi u SSSR-u: Pitanja i odgovori [Кулешов, С.; Ненароков, А.; Проскурин, А. Национальные отношения в СССР: Вопросы и ответы. Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988. 103 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН). 01.11.1987. [Кулешов, С.; Ненароков, А.; Проскурин А. Национальные отношения в СССР: Вопросы и ответы. Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988. 103 с.]

675. Tošović 1986[e]: Tošović, Branko. Moskovski naučni skup u povodu 150. godišnjice univerzitetske slavistike u SSSR-u. In: *Književni jezik*. Sarajevo. Br. 15/2. S. 206–209.
676. Tošović 1985[e]: Tošović, Branko. Podsticaj izučavanju stilova. In: *Oslobođenje*. Sarajevo. 16. januar. S. 9.
677. Tošović 1984[c]: Tošović, Branko. Beusan, A. SPORTSKI RJEČNIK (SRPSKO-HRVATSKI, FRANCUSKI, ENGLESKI, NJEMAČKI I RUSKI JEZIK). Svjetlost. Sarajevo: 1984, 368 s. In: *Oslobođenje*. Sarajevo. 1. februar. S. 9.
678. Tošović 1984[d]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav, Tanović, Ilijas. ŠKOLSKI RJEČNIK RUSKO-SRPSKOHRVATSKI. Svjetlost. Sarajevo: 1983, 176 s. In: *Prosvjetni list*. Sarajevo. 5. septembar. Br. 685. S. 16–17.
679. Tošović 1983[d]: Tošović, Branko. RUSKI JEZIK ZA 1. RAZRED SREDNJEG USMJERENOG OBRAZOVANJA. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Republički prosvjetno-pedagoški zavod. 01. 05. 1981.
680. Tošović 1983[h]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav. PARONIMI U NASTAVI LEKSIKE RUSKOG JEZIKA. Sarajevo. Sarajevo: Svjetlost. nn.
681. Tošović 1982[b]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav; Tanović, Ilijas. NASTAVNI RUSKO-SRPSKOHRVATSKI RJEČNIK. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Svjetlost. 01. 03. 1982.
682. Tošović 1981[c]: Tošović, Branko. Mladenov, Marin. NOVINARSKA STILISTIKA. Naučna knjiga. Beograd: 1980, 287 s. In: *Oslobođenje*. Sarajevo. 11. april. S. 4. 🔗
683. Tošović 1981[d]: Tošović, Branko. Životić, Radomir. POSLERATNA REPORTAŽA I NJENE STILSKE ODLIKE. Gornji Milanovac: Dečje novine, 1979. 312 s. 3 s. 🔗
684. Tošović 1981[e]: Tošović, Branko. RUSKI JEZIK ZA 1. RAZRED SREDNJEG USMJERENOG OBRAZOVANJA. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Republički prosvjetno-pedagoški zavod. 01. 05. 1981.
685. Tošović 1971: Tošović, Branko. Uspješan dogovor. In: *Naši dani*. Sarajevo. Br. 6. S. 16.

Nastupi na televiziji
Television Appearances
Fernsehauftritte
Выступления на телевидении
(2)

686. Tošović 1989: Tošović, Branko. Sovjetska sociolingvistika. In: *Razgovori o jeziku*. Sarajevo: Televizija Bosne i Hercegovine.
687. Tošović 1992[b]: Tošović, Branko. Hoću da kažem. In: *TV Sarajevo*. Sarajevo. 5. januar.

Nastupi na radiju
Radio Appearances
Radioauftritte
Выступления на радио
(8)

688. Tošović 2019[s]: Tošović, Branko. Интервью „Есть ли стиль у генератора речи?“. Передача „Говорим по-русски“. Москва: Радио Эхо Москвы. 19. 5. 2019. 11,05–11,45.
689. Tošović 2015[tt]: Tošović, Branko. Выступление. Передача „Все свои: русский эфир“. In: *Радио Москвы*. Москва: Радио России. 18. 02. 2015.
690. Tošović 2014[uu]: Tošović, Branko. Язык и стиль в интернете. In: *Радио России: передача „Научно-познавательный журнал“. Тема: „Язык социальных сетей“*. Москва: Радио России. 23. 11. 2014
691. Tošović 1998[s]: Tošović, Branko. Intervju. In: *Drugi program Radio Beograda*. Beograd: Radio Beograd. 4. i 11. oktobar 1998.
692. Tošović 1997[c]: Tošović, Branko. Intervju. In: *Radio Köln*. Köln: 04. 12. 1997. 18,30–.
693. Tošović 1994[d]: Tošović, Branko. Intervju za WDR. Köln.
694. Tošović 1991[j]: Tošović, Branko. Lingvistika u Bosni i Hercegovini. In: *Treći program Radio Sarajeva*. Sarajevo: Radio Sarajevo. 9. maj.
695. Tošović 1991[k]: Tošović, Branko. Stil i stilistika. In: *Treći program Radio* Sarajeva. Sarajevo. 31. oktobar i 7. novembar.

Razgovori. Intervjui
Conversations and Interviews
Gespräche und Interviews
Беседы и интервью
(8)

696. Tošović 2026: Tošović, Branko. „Neograničen je rok trajanja“ Andrićevog dela: Sa Brankom Tošovićem o međunarodnom megaprojektu o Ivi Andriću razgovarao Miloš M. Đorđević. In: *Savremenik*. Beograd. Br. 354-355-356 (mart). S. 20–34. 🔗
697. Tošović 2025[rr]: Тошовиќ, Бранко. Отворено за македонистиката, славистиката, поетиката и стилистиката. In: *Современост*: списание за литература, култура и уметност. Скопје. Год. 80 (74), бр. 1. С. 175–189. [Интервју со Бранко Тошовиќ го водете Славчо Ковилоски]. 🔗

698. Tošović 2018[v]: Tošović, Branko. *Pitanje da li su nam jezici zajednički nije lingvističko, već političko*: Razgovor sa Svenkom Savić. Novi Sad: Autonomija: Portal građanske Vojvodine. 26.11.2018. 🔗
699. Tošović 2011[o] [1989]: Тошович, Бранко. Беседа с Вячеславом Всеволодовичем Ивановым [Vjačeslav Vsevolodovič Ivanov, 1929–2017] в Москве 21. 8. 1989 г. In: *Gralis*/*Slawistikarium*. 74,18 минут. 🔗

Sa Vjačeslavom Vsevolodovičem Ivanovom (lingvistom, semiotičarem i književnim teoretičarem) u njegovom stanu. Moskva, 21, 8. 1989.

700. Tošović 2011[p]: Tošović, Branko. Tamo daleko: Razgovor sa ekipom Radio televizije Republike Srpske o Ivu Andriću. Urednik Mira Lolić Moćević. Dio emisije snimljen 3. novembra 2011. u Gracu (a) u Institutu za slavistiku, (b) ispred zgrade u Merangasse 70 i (c) zgrade u Merangasse 24, u kojoj je živio Ivo Andrić 1923. i 1924. Banja Luka: Radio-televizija Republike Srpske. 25.12.2011. 🔗 1 🔗 2
701. Tošović 2011[r]: Tošović, Branko. *Karikatura jezika se pretvorila u našu* realnost: Razgovor vodila Aleksandra Bosiočić-Dronjić. Sarajevo: Žurnal. 26.03.2011 🔗
702. Tošović 2011[s]: Tošović, Branko. U Njemačkoj se još uvijek uči srpskohrvatski. Autorica: Snježana Kobešćak. In: *Radio Deutsche Welle*. Berlin – Bonn: Radio Deutsche Welle. 07.02.2011. 🔗
703. Tošović 2009[yy]: Tošović, Branko. Hoće li se Srbi i Hrvati razumjeti za sto godina? Ragovor vodio Zoran Angeleski. In: *Glas Istre*, *tjedni prilog ZUM*. Pula: Glas Istre. 6. lipnja 2009. S. 4–5. 🔗

Bibliografije
Bibliographies
Bibliografien
Библиографии
(4)

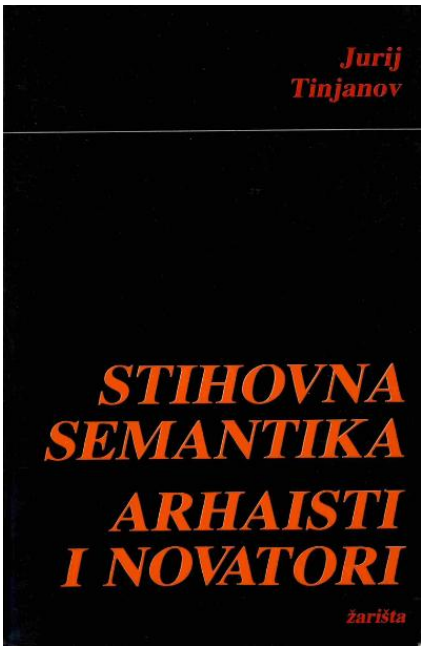
704. Tošović 2023[i]: Tošović, Branko. Bibliografija. In: Tošović, Branko. *Andrićarijum* (*2007–2022*). Beograd: Svet knjige. S. 437–685.
705. Tošović 2019[t]: Tošović, Branko. Bibliografija radova objavljenih u okviru projekta „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ u periodu od 2012. do 2019. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični* / *Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 341–364. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].
706. Tošović 1987[k]: Tošović, Branko. Sovjetska teorija prevođenja. Selektivna bibliografija. In: *Prevodilac*. Beograd. Br. 2. S. 68–85.
707. Tošović 1983[f]: Tošović, Branko. Bibliografija jezičkih priloga u poslijeratnoj POLITICI. In: *Zbornik radova Instituta za strane jezike i književnosti*. Novi Sad. Sv. 5. S. 509–519.

Prevodi knjiga
Book Translations
Buchübersetzungen
Переводы книг
(7)

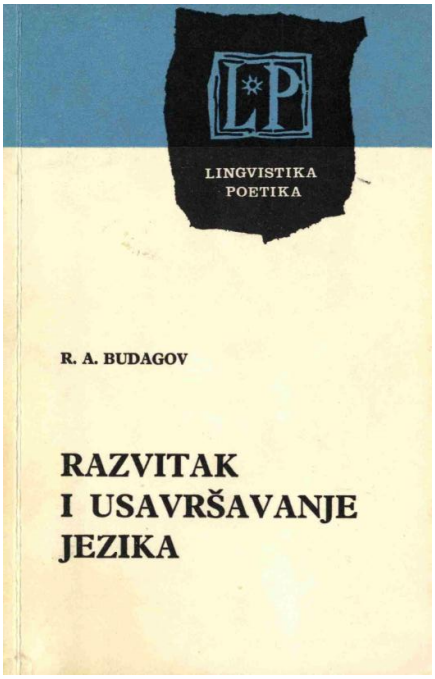
708. Tošović 2012[z]: Tošović, Branko. Blaže Koneski. MIMOILAŽENJE. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 39–40. [Конески, Блаже. РАЗМИНУВАЊЕ].
709. Tošović 2012[zz]: Tošović, Branko. Blaže Koneski. SUSRET U RAJU. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 25–26. [Конески, Блаже. СРЕДБА ВО РАЈОТ].
710. *Tošović* 2012[zzz]: Tošović, Branko. Blaže Koneski. TIHI DON. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 11–12. [Конески, Блаже. ТИХИОТ ДОН].
711. *Tošović* 1990[o]: Tošović, Branko. Burič, Vladimir; Džangirov, Karen; Kuprijanov, Vjačeslav; Tjurin, Arkadij. BIJELI KVADRAT: Zbirka poezije moskovskih pjesnika verlibrista. In: *Odjek: Ibidem*, *prilog*. Sarajevo. Br. 5 –

9-20. [Бурич, Владимир; Джангиров, Карен; Куприянов, Вячеслав; Тюрин, Аркадий. Белый квадрат. Прометей. Москва: 1988. 318 с.].

712. Tošović/Kusturica 1990: Tošović, Branko; Kusturica, Nazif. Tinjanov, J. N. Problemi stihovnog jezika. reveli Nazif Kusturica i Branko Tošović. Sarajevo: Veselin Masleša. 299. [Тынянов Ю. Н. Проблемы стихотворной речи. Москва: 1964]



713. Tošović 1981[f]: Tošović, Branko. Budagov, R. A. Razvitak i usavršavanje jezika. Preveo Branko Tošović. Sarajevo: Svjetlost. 264. [Будагов, Р. А. Что такое развитие и совершенствоваванне языков? Наука. Москва: 1977. 264 с.]



714. Tošović 1979e: *Дни Сараева в Баку*: *Выставка художников изобразительного искусства*. Перевел Тошович, Бранко. Сараево: Скупщина города. nn.

Prevodi u periodici
Translations in Periodicals
Übersetzungen in Periodika
Переводы в периодических изданиях
(31)

715. Tošović/Wonisch 2015: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (Hg.). Ranko Risojević. DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER / Ins Deutsche übersetz Arno Wonisch. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 245 S. (Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.) Slawische Narrationen. Bd 1.) [Ranko Risojević. BOSANSKI DŽELAT].

716. Tošović/Wonisch 2016[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (Hg.). Ivo Andrić. WEGE DURCH RAUM UND ZEIT: IVO ANDRIĆ UND EUROPABILDER DES FRÜHEN 20. JAHRHUNDERT / Ins Deutsche übersetz Arno Wonisch. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 177 S. (Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). Slawische Narrationen. Bd 2.).
717. Tošović 1990[p]: Baskakov, Aleksandr N. NACIONALNO-JEZIČKI RAZVOJ U REPUBLIKAMA SREDNJE AZIJE. Preveo Tošović Branko. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 159–164. 🔗
718. Tošović 1990[r]: Domašnjev, Aleksandr I. JEZIČKI ODNOSI U RAZLIČITIM SITUACIJAMA VIŠEJEZIČJA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 49–54. 🔗
719. Tošović 1990[s]: Grigorjan, Eduard A. FAKTORSKA INTERPRETACIJA INTERFERENCIJE U USLOVIMA NACIONALNO-RUSKE DVOJEZIČNOSTI. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 201–206. 🔗
720. Tošović 1990[ss]: Isajev, Magomet I. RJEŠAVANJE JEZIČKIH PROBLEMA MALOBROJNIH NARODA SSSR-A. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 109–112. 🔗
721. Tošović 1990[t]: Krisin, Leonid P. SOCIOLINGVISTIČKI PROBLEMI U KONTAKTU BLISKOSRODNIH JEZIKA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 189–194. 🔗

722. Krjučkova 1990[tt]: Krjučkova, T. V. JEZIK I PERESTROJKA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 119–124.
723. Tošović 1990[u]: Mihaljčenko, Vida J.; Pigolkin, A. S. PRAVNI ASPEKTI JEZIČKOG PROBLEMA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 173–180.
724. Tošović 1990[uu]: Mihaljčenko, Vida J. REALIZACIJA NACIONALNO-JEZIČKE POLITIKE U PRIBALTIČKIM REPUBLIKAMA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 215–220.
725. Tošović 1990[v]: Nikoljski, B. JEZIČKI SUKOBI U VIŠENACIONALNIM ZEMLJAMA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 71–76.
726. Tošović 1990[vv]: Poznakova, Tatjana J. LINGVISTIČKA KATEGORIJA „JEZIK MEĐUNACIONALNOG SPORAZUMIJEVANJA" KAO FUNKCIONALNA VRSTA RUSKOG JEZIKA: PRINCIPI I NAČINI OPISA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 221–224.
727. Tošović 1990[z]: Šahnarovič, Aleksandr M. DVOJEZIČNOST: JEZIK, KULTURA I SOCIJALIZACIJA LIČNOST. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 133–136.
728. Tošović 1990[zz]: Mihaljčenko, V. J.; Solncev, V. M. JEZIČKA SITUACIJA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 29–40.
729. Tošović 1990[zzz]: Solncev, V. M. JEZIČKO PITANJE U VIŠENACIONALNIM ZEMLJAMA I jezička SITUACIJA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 5–12.
730. Tošović 1990[x]: Tumanjan, Eteli G. O NACIONALNO-JEZIČKIM PROBLEMIMA U REPUBLIKAMA ZAKAVKAZJA (JERMENIJI, GRUZIJI, AZERBEJDŽANU). Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 147–152.

731. Tošović 1990[xx]: Žuravljov, V. K. EKOLOGIJA JEZIKA I KULTURE. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 225–228.
732. Tošović 1990[y]: Jevtušenko, Jevgenij. POMOZIMO SLOBODI. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 4, 15–28. februar. S. 1.
733. Tošović 1990[yy]: Kedrov, K. PUSTI PTICU DA LETI. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. nn – nn.
734. Tošović 1989[g]: Duličenko, A. D. SVESLOVENSKI JEZIK JURAJA KRIŽANIĆA U KONTEKSTU SLOVENSKE INTERLIGVISTIKE. Preveo Branko Tošović. In: *Južnoslovenski filolog.* Beograd. God. S. 71–90.
735. Tošović 1989[h]: Medvjedev, R. A. BREŽNJEVLJEV REŽIM I BORBA SA NEISTOMIŠLJENICIMA I OPOZICIJOM. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 13–14. S. 14–15.
736. Tošović 1989[i]: Medvjedev, R. A. SOVJETSKA KULTURA U JUBILARNOJ GODINI. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 6, 15–31. mart. S. 2–3.
737. Tošović 1989[j]: Medvjedev, R. A. STALJIN I EPIZODA IZ ISTORIJE LINGVISTIKE. Preveo Branko Tošović. In: *Lica.* Sarajevo. nn – nn.
738. Tošović 1989[k]: Vozdviženski, M. SNIMA SE FILM. Preveo Branko Tošović. In: Odjek. Sarajevo. Br. 13–14. S. 2.
739. Tošović 1988[k]: Karjakin, Jurij. „ŽDANOVLJEVA TEČNOST" ILI PROTIV KLEVETNIŠTVA. Preveo Branko Tošović. In: *Život.* Sarajevo. Br. 7–8 S. 41–53.
740. Tošović 1988[m]: Medvjedev, R. A. PRIČE O STALJINU. Preveo Branko Tošović. In: *Lica.* Sarajevo. Br. 3, juni. S. 19–20.
741. Tošović 1986[f]: Smirnova, N.; Konstantinovski, N. NI JEDINICA NI PETICA. Preveo Branko Tošović. In: *Naša škola.* Sarajevo. Br. 7–8. S. 326–331.
742. Tošović 1986[g]: Duličenko, A. D. PRILOG FORMIRANJU NOVIH SLOVENSKIH FILOLOGIJA U SAVREMENOJ ETAPI. Preveo Branko Tošović. In: *Književni jezik.* Sarajevo. Br. 15/2. S. 117–125.
743. Tošović 1978[e]: Budagov, R. A. ESTETIKA JEZIKA. Preveo Branko Tošović. In: *Naša škola.* Sarajevo. Br. 9–10. S. 636–646.
744. Tošović 1977[c]: Naumov, J. N. BOSANSKI I HUMSKI VLASTELIČIĆI (PRILOG ISTORIJI FEUDALNE STALEŠKE TERMINOLOGIJE XIV–XV VIJEKA). Preveo Branko Tošović. In: *Godišnjak Društva istoričara BiH.* Sarajevo. S. 21–37.
745. Tošović 1977[d]: Rošalj, A. KVADRATURA VELEMAJSTORA KARPOVA. Preveo Branko Tošović. In: *Oslobođenje.* Sarajevo. 3, 4, 5. i 6. decembar.

Prevodi filmova
Film Translations
Filmübersetzungen
Переводы фильмов
(3)

746. Tošović 1983[g]: Запах айвы. Igrani film. Preveo Branko Tošović. In: *Sutjeska-film*. Sarajevo. 30 s. [MIRIS DUNJA]
747. Tošović 1983[e]: Сутьеска. Igrani film. Preveo Branko Tošović. In: *Sutjeska-film*. Sarajevo. 126 s. [SUTJESKA]
748. Tošović 1983[i]: Usmeni prevod filma „Balada o vojniku". Sarajevo (Bosna i Hercegovina). 11. maj. Organizator: Centar Kinoteke Sarajevo.

Vojno novinarstvo
Military Journalism
Militärjournalismus
Военная журналистика
(25)

749. Tošović 1977[e]: Tošović, Branko. NAŠA MARICA. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juni, s. 18.
750. Tošović 1977[f]: Tošović, Branko. OBELEŽJE VELIKE INICIJATIVE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 18.
751. Tošović 1977[g]: Tošović, Branko. ČVRSTO I ODLUČNO STAZAMA PROLETERA. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juni. S. 4–5.
752. Tošović 1977[h]: Tošović, Branko. ČVRSTO I ODLUČNO STAZAMA PROLETERA. In: *Četvrti juli*. Beograd. S. 7.
753. Tošović 1977[i]: Tošović, Branko. A LIPE SU OPOJNO MIRISALE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juli. S. 7.
754. Tošović 1977[j]: Tošović, Branko. JULSKE USTANIČKE VATRE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juli. S. 7.
755. Tošović 1977[k]: Tošović, Branko. POSLJEDNJI POZDRAV HEROJA SA ŽABLJAKA. In: *Četvrti juli*. Beograd. 19. juli. S. 8.
756. Tošović 1977[l]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 4–5.
757. Tošović 1977[m]: Tošović, BRANKO. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. avgust. S. 4.
758. Tošović 1977[n]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. septembar. S. 7.

759. Tošović 1977[o]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 4.
760. Tošović 1977[p]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. oktobar. S. 6.
761. Tošović 1977[q]: Tošović, Branko. TITOVIM STAZAMA REVOLUCIJE. In: *Četvrti juli*. Beograd. 16. avgust. S. 12.
762. Tošović 1977[r]: Tošović, Branko. NEUGASIVI PLAMEN REVOLUCIJE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 7.
763. Tošović 1977[s]: Tošović, Branko. OTKRIVANJE SPOMEN-PLOČE PETOM KONGRESU KPJ. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S. 4.
764. Tošović 1977[t]: Tošović, Branko. SIMBOL SLOBODARSKOG DUHA. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S. 4.
765. Tošović 1977[u]: Tošović, Branko. VELIKI BROJ NAGRAĐENIH. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S. 8.
766. Tošović 1977[v]: Tošović, Branko. RUKA LOMI STENJE, A LICE ŠALJE OSMEH HORIZONTU. In: *Vojnik*. Beograd. 15. avgust. S. 8–9.
767. Tošović 1977[w]: Tošović, Branko. U OLUJAMA BRODICE SU DALE RAZARAČE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. septembar. S. 11.
768. Tošović 1977[z]: Tošović, Branko. I CVETAĆE RUŽE PO KASARNI. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 6.
769. Tošović 1977[x]: Tošović, Branko. OSMEH IZ VIHORA REVOLUCIJE. In: *Četvrti juli*. Beograd. 20. septembar. S. 26.
770. Tošović 1977[xx]: Tošović, Branko. OSMEH ŠTO TRAJE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 8.
771. Tošović 1977[y]: Tošović, Branko. UPOZNALI VOJNIČKI ŽIVOT. In: *Omladinske no*. Beograd. 30. juni. S. 5.
772. Tošović 1977[yy]: Tošović, Branko. POLA KILOGRAMA KRUŠAKA. In: *Front*. Beograd. 26. avgust. S. 9.
773. Tošović 1978[f]: Tošović, Branko. DVA LIPOVA CVIJETA. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juni. S. 20.

Ostale publikacije
Other Publications
Weitere Publikationen
Другие публикации
(2)

774. Tošović 2017[v]: Tošović, Branko. Otac Đorđo Tošović. In: *Gralis*. Graz: Gralis. Gralis/Operarium. 18s. 🔗
775. Tošović 2004[v]: Tošović, Branko. Mile Marjanović. In: *Gralis/Operarium*. Graz: Gralis. 4 s. 🔗

Napomena o principima klasifikacije
Note on the Principles of Classification
Anmerkung zu den Klassifikationsprinzipien
Примечание о принципах классификации

Napomena o principima klasifikacije

Bibliografske jedinice razvrstane su prema njihovoj pretežnoj funkciji i vrsti publikacije. Svaka jedinica uvrštena je samo u jednu strukturnu kategoriju, iako bi se neke od njih, s obzirom na svoj sadržaj ili oblik, mogle uključiti u više kategorija. Takav postupak omogućava jedinstvenu klasifikaciju i izbjegava dvostruko evidentiranje bibliografskih jedinica.

Sve one imaju jedinstvenu numeraciju, koja je identična u strukturnoj i hronološkoj bibliografiji. Pored rednog broja, svaka jedinica označena je bibliografskim identifikatorom koji se sastoji od prezimena autora, godine objavljivanja i slovne oznake (npr. Tošović 2010ᵍ). Taj identifikator dosljedno se koristi u svim dijelovima popisa radova.

Bibliografske jedinice oblikovane su tako da se mogu jednostavno kopirati radi citiranja ili unošenja u druge tekstove.

Kada za istu bibliografsku jedinicu postoji više elektronskih izvora, oni su označeni kao 🔗 1 🔗 2, odnosno odgovarajućim rednim brojem.

Datumi se navode na dva načina. Kod prikaza, recenzija i ocjena koriste se temporalne oznake u obliku 01.03.2024, dok se iza elektronskih poveznica (🔗 1, 🔗 2 itd.) navode u obliku 1.3.2024.

Svi ti principi primjenjuju se dosljedno u cijeloj bibliografiji.

Ova načela važe i za elektronsku verziju bibliografije.

Note on the Principles of Classification

The bibliographic entries are classified according to their predominant function and publication type. Each entry is assigned to only one structural category, although some publications could, by virtue of their content or form, belong to more than one category. This approach ensures a consistent classification and avoids duplicate listing of bibliographic entries.

All entries are assigned a unique numerical identifier that is identical in both the classified and chronological bibliographies. In addition, each entry carries a bibliographic identifier consisting of the author's surname, the year of

publication, and a letter suffix (e.g. Tošović 2010ᵍ). This identifier is used consistently throughout the bibliography.

The bibliographic entries are formatted so that they can be easily copied for citation or incorporated into other texts.

Whenever more than one electronic source is available for the same publication, these are indicated as 🔗 1 🔗 2, and so forth.

Dates are presented in two formats. For reviews, review articles and evaluations, the format 01.03.2024 is used, whereas dates following electronic links (🔗 1, 🔗 2, etc.) appear in the format 1.3.2024.

These principles are applied consistently throughout the bibliography and also apply to its electronic version.

Anmerkung zu den Klassifikationsprinzipien

Die bibliographischen Einheiten sind nach ihrer überwiegenden Funktion und Publikationsart klassifiziert. Jede Einheit ist nur einer strukturellen Kategorie zugeordnet, obwohl einzelne Publikationen aufgrund ihres Inhalts oder ihrer Form mehreren Kategorien zugeordnet werden könnten. Dieses Verfahren gewährleistet eine eindeutige Klassifikation und vermeidet doppelte bibliographische Erfassungen.

Alle bibliographischen Einheiten besitzen eine einheitliche Nummerierung, die sowohl in der strukturellen als auch in der chronologischen Bibliografie identisch ist. Darüber hinaus verfügt jede Einheit über einen bibliographischen Identifikator, der sich aus dem Familiennamen des Autors, dem Erscheinungsjahr und einem Buchstabenzusatz zusammensetzt (z. B. Tošović 2010ᵍ). Dieser Identifikator wird in der gesamten Bibliografie durchgehend verwendet.

Die bibliographischen Einheiten sind so gestaltet, dass sie zum Zitieren oder zur Übernahme in andere Texte leicht kopiert werden können.

Existieren zu einer bibliographischen Einheit mehrere elektronische Quellen, so werden diese als kao 🔗 1 🔗 2 usw. gekennzeichnet.

Datumsangaben erscheinen in zwei Formen. Bei Besprechungen, Rezensionen und Bewertungen wird das Format 01.03.2024 verwendet, während Datumsangaben nach elektronischen Verweisen (🔗 1, 🔗 2 usw.) im Format 1.3.2024 angegeben werden.

Diese Grundsätze werden in der gesamten Bibliografie konsequent angewendet und gelten gleichermaßen für ihre elektronische Fassung.

Примечание о принципах классификации

Библиографические единицы распределены по их преобладающей функции и виду публикации. Каждая единица включена только в одну структурную категорию, хотя по своему содержанию или форме некоторые из них могли бы быть отнесены к нескольким категориям. Такой подход обеспечивает единую систему классификации и исключает двойной учет единиц.

Все они имеют единую сквозную нумерацию, совпадающую как в структурной, так и в хронологической библиографии. Кроме порядкового номера, каждая единица снабжена библиографическим идентификатором, состоящим из фамилии автора, года публикации и буквенного обозначения (например, Tošović 2010ᵍ). Этот идентификатор последовательно используется во всех разделах библиографии.

Библиографические единицы оформлены таким образом, чтобы их можно было легко копировать для цитирования или включения в другие тексты.

Если для одной и той же публикации существует несколько электронных источников, они обозначаются как kao 🔗 1 🔗 2 и т. д.

Даты приводятся в двух форматах. Для рецензий, обзоров и отзывов используется форма 01.03.2024, тогда как после электронных ссылок (🔗 1, 🔗 2 и т. д.) применяется форма 1.3.2024.

Все указанные принципы последовательно применяются во всей библиографии и в равной мере распространяются на ее электронную версию.

Bibliografija hronološki
Chronological Bibliography
Chronologische Bibliografie
Хронологическая библиография

(774)

1971

(1)

1. Tošović 1971: Tošović, Branko. Uspješan dogovor. In: *Naši dani.* Sarajevo. Br. 6. S. 16.

1976

(1)

2. Tošović 1976: Tošović, Branko. Široka tematika. Sovjetski lingvistički časopisi. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 21. S. 21.

1977

(28)

3. Tošović 1977[a]: Tošović, Branko. Dvadeset pet reportaža, feljtona, članaka i drugih novinskih priloga u časopisima i listovima FRONT, ČETVRTI JUL, OMLADINSKE NOVINE, VOJNIK. In: *Front*, *Četvrti jul*, *Omladinske novine*, *Vojnik*. Beograd: Front, Četvrti jul, Omladinske novine, Vojnik.
4. Tošović 1977[b]: Tošović, Branko. Da li – *Beogradska armijska oblast* ili *beogradska armijska oblast*?. In: *Front*: *nedeljni ilustrovani list.* Beograd. 21. oktobar. S. 39.
5. Tošović 1977[c]: Naumov, J. N. BOSANSKI I HUMSKI VLASTELIČIĆI (PRILOG ISTORIJI FEUDALNE STALEŠKE TERMINOLOGIJE XIV–XV VIJEKA). Preveo Branko Tošović. In: *Godišnjak Društva istoričara BiH.* Sarajevo. S. 21–37.
6. Tošović 1977[d]: Rošalj, A. KVADRATURA VELEMAJSTORA KARPOVA. Preveo Branko Tošović. In: *Oslobođenje*. Sarajevo. 3, 4, 5. i 6. decembar.
7. Tošović 1977[e]: Tošović, Branko. NAŠA MARICA. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juni, s. 18.

8. Tošović 1977[f]: Tošović, Branko. OBELEŽJE VELIKE INICIJATIVE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 18.
9. Tošović 1977[g]: Tošović, Branko. ČVRSTO I ODLUČNO STAZAMA PROLETERA. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juni. S. 4–5.
10. Tošović 1977[h]: Tošović, Branko. ČVRSTO I ODLUČNO STAZAMA PROLETERA. In: *Četvrti juli*. Beograd. S. 7.
11. Tošović 1977[i]: Tošović, Branko. A LIPE SU OPOJNO MIRISALE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juli. S. 7.
12. Tošović 1977[j]: Tošović, Branko. JULSKE USTANIČKE VATRE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. juli. S. 7.
13. Tošović 1977[k]: Tošović, Branko. POSLJEDNJI POZDRAV HEROJA SA ŽABLJAKA. In: *Četvrti juli*. Beograd. 19. juli. S. 8.
14. Tošović 1977[l]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 4–5.
15. Tošović 1977[m]: Tošović, BRANKO. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. avgust. S. 4.
16. Tošović 1977[n]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. septembar. S. 7.
17. Tošović 1977[o]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 4.
18. Tošović 1977[p]: Tošović, Branko. NA MESTIMA VELIČINE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. oktobar. S. 6.
19. Tošović 1977[q]: Tošović, Branko. TITOVIM STAZAMA REVOLUCIJE. In: *Četvrti juli*. Beograd. 16. avgust. S. 12.
20. Tošović 1977[r]: Tošović, Branko. NEUGASIVI PLAMEN REVOLUCIJE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juli. S. 7.
21. Tošović 1977[s]: Tošović, Branko. OTKRIVANJE SPOMEN-PLOČE PETOM KONGRESU KPJ. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S: 4.
22. Tošović 1977[t]: Tošović, Branko. SIMBOL SLOBODARSKOG DUHA. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S. 4.
23. Tošović 1977[u]: Tošović, Branko. VELIKI BROJ NAGRAĐENIH. In: *Vojnik*. Beograd. 1. avgust. S. 8.
24. Tošović 1977[v]: Tošović, Branko. RUKA LOMI STENJE, A LICE ŠALJE OSMEH HORIZONTU. In: *Vojnik*. Beograd. 15. avgust. S. 8–9.
25. Tošović 1977[w]: Tošović, Branko. U OLUJAMA BRODICE SU DALE RAZARAČE. In: *Vojnik*. Beograd. 1. septembar. S. 11.
26. Tošović 1977[x]: Tošović, Branko. OSMEH IZ VIHORA REVOLUCIJE. In: *Četvrti juli*. Beograd. 20. septembar. S. 26.
27. Tošović 1977[xx]: Tošović, Branko. OSMEH ŠTO TRAJE. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 8.
28. Tošović 1977[y]: Tošović, Branko. UPOZNALI VOJNIČKI ŽIVOT. In: *Omladinske novine*. Beograd. 30. juni. S. 5.

29. Tošović 1977[yy]: Tošović, Branko. POLA KILOGRAMA KRUŠAKA. In: *Front*. Beograd. 26. avgust. S. 9.
30. Tošović 1977[z]: Tošović, Branko. I CVETAĆE RUŽE PO KASARNI. In: *Vojnik*. Beograd. 15. septembar. S. 6.

1978

(7)

31. Tošović 1978[a]: Tošović, Branko. *Stilizacija jezika u djelu PETAR PRVI A. N. Tolstoja i njihov odraz u našem prevodu*: Magistarski rad. Sarajevo: Filozofski fakultet. 415 s.
32. Tošović 1978[b]: Tošović, Branko. Problemi su tu – gdje smo mi?. In: *Naša škola.* Sarajevo: Pedagoško društvo. Br. 1–2. S. 34–45.
33. Tošović 1978[c]: Tošović, Branko. Jezički prilozi u poslijeratnoj POLITICI. In: *Pregled.* Sarajevo: Univerzitet Sarajevo. Br. 9. S. 1151–1162.
34. Tošović 1978[d]: Tošović, Branko. Vojna pravopisna problematika. In: *Radovi Instituta za jezik i književnost: Pravopisne teme*, *II.* Sarajevo. S. 77–82.
35. Tošović 1978[e]: Budagov, R. A. ESTETIKA JEZIKA. Preveo Branko Tošović. In: *Naša škola.* Sarajevo. Br. 9–10. S. 636–646.
36. Tošović 1978[f]: Tošović, Branko. DVA LIPOVA CVIJETA. In: *Vojnik*. Beograd. 15. juni. S. 20.
37. Tošović/Jahić 1978: Tošović, Branko; Jahić, Dževad. Redukcija i asimilaciona geminacija grupe DN u ijekavskoštakavskim govorima istočne Bosne i u pskovskim srednjoruskim govorima (kontrastivna analiza). In: *Prilozi nastavi srpskohrvatskog jezika i književnosti.* Banjaluka. Br. 13. S. 77–94.

1979

(5)

38. Tošović 1979[a]: Tošović, Branko. Stilizacija. In: *Književna istorija.* Beograd. God. 12, br. 45. S. 91–127.
39. Tošović 1979[b]: Tošović, Branko. Crkvenoslovenizam kao elemenat istorijske stilizacije u romanu A. N. Tolstoja PETAR PRVI. In: *Prilozi proučavanju jezika.* Novi Sad. Knj. 15. S. 35–55.
40. Tošović 1979[c]: Tošović, Branko. Nepoželjni gosti. In: *Naš jezik u praksi.* Sarajevo: Institut za jezik i književnost. S. 52–54.
41. Tošović 1979[d]: Tošović, Branko. Još jednom o velikom i malom slovu. In: NN (ur.). *Naš jezik u praksi*, *Institut za jezik i književnost.* Sarajevo. S. 103–104.
42. Tošović 1979[e]: *Дни Сараева в Баку*: *Выстāвка художников изобразитēльноīо искусстāва.* Перевел Тошович, Бранко. Сараево: Скупщина города. nn.

1980

(5)

43. Tošović 1980[a]: Тошович, Бранко. *Морфолоīия современноīо русскоīо языка*: курс лекций. Sarajevo: Filozofski fakultet. 180 c.
44. Tošović 1980[b]: Тошович, Бранко. *Правоīисание русскоīо языка*: *Часть I*: *Орфоīрафия/Pravopis ruskog jezika u poređenju sa pravopisom srpskohrvatskog jezika*: *Dio I* – Ortografija. Sa 100 vježbi i rječnikom za vježbe (oko 2.300 riječi). Sarajevo: Filozofski fakultet. 153 c.
45. Tošović 1980[c]: Tošović, Branko. Stilizacije jezika u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu*. Sarajevo. Knj. 9–10. S. 153–167.
46. Tošović 1980[d]: Tošović, Branko. Ruski arhaizmi kao elemenat istorijske stilizacije u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja (na primjeru riječi koje označavaju prostor i prostorije). In: *Filološki pregled*. Beograd. Br. 1–4. S. 95–112.
47. Tošović 1980[e]: Tošović, Branko. Leksički arhaizmi u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Zbornik za filologiju i lingvistiku*. Novi Sad. God. 23, br. 1. S. 39–60.

1981

(6)

48. Tošović 1981[a]: Тошович, Бранко. *Стилистика современноīо русскоīо языка*: курс лекций. Sarajevo: Filozofski fakultet. 275 c.
49. Tošović 1981[b]: Tošović, Branko. Rusizmi u našem publicističkom stilu. In: *Književni jezik*. Sarajevo. Br. 2. S. 35–42.
50. Tošović 1981[c]: Tošović, Branko. Mladenov, Marin. NOVINARSKA STILISTIKA. Naučna knjiga. Beograd: 1980, 287 s. In: *Oslobođenje*. Sarajevo. 11. april. S. 4.
51. Tošović 1981[d]: Tošović, Branko. Životić, Radomir. POSLERATNA REPORTAŽA I NJENE STILSKE ODLIKE. Gornji Milanovac: Dečje novine, 1979. 312 s. 3 s.
52. Tošović 1981[e]: Tošović, Branko. RUSKI JEZIK ZA 1. RAZRED SREDNJEG USMJERENOG OBRAZOVANJA. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Republički prosvjetno-pedagoški zavod. 01. 05. 1981.
53. Tošović 1981[f]: Tošović, Branko. Budagov, R. A. RAZVITAK I USAVRŠAVANJE JEZIKA. Preveo Branko Tošović. Sarajevo: Svjetlost. 264. [Будагов, Р. А. ЧТО ТАКОЕ РАЗВИТИЕ И СОВЕРШЕНСТВОВАВАНИЕ ЯЗЫКОВ? Наука. Москва: 1977. 264 с.]

1982

(2)

54. Tošović 1982[a]: Tošović, Branko. Stilsko-semantičke osobine participa ruskoga jezika u odnosu na njegove korespondente u srpskohrvatskom jeziku. In: *Studia philologica.* Priština: Filolozofski fakultet. Br. 1–2. S. 61–72.
55. Tošović 1982[b]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav; Tanović, Ilijas. NASTAVNI RUSKO-SRPSKOHRVATSKI RJEČNIK. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Svjetlost. 01. 03. 1982.

1983

(9)

56. Tošović 1983[a]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. Sarajevo: Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu. 807 s.
57. Tošović 1983[b]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. Rezime. Sarajevo: Branko Tošović [Filozofski fakultet]. S. 1–27.
58. Tošović 1983[c]: Tošović, Branko. *Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim*. *Projekat*. Sarajevo: Branko Tošović [Filozofski fakultet]. S. 1–9.
59. Tošović 1983[d]: Tošović, Branko. RUSKI JEZIK ZA 1. RAZRED SREDNJEG USMJERENOG OBRAZOVANJA. Sarajevo: Svjetlost. Sarajevo: Republički prosvjetno-pedagoški zavod. 01. 05. 1981.
60. Tošović 1983[e]: СУТЬЕСКА. Igrani film. Preveo Branko Tošović. In: *Sutjeska-film*. Sarajevo. 126 s. [SUTJESKA]
61. Tošović 1983[f]: Tošović, Branko. Bibliografija jezičkih priloga u poslijeratnoj POLITICI. In: *Zbornik radova Instituta za strane jezike i književnosti*. Novi Sad. Sv. 5. S. 509–519.
62. Tošović 1983[g]: ЗАПАХ АЙВЫ. Igrani film. Preveo Branko Tošović. In: *Sutjeska-film*. Sarajevo. 30 s. [MIRIS DUNJA]
63. Tošović 1983[h]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav. PARONIMI U NASTAVI LEKSIKE RUSKOG JEZIKA. Sarajevo. Sarajevo: Svjetlost. nn.
64. Tošović 1983[i]: Usmeni prevod filma „Balada o vojniku“. Sarajevo (Bosna i Hercegovina). 11. maj. Organizator: Centar Kinoteke Sarajevo.

1984

(4)

65. Tošović 1984[a]: Tošović, Branko. Istorizmi i jezička stilizacija (na materijalu romana PETAR PRVI A. N. Tolstoja). In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad. Br. 26. S. 99–112.
66. Tošović 1984[b]: Tošović, Branko. Rješavanje jezičkog pitanja u SSSR-u. In: *Sveske Instituta za proučavanje nacionalnih odnosa.* Sarajevo. Br. 5–6. S. 73–108.
67. Tošović 1984[c]: Tošović, Branko. Beusan, A. SPORTSKI RJEČNIK (SRPSKO-HRVATSKI, FRANCUSKI, ENGLESKI, NJEMAČKI I RUSKI JEZIK). Svjetlost. Sarajevo: 1984, 368 s. In: *Oslobođenje.* Sarajevo. 1. februar. S. 9.
68. Tošović 1984[d]: Tošović, Branko. Tošić, Borisav, Tanović, Ilijas. ŠKOLSKI RJEČNIK RUSKO-SRPSKOHRVATSKI. Svjetlost. Sarajevo: 1983, 176 s. In: *Prosvjetni list.* Sarajevo. 5. septembar. Br. 685. S. 16–17.

1985

(5)

69. Tošović 1985[a]: Tošović, Branko. Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila ruskoga jezika u poređenju sa srpskohrvatskim: Rezime. In: Ljubičić, Branimir (odg. ur.). *Doktorske disertacije*: *Rezimei.* Sarajevo: Univerzitet u Sarajevu. Br. 17. S. 101–108.
70. Tošović 1985[b]: Тошович, Бранко. Прошедшее время в русском и сербохорватском языках. In: *Studia Russica.* Budapest. No 8. C. 171–194.
71. Tošović 1985[c]: Tošović, Branko. Kontrastivno proučavanje lingvostilistike ruskog i srpskohrvatskog jezika. In: *Živi jezici.* Beograd. God. 27. Br. 1–4. S. 105–115.
72. Tošović 1985[d]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika (pojam, nastanak, razvoj). In: Kusturica, Nazif; Tošović, Branko; Milidragović, Milica i dr. (red.). *Sarajevski slavistički dani.* Sarajevo: Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hecegovine. Br. 1. S. 37–42.
73. Tošović 1985[e]: Tošović, Branko. Podsticaj izučavanju stilova. In: *Oslobođenje.* Sarajevo. 16. januar. S. 9.

1986

(7)

74. Tošović 1986[a]: Тошович, Бранко. Отзыв о проекте программы новой в ВНР учебной дисциплины „История русской культуры“. In: *Studia Russica*. Budapest. No 9. C. 391–397.
75. Tošović 1986[b]: Tošović, Branko. Odraz istorijske stilizacije u našem prevodu romana PETAR PRVI A. N. Tolstoja. In: *Prevodilac*. Beograd. Br. 1–2. S. 17–24.
76. Tošović 1986[c]: Tošović, Branko. Jezik, lingvistika, semantika. Razgovor sa H. van Skuneveldom. In: *Odjek*. Sarajevo. Br. 8. (15–30. april). 10 s.
77. Tošović 1986[d]: Tošović, Branko. Deglagolizacija kao umjetnički postupak u ruskoj i našoj poeziji. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 15, br. 3–4. S. 327–330.
78. Tošović 1986[e]: Tošović, Branko. Moskovski naučni skup u povodu 150. godišnjice univerzitetske slavistike u SSSR-u. In: *Književni jezik*. Sarajevo. Br. 15/2. S. 206–209.
79. Tošović 1986[f]: Smirnova, N.; Konstantinovski, N. NI JEDINICA NI PETICA. Preveo Branko Tošović. In: *Naša škola*. Sarajevo. Br. 7–8. S. 326–331.
80. Tošović 1986[g]: Duličenko, A. D. PRILOG FORMIRANJU NOVIH SLOVENSKIH FILOLOGIJA U SAVREMENOJ ETAPI. Preveo Branko Tošović. In: *Književni jezik*. Sarajevo. Br. 15/2. S. 117–125.

1987

(12)

81. Tošović 1987[a]: Тошович, Бранко. Об одном типологическом различии в грамматико-стилистической системе русского и сербохорватского языков. In: *Русский язык за рубежом*. Москва. № 5. С. 65–68.
82. Tošović 1987[b]: Tošović, Branko. Klasifikacija funkcionalnih stilova. In: Done, Aleksandar; Tošić, Borisav (red.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. S. 65–76.
83. Tošović 1987[c]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika kod nas i u svijetu. In: *ANUB2013iH*, *Posebna izdanja*, knj. 82 – Odjeljenje društvenih nauka, knj. 18. Sarajevo. S. 121–124.

84. Tošović 1987[d]: Tošović, Branko. Funkcionalna stilistika kod nas i u svijetu. In: *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku*. Novi Sad. God. 30, br. 1. S. 19–34.
85. Tošović 1987[e]: Tošović, Branko. Vukova reforma jezika u tumačenju ruskih i sovjetskih naučnika (1). In: *Zbornik radova o Vuku Stefanoviću Karadžiću*. Sarajevo: Institut za jezik i književnost, 1987. S. 297–306.
86. Tošović 1987[f]: Tošović, Branko. Klasifikacija funkcionalnih stilova. In: Kusturica, Nazif (ur.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. Br. 2–3. S. 65–76.
87. Tošović 1987[g]: Tošović, Branko. Funkcionalni stilovi kao informacijski sistemi. In: Kusturica, Nazif (ur.). *Sarajevski slavistički dani*. Sarajevo: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH – Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. Br. 2–3. S. 77–86.
88. Tošović 1987[h]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Ivanov, I. I. POKRET NESVRSTAVANJA U BORBI ZA NOVI MEĐUNARODNI EKONOMSKI POREDAK [Иванов, И. И. Движение неприсоединения в борьбе за новый международный экономический порядок. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 1987, 46 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН), 1987. 01. 04. 1987 [Иванов, И. И. Движение неприсоединения в борьбе за новый международный экономический порядок. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“. 46 с.]
89. Tošović 1987[i]: Tošović, Branko. Попова, Т. П. Сербохорватский язык. Высшая школа. Москва: 1986, 271 с. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 16, br. 1. S. 53–56.
90. Tošović 1987[j]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Kulešov. S.; Nenarokov, A.; Proskurin, A. NACIONALNI ODNOSI U SSSR-U: PITANJA I ODGOVORI [Кулешов, С.; Ненароков, А.; Проскурин, А. Национальные отношения в СССР: Вопросы и ответы. Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988. 103 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН). 01.11.1987. [Кулешов, С.; Ненароков, А.; Проскурин А. Национальные отношения в СССР: Вопросы и ответы. Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988. 103 с.]
91. Tošović 1987[k]: Tošović, Branko. Sovjetska teorija prevođenja. Selektivna bibliografija. In: *Prevodilac*. Beograd. Br. 2. S. 68–85.
92. Tošović 1987[m]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: SOVJETSKA EKONOMIKA NA PRAGU XXI VEKA (Советская экономике на пороге XXI века). Москва: Агентство Печати Новости (АПН). 01. 10. 1987. nn.

1988

(17)

93. Tošović 1988[a]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi*. Sarajevo: Svjetlost. 312 s.
94. Tošović 1988[b]: Tošović, Branko. *Ruska gramatika u poređenju sa srpskohrvatskom*. Sarajevo: Svjetlost. 427 s.
95. Tošović 1988[c]: Тошович, Бранко. Язык перестройки и его отражение в югославских средствах массовой информации. In: *Русский язык за рубежом*. Москва. № 4. С. 49–53.
96. Tošović 1988[d]: Тошович, Бранко. Литературно-языковая политика в Боснии и Герцеговине (СФРЮ). In: *Slavica Tartuensia 2*: *Славянские литературные языки и историография славяноведения. Ученые записки Тартуского гос. ун-та*. Тарту. С. 5–14.
97. Tošović 1988[e]: Tošović, Branko. Stil polemike Vuka Karadžića. In: *Književni jezik*. Sarajevo. Br. 1. S. 13–27.
98. Tošović 1988[f]: Тошович, Бранко. Стилистика метаплазм. In: Котюрова, М. П. и др. (гл. ред.). *Текст: стереотип и творчество*. Пермь: Пермский гос. ун-т. С. 167–180.
99. Tošović 1988[g]: Tošović, Branko. Duličenko, A. D. SRPSKOHRVATSKI JEZIK. HRVATSKOSRPSKI JEZIK. Историко-культурные тексты. Тартуский государственный университет, Тарту, 1986, 140 c. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 17. Br. 2. S. 119–122.
100. Tošović 1988[h]: Tošović, Branko. Зенчук, В. Н.; Йоканович-Михайлова, Е.; Киршова, М. П. УЧЕБНИК СЕРБОХОРВАТСКОГО ЯЗЫКА. Московский государственный университет. Москва: 1986, 414 c. In: *Književni jezik*. Sarajevo. God. 17. Br. 1. S. 58–63.
101. Tošović 1988[i]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: ŠTA MOŽEŠ REĆI NOVO? O najaktuelnijim ekonomskim problemima zemlje diskutuju poznati sovjetski ekonomisti, sociologi i publicisti [ЧТО МОЖЕШЬ СКАЗАТЬ НОВОГО?: Извест. сов. экономисты, социолог и публицист высказываются об актуал. экон. пробл. страны. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 1988, 77 с.]. Москва: Агентство Печати Новости (АПН), 1988. 01. 04. 1988 – nn. Original: Что можешь сказать нового?: Извест. сов. экономисты, социолог и публицист высказываются об актуал. экон. пробл. страны. Москва: Изд-во Агентства печати „Новости“, 77 с.
102. Tošović 1988[j]: Tošović, Branko. Отзыв на перевод с русского языка на сербохорватский книги: Boroh, N.; Glagolev, V. NA PUTU U XXI VEK [Борох, Н.; Глаголев, В. НА ПУТИ В XXI ВЕК, Москва: АПН,1988, 110]. Москва: Агент-

ство Печати Новости (АПН). 01. 04. 1988. nn. [Борох, Н., Глаголев, В. На пути в XXI век]

103. Tošović 1988[k]: Karjakin, Jurij. „Ždanovljeva tečnost“ ili protiv klevetništva. Preveo Branko Tošović. In: *Život*. Sarajevo. Br. 7–8 S. 41–53.
104. Tošović 1988[m]: Medvjedev, R. A. Priče o Staljinu. Preveo Branko Tošović. In: *Lica*. Sarajevo. Br. 3, juni. S. 19–20.
105. Tošović/Morkovkin 1988[a]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных статей для Базового русско-сербохорватского словаря*: Часть 1: Для издательства „Русский язык“. Москва. 30 с.
106. Tošović/Morkovkin 1988[b]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных статей для Базового русско-сербохорватского словаря*: Часть 2: Проспект для издательства „Русский язык“. Москва. 15 с.
107. Tošović/Morkovkin 1988[c]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Проспект Русско-сербохорватского тематического словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 13 с.
108. Tošović/Morkovkin 1988[d]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Проспект Базового русско-сербохорватского словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 30 с.
109. Tošović/Morkovkin 1988[e]: Тошович, Бранко; Морковкин, В. В. *Образцы словарных статей для Русско-сербохорватского тематического словаря*: для издательства „Русский язык“. Москва. 70 с.

1989

(12)

110. Tošović 1989: Tošović, Branko. Sovjetska sociolingvistika. In: *Razgovori o jeziku*. Sarajevo: Televizija Bosne i Hercegovine.
111. Tošović 1989[a]: Тошович, Бранко. Преподавание лингвостилистики русского языка в югославской языковой среде. In: *Русский язык за рубежом*. Москва. № 3. С. 44–46.
112. Tošović 1989[b]: Tošović, Branko. Rusi o Vuku. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku*. Novi Sad. Br. 36. S. 167–183.
113. Tošović 1989[c]: Тошович, Бранко. Югославская компьютерная лингвистика. In: Андрющенко, В. М. (ред.). *Третья Всесоюзная конференция по созданию машинного фонда русского языка*. Тез. докл. Институт русского языка АН СССР. Москва. С. 192–194.
114. Tošović 1989[d]: Tošović, Branko. Sovjetski metodi ocjene kvaliteta prevoda. In: *Osiguranje kvaliteta prevoda za potrebe privrede*. Sarajevo: Udruženje naučnih i stručnih prevodilaca BiH – Društvo znanstvenih in tehničkih prevajalcev Slovenije. S. 62–75.

115. Tošović 1989[e]: Tošović, Branko. Romski jezik i romologija u Sovjetskom Savezu. In: Šipka, Milan (ur.). *Jezik i kultura Roma.* Sarajevo: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 59–71.
116. Tošović 1989[f]: Tošović, Branko. Леонова, Л. В. Сербохорватский язык. Издательство „Университетское“, Минск, 1988, 93 с. In: *Književni jezik*. Sarajevo: Institut za jezik. № 4. С. 253–257.
117. Tošović 1989[g]: Duličenko, A. D. Sveslovenski jezik Juraja Križanića u kontekstu slovenske interligvistike. Preveo Branko Tošović. In: *Južnoslovenski filolog.* Beograd. God. S. 71–90.
118. Tošović 1989[h]: Medvjedev, R. A. Brežnjevljev režim i borba sa neistomišljenicima i opozicijom. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 13–14. S. 14–15.
119. Tošović 1989[i]: Medvjedev, R. A. Sovjetska kultura u jubilarnoj godini. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek*. Sarajevo. Br. 6, 15–31. mart. S. 2–3.
120. Tošović 1989[j]: Medvjedev, R. A. Staljin i epizoda iz istorije lingvistike. Preveo Branko Tošović. In: *Lica.* Sarajevo. nn – nn.
121. Tošović 1989[k]: Vozdviženski, M. Snima se film. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek.* Sarajevo. Br. 13–14. S. 2.

1990

(31)

122. Tošović 1990[a]: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo – Moskva: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa – Naučni savjet „Jezik i društvo“ Odjeljenja za književnost i jezik AN SSSR – Institut za lingvistiku AN SSSR – Institut za ruski jezik AN SSSR. 230 s.
123. Tošović 1990[b]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Slavist.* Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu – Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti SRBiH. God. 1, br. 1. 155 s.
124. Tošović 1990[c]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Prizma*: časopis za jezička pitanja. Glavni urednik Branko Tošović. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Društvo nastavnika srpskohrvatskog jezika i književnosti BiH – Društvo za strane jezike i književnosti BiH – Udruženje književnih prevodilaca BiH – Društvo naučnih i stručnih prevodilaca BiH – Savez za esperanto BiH. Br. 1. 197 s.
125. Tošović 1990[d]: Тошович, Бранко. Сопоставительная функциональная стилистика русского и сербохорватского языков. Предмет, задачи, перспективы. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 1. S. 41–51.

126. Tošović 1990[e]: Tošović, Branko. Spisak i bibliografija članova Odsjeka za slovenske jezike i književnosti. In: *Slavist.* Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta. God. 1, br. 1. S. 125–155.
127. Tošović 1990[f]: Tošović, Branko. Sovjetski metodi ocjene kvaliteta prevoda. In: *Mostovi.* Ljublana. Letn. 25, št. 1. S. 35–40.
128. Tošović 1990[g]: Tošović, Branko. Posuđenice u romanu PETAR PRVI A. N. Tolstoja i njihov odraz u našem prevodu. In: *Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu.* Sarajevo: Filozofski fakultet. Knj. 11. S. 223–239.
129. Tošović 1990[h]: Tošović, Branko. Modeli u stilistici. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 20/2. S. 293–302.
130. Tošović 1990[i]: Tošović, Branko. Glagolska metaplazma. In: *Književni jezik.* Sarajevo: Institut za jezik. Br. 1. S 17–28.
131. Tošović 1990[j]: Tošović, Branko. Jezik i perestrojka u SSSR-u. In: *Sveske Instituta za proučavanje nacionalnih odnosa.* Sarajevo: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. Br. 28–29.
132. Tošović 1990[k]: Tošović, Branko. Metaplazme u jeziku. In: *Prizma.* Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH. Br. 1. S. 29–38.
133. Tošović 1990[m]: Tošović, Branko. Poredbena sociolingvistička paradigma jugoslovensko-sovjetske sociolingvističke situacije. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet, Institut za jezik, Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 55–70.
134. Tošović 1990[n]: Тошович, Бранко. Piper, Predrag. ZAMENIČKI PRILOZI U SRPSKOHRVATSKOM, RUSKOM I POLJSKOM JEZIKU (SEMANTIČKA STUDIJA). Institut za srpskohrvatski jezik. Beograd: 1988, 189 s. In: *Русский язык за рубежом.* Москва. № 3. S. 109–110.
135. Tošović 1990[o]: Tošović, Branko. Burič, Vladimir; Džangirov, Karen; Kuprijanov, Vjačeslav; Tjurin, Arkadij. BIJELI KVADRAT: Zbirka poezije moskovskih pjesnika verlibrista. In: *Odjek: Ibidem*, *prilog.* Sarajevo. Br. 5 – 9-20.[Бурич, Владимир; Джангиров, Карен; Куприянов, Вячеслав; Тюрин, Аркадий. БЕЛЫЙ КВАДРАТ. Прометей. Москва: 1988. 318 с.].
136. Tošović 1990[p]: Baskakov, Aleksandr N. NACIONALNO-JEZIČKI RAZVOJ U REPUBLIKAMA SREDNJE AZIJE. Preveo Tošović Branko. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 159–164.
137. Tošović 1990[r]: Domašnjev, Aleksandr I. JEZIČKI ODNOSI U RAZLIČITIM SITUACIJAMA VIŠEJEZIČJA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 49–54.
138. Tošović 1990[s]: Grigorjan, Eduard A. FAKTORSKA INTERPRETACIJA INTERFERENCIJE U USLOVIMA NACIONALNO-RUSKE DVOJEZIČNOSTI. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim*

zemljama. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 201–206.

139. Tošović 1990[ss]: Isajev, Magomet I. RJEŠAVANJE JEZIČKIH PROBLEMA MALOBROJNIH NARODA SSSR-A. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 109–112.
140. Tošović 1990[tt]: Krisin, Leonid P. SOCIOLINGVISTIČKI PROBLEMI U KONTAKTU BLISKOSRODNIH JEZIKA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 189–194.
141. Krjučkova 1990[uu]: Krjučkova, T. V. JEZIK I PERESTROJKA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 119–124.
142. Tošović 1990[u]: Mihaljčenko, Vida J.; Pigolkin, A. S. PRAVNI ASPEKTI JEZIČKOG PROBLEMA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 173–180.
143. Tošović 1990[uu]: Mihaljčenko, Vida J. REALIZACIJA NACIONALNO-JEZIČKE POLITIKE U PRIBALTIČKIM REPUBLIKAMA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 215–220.
144. Tošović 1990[v]: Nikoljski, B. JEZIČKI SUKOBI U VIŠENACIONALNIM ZEMLJAMA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 71–76.
145. Tošović 1990[vv]: Poznakova, Tatjana J. LINGVISTIČKA KATEGORIJA „JEZIK MEĐUNACIONALNOG SPORAZUMIJEVANJA" KAO FUNKCIONALNA VRSTA RUSKOG JEZIKA: PRINCIPI I NAČINI OPISA. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 221–224.
146. Tošović 1990[x]: Tumanjan, Eteli G. O NACIONALNO-JEZIČKIM PROBLEMIMA U REPUBLIKAMA ZAKAVKAZJA (JERMENIJI, GRUZIJI, AZERBEJDŽANU). Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 147–152.
147. Tošović 1990[xx]: Žuravljov, V. K. EKOLOGIJA JEZIKA I KULTURE. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama.* Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 225–228.

148. Tošović 1990[y]: Jevtušenko, Jevgenij. POMOZIMO SLOBODI. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek*. Sarajevo. Br. 4, 15–28. februar. S. 1.
149. Tošović 1990[yy]: Kedrov, K. PUSTI PTICU DA LETI. Preveo Branko Tošović. In: *Odjek*. Sarajevo. nn – nn.
150. Tošović 1990[z]: Šahnarovič, Aleksandr M. DVOJEZIČNOST: JEZIK, KULTURA I SOCIJALIZACIJA LIČNOST. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 133–136.
151. Tošović 1990[zz]: Mihaljčenko, V. J.; Solncev, V. M. JEZIČKA SITUACIJA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 29–40.
152. Tošović 1990[zzz]: Solncev, V. M. JEZIČKO PITANJE U VIŠENACIONALNIM ZEMLJAMA I JEZIČKA SITUACIJA U SSSR-U. Preveo Branko Tošović. In: Tošović, Branko (ur.). *Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama*. Sarajevo: Filozofski fakultet – Institut za jezik – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. S. 5–12.
153. Tošović/Kusturica 1990: Tošović, Branko; Kusturica, Nazif. Tinjanov, J. N. PROBLEMI STIHOVNOG JEZIKA. reveli Nazif Kusturica i Branko Tošović. Sarajevo: Veselin Masleša. 299. [Тынянов Ю. Н. ПРОБЛЕМЫ СТИХОТВОРНОЙ РЕЧИ. Москва: 1964]

1991

(13)

154. Tošović 1991[a]: Tošović, Branko i dr. (ur.). *Jezik i stil sredstava informisanja*. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Filozofski fakultet – Institut za jezik – Odsjek za žurnalistiku Fakulteta političkih nauka – Udruženje novinara BiH – Svjetlost. 165 s.
155. Tošović 1991[b]: Tošović, Branko (gl. ur.). *Slavist*. Sarajevo: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu – Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti SRBiH. God. 2, br. 2. 404 s.
156. Tošović 1991[c]: Тошович, Бранко. Русские и сербохорватские глагольные метаплазмы. In: *Slavica tartuensia 3*: *Ученые записки Тартуского ун-та*: *Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления*. Тарту. Вып. 932. С. 12–19.

157. Tošović 1991[d]: Tošović, Branko. Uputstvo za kompjutersku pripremu radova. In: *Slavist.* Sarajevo: Društvo za slovenske jezike i književnosti BiH. Br. 2. S. 403–404.
158. Tošović 1991[e]: Tošović, Branko. Metaplazme u slovenskim jezicima. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 2. S. 45–54.
159. Tošović 1991[f]: Тошович, Бранко. Глагольные метаплазмы в русском и сербохорватском языках. In: *Slavica Tartuensia 3 – Ученые записки Тартуского ун-та: Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления*. Тарту: Тартуский университет. № 932. С. 12–19.
160. Tošović 1991[g]: Tošović, Branko. Aktivnost Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu i Sekcije za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti BiH u 1990. i 1991. godini. In: *Slavist.* Sarajevo. Br. 2. S. 397–402.
161. Tošović 1991[h]: Тошович, Бранко. Солнцев, В. М. (отв. ред.). Сравнительная социолингвистическая парадигма югославско-советской языковой ситуации. In: *Функционирование языков в многонациональном обществе. АН СССР – Научный совет „Язык и общество“, Институт языкознания, Институт русского языка; Философский факультет в Сараеве, Институт языка в Сараеве, Институт по изучению национальных вопросов в Сараеве*. Москва: АН СССР – Научный совет „Язык и общество“ – Институт языкознания – Институт русского языка – Философский факультет в Сараеве – Институт языка в Сараеве – Институт по изучению национальных вопросов в Сараеве. С. 102–130.
162. Tošović 1991[i]: Tošović, Branko. Publicistički stil u sistemu funkcionalnih stilova. In: Tošović, Branko (ur.). *Jezik i stil sredstava informisanja*. Sarajevo: Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH – Filozofski fakultet – Institut za jezik – Odsjek za žurnalistiku FPN – Udruženje novinara BiH – Svjetlost. S. 7–19.
163. Tošović 1991[j]: Tošović, Branko. Lingvistika u Bosni i Hercegovini. In: *Treći program Radio Sarajeva.* Sarajevo: Radio Sarajevo. 9. maj.
164. Tošović 1991[k]: Tošović, Branko. Stil i stilistika. In: *Treći program Radio Sarajeva*. Sarajevo. 31. oktobar i 7. novembar.
165. Tošović/Duličenko 1991: Дуличенко, А. Д.; Тошович, Бранко (ред./ured.). *Славяно-славянские и славяно-финно-угорские сопоставления / Slovensko-slovenska i slovensko-ugrofinska poređenja*. In: *Slavica Tartuensia 3.* Вып. 932. Тарту: Тартуский гос. ун-т. 206 s. [Ученые записки Тартуского гос. ун-та].
166. Tošović/Erceg 1991: Tošović, Branko; Erceg, Vladimir. *Dječiji rječnik rusko-srpskohrvatski, srpskohrvatsko-ruski.* Beograd: Jugoslovensko udruženje prijatelja djece „Mir“ – Prva dječija ambasada. 79 s.

1992

(3)

167. Tošović 1992[a]: Tošović, Branko (ur.). *Mama, neću u podrum*: Pripr. Razija Lagumdžija. Sarajevo: Veselin Masleša – Prva dječija ambasada. 110 s.
168. Tošović 1992[b]: Tošović, Branko. Hoću da kažem. In: *TV Sarajevo*. Sarajevo. 5. januar.
169. Tošović/Spagińska-Pruszak 1992: Spagiska-Pruszak, Agnieszka; Tošović, Branko. *Srpskorhvatski jezik*: *Kurs serbsko-chorwackiego z gramatyką i wyborem tekstów*. Gdańsk: Uniwersytet Gdański. 196 s.

1993

(7)

170. Tošović 1993[a]: Tošović, Branko. Oglagoljenost funkcionalnih stilova. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd. Br. 49. S. 57–74.
171. Tošović 1993[b]: Tošović, Branko. Glagolska antonimija u ruskom i srpskohrvatskom jeziku. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku*. Novi Sad. Br. 43. S. 89–95.
172. Tošović 1993[c]: Тошович, Бранко. *Порядок работы на компьютере*. Москва: Отдел учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушкина. 4 с.
173. Tošović 1993[d]: Тошович, Бранко. *Русский учебный словарь в компьютерном исполнении*: *Пробный материал*. Москва: Сектор учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушина. 5 с.
174. Tošović 1993[e]: Tošović, Branko. Čarkić, Milosav Ž. FONIKA STIHA. Naučna knjiga. Beograd: 1992, 349 s. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd. Knj. 49. S. 253–257.
175. Tošović 1993[f]: Тошович, Бранко. Глагольные грамматометафоры в русском и сербохорватском языках. In: *Эстетическая природа художественного текста, типы его изучения и их методическая интерпретация. Тезисы докладов*. Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петербургского ун-та. С. 58–59.
176. Tošović /Kolodjažnaja 1993: Тошович, Бранко; Колодяжная, Л. И. *База данных* учебного *словаря русского языка* (*методика создания*, *лексикографические задачи*). Москва: Сектор учебной лексикографии Института русского языка им. А. С. Пушина. 24 с.

1994

(4)

177. Tošović 1994[a]: Тошович, Бранко. Глагольность функциональных стилей. In: *Русистика сегодня*. Москва: Отделение литературы и языка РАН – Институт русского языка РАН. № 2. С. 48–68.
178. Tošović 1994[b]: Тошович, Бранко. Язык в конфликте. In: Солнцев, В. М. (отв. ред.). *Проблемы языковой жизни Российской Федерации и зарубежных стран. Материалы к XIII Всемирному конгрессу социологов* (Германия, Билефельд, 18-23 июля 1994 г.). Москва: Российская Академия наук – Комитет социолингвистики Российского общества социологов. С. 109–113.
179. Tošović 1994[c]: Tošović, Branko. Čarkić, Milosav Ž. FONIKA STIHA. Naučna knjiga. Beograd: 1992, 349 s. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. III. S. 246–249.
180. Tošović 1994[d]: Tošović, Branko. Intervju za WDR. Köln.

1995

(3)

181. Tošović 1995[a]: Tošović, Branko. *Stilistika glagola. Stilistik der Verben*. Wuppertal: Lindenblatt. 539 s.
182. Tošović 1995[b]: Tošović, Branko. Glagolska homonimija. In: *Славистички студии*. Skopje: Filološki fakultet. Бр. 6–7. С. 65–73.
183. Tošović 1995[c]: Tošović, Branko. Značenje kao semantičko-stilistička kategorija. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 4. S. 70–85.

1996

(1)

184. Tošović 1996: Tošović, Branko. Die wiederholte Nomination in der Bibel. Graz: Gralis. 17. 1 2

1997

(3)

185. Tošović 1997[a]: Tošović, Branko. Russisch-serbokroatisch-deutsche Korrelationen in der Kategorie des Genus. In: *Anzeiger für slawische Philologie.* Graz. Band. 24. S. 7–36.
186. Tošović 1997[b]: Тошович, Бранко. К глобальной семантической классификации глаголов. In: *Конференция*. Москва: МАПРЯЛ, МГУ. С. 33–34.
187. Tošović 1997[c]: Tošović, Branko. Intervju. In: *Radio Köln*. Köln: 04. 12. 1997. 18,30–.

1998

(18)

188. Tošović 1998[a]: Тошович, Бранко. *Глаїольный каѣеїориал*. Opole – Graz: Uniwersytet Opolski, Universität Graz. 122 c.
189. Tošović 1998[b]: Tošović, Branko. Структура глагольной метафоры. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski. No 7. S. 221–251.
190. Tošović 1998[c]: Tošović, Branko. Univerzalna semantička klasifikacija glagola. In: *XXVII Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 27/2. S. 113–124.
191. Tošović 1998[d]: Tošović, Branko. (Pseudo)imperativnost glagolskih kompozita u slovenskim jezicima. In: *Slavistika.* Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 2. S. 30–44.
192. Tošović 1998[e]: Тошович, Бранко. Экспрессивность глагольного экстракатегориала. In: Шаронов, И. А. (отв. ред.). *Экспѣрессия в языке и в речи.* Москва: Ин-т русского языка им. А. С. Пушкина. С. 98–99.
193. Tošović 1998[f]: Тошович, Бранко. Семантическая структура жаргонных глаголов. In: Крысин, Л. П. (отв. ред.). *Русский язык в еѣо функционировании: Третьи Шмелевские чѣения*, *22–24 февраля 1998.* Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Московский пед. ун-т. С. 100–101.
194. Tošović 1998[g]: Тошович, Бранко. Русско-сербохорватско-немецкие корреляции в категории рода. In: Дуличено, А. Д. (ред.). *Языки малые и большие... In memoriam acad. Nikita I. Tolstoi.* Тарту: Тартуский университет. № 4. С. 174–185.
195. Tošović 1998[h]: Тошович, Бранко. Корреляции как вид взаимодействия формы, значения и функции. In: NN (ред.). *Функциональная линѣвиѣика: язык в современном обществе.* Ялта: Си Эль Си – CLC. 1 с.

196. Tošović 1998[i]: Тошович, Бранко. К переосмыслению глагольной системы русского и сербохорватского языков. In: *S*tanković, Bogoljub (predsednik organizacionog odbora). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura u inoslovenskoj sredini. Međunarodni simpozijum povodom 120-godišnjice Katedre za ruski jezik i 50-godišnjice Slavističkog društva Srbije. Teze i rezimea.* Beograd: Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta – Slavističko društvo Srbije. 93.
197. Tošović 1998[j]: Tošović, Branko. Теория индикатива и релятива как инновация в темпусологии XX века. In: Gajda, Stanisław (red.). *Słowo i czas.* Opole: Uniwersytet Opolski. S. 11–36.
198. Tošović 1998[k]: Tošović, Branko. Повторная номинация в Библии. In: Gajda, Stanisław (red.). *Człowiek – dzielo – sacrum.* Opole: Uniwersytet Opolski. S. 237–259.
199. Tošović 1998[m]: Tošović, Branko. К переосмыслению глагольной системы русского, сербохорватского и немецкого языков. In: Stanković, Bogoljub; Borisenko, Vera (ur.). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura u inoslovenskoj sredini.* Beograd: Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta – Slavističko društvo Srbije. S. 114–129.
200. Tošović 1998[n]: Tošović, Branko. Интра-, интер- и экстракатегориал. In: Rusek, Jerzy; Siatkowski, Janusz; Rusek, Zbigniew (red.). *Streszczenia referatóv i komunikatóv. Jezykoznawstwo. Miedzynarodowy komitet slawistów – Polski komitet slawistów.* Warszawa: Energia. S. 24–25.
201. Tošović 1998[o]: Tošović, Branko. Глагольный коррелятивный категориал. (Глаголски корелативен категоријал). In: Stefanovski, Ljupčo (ed.). *Language and Society at the Turn of the 21st Century* (*MALA 98*). Skopje: MALA. S. 47.
202. Tošović 1998[p]: Tošović, Branko. Linguistik des Krieges – Krieg der Linguistik. In: Benedek, Wolfgang; König, Otto, Promitzer, Christian (Hrsg.). *Menschenrechte in Bosnien und Herzegowina: Wissenschaft und Praxis.* Wien – Köln: Böhlau Verlag. S. 329–340.
203. Tošović 1998[r]: Tošović, Branko. Roll, Renate. Wertvorgabe dursch Werbunb? Eine Analyse russischer Anzeigenwerbung nach pragrmalinguistischen Gesichtspunkten. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 1998, 127 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 16. 03. 1998. 5 s.
204. Tošović 1998[s]: Tošović, Branko. Intervju. In: *Drugi program Radio Beograda.* Beograd: Radio Beograd. 4. i 11. oktobar 1998.
205. Tošović/Duličenko 1988: Тошович, Бранко; Дуличенко А. Д. (ред.). *Славянские литературные языки и историография славяноведения. Slavica Tartuensia 2.* Тарту. 205 s. [Ученые записки Тартуского гос. ун-та]

1999

(9)

206. Tošović 1999[a]: Tošović, Branko (Hg.). Die *grammatischen Korrelationen*: Graz*er Linguistische Slawistentage* (*GraLiS-1999*). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 348 s.
207. Tošović 1999[b]: Tošović, Branko. Osnovne kategorije korelacione gramatike. In: *XXVIII Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 28/2. S. 65–77.
208. Tošović 1999[c]: Тошович, Бранко. Основные принципы корреляционной грамматики русского языка. In: Ковачичова, О. (отв. ред.). *Русский язык, литература и культура на рубеже веков I: IX Международный конгресс МАПРЯЛ, Братислава, 16–21 августа 1999 г. Тезисы докладов и сообщений.* Братислава: МАПРЯЛ – Asociácia rusistov Slovenska. S. 170–171.
209. Tošović 1999[d]: Тошович, Бранко. Национальная функция языка – pro et contra. In: Прохорова, С. М. (отв. ред.). *Национально-культурный компонент в тексте и языке.* Минск: Белорусский гос. ун-т. С. 12–13.
210. Tošović 1999[e]: Тошович, Бранко. Глагол в треугольнике „движение – покой – отношение“. In: Арутюнова, Н. Д.; Шатуновский, И. Б. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языки динамического мира.* Москва: Ин-т языкознания РАН, Международный ун-т природы, общества и человека „Дубна“. С. 224–231.
211. Tošović 1999[f]: Tošović, Branko. Экстракатегориал научного стиля. In: Gajda, Stanisław (red.). *Dyskurs naukowy – tradycja i zmiana.* Opole: Uniwersytet Opolski. S. 155–163.
212. Tošović 1999[g]: Tošović, Branko. Отношение. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die grammatische Korrelationen.* Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. S. 29–45.
213. Tošović 1999[h]: Tošović, Branko. Lingvistika rata – rat lingvista. In: Benedek, Wolfgang (Hg.). *Ljudska prava u Bosni i Hercegovini: znanost i praksa.* Sarajevo: Centar za ljudska prava Univerziteta u Sarajevu. S. 279–288.
214. Tošović 1999[i]: Tošović, Branko. Die Funktion der Sprache. In: Weydt, Harald; Poljakova, Svetlana (Hg.). *8. Münchner Linguistik-Tage.* München: Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GESUS). S. 46–47.

2000

(14)

215. Tošović 2000[a]: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića.* Prvo izdanje. Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd – Valjevo: Beogradska knjiga – Kej. 202 s.

216. Tošović 2000[b]: Tošović, Branko (Hg.). Gralis-2000: *Die semantischen Korrelationen, 3–5. November 2000*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 108 s.

217. Tošović 2000[c]: Tošović, Branko. Социоцентрическая функция языка. In: *Rossica Olomucensia.* Olomouc. No 38 (za rok 1999), 1. část. S. 297–305.

218. Tošović 2000[d]: Tošović, Branko. Problemi perspektive rečenice. In: *Slavistika.* Beograd. Knj. 4. S. 32–42.

219. Tošović 2000[e]: Tošović, Branko. Kontraverznost jezičke konkurencije. In: *XXXIX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 29/1. S. 27–41.

220. Tošović 2000[f]: Tošović, Branko. Konceptualna trodimenzionalnost glagola. In: *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku. Posvećeno Dragoljubu Petroviću povodom 65-godišnjice života.* Novi Sad. Knj. 43. S. 601–607.

221. Tošović 2000[g]: Tošović, Branko. Die Funktionen der Sprache. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 9. S. 315–337.

222. Tošović 2000[h]: Тошович, Бранко. Функции языка. In: Чумак, Л. Н. (отв. ред.). *Язык и социум.* Минск: Белорусский гос. ун-т. С. 3–22.

223. Tošović 2000[i]: Тошович, Бранко. Сопоставительные аспекты субстантовербала. In: Станкович, Боголюб (ред.). *Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков.* Белград: МАПРЯЛ, Союз славистических обществ Югославии, Славистическое общество Сербии, Кафедра славистики Белградского ун-та, Философский факультет Нишского ун-та. С. 80–86.

224. Tošović 2000[j]: Тошович, Бранко. Критическое рассмотрение определений глагола. In: Крысин, Л. П. (отв. ред.). *Активные процессы в русском языке XX века.* Москва: Ин-т русского языка РАН. С. 162–163.

225. Tošović 2000[k]: Тошович, Бранко. Глаголы каузации положения в пространстве. In: Арутюнова, Н. Д.; Левонтина, И. Б. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языки пространств.* Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 163–178.

226. Tošović 2000[m]: Tošović, Branko. Глагольность ономастических композитов. In: Warchol, Stefan (red.) *Slowianskie composita antroponimiczne.*

Rozprawy Slawistyczne – Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Ckłodowskiej. 16. S. 271–289.

227. Tošović 2000ⁿ: Tošović, Branko. Freinger, Claudia. BESONDERHEITEN UND ÜBERSETZUNGSUNTERSCHIEDE IN DER RUSSISCHEN UND DEUTSCHSPRACHIGEN HANDELSKORRESPODENZ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2000, 104 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 15. 05. 2000. 6 s.

228. Tošović 2000ᵒ: Tošović, Branko. Kešan, Muhidin. KOMUNIKATIVNA PERSPEKTIVA PROSTE REČENICE U ROMANU *DERVIŠ I SMRT* MEŠE SELIMOVIĆA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2000, 75 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 19. 06. 2000. 4 s.

Sa Milošem Jevtićem (publicistom, urednikom Radio Beograda).
Beograd, 15. 4. 2006.

2001

(12)

229. Tošović 2001ᵃ: Tošović, Branko. *Korelaciona sintaksa. Projekcional.* Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 456 s.

230. Tošović 2001[b]: Tošović, Branko. Глагольные лексические инновации в русском языке второй половины XX века. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 5. S. 123–131.
231. Tošović 2001[c]: Tošović, Branko. Saodnosi slovenskih grafijskih sistema. In: *Spisi Odbora za standardizaciju srpskog jezika*. Beograd: Institut za srpski jezik SANU. Br. 4. 11 s.
232. Tošović 2001[d]: Tošović, Branko. Prožimanje informativne i komunikativne perspektive rečenice. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd. God. 56, br. 3–4. S. 1237–1255.
233. Tošović 2001[e]: Тошович, Бранко. Глагол – прилагательное – адъектоверб. In: Ремнева, М. Л.; Поликарпов, А. А. (под общ. ред.). *Русский язык: исторические судьбы и современность = Russian language: its historical destiny and present state:* Труды и материалы Междунар. конгр. исследователей рус. яз., Москва, Филол. фак. МГУ им. М. В. Ломоносова, 13–16 марта 2001 г. Москва: Издательство Московского универзитета. 175 с.
234. Tošović 2001[f]: Тошович, Бранко. Глагол – прилагательное – адъектоверб. In: *Русский язык: исторические судьбы и современность = Russian language: its historical destiny and present state: Труды и материалы* / Междунар. конгр. исследователей рус. яз. Москва: Филологический факультет МГУ им. М. В. Ломоносова, 13–16 марта 2001 г. Американские советы по международному образованию.
235. Tošović 2001[g]: Tošović, Branko. Стандартизация языковых отношений. In: Gajda, Stanisław (red.). *Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych jeżyków słowiańskich*. Opole: Uniwersytet Opolski – Instytut Filologii Polskiej. S. nn.
236. Tošović 2001[h]: Tošović, Branko. Benković-Marković, Sanja. GLAGOLSKE KORELACIJE U NOVELI *SMRT BLUDNICE MARIJE* MIROSLAVA KRLEŽE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2001, 66 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 28. 08. 2001. 4 s.
237. Tošović 2001[i]: Tošović, Branko. Сложные глаголы. In: Kleszczowa, Krystyna; Selimski, Ludwig (red.). *Słowotwórstvo a inne sposoby nominacji: materiały z 4 konferencji Komisji Słowotwórstwa przy Międzynarodowym Komitecie Slawistów*, *Katowice 27–29 września 2000 r.* Katowice: Wydawnictwo Gnome. S. 111–122.
238. Tošović 2001[j]: Tošović, Branko. Radin, Milan. WAHRNEHMUNG DER RUSSISCHEN SPRACHE AKZEPTANZ VON FREMDSPRACHEN BEI DEN SCHULKINDERN IN FRANKREICH, ÖSTERREICH, RUMÄNIEN UND DER UKRAINE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2001, 139 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 03. 05. 2001. 6 s.
239. Tošović 2001[k]: Tošović, Branko. Retorička figura kao korelacija. In: NN (ur.). *Istraživanja govora. Četvrti znanstveni skup s međunarodnim*

sudjelovanjem. Zagreb, 6.–8. prosinca 2001. Zbornik sažetaka. Zagreb: Odjek za fonetiku Hrvatskoga filološkog društva. S. 46.

240. Tošović 2001[m]: Tošović, Branko. Čarkić, Ž. Milosav. POJMOVNIK RIME (SA PRIMERIMA IZ SRPSKE POEZIJE). Beograd: Institut za srpski jezik, 2001, 280 s. Beograd: Institut za srpski jezik. 01. 06. 2001.

2002

(16)

241. Tošović 2002[a]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi. Funktionale Stile*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 504 s.
242. Tošović 2002[b]: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi*. Beograd: Beogradska knjiga. 574 s.
243. Tošović 2002[c]: Tošović, Branko. Russisch. In: Okuka, Miloš (Hg.); Krenn, Gerald (unter Wirkung). *Wieser Enzyklopädie des europäischen Ostens.* Klagenfurt/Celovec: Wieser Verlag. S. 409–436.
244. Tošović 2002[d]: Тошович, Бранко. *Конусирование їлаїола*. In: Gralis. Graz. 18 c.
245. Tošović 2002[e]: Тошович, Бранко. Изоморфизм корреляционных систем. In: *Slavistika.* Beograd. Knj. 6. S. 39–46.
246. Tošović 2002[f]: Тошович, Бранко. Дисперсия глагола в имени. In: *Славяноведение.* Москва. № 1. С. 82–92.
247. Tošović 2002[g]: Tošović, Branko. Jezične korelacije u tumačenju hrvatskih lingvista. In: *Riječki filološki dani.* Rijeka: Filozofski fakultet, Odsjek za kroatistiku. S. 497–518.
248. Tošović 2002[h]: Tošović, Branko. Estetika jezičkog odnosa. In: *Stil.* Banjaluka – Beograd. Br. 1. S. 11–32.
249. Tošović 2002[i]: Tošović, Branko. Derivacioni odnos glagola i imenica u srpskom jeziku. In: *XXXX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 30. S. 39–52.
250. Tošović 2002[j]: Тошович, Бранко. Русский язык в XX столетии. In: Pstyga, Alicja (ur.). *Słowo – z perspektywy językoznawcy i tłumacza.* Gdańsk: Uniwersytet Gdański. S. 152–165.
251. Tošović 2002[k]: Тошович, Бранко. Конфликт начала и конца. In: Арутюнова, Д. Н. (отв. ред.). *Лоїический анализ языка: „Семанїика конца и начала“*. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 237–251.
252. Tošović 2002[m]: Тошович, Бранко. Доминанты русского языка XX столетия. In: *МАПРЯЛ 2002: Теореїические и меїодолоїические їроблемы русскоїо языка как иносїранноїо в начале XX века.* Велико Търново: МАПРЯЛ. С. 23–31.

253. Tošović 2002n: Tošović, Branko. Адъективно-вербальная комбинаторика. In: Mengel, Svetlana (Hg.). *Slawische Wortbildung: Semantik und Kombinatorik*. Münster. S. 227–245.
254. Tošović 2002o: Tošović, Branko. Glagolski direstat. In: Gortan Premk, Darinka (ur.). *Deskriptivna leksikografija standardnog jezika i njene teorijske osnove*. Beograd – Novi Sad: Srpska akademija nauka i umetnosti – Institut za srpski jezik SANU – Matica srpska. S. 197–218.
255. Tošović 2002p: Tošović, Branko. Figura kao korelacija. In: Vuletić, Branko; Horga, Damir; Mildner, Vesna (ur.). *Istraživanja govora. Knjiga sažetaka*. Zagreb: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu – Odjel za fonetiku Hrvatskog filološkog društva.
256. Tošović 2002r: Tošović, Branko. Reihs, Sabine. DER EINFLUSS DER POLITISCHEN, WIRTSCHAFTLICHEN UND KULTURELLEN „WENDEZEIT" AUF DIE SPRACHE DER RUSSISCHEN ANZEIGENWERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2002, 102 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 05. 01. 2002. 5 s.

2003

(6)

257. Tošović 2003a: Tošović, Branko. *Ujak*. Beograd: Beogradska knjiga. 321 s.
258. Tošović 2003b: Tošović, Branko. Stilističke kategorije. In: *Stil*. Beograd – Banjaluka. Br. 2. S. 43–62.
259. Tošović 2003c: Tošović, Branko. Sintaksički projekcional. In: *XXXX Međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 30/1. S. 21–28.
260. Tošović 2003d: Тошович, Бранко. Корреляционный (бес)порядок. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). Логический *анализ языка. Космос и хаос – концептуальные поля порядка и беспорядка*. Москва: Индрик. С. 320–331.
261. Tošović 2003e: Тошович, Бранко. Категориальные отношения. In: Юрков, Евгений, Рогожина, Н. О. (ред.) Русское *слово в мировой культуре*" (*X Конгресс МАПРЯЛ, 30. июня – 5. июля 2003*). Санкт-Петербург: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ), Министерство образования РФ, Российское общество преподавателей русского языка и литературы (РОПРЯЛ), Санкт-Петербургский гос. ун-т. С. 310–316.
262. Tošović 2003f: Tošović, Branko. Blažević, Tina. DIE BOSNISCHE/KROATISCHE/SERBISCHE MUTTERSPRACHE DER KINDER IN DER HEIMAT UND IM AUSLAND. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität,

2003, 102 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 01. 2003. 5 s.

2004

(20)

263. Tošović 2004[a]: Tošović, Branko. Teritorijalna diferencijacija kao vrsta globalnog raslojavanja jezika / Territoriale Differenzierung als Art der globalen Unterscheidung von Sprachen. In: *Riječ*: časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. Br. 2. S. 84–91.
264. Tošović 2004[b]: Tošović, Branko. Suština padežnih odnosa. In: *Riječki filološki dani.* Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. Br. 6. S. 87–108.
265. Tošović 2004[c]: Tošović, Branko. Kvantifikacija i kategorizacija. In: *Naučni sastanak u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 33/1. S. 31–45.
266. Tošović 2004[d]: Tošović, Branko. Globalna diferencijacija jezika. In: *Riječki filološki dani.* Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. S. 533–546. (Knjiga 5).
267. Tošović 2004[e]: Tošović, Branko. Funkcionalno raslojavanje jezika u sistemu opšte diferencijacije jezika. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 32/1. S. 25–37.
268. Tošović 2004[f]: Tošović, Branko. Ekspresivnost. In: *Stil.* Beograd: Međunarodno udruženje „Stil" i dr. S. 25–61.
269. Tošović 2004[g]: Тошович, Бранко. Языковое отношение как эстетическое отношение. In: Арутюнова, Н. Д. (составитель и отв. ред). *Логический анализ языка: Языки эстетики – концептуальные поля прекрасного и безобразного.* Москва: Индрик. С. 677–699.
270. Tošović 2004[h]: Тошович, Бранко. Словообразовательный корреляционал: категориальные отношения. In: Лукашанец, А. А; Харытончык, З. А. (нав. рэд.). *Праблемы тэорыі і гісторыі славянскага словаўтварэння* – Мінск: ВТАА „Права і эканоміка". С. 133–155.
271. Tošović 2004[i]: Тошович, Бранко. Основные дифференциальные особенности русского и сербохорватского экспрессивного синтаксиса. In: Станкович, Боголюб (гл. ред.). *VI международный симпозиум: Проекты по сопоставительному изучению русского и других языков* – Белград: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы – Славистическое общество Сербии – Кафедра славистики филологического факультета Белградского университета. С. 87.

272. Tošović 2004[j]: Тошович, Бранко. Категории языка. In: Выходилова, З. (ред.). *Оломоуцко-Грацкие славистические чтения*. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci. S. C. 83–90.
273. Tošović 2004[k]: Tošović, Branko. Tipovi globalne diferencijacije jezika. In: Kržišnik, E. (ur.). *Aktualizacija jezikovnozvrstne teorije na Slovenskem: Členitev jezikovne resničnosti*. Ljubljana: Filozofska fakulteta Ljubljana. 59–72.
274. Tošović 2004[m]: Tošović, Branko. Korelacija kao teoretski problem. In: Plankoš, Judita (gl. ur.). Život *i delo akademika Pavla Ivića*. Subotica – Beograd: Gradska biblioteka – SANU – Narodna biblioteka Srbije – Institut za srpski jezik SANU. S. 57–68.
275. Tošović 2004[n]: Tošović, Branko. Herausbildung des Bosnischen/Bosniakischen. In: *Gralis*. Graz. 7 S. 1 2
276. Tošović 2004[o]: Tošović, Branko. Die Herausbildung des Kroatischen. In: *Gralis*. Graz. 17 S. 1 2
277. Tošović 2004[p]: Tošović, Branko. Herausbildung des Montenegrinischen. In: *Gralis*. Graz. 5 S. 1 2
278. Tošović 2004[r]: Tošović, Branko. Die Herausbildung des Serbischen. In: *Gralis*. Graz. 14 S. 1 2
279. Tošović 2004[s]: Тошович, Бранко. Национальная функция языка: pro et contra. In: *Gralis* (*Linguistikarium*, *Soziolinguistik*). Graz.
280. Tošović 2004[t]: Tošović, Branko. Vuks Sprachreform in der Deutung der russischen Wissenschaftler: Internationales wissenschaftliche Symposium zum Anlass des 200. Geburtstages von Vuk St. Karadžić in Mannheim von 24. bis 27. Juni 1987. In: *Gralis – Slavistikarium*. Graz. 39 S. 1
281. Tošović 2004[u]: Тошович, Бранко. Древнерусский язык. In: *Gralis: Slawistikarium: Sprachen& Russisch*. Graz. 4 S. 1 2
282. Tošović 2004[v]: Tošović, Branko. Mile Marjanović. In: *Gralis/Operarium*. Graz: Gralis. 4 s.

2005

(12)

283. Tošović 2005[a]: Tošović, Branko. Standardizacija jezičke informacije. In: *Gralis*. Graz. 13 s. 1 2
284. Tošović 2005[b]: Tošović, Branko. Altoslawisch. In: *Enzyklopädie des europäischen Ostens*. Klagenfurt: Alpen-Adria-Universität Klagenfurt.
285. Tošović 2005[c]: Тошович, Бранко. Стандартизация языковых отношений. In: *Gralis*. Graz. 5 s.

286. Tošović 2005[d]: Tošović, Branko. Korelacione zakonitosti u padežnom sistemu. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 34/1. S. 111–123.
287. Tošović 2005[e]: Tošović, Branko. Umjetničko vrijeme. In: *Stil*. Beograd: Međunarodno udruženje „Stil" i dr. S. 57–83.
288. Tošović 2005[f]: Тошович, Бранко. Дифференциально-лектальная экспрессивность. In: *Stylistika*. Opole: Uniwersytet Opolski. No 14. S. 151–174.
289. Tošović 2005[g]: Тошович, Бранко. Квантитативная категоризация и категориальная квантификация. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка – Квантификативный аспект языка*. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 104–126.
290. Tošović 2005[h]: Tošović, Branko. Breitfuss, Marija. STILISTISCHE VERFAHREN IN DER KONKRETEN UND VISUELLEN POESIE DER BOSNISCH/KROATISCH/SERBISCHEN SPRACHE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 111 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 09. 04. 2005. 3 s.
291. Tošović 2005[i]: Tošović, Branko. Lechner, Tina. DER IMPERATIV IN DEN LIEDERTEXTEN *LJUBAV JE SAMO REČ*. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 97 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 01. 07. 2005. 5.
292. Tošović 2005[j]: Tošović, Branko. Pibernig, Heike. DIE PROPAGANDA-SPRACHE IM SOWJETISCHEN PLAKAT. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2005, 124 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 04. 2005. 5 s.
293. Tošović 2005[k]: Tošović, Branko. Recenzija studijskog diplomskog programa za jedan slavenski jezik. Zagreb: Nacionalno vijeće za visoko obrazovanje Republike Hrvatske. 22. 04. 2005. 4 s.
294. Tošović/Piper/Antonić/Ružić/Tanasić/Popović 2005: Piper, Predrag; Antonić, Ivana; Ružić, Vladislava; Tanasić, Sreto; Popović, Ljudmila; Tošović, Branko. *Sintaksa savremenoga srpskog jezika*: *Prosta rečenica*: U redakciji akademika Milke Ivić. Beograd – Novi Sad: Institut za srpski jezik SANU – Beogradska knjiga – Matica srpska. 1065 s.

2006

(11)

295. Tošović 2006[a]: Тошович, Бранко. *Экспрессивный синтаксис глагола русского и сербского/хорватского языков*. Москва: Языки славянской культуры. 560 с.

296. Tošović 2006[b]: Tošović, Branko. Korelacijska terminologija. In: *Filologija.* časopis Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb. Br. 46–47. S. 301–317.
297. Tošović 2006[c]: Tošović, Branko. Leksičko-gramatičko kameleonstvo. In: *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*. Beograd: MSC. Knj. 35. S. 61–73.
298. Tošović 2006[d]: Тошович, Бранко. Соотносительный круг экспрессивности. In: Крысько, В. Б. (под общ. ред.). *Славистика: Синхрония и диахрония. Сб. ст. к 70-летию И. С. Улуханова.* Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН. С. 315–326.
299. Tošović 2006[e]: Тошович, Бранко. Деривационные различия между сербским, хорватским и бошняцким языками (прелиминариум). In: Лукашанец, А. А. (рэд.). *Функцыянальныя аспекты словаўтварэння.* Мінск: ВТАА „Права і эканоміка“. С. 234–246.
300. Tošović 2006[f]: Тошович, Бранко. Глобальная семантическая классификация глаголов. In: *Микроязыки – Языки – Интеръязыки. Сб. в честь А. Д. Дуличенко.* Тарту: Тартуский университет. С. 379–389.
301. Tošović 2006[g]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srspkog jezika. In: Jesenček, Marko; Zorko, Zinka (ur.). *Jezikovna predanost. Akademiku prof. dr. Jožetu Toporišiču ob 80-letnici.* Maribor: Zora. S. 165–181.
302. Tošović 2006[h]: Tošović, Branko. Die globale Differenzierung der Sprache. In: Binder, Eva; Stadler, Wolfgang; Weinberger, Helmut (Hg.). *Zeit – Ort – Erinnerung. Festschrift für Ingeborg Ohnheiser und Christine Engel zum 60. Geburtstag* – Innsbruck: Universität Innsbruck. S. 615–628.
303. Tošović 2006[i]: Tošović, Branko. Aoristno emajliranje i čatiranje. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezik & mediji.* Zagreb – Split: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 703–710.
304. Tošović 2006[j]: Tošović, Branko. Die Herausbildung und die Entwicklung der russischen Sprache. In: *Gralis.* Graz.
305. Tošović 2006[k]: Tošović, Branko. Scheickl, Nicole. RUSSISCHE UND DEUTSCHE IDIOME MIT DEM WORT HUND. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2006, 104 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 11. 2006. 5 s.

2007

(10)

306. Tošović 2007[a]: Tošović, Branko. Neke tendencije u ekspresivnoj sintaksi glagola. In: *Zbornik Matice srpske za slavistiku.* Novi Sad: Matica srpska. Br. 71–72. S. 391–404.

307. Tošović 2007[b]: Tošović, Branko. Frazeološke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačog jezika (preliminarium). In: *Glasnik Odjeljena za umjetnost*, knj. 35. Podgorica: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti. S. 11–32.
308. Tošović 2007[c]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke i akcenatske razlike između srpskog, hrvatskog, i bošnjačkog jezika (razlike u proučenosti i proučenost razlika). In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije – Filološki fakultet. Knj. 11. S. 158–168.
309. Tošović 2007[d]: Tošović, Branko. Корреляционная структура анекдота. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Языковые механизмы комического*. Москва: Индрик. С. 520–530.
310. Tošović 2007[e]: Tošović, Branko. Phraseologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen / Peter Deutschmann. In: Deutschmann, Peter (Hg.). *Kritik und Phrase. Festschrift für Wolfgang Eismann zum 65. Geburtstag*. Wien: Praesens. S. 611–631.
311. Tošović 2007[f]: Tošović, Branko. Identitet ↔ Identičnost ↔ Razlika. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezik i identitet* – Zagreb – Split: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 651–660.
312. Tošović 2007[g]: Tošović, Branko. Figura kao korelacija. In: *Razgovori o retorici*. Zagreb: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta. S. 35–48.
313. Tošović 2007[h]: Tošović, Branko. Einige syntaktische Anschauungen V. Jagićs. In: Maštrović, Tihomir (ur.). *Zbornik o Vatroslavu Jagiću*. Zagreb: Hrvatski studiji Sveučilišta. S. 213–227.
314. Tošović 2007[i]: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića.* Drugo izdanje. Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd: Beogradska knjiga. 292 s [Kolekcija Odgovori, knj. 69].
315. Tošović 2007[j]: Tošović, Branko. Wolf, Petra. LINGUISTISCHE ANALYSE VON RUSSISCHEN PLAKATEN AUS DEM BEREICH DER WIRTSCHAFTSWERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2007, 95 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 01. 2007. 5 s.

2008

(32)

316. Tošović 2008[a]: Branko Tošović (Hg.) *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*. Bd. 1. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. 846 S.
317. Tošović 2008[aa]: Tošović, Branko. Das Gralis-Korpus. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Graz: Lit. S. 724–827.

318. Tošović 2008[b]: Tošović, Branko. Srpsko-hrvatsko-bošnjačke korelacije. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 12. S. 219–228.
319. Tošović 2008[c]: Tošović, Branko. Leksičke stilističke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika. In: *Riječ:* časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Hrvatsko filološko društvo. God. 14, sv. 4. S. 68–86.
320. Tošović 2008[d]: Tošović, Branko. Akcenatske razlike između bosanskoga/bošnjačkoga, hrvatskoga i srpskoga jezika. In: *Riječki filološki dani 7.* Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. S. 779–792.
321. Tošović 2008[dd]: Tošović, Branko. Hrvatska tumačenja funkcionalnostilističkoga raslojavanja jezika. In: *Riječ*: časopis za slavensku filologiju. Rijeka: Hrvatsko filološko društvo. God. 14, sv. 4. S. 34–67.
322. Tošović 2008[e]: Тошович, Бранко. Сопоставительное изучение славянских языков при помощи многоязычного „Гралис-Корпуса“. In: Stanković, Bogoljub (priređivač). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura kao inoslovenskih i stranih*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. S. 336–340.
323. Tošović 2008[f]: Тошович, Бранко. Различия между русскими и сербскими способами глагольного действия. In: Stanković, Bogoljub (pripređivač). *Izučavanje slovenskih jezika, književnosti i kultura kao inoslovenskih i stranih*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. S. 330–335.
324. Tošović 2008[g]: Тошович, Бранко. Ложные языковые различия. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Лoгический анализ языка – Между ложью и фантазией*. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 407–415.
325. Tošović 2008[h]: Тошович, Бранко. Диминутивный способ действия в русском и сербском/хорватском/бошняцком языках. In: Родионова, С. Е. (ред.). *Исследования по семантике*. Уфа: Башкирский гос. ун-т. Вып. 24. С. 346–352.
326. Tošović 2008[i]: Tošović, Branko. Функционально-стилистичиеские различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Gajda, Stanisław (red.). *Tożsamość a język w perspektywie slawistycznej.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. S. 199–216.
327. Tošović 2008[j]: Tošović, Branko. Функционально-стилистические различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Gajda, Stanisław (red.). *Tożsamość a język w perspektywie slawistycznej.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. S. 199–216.
328. Tošović 2008[k]: Tošović, Branko. Vorwort des Herausgebers. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 13–16.
329. Tošović 2008[m]: Tošović, Branko. Rede anläßlich des Empfanges im Grazer Rathaus am 12. April 2007. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 839–846.

330. Tošović 2008[n]: Tošović, Branko. Phonetisch-phonologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen.* Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 275–315.
331. Tošović 2008[o]: Tošović, Branko. Initiative zur Errichtung einer Gedenktafel für den Literaturnobelpreisträger Ivo Andrić. Wien: LIT. In: Tošović, Branko (Hg.). Die *Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. S. 833–837. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 1].
332. Tošović 2008[p]: Tošović, Branko. *Der Nobelpreisträger Ivo Andrić in* Graz – *Nobelovac Ivo Andrić u Gracu*. Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. 634 S. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 1].
333. Tošović 2008[pp]: Tošović, Branko. Initiative zur Errichtung einer Gedenktafel für den Literaturnobelpresträger Ivo Andrić. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Wien: LIT. S. 833–837.
334. Tošović 2008[r]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između TV dnevnika RTCG i RTS. In: Ostojić, Branimir (ur.). *Jezička situacija u Crnoj Gori – norma i standardizacija.* Podgorica: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti. S. 59–72.
335. Tošović 2008[s]: Tošović, Branko. Gramatičke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (preliminarium). In*:* Berger, Tilman; Golubović, Biljana (Hg.). *Morphologie – Mündlichkeit – Medien: Festschrift für Jochen Raecke.* Hamburg: Verlag Dr. Kovač. S. 311–322.
336. Tošović 2008[ss]: Tošović, Branko. Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen als Projektgegestand. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen.* Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 18–44.
337. Tošović 2008[t]: Tošović, Branko. Der Unterschied. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 143–185.
338. Tošović 2008[tt]: Tošović, Branko. Das Gralis-Präskriptarium. In: *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 822–825.
339. Tošović 2008[u]: Tošović, Branko. Die kroatische Sprachpolitik (mit einem Vergleich zu Serbien und Bosnien). In: Braselmann, Petra; Ohnheiser, Ingeborg (Hg.). *Frankreich als Vorbild? Sprachpolitik und Sprachgesetzgebung*

in europäischen Ländern. Innsbruck: Universität Innsbruck – University Press. S. 99–116.

340. Tošović 2008[uu]: Tošović, Branko. Das Gralis-Bibliothekarium. In: *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 807–812.
341. Tošović 2008[v]: Tošović, Branko. Das Gralis-Akzentarium. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 770–776.
342. Tošović 2008[w]: Tošović, Branko. Akzentuelle Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen.* Wien – Berlin: LIT. S. 450–475.
343. Tošović 2008[ww]: Tošović, Branko. Scharbanov, Elena. DIE SUBSTANTIVE IN DER BULGARISCHEN UND MAKEDONISCHEN ÜBERSETZUNG VON M. BULGAKOVS *DER MEISTER UND MARGARITA.* Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 136 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 17. 11. 2008. 4 s.
344. Tošović 2008[x]: Tošović, Branko. Harb, Waltraud. BOSNISCH/KROATISCH/SERBISCH, DEUTSCH – LAUTE: GEGENSEITIGE SCHWIERIGKEITEN BEIM FREMDSPRACHERWERB. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 143 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 31. 03. 2008. 6 S.
345. Tošović 2008[y]: Tošović, Branko. Obendrauf, Albena. FALSCHE FREUNDE IM RUSSISCHEN UND BULGARISCHEN. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 194 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2008. 4 s.
346. Tošović 2008[z]: Tošović, Branko. Wührer-Itzenthaler, Verena. PHYTONYME IN DEN EXIL-GEDICHTEN MARINA CVETAEVAS. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2008. 4 s.
347. Tošović 2008[zz]: Tošović, Branko. Bujas, Tina. GERMANISMEN IN DER KROATISCHEN SPRACHE IM WÖRTERBUCH *RJEČNIK HRVATSKOGA JEZIKA* VON VLADIMIR ANIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 6. 2008. 3 s.

2009

(29)

348. Tošović 2009[a]: Tošović, Branko (Hg.) *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen*: Grammatik. Bd. 3. 544 S.
349. Tošović 2009[aa]: Tošović, Branko. *Korrelative Grammatik des Bosni(aki)schen, Kroatischen und Serbischen. Teil 1: Phonetik – Phonologie – Prosodie*. Münster: LIT. 545 S. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 4].
350. Tošović 2009[b]: Тошович, Бранко. *Трансакционал русскоīо и сербскоīо/хорвāтскоīо/бошняцкоīо языков*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. 264 c.
351. Tošović 2009[c]: Тошович, Бранко. *Сīособы īлаīольноīо дейсāтвия в сербском, хорвāтском и бошняцком языках*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. 118 c.
352. Tošović 2009[d]: Tošović, Branko (Hg./ur.). Ivo Andrić: Graz – *Österreich – Europa* (*Grac – Austrija – Evropa*). Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. 286 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 2].
353. Tošović 2009[e]: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen: Lexik – Wortbildung – Phraseologie*. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. 513 s. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 2].
354. Tošović 2009[f]: Tošović, Branko. Međunarodni naučni projekat „Andrić-Initiative" (Ivo Andrić u evropskom kontekstu). In: *Književne novine*. Beograd. Januar. S. 9.
355. Tošović 2009[g]: Tošović, Branko. Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd: Zadužbina Ive Andrića. God. 28, br. 26. S 241–265.
356. Tošović 2009[h]: Тошович, Бранко. Словообразовательная блокировка. In: Радева, Василка; Аврамова, Цветанка; Балтова, Юлия (съставители). *Словообразуване и лексиколоīия*. София: Университетско издателство „Св. Климент Охридски". С. 351–364.
357. Tošović 2009[i]: Tošović, Branko. The distance between standard Slavic languagaes. In: Tošović, Branko (Hg). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen: Grammatik*. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag. S. 499–525.
358. Tošović 2009[j]: Tošović, Branko. MUSTAFA MADŽAR. In: Tošović, Branko (Hg.). *Ivo Andrić:* Graz – *Österreich – Europa*. Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Beogradska knjiga. S. 179–214.

[Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 2].

359. Tošović 2009[k]: Tošović, Branko. Leksička distanca između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika u Gralis-Korpusu. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen/Kroatischen und Serbischen: Lexik – Wortbildung – Phraseologie.* Wien – Berlin: LIT. S. 17–63.

360. Tošović 2009[m]: Tošović, Branko. Kulinarische Unterschiede innerhalb des Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Lavric, Eva; Konzett, Carmen (ed./Hg.). *Food and Language – Sprache und Essen.* Frankfurt am Mailn – Berlin – Bern – Bruxelles – New York – Oxford – Wien: Peter Lang. S. 121–131.

361. Tošović 2009[n]: Tošović, Branko. Konvergentne i divergentne standardološke interakcije (BKS-korelacional). In: Badurina, Lada; Pranjković, Ivo; Silić, Josip (ur.). *Jezični varijeteti i nacionalni identiteti: Prilozi za proučavanje standardnih jezika utemeljenih na štokavštini*. Zagreb: Disput. S. 29–56.

362. Tošović 2009[o]: Tošović, Branko. Gramatička kategorija kao razlika. In: Cichońska, Maria (red.). *Kategorie w języku. Język w kategoriach*. Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego. S. 24–31.

363. Tošović 2009[p]: Tošović, Branko. Eder, Tanja. DIE FARBE ROT: EINE DEUTSCH-RUSSISCHER ASSOZIATIONSVERGLEICH. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 165 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 15. 06. 2009. 5 s.

364. Tošović 2009[r]: Tošović, Branko. Ekmečić, Vanja. VERBALSUFFIXE IN ERZÄHLUNGEN AUS DEM GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 158 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 09. 2009. 4 s.

365. Tošović 2009[s]: Tošović, Branko. Forić, Sandra. SUODNOS KRATKOUZLAZNOG I KRATKOSILAZNOG NAGLASKA U HRVATSKOME JEZIKU IZ GRALIS SPEECH-KORPUSA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 198 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 17. 09. 2009. 4 s.

366. Tošović 2009[t]: Tošović, Branko. Gross, Alexandra. ITALIANISMEN IN DER KROATISCHEN SPRACHE. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 99 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 08. 2009. 4 s.

367. Tošović 2009[u]: Tošović, Branko. Midžić, Maja. LEKSIČKE RAZLIKE U BOSANSKOJ, HRVATSKOJ I SRPSKOJ VARIJANTI DEJTONSKOG SPORAZUMA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 207 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 18. 09. 2009. 4 s.

368. Tošović 2009[v]: Tošović, Branko. Weinberger, Helmut. KROATISCH/SERBISCH-DEUTSCHES PHRASEOLOGISCHES WÖRTERBUCH ANGEORDNET NACH SEMANTISCHEN GRUPPEN. HABILITATION [ZUR ERLANGUNG DER VENIA LEGENDI FÜR DAS FACH SLAWISTISCHE PHILOLOGIE]. Innsbruck: Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, 2009, 119 S. Innsbruck: Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck. 01. 10. 2009. 6 s.
369. Tošović 2009[x]: Tošović, Branko. Muminović, Ernedina. PHONETISCH-PHONOLOGISCHE UNTERSCHIEDE IN DER SERBISCHEN UND KROATISCHEN VERSION DES FILMS *GROZNICA LJUBAVI*. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2008, 135 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 05. 01. 2008. 5 s.
370. Tošović 2009[y]: Tošović, Branko. Prenn, Linde. ADVERBIEN IM VERGLEICH, EINE ANALYSE VON DEUTSCHEN UND RUSSISCHEN INTERVIEWS. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2009, 204 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 05. 2009. 6 s.
371. Tošović 2009[yy]: Tošović, Branko. Hoće li se Srbi i Hrvati razumjeti za sto godina? Ragovor vodio Zoran Angeleski. In: *Glas Istre*, *tjedni prilog ZUM*. Pula: Glas Istre. 6. lipnja 2009. S. 4–5.
372. Tošović 2009[z]: Tošović, Branko. Отзыв на докторскую диссертациию А. Ю. Масловой Коммуникативно-семантическая категория побудительности и ее реализация в славянских языках (на материале сербского и болгарского языков в сопоставлении с русским), Санкт-Перебруг 2009. Санкт-Петербург: Санкт-Петербургский государственный университет. 24. 05. 2009. 6 s.
373. Tošović/Wonisch 2009[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). *Bošnjački pogledi na odnose između bosanskog*, *hrvatskog i srpskog jezika. Die bosniakische Sichtweise der Unterschiede zwischen dem Bosnischen*, *Kroatischen und Serbischen*. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Institut za jezik. 481 s.
374. Tošović/Wonisch 2009[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Gralis-Korpus. In: Granić, Jagoda (ur.). *Jezična politika i jezična stvarnost*. Zagreb: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. S. 117–125.
375. Tošović/Wonisch 2009[c]: Tošović, Branko; Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ivo Andrić:* Graz – *Österreich – Europa* (*Grac – Austrija – Evropa*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 251–273.
376. Tošović/Wonisch 2009[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). Die bosniakische Sichtweise der Unterschiede zwischen dem Bosnischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.).

Bošnjački pogledi na odnose između bosanskog, hrvatskog i srpskog jezika. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Institut za jezik. S. 453–458.

2010

(60)

377. Tošović 2010[a]: Tošović, Branko. Korelaciona gramatika bosankog/bošjačog, hrvatskog i srpskog jezika Dio 1: Fonetika – Fonologija – Prozodija. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 395–398.
378. Tošović 2010[aa]: Tošović, Branko. *Gralis*: *Das linguistische Slawistik-Portal der Karl-Franzens-Universität* Graz (*2000–2010*). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 74 S.
379. Tošović 2010[b]: Tošović, Branko. *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen* (*FWF-Projekt P19158-G03 2006–2010*). Konzeption, *Aktivitäten*, *Ergebnisse*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 286 S.
380. Tošović 2010[bb]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*) / *Grački opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 535 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
381. Tošović 2010[c]: Tošović, Branko. *Andrić-Initiative: Ivo Andrić im Europäischen Kontext* (Graz, *2008–2015*)*: Konzeption*, *Tätigkeit*, *Ergebnise*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 117 s.
382. Tošović 2010[cc]: Тошович, Бранко. Корреляционные фонетико-фонологические системы русского, сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: *Русский язык как инославянский. Выпуск II. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии. С. 44–63.
383. Tošović 2010[d]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini – autoegzistencija i/li koegzistencija. In: *Riječ*: časopis za nauku o jeziku i književnosti. Nikšić: Filozofski fakultet – Institut za jezik i književnost. S. 7–24.
384. Tošović 2010[dd]: Тошович, Бранко. Нанизывание приставок в сербском, хорватском и бошняцком языках. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 107–120.

385. Tošović 2010[ddd]: Тошович, Бранко. Ложные языковые различия. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 161–170. 🔗
386. Tošović 2010[d]: Тошович, Бранко. Диминутивный способ действия в русском и сербском/хорватском/бошняцком языках. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika / Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/2. Graz – Beograd. S. 229–236. 🔗
387. Tošović 2010[e]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Projekat „Andrić-Initiative“: aktivnosti između drugog i trećeg simpozijuma (od oktobra 2009. do oktobra 2010). In: Tošović, Branko (Hr./ur.). *Das Grazer Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*) / *Gračkи opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 523–535. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3]. 🔗

U Zadužbini Ive Andrića. Slijeva nadesno: Arno Wonisch, Dragan Dragojlović (upavnik), Žaneta Đukić Perišić, Radovan Vučković (predsjednik), Biljana Đorđević Mironja, Branko Tošović. Beograd, 1. 6. 2010.

388. Tošović 2010[ee]: Tošović, Branko. Функционально-стилистические различия между сербским, хорватским и бошняцким языками. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*,

hrvatskog i bošnjačkog jezika. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 437–456.

389. Tošović 2010[f]: Tošović, Branko. Процессы дивергенции в современном словообразовании сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 81–94.
390. Tošović 2010[ff]: Tošović, Branko. Процессы дивергенции в современном словообразовании сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Петрухина, Е. В. (под. ред.). *Новые явления в славянском словообразовании, система и функционирование* (*доклады XI Международной научной конференции Комиссии по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов*). Москва: Издательство Московского университета. С. 50–64.
391. Tošović 2010[g]: Tošović, Branko. Нанизывание приставок в сербском, хорватском и бошняцком языках. In: Клименко, Н. Ф.; Карпіловська, Є. А. (упорядкування та наукове редагування). *Відображення історії та культури народу в словотворенні (доповіді XII Міжнародної конференції Комісії слов'янського словотворення при Міжнародному комітеті славістів)*. Київ. С. 286–298. [Доповіді XII Міжнародної конференції Комісії слов'янського словотворення при Міжнародному комітеті славістів].
392. Tošović 2010[gg]: Tošović, Branko. Корреляционные фонетико-фонологические системы русского, сербского, хорватского и бошняцкого языков. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 289–310.
393. Tošović 2010[h]: Tošović, Branko. Изученность способов глагольного действия в сербокроатистике. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 201–228.
394. Tošović 2010[hh]: Tošović, Branko. Деривационные различия между сербским, хорватским и бошняцким языками (прелиминариум). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 65–80.
395. Tošović 2010[i]: Tošović, Branko. Trougao „razlika – sličnost – identičnost" u trouglu „srpski jezik – hrvatski jezik – bošnjački jezik" (razgovor sa Milošem Jevtićem). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut

für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 191–202.

396. Tošović 2010[ii]: Tošović, Branko. Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). Die kroatische Sprachpolitik (mit einem Vergleich zu Serbien und Bosnien). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 171–190.
397. Tošović 2010[j]: Tošović, Branko. The distance between standard Slavic languages. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 203–229.
398. Tošović 2010[jj]: Tošović, Branko. Srpska stilistika u odnosu na hrvatsku (tumačenja globalnog raslojavanja jezika). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 393–414.
399. Tošović 2010[k]: Tošović, Branko. Phonetisch-phonologische Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 357–394.
400. Tošović 2010[kk]: Tošović, Branko. Leksičke stilističke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 415–436.
401. Tošović 2010[m]: Tošović, Branko. Leksička distanca između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika u Gralis-Korpusu. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 637–683.
402. Tošović 2010[mm]: Tošović, Branko. Konvergentne i divergentne standardološke interakcije (BKS-Korelacional). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 109–136.
403. Tošović 2010[n]: Tošović, Branko. Kulinarische Unterschiede innerhalb des Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog*

i bošnjačkog jezika. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 685–698.

404. Tošović 2010nn: Tošović, Branko. Srpsko-hrvatsko-bošnjačke korelacije. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 99–108.
405. Tošović 2010o: Tošović, Branko. Kontrastivno istraživanje srpskog i hrvatskog jezika. In: Klajn, Ivan; Piper, Predrag (ur.). *Kontrastivna proučavanja srpskog jezika: Pravci i rezultati*. Beograd: Odeljenje jezika i književnosti SAN, Srpski jezik u poređenju sa drugim jezicima. S. 317–340.
406. Tošović 2010p: Tošović, Branko. Kontrastivno istraživanje srpskog i hrvatskog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 137–160.
407. Tošović 2010pp: Tošović, Branko. Srpska stilistika u odnosu na hrvatsku (tumačenje globalnog raslojavanja jezika). In: Voß, Christian; Golubović, Ljiljana (Hg.). *Srpska lingvistika* / *Serbische Linguistik: Eine Bestandaufname*. München – Berlin: Verlag Otto Sagner. S. 235–255.
408. Tošović 2010q: Tošović, Branko. Interakcijske tvorbene blokade u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. Knjiga I/2. S. 95–106.
409. Tošović 2010qq: Tošović, Branko. Identitet ↔ identičnost ↔ razlika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 89–98.
410. Tošović 2010r: Tošović, Branko. Hoće li se Srbi i Hrvati razumjeti za sto godina? – Intervju za Glas Istre. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 231–237.
411. Tošović 2010rr: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika (standardološka rješenja). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 323–342.
412. Tošović 2010s: Tošović, Branko. Gramatičke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (preliminarijum). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*,

Kroatischen und Bosniakischen I/2. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 183–199.

413. Tošović 2010[ss]: Tošović, Branko. Der Unterschied. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 21–62.
414. Tošović 2010[t]: Tošović, Branko. Gramatička kategorija kao razlika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 175–181.
415. Tošović 2010[tt]: Tošović, Branko. Das Gralis-Korpus. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 491–518.
416. Tošović 2010[u]: Tošović, Branko. Frazeološke razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (Preliminarijum). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 701–721.
417. Tošović 2010[uu]: Tošović, Branko. Andrićevi književni tekstovi iz gračkog perioda (1923–924). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*). *Grački opus I. Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 157–234. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
418. Tošović 2010[uuu]: Tošović, Branko. Andrićeva prepiska iz gračkog perioda (1923–1924). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923–1924*). *Grački opus I. Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 293–307. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].
419. Tošović 2010[v]: Tošović, Branko. Akzentuelle Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 459–483.
420. Tošović 2010[vv]: Tošović, Branko. Aktivnosti u okviru projekta „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ od 2007. do 2009. godine. In:

Tošović, *Branko* (*Hr./ur.*) *Das* Grazer *Opus von Ivo Andrić* (*1923-1924*) / *Gračkі opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 481–508. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].

421. Tošović 2010[vvv]: Тошович, Бранко. Отзыв на автореферат кандидатской диссертации Л. Е. Малыгиной Современный телевизионный анонс в коммуникативно-прагматическом аспекте (на материале промороликов телеканалов НТВ, Первый канал, ТВЦ, СТС, РЕН-ТВ за 2005–2010 годы). Факультет журналистики Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, 2010, 29 с. Москва: Факультет журналистики МГУ. 06. 12. 2010. 2 s.
422. Tošović 2010[ww]: Tošović, Branko. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/2. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika* / *Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen I/2*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 525–533.
423. Tošović 2010[ww]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke razlike između TV dnevnika RTCG i RTS. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 343–356.
424. Tošović 2010[x]: Tošović, Branko. Fonetsko-fonološke i akcenatske razlike između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika (razlike u proučenosti i proučenost razlika). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 311–322.
425. Tošović 2010[xx]: Tošović, Branko. Die grammatikalischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko (Hg.). *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen*, *Kroatischen und Serbischen: Grammatik*. Wien – Münster – Berlin: Lit. S. 131–188. [Slawische Sprachkorrelationen, Bd. 3].
426. Tošović 2010[y]: Tošović, Branko. Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen als Projektgegenstand. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkog jezika*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 63–88.

427. Tošović 2010z: Tošović, Branko. Kaiser, Magdalena. ANGLIZISMEN IN DEN BOSNISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN WÖRTERBÜCHERN. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2010, 157 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10.05.2010. 3s.

428. Tošović 2010zz: Tošović, Branko. Die grammatikalischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika / Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/2.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 237–292.

429. Tošović/Wonisch 2010a: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen.* Knjiga I/1. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 737 s.

430. Tošović/Wonisch 2010b: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen.* Knjiga I/2. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 535 s.

431. Tošović/Wonisch 2010c: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga, srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Kroatischen, Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen.* Svezak 1 / Band 1. Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Izvori. 439 s.

432. Tošović/Wonisch 2010d: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Бошняцкие взгляды на отношения между боснийским, сербским и хорватским языками. Graz. Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 465–469.

433. Tošović/Wonisch 2010e: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. The Bosniak View of the Interrelationship of Bosnian, Croatian and Serbian. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 459–463.

434. Tošović/Wonisch 2010f: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen 1/1. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 731–739.

435. Tošović/Wonisch 2010[g]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die bosniakische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Bosnischen, Kroatischen und Serbischen. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Institut za jezik Sarajevo. S. 453–457.
436. Tošović/Wonisch 2010[h]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Das Projekt „Andrić-Initiative“: Aktivitäten zwischen dem zweiten und dritten Symposium (von Oktober 2009 bis Oktober 2010). In: Tošović, Branko (Hr./ur.). *Das* Graz*er Opus von Ivo Andrić* (*1923-1924*) / *Gračk*i *opus Iva Andrića* (*1923–1924*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 509–522. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 3].

2011

(20)

437. Tošović 2011[a]: Тошович, Бранко. *Корреляционная ѣрамматика сербскоѣо*, хо*рватскоѣо и бошняцкоѣо язык*ов: *Часть I*: *Фонетика – Фонолоѣия – Просодия*. Москва: Языки славянской культуры. 640 с.
438. Tošović 2011[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Die k. u. k. Periode in Leben und Schaffen von Ivo Andrić* (*1892–1922*). *Austrougarski period u životu i djelu Iva Andrića* (*1892–1922*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 761 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 4].
439. Tošović 2011[c]: Тошович, Бранко. Язык и стиль русскоязычных СМИ на немецкоязычном пространстве. In: Вартанова, Е. Л.; Засурский, Я. Н. (отв. ред.). *Журналисѣика в 2010 ѣоду: СМИ в ѹбличной сфере*. Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 476.
440. Tošović 2011[cc]: Tošović, Branko; Тошовиќ, Бранко. Корпусот на македонски јазик во рамнике на Корпусот Гралис. In: *XXXVII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик*, *литераѣура и култура: Лингвисѣика.* Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 281–290.
441. Tošović 2011[d]: Tošović, Branko. Sprachen in Bosnien und Herzegowina: Autoexistenz und/oder Koexistenz. In: Gavrić, Saša (Hg.). *Sprach*(*en*)*politik in Bosnien und Herzegowina und im deutschsprachigen Raum* / *Jezičk*a/*e politik*a/*e u Bosni i Hercegovini i njemačkom govornom području. Deutsche Ausgabe*. Sarajevo: Goethe-Institut Bosnien und Herzegowina – Ambasada Republike Austrije – Ambasada Švajcarske Konfederacije. S. 14–25.

442. Tošović 2011[e]: Tošović, Branko. Jezičkostilska i književnoumjetnička struktura Andrićevih eseja o Njegošu. In: *Njegoševi dani 2: Međunarodni naučni skup Cetinje*, *27–29. august 2009. Gl. urednik Tatjana Bečanović* – Podgorica: Filozofski fakultet, Institut za jezik i književnost, Studijski program za crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti. S. 235–253.
443. Tošović 2011[f]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini – autoegzistencija i/li koegzistencija. In: Gavrić, Saša (priredio). *Jezička/e politika/e u Bosni i Hercegovini i njemačkom govornom području* / *Sprach*(*en*)*politik in Bosnien und Herzegowina und im deutschsprachigen Raum*. Sarajevo: Goethe-Institut Bosnien und Herzegowina – Ambasada Republike Austrije – Ambasada Švajcarske Konfederacije. S. 13–22.
444. Tošović 2011[g]: Tošović, Branko. Ivo Andrić i Meša Selimović (podudarnosti, sličnosti i razlike). In: Popović, Ranko (odg. ur.). *Meša Selimović i Skender Kulenović u srpskom jeziku i književnosti* – Banja Luka – Istočno Sarajevo: ANURS – Filološki fakultet Banja Luka – Filozofski fakultet Pale. S. 197–213.
445. Tošović 2011[h]: Tošović, Branko. Dvjesta godina srpskih pogleda na jezik Srba, Hrvata, Bošnjaka/Muslimana i Crnogoraca. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika.* Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 3. S. 649–770.
446. Tošović 2011[i]: Tošović, Branko. Austrougarski period života i stvaralaštva Iva Andrića (1892–1922). In: *Die k. u. k. Periode in Leben und Schaffen von Ivo Andrić* (*1892–1922*). *Austrougarski period u životu i djelu Iva Andrića* (*1892–1922*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 47–68. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 4].
447. Tošović 2011[j]: Tošović, Branko. Orthaber, Bernadette. Die Die Genitiv-Präpositionen im Gralis-Korpus von Zoran Živković. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 123 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 14. 10. 2011. 3 s.
448. Tošović 2011[k]: Tošović, Branko. Punz, Cristine. Die Unterschiede in den drei Versionen bosnisch-herzegowinischer Gesetzestexte. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 173 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 10. 01. 2011. 3 s.
449. Tošović 2011[m]: Tošović, Branko. Николаева, Юлия [Nikolayeva, Juliya]. Языковая ситуация в системе высшего образования Украины [Die sprachliche Situation im Hochschulwesen der Ukraine]. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2011, 148 S. Graz: Geistes-

wissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 12. 2011. 3 s.

450. Tošović 2011[n]: Tošović, Branko. Tošović, Branko. Ocjena rada za kustoski ispit Enesa Škrga POPULARIZACIJA STALNE IZLOŽBENE POSTAVKE I DJELATNOSTI MEMORIJALNOG MUZEJA RODNE KUĆE IVE ANDRIĆA. Mentor Branko Tošović. Travnik: Memorijalni Muzej Rodna kuća Ive Andrića Travnik, 2011, 19 s. Travnik: Memorijalni Muzej Rodna kuća Ive Andrića Travnik. 06. 08. 2011.

451. Tošović 2011[o] [1989]: Тошович, Бранко. Беседа с Вячеславом Всеволодовичем Ивановым в Москве 21. 8. 1989 г. In: *Gralis*/*Slawistikarium*. 74,18 минут.

452. Tošović 2011[p]: Tošović, Branko. Tamo daleko: Razgovor sa ekipom Radio televizije Republike Srpske o Ivu Andriću. Urednik Mira Lolić Moćević. Dio emisije snimljen 3. novembra 2011. u Gracu (a) u Institutu za slavistiku, (b) ispred zgrade u Merangasse 70 i (c) zgrade u Merangasse 24, u kojoj je živio Ivo Andrić 1923. i 1924. Banja Luka: Radio-televizija Republike Srpske. 25.12.2011. 1 2

453. Tošović 2011[r]: Tošović, Branko. *Karikatura jezika se pretvorila u našu realnost*: Razgovor vodila Aleksandra Bosiočić-Dronjić. Sarajevo: Žurnal. 26.03.2011

454. Tošović 2011[s]: Tošović, Branko. U Njemačkoj se još uvijek uči srpskohrvatski. Autorica: Snježana Kobešćak. In: *Radio Deutsche Welle.* Berlin – Bonn: Radio Deutsche Welle. 07.02.2011.

455. Tošović/Wonisch 2011[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika* / *Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen.* Knjiga I/3. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 803 s.

456. Tošović/Wonisch 2011[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen 1/3. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika.* Graz/Grac. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 777–791.

2012

(36)

457. Tošović 2012[a]: Tošović, Branko (Hg./ur.). Ivo *Andrić – Literat und Diplomat im Schatten zweier Weltkriege* (*1925–1941*) – *Ivo Andrić – književnik i diplomata u sjeni dvaju svjetskih ratova* (*1925–1941*). Graz – Beograd: Institut

für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 606 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5].

458. Tošović 2012[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 389 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 1].

459. Tošović 2012[c]: Tošović, Branko. Национальный стиль как проявление национального языка сербов, хорватов, бошняков и черногорцев. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No 21. S. 61–81. 1 2

460. Tošović 2012[d]: Tošović, Branko. O velikom delu i političkim manipulacijama. In: *Književne novine*. Beograd: Udruženje književnika Srbije. Decembar. S. 4.

461. Tošović 2012[e]: Tošović, Branko. Word-formation and purism in Croatian. In: Müller, Peter O.; Ohnheiser, Ingeborg; Olsen, Susan; Rainer, Franz (ed.). *Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / An International Handbook of the Languages of Europe.* Berlin: De Gruyter. S. 10.

462. Tošović 2012[f]: Тошович, Бранко. Интернет-стилистика. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка: Адресация дискурса.* Москва: Индрик. С. 482–495.

463. Tošović 2012[g]: Тошович, Бранко. Интернет-стили. In: Барышева, С. В. и др. (редколлегия). *Стилистика сегодня и завтра: медиатекст в прагматическом, риторическом и лингвокультурологическом аспектах.* Москва: Медиа-Мир. С. 181–186.

464. Tošović 2012[h]: Тошовиќ, Бранко; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Македонски Гралис-Корпус (Гралис-Мак). In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика, Охрид, 14–15 јули 2011).* Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 371–381.

465. Tošović 2012[i]: Тошовиќ, Бранко; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Создавање на текстови во сите функционални стилови и нивните авторски права за македонскиот Гралис-Корпус („Гралис-Мак“). In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика, Охрид, 14–15 јули 2011*). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 391–396.

466. Tošović 2012[j]: Тошович, Бранко. Особенности боснийского/бошняцкого языка по отношению к сербскому и хорватскому. In: Greenberg, Robert D.; Nomachi, Motoki (ed.). *Slavia Islamica: Language, Religion and Identity.* Sapporo: Slavic Research Center, Hokkaido University. S. 9–64.
467. Tošović 2012[k]: Tošović, Branko. Život i stvaralaštvo Iva Andrića u periodu od 1925. do 1941. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ivo Andrić – Literat und Diplomat im Schatten zweier Weltkriege* (*1925–1941*). Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 13–56. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5].
468. Tošović 2012[m]: Tošović, Branko. Uvodna riječ na Simpozijumu časopisa Prizma „Jezička situacija u Bosni i Hercegovini" (Sarajevo, 26. i 27. aprila 1991). In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika. Knjiga I/4: 1990-2004.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 61–78.
469. Tošović 2012[n]: Tošović, Branko. Upute za pripremu tekstova za Zbornik. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 375–386. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
470. Tošović 2012[o]: Tošović, Branko. Upute za korišćenje Ćopićevog Gralis-Korpusa. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik des Erzählens von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 369–374. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
471. Tošović 2012[p]: Tošović, Branko. Tvorbeni purizam. In: Dragićević, Rajna; Ćorić, Božo (ur.). *Tvorba reči i njeni resursi u slovenskim jezicima: Četrnaesta međunarodna naučna konferencija Komisije za tvorbu reči pru Međunarodnom komitetu slavista*. Beograd: Filološki fakultet. S. 353–365.
472. Tošović 2012[q]: Tošović, Branko. Projekat Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića (Grac – Banjaluka 2011–2016). In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–17. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
473. Tošović 2012[r]: Tošović, Branko. Disolucijske godine (1990-2004) srpskih pogleda na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog,*

hrvatskog i bošnjačkoga jezika. Knjiga I/4: 1990-2004. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 525–608.

474. Tošović 2012[s]: Tošović, Branko. Leksička struktura Ćopićevog pripovijedanja. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 295–340. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 1].
475. Tošović 2012[ss]: Tošović, Branko. Standardološki red i haos. In: Halilović, Senahid (gl. ur.). *Bosanskohercegovački slavistički kongres 1: Lingvistika*. Sarajevo: Slavistički komitet. S. 59–67.
476. Tošović 2012[t]: Tošović, Branko. Bog u Andrićevom stvaralaštvu do 1941. godine. In: Bošković, Dragan (ur.). *Zbornik sa Šestog međunarodnog skupa: Srpski jezik, knjizevnost, umetnost, knj. 2: Bog*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet – Skupština grada Kragujevca. S. 255–267.
477. Tošović 2012[tt]: Tošović, Branko. Aktuelni jezički odnosi u Rusiji i na Balkanu. In: Kuljanin, Branimir (gl. i odg. ur.). *Rusija i Balkan u savremenom svijetu. Banja Luka: Udruženje*. S. 49–70.
478. Tošović 2012[u]: Tošović, Branko. Bosnian. In: Müller, Peter O.; Ohnheiser, Ingeborg; Olsen, Susan; Rainer, Franz (ed.). *Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / An International Handbook of the Languages of Europe*. Berlin: De Gruyter. S. 10.
479. Tošović 2012[uu]: Tošović, Branko. Fink, Romana. DIE LOKATIVPRÄPOSITIONEN IN DEN GRAZER WERKEN VON IVO ANDRIĆ. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2012, 124 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 21. 05. 2012. 3 s.
480. Tošović 2012[v]: Tošović, Branko. Wonisch, Arno. DAS PRONOMINALSYSTEM DES BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2012, 361 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 09. 03. 2012. 5 s.
481. Tošović 2012[w]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada rada. In: *Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu*. 2 s.
482. Tošović 2012[x]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada. In: *Filozofski fakultet Sveučilišta u Splitu*. 2 s.
483. Tošović 2012[y]: Tošović, Branko. Strane svijeta u Andrićevom životu i stvaralaštvu. In: Kuzmanović, Rajko (gl. ur.). *Andrić između Istoka i Zapada*. Banjaluka: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske, Odjeljenje književnosti i umjetnosti, 2012. S. 139–166. [Naučni skupovi, knj. 12].

484. Tošović 2012yy: Tošović, Branko. Tanasić, Sreto. SINTAKSA SRPSKE REČENICE. Beograd: Beogradska knjiga – Institut za srpski jezik SANU [Bilbioteka Put reči], 2012, 224 s. Beograd: Beogradska knjiga – Institut za srpski jezik SANU. 01. 04. 2012. 3 s.

485. Tošović 2012z: Tošović, Branko. Blaže Koneski. MIMOILAŽENJE. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 39–40. [Конески, Блаже. РАЗМИНУВАЊЕ].

486. Tošović 2012zz: Tošović, Branko. Blaže Koneski. SUSRET U RAJU. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 25–26. [Конески, Блаже. СРЕДБА ВО РАЈОТ].

487. Tošović 2012zzz: Tošović, Branko. Blaže Koneski. TIHI DON. In: *Конески, Блаже. Блаже Конески: Преводи на 8 јазици*. Скопје: Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура – Универзитет „Св. Кирил и Методиј“. С. 11–12. [Конески, Блаже. ТИХИОТ ДОН].

488. Tošović/Bojkovska/Poposki/Voniš 2012: Tošović, Branko; Бојковска, Емилија; Попоски, Димитар, Вониш, Арно. Значењето и предизвиците на македонскојазичниот поткорпус „Гралис-мак“ во рамките на корпусот „Гралис“. In: Трајкова, Катица и др. (редакциски одбор). *XXXVIII научна конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика, Охрид, 14–15 јули 2011*). *Скопје:* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 383–390.

489. Tošović/Wonisch 2012a: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen*. Knjiga I/4: 1990-2004. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 637 s.

490. Tošović/Wonisch 2012b: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (ur./Hg.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga, srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Kroatischen, Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen*. Svezak 2 / Band 2. Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Izvori. 632 s.

491. Tošović/Wonisch 2012c: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Eine kurze Rückschau auf 150 Jahre kroatische Ansichten zum kroatisch-serbischen-bosni(aki)schen-montenegrinischen Sprachverhältnis. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. (ur.). *Hrvatski pogledi na odnose između hrvatskoga, srpskoga i bosanskoga/bošnjačkoga jezika / Die kroatische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Kroatischen, Serbischen und Bosnischen/Bosniakischen. Svezak 2 / Band 2.* Graz. Zagreb: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-

Universität Graz – Izvori. S. 613–629. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 5].

492. Tošović/Wonisch 2012[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die serbische Sichtweise des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/4. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika I/4*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 613–625.

2013

(38)

493. Tošović 2013[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. 1043 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].

494. Tošović 2013[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić / Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 423 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 2].

495. Tošović 2013[c]: Тошовиќ, Бранко (Hg./ur.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus*. Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. 246 s.

496. Tošović 2013[d]: Tošović, Branko. Морфологическое порождение существительных сербского, хорватского, бошняцкого и черногорского языков. In: *Wiener slawischer Almanach*. München: Verlag Otto Sagner, c/o Kubon & Sagner. Bd. 83. S. 113–134.

497. Tošović 2013[e]: Tošović, Branko. Гралис-Корпус. In: *Wiener slawischer Almanach*. München: Verlag Otto Sagner, c/o Kubon & Sagner. S. 89–111. [Sonderband. Bd. 83].

498. Tošović 2013[f]: Тошович, Бранко. Сильные и слабые стороны современных работ по дискурс-лингвистике. In: Ухванова, И.; Кожинова, А.; Савич, Е. (под общ. ред.). *La Table Ronde. Сб. материалов, вып. 2: Лингвистика дискурса и перспективы ее развития в парадигме современной славистики* – Минск: РИВШ. С. 35–36.

499. Tošović 2013[g]: Tošović, Branko; Bojkovska, Emilija. Корпусот на Блаже Конески во Гралис-мак. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 199–209.

500. Tošović 2013[h]: Tošović, Branko. Семь тысяч дней в Сибири. In: Hansen-Kokoruš, Renate (Hg.). *Sibirien – Russland – Europa: Fremd- und Eigenwahrnehmung in Literatur und Sprache.* Hamburg: Verlag Dr. Kovač. S. 133–159. [Grazer Studien zur Slawistik].

501. Tošović 2013[i]: Tošović, Branko. Поздравна реч. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 225–228.

502. Tošović 2013[j]: Tošović, Branko. Мотивационное отношение. In: Klára Buzássyová, Bronislava Chocholová (editorky). *Motivovane slovo v lexikálnom systéme jazyka.* Bratislava: Veda. S. 63–77.

503. Tošović 2013[k]: Tošović, Branko. Лексичките доминанти во текстовите на Блаже Конески во корпусот „Гралис“. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 189–198.

504. Tošović 2013[m]: Tošović, Branko. Завршна реч. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 229–230.

505. Tošović 2013[n]: Tošović, Branko. Вовед. In: Тошовиќ, Бранко (ур.) / Tošović, Branko (Hg.). *Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис* / *Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus.* Грац – Скопје / Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz –

Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. Graz – Skopje: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Филолошки факултет „Блаже Конески“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. С. 11–16.

506. Tošović 2013[o]: Tošović, Branko. Tvorbeni purizam. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 395–413.
507. Tošović 2013[p]: Tošović, Branko. Projekat „Andrić-Initiative": aktivnosti u periodu od 2010. do 2012. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 1015–1042. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
508. Tošović 2013[q]: Tošović, Branko. Sinteza srpskih interkorelacionih pogleda. In: Kuzmanović, Rajko (gl. ur.). *Jezik i pismo u Republici Srpskoj*. Banja Luka: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske. S. 105–123.
509. Tošović 2013[r]: Tošović, Branko. Standardološki red i haos. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 449–462.
510. Tošović 2013[s]: Tošović, Branko. Postdisolucijske godine (2004-2011) srpskih pogleda na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 497–569. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
511. Tošović 2013[ss]: Tošović, Branko. Nacionalni stil nacionalnih jezika Srba, Hrvata, Bošnjaka i Crnogoraca. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 463–477.

512. Tošović 2013[t]: Tošović, Branko. Kindliche „Kellerpoetik“. In: Hansen-Kokoruš, Renate; Popovska, Elena (Hg.). *Kind und Jugendlicher in der Literatur und im Film Bosniens*, *Kroatiens und Serbiens* – Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Band 1. S. 151–172. [Grazer Studien zur Slawistik].
513. Tošović 2013[u]: Tošović, Branko. Karikatura jezika se pretvorila u našu realnost. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika* / *Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5*: *2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 373–378.
514. Tošović 2013[uu]: Tošović, Branko. Jezici u Bosni i Hercegovini: autoegzistencija i/li koegstistencija. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog*, *hrvatskog i bošnjačkoga jezika* / *Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen*, *Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5*: *2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 379–394.
515. Tošović 2013[v]: Tošović, Branko. Interakcijske tvorbene blokade u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku. In: Turbić-Hadžagić, Amira (ur.). *Zbornik Radova*. Tuzla: Bosansko lingvističko društvo. S. 417–428.
516. Tošović 2013[vv]: Tošović, Branko. Ćuprijini okupacijski dani. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 19–41. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].
517. Tošović 2013[x]: Tošović, Branko. Forić, Sandra. DIE VOKALISCHE DISTANZ IN DER SLAWIA. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 231 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 28. 12. 2013. 5 s.
518. Tošović 2013[xx]: Tošović, Branko. Krklec, Ivana. SOCIJALNI POLOŽAJ ŽENE U HRVATSKIM POSLOVICAMA. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 120 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 22. 09. 2013. 4 s.
519. Tošović 2013[y]: Tošović, Branko. Ćopićevi naslovi. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić* / *Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–62. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 2].
520. Tošović 2013[yy]: Tošović, Branko. Steiner, Sanela. SEXISTISCHE DARSTELLUNG DER FRAUEN- UND MÄNNERBILDER IN DER ÖSTERREICHISCHEN, BOSNISCH-HERZEGOWINISCHEN, KROATISCHEN, SERBISCHEN UND RUSSISCHEN WERBUNG. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 116 S.

Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 12. 12. 2013. 3 s.

521. Tošović 2013[yyy]: Tošović, Branko. Aktuelni jezički odnosi u Rusiji i na Balkanu. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 479–495.

522. Tošović 2013[yz]: Tošović, Branko. Tajić, Fadila. DIE ÜBERSETZUNGSPRODUKTION LITERARISCHER WERKE INS BOSNISCHE (1992–2012). Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 307 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 04. 2013. 4 s.

523. Tošović 2013[z]: Tošović, Branko. Funkcijsko čitanje Ćuprije. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva ćuprija. Andrićs Brücke*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige. S. 43–109. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 6].

524. Tošović 2013[zz]: Tošović, Branko. Hrvatski tvorbeni purizam. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012*. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 415–448.

525. Tošović 2013[zzz]: Tošović, Branko. Pirkner, Charlotte. ANALYSE VON ANGLIZISMEN IN RUSSISCHEN BLOGS [АНАЛИЗ АНГЛИЦИЗМОВ В РУССКИХ БЛОГАХ]. Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2013, 129 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität, 2013. 28. 03. 2013. 4 s.

526. Tošović/Bojkovska 2013[a]: Бојковска, Емилија; Тошовиќ, Бранко. Изразните средства на присвојноста во (однос на) именската синтагма кај Блаже Конески. In: Петроска, Елена; Пјанка, Влоѓимјеж; Усикова, Рина; Фридман, Виктор; Тошовиќ, Бранко; Каранфиловски, Максим; Велјановска, Благица (редакциски одбор). *XXXIX Научна конференција на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика* (*Охрид, 20/21 јуни 2012 година*). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 217–234.

527. Tošović/Bojkovska 2013[b]: Бојковска, Емилија; Tošović, Branko. Бојковска, Емилија; Тошовиќ, Бранко. Структура на глаголскоприлошка синтагма во збирката раскази Лозје од Блаже Конески. In: Петроска, Елена;

Пјанка, Влоѓимјеж; Усикова, Рина; Фридман, Виктор; Тошовиќ, Бранко; Каранфиловски, Максим; Велјановска, Благица (редакциски одбор). *XXXIX Научна конференција на меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика (Охрид, 20/21 јуни 2012 година). Скопје:* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Меѓународен семинар на македонски јазик, литература и култура. С. 235–250.

528. Tošović/Wonisch 2013[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen*. Knjiga I/5: 2005–2012. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. 588 s.

529. Tošović/Wonisch 2013[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Serbische Sichtweisen der Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen I/5. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur.). *Srpski pogledi na odnose između srpskog, hrvatskog i bošnjačkoga jezika / Serbische Sichtweisen des Verhältnisses zwischen dem Serbischen, Kroatischen und Bosniakischen. Knjiga I/5: 2005–2012.* Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga. S. 573–582.

530. Tošović/Wonisch 2013[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Wort – Text – Stil*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Bd. 1. 222 s. [Neue slawistische Horizonte].

2014

(25)

531. Tošović 2014[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik*. Graz – Banjaluka. Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 1077 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].

532. Tošović 2014[b]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ćopićevo modelovanje realnosti kroz humor i satiru / Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 520 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 3].

533. Tošović 2014[c]: Тошович, Бранко. Стиль и дискурс. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И.; Смирнова, Н. В. (ред.). *Дискурс и стиль*: теоретические и практические аспекты: колл. монография. Москва: Флинта – Наука. С. 105–115.

534. Tošović 2014[d]: Tošović, Branko. Стиль и дискурс: сходства и различия. In: *Stylistyka.* Opole: Uniwersytet Opolski. No 23. S. 19–29.
535. Tošović 2014[e]: Tošović, Branko. Automatsko kodiranje pomoću MorfoGeneratora. In: *Slavistika.* Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 18. S. 207–214.
536. Tošović 2014[f]: Тошович, Бранко. Числовая квантификация в романе Мост на Дрине Иво Андрича. In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Числовой код в разных языках и культурах.* Москва: УРСС. С. 426–435. [Логический анализ языка].
537. Tošović 2014[g]: Тошович, Бранко. Стилистика – антистилистика – контрстилистика – неостилистика. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И. и др. (ред.). *Стилистика сегодня и завтра: Материалы конференции. Часть 1.* Москва: Факультет журналистики МГУ, 2014. С. 217–225.
538. Tošović 2014[h]: Тошович, Бранко. Информационная структура авторской сказки (Иво Андрич: Аска и волк). In: Арутюнова, Н. Д. (отв. ред.). *Логический анализ языка. Информационная структура текстов разных жанров и эпох.* Москва: Гнозис. S. 454–464.
539. Tošović 2014[i]: Тошович, Бранко. Дискурс и стиль: сходства и различия. In: Солганик, Г. Я.; Клушина, Н. И.; Смирнова, Н. В. (ред.). *Дискурс и стиль: теоретические и практические аспекты: колл. монография.* Москва: Флинта – Наука.– С. 105–115. 1 2
540. Tošović 2014[j]: Тошович, Бранко. Грамматическая аннотация для Гралис-Корпуса. In: Сулейманов, Д. Ш.; Невзорова, О. А.; Галиева, А. М.; Гатиатуллин, А. Р.; Гильмуллин, Р. А.; Хакимов, Б. Э. (ред.). *Казанская школа-семинар по компьютерной и когнитивной лингвистике: TEL'2014 „Языковая семантика: модели и технологии“.* Казань: Научно-исследовательский институт „Прикладная семиотика“ Академии наук Республики Татарстан. С. 142–147.
541. Tošović 2014[k]: Tošović, Branko. Национальные форманты-уникаты. In: Mengel, Svetlana (Hg.). *Slawische Wortbildung im Vergleich: Theoretische und pragmatische Aspekte.* Münster: LIT. S. 73–90. [Richter, Angela; Mengele, Svetlana (Hg.). Slavica Varia Halensia, Bd. 12].
542. Tošović 2014[m]: Tošović, Branko. Tropi u romanu Travnička hronika. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 919–1005. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
543. Tošović 2014[n]: Tošović, Branko. Okrugli sto o Travničkoj hronici [diskusija]. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige –

nmlibris. S. 1055–1058. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].

544. Tošović 2014[o]: Tošović, Branko. Figure u romanu *Travnička hronika*. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Hronika. Andrićs Chronik*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 1007–1138. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
545. Tošović 2014[p]: Tošović, Branko. Ćopićev model humora i satire. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Ћопићевско моделовање реалности кроз хумор и сатиру / Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–82. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 3].
546. Tošović 2014[r]: Tošović, Branko. Auto/recepcija Hronike. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva* Hronika. *Andrićs* Chronik. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 19–74. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 7].
547. Tošović 2014[s]: Tošović, Branko. Dugina, Daniel. Uzvici u bosanskom/bošnjačkom, hrvatskom i srpskom jeziku (na materijalu Gralis-Korpusa). Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 99 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 07. 11. 2014. 3 s.
548. Tošović 2014[t]: Tošović, Branko. Huber, Daniela. Farbphraseologie im deutsch-kroatischen Vergleich – ein weißer Fleck auf der Landkarte der Phraseologieforschung? Diplomarbeit. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 187 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 11. 08. 2014. 4 s.
549. Tošović 2014[u]: Tošović, Branko. Krištić, Ivica; Hodžić, Delmina. Ein entwicklungshistorischer Vergleich zwischen der bosnischen/kroatischen/montenegrinischen/serbischen und deutschen Sprache in der Verwendung der Interpunktionszeichen (Die Interpunktionszeichen mit Ausnahme des Beistrichs). Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 255 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 26. 05. 2014. 4 s.
550. Tošović 2014[uu]: Tošović, Branko. Язык и стиль в интернете. In: *Радио России: передача „Научно-познавательный журнал“. Тема: „Язык социальных сетей“*. Москва: Радио России. 23. 11. 2014
551. Tošović 2014[v]: Tošović, Branko. Plos, Rita. Deutsche Entlehnungen im Russischen etymologischen Wörterbuch von Max Vasmer. Diplomarbeit. Graz:

Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 316 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 20. 08. 2014. 3 s.

552. Tošović 2014[w]: Tošović, Branko. Rogić, Petja. ORIENTALISMEN IN DER BULGARISCHEN, MAZEDONISCHEN UND SERBISCHEN VERSION DES ROMANS DIE BRÜCKE ÜBER DRINA VON IVO ANDRIĆ. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2014, 284 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 06. 08. 2014. 6 s.
553. Tošović 2014[x]: Tošović, Branko. Research Projects of The Croatian Science Foundation (HRZZ). Zagreb: The Croatian Science Foundation – HRZZ (https://epp.hrzz.hr/). 24. 02. 2014. nn.
554. Tošović 2014[z]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za FACTA UNIVERSITATIS: SERIES ELECTRONICS AND ENERGETICS. Niš: University of Niš. 04. 03. 2014. 1 s.
555. Tošović/Wonisch 2014: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Slawistisches zu Sprache, Literatur und Kultur*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. Band 2. 308 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 2].

2015

(23)

556. Tošović 2015[a]: Тошович, Бранко. *Интернет-стилистика*: Монография. Москва: Флинта – Наука. 238 с. [Научные дискуссии].
557. Tošović 2015[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 1014 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
558. Tošović 2015[c]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića / Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 373 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 4].
559. Tošović 2015[d]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen / Паралели*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 359 s.
560. Tošović 2015[e]: Тошович, Бранко. Стилистические релевантные свойства и разновидности гипертекста. In: *Экология языка и коммуникативная практика*. Красноярск: Красноярский гос. пед. ин-т. № 1. С. 114–125.

561. Tošović 2015[f]: Тошович, Бранко. Интернет как стилистическое пространство. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Кафедра стилистики русского языка – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 1. С. 27–35.
562. Tošović 2015[g]: Tošović, Branko. Стилистика русского и сербского сетературного гипертекста. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. Knj. 19. S. 127–132.
563. Tošović 2015[h]: Tošović, Branko. Кибердеминуция. In: Stramljič Breznik, Irena (ur.). *Manjšalnice v slovanskih jezikih*: *oblika i n vloga = Deminutivy v slavjanskih jazykah*: *forma i rol' = Diminutives in Slavic Languages*: *Form and Role*. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. S. 386–397. [Knjižna zbirka Zora, 113].
564. Tošović 2015[i]: Tošović, Branko. Stilistika pripovijedanja Blaža Koneskog. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Blaže Koneski* / *Блаже Конески: Parallelen* / *Паралели*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. S. 19–45.
565. Tošović 2015[j]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2013. do 2015. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva AVLIJA. ANDRIĆS Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 1007–1014. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
566. Tošović 2015[k]: Tošović, Branko. Pisanje austrijske i njemačke štampe u periodu od 28. maja do 3. avgusta 1914. o Sarajevskom atentatu i početku Prvog svjetskog rata. In: Petrović Zečić, Ljiljana (gl. i odg. ur). *Odjeci: Evropska štampa o Sarajevskom atentatu i julskoj krizi*. Banja Luka: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 16–31. [Katalog izložbe].
567. Tošović 2015[m]: Tošović, Branko. Okrugli sto o Prokletoj avliji [diskusija]. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 882–886. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
568. Tošović 2015[n]: Tošović, Branko. Generisanje morfoloških oblika i paradigmi imenica muškog roda za živo u srpskom jeziku. In: Popović, Ljudmila; Vojvodić, Dojčil; Nomaći, Motoki (ur.). *U prostoru lingvističke slavistike: zbornik povodom 65 godina života akademika Predraga Pipera*. Beograd: Filološki fakultet. S. 753–766.
569. Tošović 2015[o]: Tošović, Branko. Čudno ljeto četrnaesto. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 913–926.

[Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].

570. Tošović 2015[p]: Tošović, Branko. Ćopićev model žene. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića / Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 15–109. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 4].
571. Tošović 2015[r]: Tošović, Branko. Avlijski hipertekst. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 67–136. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 8].
572. Tošović 2015[s]: Tošović, Branko. Andrić o ratu. In: Bošković, Dragan (ur.). *Rat i književnost*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. Knj. II. S. 47–58.
573. Tošović 2015[ss]: Tošović, Branko. Andrić ispred i iza Avlije. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva Avlija. Andrićs Hof.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 21–66.
574. Tošović 2015[t]: Tošović, Branko. Liebmann, Frančeska. KULTUREMI U NJEMAČKIM I ENGLESKIM PRIJEVODIMA ROMANA IVE ANDRIĆA *NA DRINI ĆUPRIJA* I *TRAVNIČKA HRONIKA*. Dissertationen. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2015, 460 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 01. 04. 2015. 5 s.
575. Tošović 2015[tt]: Tošović, Branko. Выступление. Передача „Все свои: русский эфир“. In: *Радио Москвы.* Москва: Радио России. 18. 02. 2015.
576. Tošović 2015[u]: Тошович, Бранко. Резензия статьи ВЫСОКАЯ „ПЛОТНОСТЬ ТЕКСТА как лингвостилистическая черта жанров телевизионного промодискурса (на примере прототипического жанра телеанонса). Москва: Факультет журналистики МГУ. 14. 03. 2015. 1 s.
577. Tošović/Wonisch 2015: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Paradoxa in den slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. 139 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 3].
578. Tošović/Wonisch 2015: Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (Hg.). Ranko Risojević. DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER / Ins Deutsche übersetz Arno Wonisch. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 245 S. (Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.) Slawische Narrationen. Bd 1.) [Ranko Risojević. BOSANSKI DŽELAT].

2016

(31)

579. Tošović 2016[a]: Tošović, Branko. *Korelaciona morfologija srpskog, hrvatskog i bošnjačkog jezika: Imenice*. Konstrukcijsko izdanje. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 408 s.

580. Tošović 2016[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 812 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].

581. Tošović 2016[c]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu / Kindheit, Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 292 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 5].

582. Tošović 2016[d]: Tošović, Branko; Forić, Sandra. *Phonetik, Phonologie und Prosodie des Bosni(aki)schen, Kroatischen und Serbischen: Übungen / Fonetika, fonologija i prozodija bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika: Vježbanica*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 133 s.

583. Tošović 2016[e]: Тошович, Бранко. Художественная реинкарнация. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 2. С. 159–171.

584. Tošović 2016[f]: Tošović, Branko. Лили Лалауна. In: *Stylistyka. Opole:* Instytut Polonistyki i Kulturoznawstwa. No 25. S. 513–528.

585. Tošović 2016[g]: Tošović, Branko. Morfološka struktura imenica srpskog jezika. In: *Slavistika*. Beograd. Knj. 20. S. 139–143.

586. Tošović 2016[h]: Tošović, Branko. „Li-li La-la-una". In: *Sveske*. Beograd: Zadužbina Ive Andrića. God. 35, br. 33. S. 83–106.

587. Tošović 2016[i]: Тошович, Бранко. Художественная реинкарнация писателей. In: Петрова, З. Ю. (отв. ред.). *Язык художественной литературы: традиционные и современные методы исследования:* сборник научных статьей по материалам международной конференции памяти Н. А. Кожевниковой. Москва: Азбуковник. S. 85–94.

588. Tošović 2016[j]: Tošović, Branko. Стилистика в интернете, интернет в стилистике. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Interaktion von Internet und Stilistik, Internet und Stil*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Kommission für Stilistik beim Internationelen Slawistenkomitee. S. 249–278.

589. Tošović 2016[k]: Tošović, Branko. Словообразование в интернете, интернет в словообразовании. In: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg./ред./ur.) *Wortbildung und Internet* – Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee. S. 419–494.
590. Tošović 2016[m]: Tošović, Branko. Tošović, Branko (ur./Hg.). Ivo Andrić i njegovo književno djelo u međuprostoru kulturnih paradigmi. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 803–810. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
591. Tošović 2016[n]: Tošović, Branko. Okrugli sto: Znakovi pored puta. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 725–729. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
592. Tošović 2016[o]: Tošović, Branko. Morfološka pravila generisanja kao osnova novog tipa gramatike. In: Dražić, Jasmina; Bjelaković, Isidora; Sredojević, Dejan (ur.). *Teme jezikoslovne u srpbistici kroz dijahroniju i sinhroniju: Zbornik u čast Ljiljani Subotić* – Novi Sad: Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu. S. 293–304.
593. Tošović 2016[p]: Tošović, Branko. LILI LALAUNA. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi Znakovi. Andrićs Zeichen.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 665–715. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].
594. Tošović 2016[r]: Tošović, Branko. Glasovni i slogovni simbolizam Andrićeve pjesme LILI LALAUNA. In: Lazić, Nikolaj; Pletikos Olof, Elenmari (ur.). *Istraživanje govora: Devet znanstveni skup s međunarodnim učešćem*: knjiga sažetaka. Filozofski fakultet. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo. S. 102–103.
595. Tošović 2016[s]: Tošović, Branko. Ćopićev jugend-hipertekst. In: Tošović, Branko (ur.). *Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu / Kindheit, Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 13–96. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 5].
596. Tošović 2016[ss]: Tošović, Branko. Andrićevi Znakovi ljudskih znakova. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevi ZNAKOVI. Andrićs ZEICHEN.* Graz –

Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–95. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 9].

597. Tošović 2016[t]: Tošović, Branko. Andrićev Prvi svjetski rat. In: Sadžak, Mladenko i dr. (ur.). *Prvi svjetski rat: Odraz u jeziku*, *književnosti i kulturi*: S naučnog skupa: Banjaluka, 13–14. oktobar 2014. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 252–261.
598. Tošović 2016[u]: Tošović, Branko. Andrić u muzici, muzika u Andriću. In: Bošković, Dragan (ur.). *Rock'n' Roll*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. Knj. II. S. 61–173.
599. Tošović 2016[v]: Tošović, Branko. Imširović, Denis. FUßBALL- UND MOTIVATIONSSPRACHE IM BOSNISCHEN/KROATISCHEN/SERBISCHEN. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität 107 S. 10. 06. 2016. 5 s.
600. Tošović 2016[vv]: Tošović, Branko. Jović, Emina. PROŠLA VREMENA U SRPSKOJ, BUGARSKOJ I MAKEDONSKOJ VERZIJI ROMANA NA DRINI ĆUPRIJA IVA ANDRIĆA. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 117 S. 17. 06. 2016. 4 s.
601. Tošović 2016[w]: Tošović, Branko. Vollmann, Martina. MEDIALE BETRACHTUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN UND POLITISCHEN DIALOGS ÖSTERREICHS MIT RUSSLAND IM JAHR 2009. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 08. 06. 2016. 4 s.
602. Tošović 2016[ww]: Tošović, Branko. Vuković, Lara. PARADOKSI U JEZIKU U ZBIRCI PRIPOVIJEDAKA BOJANA KRIVOKAPIĆA TRČI LILIT, ZAPINJU DEMONI. Masterarbeiten. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, 2016, 160 S. Graz: Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität. 13. 06. 2016. 5 s.
603. Tošović 2016[y]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada iz sintakse za časopis JEZIKOSLOVLJE. Osijek: Filozofski fakultet. 06. 02. 2016. 2 s.
604. Tošović 2016[z]: Tošović, Branko. Gutachten zu einem Forschungsgesuch des Schweizerischen Nationalfonds (SNF). Bern: Gutachten zu einem Forschungsgesuch des Schweizerischen Nationalfonds (SNF). 01.04.2016. 6 s.
605. Tošović 2016[zz]: Tošović, Branko. Izvještaj Komisije o prijavljenim kandidatima za izbor nastavika i saradnika u zvanje redovnog profesora srpskog jezika. Banja Luka: Senat Univerziteta u Banjaluci. 10. 07. 2016.
606. Tošović 2016[zzz]: Tošović, Branko. Izvještaj Komisije [Nada Arsenijević, Žarko Bošnjaković, Branko Tošović] o prijavljenim kandidatima za izbor nastavnika i saradnika u zvanje. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. 25. 07. 2016. 21 s.

607. Tošović/Wonisch 2016[a]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Interaktion von Internet und Stilistik*, *Internet und Stil*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Kommission für Stilistik beim Interationelen Slawistenkomitee. 304 s.

608. Tošović/Wonisch 2016[b]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). *Wortbildung und Internet – Словообразование и интернет – Tvorba riječi i Internet*. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee. 525 s.

609. Tošović/Wonisch 2016[c]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (ur./Hg.). *Das Leben der Jugendlichen im Internet. Sprachliche*, *literarische*, *kulturelle und gesellschaftliche Aspekte*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. 202 s. [Neue slawistische Horizonte, Bd. 4].

610. Tošović/Wonisch 2016[d]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). Ivo Andrić. Wege durch Raum und Zeit: Ivo Andrić und Europabilder des frühen 20. Jahrhundert / Ins Deutsche übersetz Arno Wonisch. Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 177 S. (Tošović, Branko; Wonisch, Arno (Hg.). Slawische Narrationen. Bd 2.).

2017

(20)

611. Tošović 2017[a]: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 792 s. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].

612. Tošović 2017[b]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika prostora* / *Ćopićs Poetik des Raumes*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. 310 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev projekat, tom 6].

613. Tošović 2017[c]: Тошович, Бранко. Стилистический интернет. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 3. С. 133–145.

614. Tošović 2017[d]: Tošović, Branko. Гралис-Корпус. In: Мирчевска-Бошева, Биљана (ур.). *Зборот збор отвара* – Skopje: Филолошки факултет „Блаже Конески“ Скопје. S. 11–23.

615. Tošović 2017[e]: Tošović, Branko. Upričavanje Andrića. In: Karlić, Virna; Šakić, Sanja; Marinković, Duško (uredili). *Tranzicija i kulturno pamćenje: zbornik radova sa istoimenog međunarodnog znanstvenog simpozija* održanog

26. i 27. studenog 2015. godine na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Zagreb: Srednja Europa. S. 485–499.

616. Tošović 2017[f]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2015. do 2017. godine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 783–791. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
617. Tošović 2017[g]: Tošović, Branko. Poetika Ćopićevih heterotopija. In: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika prostora / Ćopićs Poetik des Raumes. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. Graz* – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. S. 15–109. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 6].
618. Tošović 2017[h]: Tošović, Branko. Gospođica kao prostor prostora. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – *nmlibris*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–96. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
619. Tošović 2017[i]: Tošović, Branko. Diskusija na Okruglom stolu: Ivo Andrić. Gospođica. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 749–751. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
620. Tošović 2017[j]: Tošović, Branko. Die morphologische Annotation im Gralis-Korpus. In: Dressler, Claudia; Wolfgang, Ulrich (Hg.). *Digitale Methoden der Korpusforschung in Österreich*. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. S. 63–83. [Philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte, 879 Bd.: Veröffentlichungen zur Linguistik und Kommunikationsforschung, Bd. 30].

621. Tošović 2017[k]: Tošović, Branko. Derivacioni internet. In: Dragićević, Rajna (ur.). *Putevima reči: Zbornik radova u čast Darinki Gortan Premk*. Beograd: Filološki fakultet. S. 375–386.
622. Tošović 2017[m]: Tošović, Branko. Andrićeve tišine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva Gospođica. Andrićs Fräulein.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 755–782. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 10].
623. Tošović 2017[n]: Tošović, Branko. 11 recenzija radova za zbornik: Univerbacija/univerbizacija u slavenskim jezicima (Sarajevo: 2017). Sarajevo: Slavistički komitet Bosne i Hercegovine – Filozofski fakultet u Sarajevu – Komisija za tvorbu riječi Međunarodnoga komiteta slavista. 24. 11. 2017.
624. Tošović 2017[o]: Tošović, Branko. Izložba i radovi Enesa Škrga, kustosa Zavičajnog muzeja u Travniku, u okviru međunarodnog naučno-istraživačkog projekta „Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–). Graz: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. 19. 02. 2017. 1 s.
625. Tošović 2017[p]: Tošović, Branko. Mišljenje o ideji pokretanja besplatnog javnog servisa za srpski jezik na sajtu srpskijezik.com i o Srpskom gramatičkom rečniku. Beograd: Sredstva informisanja, ministarstva, ustanove, firme u Srbiji i Republici Srpskoj. 27. 07. 2017. 1 s.
626. Tošović 2017[r]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za Sveučilište Jurja Dobrije u Puli. Pula: Sveučilište Jurja Dobrile. 24. 05. 2017. 2 s.
627. Tošović 2017[s]: Tošović, Branko. Recenzija jednoga rada za zbornik: Kroatistika unutar slavističkoga, europskoga i svjetskoga konteksta. Sveučilište Jurja Dobrile u Puli. 15 s.
628. Tošović 2017[t]: Tošović, Branko. Vojvodić, Dojčil. Funkcionalno-semantičko polje futuralnosti u savremenom ruskom, srpskom i poljskom jeziku (Novi Sad: 2017, 309 s.). Novi Sad: Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu. 23. 11. 2017. 5 s.
629. Tošović 2017[u]: Tošović, Branko. Танески, Звонко. Славистички синтези, Скопје, 145 с. Скопје: Министерство за култура на Македонија. 25. 10. 2017. 2 s.
630. Tošović 2017[v]: Tošović, Branko. Otac Đorđo Tošović. In: *Gralis*. Graz: Gralis. Gralis/Operarium. 18s.

2018

(20)

631. Tošović 2018[a]: Тошович, Бранко. *Структура интернет-стилистики*: Монография. Москва: Флинта – Наука. 492 с. [Научные дискуссии].
632. Tošović 2018[b]: Tošović, Branko. *Generatorska lingvistika*. Beograd: Svet knjige. 190 s.
633. Tošović 2018[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas. Andrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. 872 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].
634. Tošović 2018[d]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopićeva poetika zavičaja* / *Ćopićs Poetik der Heimat*. Graz – Bihać: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać. 342 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, tom 7].
635. Tošović 2018[e]: Тошович, Бранко. Грамматическая интернет-стилистика. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. № 4. С. 97–102.
636. Tošović 2018[f]: Tošović, Branko. Тексты, порождаемые сетевыми генераторами. In: *Wiener slawischer Almanach*. Wien. Band 81. S. 131–158. [Deutschmann, Peter; Mendoza, Imke; Reuther, Tilmann; Woldan, Alois (Hrsg.). Österreichische Beiträge zum Internationalen Slavistikkongress 2018 in Belgrad].
637. Tošović 2018[g]: Tošović, Branko. Hipertekstualnost kao komparativistički problem. In: *Folia linguistica et litteraria*: časopis za nauku o jeziku i književnosti. Nikšić: Filološki fakultet. Br. 23. S. 11–35.
638. Tošović 2018[h]: Тошович, Бранко. Семантика, стилистика и поэтика графодеривации. In: Плугнян, В. А.; Фатеева, Н. А.; Шестакова, Л. Л.; Кулева, А. С. (отв. ред.). *Вторые Григорьевские чтения: Неология как проблема лингвистической поэтики*. Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова: Научный центр междисциплинарных исследований художественного текста – Ин-т языкознания РАН – Московский пед. гос. ун-т. S. 129–132.

639. Tošović 2018[i]: Тошович, Бранко. Мультимедиальная стилистика. In: Dojčinović, Danijel; Milašin, Goran (ur.). *Multimedijalna stilistika*. Grac – Banjaluka: Matica srpska – Društvo članova Matice srpske u Republici Srpskoj – Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“ u Gracu. S. 131–151.
640. Tošović 2018[j]: Тошович, Бранко. Андрич и Россия. In: Ремнёва, М. Л. и др. (ред.): *Славянский мир: язык*, *литература*, *культура*: Материалы международной научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения заслуженного профессора МГУ имени М. В. Ломоносова А. Г. Широковой и 75-летию кафедры славянской филологии филологического факультета МГУ. Москва: МАКС Пресс. S. 311–313.
641. Tošović 2018[k]: Tošović, Branko. Poetika zavičaja i zavičaj poetike Branka Ćopića. In: Tošović, Branko (Hg.): *Ćopićeva poetika zavičaja / Ćopićs Poetik der Heimat*. Graz – *Bihać. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz – *Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać*. Graz – Bihać: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću – Kantonalna i univerzitetska biblioteka Bihać. S. 15–61. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 7].
642. Tošović 2018[m]: Tošović, Branko. Omerpaša Latas kao roman višetačka. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas / Andcrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S. 17–97. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].
643. Tošović 2018[n]: Tošović, Branko. Diskusija na Okruglom stolu o Omerpaši Latasu. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas / Andcrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S. 817–820. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].
644. Tošović 2018[o]: Tošović, Branko. Andrić u Bukureštu 1921. i 1922. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićev Latas / Andrićs Latas*. Graz – Bukurešt – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jez. i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – Narodna i univerzitetska bibl. Republike Srpske – nmlibris. S.

829–866. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11].

645. Tošović 2018[p]: Tošović, Branko. Poučki, Milana. JE LI ANDRIĆ NADIGRAN? Novi Sad, 98 s. Novo Miloševo: Banatski kulturni centar, 2018. 30. 09. 2018. 2 s.
646. Tošović 2018[r]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za ZBORNIK U ČAST PROF. DR RADE STANAREVIĆ. Banja Luka: Filološki fakultet, Studijski program za njemački jezik i književnost Filološkog fakulteta. 19 s. 21. 07. 2018. 2 s.
647. Tošović 2018[s]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis NASLEĐE, 2018, 8 s. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. 11. 04. 2018. 2 s.
648. Tošović 2018[t]: Tošović, Branko. Roganović, Vladimir. ANDRIĆ U HERCEG-NOVOM: NOVSKE STAZE, LICA I PREDELI. Beograd – Herceg Novi: 2018. 98 s. Beograd – Herceg Novi: Autor. 17. 06. 2018. 4 s.
649. Tošović 2018[u]: Tošović, Branko. Две рецензии для журнала SLAVISTIKA. Beograd: Slavističko društvo Srbije. 05.04.2018. 2 s.
650. Tošović 2018[v]: Tošović, Branko. *Pitanje da li su nam jezici zajednički nije lingvističko, već političko*: Razgovor sa Svenkom Savić. Novi Sad: Autonomija: Portal građanske Vojvodine. 26.11.2018.

Sa Jovanom Delićem (Filološki fakultet Beograd) i Lidijom Čolević (Univerzitet Bukurešt). Beograd (Prijem u Gradskoj skupštini povodom Slavističkog kongresa). Beograd, 20. 8. 2018.

2019

(18)

651. Tošović 2019[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva SUNČANA STRANA. Andrićs SONNENSEITE*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike

Srpske – Svet knjige – nmlibris. 865 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].

652. Tošović 2019[b]: Tošović, Branko (ur./Hg). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. 384 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, tom 8].

653. Tošović 2019[c]: Tošović, Branko. Zagrade u Andrićevim romanima. In: *Naš jezik*. Beograd – Zemun. God. 50, br. 2. S. 487–492.

654. Tošović 2019[d]: Тошович, Бранко. Иво Андрич в России, Россия в Андриче. In: Ананьева, Н. Е.; Остапчук, Е. И.; Якушкина, Е. И. (отв. ред.). *Славянский сборник: язык, литература, культура*. Москва: МАКС Пресс. S. 378–385.

655. Tošović 2019[e]: Тошович, Бранко. Генераторская лингвистика. In: Клушина, Н. И.; Барышева, С. Ф. (отв. ред.). *Настоящее и будущее стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. S. 760–767.

656. Tošović 2019[f]: Tošović, Branko. Saradnici na projektu „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ u periodu od 2010. do 2019. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 315–324. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].

657. Tošović 2019[g]: Tošović, Branko. Poetika Ćopićeve fantastike. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 15–138. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].

658. Tošović 2019[h]: Tošović, Branko. Okrugli sto: Na sunčanoj strani. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz – *Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 823–826. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].

659. Tošović 2019[i]: Tošović, Branko. Lalaunsko percipiranje. In: Bogutovac, Dubravka; Karlić, Virna; Šakić, Sanja. *Što sanjamo: Knjiga radova povodom 70. rođendana profesora Dušana Marinkovića*. Zagreb: FF press. S. 13–28.

660. Tošović 2019[j]: Tošović, Branko. O autoru. In: Ždrale, Milan. *Kalinovik: ljudi i događaji* – Kalinovik: Opština Kalinovik. S. 349–350.

661. Tošović 2019[k]: Tošović, Branko. Ćopićev arhiv u Beogradu. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 381–384. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].

Sa Milosavom Tešićem, predsjednikom Zadužbine Branka Ćopića pri SANU. Beograd (Zgrada SANU), 23. 5. 2019.

662. Tošović 2019[m]: Tošović, Branko. Andrićev romanoid *NA SUNČANOJ STRANI. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva SUNČANA STRANA. Andrićs SONNENSEITE. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität* Graz – *Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris*. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. T. 12. S. 19–100. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12]. 🔗

663. Tošović 2019[n]: Tošović, Branko. Milana Poučki. JE LI ANDRIĆ NADIGRAN? Novi Sad: 2018, 98 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 861–862. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12]. 🔗

664. Tošović 2019[o]: Tošović, Branko. Roganović, Vladimir. ANDRIĆ U HERCEG-NOVOM: NOVSKE STAZE, LICA I PREDELI. Beograd – Herceg Novi: 2018. 98 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur). *Andrićeva Sunčana strana. Andrićs Sonnenseite.* Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Uni-

versität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 863–857. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 12].

665. Tošović 2019[p]: Tošović, Branko. Recenzija rada „L_04“ za časopis POST SCRIPTUM. Bihać: Pedagoški fakultet Bihać. 28. 12. 2019. 1 s.
666. Tošović 2019[r]: Tošović, Branko. Mrežno generisanje tekstova na slovenskim jezicima. In: Pintarić, Neda; Čagalj, Ivana; Vidović Bolt, Ivana (ur.). *Komparativnoslavističke lingvokulturalne teme*. Zagreb: Srednja Europa. S. 367–375.
667. Tošović 2019[s]: Tošović, Branko. Интервью „Есть ли стиль у генератора речи?“. Передача „Говорим по-русски“. Москва: Радио Эхо Москвы. 19. 5. 2019. 11,05–11,45.
668. Tošović 2019[t]: Tošović, Branko. Bibliografija radova objavljenih u okviru projekta „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ u periodu od 2012. do 2019. godine. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 341–364. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 8].

2020

(10)

669. Tošović 2020[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca / Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 786 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].
670. Tošović 2020[b]: Tošović, Branko. Stilistika i poetika Ćopićevog stiha. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Poezija Branka Ćopića / Die Posie Branko Ćopićs.* Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. S. 11–137. [Ćopićev projekat – Ćopić-Projekt, tom 9].
671. Tošović 2020[c]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2017. do 2020. godine. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca / Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 759–775. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].
672. Tošović 2020[d]: Tošović, Branko. Interakcija između Iva Andrića i ruskih pisaca. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca / Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern.*

Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 547–576. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].

673. Tošović 2020[e]: Tošović, Branko. Andrićeva kriopoetika. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 17–106. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].

674. Tošović 2020[f]: Tošović, Branko. Andrićeve zagrade. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 665–720. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].

675. Tošović 2020[g]: Тошович, Бранко. Славянские онлайн-словари. In: Гриценко, П. Ю. и др. (ред.). *Галактика Слова. Галині Макарівні Гнатюк.* Київ: Інститут української мови НАН України. S. 156–163.

676. Tošović 2020[h]: Tošović, Branko. Snežana Milojević. ZAKON ZEMLJE. Novi Sad: Akademska knjiga, 2019. 129 s. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca* / *Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern.* Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. S. 785–786. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 13].

677. Tošović 2020[i]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis SLAVISTIKA. Beograd: Slavističko društvo Srbije. 28. 04. 2020. S 1–2.

678. Tošović 2020[j]: Tošović, Branko. Lemac, Tin. CRNA KOSA TATANOSA (POETIČKO-STILSKA OBZORJA U PJESNIŠTVU MARIJE ČUDINE). Zagreb: 2019. 84 s. 25. 01. 2020. S. 1–3.

2021

(10)

679. Tošović 2021[a]: Tošović, Branko (ur.). *Poezija Branka Ćopića / Die Posie Branko Ćopićs*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Grafid. 236 s. [Ćopićev projekat – Ćopićs Projekt, knj. 9].
680. Tošović 2021[b]: Тошович, Бранко. „Рассказ Иво Андрича“: 13-й международный научный симпозиум. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 7. С. 243–248.
681. Tošović 2021[c]: Тошович, Бранко. Криопоэтика. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 7. С. 19–28.
682. Tošović 2021[d]: Тошович, Бранко. Основные аспекты генераторского словообразования. In: Kowalski, Paweł (red.). *Słowotwórstwo w przestrzeni komunikacyjnej*. Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk. S. 323–342.
683. Tošović 2021[e]: Tošović, Branko. Ivo Andrić i ruska književnost. In: Loma, Miodrag (gl. ur.). *Teorija i interpretacija: zbornik radova u čast profesora dr Aleksandra Ilića*. Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu – Dosije Studio. S. 63–80.
684. Tošović 2021[f]: Tošović, Branko. Kriolizam Iva Andrića i Petera Handkea. In: Krstanović, Anđelka; Marić, Andreja (ur.). *Međunarodni naučni skup „Lingvistička, pripovjedačka i prevodna problematika u epskom opusu Petera Handkea*“. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci, 2021. S. 114–131.
685. Tošović 2021[g]: Tošović, Branko. Recenzija dva rada za tematski zbornik LEKSIKOGRAFIJA I LEKSIKOLOGIJA U SVETLU AKTUELNIH PRISTUPA. Beograd. Institut za srpski jezik SANU (Beograd). *Južnoslovenski filolog*. Beograd: Institut za srpski jezik SANU. 2 s.
686. Tošović 2021[h]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis UMJETNOST RIJEČI: časopis za znanost o književnosti, izbedbenoj umjetnosti i filmu. Zagreb 2020 LXIV). Hrvatsko filološko društvo Zagreb. 2 s.
687. Tošović 2021[i]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis NASLEĐE. Filološko-umentički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. 2 s.
688. Tošović 2021[j]: Tošović, Branko. Ivana Antonić. VREMENSKI ODNOSI U JEZIKU ANDRIĆEVE NARACIJE. Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, Novi Sad – Sremski Karlovci [Biblioteka Književnost, jezik, kultura]. 5 s.

2022

(20)

689. Tošović 2022[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva pripovijetka / Andrićs Erzählung*. Graz – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. 781 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14].

690. Tošović 2022[b]: Тошович, Бранко. Метастилистика и метапоэтика Южнославии (1970–2020). In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 8. С. 47–60.

691. Tošović 2022[c]: Тошович, Бранко. Мартобрь/я. In: *Русский язык в школе*. Москва. № 83/4. С. 101–107.

692. Tošović 2022[d]: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Slovenije: 1970–2022. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 169–193.

693. Tošović 2022[e]: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Bosne i Hercegovine: 1970–2020. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 8. С. 70–82.

694. Tošović 2022[f]: Tošović, Branko. Književna metastilistika i metapoetika u Srbiji na razmeđu XX i XXI vijeka. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. С. 132–159.

695. Tošović 2022[g]: Tošović, Branko. Andrićev(sk)o pripovjedno Sarajevo. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva pripovijetka / Andrićs Erzählung*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. S. 459–551. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14].

696. Tošović 2022[h]: Tošović, Branko. Andrićev pripovjedni opus. In: Tošović, Branko (Hg./ur.). *Andrićeva pripovijetka / Andrićs Erzählung*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“ – Zemun – Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike

Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“, 2022. S. 459–551. [Andrić-Intiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 14].

697. Tošović 2022[i]: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis CROATICA ET SLAVICA IADERTINA. Odsjek za kroatistiku i Odsjek za rusistiku Sveučilišta u Zadru. Zadar: Croatica et Slavica Iadertina. 4 s.
698. Tošović 2022[j]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis NASLEĐE. Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. Kragujevac. 2 s.
699. Tošović 2022[k]: Tošović, Branko. Rezenzija jednog rada za časopis JUŽNOSLOVENSKI FILOLOG. Beograd. 3 s.
700. Tošović 2022[m]: Tošović, Branko. Rezenzija rada МАКЕДОНСКАТА КНИЖЕВНА СТИЛИСТИКА СО ПОЕТИКА (1970–2020) za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ. Москва: Факультет журналистики МГУ. 4 с.
701. Tošović 2022[n]: Tošović, Branko. Rezenzija rada „АНАЛИЗА НА МАКЕДОНСКАТА ЛИНГВИСТИЧКА СТИЛИСТИКА ОД 1970 ДО 2020 ГОДИНА“ za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.
702. Tošović 2022[o]: Tošović, Branko. Rezenzija rada ANALIZA BIBLIOGRAFIJE O KNJIŽEVNOJ STILISTICI SA POETIKOM NA PODRUČJU CRNE GORE za opšteslovensku monografiju СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI). Под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной и Бранко Тошовича. Москва: Флинта: Наука. Москва: Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. 3 с.
703. Tošović 2022[p]: Tošović, Branko. Rezenzija rada RAZVOJ CRNOGORSKE STILISTIKE NA RAZMEĐU DVAJU VIJEKOVA (XX–XXI) za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. 3 с.
704. Tošović 2022[r]: Tošović, Branko. Rezenzija rada LINGVISTIČKA STILISTIKA U SRBIJI OD 1970. DO 2020. za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва. 11 с.
705. Tošović 2022[s]: Tošović, Branko. Rezenzija rada STILISTIKA U REPUBLICI SRPSKOJ NA RAZMEĐU XX I XXI VIJEKA za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.
706. Tošović 2022[t]: Tošović, Branko. Rezenzija rada БЪЛГАРСКАТА ЛИНГВИСТИЧНА СТИЛИСТИКА 1970–2020 г. za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова. 3 с.
707. Tošović 2022[u]: Tošović, Branko. Rezenzija rada СРПСКА ПОЕТИКА И КЊИЖЕВНА СТИЛИСТИКА У СРБИЈИ ОД 1995. ДО 2020. ГОДИНЕ za časopis АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СТИЛИСТИКИ (Москва). Факультет журналистики МГУ имени

М. В. Ломоносова. In: *Актуальные проблемы стилистики*, Факультет журналистики МГУ. 2 s.

708. Tošović 2022[v]: Tošović, Branko. Sreto Z. Tanasić. OGLEDI O JEZIKU SRPSKIH PISACA. Beograd: 2022. 219 s. Slavističko društvo Srbije (Beograd). Beograd. 6 s.

2023

(11)

709. Tošović 2023: Tošović, Branko. Stilisička istraživanja Milosava Ž. Čarkića. In: *Stylistyka*. Opole: Uniwersytet Opolski – Institut Filologii Polskiej. No XXXII. S. 445–452.
710. Tošović 2023[a]: Tošović, Branko. *Andrićeva kriopoetika*. Beograd: Čigoja štampa. 887 s.
711. Tošović 2023[b]: Tošović, Branko. *Andrićarijum* (*2007–2022*). Beograd: Svet knjige. 801 s.
712. Tošović 2023[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. 690 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 16].
713. Tošović 2023[d]: Тошович, Бранко. Бизнес и искусственный интеллект. In: *Актуальные проблемы стилистики*: *ежегодный международный научный журнал*. Москва: Факультет журналистики МГУ – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. С. 21–27.
714. Tošović 2023[e]: Tošović, Branko. Lili Lalauna integralno. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. S. 445–534. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 16].
715. Tošović 2023[f]: Tošović, Branko. Andrićeva lirika katastaza. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva poezija* / *Andrićs Poesie*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“. S. 15–181. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

716. Tošović 2023[g]: Tošović, Branko. Andrićev kriolsko-kalidemski susret Bosne i Dubrovnika. In: Babić, Biljana (ur.). Zb*ornik naučnih radova u čest prof. dr. Mirku Skakiću*. Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 201–239. 🔗 1 🔗 2
717. Tošović 2023[h]: Tošović, Branko. Rezenzija rada RAZVOJ KNJIŽEVNE STILISTIKE I POETIKE U CRNOJ GORI OD 1970. DO 2020. GODINE za opšteslovensku monografiju СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI). Под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной и Бранко Тошовича. Москва: Флинта – Наука – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. 2 с.
718. Tošović 2023[i]: Tošović, Branko. Biblografija. In: Tošović, Branko. *Andrićarijum* (*2007–2022*). Beograd: Svet knjige. S. 437–685. 🔗
719. Tošović/Gajda/Klušina/Ickovič 2023: Гайда, Станислав; Тошович, Бранко: Клушина, Наталия; Ицкович, Татьяна. *Стилистика славянских стран на рубеже XX–XXI веков*: коллективная монография. Москва: Флинта. 465 с. 🔗

2024

(28)

720. Tošović 2024: Тошович, Бранко. *Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности*. Москва: Флинта. 520 с. 🔗
721. Tošović 2024[a]: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*. Kolektivna monografija. Autori: Tošović, Branko; Angelovski, Darin; Biti, Marina; Borisova, Evdokija; Đurkova, Aleksandra; Femić, Radoje; Ilijeva, Marija; Ivanova, Desislava; Jovović Nataša; Koviloski, Slavčo; Krcić, Nenad; Labudović, Tamara; Marot Kiš, Daniela; Milašin, Goran; Poučki, Milana; Rabovjanova, Teodora; Simović, Saša; Slijepčević Bjelivuk, Svetlana; Stanić, Saša; Stepanov, Strahinja; Stolac, Diana; Šehović, Amela; Tanturovska, Lidija; Tepavčević, Miodarka; Vojičić-Komatina Olga; Tošović, Branko (u redakciji). Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. 580 s. [Slavic Stylistic, tom 2]. 🔗
722. Tošović 2024[b]: Tošović, Branko. Recenzija rada (10 strana) za Radove Filozofskog fakulteta u Istočnom Sarajevu. Filozofski fakultet Istočno Sarajevo.
723. Tošović 2024[c]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 937 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17[. 🔗

724. Tošović 2024[cc]: Tošović, Branko. Recenzija knjige (rukopisa) Kornelija Kvasa ANDRIĆEVA POETIKA SUMNJE (168 strana). Akademska knjiga Novi Sad.
725. Tošović 2024[d]: Tošović, Branko. Rezenzija rada (23 strane) za časopis Slavistika (Beograd). Slavističko društvo Srbije.
726. Tošović 2024[dd]: Тошович, Бранко. Глобальное расслоение языка искусственного интеллекта. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 10. С. 13–27. 🔗
727. Tošović 2024[e]: Tošović, Branko. Rezenzija rada (16 strana) za časopis Južnoslovenski filolog (Beograd). Institut za srpski jezik Srpske akademije nauka i umetnosti (Serbien).
728. Tošović 2024[ee]: Tošović, Branko. Резензия на статью (21 страница) для журнала РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ (Москва). Журнал РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ.
729. Tošović 2024[eee]: Тошович, Бранко. Генераторская метафора. In: *Slavistika*. Beograd: Slavističko društvo Srbije. God 28, br. 1. S. 28–40. 🔗
730. Tošović 2024[f]: Тошович, Бранко. Стили виртуальности. In: Николина, Н. А.; Петрова, З. Ю.; Фатеева, Н. А. (ред.). *Словообразование. Стилистика. Лингвистическая поэтика*: сборник научных статей, посвященный юбилею В. Н. Виноградовой. Москва: Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН. С. 242–251. 🔗
731. Tošović 2024[g]: Тошович, Бранко. Порождение фейковых новостей искусственным интеллектом. In: Бяляеў А. В. (гал. рэд.). *Слова ў кантэксце часу*: Матэрыялы 5-й Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 95-годдзю з дня нараджэння доктара філалагічных навук прафесара А. І. Наркевіча Мінск, 11 сакавіка 2024 г. Навуковае электроннае выданне. Мінск: Мінск Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. С. 268–272. 🔗
732. Tošović 2024[h]: Тошович, Бранко. Искусственный интеллект и эмоции. In: Кибрик, А.А.; Мазурова, Ю. В.; Раскладкина, М. К. (под общ. ред.). *Первый Евразийский конгресс лингвистов*: Москва, 9–13 декабря 2024: Тезисы докладов. Москва: Ин-т языкознания РАН. С. 1207–1209. 🔗
733. Tošović 2024[i]: Тошович, Бранко. Генераторская журналистика. In: Клушина, Н. И.; Ицкович, Т. В.; Селезнева, Л. В. (ред.). *Медиалингвистика в современной научной парадигме*: коллективная монография. Москва: Флинта, 2024. С. 253–276. 🔗
734. Tošović 2024[j]: Tošović, Branko. Ždralovanje. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika / Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 907–917. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 17]. 🔗

735. Tošović 2024[k]: Tošović, Branko. Uvod. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 15–18. [Slavic Stylistic, tom 2].
736. Tošović 2024[m]: Tošović, Branko. Slovenska metastilistika in metapoetika (1970–2020). In: Tošović, Branko (u redakciji). S*avremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 305–340. [Slavic Stylistic, tom 2].
737. Tošović 2024[o]: Tošović, Branko. Savremena književna metastilistika i metapoetika Srbije. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 367–453. [Slavic Stylistic, tom 2].
738. Tošović 2024[p]: Tošović, Branko. Savremena bosanskohercegovačka metastilistika i metapoetika. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 21–95. [Slavic Stylistic, tom 2].
739. Tošović 2024[r]: Tošović, Branko. Projekat Andrić-Initiative: aktivnosti u periodu od 2022. do 2024. godine. In: Tošović, Branko (ur.Hg.) (Hg.): *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 921–936. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17).
740. Tošović 2024[s]: Tošović, Branko. Predgovor. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 13–16. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, knj. 17].
741. Tošović 2024[t]: Tošović, Branko. Predgovor. In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog ko-

miteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 9–10. [Slavic Stylistic, tom 2].

742. Tošović 2024[u]: Tošović, Branko. Metastilistika i metapoetika Južnoslavije (1970–2020). In: Tošović, Branko (u redakciji). *Savremena južnoslovenska metastilistika i metapoetika*: kolektivna monografija. Beograd. Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. S. 481–500. [Slavic Stylistic, tom 2].
743. Tošović 2024[v]: Tošović, Branko. Generatorska derivacija slovenskih kriolskih glagola. In: Аризанковска, Лидија (ур.). (Hg.): *Тенденции во зборообразувањето на ѓаголите во словенските јазици* / W*ord-formation Tendencies of Verbs in Slavic Languages* / *Тенденции словообразования ѓаголов в славянских языках*: зборник на трудови. Меѓународна научна конференција на Комисијата за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет (29 мај – 3 јуни 2023; Охрид). Скопје: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ Скопје, Катедра за македонски јазик – Комисија за словенско зборообразување при Меѓународниот славистички комитет. С. 359–370. 1 2.
744. Tošović 2024[x]: Tošović, Branko. Recenzija rada (15 strana) za Radove Filozofskog fakulteta u Istočnom Sarajevu. Filozofski fakultet Istočno Sarajevo.
745. Tošović 2024[z]: Tošović, Branko. Andrićeva derivacija inkvijetnosti. In: Niševa, Božana; Skwarska, Karolína; Bozděchová, Ivana (Eds.). *Česká slovotvorná koncepce v kontextu slovanské jazykovědy*: monografie věnovaná 110. výročí narození a 20. výročí úmrtí Miloše Dokulila. Praha: Academia – Slovanský ústav AV ČR, v. v. i. S. 189–198.
746. Tošović 2024[zz]: Tošović, Branko. Andrićeva publicistička poetika. In: Tošović, Branko (ur.Hg.). *Andrićeva publicistika* / *Andrićs Publizistik*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 19–121. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17].

2025

(20)

747. Tošović 2025[a]: Tošović, Branko. *Andrićeva LILI LALAUNA*. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo – Filozofski fakultet. 84 s.
748. Tošović 2025[b]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike

Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 721 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

749. Tošović 2025[c]: Tošović, Branko. Prirodna i vještačka emocija. In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: Факультет журналистики МГУ. № 11. С. 11–19.

750. Tošović 2025[d]: Tošović, Branko. Stilistička diferencijacija jezika virtuelnog razuma. In: Milašin, Goran (ur.). *Stil u eposi paralelnih* (*i*)*realnosti.* Banja Luka: Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. S. 149–163.

751. Tošović 2025[e]: Tošović, Branko. Virtuelni derivator. In: Milanović, Aleksandar i dr. (ur.). *Tvorba, promena i norma u jezičkom sistemu: zbornik radova u čast profesoru Boži Ćoriću.* Beograd: Savez slavističkih društava Srbije – Zavod za unapređenje obrazovanja i vaspitanja. S. 202–210.

752. Tošović 2025[f]: Tošović, Branko; Wonisch, Arno. Die zweiundzwanzig Grazer Monate von Ivo Andrić und das hundertjährige Jubiläum seiner Dissertation DIE ENTWICKLUNG DES GEISTIGEN LEBENS IN BOSNIEN UNTER DER EINWIRKUNG DER TÜRKISCHEN HERRSCHAFT (1924–2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 693–721. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

753. Tošović 2025[g]: Tošović, Branko. Тезисы к 16-му симпозиуму „Письмо Иво Андрича“ (Грац, 17–19 октября 2024 г.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 681–689. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

754. Tošović 2025[h]: Tošović, Branko. Themen für das 16. Symposium „Andrićs Brief“ (Graz, 17.–19. Oktober 2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 671-679. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

755. Tošović 2025[i]: Tošović, Branko. Teze za 16. simpozijum „Andrićevo pismo“ (Grac, 17–19. oktobar 2024). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* /

Andrićs Brief. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 663–670. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

756. Tošović 2025[j]: Tošović, Branko. Prepiska Iva Andrića sa korespondentima iz SSSR-a. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 605–661. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
757. Tošović 2025[k]: Tošović, Branko. Predgovor / Vorwort. In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 11–12. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
758. Tošović 2025[m]: Tošović, Branko. Pisma iz 1923. i 1924 (nastavak) / Briefe aus dem Jahren 1923 und 1924 (Fortsetzung). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 597-603. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
759. Tošović 2025[n]: Tošović, Branko. Die Korrespondenz von Ivo Andrić (1923–1924). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S.83–595. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
760. Tošović 2025[o]: Tošović, Branko. Andrićeva prepiska iz gračkog perioda (1923–1924). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 427–440. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].
761. Tošović 2025[p]: Tošović, Branko. Andrićev epistolarijum (konstrukt). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Andrićevo pismo* / *Andrićs Brief*. Graz/Grac –

Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 15–121. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18].

762. Tošović 2025r: Tošović, Branko. Македонска метапоетичка парадигма. In: Тошовиќ, Бранко; Ковилоски, Славчо (во редакцијата). Македонска поетика и стилистика – Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz, 2025. S. 139–176. [Slavic Stylistics, tom3].
763. Tošović 2025t: Tošović, Branko. Gutachten (auf Mazedonisch) über einen Beitrag für die Festschrift zu Ehren des 90. Geburtstags von Prof. Dr. Wolfgang Motsch. Skopje: Philologische Fakultät. 10.01.2025.
764. Tošović 2025rr: Тошовиќ, Бранко. Отворено за македонистиката, славистиката, поетиката и стилистиката. In: *Современост*: списание за литература, култура и уметност. Скопје. Год. 80 (74), бр. 1. С. 175–189. [Интервју со Бранко Тошовиќ го водете Славчо Ковилоски].
765. Tošović 2025s: Tošović, Branko. Recenzija jednog rada za časopis HUM. Filozofski fakulteta Sveučilišta u Mostaru. 10.12.2025.
766. Tošović/Koviloski 2025: Тошовиќ, Бранко; Ковилоски, Славчо (во редакцијата). *Македонска поетика и стилистика*. Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz. 251 c. [Slavic Stylistics, tom 3].

2026

(9)

767. Tošović 2026: Tošović, Branko. „Neograničen je rok trajanja“ Andrićevog dela: Sa Brankom Tošovićem o međunarodnom megaprojektu o Ivi Andriću razgovarao Miloš M. Đorđević. In: *Savremenik*. Beograd. Br. 354-355-356 (mart). S. 20–34.
768. Tošović 2026: Tošović, Branko. 11 recenzija radova za makedonski časopis SPEKTAR [СПЕКТАР] (Skoplje).
769. Tošović 2026: Tošović, Branko. Ćopićev atlas univerzalija: Izbor druga Sokrata (1954) / Tošović, Branko (ur./Hg.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić*. Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 15–70. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10].

770. Tošović 2026: Tošović, Branko. Recenzija knjige: Евдокия Борисова, Мира Душкова, Кадрие Джесур. Иво Андрич: Литературни Диалози и Етюди. Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2025. 374 с. Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, Шумен.
771. Tošović 2026: Tošović, Branko. Teme za 10. Symposium „Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića“ (Banjaluka, 22–24. maj 2025). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić.* Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 229-236. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10].
772. Tošović 2026: Tošović, Branko. Themen für das 10. Symposium „Universales im Werk von Branko Ćopić“ (Banja Luka, 22.–24. Mai 2025). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić.* Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 237–244. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10].
773. Tošović 2026: Tošović, Branko. Virtuelni pravac u lingvistici. In: *Spomenica Milki Ivić i Pavlu Iviću o stogodišnjici rođenja.* Beograd – Novi Sad: Institut za srpski jezik SANU – Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu – Matica srpska. Knj. 2. S. 1217–1230.
774. Tošović 2026: Tošović, Branko. Тезисы к 10-му симпозиуму „Универсальное в творчестве Бранко Чопича“ (Баня Лука, 22–24 мая 2025 г.). In: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić.* Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. S. 237–244. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10].
775. Tošović 2026[a]: Tošović, Branko (ur./Hg.). *Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić.* Ćopić Graz/Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea. 255 s. [Ćopić-Projekt – Ćopićev Projekat, tom 10].

Mjesto odmora, rada i kontakata:
Luis Caffe [Gelateria Italiana by Luis, Südtiroler Pl. 16], Grac, ljeto 2026

I s t r a ž i v a č k i p r o j e k t i
R e s e a r c h P r o j e c t s
F o r s c h u n g s p r o j e k t e
И с с л е д о в а т е л ь с к и е п р о е к т ы

(10)

A) Aktuelni projekti
Current projects
Aktuelle Projekte
Текущие проекты

(6)

1. **Andrić-Initiative**: Ivo Andrić im europäischen Kontext • Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu • Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu • Andrić-Initiative: Иво Андрић у европском контексту • Andrić-Initiative: Иво Андрич в европейском контексте. Graz /Grac / Грац (2007–). Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien, Karl-Franzens-Universität Graz, Stadt Graz. 🔗

Andrić-Initiative

Ivo Andrić im europäischen Kontext / Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu
Forschungsprojekt / Istraživački projek(a)t (2007-)

- Ziele / Ciljevi
- Leitung, MitarbeiterInnen
- Aktivitäten

Finanzierung / Finansiranje / Financiranje: verschiedene Quelle

Ziele / Ciljevi

Ivo Andrić
Иво Андрић
(1892–1975)

1. Literarische, sprachliche und kulturell-historische Aspekte des Aufenthaltes und Wirkens von I. Andrić in Graz, Österreich und Europa
2. Die sprach-literarische Untersuchung der österreichischen und europäischen Dimension von Andrićs Werken
3. Die Entwicklung des multilingualen deutsch-slawischen elektronischen Andrić-Korpus als Basis für alle Forschungslinien im Rahmen der „Andrić-Initiative"
4. Die Entwicklung des "Andrić-Lexikariums"
5. Online-Umfrage
6. Die Übersetzung von (a) Andrićs Werken ins Deutsche und (b) von Arbeiten über Ivo Andrić und seiner Texte aus dem Deutschen ins Bosnische/Bosniakische, Kroatische und Serbische
7. Die Präsentation der Ergebnisse des Projektes auf wissenschaftlichen Tagungen und die Herausgabe von entsprechenden Publikationen
8. Verfassen von Seminar- und Diplomarbeiten sowie Dissertationen über Werke von Ivo Andrić
9. Sichtbarmachung der Orte des Aufenthalts und Wirkens von Ivo Andrić in Graz

- **1. Symposium / 1. Simpozijum / 1. Симпозијум**: Der Nobelpreisträger Ivo Andrić in Graz, Österreich und Europa • „Nobelovac Ivo Andrić u Gracu/Grazu, Austriji i Evropi/Europi • Нобеловац Иво Андрић у Грацу, Аустрији и Европи/Европи. Graz / Grac / Грац, 9.-10. Oktober 2008
- **2. Symposium / 2. Simpozijum / 2. Симпозијум**: Andrićs Grazer Opus: kulturell-historische, literarische und sprachliche Aspekte • Andrićev grački opus: kulturno(h)istorijski, književni i jezički aspekti • Андрићев грачки опус: културни-(х)историјски, књижевни и језички аспекти. Graz / Grac / Грац, 9.–10. Oktober 2009
- **3. Symposium / 3. Simpozijum / 3. Симпозијум**: Die österreichisch-ungarische Periode in Leben und Schaffen Ivo Andrićs • Austrougarski period života i stvaralaštva Iva Andrića • Аутроугарски период живота и стваралаштва Ива Андрића. Graz / Grac / Грац, 8.–9. Oktober 2010
- **4. Symposium / 4. Simpozijum / 4. Симпозијум**: Ivo Andrić – Literat und Diplomat im Schatten zweier Weltkriege (1925–1941) • Ivo Andrić – književnik i diplomat(a) u s(j)eni dvaju sv(j)etskih ratova (1925–1941) • Иво Андрић – књижевник и дипломат(а) у с(ј)ени двају св(ј)етских ратова (1925–1941). Graz / Grac / Грац, 6.–8. Oktober 2011
- **5. Symposium / 5. Simpozijum / 5. Симпозијум**: NA DRINI ĆUPRIJA • НА ДРИНИ ЋУПРИЈА • DIE BRÜCKE ÜBER DIE DRINA. Višegrad / Вишеград, 4.–6. Oktober 2012
- **6. Symposium / 6. Simpozijum / 6. Симпозијум**: TRAVNIČKA HRONIKA • ТРАВНИЧКА ХРОНИКА • WESIRE UND KONSULN. Graz / Grac / Грац, 4.–6. Oktober 2013
- **7. Symposium / 7. Simpozijum / 7. Симпозијум**: PROKLETA AVLIJA • ПРОКЛЕТА АВЛИЈА • DER VERDAMMTE HOF • ПРОКЛЯТЫЙ ДВОР. Graz / Grac / Грац, 27.–29. September 2014
- **8. Symposium / 8. Simpozijum / 8. Симпозијум**: Andrićs Zeichen: Ivo Andrić als Denker, Philosoph, Psychologe, Logiker und Ästhet • Andrićevi Znakovi: Ivo Andrić kao mislilac, filozof, psiholog, logičar i estet(a) • Андрићеви Знакови: Иво Андрић као мислилац, филозоф, психолог, логичар и естет(а) • Знаки Андрича: Иво Андрич как мыслитель, психолог, логик и эстет . Graz, 24.–26. September 2015
- **9. Symposium / 9. Simpozijum / 9. Симпозијум**: DAS FRÄULEIN von Ivo Andrić • Andrićeva GOSPOĐICA • Андрићева ГОСПОЂИЦА • Барышня Иво Андрича. Belgrad / Beograd / Београд, 17.–19.11. 2016

- **10. Symposium / 10. Simpozijum / 10. Симпозијум**: OMER-PASCHA LATAS von Ivo Andrić • Andrićev OMERPAŠA LATAS • Андрићев ОМЕРПАША ЛАТАС • ОМЕР-ПАША ЛАТАС Иво Андрича • Romanul lui Andrić OMER LATAS PAŞA. Bukarest / Bukurešt / Букурешт / Bucureşti, 12.–14.10. 2017
- **11. Symposium / 11. Simpozijum / 11. Симпозијум**: Andrićs Sonnenseite • Andrićeva Sunčana strana • Андрићева Сунчана страна. Herceg Novi / Херцег Нови, 11.–14. Oktober 2018
- **12. Symposium / 12. Simpozijum / 12. Симпозијум**: Kälte und Winter bei Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern: Die Kryopoetik von Nobelpreisträgern • Hladnoće i zime Iva Andrića i ruskih nobelovaca: Nobelovske kriopoetike • Хладноће и зиме Ива Андрића и руских нобеловаца: Нобеловске криопоетике • Холода и зимы Иво Андрича и русских лауреатов Нобелевской премии: Нобелевские криопоэтики. Moskau / Moskva / Москва, 17.–20.10. 2019
- **13. Symposium / 13. Simpozijum / 13. Симпозијум**: Andrićs Erzählung • Andrićeva pripovijetka • Андрићева приповијетка • Рассказ Андрича. Sokobanja / Сокобања / Сокобаня, 14.–17.10.2021 [geplant/planirano/планирано/запланировано: 15.–18.10.2020]

2. **Die lyrische, humoristische und satirische Welt von Branko Ćopić / Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića**. / Лирический, юмористический и сатирический мир Бранко Чопича. Graz – Banja Luka (2010–). Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien, Karl-Franzens-Universität Graz, Narodni i univerzitetska biblioteka Republike Srpske u Banjaluci, Stadt Graz.

Aktivitäten/Aktivnosti/Активности

Branko Ćopić
Бранко Ћопић
(1915–1984)

Im Rahmen des Projektes sind folgende Aktivitäten vorgesehen:

1. Entwicklung eines textuellen und mündlichen Korpus mit Werken von Branko Ćopić,
2. Abhaltung von wissenschaftlichen Konferenzen,
3. gegenseitige Besuche der ProjektpartnerInen,
4. Veröffentlichung von Publikationen, die dem Werk des Autors gewidmet sind,
5. Übersetzung von Ćopićs Texten ins Deutsche,
6. Abhaltung von literarischen Abenden, Exkursionen und anderen edukativen Aktivitäten.

U okviru Projekta predviđene su sljedeće aktivnosti:

1. izrada tekstualnog i govornog korpusa Branka Ćopića,
2. održavanje naučnih simpozijuma,
3. međusobne posjete saradnika na Projektu,
4. objavljivanje publikacija posvećenih Branku Ćopiću,
5. prevođenje Ćopićevih tekstova na njemački jezik,
6. održavanje književnih večeri, organizacija ekskurzija i drugih edukativnih aktivnosti.

- **1. Symposium / 1. Simpozijum / 1. Симпозијум**: Poetik, Stilistik und Linguistik von Ćopićs Erzählen • Poetika, stilistika i lingvistika Ćopi-

ćevog pripovijedanja / Поетика, стилистика и лингвистика Ћопићевог приповиједања. Banjaluka / Hašani: 8.–10. 9. 2011

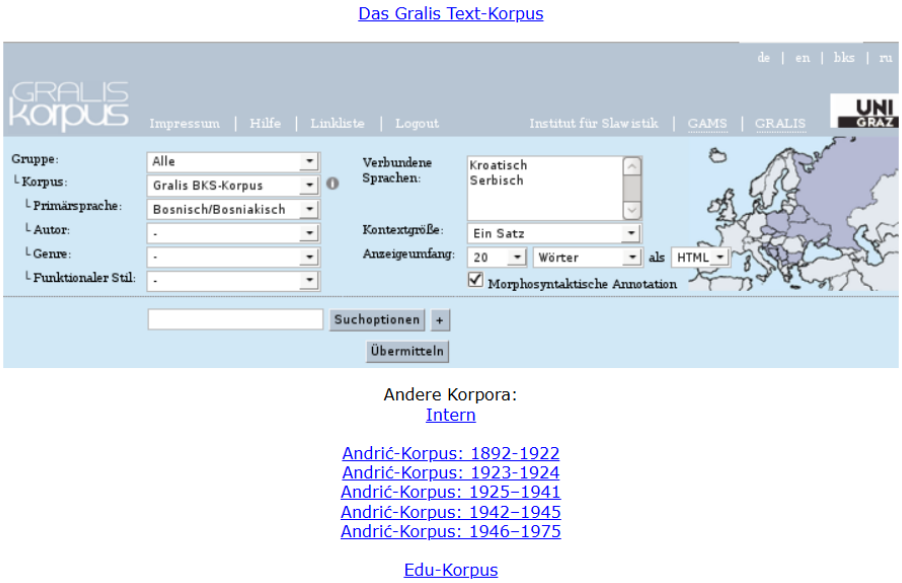
- **2. Symposium / 2. Simpozijum / 2. Симпозијум**: Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić • Lirski doživljaj sv(ij)eta u Ćopićevim d(j)elima • Лирски доживљај св(ij)ета у Ћопићевим д(j)елима. Graz • Grac: 6.–7. 9. 2012
- **3. Symposium / 3. Simpozijum / 3. Симпозијум**: Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić • Ćopićevsko modelovanje realnosti kroz humor i satiru • Ћопићевско моделовање реалности кроз хумор и сатиру. Banjaluka • Бањалука: 5.–7. 9. 2013.
- **4. Symposium / 4. Simpozijum / 4. Симпозијум**: Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić • Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića • Жена – мушкарац: два свијета, два мотива, два израза у дјелима Бранка Ћопића Graz • Грац: 4.–6. 9. 2014.
- **5. Symposium / 5. Simpozijum / 5. Симпозијум**: Kindheit, Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić • Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu • Дјетињство, младост и старост у Ћопићевом стваралаштву • Детство, юность и старость в творчестве Бранко Чопича • Грац: 4.–5. 9. 2015.
- **6. Symposium / 6. Simpozijum / 6. Симпозијум**: Ćopićs Poetik des Raumes • Ćopićeva poetika prostora • Ћопићева поетика простора • Поэтика пространства Бранко Чопича. Belgrad • Beograd • Београд • Белград: 8.–10. 9. 2016.
- **7. Symposium / 7. Simpozijum / 7. Симпозијум**: Ćopićs Poetik der Heimat • Ćopićeva poetika zavičaja • Ћопићева поетика завичаја • Поэтика родного края Бранко Чопича. Bihać • Бихаћ: 7.–9. 9. 2017.
- **8. Symposium / 8. Simpozijum / 8. Симпозијум**: Ćopić phantastisch • Ćopić fantastični • Ћопић фантастични • Чопич фантастический. Novi Sad • Нови Сад: 8.–10. 11. 2018.
- **9. Symposium / 9. Simpozijum / 9. Симпозијум**: Die Poesie Branko Ćopićs • Poezija Branka Ćopića • Поезија Бранка Ћопића • Поэзия Бранко Чопича. Wien • Веč • Беч • Вена: 11.–12. 9. 2019.
- **10. Symposium / 10. Simpozijum / 10. Симпозијум**: Universales im Werk von Branko Ćopić • Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića • Универзално у стваралаштву Бранка Ћопића • Универсальное в творчестве Бранко Чопича. Banja Luka • Бањалука: 22.–24. 5. 2025.

- **11. Symposium / 11. Simpozijum / 11. Симпозијум**: Explosives TAUBES PULVER (1957) von Branko Ćopić • Eksplozivni GLUVI BARUT (1957) Branka Ćopića • Експлозивни ГЛУВИ БАРУТ (1957) Бранка Ћопића • Взрывной СКРЫТЫЙ ПОРОХ (1957) Бранко Чопича. Banja Luka • Бањалука: 22.–24. 5. 2025.

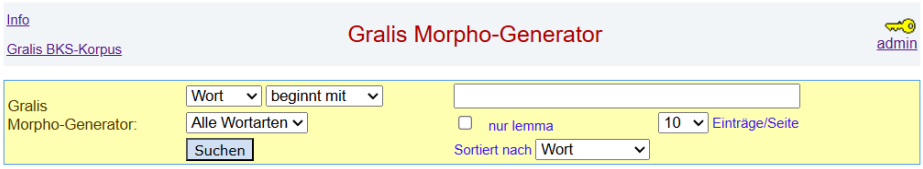
3. **Mono- und multilinguales elektronisches Korpus der mazedonischen Sprache**. Graz – Skopje: 2009–. Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien, Karl-Franzens-Universität Graz.

   - **1. Symposium / 1. Симпозиум**: Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im „Gralis-Korpus“ • Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во Корпусот „Гралис“. Graz / Грац: 30.–31. 3. 2012.

4. **Gralis.** Das linguistische Slawistik-Portal der Karl-Franzens-Universität Graz.1. 3. 2000–. Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien. Karl-Franzens-Universität Graz.



5. **Gralis Online-Projekte**: Akzentarium. MorphoGenerator. Präskriptarium. Bibliothekarium. Lexikarium. Personalium. Graz: 2000–. Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien, Karl-Franzens-Universität Graz.



6. **Eksperimentalni projekat Poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti Grac: 2025–.**

- **12. decembar 2025.** G r a c (ZOOM). Vebinar-SR: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada samostalno bez pomoći vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **19. decembar 2025.** G r a c (ZOOM). Vebinar-RU: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada samostalno bez pomoći vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **15. januar 2025.** G r a c (ZOOM). Vebinar-RU: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada pomoću vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **16. januar 2025.** G r a c (ZOOM). Vebinar-SR: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada pomoću vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **27. februar 2026.** G r a c (ZOOM). Vebinar: Stilistički atlas slovenskih književnosti (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **13. mart 2026.** G r a c (ZOOM). Vebinar: Studentski poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti 1/2. 🔗
- **27. mart 2026.** G r a c (ZOOM). Vebinar: Jezički atlas slovenskih književnosti (predavanje Branka Tošovića). 🔗
- **3. april 2026.** G r a c (ZOOM). Vebinar: Studentski poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti 2/2. 🔗

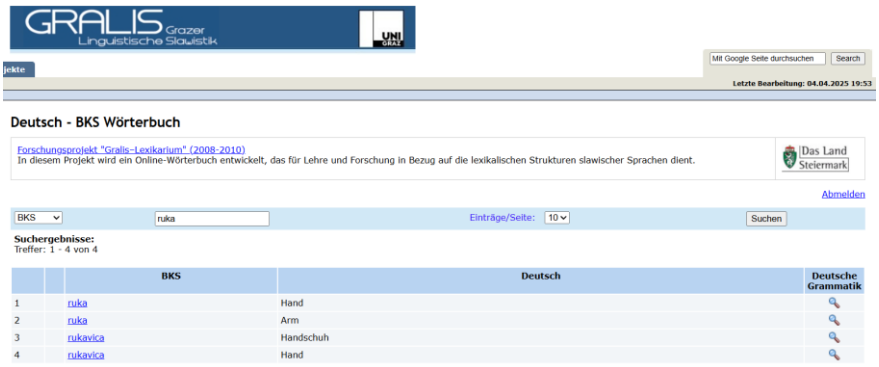
B) Završeni projekti
Completed projects
Abgeschlossene Projekte
Завершенные проекты

(3)

7. **2006–2010. Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen**. FWF-Projekt, P19158-G03. Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien, Karl-Franzens-Universität Graz, Stadt Graz. 🔗

- **1. Symposium / 1. Simpozijum / 1. Симпозијум**: Die phonetisch-phonologischen, orthoepischen und orthographischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen • Fonetsko-fonološke, ortoepske i ortografske razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika • Фонетско-фонолошке, ортоепске и ортографске разлике између босанског/бошњачког, хрватског и српског језика. Graz / Grac / Грац: 12.–14. April 2007 🔗
- **2. Symposium / 2. Simpozijum / 2. Симпозијум**: Die lexikalischen, phraseologischen und derivativen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen • Leksičke, frazeološke i tvorbene razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika • Лексичке, фразеолошке и творбене разлике између босанског/бошњачког, хрватског и српског језика. Graz / Grac / Грац: 27.–29. März 2008 🔗
- **3. Symposium / 3. Simpozijum / 3. Симпозијум**: Die grammatikalischen Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen • Gramatičke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika • Граматичке разлике између босанског/бошњачког, хрватског и српског језика. Graz/Grac/Грац: 16.–18. April 2009 🔗

8. **2006-2009.** Die vergleichende Analyse der semantisch-derivativen Kategorie der Aktionsarten in den slawischen Sprachen. Ministerium Nauki i Szkolnictwa Wyższego, N104 012 31/0898 (2006-2009). Link.
9. **2008–2013**. **Gralis-Lexikarium**: Online-Wörterbuch Deutsch-Bosnisch, Bosniakisch, Kroatisch, Montenegrinisch, Serbisch. Graz. Finansijska podrška / Finansijska podrška: Das Land Steiermark.



C) Studentski projekat „Novi slavistički horizonti“ (Grac, 2013–2016)
Student project “New Slavic Horizons“ (Graz, 2013–2016)
Studierenden-Projekt „Neue slawistische Horizonte“ (Graz, 2013–2016)
Студенческий проект „Новые славистические горизонты“ (Грац, 2013–2016)

Finansijska podrška / Finanzielle Unterstützung: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung in Wien. Karl-Franzens-Universität Graz. Link

1. Workshop. Graz: 6. 6. 2013. Wort – Text – Stil.
2. Workshop. Graz: 12. 6. 2014.: Slawistisches zu Sprache, Literatur und Kultur • Paradoxa in den slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen., Link.
3. Workshop 18. 6. 2015: Paradoxa in den slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen • Парадокс в славянских языках, литературах и культурах • Paradoks u slovenskim/slavenskim jezicima, književnostima i kulturama. Link.
4. Workshop 4: 24. 6. 2016: Das Leben der Jugendlichen im Internet. Sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte • Жизнь молодых в интернете. Языковые, литературные, культурные и социальные аспекты • Život mladih u internetu. Jezički/jezični, književni, kulturni i društveni aspekti • Живот младих у интернету. Језички/језични, књижевни, културни и друштвени аспекти. Link.

Verlag Dr. Kovač (Hamburg)

Branko Tošović / Arno Wonisch (Hrsg.). WORT – TEXT – STIL. 2013.

Branko Tošović / Arno Wonisch (Hrsg.). SLAWISTISCHES ZU SPRACHE, LITERATUR UND KULTUR. 2014.

Branko Tošović / Arno Wonisch (Hrsg.) PARADOXA IN DEN SLAWISCHEN SPRACHEN, LITERATUREN UND KULTUREN. 2015.

Branko Tošović / Arno Wonisch (Hrsg.). JUGENDSPRACHE IM INTERNET: LINGUISTISCHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE. 2016.

N u č n o - n a s t a v n a d j e l a t n o s t*

(Nastavak. Referati. Predavanja. Gostovanja – Outgoing. Događanja)

A c a d e m i c a n d T e a c h i n g A c t i v i t i e s

(Teaching, Conference Papers, Lectures, Visiting, Appointments – Outgoing)

W i s s e n s c h a f t l i c h e u n d L e h r t ä t i g k e i t

(Lehrveranstaltungen, Referate, Vorträge, Gastaufenthalte – Outgoing)

Н а у ч н о - у ч е б н а я д е я т е л ь н о с т ь

(Преподавание (Доклады. Лекции. Научные командировки и приглашенные лекции – Outgoing)

502 jedinice

2026 (11)

1. **15. januar 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 3. vebinar „Поэтический атлас славянских литератур: создание с помощью искусственного интеллекта“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: ИСПОЛЬЗО ВАНИЕ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В СОЗДАНИИ ПОЭТИЧЕСКОГО, СТИЛИСТИЧЕСКОГО И ЯЗЫКОВОГО АТЛАСА СЛАВЯНСКИХ ЛИТЕРАТУР.
2. **16. januar 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 4. vebinar „Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada pomoću vještačke inteligencije“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: POETIČKI ATLAS SLOVENSKIH KNJIŽEVNOSTI: IZRADA POMOĆU VJEŠTAČKE INTELIGENCIJE.
3. **23. januar 2026.** S a n k t - P e t e r b u r g (Rusija) – ZOOM. VII Зимняя школа: Онлайн-мероприятие. *Organizator*: Санкт-Петербургский государственный университет. **Predavanje**: СКВОЗЬ НЕРОЗОВЫЕ ОЧКИ.
4. **9–14. februar 2026.** P a r i z – S t r a z b u r – M a r s e l j (Francuska): Pariz 9–11. februar 2026, Strazbur: 12. februar 2026, Marselj: 13. februar 2026. Studijski boravak. *Organizator*: **1.** Univerzitet Sorbona:

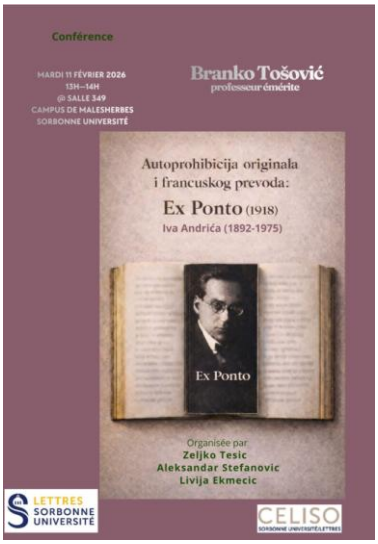
---

* Izostavljene su aktivnosti za koje ne postoje osnovni i/ili pouzdani podaci.

Sorbonne Université (Sorbona), Faculté of Arts and Humanités, Institut des études slaves, **2.** Université de Strasbourg, Faculté des langues, Département d'études slaves.

5. **11. februar 2026.** P a r i z (Francuska). Gostovanje. *Organizator*: Univerzitet Sorbona: Sorbonne Université (Sorbona), Faculté of Arts and Humanités, Institut des études slaves. **Predavanje**: AUTOPROHIBICIJA ORIGINALA I FRANCUSKOG PREVODA: EX PONTO (1918) IVA ANDRIĆA (1892–1975).

Predavanje na Sorboni. Pariz, 11. 2.2026.



Plakat za predavanje na Sorboni. Pariz, 11. 2.2026.

6. **12. februar 2026.** S t r a z b u r (Francuska). Gostovanje. *Organizator*: Université de Strasbourg, Faculté des langues, Département d'études slaves. **Predavanje**: NOVI KLJUČ ZA PARALELNU REALNOST.

Plakat za predavanje u Strazburu, 11. 2.2026.

Marselj [Marseille]
(Restaurant / Restoran La Caravelle: 34 Quai du Port, 13002 Marseille), 13. 2. 2026.

7. **27. februar 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 5. vebinar „Стилистический атлас славянских литератур / Stilistički atlas slovenskih književnosti". *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu" (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića" (Grac, 2010–). **Predavanje**: СТИЛИСТИЧЕСКИЙ АТЛАС СЛАВЯНСКИХ ЛИТЕРАТУР / STILISTIČKI ATLAS SLOVENSKIH KNJIŽEVNOSTI.

Slijeva nadesno: Goran Tošović (unuk), Vladimir Tošović (sin), Tatjana Tošović (unuka), Jadranka Tošović (supruga), Branko Tošović, Sanja Tošović (kćerka), Viktor Tošović (unuk). Grac (Carnerigasse 12, dvorište), 13. 7. 2026.

8. **13. mart 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 6. vebinar „Стилистический атлас славянских литератур / Stilistički atlas slovenskih književnosti“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: Студенческий Поэтический, стилистический и языковй атлас славянских литератур / Studentski Poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti. 1/2.
9. **27. februar 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 7. vebinar „Стилистический атлас славянских литератур / Stilistički atlas slovenskih književnosti“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: Языковой атлас славянских литератур / Jezički atlas slovenskih književnosti.

Slijeva nadesno: Jadranka Tošović (supruga), Marijana Mijić, Romeo Tošović (unuk, dolje), Branko Tošović, Boris Tošović (sin), Leonardo Tošović (unuk, dolje), Marlon Tošović (unuk, dolje).
Grac (dvorište, Carnerigasse 12), 13. 7. 2026.

10. **3. april 2026.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 8 vebinar „Стилистический атлас славянских литератур / Stilistički atlas slovenskih književnosti“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: СТУДЕНЧЕСКИЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ, СТИЛИСТИЧЕСКИЙ И ЯЗЫКОВЙ АТЛАС СЛАВЯНСКИХ ЛИТЕРАТУР / STUDENTSKI POETIČKI, STILISTIČKI I JEZIČKI ATLAS SLOVENSKIH KNJIŽEVNOSTI. 2/2.

11. **14–19. april 2026.** S k o p l j e (Makedonija). Četvrti stilistički kolokvijum: Stilistički atlas slovenskih književnosti. Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista – Institut za makedonsku književnost Univerziteta „Sv. Ćiril i Metodije“ u Skoplju. **Referati**: 1. Поэтический, стилистический и языковой атлас славянских литератур. 2. Demo: Poetički atlas

ZAŠTIĆENIH VRSTA (2025) Helene Peričić Herende. 3. Поетички атлас на СРЕДБА ВО РАЈОТ (1988) од Блаже Конески.

Četvrti Stilistički kolokvijum. Skopje, 14. 4. 2026.

2025 (18)

12. **5. februar 2025.** G r a c (Austrija). ZOOM konsultacije: „Naučno izdanje djela Branka Ćopića“. *Organizator*: Branko Tošović.
13. **24. februar – 1. mart 2025.** M a d r i d (Španija). Studijski boravak: priprema 17. simpozijuma „Andrić virtuelni“ (Madrid, 2–4. oktobar 2025). *Organizator*: Universidad Complutense de Madrid, Facultad de Filología, Departamento de Filología Alemana y Filología Eslava, Universidad Complutense u Madridu, Filološki fakultet, Odsjek za germansku filologiju i za slovensku filologiju.
14. **26. februar 2025.** M a d r i d (Španija). Gostovanje. Conferencia en ruso: Lingüística, estilística y poética de la virtualidad. *Organizator*: Universidad Complutense de Madrid, Facultad de Filología, Departamento de Filología Alemana y Filología Eslava Madrid. **Predavanje**: ЛИНГВИСТИКА, СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ. 🔗
15. **28. februar 2025.** M a d r i d (Španija). Mesa Redonda en Conmemoración del Cincuentenario de la Muerte de Ivo Andrić [Okrugli sto povodom pedestogodišnjice smrti Ive Andrića]. Učesnici: Branko Tošović (Universidad „Karl-Franz“ de Graz, Austria), Arno Wonisch (Universidad „Karl-Franz“ de Graz, Austria), Francisco Javier Juez Galvez (Universidad Complutense de Madrid), Đorđe Rosić (Asociación de Estudiantes Serbios de Espana) Moderador, Prokopije Postolović (Presidente de la Asociación Hispano-Serbia „Ivo Andrić“). *Organizator*: Asociación Hispano-Serbia „Ivo

Andrić“, Grupo de investigación UCM „Estudios Ibero-Eslavos“, Asociación de Estudiantes Serbios de España (OSSI), Biblioteca publica „Ivan de Vargas“ (C/. an Justo, 5). **Referat**: PEDESET (NE)ANDRIĆEVIH GODINA.

16. **14. mart 2025.** G r a c (Austrija). ZOOM konsultacije: „Naučno izdanje djela Branka Ćopića“. *Organizator*: Branko Tošović.
17. **21. mart 2025.** G r a c (Austrija). ZOOM konsultacije: „Naučno izdanje djela Branka Ćopića“. *Organizator*: Branko Tošović.
18. **4–5. april 2025.** Z a d a r (Hrvatska). *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. **Referat**: EMOCIJA U SLOVENSKOJ STILISTICI I POETICI.
19. **22–24. maj 2025.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Jubilarni 10. simpozijum „Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića (Poetika, stilistika i lingvistika univerzalija)“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović), Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta, Filološki fakultet Univerziteta u Banjoj Luci. **Referat**: ĆOPIĆ UNIVERZALNI.
20. **25–29. avgust 2025.** P a r i z (Francuska). XVII međunarodni kongres slavista. Univerzitet Sorbona. *Organizator*: Međunarodni slavistički komitet. 1. Tematski blok „Savremeni komunikativni prostor u slovenskim zemljama i dinamika njegovog razvoja“ 27. 8. 2025. 2. Sjednica komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista 28. 8. 2025. **Referati**: 1. JUŽNOSLOVENSKI STILISTIČKI PROSTOR NA SPOJU XX I XXI VIJEKA, 2. СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ИННОВАЦИИ В ПРОЦЕССЕ ВИРТУАЛЬНОГО ПОРОЖДЕНИЯ ТЕКСТОВ И ИХ ИССЛЕДОВАНИЯ.
21. **30. septembar – 5. oktobar 2025.** M a d r i d (Španija). 17. simpozijum: Andrić virtuelni. Projekt: Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu. *Organizator*: 1. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), 2. Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta (N. I. Klušina), 3. Univerzitet Complutense u Madridu, Filološki fakultet, Odsjek za germansku filologiju i za slovensku filologiju, Istraživačka grupa „Ibero-slovenska istraživanja: Prevođenje, recepcija i komparatizam“ (Fransisko Havijer Hues Galves), 5. Hispansko-srpsko kulturno udruženja „Ivo Andrić“ (Prokopije Postolović). **Referati**: 2. oktobar 2025: 1. ANDRIĆEV VIRTUÆLIJUM, 2. DEMONSTRACIJA OŽIVLJAVANJA IVA ANDRIĆA POMOĆU VJEŠTAČKE INTELIGENCIJE.

Otvaranje Andrićevog 17. simpozijuma. Slijeda nadesno: Gžegož Bonk (šef Katedre Odsjeka za germansku filologiju i za slovensku filologiju Filološkog fakulteta Univerziteta Komplutense u Madridu), Arno Gimber (prodekan za nastavu i kvalitet studija Filološkog fakulteta Univerziteta Komplutense u Madridu), Branko Tošović, Fransisko Havijer Hues Galves (Univerzitet Komplutense u Madridu, Filološki fakultet, Odsjek za germansku filologiju i za slovensku filologiju). Madrid, 2. 10. 2017.

22. **9–10. oktobar 2025**. P e r m (Rusija). Международная научная конференция „М. Н. Кожина: научное наследие и современные интерпретации“, посвященная 100-летию со дня рождения ученого. *Organizator*: Пермский государственный национальный исследовательский университет, филологический факультет, кафедра русского языка и стилистики. **Referat** 9. oktobar 2025: ВИРТУАЛЬНЫЙ СТИЛИСТИЧЕСКИЙ АТЛАС РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ XIX ВЕКА.

23. **10–14. oktobar 2025.** V e l i k o T r n o v o – P l o v d i v (Bugarska). Международна научна конференция „80 години от рождението на проф. др Светлозар Игов“. *Organizator*: Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий“ – Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“. **Referat**: 11. oktobar 2025: ORIGINALNA I INOVATIVNA ANDRIĆOLOŠKA TUMAČENJA SVETLOZARA IGOVA.

24. **24. oktobar 2025.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. **Referati**: 1. СЛАВИСТИКА ПО-ФРАНЦУЗСКИ ИЛИ… 2. СЕМЬДЕСЯТ ЛЕТ КОМИССИИ ПО СТИЛИСТИКЕ МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА СЛАВИСТОВ.

25. **25. oktobar – 1. novembar 2025**. B e o g r a d (Srbija). 68. Međunarodni beogradski sajam knjiga. Promocija zbornika: Branko Tošović (Ur./Hg.) ANDRIĆEVO PISMO (Grac – Banjaluka – Beograd Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität. Grac – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista – Svet knjige – Aletea, 2025, 721 s./S. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 18]). *Organizator*: Svet knjige (Beograd). 28. novembar 2025. Učesnici: Branko Vraneš, profesor Filološkog fakulteta u Beogradu, Milan Tasić, jedan od izdavača publikacije, Branko Tošović, rukovodilac Andrićevog projekta.
26. **6–7. novembar 2025.** M o s t a r (Bosna i Hercegovina). Međunarodna interdisciplinarna znanstvena konferencija u čast 100. godišnjice smrti pjesnika Antuna Branka Šimića „Percepcija smrti u novome mileniju: Od pjesničke apstrakcije do medijske atrakcije“. *Organizator*: 1. Hrvatska akademija za znanost i umjetnost Bosne i Hercegovine 2. Filozofski fakultet Sveučilišta u Mostaru. **Referat**: 6. novembar 2025: JESMO LI DOISTA SVI MRTVI?
27. **13–15. novembar 2025.** S a n k t - P e t e r b u r g (Rusija) – ZOOM. VII международная научная конференция „Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования“. *Organizator*: Санкт-Петербургский государственный университет. **Referat**: 14 novembar 2025: Живые мертвые художники.
28. **12. decembar 2025.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 1. vebinar „Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada samostalno bez pomoći vještačke inteligencije“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: POETIČKI ATLAS SLOVENSKIH KNJIŽEVNOSTI: IZRADA SAMOSTALNO BEZ POMOĆI VJEŠTAČKE INTELIGENCIJE.
29. **19. decembar 2025.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 2. vebinar „Поэтический атлас славянских литератур: создание без помощи искусственного интеллекта“. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta, projekat „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–) i „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića“ (Grac, 2010–). **Predavanje**: ПОЭТИЧЕСКИЙ АТЛАС СЛАВЯНСКИХ ЛИТЕРАТУР: СОЗДАНИЕ БЕЗ ПОМОЩИ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА

• **30. decembar 2023**. Rodio se u Dojčlandzbergu [Deutschlandsberg] (Austrija) unuk Romeo Tošović (sin Borisa).

2024 (22)

30. **11–12. januar 2024.** B e o g r a d (Srbija). 62. skup slavista Srbije „Izučavanje i nastava slovenskih jezika, književnosti i kultura i izazovi vremena“. *Organizator:* Slavističko društvo Srbije. **Referat**: Генераторская метафора.

Sa Kornelijem Kvasom (Filološki fakultet Beograd). Beograd, 10. 1. 2024.

31. **2. februar 2024.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator:* Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
32. **29. februar 2024.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Стилистические консультации „Стилистика и искусственный интеллект“. *Organizator:* Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
33. **11. mart 2024.** M i n s k (Bjelorusija). V Международная научно-практическая конференция „Слово в контексте времени“, посвященная 95-

летию доктора филологических наук профессора Аркадия Иосифовича Наркевича. *Organizator:* Кафедра медиалингвистики и редактирования факультета журналистики Белорусского государственного университета. **Referat**: Порождение фейковых новостей искусственным интеллектом (ZOOM).

34. **28–29. mart 2024.** S a n k t - P e t e r b u r g (Rusija). II международная научная конференция „Цифровая идентичность и цифровая реутация“. *Organizator:* Гуманитарный институт Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого. **Referat**: 28. mart 2024 (ZOOM): Искусственный интеллект как автор и как эксперт по авторству.
35. **5. april 2024.** G r a c (Austrija). Andrić događaj. *Organizator:* Marija Đokić Petrović, koordinator Prosvjete za Grac. **Referat**: Andrić u Gracu, Grac o Andriću.
36. **11–12. april 2024.** M o s k v a (Rusija). Международная научно-практическая конференция „Фундаментальные исследования и прикладные разработки в современном языкознании: К 300-летию Российской академии наук“. *Organizator:* 1) Институт научной информации по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН) – Отдел языкознания, 2) Институт языкознания Российской академии наук, 3) Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования „Государственный академический университет гуманитарных наук“. **Referat**: 11. april 2024 (ZOOM): Виртуальное направление в современном языкознании.
37. **11–13. april 2024.** J e k a t e r i n o b u r g (Rusija). X Международная научная конференция „Аксиологические аспекты современных филологических исследований“. *Organizator:* Кафедра русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации Департамента – Филологический факультет Уральского федерального университета им. первого Президента России Б. Н. Ельцина. **Referat**: 11. april 2024 (ZOOM): Аксиологические возможности искусственного интеллекта на уровне текста.
38. **25. april 2024.** M i n s k (Bjelorusija). Международная научно-практическая конференция „Журналистика в цифровую эпоху: технологии и методология творчества“. *Organizator:* Кафедра периодической печати и веб-журналистики факультета журналистики Белорусского государственного университета. **Referat**: Журналистика виртуальности (ZOOM).
39. **14. juni 2024.** B e o g r a d (Srbija). Konferencija Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta „Stilistika i vještačka inteligencija“. *Organizator:* Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta (Branko Tošović) – Filološki fakultet Beogradskog univerziteta (Nenad Krcić). **Referat**: Stilistički virtuelizam.
40. **5–8. septembar 2024.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Drugi stilistički kolokvijum „Stil u eposi paralelnih (i)realnosti“. *Organizator:* Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta (Branko Tošović) –

Filološki fakultet Univerziteta u Banjaluci (Goran Milašin). **Referat**: 5. septembar 2024: STILISTIČKA DIFERENCIJACIJA JEZIKA VIRTUELNOG RAZUMA.

Sa rođakom Radomirom Tošovićem.
Vihovići (pogled na porodičnu kuću sa Jednostranice, Kalinovik), 8. 9. 2024.

41. **17–20. septembar 2024.** L j u b l j a n a (Slovenija). 23. mednarodna znanstvena konferenca Komisije za besedotvorje pri Mednarodnem slavističnem komiteju: Stopenjsko besedotvorje. *Organizator:* Komisija za besedotvorje pri Mednarodnem slavističnem komiteju in ZRC SAZU – Inštitut Jožef Stefan in Univerze v Mariboru. **Referat**: VIRTUELNA STEPENASTA DERIVACIJA RIJEČI.
42. **12. oktobar 2024.** H a š a n i (Bosna i Hercegovina). Dodjela „Blagodarja“ Branku Tošoviću na Ćopićevim stazama djetinjstva [na Miholjdan, Jandrijina spomen-kuća]. *Organizator:* Fondacija „Branko Ćopić“ Banja Luka. **Referat**: RIJEČ ZAHVALNOSTI.
43. **17–19. oktobar 2024.** G r a c (Austrija). 16. simpozijum u okviru međunarodnog projekta „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–): Andrićevo pismo. *Organizator:* Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch, Tijana Milenković). **Referati**: 1) ANDRIĆS DISSERTATION „DIE GEISTIGE ENTWICKLUNG IN BOSNIEN UNTER DER EINWIRKUNG DER TÜRKISCHEN HERRSCHAFT“ (GRAZ, 1924) – zajedno sa Arnom Wonischem, 2) ANDRIĆEV EPISTOLARIJUM.
44. **22–29. oktobar 2024.** B e o g r a d (Srbija). 67. Međunarodni beogradski sajam knjiga. Promocija 24. oktobra 2024. godine kolektivne monografije: Tošović 2024: SAVREMENA JUŽNOSLOVENSKA METASTILISTIKA I METAPOETIKA. Kolektivna monografija. Autori: Branko Tošović, Darin Angelovski, Marina Biti, Evdokija Borisova, Aleksandra Đurkova, Radoje Femić, Marija Ilijeva, Desislava Ivanova, Nataša Jovović, Slavčo Koviloski, Nenad Krcić, Tamara

Labudović, Daniela Marot Kiš, Goran Milašin, Milana Poučki, Teodora Rabovjanova, Saša Simović, Svetlana Slijepčević Bjelivuk, Saša Stanić, Strahinja Stepanov, Diana Stolac, Amela Šehović, Lidija Tanturovska, Miodarka Tepavčević, Olga Vojičić-Komatina / Tošović, Branko (u redakciji). Beograd – Grac/Graz: Stilistička komisija Međunarodnog slavističkog komiteta – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Aletea. 580 s. [Slavic Stylistic, tom 2] 2) zbornika: Tošović 2024: Andrićeva publicistika / Andrićs Publizistik / Tošović, Branko (ur./Hg.). Graz/Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Svet knjige – Aletea, 937 s. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 17]. *Organizator:* Svet knjige (Beograd) Učesnici: Branko Tošović, Branko Vraneš (Filološki fakultet Beograd), Milan Tasić (Aletea).

45. **30. oktobar 2024.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije (sa autorima iz Crne Gore – lingvostilistika). *Organizator:* Branko Tošović.
46. **7–9. novembar 2024.** S a n k t - P e t e r b u r g (Rusija). VI Международная научно-практическая конференция „Синергия языков и культур“: междисциплинарные исследования. *Organizator:* Санкт-Петербургский государственный университет – факультет иностранных языков. **Referat**: 7 novembar 2024 (ZOOM): ГЛОБАЛЬНОЕ РАССЛОЕНИЕ ЯЗЫКА ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.
47. **22–23. novembar 2024.** Z a g r e b (Hrvatska). Književnost ili književni rad Srba u Hrvatskoj (povodom 30. godišnjice smrti Stanka Koraća). *Organizator:* Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu – Srpsko kulturno društvo „Prosvjeta“ – Srpsko narodno vijeće. **Referat**: 22. novembar 2024: KORAĆEV(SKI) ANDRIĆ.
48. **29. novembar 2024.** G r a c (Austrija). ZOOM konsultacije: Naučno izdanje djela Branka Ćopića. *Organizator:* Branko Tošović.
49. **9–13. decembar 2024.** M o s k v a (Rusija). Первый Евразийский конгресс лингвистов. *Organizator:* Институт языкознания РАН. **Referat**: 13. decembar 2024: ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ И ЭМОЦИИ [Круглый стол „Дискурсивное 3-D моделирование в современной медиалингвистике: естественный – эмоциональный – искусственный интеллект“].
50. **20. decembar 2024.** G r a c (Austrija). ZOOM Vebinar: Andrić virtuelni *Organizator:* Branko Tošović. **Referat**: ANDRIĆ VIRTUELNI.
51. **24. decembar 2024.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije (sa autorima iz Crne Gore – književna stilistika i poetika). *Organizator:* Branko Tošović.

• **12. maj 2024.** Umro u Moskvi lingvist Jurij Derenikovič Apresjan (rođen 2. februara 1930. u Moskvi), koji je, posebno, u razgovorima tokom

jednosemestralnog boravka kao gostujući profesor u Gracu širio autoru horizonte o lingvistici i semantici.

Sa Jurijem Derenikovičem Apresjanom i njegovom suprugom Marinom Jakovljevnom Glovinskom [Марина Яковлевна Гловинская, 1936–2022]. Lijevo: kćerka Sanja Tošović i supruga Jadranka Tošović, desno: sinovi Vladimir Tošović i Boris Tošović. Moskva (hotel „Eridan", Kirovogradska ulica [„Эридан", Кировоградская улица]), 2002 (snimio B. T.).

2023 (30)

52. **9. februar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa srpskim autorima kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
53. **11. februar 2023.** M o s k v a (Rusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
54. **14. februar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Crne Gore (književna stilistika i poetika) kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista)

55. **17. februar 2023.** M o s k v a (Rusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
56. **21. februar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Makedonije kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista)
57. **24. februar 2023.** Z a g r e b (Hrvatska). Učešće na promociji knjige: Liebmann, Frančeska. KULTUREMI U ROMANIMA IVE ANDRIĆA (Zagreb, Durieux: 2022. 459 s.).
58. **1. mart 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Crne Gore kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
59. **6. mart 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Bugarske kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista)
60. **29. mart 2023.** B a n j a L u k a (Bosna i Hercegovina). Naučna konferencija „Philologia Serbica“. Tema 2: Značaj i značenje vatre u srpskom jeziku, književnosti i kulturi. *Organizator*: Katedra za srbistiku Filološkog fakulteta Univerziteta u Banjaluci. **Referat**: ANDRIĆEVE VATRE.
61. **11–17. april 2023.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića.
62. **18. april 2023.** B e o g r a d (Srbija). Stilističke konsultacije sa srpskim autorima kolektivne monografije СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023) – ZOOM. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
63. **21. april 2023.** M o s k v a (Rusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
64. **3. maj 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Crne Gore (lingvostilistika) kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клу-

шиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).

65. **23–28. maj 2023.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. *Organizator*: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина.
66. **24–25. maj 2023.** M o s k v a (Rusija). Третий Костомаровский форум. *Organizator*: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования „Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина“. **Referat**: 25. maj 2023: БИЗНЕС И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ.

Treći forum „V. G. Kostomarov“. Slijeva nadesno: Lara Nikolajevna Sineljnikova [Лара Николаевна Синельникова] (Luganski nacionalni univerzitet „Taras Ševčenko“), Larisa Vasiljevna Seleznjova [Лариса Васильевна Селезнева] (Institut ruskog jezika „A. S. Puškin“), Vladimir Iljič Karasik [Владимир Ильич Карасик] (Institut ruskog jezika „A. S. Puškin“). Moskva, 24. 5. 2023.

67. **2. juni 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa autorima iz Bugarske kolektivne monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta СТИЛИСТИКА СЛАВЯНСКИХ СТРАН НА РУБЕЖЕ ДВУХ ВЕКОВ (XX–XXI) под ред. Станислава Гайды, Н. И. Клушиной, Бранко Тошовича (Москва: Флинта: Наука, 2023). *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
68. **3–4. juni 2023.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). Конференција „Актуелните теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III“. *Organizator*: Комисијата за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет, во соработка со Филолошкиот

факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“. **Referat**: 3. juni 2022 (ZOOM): SLOVENSKA KORELACIONA KRIOPOETIKA.

69. **28. juni – 1. juli 2023.** Sankt-Peterburg (Rusija). VII международная конференция „Язык в координатах массмедиа“ (Институт „Высшая школа журналистики и массовых коммуникаций“ СПбГУ). *Organizator*: Кафедра медиалингвистики Санкт-Петербургского государственного университета. **Referat**: ГЕНЕРАЦИЯ ФЕЙКОВЫХ НОВОСТЕЙ КАК ФОРМА НАРУШЕНИЯ ЭТИЧЕСКИХ ФОРМ, ДЕГЕНЕРАЦИИ СЕТЕВОГО ОБЩЕНИЯ И ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЯ ЯЗЫКОМ.
70. **4–11. septembar 2023.** Beograd (Srbija). Studijski boravak. Zadužbina Ive Andrića.
71. **8–9. septembar 2023.** Beograd (Srbija). Prvi stilistički simpozijum „Slovenski publicistički stil (posebno stil Iva Andrića)“ – Stilistički forum (južnoslovenska stilistika 1970–2020). *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta – Rukovodstvo Naučno-istraživačkog projekta Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu (Grac, 2007–) – Institut za srpski jezik Srpske akademija nauka i umetnosti. **Referati**: 1) 8. septembar 2023 – STILISTIČKA ISTRAŽIVANJA MILOSAVA Ž. ČARKIĆA (1948–2022). 2) 9. septembar 2023 – ŽDRALOVANJE.
72. **26. septembar 2023.** Beograd (Srbija) – ZOOM. Stilističke konsultacije sa srpskim autorima monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta: Savremena srpska metastilistika i metapoetika. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
73. **6–11. oktobar 2023.** Skoplje (Sjeverna Makedonija). **a)** 9 oktobar 2023: Свечена седница на Собранието на Академијата, по повод одбележувањето на Денот на МАНУ. Македонската академија на науките и уметностите и одлука да Бранко Тошовиќ се додели меѓународното признание „Блаже Конески“ за посебен придонес за развојот на науката, културата и уметноста на Македонија. КРАТКО ОБРАЌАЊЕ. **b)** 7–19. oktobar 2023: konsultacije sa makedonskim autorima monografije Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta: SAVREMENA MAKEDONSKA METASTILISTIKA I METAPOETIKA. *Organizator*: Македонската академија на науките и уметностите.
74. **18–21. oktobar 2023.** Ljubljana – Maribor – Bled (Slovenija). Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – 15. Simpozijum „Andrićeva publicistika“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Tijana Milenković (Beč – Ljubljana), Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista (N. I. Klušina), Odsjek za slavistiku Filozofskog fakulteta Univerziteta u Ljubljani (Namita Subiotto, Đurđa Strsoglavec), Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta Univerziteta u Mariboru (Blanka Bošnjak, Irena Stramljič Breznik). **Referat**: ANDRIĆEVA PUBLICISTIKA.

75. **25–30. oktobar 2023.** B e o g r a d (Srbija). Međunarodni beogradski sajam knjiga. Promocija triju knjiga objavljenih 2023. godine u okviru naučnoistraživačkog projekta Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu (Grac, 2007–): **1.** Tošović, Branko. ANDRIĆEVA KRIOPOETIKA. Beograd: Čigoja štampa, 2023. 887 s. **2.** Tošović, Branko (ur./Hg). ANDRIĆEVA POEZIJA / ANDRIĆS POESIE. Graz/Grac – Beograd – Banjaluka – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“, 2023. 690 s./S. [[Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 16]. **3.** Tošović, Branko. ANDRIĆARIJUM: 2007–2022. Beograd: Svet knjige, 2023. 801 s. Prva publikacija promovisana je u četvrtak 26. oktobra 2023. u 15,00. na štandu izdavača Čigoja Štampa u obliku razgovora i potpisivanja, a druge dvije u petak 27. oktobra 2023. u 12,00 u Andrićevoj sali, kada su govoriti Miloš Đorđević, Vuk Petrović i autor/urednik (Branko Tošović). *Organizator*: Svet knjige, Čigoja štampe.
76. **3. novembar 2023.** J e r e v a n (Jermenija). Международная конференция Стилистической комиссии Международного комитета славистов „Стилистика сегодня и завтра. Научные направления современной стилистики“. *Organizator*: Стилистическая комиссия Международного комитета славистов – Ереванский государственный университет. **Referat**: (ZOOM): СТИЛИСТИКА ВИРТУАЛЬНОГО РАССКАЗА.
77. **10. novembar 2023.** Z a d a r (Hrvatska). Međunarodni znanstveni skup „Zadarski filološki dani“ 10. *Organizator*: Sveučilište u Zadru. **Referat**: GENERATORSKA KRIOPOETIKA.
78. **28. novembar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije: Savremena južnoslovenska metastilistika i mentapoetika. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
79. **4. decembar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Stilističke konsultacije: Savremena južnoslovenska metastilistika i mentapoetika. *Organizator*: Branko Tošović (Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista).
80. **16. decembar 2022.** S o k o b a n j a (Srbija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
81. **22. decembar 2023.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.

• **21. mart 2023.** Umro u Beogradu najbliži školski drug, publicista Milan Ždrale (rođen 1949. u Jažićima kod Kalinovika).

Sa Milanom Ždralom (lijevo) na Vrelu Bosne. Sarajevo (Ilidža), 23. 3. 1968.

- **4. april 2023.** Umro profesor Filozofskog fakulteta u Sarajevu Midhat Riđanović (rođen 20. avgusta 1935. u Novom Pazaru), koji je na predmetu „Opšta lingvistika" Postdiplomskog studija školske 1973/1974. godine Odsjeka za južnoslovenske jezike i Odsjeka za slovenske jezike i književnosti u Sarajevu otvorio autoru široke vidike lingvističke nauke i teorije jezika.

2022 (6)

82. **31. maj 2022.** O s i j e k (Hrvatska) – ZOOM. Gostujuće predavanje. *Organizator*: Sveučilište Josipa Jurja Štrosmajera Osijek, Filozofski fakultet, Odsjek za hrvatski jezik i književnost. **Predavanje**: HLADNOĆA: PRIRODNA, UMJETNIČKA, ANDRIĆEVSKA.
83. **15. septembar 2022.** M i n s k (Bjelorusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.
84. **1. oktobar 2022.** M o s k v a (Rusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. **Referat**: ЖИЗНЬ И ТВОРЧЕСТВО ИВО АНДРИЧА.

85. **20. oktobar 2022.** S o k o b a n j a (Srbija). 14. Simpozijum „Andrićeva poezija“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Opština Sokobanja (Miodrag Nikolić), Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista (N. I. Klušina). **Referat**: POETIKA I STILISTIKA ANDRIĆEVOG STIHA.
86. **20–23. oktobar 2022.** S o k o b a n j a (Srbija). 14. simpozijum „Andrićeva poezija“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch), Opština Sokobanja (gradonačelnik Miodrag Nikolić), Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista (N. I. Klušina).
87. **16. decembar 2022.** M o s k v a (Rusija) – ZOOM. Sjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista.

• **14. juli 2022**. Umro prof. dr Milosav Ž. Čarkić (Beograd), rođen 15. februara 1948.

• **2. februar 2022.** Umrla u Moskvi Marija Andrejevna Vasiljeva [Мария Андреевна Васильева], veliki prijatelj autorove porodice od 1985. pa do smrti.

Sa Marijom Andrejevnom Vasiljevom [Мария Андреевна Васильева].
Moskva (hotel „Eridan“, Kirovogradska ulica [„Эридан“, Кировоградская улица]), 1999.

• **23. novembar 2022.** Umro u Opolu (Poljska) Stanislav Gajda (rođen 3. oktobra 1945. godine), veliki čovjek, humanista i stručnjak za stilistiku, sa kojim je autor sarađivao oko tri decenije.

Sa Stanislavom Gajdom (Univerzitet Opole).
Grac (Carnerigasse 12/16, na balkonu stana B. T.), 1999.

- **12. februar 2022.** Umro u Novom Sadu poznati pjesnik Stevan Tontić, autoru jedan od svijetlih likova u međusobnoj saradnji (rođen 30. decembra 1946 u Sanskom Mostu).

Sa Stevanom Tontićem (piscem iz Sarajeva). Grac, 2009.

2021 (7)

88. **24–25. maj 2021.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina) – ZOOM. Konferencija „Lingvistička, pripovjedačka i prevodna problematika u epskom opusu Petera Handkea“. *Organizator*: Katedra za njemački jezik i književnost – Katedra za srpski jezik i književnost Filološkog fakulteta u Banjaluci. **Referat**: 24. maj 2021: KRIOLIZAM IVA ANDRIĆA I PETERA HANDKEA.
89. **7–10. septembar 2021.** P r e š o v (Slovačka) – MS Teams. 21. medzinárodná konferencia Komisie pre slovanskú slovotvorbu pri Medzinárodnom komitéte slavistov „Slovanská slovotvorba: synchrónia, inovácie, neologizácia / Slavic Word-formation: Synchrony, Innovations, Neologization“. *Organizator*: Prešovská univerzita. **Referat**: 8. septembar 2021: КРИОДЕРИВАЦИЯ.
90. **7–9. septembar 2021.** B r a t i s l a v a (Slovačka). Međunarodna naučna konferencija „Stil – komunikacija – kultura“ posvećena 100. godišnjici rođenja prof. Jozefa Mistrika (MS Teams). *Organizator*: Filozofická fakulta Univerzity Komenského. **Referat**: ИНТЕРНЕТ-СТИЛИ (9. 9. 2021).
91. **23. septembar 2021.** M o s k v a (Rusija). Вебинар „Словарные проекты Института лингвистических исследований РАН“ [онлайн-платформа Vebinar]. *Organizator*: Редакция журнала „Русский язык в школе“.
92. **15–18. oktobar 2021.** G r a c (Austrija) – ZOOM. 13. simpozijum „Andrićeva pripovijetka“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Tijana Milenković (Beč), Opština Sokobanja (Miodrag Nikolić, Slaviša Lazanski i dr.). **Referat**: 15. oktobar 2021: ANDRIĆEVE PRIPOVIJETKE.
93. **22. oktobar 2021.** M o s k v a (Rusija). Вебинар „Новый тип словаря“: СИНТАКСИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ РУССКОЙ ПОЭЗИИ (онлайн-платформа Vebinar). *Organizator*: Редакция журнала РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ.
94. **11. novembar 2021.** G r a c (Austrija) – ZOOM. Andrićev vebinar. *Organizator*: Branko Tošović. **1.** Završna priprema radova za zbornik „Andrićeva pripovijetka“. **2.** Izbor tema za 14. simpozijum 2022. godine „Andrićeva poezija“. **3.** Izrada anketa pomoću Gralis-Anketariuma. **4.** Korišćenje Andrićevog Gralis-Korpusa za izradu radova, pripremu referata i izvođenje nastave. **5.** Izbor moderatora i tema za vebinar u januaru, martu i maju 2022. godine. **6.** Razmjena informacija.

• **10. septembar 2021.** Umro u Valjevu Predrag Piper (rođen 20. avgusta 1950. u Beogradu) sa kojim je autor njegovao dugogodišnje prijateljstvo i imao plodnu saradnju.

Sa Predragom Piperom. Beograd, 15. april 2006.

2020 (2)

95. **17–21. februar 2020.** S o k o b a n j a (Srbija). Studijski boravak. Priprema 13. simpozijuma „Andrićeva pripovijetka“ (Sokobanja, 15–18. oktobar 2020. godine). *Organizator*: Skupština Opštine Sokobanja.
96. **8–10. septembar 2020.** V a r š a v a (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Słowotwórstwo w przestrzeni komunikacyjnej“. *Organizator*: Instytut Slawistyki PAN – Komisja Słowotwórcza przy Międzynarodowym Komitecie Slawistów. **Referat**: 9. septembar 2020: ОСНОВНЫЕ АСПЕКТЫ ГЕНЕРАТОРСКОГО СЛОВООБРАЗОВАНИЯ.

• **19. april 2020.** Umro u Sarajevu Nazif Kusturica (rođen 10. decembra 1928, Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevo).

Slijeva nadesno: Azem Mehonić (školski drug), Nazif Kusturica (Filozofski fakultet Sarajevo), Mustafa Šušić (školski drug), NN, Ilijas Tanović (Filozofski fakultet Sarajevo), Branko Tošović. Sarajevo (Skenderija, Sajam knjiga), 22. 4. 2006.

- **26. mart 2020.** Umro ruski lingvist Vitalij Grigorjevič Kostomarov [Виталий Григорьевич Костомаров] (rođen 3. januara 1930), sa kojim je autor dugo godina bio u kontaktu i sarađivao, najviše kao član Predsjedništva Međunarodne asocijacije nastavnika ruskog jezika i Instituta ruskog jezika „A. S. Puškin“ (koji je Kostomarov osnovao).

2019 (9)

97. **30–30. januar 2019.** B e č (Austrija). Priprema 9. simpozijuma „Poezija Branka Ćopića“ (Beč 11–12. septembar 2019). *Organizator*: Firma Global Thinkers, Wien.
98. **18–26. mart 2019.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak. Arhiv Zadužbine Ive Andrića. Arhiv SANU. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića.

Sa Stevom Ćosovićem (direktorom izdavačke kuće „Svet knjige“).
Beograd (Kalemegdan), 23. 3. 2019.

99. **7–20. maj 2019.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. Priprema 11. simpozijuma „Andrićeva Sunčana strana“ (Herceg Novi, 11–14. oktobar 2018). *Organizator*: Кафедра славянской филологии филологического факультета Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).
100. **7–20. maj 2019.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).
101. **13–4. maj 2019.** M o s k v a (Rusija). Международная научная конференция „Настоящее и будущее стилистики“, Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog komiteta slavista. **Referat**: 13. 5. 2019: ГЕНЕРАТОРСКАЯ СТИЛИСТИКА.
102. **19–19. maj 2019.** M o s k v a (Rusija). ИНТЕРВЬЮ для радио „Эхо Москвы“ в рамках передачи „Говорим по-русски“, 11,05–11,45. *Organizator*: Радио „Эхо Москвы“. **Nastup**: ЕСТЬ ЛИ СТИЛЬ У ГЕНЕРАТОРА РЕЧИ?
103. **11–12. septembar 2019.** B e č (Austrija). 9. Simpozijum: Poezija Branka Ćopića. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität

(Branko Tošović, Arno Wonisch), Tijana Milenković (Beč), firma Global Thinkers, Beč (Martina Đokić). **Referat**: 11. septembar 1919: ĆOPIĆEV STIH.

104. **7–21. oktobar 2019.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). Кафедра стилистики русского языка. **Predavanje** 11. oktobar 2019: ГЕНЕРАТОРСКАЯ ЖУРНАЛИСТИКА.
105. **17–20. oktobar 2019.** M o s k v a (Rusija). 12. Simpozijum „Hladnoće i zime Iva Andrića i ruskih nobelovaca: Nobelovske kriopoetike“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Tijana Milenković (Beč), Katedra za slovensku filologiju Filološkog fakulteta Moskovskog državnog univerziteta „M. V. Lomonosov“, MGU **(**N. J. Ananjeva). **Referat**: KRIOPOETIKA IVA ANDRIĆA I RUSKIH NOBELOVACA.

Svečana večera povodom 12. Andrićevog simpozijuma. Stoji Branko Tošović. Sjede (slijeva nadesno) Slobodan Grubačić, Kornelije Kvas, Vuk Petrović (Filološki fakultet Beograd), Dragana Francušković (Učiteljski fakultet Univerziteta Novi Sad).
Moskva (Filološki fakultet MGU), 2019.

• **26. april 2019.** Rodio se u Beču unuk Leonardo Tošović (sin Borisa Tošovića i Marijane Mijić).

2018 (11)

106. **9–10. februar 2018.** Z a g r e b (Hrvatska). Međunarodna znanstvena konferencija u okviru projekta Hrvatske zaklade za znanost KOMPAS 2131 „Komparativnoslavističke lingvokulturalne teme“, 9–10. februar 2018. *Organizator*: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu. **Referat**: MREŽNO GENERIRANJE TEKSTOVA NA SLAVENSKIM JEZICIMA

86. **14–20. februar 2018.** H e r c e g N o v i (Crna Gora). Priprema 11. simpozijuma „Andrićeva Sunčana strana“, Herceg Novi, 11–14. oktobar 2018. *Organizator*: Skupština opštine Herceg-Novi.
87. **14–16. mart 2018.** M o s k v a (Rusija). **1)** 14. 3. 2018. Вторые Григорьевские чтения: „Неология как проблема лингвистической поэтики“. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Научный центр междисциплинарных исследований художественного текста – Институт языкознания РАН – Московский педагогический государственный университет. **Referat**: 20. mart 2018: Семантика, стилистика и поэтика графодеривации Актуальные проблемы стилистики, **2)** Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referati**: 20. mart 2018: **a)** Актуальные проблемы стилистики, **b)** Новые стилистические направления.
88. **29–29. mart 2018.** M o s k v a (Rusija). Семинар „Проблемы поэтического языка“. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Научный центр междисциплинарных исследований художественного текста. **Referat**: **a)** Проект „Иво Андрич в европейском контексте“, **b)** Бранко Тошович: Структура интернет-стилистики (Москва, Флинта 2018, 492 с.).
89. **24–30. april 2018.** B e o g r a d – N o v i S a d (Srbija). Priprema 8. Simpozijuma „Ćopić fantastični“ (Novi Sad 8–10. oktobar 2018). *Organizator*: Matica srpska, Novi Sad.
90. **20–26. avgust 2018.** B e o g r a d (Srbija). XVI Međunarodni kongres slavista. *Organizator*: Međunarodni slavistički komitet. **Referat**: **1)** Тексты, порождаемые сетевыми генераторами (Sekcija 1.26.1: Internet-resursi slovenskih jezika, računarska i korpusna lingvistika, 24. avgust 2018). **2)** Грамматическая интернет-стилистика (Okrugli sto 4 „Интернет-стилистика: Современные тенденции, проблемы и перспективы“, 22. 8. 2018). **3)** Moderator Okruglog stola 4 „Интернет-стилистика: современные тенденции, проблемы и перспективы“, 22. avgust 2018. **4)** Učešće na zasjedanju Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta) 23. avgust 2018. **5)** Učešće na zasjedanju Komisije za tvorbu riječi Međunarodnoga komiteta slavista) 23. avgust 2018.
91. **11–14. oktobar 2018.** H e r c e g N o v i (Crna Gora). 11. simpozijum „Andrićeva Sunčana strana“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch), Skupština opštine Herceg Novi. **Referat**: 1) Uvodna riječ. 2) Prezentacija knjige: Vladimir Roganović. Andrić u Herceg Novom (2018). 3) Referat: Andrićeva poetika svjetlosti.

Sa Svetlozarom Igovom [Светлозар Игов, 1945–2023], bugarskim teoretičarem književnosti, andrićologom, piscem i prevodiocem (Univerzitet Sofija, Univerzitet Plovdiv). Herceg Novi, 11. 10. 2018.

92. **16–20. oktobar 2018.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). 11. Jahrestagung des Südosteuropäischen Germanistenverbandes (SOEGV). **Referat**: 16. oktobar 2018: GENERATORISCHE LINGUISTIK.
93. **22–22. oktobar 2018.** B e o g r a d (Srbija). 63. Međunarodni beogradski sajam knjiga. *Organizator*: Svet knjige, Beograd. **1. prezentacija**: Plato Branka Miljkovića. Tošović, Branko (Ur./Hg.). ANDRIĆEV LATAS / ANDRIĆS LATAS. Graz – Banjaluka – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – Departman za rusku i slovensku filologiju Fakulteta za strane jezike i književnosti Univerziteta u Bukureštu – Udruženje Srba u Rumuniji – nmlibris, 2018. [Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext – Ivo Andrić u evropskom kontekstu, tom 11]. **2. prezentacija**: Štand izdavača Svet knjige. Tošović, Branko. GENERATORSKA LINGVISTIKA. Beograd: Svet knjige, 2018. 190 s.
94. **8–11. novembar 2018.** N o v i S a d (Srbija). 7. Simpozijum Ćopić fantastični. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch), Tijana Milenković (Beč), **2.** Matica srpska u Novom Sadu (Dragan Stanić), Ksenija Vojinov (saradnica na Projektu, Novi Sad). **Referat**: POETIKA ĆOPIĆEVE FANTASTIKE.

95. **22. novembar – 5. decembar 2018.** M o s k v a (Rusija). Gostovanje. Studijski boravak. *Organizator*: Кафедра славянской филологии филологического факультета Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **1)** Международная научная конференция „Славянский мир: язык, литература, культура“. **Referat**: 28. novembar 2018: Иво Андрич и Россия. **2) Predavanja**: 26. novembar 2018: Генераторская лингвистика, 27. novembar 2018: Мультимедиальная стилистика, 29. novembar 2018: Сетевое словообразование. **3)** Круглый стол по общим проблемам стилистики, 4. decembar 2018. **4)** Priprema 12. simpozijuma „Hladnoće i zime Iva Andrića i ruskih nobelovaca: Nobelovske kriopoetike“ (Кафедра славянской филологии филологического факультета Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова /МГУ/, 17–20. oktobar 2019). **5)** Rad u: Российская государственная библиотека.

• **17. februar 2018.** Umrla u Moskvi Nina Davidovna Arutjunova, ruski lingvist (rođena 30. aprila 1923. u Moskvi) sa kojom je autor dugo godina sarađivao i koja je u kontaktima razgovorima, posebno tokom jednosemestralnog boravka kao gostujući profesor u Gracu, pokazivala i otvarala autoru nove lingvističke horizonte.

Sa Ninom Davidovnom Arutjunovom [Нина Давидовна Арутюнова]. Moskva (Dom naučnika [Дом ученых]), 27. 2. 2003.

2017 (8)

96. **4–16. februar 2017.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. *Organizator*: **1.** Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Predavanja**: **a)** 9. februar 2107: Стилистический интернет. Словообразование, b) 10. februar 2107: Граммарнаци. **Konferencija** „Журналистика в 2016 году: творчество, профессия индустрия“ – Круглый стол „Слово в эфире. Проблемы нормы и вариативности“ (памяти профессора Г. Я Солганика). **2.** МГИМО: Кафедра „Языки Центральной и Юго-восточной Европы“. **Predavanja** – a) 10. februar 2017: Život i stvaralaštvo Iva Andrića, b) 11. februar 2017: Život i stvaralaštvo Branka Ćopića. **3. Učešće u seminaru** „Проблемы поэтического семинара“: Михаил Павловец „Рецепция европейского конкретизма в русской неподцензурной поэзии 1960–1980-х годов“, Институт русского языка РАН, 14. februar 2017.
97. **15–18. mart 2017.** B u k u r e š t (Rumunija). Studijski boravak, gostujuće predavanje, priprema 10. simpozijuma „Omerpaša Latas Iva Andrića“ (Bukurešt 12–14. oktobar 2017). *Organizator*: Univerzitet u Bukureštu, Fakultet stranih jezika i književnosti, Departman za rusku i slovensku filologiju. **Referat**: 17. mart 2017: Život i stvaralaštvo Iva Andrića od 1892. do 1923. godine
98. **4–7. april 2017.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Osamnaesta međunarodna naučna konferencija Komisije za tvorbu riječi Međunarodnoga komiteta slavista „Univerbacija/univerbizacija u slavenskim jezicima“. *Organizator*: Slavistički komitet Bosne i Hercegovine – Filozofski fakultet u Sarajevu – Komisija za tvorbu riječi Međunarodnoga komiteta slavista. **Referat**: 4. april 2017: Киберуниверbы.
99. **4. april 2017.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Učešće na promociji Kamenog spavača Maka Dizdara. *Organizator*: Fondacija Mak Dizdar – Bošnjački institut Sarajevo.
100. **18–20. maj 2017.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Multimedijalna stilistika. *Organizator*: Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta (Daniel Dojčinović, Goran Milašin, Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: 18. maj 2017: Мультимедиальная стилистика: предмет, принципы, приемы.
101. **30. avgust – 3. septembar 2017.** K o t o r (Crna Gora). 7. Njegoševi dani. *Organizator*: Studijski program za crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti Filološkog fakulteta Nikšić. **Referat**: Andrić lalaunski.
102. **7–9. septembar 2017.** B i h a ć (Bosna i Hercegovina). 7. Simpozijum „Ćopićeva poetika zavičaja“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Kantonalna i

univerzitetska biblioteka Bihać 1. Prezentacija zbornika ĆOPIĆEVA POETIKA PROSTORA (Grac – Banjaluka, 2017). **Referat**: POETIKA ZAVIČAJA I ZAVIČAJ POETIKE BRANKA ĆOPIĆA.

103. **8–16. oktobar 2017.** B u k u r e š t (Rumunija). Deseti Simpozijum „Andrićev Omerpaša Latas“ (12–14. oktobar 2017). *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch), Univerzitet u Bukureštu, Fakultet stranih jezika i književnosti, Departman za rusku i slovensku filologiju (Octavia Nedelku, Lidija Čolević), Podružnica u Bukureštu Udruženja Srba u Rumuniji (Borislav Velimirović). **Referat**: 12. oktobar 2017: OMERPAŠA LATAS KAO ROMAN VIŠETAČKA.

Andrićev Deseti simpozijum. Slijeva nadesno: Davor Dukić, Patricia Marušić (Učiteljski fakultet Zagreb), Branko Tošović, Branka Brlenić-Vujić (Filozofski fakultet Osijek), Zaneta Sambunjak (Filozofski fakultet Zadar), Dojčil Vojvodić (Filozofski fakultet Novi Sad), Oksana Leontjeva (Kijev). Bukurešt, 12. 10. 2017.

- **18. juni 2017.** Umro u Moskvi ruski lingvist i prijatelj Vladislav Mitrofanovič Andrjuščenko (rođen 20. februara 1934. u Ostrogošku), koji je mnogo doprinio da se autor počeo baviti automatskom obradom podataka, kompjuterskom lingvistikom i kasnije vještačkom inteligencijom.
- **Početak februara 2017.** Umro u Beogradu major Stipe Sikavica, urednik VOJNIKA (organa Beogradske armijske oblasti), koji je autora – vojnog novinara podržao u nešablonskom pristupu pisanju i analitičkom izvještavanju (unutar okvira koje je vojna hijerarhija dozvoljavala).
- **16. februar 2017.** Rodila se u Minhenu unuka Tatjana Tošović (Vladimirova kćerka).

• **5. maj 2016**. Umro u Moskvi Jurij Nikolajevič Karaulov [Юрий Николаевич Караулов] (rođen 26. avgusta 1935 u Podoljsku), direktor Instituta ruskog jezika „V. V. Vinogradov“ RAN, koji je pružio autoru podršku, posebno 1994. godine pismenom ocjenom (отзыв), koja mu je pomogla na konkursima za mjesto profesora u Njemačkoj i Austriji (v. bibl. jedinicu 43 u Izvorima o autoru).

2016 (12)

104. **12–14. februar 2016.** B e o g r a d (Srbija). 54. Skup slavista Srbije Beograd. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: MORFOLOŠKA STRUKTURA IMENICA SRPSKOG JEZIKA.
105. **22–25. mart 2016.** G r a c (Austrija). 16-ая Международная конференция Международного комитета славистов „Словообразование и интернет“. *Organizator*: Комиссия по словообразованию Международного комитета славистов (Бранко Тошович, Арно Вониш). **Referat**: СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В ИНТЕРНЕТЕ, ИНТЕРНЕТ В СЛОВООБРАЗОВАНИИ.

Sa Aleksandrom Lukašancem [Александр Лукашанец] (predsjednikom Komisije za tvorbu Međunarodnog slavističkog komiteta; Institut za bjeloruski jezik BAN Minsk). Grac, 2016.

Sa Ingeborg Onhajzer [Ingeborg Ohnheiser, 1946–2018]
(Univerzitet Inzbruk [Innsbruck]). Grac, 2016.

106. **28–30. april 2016.** M o s k v a (Rusija). IV Международная научная конференция „Стилистика сегодня и завтра“. *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referat**: ДЕРИВАЦИОННАЯ СТИЛИСТИКА.

Sa Stanislavom Gajdom (Univerzitet Opole) i Natalijom Ivanovom Klušinom [Наталья Ивановна Клушина] (MGU). Moskva (Fakultet za novinarstvo MGU), 1. 6. 2016.

107. **24. juni 2016.** G r a c (Austrija). 4. Workshop „Das Leben der Jugendlichen im Internet: Sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte“ [„Život mladih u internetu: Jezički, književni, kulturni i društveni aspekti“]. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch).
108. **8–10. septembar 2016.** B e o g r a d (Srbija). 6. Simpozijum „Ćopićeva poetika prostora“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ĆOPIĆEVA POETIČNOST PROSTORA.
109. **21–23. septembar 2016.** O p o l e (Poljska). Konferencja „Słowo a styl“. *Organizator*: Uniwersytet Opolski. **Referat**: СЕТЕВАЯ СТИЛИСТИКА И СЕТЕВЫЕ СТИЛИ.
110. **26. oktobar – 2. novembar 2016.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). Studijski boravak. *Organizator*: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Филолошки факултет „Блаже Конески“. **Predavanja**: a) ГРАЛИС-КОРПУС (na ruskom jeziku), b) КОРПУСОТ НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК ВО РАМКИТЕ НА ГРАЛИС-КОРПУСОТ (na makedonskom jeziku), c) GRALIS-KORPUS (na srskom jeziku).
111. **29–30. oktobar 2016.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). Конференција „Зборот збор отвара“. *Organizator*: Филолошки факулет „Блаже Конески“. **Referat**: ГРАЛИС-КОРПУС.
112. **13–16. novembar 2016.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića.

113. **17–19. novembar 2016.** Beograd (Srbija). 9. Simpozijum „Andrićeva Gospođica“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: GOSPOĐICA U „GOSPOĐICI“ – GOSPOĐICA IZVAN „GOSPOĐICE“.
114. **8–10. decembar 2016.** Z a g r e b (Hrvatska). Deveti znanstveni skup s međunarodnim sudjelovanjem „Istraživanja govora“. *Organizator*: Odjel za fonetiku Hrvatskoga filološkog društva u Zagrebu – Odsjek za fonetiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. **Referat**: GLASOVNI I SLOGOVNI SIMBOLIZAM ANDRIĆEVE PJESME *LILI LALAUNA*.
115. **20. decembar 2016.** B e č (Austrija). Učešće na Prvom skupu osnivača Društva članova Matice srpske u Austriji. *Organizator*: Društvo članova Matice srpske u Austriji.

• **1. april 2016.** Umro u Moskvi Valerij Venijanimovič Morkovkin [Валерий Вениамович Морковкин] (rođen 11. januara 1940. u Saratovu), lingvist, veliki prijatelj autora i njegove porodice (podrška i putem pismenog mišljenja o autoru, v. bibliografsku jedinicu 44 u Izvorima o autoru. O toj saradnji v. bibliografske jedinice 41–45 (Strukturna bibliografija).

Sa Valerijem Venijanimovičem Morkovkinom [Валерий Вениамович Морковкин]. Moskva (Hotel „Eridan“, Kirovogradska ulica [„Эридан“, Кировоградская улица]), 12. 2. 2006.

• **15. maj 2016.** Rodio se u Beču unuk Marlon Tošović (sin Borisa i Marijane Mijić).

2015 (14)

116. **8–11. januar 2015.** B e o g r a d (Srbija). 53. Skup slavista. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: 8. januar 2015: СТИЛИСТИКА РУССКОГО И СЕРБСКОГО СЕТЕРАТУРНОГО ГИПЕРТЕКСТА.
117. **10–25. februar 2015.** M o s k v a (Rusija). 1. Studijski boravak, gostujuća predavanja, rad u: Российская государственная библиотека. *Organizator*: **1.** Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Predavanje**: 16. februar 2105: ИНТЕРНЕТ-СТИЛИСТИКА: ПРЕДМЕТ, ЗАДАЧИ, СТРУКТУРА. **2.** *Organizator*: МГИМО: Кафедра Языки Центральной и Юго-восточной Европы. **Predavanje**: 24. februar 2015: IVO ANDRIĆ: ŽIVOT I DJELO. **3.** *Organizator*: Радио Москва – 18. februar 2015: передача „Все свои: русский эфир“.

Sa članovima Katedre za stilistiku ruskog jezika Fukulteta za žurnalistiku MGU. Lijevo: Grigorij Jakovljevič Solganjik [Григорий Яковлевич Солганик, 1932–2016], šef Katedre, Nadežda Vladimirovna Smirnova [Надежда Владимировна Смирнова], desno Larisa Tazretovna Kasperova [Лариса Тазретовна Касперова], Natalija Ivanovna Klušina [Наталья Ивановна Клушина]. Moskva (Restoran „Taras Buljba“ [„Тарас Бульба“], preko puta Državne biblioteke, tzv. „Lenjinke“), februar 2015.

118. **16–17. mart 2015.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. **Prezentacija**

knjige 16. 3. 2015: Ranko Risojević. BOSANSKI DŽELAT / DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER. Ein Roman (Übersetzung: Arno Wonisch. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz, 2015, 245 S. [Edicija „Slovenske naracije" Instituta za slavistiku Univerziteta „Karl Franc" u Gracu]).

119. **22–24. mart 2015.** P o d g o r i c a (Crna Gora). Naučni skup „Komparatistika u novom ključu". *Organizator*: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti, Centar mladih naučnika Crnogorske akademije nauka i umjetnosti. **Referat**: 23. mart 2015: HIPERTEKSTUALNOST KAO KOMPARATIVISTIČKI PROBLEM.
120. **16–18. april 2015.** G r a c (Austrija). 2. Международная конференция Комииссии по стилистике Международного комитета славистов: Interaktion von Internet und Stilistik, Internet und Stil / Взаимодействие интернета и стилистики, интернета и стилей / Interakcija interneta i stilistike, interneta i stilova. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: 16. april 2015: ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И КАТЕГОРИИ ИНТЕРНЕТ-СТИЛИСТИКИ.
121. **13–15. maj 2015.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка": „Человек в интерьере: Внутренняя и внешняя жизнь человека в языке". *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: 13. maj. 2015: ДЕВОЧКА, ЖИВУЩАЯ В СЕТИ.
122. **14–16. maj 2015.** K o l o m n a (Rusija). VII Международная междисциплинарная научная конференция „Понимание в коммуникации". *Organizator*: Московский городской педагогический университет – Московский государственный областной социально-гуманитарный институт. **Referat** 15. maj 2015: ЧТО ТАКОЕ ИНТЕРНЕТ-СТИЛИСТИКА?
123. **26–29. maj 2015.** M a r i b o r (Slovenija). 6. mednarodna znanstvena konferenca Komisije za slovansko besedotvorje pri MSK „Manjšalnice v slovanskih jezikih: Oblika in vloga". *Organizator*: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Oddelek za prevodoslovje – Slavistično društvo Maribor. **Referat**: 28. maj 2015: КИБЕРДЕМИНУЦИЯ.
124. **27. juli – 2. avgust 2015.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića u Beogradu. Prikupljanje građe o PROKLETOJ AVLIJI i ZNAKOVIMA PORED PUTA u i Arhivu SANU i Zadužbini Ive Andrića.
125. **4–5. septembar 2015.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). 5. simpozijum „Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu". *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat** 4. septembar 2015: HIPERTEKSTUALNOST ĆOPIĆEVE MLADOSTI I STAROSTI.
126. **24–26. septembar 2015.** G r a c (Austrija). 8. Simpozijum „Andrićevi Znakovi: Ivo Andrić kao mislilac, filozof, psiholog, logičar i estet(a)". *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko

Tošović, Arno Wonisch). **Referat** 24. septembar 2015: ANDRIĆEVI ZNAKOVI KAO HIPERTEKST.

127. **23–25. oktobar 2015.** K r a g u j e v a c (Srbija). X međunarodni naučni skup „Srpski jezik, književnost, umetnost“. *Organizator*: Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. **Referat** 24. 10. 2015: ANDRIĆ U MUZICI, MUZIKA U ANDRIĆU.

128. **27. oktobar 2015.** B e o g r a d (Srbija). Promocija publikacija Branka Tošovića objavljenih 2015. godine. *Organizator*: Univerzitetska bilbioteka „Svetozar Marković“. Učesnici: Aleksandar Jerkov (Beograd), Miloš Đorđević (Beograd), Jelena Ratkov-Kvočka (Sremski Karlovci), pisac Ranko Risojević (Banjaluka), Branko Tošović (Grac).

129. **26–27. novembar 2015.** Z a g r e b (Hrvatska). Međunarodni znanstveni simpozij „Tranzicija i kulturno pamćenje“. *Organizator*: Filozofski fakultet Zagreb. **Referat** 26. novembar 11. 2015: UPRIČAVANJE ANDRIĆA.

• **3. decembar 2015.** Umro u Zagrebu Ratko Cvjetović (rođen 23. aprila 1939) suprug Marice Cvjetović, rođ. Marić (Jadrankine sestre), čestit čovjek, prijatna osoba i dobričina. Sahranjen je na Lopudu.

Sa Ratkom Cvjetovićem. Dubrovnik (ispred hotela „Neptun“), 25. 7. 2002.

2014 (20)

130. **10–12. januar 2014.** B e o g r a d (Srbija). 52. Skup slavista. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: AUTOMATSKO KODIRANJE POMOĆU GRALIS-MORFOGENERATORA.
131. **6–9. februar 2014.** K a z a n j (Rusija). Казанская школа-семинар по компьютерной и когнитивной лингвистике: TEL'2014 „Языковая семантика: модели и технологии". *Organizator*: Научно-исследовательский институт «Прикладная семиотика" Академии наук Республики Татарстан. **Referat**: ГРАММАТИЧЕСКАЯ АННОТАЦИЯ ДЛЯ ГРАЛИС-КОРПУСА.
132. **22–26. april 2014.** M o s k v a (Rusija). III. Международная научная конференция „Стилистика сегодня и завтра". *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ) – Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. **Referat**: СТИЛИСТИКА – АНТИСТИЛИСТИКА – КОНТРСТИЛИСТИКА – НЕОСТИЛИСТИКА.
133. **11–16. maj 2014.** H a l e - V i t e n b e r g (Njemačka). 15. Internationale Konferenz der Kommission für Slawische Wortbindung beim Internationalen Slawistenkomitee: „Slawische Wortbildung in Vergleich: Theoretische und pragmatische Aspekte". *Organizator*: Institut für Slawistik und Sprechwissenschaft der Philosophischen Fakultät II – martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Стилистическая комиссия Международного комитета славистов. **Referat**: НАЦИОНАЛЬНЫЕ ФОРМАНТЫ-УНИКАТЫ.

Sa Božom Ćorićem (Filološki fakultet Beograd). Hale (Njemačka), 27. 5. 2014.

134. **4–6. juni 2014.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuće predavanje 5. juni 2014. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Referat**: ANDRIĆEV PROJEKT I ZBORNIK ANDRIĆEVA ĆUPRIJA (2013).
135. **4–6. septembar 2014.** G r a c (Austrija). 4. simpozijum: Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ĆOPIĆEV MODEЉ ŽENE I MUŠKARCA.
136. **25–27. septembar 2014.** G r a c (Austrija). 6. Andrićev Simpozum): PROKLETA AVLIJA. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ČITANJA *AVLIJE*.
137. **30. septembar – 5. oktobar 2014.** K r a s n o j a r s k (Rusija). **Gostujuće predavanje**: Стилистика интернета. *Organizator*: Институт филологии и языковой коммуникации Сибирского федерального университета в Красноярске. **Referat**: СТИЛИСТИКА ИНТЕРНЕТА.
138. **1–4. oktobar 2014.** K r a s n o j a r s k (Rusija). Международная конференция „Экология языка и коммуникативная практика“. *Organizator*: Институт филологии и языковой коммуникации Сибирского федерального университета в Красноярске. **Referat**: СТИЛИСТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ СЕТЕВОЙ КОММУНИКАЦИИ.
139. **13–14. oktobar 2014.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Naučni skup „Prvi svjetski rat: odraz u književnosti, jeziku i kulturi“. *Organizator*: Filološki fakultet Univerziteta u Banjaluci. **Referat**: ANDRIĆEV PRVI SVJETSKI RAT.
140. **15. oktobar 2014.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Prezentacija zbornika: Tošović, Branko (Hg./ur). Andrićeva HRONIKA. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige, 2014. 1077 s./S. 2. Tošović, Branko (ur./Hg.). Ćopićevo modelovanje realnosti kroz humor i satiru. Graz – Banjaluka. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske, 2014. 520 c./S. *Organizator*: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. Predstavljanje dvaju zbornika zajedno sa Rankom Risojevićem i Jelenom Janjić.
141. **17. oktobar 2014.** B e č (Austrija). Prikupljanje građe u Austrijskoj nacionalnoj biblioteci za projekat „Istorijom do pomirenja“ i temu „Pisanje austrijske i njemačke štampe u periodu od 28. maja do 3. avgusta 1914. o Sarajevskom atentatu i početku Prvog svjetskog rata“ (Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske: ugovor br. 2104/338-027 sa Evropskom komisijom od 16.05.2014). **Referat**: ISTRAŽIVANJE PERIODIČNIH PUBLIKACIJA OBJAVLJENIH U AUSTRIJI I NJEMAČKOJ U PERIODU OD 28. MAJA DO 03. AVGUSTA 1914. O SARAJEVSKOM ATENTATU I POČETKU PRVOG SVJETSKOG rata [u okviru projekta „Izučavanjem istorije do pomirenja“ Narodne i univerzitetske biblioteke

Republike Srpske (Ugovor br. 2104/338-027 sa Evropskom komisijom od 16. maja 2014)].

142. **20–30. oktobar 2014.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak u Zadužbini Ive Andrića. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića u Beogradu. 1. Prikupljanje građe o Ivu Andriću Rad na diplomatskim dokumentima Iva Andrića u Arhivu Jugoslavije. Pripupljanje građe o Miloradu Paviću.

U Legatu Milorada Pavića. Beograd, 28. 10. 2014.
(Snimila Pavićeva supruga Jasmina Mihajlović.)

143. **23–24. oktobar 2014.** K r a g u j e v a c (Srbija). IX Međunarodni naučni skup Srpski jezik, književnost, umetnost. *Organizator*: Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. **Referat**: IVO ANDRIĆ U RATU I O RATU.
144. **29. oktobar 2014.** B e o g r a d (Srbija). Prezentacija zbornika na 59. Sajmu knjiga: **a)** Tošović, Branko (Hg./ur). ANDRIĆEVA HRONIKA. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige, 2014, 1077 s./S. **b)** Tošović, Branko (ur./Hg.). Ćopićevo modelovanje realnosti krz humor i satiru. Graz – Banjaluka / Grac – Banjaluka für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske, 2014, 520 c./S. *Organizator*: Međunarodni beogradski sajam knjiga.
145. **30. oktobar 2014.** V r š a c (Srbija). Gostujuće predavanje. *Organizator*: Visoka škola strukovnih studija za vaspitače „Mihajlo Pupin“ Vršac. **Referat**: STVARALAŠTVO ZA DJECU BRANKA ĆOPIĆA.
146. **1–4. novembar 2014.** M i n h e n (Njemačka). Prikupljanje građe u Bavarskoj državnoj biblioteci (Bayerische Staatsbibliothek) za projekat „Istorijom do pomirenja“ i temu „Pisanje austrijske i njemačke štampe u periodu od 28. maja do 3. avgusta 1914. o Sarajevskom atentatu i početku Prvog

svjetskog rata“ (Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske: ugovor br. 2104/338-027 sa Evropskom komisijom od 16. maja 2014).

147. **6. novembar – 6. decembar 2014.** M o s k v a (Rusija). Gostujuća predavanja i razgovori o saradnji Grac – Moskva. *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **a) Predavanja**: Интернет как предмет стилистики: 12. novembar 2014. Стилистика в интернете – интернет в стилистике: 14. novembar 2014. Стили в интернете – интернет в стилях: 19. novembar 2014. Функциональные стили в интернете: 12. novembar 2014 26. 11. 2014. **b)** Предзащита кандидатской диссертации М. А. Силановой „Медиаконцепты в современном юридическом медиадискурсе“: 17. novembar 2014. **c)** Выступление на Радио России: передача „Научно-познавательный журнал“: 23. novembar 2014. Тема: „Язык и стиль в интернете“.
148. **6. decembar 2014.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. Prikupljanje građe za istraživačke projekte u moskovskim bibliotekama: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН, Библиотека иностранной литературы.
149. **27. decembar 2014.** M o s k v a (Rusija). Gostujuće predavanje *Organizator*: МГИМО: Кафедра языков стран Центральной и Юго-восточной Европы. **Referat**: Andrić kao diplomata.

Sa Galinom Georgijevnom Tjapko [Галина Георгиевна Тяпко] (Katedra za jezike zemalja centralne i jugoistočne Evrope MGIMO). Moskva (MGIMO), 27. 12. 2014.

- **9. avgust 2014.** Rodio se u Minhenu unuk Goran Tošović (Vladimirov sin).

2013 (12)

150. **9–11. januar 2013.** B i h a ć (Bosna i Hercegovina). Gostujuća predavanja „Univerzitet u Gracu promoviše život i djelo Branka Ćopića“. *Organizator*: Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću. **Referati**: **a)** 10. januar 2013: ĆOPIĆEVA RIJEČ: STRUKTURA, ANALIZA, PERCEPCIJA, **b)** 11. januar 2013: PROJEKAT „LIRSKI, HUMORISTIČKI I SATIRIČKI SVIJET BRANKA ĆOPIĆA“ (2010–2016), **c)** 10. januar 2013: Učešće na Književnoj večeri „Ćopićeve, magareće, godine u Bihaću“ Književne sekcije Pedagoškog fakulteta.

Sa Šeherzadom Džafić [desno] (Pedagoški fakultet Univerziteta u Bihaću). Bihać, januar 2013.

151. **10–17. februar 2013.** M i n s k (Bjelorusija). Gostovanje. *Organizator*: Кафедра английского языка и речевой коммуникации Белорусского государственного университета / The English Language and Speech Communication Department The Belarusian State University (Belarus (Bjelorusija). **Predavanje**: КОРПУСНАЯ ЛИНГВИСТИКА. Konsultacije sa magistrantima.
152. **15–17. maj 2013.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“: „Информационная структура текстов разных жанров и эпох“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: 17. maj 2013: ИНФОРМАЦИОННАЯ СТРУКТУРА АВТОРСКОЙ СКАЗКИ.

153. **6. juni 2013.** G r a c (Austrija). 1. Workshop Neue slawistische Horizonte: „Wort – Text – Stil“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch). Einführung.
154. **15–27. juni 2013.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XLVI. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. *Organizator*: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.
155. **29–30. juni 2013.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XL Меѓународна научна конференција. *Organizator*: Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје. **Referat**: Волкот и јагнето како јазична и уметничка опозиција.
156. **20–27. avgust 2013.** M i n s k (Bjelorusija). XV Международный съезд славистов. *Organizator*: Международный комитет славистов. **Referati**: **a)** 23. avgust 2013: Морфологическое порождение существительных сербского, хорватского, бошняцкого и черногорского языков, **b)** 23. avgust 2013: Национальный стиль как проявление национального языка сербов, хорватов, бошняков и черногорцев, **c)** 24. avgust 2013: Гралис-Корпус.

15. Slavistički kongres: Arno Wonisch (Univerzitet „Karl Franc“ Grac), Perina Meić (Filozofski fakultet Sveučilišta u Mostaru), Branko Tošović.
Minsk (Bjelorusija), 30. 8. 2013.

157. **5–7. septembar 2013.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). 3. Simpozijum „Ćopićevsko modelovanje realnosti kroz humor i satiru“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch) – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske u Banjaluci. **Referat**: ĆOPIĆEVI HUMORISTIČKI I SATIRIČKI MODELI.
158. **4–6. oktobar 2013.** G r a c (Austrija). 6. Simpozijum TRAVNIČKA HRONIKA. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität (Branko Tošović, Arno Wonisch, Sandra Forić, Daniel Dugina, Frančeska Liebmann, Emina Jović, Janja Harambaša, Olga Lehner). **Referat**: 4. oktobar 2013: ČITANJA HRONIKE.
159. **18–19. oktobar 2013.** N i ž n j i N o v g o r o d (Rusija). Международная конференция ConCort/КонКорт „Корпусные технологии / Digital Humanities и современное знание“. *Organizator*: Научно-исследовательский университет „Высшая школа экономики“, Факультет филологии, Факультет гуманитарных наук Нижний Новгород – Факультет филологии НИУ ВШЭ (Москва). **Referat**: 18. avgust 2013: МНОГОЯЗЫЧНЫЙ ГРАЛИС-КОПРУС УНИВЕРСИТЕТА ГРАЦ.
160. **25–25. oktobar 2013.** B e o g r a d (Srbija). **Promocije** publikacija na 58. Međunarodnom beogradskom sajmu knjiga: **a)** Tošović, Branko (Hg./ur). ANDRIĆEVA ĆUPRIJA. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige, 2013. 1043 s./S. **b)** Tošović, Branko (Hg./ur.). LIRSKI DOŽIVLJAJ SVIJETA U ĆOPIĆEVIM DJELIMA. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske, 2013. 423 s. *Organizator*: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske u Banjaluci. **Učesnici**: Olivera Radulović, Sreto Tanasić, Branko Tošović.
161. **28. novembar 2013.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Promocija zbornika: Tošović, Branko (Hg./ur). ANDRIĆEVA ĆUPRIJA. Grac – Beograd – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige, 2013. 1043 s./S. *Organizator*: Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske. Učesnici: Ljilja Petrović-Zečić, Branko Tošović.

• **10. mart 2013.** Rodio se u Minhenu unuk Viktor Tošović (Vladimirov sin).

Sa suprugom Jadrankom Tošović. Beograd, 29. 9. 2013.

2012 (14)

162. **10–13. januar 2012.** B e o g r a d (Srbija). 50. skup slavista Srbije posvećen Bogoljubu Stankoviću „Tradicije i perspektive izučavanja slovenskih jezika, književnosti i kultura“. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: 10. januar 2012: MORFOGENERATORSKA TIPOLOGIJA GLAGOLA.
163. **12–13. januar 2012.** B e o g r a d (Srbija). Международный научно-педагогический форум „IV Белградская встреча славянских русистов“. *Organizator*: МАПРЯЛ – Славистическое общество Сербии – Филологический факультет Белградского университета – Русский дом в Белграде. **Referat**: 12. januar 2012: ИНТЕРНЕТ-СТИЛИ.

164. **9–29. februar 2012.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak (prikupljanje građe za istraživačke projekte u moskovskim bibliotekama i institutima: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН.
165. **30–31. mart 2012.** G r a c (Austrija). 1. Симпозиум „Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во Корпусот Гралис“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch) – Филолошки факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во Скопје. 30. mart 2012: Воведен збор: **Referati**: **a)** 30. mart 2012: Бранко Тошовиќ, Емилија Бојковска. КОРПУСОТ НА БЛАЖЕ КОНЕСКИ ВО „ГРАЛИС-МАК“, **b)** 31. mart 2012: Бранко Тошовиќ. ЛЕКСИЧКИТЕ ДОМИНАНТИ ВО ТЕКСТОВИТЕ ОД БЛАЖЕ КОНЕСКИ ВО КОРПУСОТ „ГРАЛИС“.

Sa Maksimom Karanfilovskim [Максим Каранфиловски] (Filološki fakultet Skoplje). Grac, 2012.

Sa Eleonorom Koneskom [Елеонора Конеска] (kćerkom Blaža Koneskog) i Lidijom Tanturovskom [Лидија Тантуровска] (Filološki fakultet Skoplje). Grac, 2012.

166. **12–12. april 2012.** V i š e g r a d (Bosna i Hercegovina). **Predavanje**: PROJEKAT „ANDRIĆ-INTIATIVE": IVO ANDRIĆ U EVROPSKOM KONTEKSTU (Grac, 2007–2015). *Organizator*: Skupština Opštine Višegrad.
167. **27–31. maj 2012.** B e o g r a d (Srbija). 14. međunarodna naučna konferencija „Tvorba riječi i njeni resursi u slavenskim jezicima". *Organizator*: Komisija za tvorbu riječi Međunarodnog komiteta slavista – Univerzitet u Beogradu (Srbija). **Referat**: 28. maj 2012: TVORBENI PURIZAM.
168. **13–15. juni 2012.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка": „Числовой код в разных языках и культурах". *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: 14. juni 2012: ЧИСЛОВАЯ КВАНТИФИКАЦИЯ В РОМАНЕ *МОСТ НА ДРИНЕ* ИВО АНДРИЧА.
169. **22. juni – 5. juli 2012.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XLV. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура во Охрид и Скопје. *Organizator*: Универзитет „Свети Кирил и Методиј" во Скопје.
170. **6–7. septembar 2012.** G r a c (Austrija). 2. Simpozijum „Lirski doživljaj sv(ij)eta u Ćopićevim djelima. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch) – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske u Banjaluci. **a) Uvodna riječ**. **b) Referat**: 6. septembar 2012: BRANKO ĆOPIĆ: STRUKTURA STVARALAŠTVA, STRUKTURA LIRIZMA, LIRSKA STRUKTURA.

171. **18–19. septembar 2012.** O p o l e (Poljska). Konferencja „Kultura a styl". *Organizator*: Polska akademia nauk, Komitet językoznawstwa – Komisja stylistyczna – Uniwersytet Opolski, Instytut filologii polskiej, Zakład stylistyki. **Referat**: 19. septembar 2012: СТИЛЬ РОМАНА *МОСТ НА ДРИНЕ* В СИСТЕМЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТИЛЕЙ.
172. **4–6. oktobar 2012.** V i š e g r a d (Bosna i Hercegovina). 5. Simpozijum: NA DRINI ĆUPRIJA Iva Andrića. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch) – Skupština Opštine Višegrad. **Referat**: 4. oktobar 2012: ROMAN *NA DRINI ĆUPRIJA*.

Sa Tomislavom Popovićem, predsjednikom Opštine Višegrad.
Višegrad (hotel „Višegrad"), oktobar 2012.

173. **25–28. oktobar 2012.** B e o g r a d (Srbija). Republika Srpska na 57. Međunarodnom beogradskom sajmu knjiga. *Organizator*: Predstavništvo Republike Srpske u Beogradu. 25. oktobar 2012: Prezentacija naučnog skupa o Andriću: VIŠEGRAD 2012.

Sa Svetlanom Šeatović (Institut za književnost Beograd).
Beograd (Sajam knjiga), oktobar 2012.

174. **8–9. novembar 2012.** P o d g o r i c a (Crna Gora). Međunarodna slavistička konferencija „Slovenski jezici, književnosti i kulture u evropskom kontekstu“. *Organizator*: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti, Institut za jezik i književnosti „Petar II Petrović Njegoš“ – Poljska akademija nauka, Institut za slavistiku. **Referat** 8. novembar 2012: ANDRIĆEVA KOSA PERSPEKTIVA.

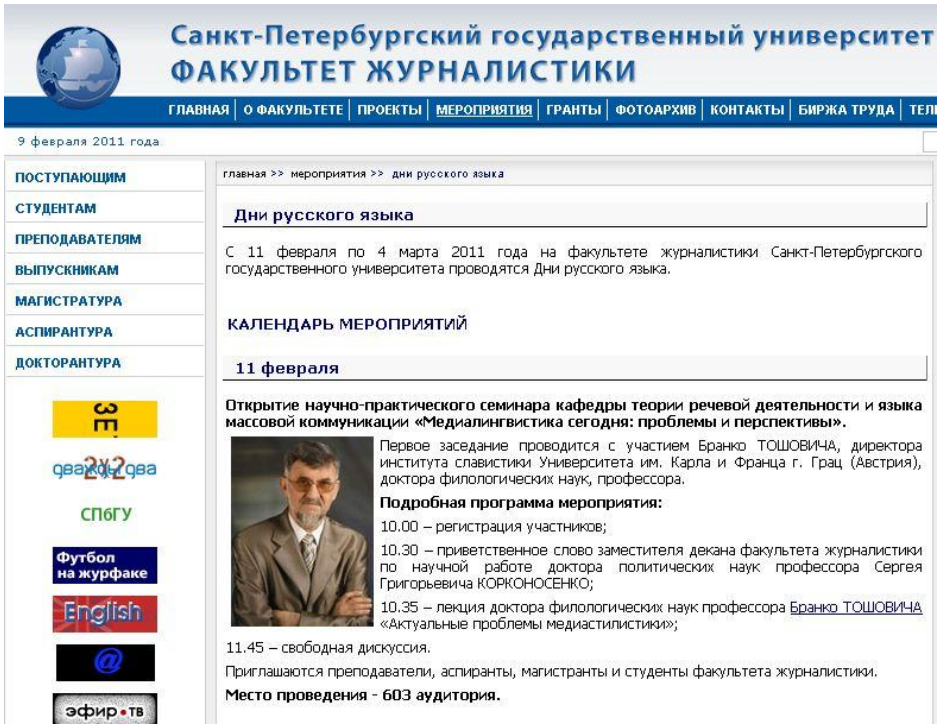
175. **5–7. decembar 2012.** L j u b l j a n a (Slovenija). **Predavanje** 6. decembar 2012: ISTRAŽIVAČKI PROJEKTI U GRACU. IVO ANDRIĆ – GRAC ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ U EVROPSKOM KONTEKSTU (2007–2015). *Organizator*: Filozofska fakulteta, Oddelek za slavistiko, Enota Južnoslovanski študiji.

• **20. februar 2012.** Umrla u Mostaru majka supruge Jadranke Matija Marić (rođena 21. avgusta 1922).

Sa Matijom Marić, majkom supruge Jadranke Tošović.
Dubrovnik (hotel „Neptun“), 25. juli 2002.

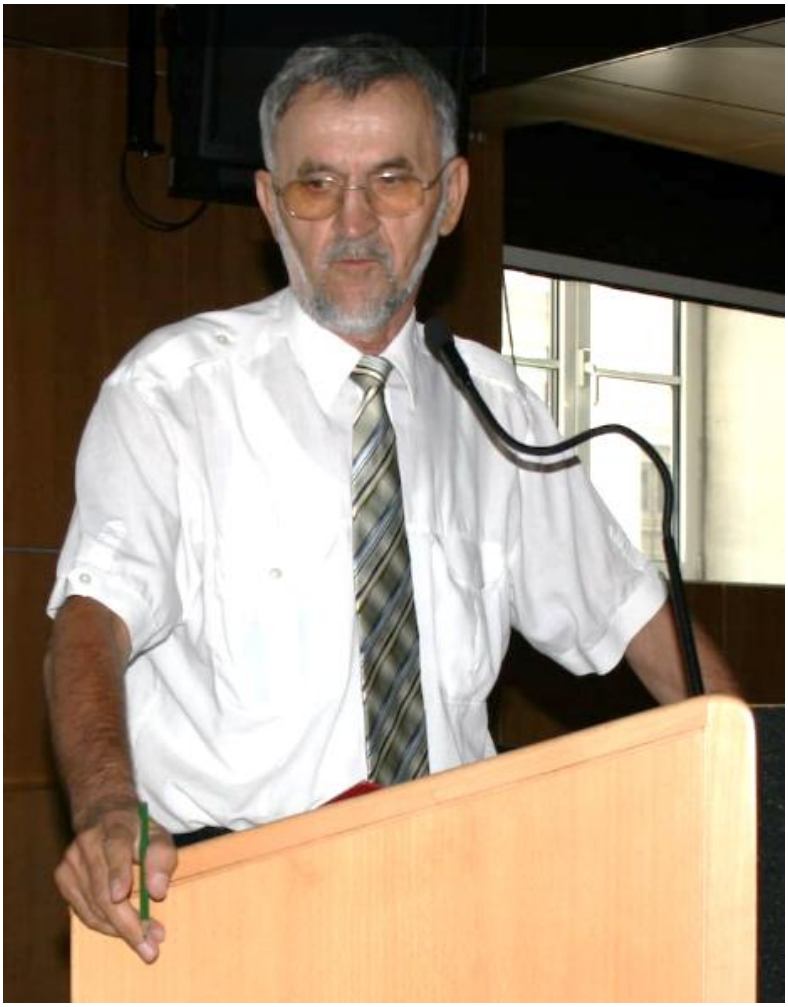
2011 (22))

176. **7–9. februar 2011.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция „Журналистика в 2010: СМИ в публичной сфере“. *Organizator*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referat**: Язык и стиль русскоязычных СМИ на немецкоязычном пространстве.
177. **10–11. februar 2011.** S a n k t - P e t e r s b u r g (Rusija). Научно-практический семинар кафедры теории речевой деятельности и языка массовой коммуникации „Медиалингвистика сегодня: проблемы и перспективы“. *Organizator*: Факультет журналистики Санкт-Петербургского государственного университета. **Referat**: Актуальные проблемы стилистики масс-медиа.



178. **22. mart 2011.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Die internationale wissenschaftlichen Tagung „Sprach(en)politik in Bosnien und Hercegovina und im deutschsprachigen Raum“. *Organizator*: Goethe-Institut Sarajevo – Österreichisce Botschaft in Sarajevo – Schweizerische Eidgenossenschaft in Sarajevo. **Referat**: JEZICI U BOSNI I HERCEGOVINI – PODUDARNOSTI, SLIČNOSTI I RAZLIKE.
179. **26–28. maj 2011.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prvi bosanskohercegovački slavistički kongres. *Organizator*: Slavistički komitet Bosne i Hercegovine. **Referat**: STANDARDOLOŠKI RED I HAOS.
180. **15–17. juni 2011.** Moskva (Rusija). Конференции „Адресация дискурса“. *Organizator*: Институт языкознания РАН Москва, Проблемная группа „Логический анализ языка“ (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: ИНТЕРНЕТ-СТИЛИСТИКА.
181. **29–30. juni 2011.** G r a c (Austrija). Kind und Jugendlicher in der Literatur und im Film Bosniens, Kroatiens und Serbiens – Dijete i maloljetnik u književnosti i u filmu Bosne, Hrvatske i Srbije. *Organizator*: Institut für Slawistik Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: DJEČIJA PODRUMSKA POETIKA.
182. **27. juni – 12. juli 2011.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XLIX. Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. *Organizator*: Универзитет „Св Кирил и Методиј“.

183. **14–15. juli 2011.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XXXVIII научна конференција. *Organizator*: Универзитет „Св Кирил и Методиј“ вои Скопје. **Referati**: **a)** Бранко Тошовиќ (Грац), Емилија Бојковска (Скопје), Димитар Попоски (Скопје), Арно Вониш (Грац): МАКЕДОНСКИ КОРПУС „ГРАЛИС“ („ГРАЛИС-МАК“), **b)** Емилија Бојковска, Бранко Тошовиќ, Арно Вониш, Димитар Попоски: ЗНАЧЕЊЕТО НА МАКЕДОНСКОЈАЗИЧНОТ ПОТКОРПУС „ГРАЛИС-МАК“ КАКО ДЕЛ ОД КОРПУСОТ „ГРАЛИС“, **c)** Димитар Попоски, Емилија Бојковска, Бранко Тошовиќ, Арно Вониш: СОЗДАВАЊЕ НА ТЕКСТОВИ ВО СИТЕ ФУНКЦИОНАЛНИ СТИЛОВИ И НИВНИТЕ АВТОРСКИ ПРАВА ЗА МАКЕДОНСКИОТ ГРАЛИС-КОРПУС („ГРАЛИС-МАК“).
184. **1–3. septembar 2011.** N i k š i ć (Crna Gora). Međunarodni slavistički skup „4. Njegoševi dani“. *Organizator*: Univerzitet Crne Gore, Filozofski fakultet Nikšić. **Referat**: DOMINATNE U SRPSKIM POGLEDIMA NA JEZIK BOŠNJAKA, CRNOGORACA, HRVATA I SRBA.
185. **8–10. septembar 2011.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). 1. Simpozijum „Poetika, stilistika i lingvistika Branka Ćopića“ [Projekat „Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića (2010–2016)]. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch) – Narodna i univerzitetska biblioteke Republike Srpske u Banjaluci. **Referat**: PROJEKAT „LIRSKI, HUMORISTIČKI I SATIRIČKI SVIJET BRANKA ĆOPIĆA“ (2010–2016).
186. **9. septembar 2011.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Prezentacija knjige: Tošović, Branko; Wonisch Arno (ur.). SRPSKI POGLEDI NA ODNOSE IZMEĐU SRPSKOG, HRVATSKOG I BOŠNJAČKOGA JEZIKA. I/3. Graz – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Beogradska knjiga: 2011. 803 s. Učesnici: Milorad Dešić, Branko Tošović, Arno Wonisch. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteke Republike Srpske u Banjaluci. **Promocija zbornika**: SRPSKI POGLEDI NA ODNOSE IZMEĐU SRPSKOG, HRVATSKOG I BOŠNJAČKOG JEZIKA.
187. **19–20. septembar 2011.** G r a c (Austrija). Sibirien – Rusija – Europa Fremd- und Eigenwahrnehmung in Literatur und Sprache: Bilaterale Tagung. *Organizator*: Institut fur Slawistik Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: Karlo Štajner: 7000 TAGE IN SIBIRIEN – Карл Штайнер: 7000 ДНЕЙ В СИБИРИ – Karlo Štajner: 7000 DANA U SIBIRU.
188. **6. oktobar 2011.** G r a c (Austrija). „Ivo Andrić – književnik i diplomat(a) u s(j)eni dvaju sv(j)etskih ratova (1925–1941)“. *Organizator*: Institut für Slawistik Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ANDRIĆEVO STVARALAŠTVO U PERIODU OD 1925. DO 1941. GODINE.



Grac, 6. oktobar 2011.

189. **11. oktobar 2011.** B e č (Austrija). 50-jähriges Jubiläum Literaturnobelpreis für Ivo Andrić – Österreichische Nationalbibliothek, Wien. *Organizator*: Österreichische-Serbische Gesellschaft Wien. **Referat**: BIOGRAPHIE UND AUSTRIJABEZUG VON IVO ANDRIĆ.
190. **23–30. oktobar 2011.** B e o g r a d (Srbija). Studijski boravak (prikupljanje građe o Ivu Andriću): Zadužbina Ive Andrića, Fond I. Andrića u Arhivu Srpske akademije nauka i umetnosti. *Organizator*: Zadužbina Ive Andrića u Beogradu.
191. **26–26. oktobar 2011.** B e o g r a d (Srbija). Gostujuće predavanje. *Organizator*: Institut za srpski jezik Srpske akademije nauka i umetnosti. **Referat**: GRALIS-KORPUS UNIVERZITETA U GRACU I NJEGOV ANDRIĆEV, ĆOPIĆEV I ŽIVKOVIĆEV POTKORPUS.

192. **27–28. oktobar 2011.** K r a g u j e v a c (Srbija). VI Međunarodni naučni skup „Srpski jezik, književnost, umetnost“. *Organizator*: Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu. **Referat**: BOG U ANDRIĆEVOM STVARALAŠTVU DO 1941. GODINE.
193. **25. novembar 2011.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Okrugli sto „Jezik i pismo u Republici Srpskoj“. *Organizator*: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske, Odjeljenje književnosti i umjetnosti. **Referat**: SINTEZA SRPSKIH INTERKORELACIONIH POGLEDA, POSEBNO NA JEZIK SRBA U BOSNI I HERCEGOVINI.
194. **3. decembar 2011.** Z a g r e b (Hrvatska). Simpozij u spomen na Ivana Ivasa (1953–2006), Filozofski fakultet. *Organizator*: Filozofski fakultet Zagreb. **Referat**: **a)** IVAN IVAS (1953-2006), **b)** STILISTIKA INTERNETA.
195. **8–9. decembar 2011.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Naučni skup „Andrić između Istoka i Zapada“. *Organizator*: Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske. **Referat** 8. decembar 1011. ANDRIĆEVE STRANE SVIJETA U ŽIVOTU I STVARALAŠTVU.
196. **9–10. decembar 2011.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Naučni skup „Rusija i Balkan u savremenom svijetu“. *Organizator*: Udruženje „Srpsko-ruski most“ Banjaluka. **Referat** 9. decembar 2011: AKTUELNI JEZIČKI ODNOSI U RUSIJI I NA BALKANU.
197. **25. decembar 2011.** G r a c (Austrija). Razgovor o Ivu Andriću u emisiji Radio televizije Republike Srpske „Tamo daleko“. *Organizator*: urednik emisije Mira Lolić Moćević [dio je snimljen 3. novembra 2011. u Gracu u Institutu za slavistiku, ispred zgrade u Merangasse 70 i zgrade u Merangasse 24, u kojoj je živio Ivo Andrić 1923. i 1924].

• **8. juli 2011.** Umro u Sarajevu lingvista Milan Šipka (rođen 7. oktobra 1931. u Dragelju), koji je širom otvarao vrata mladim stručnjacima, pa i autoru.

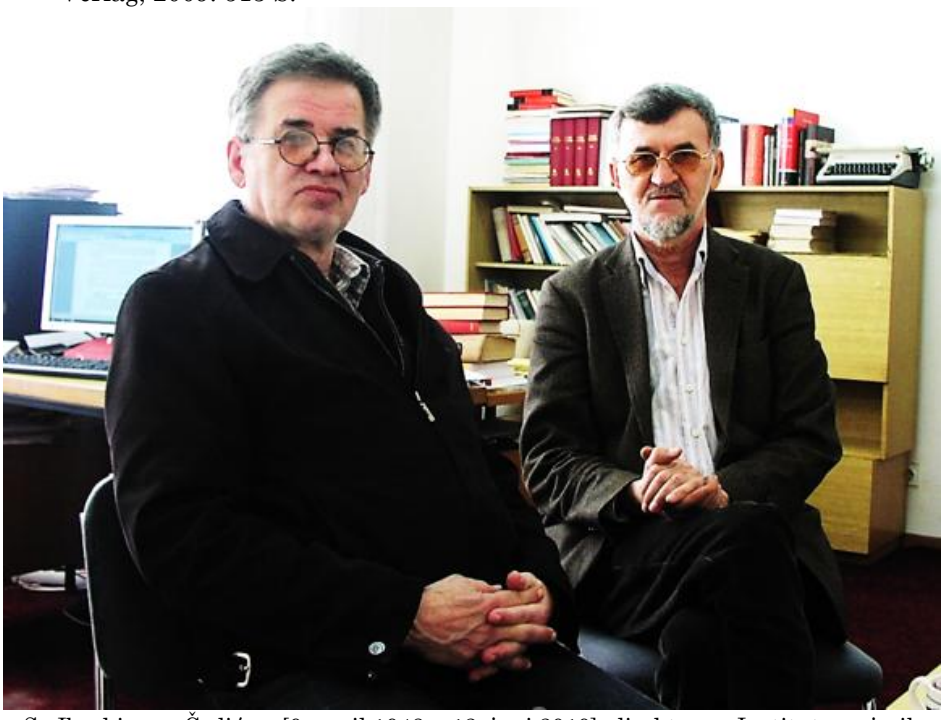
• **11. decembar 2011**. Umro u Podgorici rođak Čedomir Tošović (rođen 28. juna 1950. u Vihovićima).

2010 (15)

198. **11–16. januar 2010.** B e o g r a d (Srbija). XLVIII Skup slavista Srbije „Savremena metodika, tehnologija i metodologija izučavanja slovenskih jezik, književnosti i kultura“. *Organizator:* Slavističko društvo Srbije. **Referat**: КОРРЕЛЯЦИОННЫЕ ФОНЕТИЧЕСКИЕ И ФОНОЛОГИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ РУССКОГО, СЕРБСКОГО, ХОРВАТСКОГО И БОШНЯЦКОГО ЯЗЫКОВ.
199. **29. mart – 2. april 2010.** Z a g r e b (Hrvatska), M o s t a r, S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). **1.** Razgovori o saradnji s izdavačkom kućom „Izvori“ u Zagrebu (povodom objavljivanja publikacije HRVATSKI POGLEDI NA RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA). *Organizator:* Izdavač „Izvor“ Zagreb. **3.** Prezentacija knjige u Sarajevu i Mostaru:

Branko Tošović, Arno Wonisch (ur.). BOŠNJAČKI POGLED NA RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKO/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG. *Organizator:* Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu – Humanistički fakultet Univerziteta „Džemal Bijedić“ u Mostaru.

200. **21–26. april 2010.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). XXII. Međunarodni sajam knjiga i učila. *Organizator:* Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine. 23. april 2010: predstavljanje publikacija u okviru FWF projekta P-19158-G03 (2006–2010): **a)** Tošović, Branko; Wonisch, Arno; (Ur./Hg.). BOŠNJAČKI POGLEDI NA ODNOSE IZMEĐU BOSANSKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA / DIE BOSNIAKISCHE SICHTWEISE DER UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEM BOSNISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN. Graz – Sarajevo: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Institut za jezik, 2009. 481 s./S.; 2. **b)** Branko Tošović. KORRELATIVE GRAMMATIK DES BOSNI(AKI)SCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN. TEIL 1: PHONETIK – PHONOLOGIE – PROSODIE. Münster: LIT, 2009. 545 S. **c)** Branko Tošović (Hg.). DIE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEM BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN: LEXIK – WORTBILDUNG – PHRASEOLOGIE. Wien – Münster – Berlin: Lit-Verlag, 2009. 513 S.



Sa Ibrahimom Čedićem [9. april 1948 – 12. juni 2019], direktorom Instituta za jezik Sarajevo. Sarajevo (Institut za jezik), 2010.

201. **25. maj – 2. juni 2010.** M a r i b o r (Slovenija), Z a g r e b (Hrvatska), B a n j a l u k a, T r a v n i k, S a r a j e v o, M o s t a r (Bosna i Hercegovina), D u b r o v n i k (Hrvatska), V i š e g r a d (Bosna i

Hercegovina), B e o g r a d (Srbija). Pflichtexkursion „Auf den Spuren des Nobelpreisträgers Ivo Andrić“. LV–Nr. 515.071. *Organizator:* Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Arno Wonisch, Branko Tošović).

202. **10. juni 2010.** G r a c (Austrija). Tag der Geisteswissenschaften. *Organizator:* Geisteswissenschaftliche Fakultät der Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: Branko Tošović, Arno Wonisch: SLAWISCHE SPRACHLANDSCHAFTEN SÜDOSTEUROPAS.

Sa Rankom Risojevićem (piscem i direktorom Narodne i univerzitetske biblioteke Republike Srpske Banjaluka). Grac, 2010.

203. **23. juni 2010.** G r a c (Austrija). 38. Forschungsabend. *Organizator:* Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: Branko Tošović, Arno Wonisch. DAS PROJEKT „DIE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEM BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN“. ERGEBNISSE UND RÜCKBLICKE.

204. **28. juni – 16. juli 2010.** O h r i d, S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). XLIII Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. *Organizator:* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.

Sa Rinom Pavlovnom Usikovom [Рина Павловна Усикова, 11. mart 1933 – 14. novembar 2018] (Filološki fakultet MGU). Ohridsko jezero (Makedonija), 10. 7. 2010.

205. **5–6. juli 2010.** O h r i d (Sjeverna Makedonija). XXXVII. Меѓународна научна конференција. *Organizator:* Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје. **Referat**: KORPUS MAKEDONSKOG JEZIKA U OKVIRU GRALIS-KORPUSA.
206. **1–3. septembar 2010.** N i k š i ć (Crna Gora). Međunarodni slavistički skup „3. Njegoševi dani“. *Organizator:* Univerzitet Crne Gore u Nikšiću, Filozofski fakultet. **Referat**: JEZIČKOSTILISTIČKA I KNJIŽEVNOUMJETNIČKA STRUKTURA ANDRIĆEVIH ESEJA O NJEGOŠU.

Sa Ivom Pranjkovićem (Filozofski fakultet Zagreb). Ostrog (Crna Gora), 5. 9. 2010.

207. **8–9. oktobar 2010.** G r a c (Austrija). 3. Simpozijum „Austrougarski period života i stvaralaštva Iva Andrića“. *Organizator:* Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ANDRIĆEV AUSTROUGARSKI PERIOD (1892–1922).

208. **27–29. oktobar 2010.** M o s k v a (Rusija). Научная конференция „Стилистика сегодня и завтра: медиатекст в прагматическом, риторическом и лингвокультурологическом аспектах“. *Organizator:* Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referat**: 28. oktobar 2010: Стилистические различия в сербских, хорватских и бошняцких СМИ.
209. **27–28. novembar 2010.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Naučna konferencija „Meša Selimović i Skender Kulenović u srpskom jeziku i književnosti“. *Organizator:* Akademija nauka i umjetnosti Republike Srpske (ANURS) – Filozofski fakultet Univerziteta u Istočnom Sarajevu – Filološki fakultet Univerziteta u Banjaluci. **Referat**: Ivo Andrić i Meša Selimović (podudarnosti, sličnosti, razlike).
210. **28–29. novembar 2010.** B e o g r a d (Srbija). Predstavljanje knjige: Branko Tošović (ur.). Das Grazer Opus von Ivo Andrić (1923–1924) / Gračko opus Iva Andrića (1923–1924). *Organizator:* Beogradska knjiga – Prosvjetna zajednica Srbije.
211. **9–10. decembar 2010.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Međunarodna naučna konferencija „Kanonska vrijednost kao živa tradicija (M. Selimović, S. Kulenović i D. Sušić)“. *Organizator:* Bosansko filološko društvo – Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu. **Referat** 9. decembar 2010: Stil Iva Andrića i Meše Selimovića. Predstavljanje publikacija objavljenih u okviru projekta „Andrić-Inicijative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Graz, 2007–).
212. **14. decembar 2010.** G r a c (Austrija). Tag der Moskauer Journalistik / День московской журналистики. *Organizator:* Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović). **Uvodna riječ**: Branko Tošović. Referati – Natalija Ivanovna Klušina [Наталья Ивановна Клушина]. Публицистический текст в коммуникативно-стилистическом аспекте. Anastasija Vladimirovna Nikolaeva [Анастасия Владимировна Николаева]. Современный русский газетный текст: тенденции развития. 🔗

• **7. juli 2010**: Umro u Sarajevu Ilijas Tanović (Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevo), rođen 3. jula 1942, sa kojim je autor njegovao dugogodišnje prijateljstvo.

Sa Ilijasom Tanovićem. Sarajevo (Obala Miljacke), novembar 2004.

• **12. septembar 2010.** Umrla majka Milka Tepavčević Tošović (rođena 11. septembra 1923) u Istočnom Sarajevu. Sahranjena je u Jažićima kod Kalinovika.

Sa majkom Milkom Tošović. Sarajevo (Lukavica), 16. 8. 2007.

2009 (13)

213. **24–26. mart 2009.** M o s k v a (Rusija). Dvanaesta međunarodna konferencija Komisije za tvorbu riječi Međunarodnog komiteta slavista. *Organizator*: Филологический факультет Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referat**: ПРОЦЕССЫ ДИВЕРГЕНЦИИ В СОВРЕМЕННОМ СЛОВООБРАЗОВАНИИ СЕРБСКОГО, ХОРВАТСКОГО И БОШНЯЦКОГО ЯЗЫКОВ.
214. **6. april 2009.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Prezentacija monografije: Branko Tošović. DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ / NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU. Graz – Beograd, 2008. *Organizator*: Filozofski fakultet Univerziteta u Banjaluci. **Referat**: NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU I PROJEKAT „ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ U EVROPSKOM KONTEKSTU“.

Sa Arnom Wonischem (Univerzitet „Karl Franc“ Grac) i Dragomirom Kozomarom (Filozofski fakultet Banjaluka). Banjaluka (spomenik Branku Ćopiću ispred Narodne i univerzitetske biblioteke Republike Srpske), 6. 4. 2009.

215. **9. april 2009.** M o s t a r (Bosna i Hercegovina).). Prezentacija monografije: Branko Tošović. DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ / NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU. Graz – Beograd, 2008. *Organizator*: Fakultet humanističkih nauka „Džemal Bijedić“. **Referat**: NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU I PROJEKAT „ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ U EVROPSKOM KONTEKSTU“.
216. **10. april 2009.** M o s t a r (Bosna i Hercegovina). Gostujuće predavanje. *Organizator*: Fakultet humanističkih nauka „Džemal Bijedić“. **Referat**: RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG (NA BAZI GRALIS-KORPUSA STVORENOG U OKVIRU PROJEKTA INSTITUTA ZA SLAVISTIKU UNIVERZITETA U GRAZU).
217. **16–18. april 2009.** G r a c (Austrija). Treći simpozijum „Gramatičke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: GRAMATIČKE RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA.

Sa Alfredom Gučelhoferom [Alfred Gutschelhofer], rektorom Univerziteta „Karl Franc“. Grac, 16. 4. 2009.

218. **28. juni 2009.** M a r i b o r (Slovenija) Gostovanje. *Organizator*: Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. **Predavanje**: PARALELNI KORPUS ZA PROUČAVANJE SLOVENSKIH JEZIKA „GRALIS-KORPUS“ I BKS-MORPHOGENERATOR.

219. **29. juni 2009.** P u l a (Hrvatska). Gostovanje. *Organizator*: Sveučilište Pula, Odjel za humanističke znanosti, Odsjek za kroatistiku. **Predavanje**: KORPUSNO ISTRAŽIVANJE HRVATSKOG, SRPSKOG I BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG JEZIKA.

Sa Stjepanom Vukušićem [1931–2022], lingvistom, akcentologom i književnikom (Sveučilište Pula). Pula, 2009.

220. **21–26. septembar 2009.** Z a g r e b (Hrvatska), S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina), B e o g r a d (Srbija). Diskusija u vezi s objavljivanjem publikacija: SRPSKI POGLEDI NA RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA (Beograd), HRVATSKI POGLEDI NA RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG / BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA (Zagreb), BOŠNJAČKI POGLEDI NA RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA (Sarajevo). *Organizator*: Izdavačka kuća „Izvori“ (Zagreb), Institut za jezik (Sarajevo), Izdavačka kuća „Beogradska knjiga“ (Beograd).
221. **9–10. oktobar 2009.** G r a c (Austrija). 2. Simpozijum „Andrićev gračko opus: kulturno(h)istorijski, književni i jezički aspekti“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Karl-Franzens Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **Referat**: ANDRIĆEV GRAČKI OPUS.

Sa Arnom Wonischem (Univerzitet „Karl Franc“ Grac). Grac, 2009.

222. **6. novembar – 4. decembar 2009.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak.

223. **7. decembar 2009.** B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). Prezentacija zbornika: Branko Tošović (Hg.). IVO ANDRIĆ: GRAZ – AUSTRIJA – EUROPA / GRAC – AUSTRIJA – EVROPA. Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens Universität – Beogradska knjiga, 2009. 286 S. *Organizator*: Filozofski fakultet Univerziteta u Banjaluci. **Referat**: ZNAČAJ PROJEKTA „ANDRIĆ-INITIATIVE“.

224. **9. decembar 2009.** T r a v n i k (Bosna i Hercegovina). Šesti godišnji susret zavičajnih pisaca povodom 10. decembra [dana kada je 1961. godine Nobelova nagrada za književnost dodijeljena Ivi Andriću]. *Organizator*: Zavičajni muzej I. Andrića. **Referat**: PROJEKAT „ANDRIĆ-INITIATIVE“.

Sa Enesom Škrgom (kustosom Andrićeve rodne kuće i Zavičajnog muzeja Travnik). Ovčarevo (kraj Travnika), 2009.

225. **12. decembar 2009.** M o s t a r (Bosna i Hercegovina). Prezentacija zbornika: Branko Tošović (Hg.). Ivo Andrić: GRAZ – AUSTRIJA – EUROPA / GRAC – AUSTRIJA – EVROPA. Grac – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens Universität – Beogradska knjiga, 2009, 286 S. *Organizator*: Fakultet humanističkih nauka „Džemal Bijedić"– Srpsko prosvjetno-kulturno društvo „Prosvjeta" u Mostaru. **Referat**: IVO ANDRIĆ U EVROPSKOM KONTEKSTU.

2008 (12)

226. **9–11. januar 2008.** B e o g r a d (Srbija). XLVI Skup slavista Srbije „Srpska slavistička baština u slovenskom kontekstu". *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. Referat 10. januar 2008: SRPSKO-HRVATSKO-BOŠNJAČKE KORELACIJE.
227. **25–27. februar 2008.** M o s k v a (Rusija). Восьмые Шмелевские чтения „Язык современного города". *Organizator*: Институт русского языка им.

В. В. Виноградова РАН. **Referat**: 26. februar 2008: ТОЖДЕСТВО, СХОДСТВО И РАЗЛИЧИЕ В ЛЕКСИКЕ И СЕМАНТИКЕ ГОРОДА.

228. **27–29. mart 2008.** G r a c (Austrija). 3. Simpozijum „Leksičke, frazeološke i tvorbene razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **1.** Uvodna riječ: 27. mart 2008. **2. Referati**: 27. mart 2008 **a)** LEKSIČKE RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA, **b)** RAZVOJ GRALIS-KORPUSA IZMEĐU PRVOG I DRUGOG SIMPOZIJUMA, **3.** Promocija 27. marta 2008 Zbornika (zajedno sa Arnom Wonischem): Branko Tošović (Hg.) DIE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEM BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN. Wien – Münster – Berlin: LitVerlag, 2008. 846 S., **4.** Pozdravna riječ 27. marta 2008 na prijemu kod gradonačelnika Zigfrida Nagla [Siegfried Nagl].

229. **17–26. april 2008.** M o s k v a (Rusija). Gostovanje. *Organizator*: Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова (МГУ), Филологический факультет, Лаборатория общей и компьютерной лексикологии и лексикографии, Кафедра славянских языков. **Referati**: 1. РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ СЕРБСКИМ, ХОРВАТСКИМ И БОШНЯЦКИМ ЯЗЫКАМИ, 2. GRALIS-KORPUS.

230. **3–5. juni 2008.** B e o g r a d (Srbija). Международный симпозиум „Изучение славянских языков, литератур и культур как инославянских и иностранных“. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije – Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta u Beogradu. **Referat** 4. juni 2008: (1) РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ РУССКИМИ И СЕРБСКИМИ СПОСОБАМИ ГЛАГОЛЬНОГО ДЕЙСТВИЯ, (2) СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ ПРИ ПОМОЩИ МНОГОЯЗЫЧНОГО „ГРАЛИС-КОРПУСА“ (zajedno sa Arnom Wonischem).

231. **25–27. septembar 2008.** K a t o v i c e (Poljska). Studijski boravak u okviru projekta „Studium porównawcze nad kategorią semantyczno-słowotwórczą Aktionarten w językach słowiańskich [Die vergleichende Analyse der semantisch-derivativen Kategorie der Aktionsarten in den slawischen Sprachen]“ (Ministerium Nauki i Szkolnictwa Wyższego, 2006–2009). *Organizator*: Uniwersytet Śląsk.

232. **9–10. oktobar 2008.** G r a c (Austrija). 1. Simpozijum „Nobelovac Ivo Andrić u Gracu, Austriji i Evropi“. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović, Arno Wonisch). **1.** Otkrivanje spomenploče I. Andriću 9. oktobar 2009 (Merangasse 24), **2.** Uvodna riječ na otvaranju Simpozijuma 9. 10. 2008, **3. Referat**: 9. oktobar 2008: ELEKTRONSKI KORPUS IVA ANDRIĆA U OKVIRU GRALIS-KORPUSA (zajedno sa Hubertom Štiglerom [Stiglerom] i Arnom Wonischem), **5. Referat**: 10. oktobar 2008: IVO ANDRIĆ IN GRAZ / IVO ANDRIĆU GRACU, **6.** Otkrivanje biste Ivu Andriću 9. oktobar 2008 (Merangasse 70). 7. Pozdravna riječ 9. oktobra 2008. na prijemu kod gradonačelnika Zikfrida Nagla [Siegfried Nagl] (Hauptplatz, Rathaus).

Sa gradonačelnikom Graca Zikfridom Naglom [Siegfried Nagl]
na otkrivanju spomen ploče na kući u kojoj je Andrić stanovao 2023. i 2024. godine
(Merangasse 24). Grac, 9. oktobar 2008.

233. **21–25. oktobar 2008.** B e o g r a d (Srbija). **1.** Prikupljanje građe za Gralis korpus u okviru FWF projekta „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. **2.** Učešće na 53. Međunarodnom beogradskom sajmu knjiga (20.–26. oktobar 2008). **3.** Konsultacije sa saradnicima na Andrićevom projektu Filološkog fakulteta Univerziteta u Beogradu.
234. **26–27. novembar 2008.** I n s b r u k (Austrija). Gostovanje. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Innsbruck. **Referat**: DIE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEM BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN [FWF-Projekt: Forschungsprojekte und Korpora zur Mehrsprachigkeit am Institut für Slawistik der Universität Innsbruck] (zajedno sa Arnom Wonischem).
235. **11–13. decembar 2008.** B e r l i n (Njemačka). Serbian linguistics: Setting the Agenda. *Organizator*: Humboldt-Universität zu Berlin. **Referat**: SRPSKA STILISTIKA U ODNOSU NA HRVATSKU.

236. **15. decembar 2008.** B e o g r a d (Srbija). Predstavljanje monografije: Branko Tošović. NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU (Grac, 2008). *Organizator*: Beogradska knjiga. **Referat**: RAZLOZI ZA ZASNIVANJE PROJEKTA „ANDRIĆ-INITIATIVE".
237. **16–19. decembar 2008.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). Gostovanje. *Organizator*: Филолошки факултет „Блаже Конески" при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј" во Скопје. **Referat**: **1.** GRALIS-KORPUS, **2.** MONOLINGVALNI I MULTILINGVALNI KORPUS MAKEDONSKOG JEZIKA.

• **7. avgust 2008.** Umro u Beogradu profesor, teoretičar poetike i umjetničkog teksta Novica Petković (rođen 18. januara 1941 u Donjoj Gušterici), koji je bio autorov mentor magistarskog rada i svojim radovima uticao na autorovo naučno sazrijevanje.

2007 (15)

238. **9–12. januar 2007.** B e o g r a d (Srbija). XLV. Skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: FONETSKO-FONOLOŠKE I AKCENATSKE RAZLIKE IZMEĐU SRPSKOG, HRVATSKOG I BOŠNJAČKOG JEZIKA (RAZLIKE U PROUČENOSTI I PROUČENOST RAZLIKA).
239. **2–28. februar 2007.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak u okviru FWF projekta „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika". **1)** Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН, Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова (МГУ), Институт языкознания РАН – prikupljanje građe o četiri teme – a) razlika kao teorijski koncept, b) koncept razlike u ruskoj lingvistici, c) ruski jezik kao jezik razlika d) istraživanje razlika između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika u ruskoj lingvistici, e) razlike između blisko srodnih slovenskih jezika, u prvom redu ruskog, ukrajinskog i bjeloruskog, f) ruski paralelni tekstualni korpusi kao model za Gralis BKS-Korpus, g) ruski programi za prepoznavanje jezika kao model za BKS-Voice. **2)** Konsultacije sa vodećim ruskim lingvistima o svim važnim aspektima spomenutih tema.
240. **21–24. mart 2007.** K a t o v i c e (Poljska). Studijski boravak u okviru FWF-Projekta „Studium porównawcze nad kategorią semantyczno-słowotwórczą Aktionsarten w językach słowiańskich / Die vergleichende Analyse der semantisch-derivativen Kategorie der Aktionsarten in den slawischen Sprachen" (Ministerium Nauki i Szkolnictwa Wyższego, 2006–2009). *Organizator*: Univerzitet Sląsk.
241. **12. april 2007.** G r a c (Austrija). Prvi simpozijum „Fonetsko-fonološke, ortoepske i ortografske razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika" Grac *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz. **Referat**: 1. RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRP-

SKOG JEZIKA KAO PREDMET ISTRAŽIVAČKOG PROJEKTA, 2. FONETSKE I FONOLOŠKE RAZLIKE KAO TEORETSKI PROBLEM, 3. GRALIS-KORPUS.

U kabinetu.
Grac (Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“, Merangasse 70), 6. 1. 2007.

242. **19–22. april 2007.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Međunarodni sajam knjiga za autore stručne literature u dijaspori. *Organizator*: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Sarajevo. Rezultati 1. Simpozijuma „Razlike…“ (Grac, 12–14. april 2007) i priprema publikacije radova sa toga skupa.

243. **21–25. maj 2007.** O p a t i j a (Hrvatska). 12. Međunarodni skup slavista. *Organizator*: Hrvatsko filološko društvo. **Referat**: KORPUSNI ASPEKTI HRVATSKO-SRPSKIH JEZIČNIH DODIRA.

244. **24–25. maj 2007.** P o d g o r i c a (Crna Gora). Međunarodni naučni simpozijum „Jezička situacija u Crnog Gori – norma i standardizacija“. *Organizator*: Crnogorska akademija nauka i umjetnosti – Institut za jezik i književnost „Petar Petrović Njegoš“ – Institut za istočnoevropske i orijentalne studije Univerziteta u Oslu (Norveška). **Referat**: FONETSKO-FONOLOŠKE RAZLIKE IZMEĐU TV DNEVNIKA RTCG I RTS.

245. **25–26. maj 2007.** S p l i t (Hrvatska). XXI. Znanstveni skup „Jezična politika i jezična stvarnost“. *Organizator*: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. **Referat**: GRALIS-KORPUS (zajedno sa Arnom Wonischem).

246. **31. maj 2007.** G r a c (Austrija). Informationsveranstaltung. *Organizator*: Institut für Informationsverarbeitung in den Geisteswissenschaften. **Referat**: GRALIS-KORPUS.

Članovi tima za izradu Gralis-Korpusa. Slijeva nadesno: Hubert Štigler [Stigler], Maja Midžić, Alexander [Aleksandar] Just, Sandra Forić, Arno Wonisch [Voniš] (Univerzitet „Karl Franc“ Grac). Grac, 15. 3. 2007. Snimio B. T.

247. **14–16. septembar 2007.** T u z l a (Bosna i Hercegovina). Međunarodni znansteni lingvistički skup. *Organizator*: Bosansko lingvističko društvo. **Referat**: INTERAKCIJSKE TVORBENE BLOKADE U BOSANSKOM, HRVATSKOM I SRPSKOM JEZIKU.

248. **1–6. oktobar 2007.** S o f i j a (Bugarska). Десета Международна конференция на Комисията по славянско словообразуване при Международния комитет на славистите „Словообразуване и лексикология“. *Organizator*: Българска академия на науките – Български национален комитет на славистите – Факултет по славянски филологии при СУ „Св. Климент Охридски“ – Комисия по славянско словообразуване при Международния комитет на славистите. **Referat**: СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ БЛОКИРОВКА.

249. **26–28. oktobar 2007.** I n z b r u k (Austrija). 35. Österreichische Linguistiktagung. *Organizator*: Das Institut für Sprachen und Literaturen der Universität Innsbruck. **Referat**: DIE KROATISCHE SPRACHPOLITIK (MIT EINEM VERGLEICH ZU SERBIEN UND BOSNIEN).

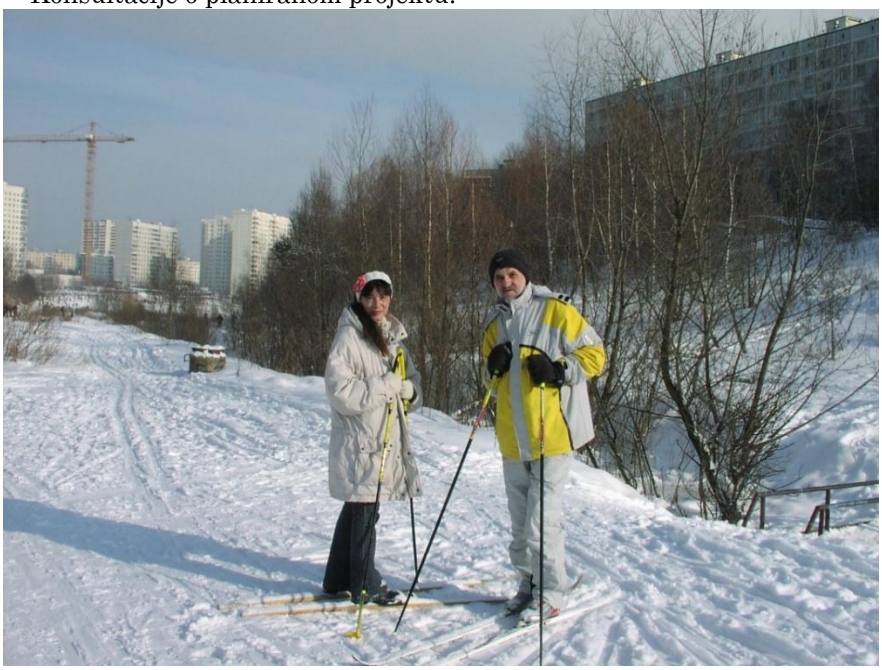
250. **12–16. novembar 2007.** M o s t a r (Bosna i Hercegovina). Gostovanje. *Organizator*: Fakultet humanističkih nauka Univerziteta „Džemal Bijedić“

u Mostaru. **Referat**: 1. GLOBALNA DIFERENCIJACIJA JEZIKA, 2. FUNKCIONALNOSTILISTIČKA DIFERENCIJACIJA JEZIKA, 3. PUBLICISTIČKI STIL, 4. OPŠTE STILSKE OSOBINE, 5. KORELACIJA, 6. KORELACIONA SINTAKSA.

251. **21. novembar 2007.** G r a c (Austrija). 17. Forschungsabend. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović). **Referat**: ERSTELLEN VON ONLINE-UMFRAGEN FÜR SEMINAR- UND DIPLOMARBEITEN MITHILFE DES GRALIS-ANKETARIUMS (zajedno sa Arnom Wonischem).
252. **6–8. decembar 2007.** Z a g r e b (Hrvatska). 6. Znanstveni skup s međunarodnim sudjelovanjem „Istraživanje govora". *Organizator*: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu – Odjel za fonetiku Hrvatskoga filološkog društva. **Referat**: STRUKTURA AKCENTA U HRVATSKOM, SRPSKOM I BOSANSKOM/BOŠNJAČKOM JEZIKU.

2006 (16)

253. **26. januar 2006.** G r a c (Austrija). 3. Forschungabend. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović). **Referat**: KONZEPT VON DIPLOMARBEITEN (zajedno sa Arnom Wonischem).
254. **1–28. februar 2006.** M o s k v a (Rusija). Tema studijskog boravka: „Teorijski aspekti diferencijacije srodnih slovenskih jezika". Prikupljanje građe: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН. Konsultacije o planiranom projektu.



Sa suprugom Jadrankom Tošović na skijanju.
Moskva (Bicevski park [Битцевский парк]), 18. 2. 2006.

255. **23. mart 2006.** G r a c (Austrija). 4. Forschungabend. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović). **Referat**: STANDARDISIERUNG DER SPRACHLICHEN INFORMATIONEN (zajedno sa Arnom Wonischem).
256. **13–19. april 2006.** Z a g r e b (Hrvatska), B e o g r a d (Srbija), S a r a j e v o, M o s t a r (Bosna i Hercegovina). Istraživačke konsultacije o planiranom projektu: „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika". Mjesto: Filozofski fakultet Zagreb, Filološki fakultet Beograd, Filozofski fakultet Sarajevo, Humanistički fakultet Univerziteta „Džemal Bijedić" u Mostaru.
257. **25–27. april 2006**. G r a c (Austrija). Tage der serbischen Linguistik / Dani srpske lingvistike. *Organizator*: Branko Tošović. **Uvodna riječ. Učesnici**: Cvetana Krstev, Ljiljana Subotić, Duško Vitas.
258. **25–27. maj 2006.** S p l i t (Hrvatska). Jezik i identitet. *Organizator*: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. **Referat**: IDENTITET ↔ IDENTIČNOST ↔ RAZLIKA.
259. **24–30. juni 2006.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка". *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: ЛОЖНЫЕ ЯЗЫКОВЫЕ РАЗЛИЧИЯ.
260. **13–16. septembar 2006.** B e o g r a d (Srbija). 36. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: GRAMATIČKE RAZLIKE IZMEĐU SRPSKOG, HRVATSKOG I BOŠNJAČKOG JEZIKA (PRELIMINARIJUM).
261. **16–17. septembar 2006.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). 1. Kongres bosanskohercegovačkih naučnika iz zemlje i svijeta. *Organizator*: Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo. **Referat**: TROGODIŠNJI ISTRAŽIVAČKI PROJEKT „RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA".

Ispred Filozofskog fakulteta. Sarajevo, 4. 8. 2006.

262. **21. septembar 2006.** K a t o v i c e (Poljska). 1. Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Kategorie gramatyczne a kategorie semantyczne i pragmatyczne w językach słowiańskich“. *Organizator*: Uniwersytet Śląskiego w Katowicach. **Referat**: GRAMATIČKA KATEGORIJA KAO RAZLIKA.
263. **22. septembar 2006.** O p o l e (Poljska). Konferencja naukową „Czas i styl“. *Organizator*: Komisja Stylistyczna – Komitet Językoznawstwa PAN – Instytut Filologii Polskiej Uniwersytetu Opolskiego. **Referat**: ФУНКЦИОНАЛЬНО-СТИЛИСТИЧИЕСКИЕ РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ СЕРБСКИМ, ХОРВАТСКИМ И БОШНЯЦКИМ ЯЗЫКАМИ.
264. **9–14. oktobar 2006.** M i n s k (Bjelorusija). IX конференция Комиссии по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов „Функциональные аспекты словообразования“. *Organizator*: Комиссия по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов – Институт языкознания имени Якуба Коласа НАН Беларуси. **Referat**: ДЕРИВАЦИОННЫЕ РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ СЕРБСКИМ, ХОРВАТСКИМ И БОШНЯЦКИМ ЯЗЫКАМИ (ПРЕЛИМИНАРИУМ).
265. **31. oktobar 2006.** G r a c (Austrija). 9. Forschungsabend. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Graz (Branko Tošović). **Referat**: MITARBEIT VON STUDIERENDEN AN FORSCHUNGSPROJEKTEN (zajedno sa Arnom Wonischem).

266. **16–18. novembar 2006.** R i j e k a (Hrvatska). 7. Riječki filološki dani. *Organizator*: Filozofski fakultet u Rijeci, Odsjek za kroatistiku. **Referat**: AKCENATSKE RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG/BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA.
267. **7–10. decembar 2006.** K l a g e n f u r t (Austrija). Österreichische Linguistiktagung „Food and language“ / „Sprache und Essen“ / „Lengua y comida“ / „Les nourritures linguistiques“. *Organizator*: Universität Klagenfurt. **Referat**: KULINARISCHE UNTERSCHIEDE INNERHALB DES BOSNISCHEN/BOSNIAKISCHEN, KROATISCHEN UND SERBISCHEN.
268. **14. decembar 2006.** K a t o v i c e (Poljska). Gostovanje. *Organizator*: Uniwersytet Śląskiego w Katowicach. **Predavanje**: RAZLIKE IZMEĐU BOSANSKOG / BOŠNJAČKOG, HRVATSKOG I SRPSKOG JEZIKA.

• **24. april 2006**. Umro rođak Žarko (Mimo) Tošović (rođ. 1948) u Istočnom Sarajevu.

Sa rođakom Žarkom (Mimom) Tošovićem. Sarajevo (Dobrinja), 17. 4. 2006.

2005 (16)

269. **1. januar-28. februar 2005.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak tokom slobodnog semestra.

Moskva (Hotel „Eridan“, Kirovogradska ulica [„Эридан“, Кировоградская улица]), februar 2005.

270. **21–22. mart 2005.** N o v i S a d (Srbija). Gostovanje na studiju „Novinarski žanrovi“ (2. i 3. semestar). *Organizator*: Filozofski fakultet Novi Sad, Odsjek za srpski jezik. **Referat**: NOVINARSKI ŽANROVI.
271. **19–21. maj 2005.** S p l i t (Hrvatska). Konferencija „Jezik _i_ mediji@Jedan_jezik_:_vise_svjetova“. *Organizator*: HRVATSKO društvo za primijenjenu lingvistiku. **Referat** 19. maj 2005: AORISTNO-IMPERFEKTNO EMAJLIRANJE I ČATOVANJE.
272. **22–25. juni 2005.** O p a t i j a (Hrvatska). Hrvatski filološki skup 10: međunarodni slavistički simpozij. *Organizator*: Riječka podružnica Hrvatskoga filološkoga društva Rijeka – Opatija. **Referat** 25. juna 205: VERTIKALNI PADEŽNI ODNOS.
273. **7–10. septembar 2005.** B e o g r a d (Srbija). 35. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: LEKSIČKO-GRAMATIČKO KAMELEONSTVO.

Cavtat, 28. 7. 2005.

274. **12–14. septembar 2005.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: КОРРЕЛЯЦИОННАЯ СТРУКТУРА АНЕКДОТА.
275. **1. oktobar 2005.** B e č (Austrija). Međunarodni znanstveni skup o Vatroslavu Jagiću. Organizator: Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu. **Referat**: EINIGE SYNTAKTISCHE ANSCHAUUNGEN V. JAGICS.
276. **13–15. oktobar 2005.** V a r a ž d i n (Hrvatska). Međunarodni znanstveni skup o Vatroslavu Jagiću [nastavak skupa iz Beča].
277. **26. oktobar 2005.** Z a g r e b (Hrvatska). Konsultacije o istraživačkom projektu „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. Mjesto: Filozofski fakultet u Zagrebu.
278. **27–29. oktobar 2005.** N o v i S a d (Srbija). Međunarodna naučna konferencija „Slovenske sintakse“. *Organizator*: Univerzitet u Novom Sadu, Filozofski fakultet, Matica Srpska. **Referat**: NEKE TENDENCIJE U EKSPRESIVNOJ SINTAKSI GLAGOLA.
279. **27–29. oktobar 2005.** N o v i S a d (Srbija). Konsultacije o istraživačkom projektu „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. Mjesto: Filozofski fakultet u Novo Sadu.
280. **29. oktobar 2005.** B e o g r a d (Srbija). Konsultacije o istraživačkom projektu „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. Mjesto: Filološki fakultet u Beogradu.

281. **1. novembar 2005.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Konsultacije o istraživačkom projektu „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. Mjesto: Filozofski fakultet u Sarajevu.
282. **13–18. novembar 2005.** B e r l i n (Njemačka). 8 Конференция Комиссии по словообразованию Международного комитета славистов. *Organizator*: Комиссия по словообразованию Международного комитета славистов – Das Institut für Slawistik der Humboldt-Universität zu Berlin. **Referat**: СООТНОШЕНИЕ ДЕРИВАЦИОННЫХ И ГРАММАТИЧЕСКИХ КАТЕГОРИЙ.
283. **1–2. decembar 2005.** Z a g r e b (Hrvatska). IV. Međunarodni leksikološko-leksikografski znanstveni skup. *Organizator*: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje – Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti. **Referat**: KORELACIJSKA TERMINOLOGIJA.
284. **1–2. decembar 2005.** Z a g r e b (Hrvatska). Konsultacije o istraživačkom projektu „Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“. Mjesto: Filozofski fakultet u Zagrebu.

2004 (11)

285. **29–30. januar 2004.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI U SISTEMU PRIDJEVA.
286. **4–29. februar 2004.** M o s k v a (Rusija). Prikupljanje građe u bibliotekama: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН.
287. **18–19. mart 2004.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI U SISTEMU ZAMJENICA.
288. **8–9. april 2004.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI U SISTEMU BROJEVA.

Mostar (hotel „Ero“), 27. 4. 2002.

289. **6–7. maj 2004.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI U SISTEMU GLAGOLA 1/2.
290. **1–4. juni 2004.** B e o g r a d (Srbija). 6-й Международный симпозиум „Проекты по сопоставительному изучению русского и других языков“. *Organizator*: МАПРЯЛ – Славистическое общество Сербии – Кафедра славистики Белградского университета. **Referat**: ОСНОВНЫЕ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ РУССКОГО И СЕРБСКОГО ЭКСПРЕССИВНОГО СИНТАКСИСА.
291. **17–18. juni 2004.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI U SISTEMU GLAGOLA 2/2.

292. **25–27. juni 2004.** O p a t i j a (Hrvatska). 9. Hrvatski filološki skup. *Organizator*: Riječka podružnica Hrvatskoga filološkoga društva Rijeka – Opatija. **Referat**: TERITORIJALNA DIFERENCIJACIJA KAO VRSTA GLOBALNOG RASLOJAVANJA JEZIKA.
293. **15–18. septembar 2004.** B e o g r a d (Srbija). 34. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: KORELACIONE ZAKONITOSTI U PADEŽNOM SISTEMU.
294. **28. septembar – 1. oktobar 2004.** Bratislava (Slovačka). 7-ая Международная конференция Комиссии по словообразованию при Международном комитете славистов „Мотивированное слово в лексической системе языка“. *Organizator*: Комиссия по словообразованию при Международном комитете славистов. **Referat**: МОТИВАЦИОННОЕ ОТНОШЕНИЕ.

Sarajevo (Baščaršija), novembar 2004.

295. **18–20. novembar 2004.** R i j e k a (Hrvatska). 6. Riječki filološki dani „Suvremena filološka misao“. *Organizator*: Filozofski fakultet Rijeka, Odsjek za kroatistiku. **Referat**: PRIRODA PADEŽNIH ODNOSA.

• **3. juli 2004.** Umrla u Zagrebu Marica Cvjetović Marić (rođena 29. marta 1951), sestra supruge Jadranke. Sahranjena je na Lopudu.

Sa Maricom Cvjetović (lijevo) i suprugom Jadrankom (stoji). Dubrovnik (hotel „Neptun“), 22. 7. 2002.

• **29. juli 2004.** Umro u Moskvi Mile Marjanović (sahranjen 31. jula 2004. u Kraljevu), prijatelj autorove porodice, tihi i dobri čovjek. O njemu v. bibliografsku jedinicu br. 775 (Strukturna bibliografija).

Sa Milom Marjanovićem (Kraljevo). Moskva (Hotel „Eridan“, Kirovogradska ulica [„Эридан“, Кировоградская улица]), 2000.

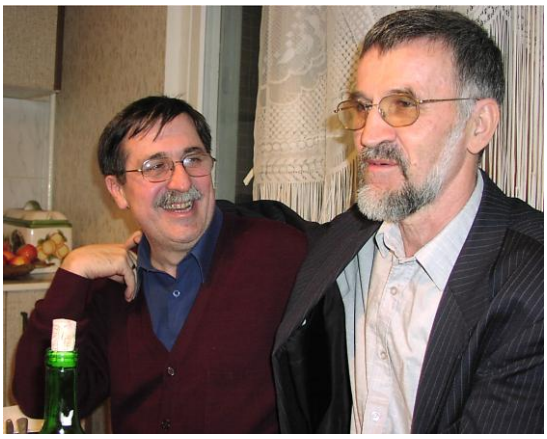
2003 (17)

296. **23–24. januar 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FONETSKO-FONOLOŠKE KORELACIJE.

Grac, 31. 1. 2003.

297. **2–5. februar 2003.** M i n s k (Bjelorusija). Шестая конференция Комиссии по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов „Проблемы теории и истории славянского словообразования“. Комиссия по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов – Минский государственный лингвистический университет. **Referat**: СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ КОРРЕЛЯЦИОНАЛ: КАТЕГОРИАЛЬНЫЕ ОТНОШЕНИЯ.

298. **8. februar – 1. mart 2003.** Moskva (Rusija). Prikupljanje građe u bibliotekama. Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН.



Sa Radomirom Lončarevićem, drugom iz studenskih dana
(istoga dana diplomirali – 8. februara 1973).
Moskva, 8. 3. 2003.

Moskva (ispred Biblioteke INION,
Ulica profsojuzna [Улица профсоюзная]), 21. 2. 2003.

Moskva (Crveni trg [Красная площадь]), 21. 2. 2003.

299. **27–28. mart 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: KORELACIJE U KATEGORIJI VREMENA 1/2.
300. **9. april 2003.** G r a c (Austrija). Grazer Linguistisches Kolloquium (GLK). *Organizator*: Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: DIE GLOBALE DIFFERENZIERUNG DER SPRACHE.
301. **24–25. april 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: KORELACIJE U KATEGORIJI VREMENA 2/2.
302. **14–15. maj 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: KORELACIJE U KATEGORIJI VIDA.
303. **2–4. juni 2003.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: КВАНТИТИВНАЯ КАТЕГОРИЗАЦИЯ И КАТЕГОРИАЛЬНАЯ КВАНТИФИКАЦИЯ.
304. **12–13. juni 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: 1. KORELACIJE U KATEGORIJI LICA. 2. KORELACIJE U GLAGOLSKOM RODU.
305. **30. juni – 6. juli 2003.** S a n k t - P e t e r b u r g (Rusija). X Конгресс Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ). **Referat**: КАТЕГОРИАЛЬНЫЕ ОТНОШЕНИЯ.
306. **10–14. septembar 2003.** B e o g r a d (Jugoslavija). 33. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: KVANTIFIKACIJA I KATEGORIZACIJA.
307. **14–16. septembar 2003.** O l o m o u c (Češka). Tage der Grazer Slawistik – Štýrskohradecké slavistické dny. *Organizator*: Rakúsky ústav pre východnu a juhovýchodnú Európu, Pobočka Bratislava – Filozofická fakulta Univerzity J. A. Komenského v Bratislave – Filozofická fakulta Univerzity Palackého, Katedra slavistiky – Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: КАТЕГОРИИ ЯЗЫКА.
308. **14–15. oktobar 2003**. O l o m o u c (Češka). Tage der Grazer Slawistik / Štýrskohradecké slavistické dny. *Organizator*: Institut für Slawistik der

Karl-Franzens-Universität Graz (Branko Tošović) – Rakúsky ústav pre východnu a juhovýchodnú Európu, Pobočka Bratislava – Katedra slavistiky Filozofická fakulta Univerzity Palackého (Zdeňka Vychodilová).

309. **30–31. oktobar 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: 1. UVOD. 2. MORFOLOŠKI OBLICI. 3. MORFOLOŠKI ODNOSI, 4. NAČINI VRŠENJA GLAGOLSKE RADNJE. 5. IMENICE. 6. PADEŽ. 7. DEKLINACIJA. 8. PARADIGMA.
310. **20–21. novembar 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI. SISTEM IMENICA. 1/2.
311. **27–28. novembar 2003.** L j u b l j a n a (Slovenija). Mednarodni znanstveni simpozij Obdobja 32 – Metode in zvrsti „Aktualizacija jezikovnozvrsne teorije na slovenskem „Členitev jezikovne resničnosti“. *Organizator*: Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta. **Referat**: TIPOVI GLOBALNE DIFERENCIJACIJE JEZIKA.
312. **18–19. decembar 2003.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2023/2024. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FORMALNI ODNOSI. SISTEM IMENICA. 1/2.

2002 (21)

313. **10–12. januar 2002.** B e o g r a d (Jugoslavija). 40. skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: ИЗОМОРФИЗМ КОРРЕЛЯЦИОННЫХ СИСТЕМ.
314. **24–25. januar 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: FONETSKO-FONOLOŠKE KORELACIJE.
315. **14–15. februar 2002.** M o s k v a (Rusija). „Аванесовские чтения 2022“. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН. **Referat**: ФОНОГРАФИЧЕСКИЙ КОРРЕЛЯЦИОНАЛ.
316. **21–23. februar 2002.** M o s k v a (Rusija). Шмелевские чтения. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН. **Referat**: КОНУСИРОВАНИЕ ЛАГОЛА.

317. **21–22. mart 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: MORFOSINTAKSIČKE KORELACIJE: PADEŽNI ODNOSI.
318. **26. mart – 3. april 2002.** V e l i k o T r n o v o (Bugarska). Gostovanje. *Organizator*: Кафедра русского языка Великотырновского университета имени святых Кирилла и Мефодия. **Predavanja**: Русский язык в XX веке – 27. mart 2002: Русский язык (число и территория, диалектное членение, грамматическая структура и лексический состав, письмо и орфография). 28. mart 2002: Дореволюционный период (1900–1917). 29. mart 2002: Советский период (1917–1985). 30. mart 2002: Военный период (1941–1945). Послевоенный период (1945–1956). 1. april 2002: Период оттепели (1956–1964). Период застоя (1964–1985). 2. april: Период перестройки (1985–1990). Постсоветский период (1990–2000).
319. **3–7. april 2002.** V e l i k o T r n o v o (Bugarska). 8-я Конференция „Теоретические и методологические проблемы русского языка как иностранного в начале XXI века“. *Organizator*: Кафедра русского языка Великотырновского университета имени святых Кирилла и Мефодия. **Referat**: Доминанты русского языка XX столетия.
320. **25–26. april 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: MORFOSINTAKSIČKE KORELACIJE: GLAGOLSKI ODNOSI.
321. **16–17. maj 2002.** M i n s k (Bjelorusija). Конференция „Форма, значение и функции речевых и языковых единиц“. *Organizator*: Минский государственный лингвистический университет. **Referat**: Корреляционный квадрат.
322. **3–7. juni 2002.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: Языковое отношение как эстетическое отношение.
323. **9–10. juni 2002.** M o s k v a (Rusija). Научная конференция „Русистика на пороге XXI века: проблемы и перспективы“. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН. **Referat**: Корреляционная грамматика как новый тип грамматического описания.

Moskva (Komercijalno-tehnički biro [KTB]
Privredne komore Jugoslavije, Ulica Mosfilmovska [Улица мосфильмовская]),
juni 2002.

324. **13–14. juni 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u ljetnjem semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: SINTAKSIČKE KORELACIJE.

Bazen Margaretenbad (mjesto odmora i rada).
Grac (Grillparzerstraße 10), avgust 2002.

325. **11–15. septembar 2002.** B e o g r a d (Jugoslavija). 32. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: FUNKCIONALNO RASLOJAVANJE U SISTEMU OPŠTE DIFERENCIJACIJE JEZIKA.

Sa Radomirom Lončarevićem i Stevanom Jaredićem [14. mart 1948 – 1. mart 2019], u jednoj od ruskih zimskih noći (Moskva (hotel „Eridan“, Kirovogradska ulica [„Эридан“, Кировоградская улица]), septembar 2002.

326. **12–13. oktobar 2002.** Zagreb (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika“. *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: MORFOLOŠKE KORELACIJE.
327. **15–19. oktobar 2002.** Zadar (Hrvatska). 3. Hrvatski slavistički kongres. *Organizator*: Hrvatski slavistički komitet – Filozofski fakultet u Zadru. **Referat**: HRVATSKA TUMAČENJA FUNKCIONALNOSTILISTIČKOG RASLOJAVANJA JEZIKA.
328. **7. novembar 2002**. Graz (Austrija). Tage der Zagreber Stilistik / Dani Zagrebačke stilistike. *Organizator*: Branko Tošović**. Uvodna riječ**. Učesnici: **Krunoslav Pranjić** [1931–2015] (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). JURIDIČKO-LITERARNI DISKURS U PRAVORIJEKU VLADIMIRA PRIMORCA. 🔗. **Ivan Ivas** [1953–2006] (Odsjek za fonetiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). GLASOVNE FIGURE. **Davor Dukić** (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). JEZIK I KNJIŽEVNOST U DUBROVNIKU U 16. I 17. STOLJEĆU (KONTINUITET I PROMJENE). 🔗
329. **11. novembar 2002**. Graz (Austrija). Tag der Zagreber Slawistik / Dan Zagrebačke slavistike. *Organizator*: Branko Tošović**. Uvodna riječ**. Učesnici: **Zvonko Kovač** (Odsjek za slavistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). INTERKULTURALNA INTERPRETACIJA. **Dušan Marinković** (Odsjek za slavistiku, Filozofski fakultet,

Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). HISTORIJSKO DOGAĐANJE KAO ROMANESKNO DOGAĐANJE. 🔗

Sa Dušanom Marinkovićem i Zvonkom Kovačem
(Filozofski fakultet Zagreb). Grac, 11. 11. 2002.

330. **11. novembar 2002**. G r a c (Austrija). Tag der Zagreber Linguistik / Dan Zagrebačke lingvistike. *Organizator*: Branko Tošović**. Uvodna riječ**. Učesnici: **M i r k o P e t i** (Institut za hrvatski jezik i jezokoslovlje, Zagreb, Hrvatska). ZBROJINA – KATEGORIJA BROJA ZBIRNIH IMEINICA. **A n i t a P e t i - S t a n t i ć** (Odsjek za slavenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). ZBROJINA – KATEGORIJA BROJA ZBIRNIH IMENICA. 🔗
331. **14–16. novembar 2002.** R i j e k a (Hrvatska). Međunarodni znanstveni skup „Riječki filološki dani" – Književnost, jezik, kultura. *Organizator*: Filozofski fakultet u Rijeci, Odsjek za kroatistiku. **Referat**: GLOBALNA DIFERENCIJACIJA JEZIKA.
332. **28–29. novembar 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika". *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: ODNOSI U KATEGORIJI RODA.
333. **19–20. decembar 2002.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2022/2023. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika". *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Predavanje**: ODNOSI U KATEGORIJI BROJA.

2001 (13)

334. **11–13. januar 2001.** B e o g r a d (Jugoslavija). 39. skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: НОВЫЕ ГЛАГОЛЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ.
335. **30. januar – 2. februar 2001.** M o s k v a (Rusija). Конференция „Имена: внутренняя структура, семантическое поле, контекст“. *Organizator*: Институт славяноведения Российской академии наук. **Referat**: ДИСПЕРСИЯ ГЛАГОЛА В ИМЕНИ СОБСТВЕННОМ.
336. **9–16. april 2001.** B e o g r a d – N o v i S a d (Jugoslavija). Međunarodni naučni skup o leksikografiji i leksikologiji „Deskriptivna leksikografija standardnog jezika i njene teorijske osnove“. *Organizator*: Srpska akademija nauka i umetnosti – Matica srpska – Institut za srpski jezik Srpske akademije nauka i umetnosti. **Referat**: SISTEM GAGOLSKIH ARHIDIRESTATA.
337. **28. maj – 4. juni 2001.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“: *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: КОРРЕЛЯЦИОННЫЙ (БЕС)ПОРЯДОК.
338. **6–7. septembar 2001.** Š ć e ć i n (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich.“ *Organizator*: Uniwersytet Opolski, Instytut Filologii Polskiej. **Referat**: СТАНДАРТИЗАЦИЯ ЯЗЫКОВЫХ ОТНОШЕНИЙ.
339. **12–16. septembar 2001.** B e o g r a d (Jugoslavija). 31. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: SINTAKSIČKI PROJEKCIONAL.
340. **17–19. septembar 2001.** B e o g r a d – N o v i S a d – S u b o t i c a (Jugoslavija). Međunarodni naučni skup „Život i delo akademika Pavla Ivić“. *Organizator*: Srpska akademija nauka i umetnosti. **Referat**: KORRELACIJA KAO TEORETSKI PROBLEM.
341. **20–25. septembar 2021.** H a l e (Njemačka). 5. Internationale Konferenz der Kommission für slawische Wortbildung beim Internationalen Slavistenkomitee. *Organizator*: Kommission für slawische Wortbildung beim Internationalen Slavistenkomitee – Martin-Luther-Universität Halle-Wintenberg. **Referat**: АДЪЕКТИВНО-ВЕРБАЛЬНАЯ КОМБИНАТОРИКА.
342. **23. oktobar 2001.** M o s k v a (Rusija). Конференция „Язык и общество на пороге нового тысячелетия: итоги и перспективы“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук.
343. **8–9. novembar 2001.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog

jezika". *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Referat**: KORELACIJA.

344. **14–16. novembar 2001.** M o s k v a (Rusija). Конференция „Русский язык среди других языков мира". *Organizator*: Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова (МГУ). **Referat**: РУССКИЙ ЯЗЫК КАК КОРРЕЛЯЦИОННАЯ СИСТЕМА.
345. **6–8. decembar 2001.** Z a g r e b (Hrvatska). Konferencija „Istraživanja govora". *Organizator*: Odsjek za fonetiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Referat**: FIGURA KAO KORELACIJA.
346. **8–9. decembar 2001.** Z a g r e b (Hrvatska). Gostujuća predavanja u zimskom semestru 2021/2022. Dvopredmetni studij slavistike (južnoslovenski jezici i književnosti). Nastavni predmet „Korelaciona morfologija srpskog jezika". *Organizator*: Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu. **Referat**: DIE KORRELATIVE GRAMMATIK.

2000 (10)

347. **19–22. januar 2000.** B e o g r a d (Jugoslavija). 38. skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: PROBLEMI PERSPEKTIVE REČENICE.
348. **4. mart – 30. juni 2000.** M o s k v a (Rusija). Slobodan ljetnji semestar. Rad u bibliotekama na naučnim projektima.
349. **29. maj – 1. juni 2000.** B e o g r a d (Jugoslavija). V. Международный симпозиум „Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков". *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) – Savez slavističkih društava Jugoslavije – Slavističko društvo Srbije – Katedra za slavistiku Filološkog fakulteta u Beogradu – Filozofski fakultet Niškog univeziteta. **Referat**: СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ СУБСТАНТОВЕРБАЛА.
350. **13–16. juni 2001.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка". *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: КОНФЛИКТ НАЧАЛА И КОНЦА.
351. **12–17. septembar 2000.** B e o g r a d (Jugoslavija). 30. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: 13. septembar 2000: ODNOS GLAGOLA I IMENICA U SRPSKOM JEZIKU.
352. **27–29. septembar 2000.** K a t o v i c e (Poljska). Konferencja „Słowotwórstwo a inne sposoby nominacji". *Organizator*: Komisja Słowotwórstwa przy Międzynarodowym Komitecie Slawistów – Zakład leksykologii i semantyki, Instytut języka polskiego. **Referat**: 28. septembar 2000: ПОВТОРНАЯ НОМИНАЦИИ В СЛОВООБРАЗОВАНИИ.

353. **19–20. oktobar 2000.** G d a n j s k (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Słowo – z perspektywy językoznawcy i tłumacza“. *Organizator*: Uniwersytet Gdański, Wydział filologiczno-historyczny. **Referat**: 19. oktobar 2020: ГЛАГОЛЬНЫЕ НЕОЛОГИЗМЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ.
354. **9–11. novembar 2000.** R i j e k a (Hrvatska). Međunarodni znanstveni skup „Riječki filološki dani“. *Organizator*: Filozofski fakultet u Rijeci, Odsjek za kroatistiku. **Referat**: JEZIČNE KORELACIJE U TUMAČENJU HRVATSKIH LINGVISTA.
355. **18. novembar 2000.** V a r š a v a (Poljska). Gostovanje. *Organizator*: Instytut Slawistyki Zachodniej i Południowej. **Referat**: INTERAKCIJA INFORMATIVNE I KOMUNIKATIVNE PERSPEKTIVE REČENICE.
356. **4–8. decembar 2000.** L u v e n [Leuven] (Belgija). Gostovanje u okviru Programa „Sokrat“. *Organizator:* Slavonic department of the Catholic University of Leuven. **Referat**: XX ВЕК И РУССКИЙ ЯЗЫК.

• **19. aprila 2000.** Umro u Moskvi ruski lingvist Vadim Mihajlovič Solncev [Вадим Николаевич Солнцев] (rođen 28. marta 1928. u Bogorocku), direktor Instituta za lingvistiku Ruske Akademije nauka, sa kojim je tekla višegodišnja saradnja.

Vadim Nikolajevič Solncev [Вадим Николаевич Солнцев]

• **25. mart 2020.** Umro u Hiršbergu [Hirschberg an der Bergstrasse] Josip Matešić (rođen 4. septembra 1927. u Kaptolu kraj Požege), profesor slavistike koji je ispoljio veliku ljudskost i dao autoru snažnu podršku devedesetih godina XX v.

Sa Josipom Matešićem (Univerzitet Manhajm),
na prijemu kod gradonačelnika. Grac, 2011.

1999 (18)

357. **13–18. januar 1999.** B e o g r a d (Jugoslavija). 37. skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: KORELACIONA FUNKCIJA.
358. **1–26. februar 1999.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. Prikupljanje građe za istraživačke projekte u moskovskim bibliotekama. Priprema knjige FUNKTIONALNI STILOVI. Priprema nastave u ljetnjem semestru 1999. Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН.

359. **21–23. mart 1999.** M i n h e n (Njemačka). 8. Münchner Linguistik-Tage *Organizator*: Die Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GESUS). **Referat**: DIE FUNKTION DER SPRACHE.
360. **7–9. april 1999.** M i n s k (Bjelorusija). II Международная конференция „Национально-культурный компонент в тексте и языке“. *Organizacija*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) – Беларускі дзяржаўны універсітэт. **Referat**: НАЦИОНАЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ ЯЗЫКА – PRO ET CONTRA.
361. **10–12. april 1999.** M o s k v a (Rusija). Međunarodna saradnja između Instituta za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“ u Grazu i instituta Ruske akademije nauka u Moskvi. Mjesto: Институт языкознания РАН, Институт русского языка РАН, Институт славистики РАН, Филологический факультет Московского государственного университета (МГУ). Razgovori i konsultacije.
362. **21–24. april 1999.** B r a t i s l a v a (Slovačka). Gostovanje. *Organizator*: Katedra rusistiky a východoeurópskych štúdií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave. **Predavanje**: ЧТО ТАКОЕ ГЛАГОЛЬНЫЙ КОРРЕЛЯЦИОНАЛ И КАТГОРИАЛ?
363. **13–14. maj 1999.** L j u b l j a n a (Slovenija). Gostovanje. *Organizator*: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko. **Predavanje**: GLAGOL U SISTEMU KORELACIONALA I KATEGORIJALA.
364. **14–16. juni 1999.** M o s k v a (Rusija). Международная конференция в серии „Логический анализ языка“ – „Языки динамичного мира“. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук (Н. Д. Арутюнова). **Referat**: ГЛАГОЛ В ТРЕУГОЛЬНИКЕ „ДВИЖЕНИЕ – ПОКОЙ – ОТНОШЕНИЕ“.
365. **22–27. juni 1999.** K i j e v (Ukrajina). Конференция „Язык и культура“. *Organizator*: Taras Shevtchenko Kiev University, Humanitarian Development Foundation „Collegium“. **Referat**: СОЦИОЦЕНТРИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ ЯЗЫКА.
366. **28. juni – 17. juli 1999.** L j u b l j a n a (Slovenija). 35.seminar slovenskega jezika, literature in kulture. *Organizator*: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko. Učešće.
367. **16–21. avgust 1999.** B r a t i s l a v a (Slovačka). IX. Конгресс МАПРЯЛ *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) – Katedra rusistiky a východoeurópskych štúdií Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave. **Referat**: ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ КОРРЕЛЯЦИОННОЙ ГРАММАТИКИ.
368. **23–25. avgust 1999.** O l o m o u c (Češka). 37. Дни русистики. *Organizator*: Filozoficka fakulta, Katedra slavistiki. **Referat**: СОЦИАЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ ЯЗЫКА.
369. **26. avgust – 12. septembar 1999.** M o s k v a (Rusija). Studijski boravak. Prikupljanje građe za istraživačke projekte u moskovskim bibliotekama i institutima: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН. **Referat**: Priprema nastave u zimskom semestru 1999/2000.

Ispred Instituta za ruski jezik „A. S. Puškin“.
Moskva, Ulica Volgina [Улица Волгина] 1999.

370. **11–18. septembar 1999.** B e o g r a d (Jugoslavija). 30. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: KONTRAVERZNOST JEZIČKE KONKURENCIJE.

Sa slavistom Bogdanom Terzićem [1928–2016] (Filološki fakultet Beograd). Beograd, 17. 9. 1999.

371. **7–9. oktobar 1999.** O p o l e (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich“. *Organizator*: Komisja słowiańskich języków literackich Międzynarodowego Komitetu slawistów – Instytut Filologii Polskiej Uniwersytetu Opolskiego. **Referat**: СТАНДАРТИЗАЦИЯ ЯЗЫКОВЫХ ОТНОШЕНИЙ В СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКАХ.
372. **7–9. oktobar 1999.** O p o l e (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Style humoru“. *Organizator*: Polska akademia nauk, Komitet językoznawstwa – Uniwersytet Opolski, Instytut filologii polskiej. **Referat**: ГЛАГОЛЬНЫЕ КОРРЕЛЯЦИИ В АНЕКДОТАХ.
373. **4–6. novembar 1999.** G r a c (Austrija). Die grammatischen Korrelationen (GraLiS 1999). *Organizator*: Institut für Slawistik der Unviersität Graz (Branko Tošović). **Referat**: DIE KORRELATION.
374. **1. januar – 30. avgust 1999**. M o s k v a (Rusija). Studijski boravak.

1998 (17)

375. **15–17. januar 1998.** B e o g r a d (Jugoslavija). 36. skup slavista Srbije. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: (PSEUDO)IMPERATIVNOST GLAGOLSKIH KOMPOZITA U SLOVENSKIM JEZICIMA.
376. **20. januar 1998.** M a r i b o r (Slovenija). Working meeting for the „Joint Lecture Hall“. *Organizator*: Faculty of Education. Učešće.

377. **2. februar – 1. mart 1998.** M o s k v a (Rusija). Prikupljanje građe za istraživačke projekte u bibliotekama. Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН. Priprema nastave u ljetnjem semestru 1998.

378. **5–7. februar 1998.** M o s k v a (Rusija). 8. Виноградовские чтения „Экспрессия в языке и речи“. *Organizator*: Институт русского языка им. А. С. Пушкина. **Referat**: ЭКСПРЕССИВНОСТЬ ГЛАГОЛЬНОГО ЭКСТРАКАТЕГОРИАЛА.

379. **22–24. februar 1998.** M o s k v a (Rusija). Третьи Шмелевские чтения „Русский язык в его функционировании“. *Organizator*: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН – Московский педагогический университет. **Referat**: СЕМАНТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ЖАРГОННЫХ ГЛАГОЛОВ.

380. **1–7. april 1998.** K i j e v (Ukrajina). Gostovanje. *Organizator*: International Solomon University. Predavanja na temu: СТИЛИСТИКА, СЕМАНТИКА ГЛАГОЛА И ТЕОРИЯ СТИЛЯ.

381. **8–17. april 1998.** M o s k v a (Rusija). Prikupljanje građe za istraživačke projekte u bibliotekama: Российская государственная библиотека, Библиотека ИНИОН РАН. Priprema knjige GLAGOLSKI KATEGORIJAL.

382. **8–12. april 1998.** M o s k v a (Rusija). Международная Конференция „Владимир Высоцкий и русская культура 1960-х – 1970-х гг.“. *Organizator*: Кафедра истории русской литературы XX века филологического факультета МГУ – Кафедра литературно-художественной критики факультета журналистики МГУ им. М. В. Ломоносова – Государственный культурный центр-музей В. С. Высоцкого. Učešće.

383. **7–9. maj 1998.** S k o p l j e (Sjeverna Makedonija). The First Congress of the Macedonian Applied Linguistics Association „Language and Society at the Turn of 21st Century“ [„Јазикот и општеството на преминот во 21 век“]. *Organizator*: Macedonian Applied Linguistics Association (MALA). **Referat**: ГЛАГОЛЬНЫЙ КОРРЕЛАТИВНЫЙ КАТЕГОРИАЛ.

384. **15. maj 1998.** I n z b r u k [Insbruck] (Austrija). Sitzung des Österreichischen Slawisten Verbandes und Sitzung der Gesamten österreichischen Studienkommission Slawistik. *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Innsbruck. Učešće.

385. **1–5. juni 1998.** B e o g r a d (Jugoslavija). Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении. *Organizator*: Slavističko društvo Srbije. **Referat**: КОРРЕЛЯЦИОННЫЕ ФОНЕТИКО-ФОНОЛОГИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ РУССКОГО, СЕРБСКОГО, ХОРВАТСКОГО И БОШНЯЦКОГО ЯЗЫКОВ.

386. **6–18. juli 1998.** L j u b l j a n a (Slovenija). 34. Seminar za slovenski jezik, literaturo in kulturo. *Organizator*: Filološka fakulteta Univerze v Ljubljani. Učešće na seminaru.

387. **26. avgust – 3. septembar 1998.** K r a k o v (Poljska). 12. Međunarodni kongres slavista. *Organizator*: Međunarodni slavistički komitet. **Referat**: ГЛАГОЛЬНЫЙ ИНТРА-, ИНТЕР- И ЭКСТРАКАТЕГОРИАЛ.

388. **15–20. septembar 1998.** B e o g r a d (Jugoslavija). 28. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: OSNOVNE KATEGORIJE KORELACIONE GRAMATIKE.
389. **19–22. novembar 1998.** S a l z b u r g (Austrija). 7. Salzburger Slawistengespräch „Die euroslawischen Kulturbeziehungen". *Organizator*: Institut für Slawistik der Universität Salzburg. Učešće.
390. **23–24. novembar 1998.** L u v e n / L e v e n (Belgija). Gostovanje. *Organizator*: Departement Osterse en slavische Studies Katholieke Universiteit Leuven. **Referat**: 1. ГЛАГОЛЬНЫЕ КОРРЕЛЯЦИИ. 2. СЛАВЯНСКИЙ ГЛАГОЛЬНЫЙ ВИД И СПОСОБЫ ГЛАГОЛЬНОГО ДЕЙСТВИЯ.
391. **4–5. decembar 1998.** M i n s k (Bjelorusija). III Международная научная конференция „Язык и социум". *Organizator*: Белорусский государственный университет. **Referat**: ФУНКЦИИ ЯЗЫКА.

1997 (4)

392. **2–3. oktobar 1997.** O p o l e (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Słowo i czas". *Organizator*: Uniwersytet Opolski. **Referat**: ТЕОРИЯ ИНДИКАТИВА И РЕЛЯТИВА КАК ИННОВАЦИЯ В ТЕМПУСОЛОГИИ XX ВЕКА.
393. **17–19. novembar 1997.** P o z n a n j (Poljska). Gostovanje. *Organizator*: Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Instytut Filologii Słowiańskiej. Predavanja iz slavistike i serkoroatistike.
394. **20–23. novembar 1997.** L u b l i n (Poljska). Międzynarodowa konferencja naukowa „Slowianskie composita antroponimiczne". *Organizator*: Uniwersytet Marii Curie-Ckłodowskiej Lublin, Wydział Filologiczny. **Referat**: ГЛАГОЛЬНОСТЬ ОНОМАСТИЧЕСКИХ КОМПОЗИТОВ.
395. **9–10. decembar 1997.** G r a c (Austrija). Verwirklichung der Menschenrechte in Bosnien und Herzegowina: Wissenschaft und Praxis. *Organizator*: Karl-Franzens-Universität Graz. **Referat**: LINGUISTIK DES KRIEGES – KRIEG DER LINGUISTEN.

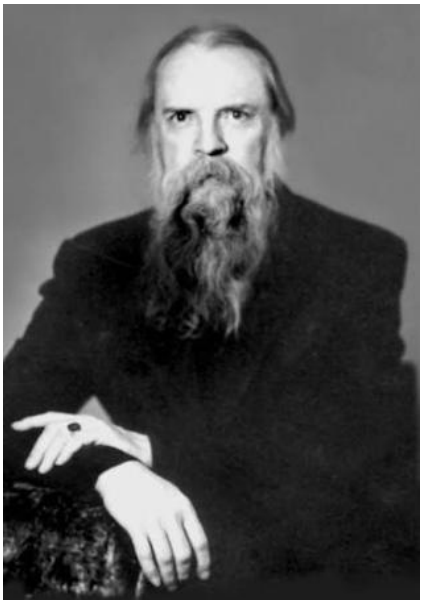
1996 (1)

396. **1. januar – 31. mart 1996.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar.

• **27. avgust 1996.** Umro u bolnici u Foči (grad južno od Sarajeva) otac Đorđo Tošović (rođ. 16. novembra 1923. u Vihovićima kod Kalinovika). Sahranjen je u Jažićima kod Kalinovika.

Otac Đorđo Tošović (posljednja slika). Sarajevo, 1995.

- **27. juni 1996.** Umro u Moskvi poznati slavist Nikita Iljič Tolstoj [Никита Ильич Толстой] (rođen 15. aprila 1923. u Vršcu), koji je, između ostalog, autoru pružio podršku 1995. pismenim mišljenjem (preporukom) 1995 (v. bibl. jedinicu 45 u Izvorima o autoru).



Nikita Iljič Tolstoj [Никита Ильич Толстой]

• **22. decembar 1996.** Umro redovni profesor Filozofskog fakulteta u Sarajevu Srđan Janković (rođen 28. septembra 1926), koji je među prvima dao autoru poticaj za bavljenje naukom.

1995 (3)

397. **1. januar – 30. septembar 1995.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar.
398. **1. mart – 31. juli 1995.** L a j z c i g (Njemačka). Gostujući profesor. *Organizator*: Universität Leipzig.
399. **1. oktobar – 31. decembar 1995.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar.

• **26. maj 1997.** Umro brat Slavko (rođ. 25. januara 1948) u Sarajevu. Sahranjen je u Jažićima kod Kalinovika.

1994 (8)

400. **1. januar – 19. februar 1994.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft].

Organizator: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar. **Predavanja**: A) Ostslawistik. 1. Stilistik der russischen Sprache. 2. proseminar: Die Morphologie der russischen Gegenwartsprache. B) Südslawistik. 1. Hauptseminar: Aspekt und Aktionsart im Kroatischen und Serbischen.

401. **14. januar 1994**. M a n h a j m (Njemačka). Probno predavanje u okviru konkursa za izbor profesora C3 [Besetzug der C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Universität Mannheim. **Probevortrag**: DIE GRAMMATISCH-STILISTISCHEN SPHÄREN DER RUSSISCHEN VERBEN.
402. **1. mart 1994.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prestanak radnog odnosa sa Filozofskim fakultetom u Sarajevu zbog „neopravdanog izostanka sa posla" (Rješenje dekana Filozofskog fakulteta od 23. marta 1994. o prestanku radnog odnosa [zbog rata]).
403. **24. maj 1994**. M a n h a j m (Njemačka). Probno predavanje u okviru konkursa za izbor profesora C3 [Besetzug der C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Universität Mannheim. **Referat**: **na kolokvijumu** (das hochschulöffentliche Colloqium – eine Ergänzung zum Bewerbungsvorrag): DAS SYSTEM DER GRAMMATISCHEN KORRELATIONEN ZWISCHEN DEN VERBALFORMEN DER RUSISCHEN UND DER KROATISCHEN/SERBISCHEN SPRACHE.
404. **14. mart – 31. juli 1994.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar. **Nastava**: Hauptseminar 1. Stilistik der russischen Sprache. 2. Hauptseminar Kontrastive Grammatik Russisch – Kroatisch/Serbisch. 3. **Vorlesung**: Russische Linguistik.
405. **21–28. avgust 1994**. R e g e n s b u r g (Njemačka). VIII Международный конгресс МАПРЯЛ.
406. **1. oktobar – 31. decembar 1994.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar.
407. **28. februar – 4. mart 1984.** N j u D e l h i (Indija). 1. Conference „Russian Formalism, Modern Literary Theories and Indian Poetics" . 2. Zasjedanje Predsjedništva Međunarodne asocijacije nastavnika ruskog jezika i književnosti (MAPRJAL) [Заседание Президиума Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ)]. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) – University od Delhi, Department of Slavonic & Finno-Ugrian Studies.

Lijevo Branko Tošović i Arto Mustajoki (Univerzitet u Helsinkiju). U sredini Olga Danilovna Mitrofanova [Ольга Даниловна Митрофанова, 1930–2019] (Institut za ruski jezik „A. S. Puškin“), desno Vasilij A. Tatarinov [Василий А. Татаринов] (Institut za ruski jezik „A. S. Puškin“), Mihail Bonev [Михаил Бонев, 1926–] (Univerzitet Sofija).
Nju Delhi (Indija), 2. 3. 1994.

1993 (6)

408. 4–**5. februar 1993**. M o s k v a (Rusija). Совещание-семинар „Проблемы изучения языка и литературы сербов, черногорцев, муслиманов и хорватов после дезинтеграции СФРЮ“. **Organizator**: Кафедра славянской филологи Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).
409. **1. oktobar – 31. decembar 1993.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor [Vertretung C3-Professur für Slawische Sprachwissenschaft]. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar. **Predavanja**: A) Ostslavistik. 1. Stilistik der russischen Sprache. 2. proseminar: Die Morphologie der russischen Gegenwartsprache. B) Südslavisatik. 1. Hauptseminar: Aspekt und Aktionsart im Kroatischen und Serbischen.
410. **1. januar – 30. septembar 1993.** M o s k v a (Rusija). **1.** Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). **2.** Vodeći naučni saradnik. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук. **3.** Viši naučni saradnik. *Organizator*: Институт русского языка им. А. С. Пушника, Сектор Учебной лексикографии (1. januar – 1. novembar 1993).

411. **1. februar – 31. maj 1993**. M o s k v a (Rusija). Speckurs za studente IV godine „Kontrastivna stilistika srpskohrvatskog i ruskog jezika“. *Organizaror*: Кафедра славянской филологии филологического факультета Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).
412. **11–14 maj 1993**. S a n k t - P e t e r s b u r g (Rusija). Международная конференция-семинар „Эстетическая природа художественного текста, типы его изучения и их методическая интерпретация“. *Organizator*: Санкт-Петербуржский государственный университет – Международная ассоциация преподавателей языка и литературы (МАПРЯЛ) – Санкт-Петербуржское отделение Фонда мира. **Referat**: ГЛАГОЛЬНЫЕ ГРАММАТОМЕТАФОРЫ В РУССКОМ И СЕРБОХОРВАТСКОМ ЯЗЫКАХ.
413. **21–24. juni 1993**. H e l s i n k i (Finska). Zasjedanje Predsjedništva Međunarodne asocijacije nastavnika ruskog jezika i književnosti (MAPRJAL) [Заседание Президиума Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ)]. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) – Хельсинский университет.

• **16. maj 1993.** Ubijen kraj svoje kuće u Čelebićima (Konjic) Marko Marić, otac supruge Jadranke (rođen 12. januara 1920).

Sa roditeljima supruge Jadranke Tošović: ocem Markom Marićem (gore u sredini) i majkom Matijom Marić (lijevo) te njihovom djecom: kćerkom Maricom Cvjetović (lijevo od oca), sinom Velimirom Marićem (gore desno), njegovom suprugom Zdravkom Marić (desno od majke Matije), kćerkom Smiljom Dujmović (dolje lijevo) i unukom Viktorijom Cvjetović (Maricinom kćerkom) u donjem redu. U sredini supruga Jadranka Tošović sa kćerkom Sanjom Tošović, krajnji desno Branko Tošović sa sinom Vladimirom Tošovićem. Čelebići (Konjic), 1999.

1992 (10)

414. **1. januar – 31. mart 1992.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina)[1]. Gostujući profesor. *Organizator*: Fakultet političkih nauka, Osjek za žurnalistiku. **Predavanja**: STILISTIKA I KULTURA GOVORA. **2.** RETORIKA.

415. **1. januar – 10. oktobar 1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Rad u humanitarnoj organizaciji Prva dječija ambasada u svijetu Međaši (potpredsjednik).

Sa Duškom Tomićem (generalnim sekretarom Prve dječije ambasade Međaši). Sjedi majka Milka Tošović. Stoje sin i kćerka Duška Tomića. Sarajevo (Lukavica), 22. 12. 2003.

[1] Do 1992. godine navodimo (radi jednostavnijeg predstavljanja) nazive jugoslovenskih republika (a ne tadašnje ime zajedničke države): Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Hrvatska, Makedonija, Slovenija, Srbija.

Sa Majkom Milkom Tošović (druga lijevo), rođakom Radivojem Tepavčevićem i njegovom suprugom Milicom Tepavčević, rođ. Šulić (prva lijevo). Sarajevo (Lukavica), 22. 12. 2003.

Sa bratom Rankom Tošovićem. Sarajevo (Lukavica), 22. 12. 2003.

416. 1. februar 1992. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Uputio Redakciji dokumentarnog programa Televizije Sarajevo Prijedlog za snimanje dokumentarne naučne serije „Veliki govornici XX vijeka“. Broj strana: 3.

417. **1. septembar – 30. novembar 1992**. M o s k v a (Rusija). Odobrenje plaćenog odsustva radi otvaranja Konzulata Dječije ambasade u Moskvi i rada na RUSKO-SRPSKOHRVATSKOM TEMATSKOM RJEČNIKU u Institutu za ruski jezik „A. S. Puškin" (odluka Naučno-nastavnog vijeća Filozofskog fakulteta u Sarajevu od 2. septembra 1992. godine).
418. **11. oktobar – 30. oktobar 1992**. M o s k v a (Rusija). Boravak.
419. **1. novembar – 31. decembar 1992**. M o s k v a (Rusija). **1.** Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова: **2.** Vodeći naučni saradnik. *Organizator*: Институт языкознания Российской академии наук. **3.** Viši naučni saradnik. *Organizator*: Институт русского языка им. А. С. Пушника, Сектор Учебной лексикографии.
420. **12–21. april 1990**. M o s k v a (Rusija). Gostujući profesor. **1.** *Organizator*: Отделение литературы и языка Российской академии наук. **Predavanje** 13. april 1990: ЯЗЫКОВАЯ СИТУАЦИЯ В ЮГОСЛАВИИ. **2. Organizator**: Советский фонд культуры, Ученый совет „Родной язык". **Predavanje** 19. april 1990: ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ПАРАДОКС: ОДИН ЯЗЫК – НЕСКОЛЬКО ОРФОГРАФИЧЕСКИХ НОРМ.
421. **28. maj – 1. juni 1990**. L e n j i n g r a d (Rusija). Международный семинар „Применение компьютерной технологи в преподавании общественных наук". *Organizator*: Государственный комитет по народному образованию СССР. **Predavanje**: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМПЬЮТЕРА В ИССЛЕДОВАНИИ ЯЗЫКА.
422. **7. juni 1990**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Predavanje na Filozofskom fakultetu u Sarajevu studentima slavistike iz Manhajma (Njemačka) profesora Josipa Matešića. *Organizator*: Filozofski fakultet u Sarajevu. **Predavanje**: JEZIK PERESTROJKE.
423. **18–20. decembar 1990**. M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor. *Organizator*: Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar (prof. dr Josip Matešić). **Predavanja**: 18. decembar 1990. POJAM STILA. 20. decembar 1990. METAPLAZME U JEZIKU.

• **mart 1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pokrenut postupak za izbor u zvanje redovnog profesora na Odsjeku za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu, ali zbog započetog rata postupak nije nastavljen niti je doveden do kraja.

1991 (9)

424. **1. januar – 30. septembar 1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Gostujući profesor. *Organizator*: Fakultet političkih nauka, Osjek za žurnalistiku. **Predavanja**: STILISTIKA I GOVORNA KULTURA SRPSKOHRVATSKOG JEZIKA.
425. **februar 1991**: Z a d a r (Hrvatska). Gostovanje. *Organizator*: Hrvatsko filološko društvo. **Predavanje**: STIL KAO INTERDISCIPLINARNI FENOMEN.

426. **26–27 april 1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Simpozij „Jezička situacija u Bosni i Hercegovini“. *Organizator*: Časopis PRIZMA (Branko Tošović kao glavni urednik). **Referat**: 26. april 1991. UVODNO IZLAGANJE.
427. **Kraj maja 1991**. M o s k v a (Rusija). Boravak radi pripreme Drugog sovjetsko-jugoslovenskog kolokvijuma „Funkcionalni razvoj jezika i problemi jezičke norme“. *Organizator*: Институт языкознания академии наук СССР.
428. **8. juni – 31. januar 1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Rad u humanitarnoj organizaciji Prva dječija ambasada u svijetu Međaši (kao potpredsjednik).
429. **10–20**. **avgust 1991**. M o s k v a (Rusija). Učešće na VII Generalnoj skupštini Međunarodne asocijacije nastavnika ruskog jezika i književnosti (MAPRJAL) [VII Генеральная ассамблея Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ)]. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ).
430. **prva polovina septembra (sedam dana) 1991**. T a r t u (Estonija). Gostujući profesor. *Organizator*: Тартуский университет. **Predavanja**: СЛАВЯНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ.
431. **1. oktobar – 31. decembar 1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Gostujući profesor na osnovu Samoupravnog sporazuma od 14. septembra 1990. o međusobnoj razmjeni stručnih i naučnih kadrova između Fakulteta političkih nauka „Veljko Vlahović“ u Sarajevu i Filozofskog fakulteta u Sarajevu . *Organizator*: Fakultet političkih nauka „Veljko Vlahović“, Osjek za žurnalistiku Sarajevo. **Predavanja**: **1.** STILISTIKA I GOVORNA KULTURA SRPSKOHRVATSKOG JEZIKA. **2.** RETORIKA.
432. **4–5. oktobar 1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Peti Sarajevski slavistički dani. *Organizator*: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu, Slavističko društvo Bosne i Hercegovine i Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hercegovine (Branko Tošović, Ilijas Tanović).

• **7. oktobar 1991**. U Mokošici kraju Dubrovnika na ulazu u sklonište poginuli braća Nikola (18) i Miho (19) – dva jedina sina čestitog čovjeka Antuna Libana sa ostrva Šipan, sa kojim se autor godinama družio na Lopudu (o toj ličnoj tragediji napisao je kraći tekst DJECU UBIJAJU ZAR, NE!, (prvi put pročitan na Radio Sarajevo 1991, a onda objavljen u knjizi MAMA, NEĆU U PODRUM, Tošović 1992[a]).

• **Decembar 1991.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Peti Prevodio uživo u Drugom Dnevniku Televizije Sarajevo ostavku M. S. Gorbačova.

1990 (10)

433. **1. januar – 30. septembar 1990.** Z a d a r (Hrvatska). Gostujući profesor. *Organizator*: Filozofski fakultet, Osjek za slavistiku. **Predavanja**: СИНТАКСИС РУССКОГО ЯЗЫКА.
434. **10–20. avgust 1990**. M o s k v a (Rusija). Kongres Međunarodne asocijacije nastavnika ruskog jezika i književnosti (MAPRJAL) [Конгресс Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ)]. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ).
435. **1. oktobar – 31. decembar 1990.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Gostujući profesor na osnovu Samoupravnog sporazuma od 14. septembra 1990. o međusobnoj razmjeni stručnih i naučnih kadrova između Fakulteta političkih nauka „Veljko Vlahović“ u Sarajevu i Filozofskog fakuleta u Sarajevu . *Organizator*: Fakultet političkih nauka „Veljko Vlahović“, Osjek za žurnalistiku Sarajevo. **Predavanja**: STILISTIKA I GOVORNA KULTURA SRPSKOHRVATSKOG JEZIKA.
436. **22–24. novembar 1990**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Simpozijum „Jezik i stil sredstava masovnog informisanja“. *Organizator*: Društvo za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine (Branko Tošović), Filozofski fakultet Sarajevo – Institut za jezik u Sarajevu, Odsjek za žurnalistiku Fakulteta političkih nauka u Sarajevu – Udružene novinara Bosne i Hercegovine. **Referat** 22. novembar 1990. PUBLICISTIČKI STIL U SISTEMU FUNKCIONALNIH STILOVA.
437. **22–23. juni 1990**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). 5. Naučno-stručni skup „Sarajevski slavistički dani“. *Organizator*: Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu – Slavističko društvo Bosne i Hercegovine – Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hercegovine (Branko Tošović). **Referat**: 22. juni 1990: METAPLAZME U SLOVENSKIM JEZICIMA.
438. **septembar 1990**: B e o g r a d (Srbija). 20. Naučni sastanak slavista u Vukove dane. *Organizator*: Međunarodni slavistički centar (MSC). **Referat**: MODELI U LINGVOSTILISTICI.
439. **septembar 1989.** M o s k v a (Rusija). Курс лекций по социолингвистике. *Organizator*: Институт языкознания РАН.
440. **24–26. septembar 1990**. O p o l e (Poljska). Konferencja naukowa „Synteza w stylistyce słowiańskiej “. *Organizator*: Wyższa szkoła pedagogiczna im Powstańców Śląskich. Referat: ОТНОШЕНИЕ ТЕОРИИ МЕТАПЛАЗМ К ТЕОРИИ СТАНДАРТНОГО ЯЗЫКА И К СУБСТАНДАРТУ.
441. **1. oktobar – 31. decembar 1990.** Z a d a r (Hrvatska). Gostujući profesor. *Organizator*: Filozofski fakultet, Osjek za slavistiku. **Predavanja**: СИНТАКСИС РУССКОГО ЯЗЫКА.

442. **15–17. novembar 1990**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prvi jugoslovensko-sovjetski kolokvij „Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama“. *Organizator*: Filozofski fakultet u Sarajevu – Institut za jezik u Sarajevu – Institut za proučavanje nacionalnih odnosa u Sarajevu – Naučni savjet „Jezik i društvo“ Odjeljenja za književnost i jezik Akademije nauka SSSR-a – Institut za lingvistiku Akademije nauka SSSR-a – Institut za ruski jezik Akademije nauka SSSR-a. **Referat** 16. novembar 1990: POREDBENA SOCIOLINGISTIČKA PARADIGMA JUGOSLOVENSKO-SOVJETSKE JEZIČKE SITUACIJE.

• **25. juni 1990**. Umro stric Žarko Tošović (rođ. 1927) u Vihovićima (Kalinovik). Sahranjen je u Jažićima kod Kalinovika. Imao suprugu Savku Tošović (Ninu), rođ. Pavlović (rođenu u Mosorovićima kraj Vihovića) i sinove Žarka (Mima) Tošovića, Čedomira Tošovića i Radomira Tošovića.

1989 (3)

443. **22–27. maj 1989**. M o s k v a (Rusija). Третья Всесоюзная конференция по созданию машинного фонда русского языка. **Organizator**: Институт русского языка АН СССР. **Referat**: ЮГОСЛАВСКАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА.

444. **maj 1989.** M o s k v a (Rusija). Курс лекций по социолингвистике. *Organizator*: Институт языкознания РАН.

445. **Maj (sedam dana) 1989.** T a r t u (Estonija). Gostujući profesor. *Organizator*: Tartuski držasvni univerzitet. Predavanja iz slovenske filologije, serbokroatistike i rusistike.

• **1. januar – 31. maj 1989**. M o s k v a (Rusija). Studijski boravak (neplaćeno odsustvo).

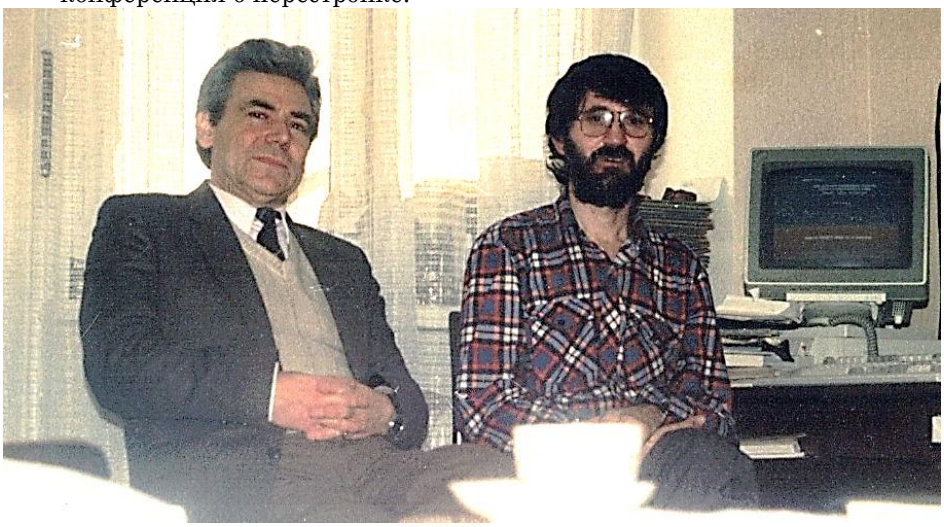
1988 (3)

446. **1. januar – 30. avgust 1988**. M o s k v a (Rusija). Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова.

Sa Borislavom Tošićem (Ekonomski fakultet Sarajevo),
dugogodišnjim prijateljem. Moskva (Kutuzovski prospekt [Кутузовский проспект]), 1988.

447. **1. oktobar – 31. januara 1988**. M o s k v a (Rusija). Studijski boravak (neplaćeno odsustvo).

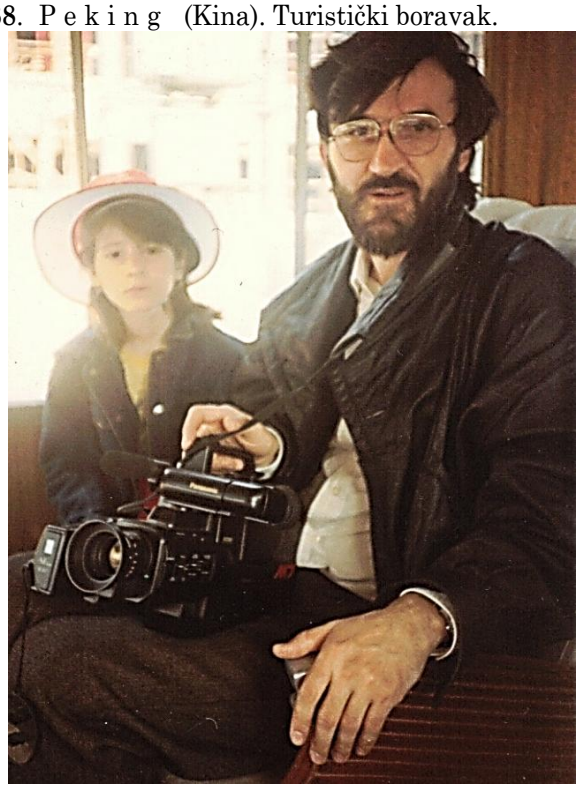
448. **1988**. M o s k v a (Rusija). Институт русского языка им. А. С. Пушкина: конференция о перестройке.



Sa Bogoljubom Stankovićem (Filološki fakultet Beograd).
Moskva (Kutuzovski prospekt [Кутузовский проспект]), 1988.

• **9. maj 1988**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izabran za vanrednog profesora na Odsjeku za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu odlukom Savjeta Fakulteta.

• **juni 1988**. P e k i n g (Kina). Turistički boravak.

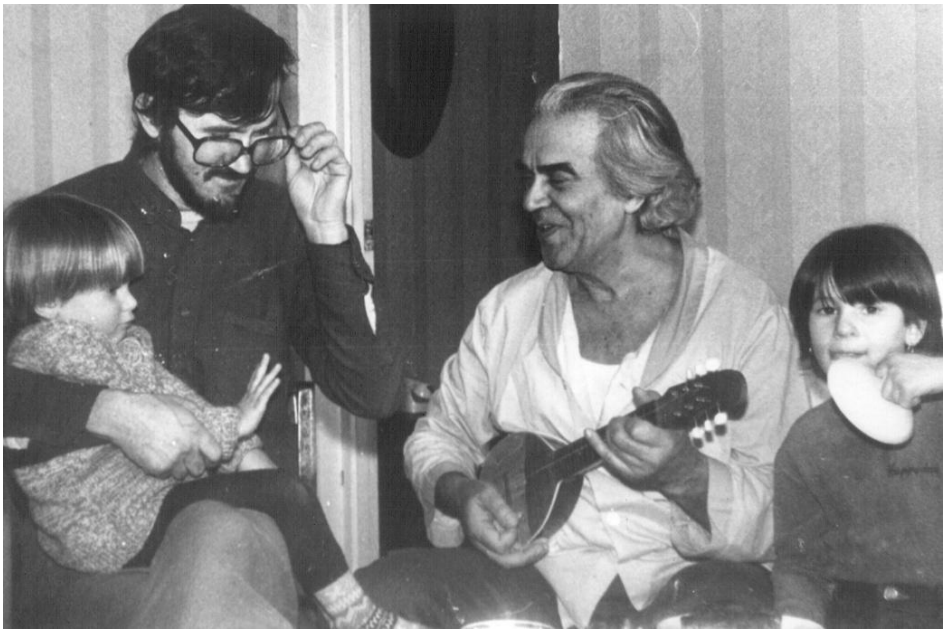


Sa kćerkom Sanjom Tošović. Peking (Kina), 1988.

1987 (8)

449. **15–16. januar 1987**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Treći Sarajevski slavistički dani. *Organizator*: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hercegovine. **Referat**: KLASIFIKACIJA FUNKCIONALNIH STILOVA.

450. **1. januar – 31. avgust 1987**. M o s k v a (Rusija). Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова.



Sa Dimitrom Boškovom (Filološki fakultet Skoplje), sinom Borisom Tošovićem i kćerkom Sanjom Tošović. Moskva (Olimpijsko selo [Олимпийская деревня]), 1987.

451. **6. maj 1987**. M o s k v a (Rusija). Заседание Межфакультетской кафедры славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ). Доклад: НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ СТИЛЕЙ.
452. **9–11. juni 1987**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Jugoslovenski naučni skup „Vuk u svome vremenu i danas“. *Organizator*: Filozofski fakultet u Sarajevu – Institut CK SKBiH za proučavanje nacionalnih odnosa – Zemaljski muzej u Sarajevu – Institut za istoriju u Sarajevu – Društvo nastavnika srpskohrvatskog jezika i književnosti Bosne i Hercegovine. Referat: VUKOVA REFORMA JEZIKA U TUMAČENJU RUSKIH I SOVJETSKIH NAUČNIKA.
453. **april 1987.** L e n j i n g r a d (Rusija). Međunarodni simpozijum posvećen dvjestagodišnjici rođenja Vuka Stefanovića Karadžića.
454. **juni 1987.** H a j d e l b e r g (Njemačka). Međunarodni simpozijum posvećen dvjestagodišnjici rođenja Vuka Stefanovića Karadžića.
455. **maj 1987**. M o s k v a (Rusija). Predavanje na Međufakultetskoj katedri slovenskih jezika Moskovskog državnog univerziteta „M. V. Lomonosov“. Katedri o Vuku Karadžiću.

Predavanje o Vuku Karadžiću. Moskva (Međufakultetska katedra za slovenske jezike Moskovskog državnog univerziteta [Межфакультетская кафедра славянских языком МГУ), maj 1987.

456. **decembar 1987**. M o s k v a (Rusija). Izlaganje na svečanoj akademiji kojom je Savez pisaca SSSR-a obilježio Vukov jubilej.

1986 (5)

457. **1. januar – 31. decembar 1986**. M o s k v a (Rusija). Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).

Sa H. van Skuneveldom (SAD), sljedbenikom Romana Jakobsona
(v. bibl. jedinicu 214 Strukturne bibliografije).
Moskva (Olimpijsko selo [Олимпийская деревня]), 1986.

458. **9–11. juni 1986**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Međunarodni skup „Jezik i kultura Roma". Organizator: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa. **Referat**: ROMSKI JEZIK I ROMOLOGA U SSSR-U.

459. **26. juni 1986.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Naučno-stručni kolokvijum o izvedbenom projektu društvenog cilja XIII/3: „Standardnojezički izraz srpskohrvatskog, odnosno hrvatskosrpskog jezika u Bosni i Hercegovini". *Organizator*: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Komisija za lingvistička ispitivanja. Učešće.

460. **1986**. H e r c e g N o v i (Crna Gora). Kongres Saveza društava za primijenjenu lingvistiku. *Organizator*: Savez društava za primijenjenu lingvistiku.

461. **1986.** B u d i m p e š t a (Mađarska). 4. Međunarodni kongres MAPRJAL-a. Organizator: Međunarodna asocijacija nastavnika ruskog jezika i književnosti (MAPRJAL) [Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ)]. *Organizator*: Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ).

1985 (4)

462. **januar 1985**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prvi Sarajevski slavistički dani. *Organizator*: Sekcija za slovenske jezike i književnosti Društva za strane jezike i književnosti Bosne i Hercegovine (inicijator i glavni organizator Branko Tošović).
463. **septembar 1985**. S a r a j e v o – Igman (Bosna i Hercegovina). X Jugoslovenski kongres slavista. *Organizator*: xxx. **Referat**: xxx.
464. **1. septembar – 31. decembar 1985**. M o s k v a (Rusija). Lektor srpskohrvatskog jezika. *Organizator*: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова.
465. **1985**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Skup „Razvoj lingvistike i lingvističke aktivnosti u Jugoslaviji“. *Organizator*:

Sa suprugom Jadrankom Tošović i djecom: Borisom Tošovićem (lijevo), Vladimirom Tošovićem (u sredini) i Sanjom Tošovićem (desno). Moskva (Olimpijsko selo [Олимпийская деревня]), novembar 1985.

1984 (3)

466. **1984**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Naučni skup „Jezik i nacionalni odnosi“. *Organizator*: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa u Sarajevu – Institut za jezik u Sarajevu. **Referat**: RJEŠAVANJE JEZIČKOG PITANJA U SSSR-U.
467. **juni 1984**. B a k u (Azerbejdžan). Prevodilac tokom posjete delegacije grada Sarajeva Bakuu.
468. **25. januar – 12. februar 1984.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). **Rad** u Glavnom prevodilačkom centru 14. Zimskih olimpijskih igara.

Predsjedništvo novoosnovane Sekcije za slovenske jezike Društva za strane jezike BiH. U gornjem redu krajnji lijevo Ilijas Tanović, u sredini Miljan Todorović i Branko Tošović, desno Borislav Tošić. U donjem redu Nazif Kusturica.
Sarajevo (Filozofski fakultet), 16. novembar 1984.

1983 (3)

469. **1–6. februar 1983**. B a k u (Azerbejdžan). Prevodilac tokom posjete delegacije grada Sarajeva Bakuu.
470. **6–14. septembar 1983**. K i j e v (Ukrajina). 9. Međunarodni kongres slavista. *Organizator*: Međunarodni slavistički komitet. **Referat**: STILSKO-SEMANTIČKE OSOBINE PARTICIPA RUSKOG JEZIKA U ODNOSU NA NJEGOVE KORESPONDENTE U SRPSKOHRVATSKOM JEZIKU.

471. **11. oktobar 1983**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Odbranjena doktorska disertacija „Glagol kao konstituent književnoumjetničkog stila u poređenju sa srpskohrvatskim“. *Organizator*: Filozofski fakultet u Sarajevu.

• **28. maj 1983**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Rođen sin Boris Tošović.

Sa Aleksandrom Doneom (Odsjek za slavistiku).
Sarajevo (ispred Filozofskog fakulteta), juni 1983.

1982 (1)

472. **25. juni – 5. avgust 1982**. M o s k v a (Rusija). 1. Seminar za stručno usavršavanje ruskog jezika [Курсы повышения квалификации преподавателй русского языка]. *Organizator*: Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова. 2. Prikupljanje građe za doktorsku disertaciju.

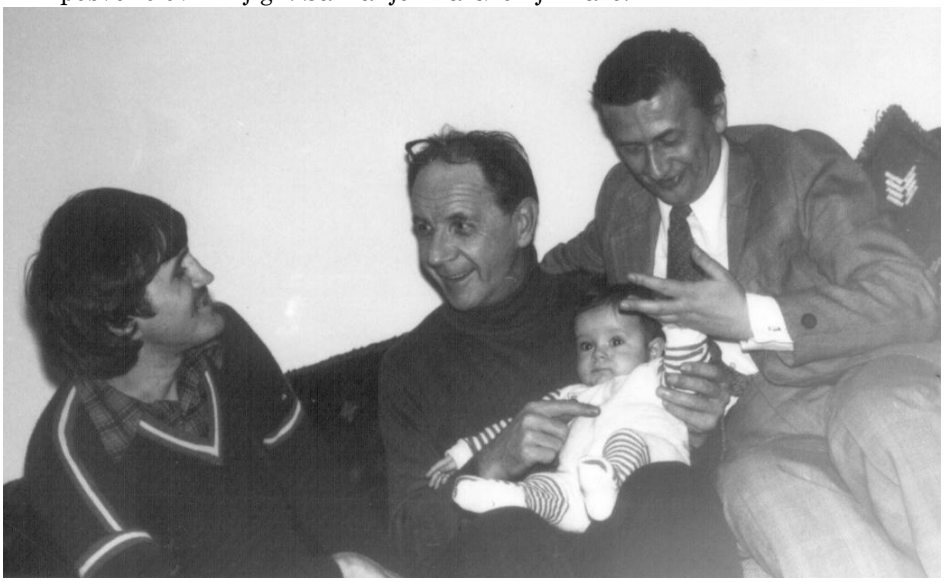
1981 (1)

473. **maj 1981**. Z a g r e b (Hrvatska). Međukatedarska konferencija.

• **18. april – 1. maj 1981**. S S S R. Putovanje studenata Odsjeka za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu u SSSR: Sarajevo – Beograd – Čop – Kijev – Moskva – Lenjingrad – Ljvov – Čop – Beograd – Sarajevo. *Organizator*: Branko Tošović.
• **6. oktobar 1981**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izabran za docenta na **Odsjeku** za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu Odlukom Savjeta Fakulteta.

1980 (1)

474. **2. mart 1980**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Tribina „Sarajevski lingvistički kružok" (SALK). Referat: RUSIZMI U NAŠOJ ŠTAMPI.
• **Februar 1980**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izabran za sudskog tumača za ruski jezik odlukom republičkog sekretara za pravosuđe i organizaciju uprave.
• Od 1980. član Udruženja naučnih i stručnih prevodilaca Bosne i Hercegovine [upućena molba 31. avgusta 1980].
• **29. mart 1980**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Rođena kćerka Sanja Tošović.
• **25. novembar 1980.** Umro u Sarajevu Malik Mulić (redovni profesor Filozofskog fakulteta, rođen 1917), veliki entuzijasta i stručnjak, kome je autor posvetio ovu knjigu. Sahranjen na Groblju Bare.



Sa Malikom Mulićem (u sredini), Aleksandrom Doneom (desno, Filozofski fakultet Sarajevo) i sinom Vladimirom Tošovićem. Sarajevo (Travnička ulica), 1979.

1979 (8)

475. **10. januar 1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Savjetovanje ANUBiH o stanju i osnovnim pravcima razvoja lingvistike u Bosni i Hercegovini. Učešće u diskusiji.
476. **16. januar 1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Odbranjen magistarski rad „Stilizacije jezika u djelu PETAR PRVI A. N. Tolstoja i njihov odraz u našem prevodu“. *Organizator*: Filozofski fakultet u Sarajevu.
477. **5–7. februar 1981**. B e o g r a d (Srbija). Skup slavista. *Organizator:* Slavističko društvo Srbije. **Referat**: O KONTRASTIVNOM PROUČAVANJU LINGVOSTILITIKE RUSKOG I SRPSKOHRVATSKOG JEZIKA.
478. **12–14. april 1979**. B i h a ć (Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Institut za jezik i književnost. Referat: VOJNA PRAVOPISNA PROBLEMATIKA.

Pravopisno savjetovanje (autor je krajnji desno u crvenom okviru).
U prvom redu: Milan Šipka (u sredini), Svetozar Marković i Asim Peco (desno).
Bihać, april 1977.

479. **juni 1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prevođenje tokom manifestacije „Дни Баку в Сараеве“ [„Dani Bakua u Sarajevu“].
480. **20–28. oktobar 1979**. B a k u (Azerbejdžan). Prevođenje tokom manifestacije „Дни Сараева в Баку“ [„Dani Sarajeva u Bakuu“].
481. **1978–1978**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Član Izvršnog odbora Društva za primijenjenu lingvistiku BiH.
482. **17–21. oktobar 1979**. B l e d (Slovenija). IX Kongres Saveza slavističkih društava Jugoslavije. **Referat**: REDUKCIJA I ASIMILACIONA GEMINACIJA GRUPE DN U IJEKAVSKOŠTAKAVSKIM GOVORIMA ISTOČNE BOSNE I U PSKOVSKIM SREDNJORUSKIM GOVORIMA (KONTRASTIVNA ANALIZA) – zajedno sa Dževadom Jahićem.

- **27. juni 1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izabran za asistenta na Odsjeku za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu odlukom Savjeta Fakulteta.
- **3–10. juli 1979.** M o s k v a – L e n j i n g r a d – K i j e v (SSSR). Vodič jugoslovenskih turista. *Organizator*: Jugoturs [Yugotours] Beograd.
- **17–24. juli 1979.** M o s k v a – L e n j i n g r a d – K i j e v (SSSR). Vodič jugoslovenskih turista. *Organizator*: Jugoturs [Yugotours] Beograd.
- **1–15. avgust 1979**. K i j e v – J a l t a – M o s k v a (SSSR). Vodič jugoslovenskih turista. *Organizator*: Jugoturs [Yugotours] Beograd.
- **18. mart 1979.** Umro profesor Filozofskog fakulteta u Sarajevu Jovan Vuković (rođen 13. avgusta 1905. u Novom Pazaru), koji je na predmetu „Standardni jezik" Postdiplomskog studija školske 1973/1974. godine Odsjeka za južnoslovenske jezike i Odsjeka za slovenske jezike i književnosti u Sarajevu autora prvi put sistemski upoznao da teorijom standardizacije jezika i problemima njegove varijativnosti.

1978 (1)

483. **27. februar 1978**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Tribina „Sarajevski lingvistički kružok" (SALK). Referat: ORGANIZACIJA STRUČNE INFORMATIKE U LINGVISTICI BOSNE I HERCEGOVINE.
- **1978 – do marta 1981.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Član Izvršnog odbora Društva za primijenjenu ligvnistiku Bosne i Jugoslavije.
- **1978–1980.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Turistički vodič grada Sarajeva.
- **4. juli 1978**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Rođen sin Vladimir Tošović.

1977 (1)

484. **1. septembar 1997**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Započeo rad kao asistent-pripravnik na Odsjeku za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu. Kasnije napredovao u zvanje asistenta, docenta i vanrednog profesora.
- **1. januar – 16. maj 1977**. Š a b a c (Srbija). Vojni rok (rod veza, radio, TTT, vojna pošta 7716-18).
- **16. maj – 7. septembar 1977**. B e o g r a d (Srbija). Vojnik-novinar (saradnik) i lektor u redakciji lista VOJNIK (organ Beogradske armijske oblasti, vojna pošta 2280).

1976 (4)

485. **1. januar – 31. avgust 1976.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Profesor ruskoga jezika u Gimnaziji „Ognjen Prica“ [Druga gimnazija] u Sarajevu.
486. **15. mart 1976**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Tribina „Sarajevski lingvistički kružok“ (SALK). **Referat**: SOVJETSKI LINGVISTIČKI ČASOPISI.
487. **18. juni 1976.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izabran za asistenta-pripravnika na Odsjeku za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu odlukom Savjeta Fakulteta. Početak rada: 1. septembar 1976.
488. **1976**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Tribina „Sarajevski lingvistički kružok“ (SALK). **Referat**: POTREBA STVARANJA LINGVISTIČKE INFORMATIKE U BOSNI I HERCEGOVINI.

• **4. septembar 1976**. Umro u Vihovićima (Kalinovik) djed Veljko Tošović (rođ. 1892). Sahranjen je u Jažićima kod Kalinovika.

Djed Veljko Tošović ispod kuće na Vihovićima (pogled na selo Jažići, brdo Vesac i Gornji logor ispred Kalinovika), 1970. Snimio B. T.

• **12. oktobar – 31. decembar 1976**. Š a b a c (Srbija). Vojni rok (rod veza, radio TTT).
• **2. oktobar 1976**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Sklopio brak sa Jadrankom Marić (rođ. 12. januara 1954).
• **10. februar 1976**. Poginuo u saobraćajnoj nesreći (kod Baćinskih jezera, Zaostrog) ujak Simo Tepavčević (rođ. 24. mart 1910) kod Metkovića. O njemu objavio knjigu (v. Tošović 2003[a]). Sahranjen je na Groblju Bare u Sarajevu.

Sa suprugom Paulom Tepavčević (1910–) imao sina Slavka Tepavčevića (1935–) i dvije kćerke: Kosovku Lalović, rođ. Tepavčević (1937–) i Milkicu Toukalek, rođ. Tepavčević (1941–)

Na vjenčanju sa Jadrankom Marić.
Sarajevo (ispred zgrade Opštine Novo Sarajevo), 2. oktobar 1976.

1975 (2)

489. **1. januar – 31. decembar 1975.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina. Profesor ruskoga jezika u Gimnaziji „Ognjen Prica“ [Druga gimnazija] u Sarajevu.
490. **15. septembar – 1. novembar 1975**. M o s k v a (Rusija). Seminar za stručno usavršavanje ruskog jezika [Курсы повышения квалификации преподавателй русского языка]. *Organizator*: Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова. Pohađao specijalni kurs [спецкурс] iz stilistike koji je vodio A. N. Stepanov; konsultacije sa K. V. Gorškovom i V. P. Gutkovom; rad u bibliotekama: Библиотека им. Максима Горького, Библитека им. В. И. Ленина.

1974 (4)

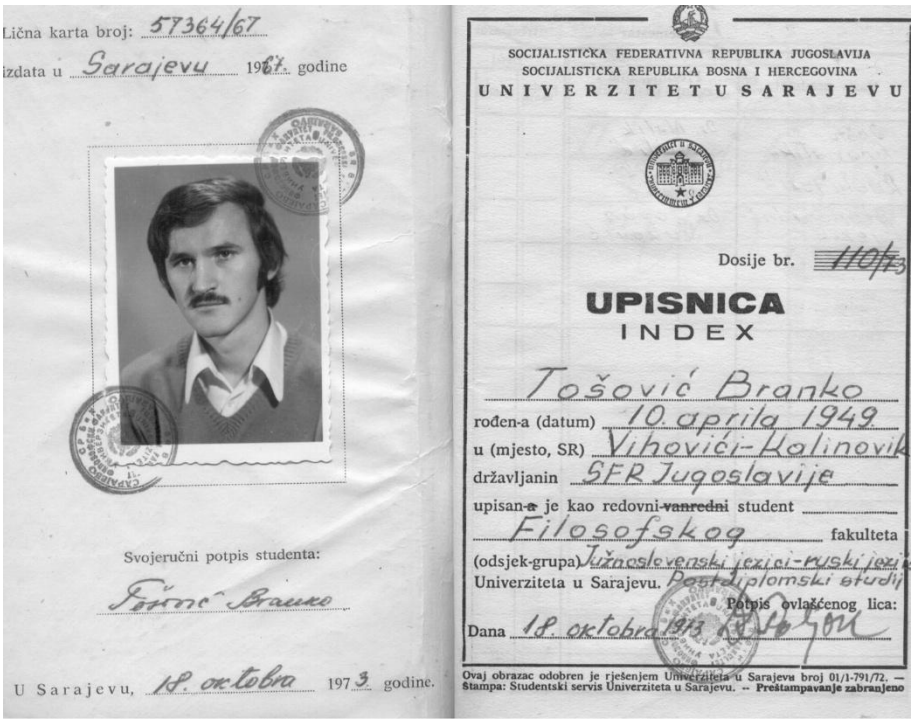
491. **1. januar – 31. decembar 1974.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina. Profesor ruskoga jezika u Gimnaziji „Ognjen Prica“ [Druga gimnazija] u Sarajevu.

Sa Jadrankom Marić.
Sarajevo (Mejtaš, Ulica Mehmedpaše Sokolovića 1), 1974.

492. **1–30. juli 1974**. L e n j i n g r a d (Rusija). Seminar za stručno usavršavanje ruskog jezika [Курсы повышения квалификации по русском языку]. *Organizator*: Ленинградский государственный педагогический институт им. А. И. Герцена.
493. **23. april – 10. maj 1974**. S S S R. Putovanje 35 studenata Odsjeka za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu u Sovjetski Savez: Lenjingrad – Riga – Moskva. *Organizator*: Branko Tošović (rukovodilac grupe).
494. **1974**. L e n j i n g r a d (Rusija). Jednomjesečni boravak u Lenjingradu u okviru stipendije Republičke zajednice za kulturu i prosvjetnu saradnju sa inostranstvo (prikupljanje građe za magistarski rad: Библиотека АН СССР в Ленинграде).

1973 (0)

- **1. januar – 8. februar 1973**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.
- **1. mart – 31. decembar 1973.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Profesor ruskoga jezika u Gimnaziji „Ognjen Prica“ [Druga gimnazija] u Sarajevu.
- **6. februar 1973.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Završen studij na Odsjeku za ruski jezik i književnost Filozofskog fakulteta u Sarajevu.
- **1. oktobar 1973**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Započeo Postdiplomski studij Odsjeka za slavistiku i Odsjeka za južnoslovenske jezike Filozofskog fakulteta u Sarajevu.
- **25. juni – 10. juli 1973**. Boravak u Sovjetskom Savezu.
- **1973–1974**. Vodič sovjetskih grupa po Jugoslaviji. *Organizator*: NAROMTRAVEL.



Lična karta broj: 57364/67
izdata u Sarajevu 1967. godine

Svojeručni potpis studenta:
Tošović Branko

U Sarajevu, 18. oktobra 1973. godine.

SOCIJALISTIČKA FEDERATIVNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA
SOCIJALISTIČKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
U N I V E R Z I T E T U S A R A J E V U

Dosije br. 1107/73

UPISNICA
INDEX

Tošović Branko
rođen-a (datum) 10. aprila 1949.
u (mjesto, SR) Vihovići-Kalinovik
državljanin SFR Jugoslavije
upisan-~~a~~ je kao redovni ~~vanredni~~ student
Filosofskog fakulteta
(odsjek-grupa) Južnoslovenski jezici-ruski jezik
Univerziteta u Sarajevu. Postdiplomski studij
Potpis ovlašćenog lica:
Dana 18. oktobra 1973.

Ovaj obrazac odobren je rješenjem Univerziteta u Sarajevu broj 01/1-791/72. — Štampa: Studentski servis Univerziteta u Sarajevu. -- Preštampavanje zabranjeno

Indeks sa postdiplomskog studija. Sarajevo (Filozofski fakultet), 18. 10. 1973.

1972 (0)

- **1. januar – 31. decembar 1972**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.
- **1972–1975**. B e o g r a d (Srbija). vodič po Jugoslaviji za grupe iz SSSR-a u Birou za međunarodnu razmenu omladine i studenata Jugoslavije.
- Predsjednik Kluba studenata slavista „Sergej Jesenjin".
- Organizovao putovanje studenata Odsjeka za slavistiku u SSSR-u.
- Član Organizacionog odbora Pretkongresnog skupa studenata slavistike Jugoslavije

1971 (0)

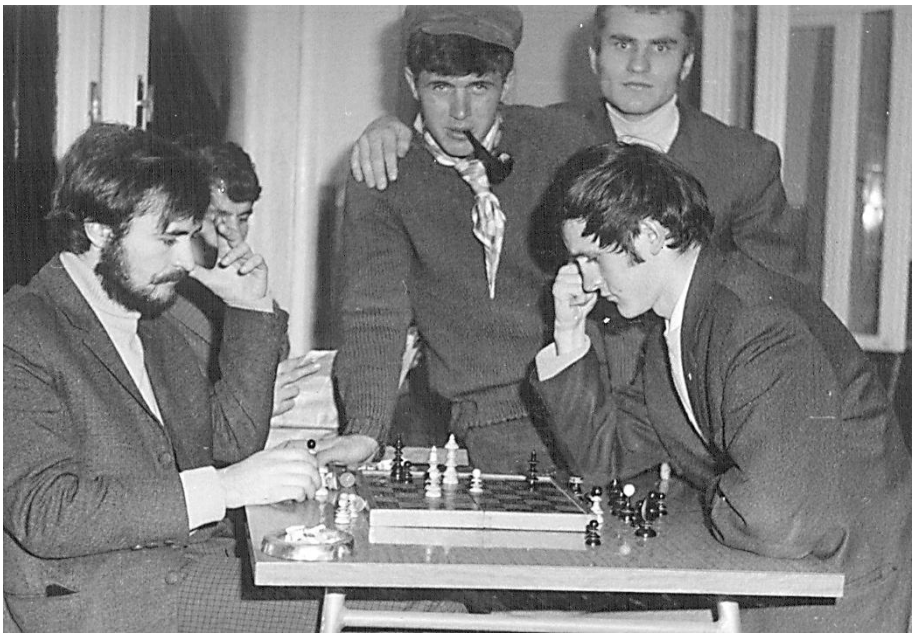
- **1. januar – 31. decembar 1971**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.

Drugovi sa studija. Stoje slijeva nadesno: Branko Tošović, Momir Lakić, Izet Brajanac, NN. Čuče: Ognjen Golijanin, Ljubinko Pantić, Krsto Koković.
Pale (Sarajevo), 1971.

- **28. oktobar – 12. novembar 1971**. Ekskurzija studenata slavistike Filozofskog fakulteta u Sarajevu u Sovjetski Savez: Čop – Moskva – Kalinjin – Lenjingrad. *Organizator*: Branko Tošović (rukovodilac grupe). Agencija: Biro za međunarodnu razmenu omladine i studenata Jugoslavije u Beogradu
- **26. oktobar 1971**. Ekskurzija 26 studenata slavistike Filozofskog fakulteta u Sarajevu Sarajevo – Beograd. Organizator: Branko Tošović, vođa puta prof. Bogdan Dabić.
- **31. mart 1971**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Popisivač na Popisu stanovništva (popisni krug 99).

1970 (0)

- **1. januar – 31. decembar 1970**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.



Sa Petrom Okukom, kolegom sa studija. U sredini Ognjen Golijanin.
Planinarski dom Crepoljsko (kod Sarajeva), 1970.

- **Od 1970. do 1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Turistički vodič grada Sarajeva. Organizacija: Turistički savez Sarajeva.
- **8. juni 1970**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Položio ispit za turističkog vodiča grada Sarajeva. *Organizacija*: Turistički savez Sarajeva.
- Studijsko putovanje po Sredozemnom moru za vodiče Turističkog saveza Sarajeva.
- Radna studentska akcija u Čehoslovačkoj tokom ljeta 1970 (jedan mjesec).

Na studentskoj radnoj akciji (Branko Tošović krajnji desno).
Rihnov (sjeverna Češka), 1970.

• **30. decembar 1970**. Ekskurzija 25 studenata slavistike Filozofskog fakulteta u Sarajevu Sarajevo – Stavanj. *Organizator*: Branko Tošović, vođa puta Vladimir Krčkovski.

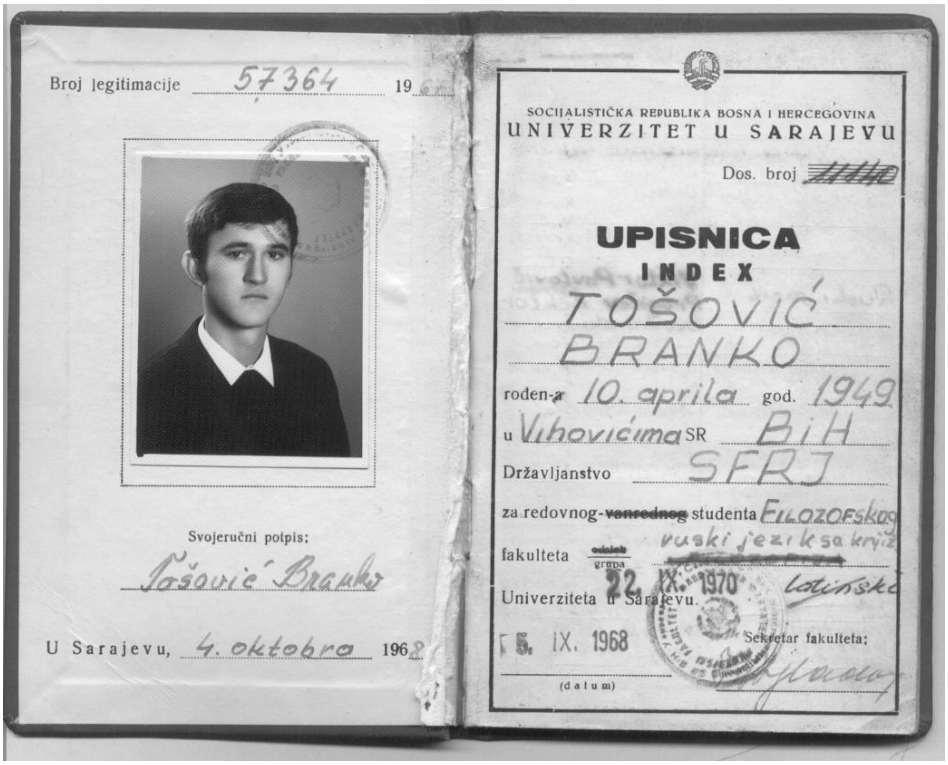
1969 (0)

• **1. januar – 31. decembar 1969**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.
• **2–16. juli 1969**. B o r a č k o j e z e r o (Bosna i Hercegovina). Smotra izviđača. *Organizator*: Savez izviđača grada Sarajeva. Učesnik.
• **1. oktobr 1969**. Član – prijatelj Sportskog društva „Crvena zvezda“ Beograd (članska knjižica br. 81.405).

Sa fudbalerom Draganom Džajićem („Crvena zvezda“ Beograd).
Sarajevo (ispred hotela „Central“), 1969.

1968 (0)

- **1. januar – 30. juni 1968**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao Prvu gimnaziju u Sarajevu.
- **1. oktobar – 31. decembar 1968**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Studij slavistike na Filozofskom fakultetu u Sarajevu.


Broj legitimacije 57364 19

Svojeručni potpis:
Tošović Branko

U Sarajevu, 4. oktobra 196

SOCIJALISTIČKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
UNIVERZITET U SARAJEVU
Dos. broj

UPISNICA
INDEX

TOŠOVIĆ
BRANKO

roden-a 10. aprila god. 1949
u Vlahovićima SR BiH
Državljanstvo SFRJ
za redovnog-~~vanrednog~~ studenta Filozofskog
fakulteta ~~odsjek~~ grupa ruski jezik sa knjiž
Univerziteta u Sarajevu. 22. IX. 1970 latinsko

5. IX. 1968 Sekretar fakulteta:
(datum)

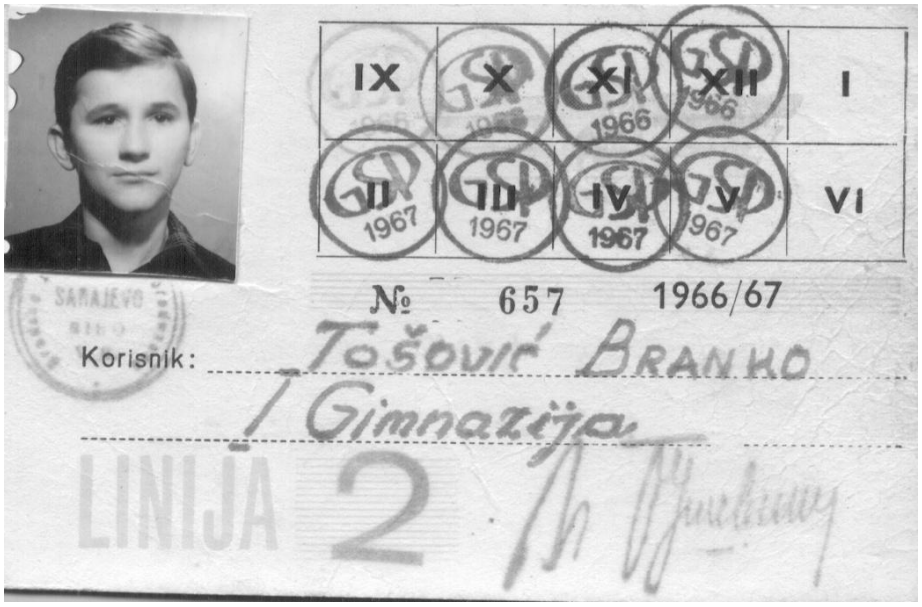
Indeks sa studija slavistike. Sarajevo (Filozofski fakultet, 5. 9. 1968.

1967 (0)

- 1**. januar – 31. decembar 1967**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao Prvu gimnaziju u Sarajevu.
- **14. mart 1967**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Postao član Ferijalnog saveza Jugoslavije. Članska knjižica br. 576801.
- **1. oktobar 1967**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Postao član Saveza radio amatera Jugoslavije. Članska karta br. 70/67.

1966 (0)

- 1**. januar – 31. decembar 1966**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao Prvu gimnaziju u Sarajevu.



Tramvajska iskaznica. Sarajevo, 1966.

1965 (0)

• 1**. januar – 31. decembar 1965**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao Prvu gimnaziju u Sarajevu.

1964 (0)

• **1. januar – 30. juni 1964**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

U novootvorenoj osmogodišnjoj školi. Kalinovik, 1964.

• **1. septembar – 31. decembar 1964**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao Prvu gimnaziju u Sarajevu.

Prva gimnazija, razred Ig. Raspored od prve klupe lijevo: Jelena Antolović, Vezira Kulenović, Mirsada Bašić, Branko Tošović (u crvenom kvadratu), Suada Fejzagić, Almas Karamehmedović, Mensud Demirović, Stanko Martinović, Branko Babić, Tija Popara, Mustafa Šušić, Snežana Latčuk, Nerman Šukalo, Nedžib Kazić, Dalibor Čabrajić, Milan Novokmet, Nedim Hajdarević, Tihomir Čavić, Almasa Oručević, Merika Arnaut, Stanojla Bogosavljević, Sanja Petrović, Jasminka Babić, Jasmina Šehbarjaktarević, Salko Nikšić, Veselinka Milikić, Veljko Ljubičić, Amira Avdić, Dušanka Stanišić, Gordana Zafirovski, Milan Jovanović, Branko

Janković, Roman Dimec, Aida Hadžić, Hasiba Jusufović, Milan Matović, Gordana Ljubenko, Dušanka Vidačić, Sead Muminović, Nebojša Krošnjar. Sarajevo, 1964.

1963 (0)

- **1. januar – 31. decembar 1963**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.
- **1963.** V i h o v i ć i (Kalinovik, Bosna i Hercegovina). Umrla baka Stoja Tepavčević, rođ. Crnjak, 1881). Sahranjena je u Jažićima kod Kalinovika.

1962 (0)

- **1. januar – 31. decembar 1962**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

1961 (0)

- **1. januar – 31. decembar 1961**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.
- **jesen 1961.** V i h o v i ć i k o d K a l i n o v i k a (Bosna i Hercegovina). Umrla baka Vida Tošović, rođ. Šupeta (1890). Sahranjena je u Jažićima kod Kalinovika.

Stoji otac Đorđo Tošović, sjedi baka Vida Tošović sa Brankom Tošovićem (lijevo) i Slavkom Tošovićem (desno). Kalinovik (Gornji logor), februar – mart 1954.

1960 (0)

- **1. januar – 17. januar 1960**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao u drugom polugodištu treći razred u Osmogodišnjoj školi „Silvije Strahimir Kranjčević“ na Mejtašu.
- **18. januar – 31. decembar 1960**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

1959 (0)

• **1. januar – 30. juni 1959**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

Sa ocem Đorđom Tošovićem i majkom Milkom Tošović. Ulcinj, ljeto 1959.

• **1. septembar – 31. decembar 1959**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pohađao u prvom polugodištu treći razred u Osmogodišnjoj školi „Silvije Strahimir Kranjčević“ na Mejtašu.

Stara osnovna škola u Kalinoviku. Snimio B. T. 23. 9. 2009.

1958 (0)

• **1. januar – 30. decembar 1958**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

Slijeva nadesno: majka Milka Tošović, Branko Tošović,
brat Ranko Tošović, brat Slavko Tošović, otac Đorđo Tošović.
Kalinovik (stan, danas Omladinska ulica 5) 1958.

1957 (0)

• **1. januar – 31. decembar 1957**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.
• **1957.** V i h o v i ć i (Kalinovik, Bosna i Hercegovina). Umro djed Todor Tepavčević (rođen 1875). Sahranjena je u Jažićima kod Kalinovika.

Pred kućom u kojoj je autor stanovao.
Kalinovik (danas Omladinska ulica 5), 23. 3. 2009.

1956 (0)

• **1. septembar – 31. decembar 1956**. K a l i n o v i k (Bosna i Hercegovina). Pohađao Osnovnu školu Kalinovik.

1949 (0)

• **10. april 1949**. Rodio se u selu V i h o v i ć i, opština Kalinovik (Bosna i Hercegovina).

Mjesto rođenja (tu je bila stara kuća koja je srušena 1959–1960).
Vihovići (Kalinovik). Snimio B. T. 28. 4. 2018.

Pogled na Treskavicu od kuće na Vihovićima (Kalinovik). 1. 9. 2006

Organizovanje naučnih skupova
Organization of Scientific Conferences
Organisation wissenschaftlichen Tagungen
Организация научных мероприятий

(135)

A) Skupovi u okviru naučno-istraživačkih projekata
Meetings within Scientific Research Projects
Treffen im Rahmen wissenschaftlicher Forschungsprojekte
Мероприятия в рамках научно-исследовательских проектов

I – Projekat **Andrić-Initiative**: Andrić u evropskom kontekstu. Grac (2007–). [1]

1. **9–10. oktobar 2008.** Grac (Austrija). 1. Simpozijum: Nobelovac Ivo Andrić u Gracu, Austriji i Evropi.[2]
2. **9–10. oktobar 2009.** Grac (Austrija). 2. Simpozijum: Andrićev gračko opus: kulturnoistorijski, književni i jezički aspekti.
3. **8–9. oktobar 2010.** Grac (Austrija). 3. Simpozijum: Austrougarski period života i stvaralaštva Iva Andrića.
4. **6–8. oktobar 2011.** Grac (Austrija). **4**. Simpozijum: Ivo Andrić – književnik i diplomata u sjeni dvaju sv(j)etskih ratova (1925–1941).
5. **4–6. oktobar 2012.** Višegrad (Bosna i Hercegovina). 5. Simpozijum: NA DRINI ĆUPRIJA.
6. **4–6. oktobar 2013.** Grac (Austrija). 6. Simpozijum: TRAVNIČKA HRONIKA.
7. **27–29. septembar 2014.** Grac (Austrija). 7. Simpozijum: PROKLETA AVLIJA.
8. **24–26. septembar 2015.** Grac (Austrija). 8. Simpozijum: Andrićevi ZNAKOVI: Ivo Andrić kao mislilac, filozof, psiholog, logičar i esteta.
9. **17–19. novembar 2016.** Beograd (Srbija). 9. Simpozijum: Andrićeva GOSPOĐICA.
10. **12–14. oktobar 2017.** Bukurešt (Rumunija). 10. Simpozijum: Andrićev OMERPAŠA LATAS.

---

[1] U organizaciji naučnih skupova u okviru gračkih projekata veliku pomoć pružio je Arno Wonisch, u nekim slučajevima kao njihov koordinator.

[2] Skupovi su uvijek imali nazive na srpskom (u latinici i ćirilici) i njemačkom, koji su ovdje, radi ekonomičnosti, izostavljeni.

11. **11–14. oktobar 2018.** Herceg Novi (Crna Gora)- 11. Simpozijum: Andrićeva SUNČANA STRANA. 🔗
12. **17–20. oktobar 2019.** Moskva (Rusija). 12. Simpozijum: Hladnoće i zime Iva Andrića i ruskih nobelovaca – Nobelovske kriopoetike. 🔗
13. **14.–17. oktobar 2021** [planirano: 15–**18. oktobar 2020**, ali je zbog pandemije preneseno na 2021]. 13. Simpozijum: Andrićeva pripovijetka. Sokobanja (Srbija). 🔗
14. **20–23. oktobar 2022.** Sokobanja (Srbija), 14. Simpozijum: Andrićeva poezija. 🔗
15. **19–21. oktobar 2023.** Ljubljana – Maribor – Bled (Slovenija),15. Simpozijum: Andrićeva publicistika. 🔗
16. **17–19. oktobar 2024.** Grac (Austrija). 16. Simpozijum: Andrićevo pismo. 🔗
17. **2–5. oktobar 2025.** Madrid (Španija). 17. Simpozijum: Andrić virtuelni. 🔗
18. **28–31. oktobar 2026.** Pariz – Strazbur – Marselj (Francuska). 18. Simpozijum: Andrić je govorio. 🔗

Otkrivanje spomen-ploča na kući u kojoj je Ivo Andrić stanovao 1923. i 1924. Slijeva nadesno: Zikfrid [Siegfried] Nagl (gradonačelnik Graca), Sonja Asanović Todorović (konzulica, Generalni konzulat Jugoslavije/Srbije Grac), Volfgang Ridler [Wolfgang Riedler] (rukovodilac Odjela za kulturu Skupštine grada), Branko Tošović, Alfred Gučelhofer [Gutschelhofer] (rektor). Graz (Merangasse 24), 9. 10. 2008.

II Projekat **Lirski, humoristički i satirički svijet Branka Ćopića** (Graz – Banja Luka, 2010–).

19. **8–10. septembar 2011.** Banjaluka – Hašani (Bosna i Hercegovina). 1. Simpozijum: Poetika, stilistika i lingvistika Ćopićevog pripovijedanja.
20. **6–7. septembar 2012.** Graz (Austrija). 2. Simpozijum: Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima.
21. **5–7. septembar 2013.** Banjaluka – Hašani (Bosna i Hercegovina). 3. Simpozijum: Ćopićevsko modelovanje realnosti kroz humor i satiru.
22. **4–6. septembar 2014.** Graz (Austrija). 4. Simpozijum: Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića.
23. **4–5. septembar 2015.** Graz (Austrija). 5. Simpozijum**:** Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu.
24. **8–10. septembar 2016.** Beograd (Srbija). 6. Simpozijum: Ćopićeva poetika prostora.
25. **7–9. septembar 2017.** Bihać (Bosna i Hercegovina). 7. Simpozijum: Ćopićeva poetika zavičaja.
26. **8–10. novembar 2018.** Novi Sad (Srbija). 8. Simpozijum: Ćopić fantastični.
27. **11–12. septembar 2019.** Beč (Austrija). 9. Simpozijum: Poezija Branka Ćopića.
28. **22–24. maj 2025.** Banjaluka – Hašani (Bosna i Hercegovina). 10. Simpozijum: Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića.
29. **28.–30. maj 2026.** Graz (Austrija). 11. Simpozijum: Eksplozivni GLUVI BARUT (1957) Branka Ćopića.

Branko Tošović i Arno Wonisch sa učesnicima Prvog Simpozijuma „Poetika, stilistika i lingvistika Ćopićevog pripovijedanja“. Desno: Goran Milašin, Dijana Crnjak, Danijel Dojčinović, lijevo Dragomir Kozomara (svi sa Filozofskog fakulet u Banjaluci). Banjaluka (kraj biste Branka Ćopića ispred Narodne i Univerzitetske biblioteke Republike Srpske), 10. 9. 2011.

III – P r o j e k a t **Mono- i multilingvalni elektronski korpus makedonskog jezika** Graz – Skopje (2009–2016). 🔗

30. **30.–31. 3. 2012.** G r a c (Austrija). 1. Symposium / 1. Симпозиум: Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im „Gralis-Korpus“ / Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во Корпусот „Гралис“. 🔗

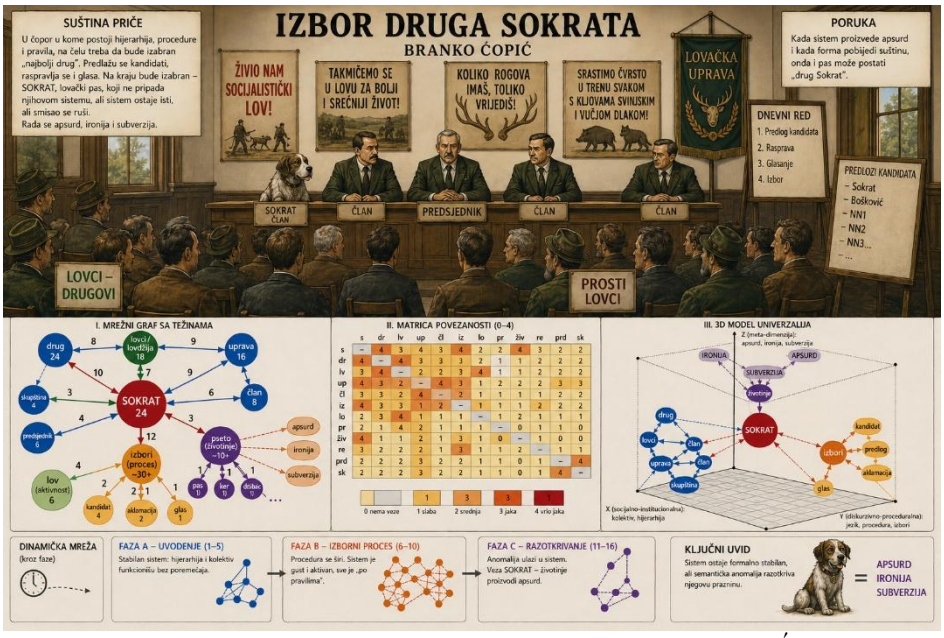
Prvi simnozijum „Poetika, stilistika i linguistika tekstova Blaža Koneskog u Gralis-Korpusu“. Slijeva nadesno: Jasmina Mojsieva-Guševa [Јасмина Мојсиева-Гушева], Hristina Andonovska [Христина Андоновска], Lidija Tanturovska [Лидија Тантуровска], Veselinka Labroska [Веселинка Лаброска], Maksim Karanfilovski [Максим Каранфиловски], Vesna Mojsova-Čepišević [Весна Мојсова-Чепишевска], Eleonora Koneska [Елеонора Конеска] (kćerka Blaža Koneskog), Dimitar Pandev [Димитар Пандев], Elka Jačeva-Ulčar [Елка Јачева-Улчар], Ubavka Gajdova [Убавка Гајдова](1965–2014), Branko Tošović, Jan Sokolovski. Grac, 30. 3. 2012.

IV – Eksperimentalni p r o j e k a t **Poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti** Grac: 2025–. 🔗

Vebinari (ZOOM)

31. **12. decembar 2025.** G r a c (ZOOM). 1. Vebinar-SR: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada samostalno bez pomoći vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
32. **19. decembar 2025.** G r a c (ZOOM). 2. Vebinar-RU: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada samostalno bez pomoći vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗

33. **15. januar 2025.** G r a c (ZOOM). 3. Vebinar-RU: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada pomoću vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
34. **16. januar 2025.** G r a c (ZOOM). 4. Vebinar-SR: Poetički atlas slovenskih književnosti: izrada pomoću vještačke inteligencije (predavanje Branka Tošovića). 🔗
35. **27. februar 2026.** G r a c (ZOOM). 5. Vebinar: Stilistički atlas slovenskih književnosti (predavanje Branka Tošovića). 🔗
36. **13. mart 2026.** G r a c (ZOOM). 6. Vebinar: Studentski poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti 1/2. 🔗
37. **27. mart 2026.** G r a c (ZOOM). 7. Vebinar: Jezički atlas slovenskih književnosti (predavanje Branka Tošovića). 🔗
38. **3. april 2026.** G r a c (ZOOM). 8. Vebinar: Studentski poetički, stilistički i jezički atlas slovenskih književnosti 2/2. 🔗



Atlas univerzalnosti u priči IZBOR DRUGA SOKRATA (1954) Branka Ćopića
(Branko Tošović – ChatGPT, 29. 4. 2026)

V P r o j e k a t Razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika (FWF-Projekt, P19158-G03 2006–2010).

39. **12–14. april 2007.** G r a c (Austrija). 1. Simpozijum: Fonetsko-fonološke, ortoepske i ortografske razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika.
40. **27–29. mart 2008.** G r a c (Austrija). 2. Simpozijum: Leksičke, frazeološke i tvorbene razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika.
41. **16–18. april 2009.** G r a c (Austrija). 3. Simpozijum: Gramatičke razlike između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika.

Treći simnozijum „Gramatičke razlike
između bosanskog/bošnjačkog, hrvatskog i srpskog jezika“.
Grac (kraj biste Iva Andrića ispred Instituta za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“,
Merangasse 70), 16. 4. 2009.

VI P r o j e k a t **Novi slavistički horizonti.**
New Slavic Horizons
Neue slawistische Horizonte
Новые славистические горизонты.

42. **15. april 2013.** G r a c (Austrija). 1. Workshop. Wort –Text – Stil.
43. **12. juni 2014.** G r a c (Austrija). 2. Workshop. Slawistisches zu Sprache, Literatur und Kultur / Paradoxa in den slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen.

44. **18. juni 2015.** G r a c (Austrija). 3. Workshop. Das Leben der Jugendlichen im Internet. Sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte. 🔗
45. **24. juni 2016.** G r a c (Austrija). 4. Workshop. Das Leben der Jugendlichen im Internet: Sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte. 🔗

Branko Tošović (lijevo) i Arno Wonisch (desno) sa učesnicima 4. radionice (Workshop) „Život mladih u internetu: Jezički, književni, kulturni i društveni aspekti“. Slijeva nadesno Tijana Milenković, Emina Jović, Sandra Janežić, Šeherzada Draganović, Martina Vollmann, Denis Imširović. Grac (Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“, Merangasse 70), 24. 6. 2016.

B) Istraživačko veče
Research Evening
Forschungsabend
Вечер научных исследований. 🔗

2016

46. **1. januar 2016.** G r a c (Austrija). Endredaktion der Beiträge für den vierten Band DAS LEBEN DER JUGENDLICHEN IM INTERNET: SPRACHLICHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE (2016).
47. **15. mart 2016.** G r a c (Austrija). Abschließenden Besprechung der Beiträge für den vierten Band JUGENDSPRACHE IM INTERNET: LINGUISTISCHE,

LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE (2016) im Rahmen der Reihe „Neue slawistische Horizonte“.

48. **12. april 2016.** G r a c (Austrija). Virna Karlić (Zagreb). (Ne)određenost u južnoslovenskim jezicima.
49. **19. april 2016.** G r a c (Austrija). Abschließende gemeinsame Durchsicht der Beiträge für den Sammelband JUGENDSPRACHE IM INTERNET: LINGUISTISCHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE (2016) im Rahmen der Reihe „Neue slawistische Horizonte“.
50. **31. maj 2016**. G r a c (Austrija). 1. Präsentation der Beiträge des Bandes „Jugendsprache im Internet: linguistische, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte“ (2016). 2. Terminfindung und Vorbereitung für den Workshop zu diesem Band (in der zweiten Junihälfte 2016). 3. Erörterung von Themen für den Folgeband in der Reihe „Neue slawistische Horizonte“. 4. Allfälliges.
51. **24. juni 2016.** G r a c (Austrija). Branka Drljača Margić (Rijeka). Engleski kao jezik visokoškolske nastave. 1. Martina Vollmann. Der wirtschaftliche und politische Dialog Österreichs mit Russland in Online-Medien. 🔗 2. Tijana Milenković. Najfrekventnije skraćenice u internet komunikaciji a srpskom jeziku 🔗

Istraživačko veče: Tijana Milenković, Mila Jonjić, Denis Imširović, Branko Tošović. Grac (Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“, Merangasse 70). Grac, 31. 5. 2016.

2015

52. **19. mart 2015.** G r a c (Austrija). 1. Besprechung der Themen für die vierte Forschungsphase des Projektes „Neue slawistische **Horizonte**". 2. Allfälliges.
53. **30. april 2015.** G r a c (Austrija). 1. Analyse der gewählten Themen für die vierte Forschungsphase des Projekts „Neue slawistische Horizonte", die dem Leben der Jugendlichen im **Internet** (sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte) gewidmet ist. 2. Allfälliges.
54. **21. maj 2015.** G r a c (Austrija). 11. Erstbesprechung der Beiträge für die Studierendenpublikation DAS LEBEN DER JUGENDLICHEN IM INTERNET (SPRACHLICHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE) im Rahmen der Reihe „Neue slawistische Horizonte" (Band 4). 2. Allfälliges.
55. **25. juni 2015.** G r a c (Austrija). 1. Präsentation der Arbeitshypothesen für die Beiträge in der Studierendenpublikation DAS LEBEN DER JUGENDLICHEN IM INTERNET (SPRACHLICHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE). 2. Allfälliges.
56. **21. oktobar 2015.** G r a c (Austrija). 1. Berichte: Das Leben der Jugendlichen im Internet (sprachliche, literarische, kulturelle und gesellschaftliche Aspekte). 2. Sonstiges.
57. **24. novembar 2015.** G r a c (Austrija). 1. Berichte zu den Beiträgen für die 4. Studierendenpublikation DAS LEBEN DER JUGENDLICHEN IM INTERNET (SPRACHLICHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE) im Rahmen des Projektes „Neue slawistische Horizonte". 2. Sonstiges.
58. **10. decembar 2015.** G r a c (Austrija). Formale, inhaltliche und konzeptuelle Analyse der Beiträge für die 4. Studierendenpublikation DAS LEBEN DER JUGENDLICHEN IM INTERNET (SPRACHLICHE, LITERARISCHE, KULTURELLE UND GESELLSCHAFTLICHE ASPEKTE) im Rahmen des Projektes „Neue slawistische Horizonte".

2014

59. **21. januar 2014.** G r a c (Austrija). 1) Endredaktion der Beiträge für den zweiten Band „Slawistisches zu Sprache, Literatur und Kultur" (2014) in der Reihe „Neue slawistische Horizonte". 2) Erörterung der Namensgebung für den Folgeband (2015).
60. **25. mart 2014.** G r a c (Austrija). Prva razm(j)ena mišljenja o studentskoj publikaciji „Paradoks u slovenskim/slavenskim jezicima, književnostima i kulturama" u okviru serije „Novi slavistički horizonti" („Neue slawistische Horizonte"), tom/svezak 3.

61. **08. april 2014.** G r a c (Austrija). Prezentacija preliminarnih rezultata za studentsku publikaciju „Paradoks u slovenskim/slavenskim jezicima, književnostima i kulturama“ – dio/deo 2.
62. **20. maj 2014.** G r a c (Austrija). Präsentation der Zwischenergebnisse für die Studierendenpublikation PARADOXA IN DEN SLAWISCHEN SPRACHEN, LITERATUREN UND KULTUREN – Teil 3.

    17.00–17.15: Jovana Davidović (Novi Sad). Paradoks susreta sa ženom u Andrićevim pripovetkama. 🔗

    17.15–17.30: Maja Savić (Novi Sad). Subjekat i objekat u procesu transformacije uloga 2/2. 1 🔗 2 🔗

    17.30–17.45 Nina Marković (Kragujevac). Paradoksalnost sudbina folklornih junaka u dramama Borislava Mihajlovića Mihiza i Ljubomira Simovića 2/2. 🔗

    17.00–17.10: Maja Savić (Novi Sad). Subjekat i objekat u procesu transformacije uloga 1/2. 1 🔗 2 🔗

    17.10–17.20: Jelena Ratkov-Kvočka (Sremski Karlovci). Paradoks (od besmislice do apsurda) kao izraz grotesknog u komedijama Jovana Sterije Popovića. 🔗

    17.20–17.30: Анна Наумова (Минск). Босния как парадоксальная модель межкультурности. 🔗

    17.30–17.40: Nina Marković (Jagodina). Paradoksalnost sudbina folklornih junaka u dramama Borislava Mihajlovića Mihiza i Ljubomira Simovića 1/2. 🔗

    17.40–17.50: Anastasia Schmitz (Köln). Ist der Akkusativ dem Genitiv sein Tod? - Der Genitiv der Negation im Russischen. 1 🔗 2 🔗

    17.50–18.00: Anja Dillmann (Köln). Wyślę Ci maila - Zum Wandel der Belebtheitskategorie im Polnischen. 🔗

    18.00–18.10: Slavica Grgić, Mirjana Foro (Osijek). Apsurd i paradoks: između zbilje i priče – pristup stvarnosti u djelima „Mišolovka Walta Disneya“ Zorana Ferića i „Staljinova slika i druge priče“ Stjepana Čuića. 🔗

    18.10–18.20: Eni Buljubašić (Split). 🔗 Paradoksi u modernom klapskom diskursu I. 🔗

    18.20–18.30: Emina Jović (Grac). Paradoks u zbirci poezije Kardiogram bjekstva Predraga Bjeloševića. 🔗

    18.30–18.40: Татьяна Свищук (Минск). 🔗 Креолизованные тексты в медиа дискурсе как явление парадокса. 🔗

    18.40–18.50: Lara Vuković (Grac). 🔗 Paradoks u zbirci proze TRČI LILIT, ZAPINJU DEMONI. 🔗

17.00–17.15. Ольга Соколова (Москва). Дизъюнктивный синтез как способ организации авангардного дискурса. 🔗

17.15–17.30. Михаил Мартынов (Москва). 🔗 Парадоксы русского анархического дискурса. 🔗

17.30–17.45. Jelena Krunić (Šid). Paradoks recepcije hiperteksta u srpskoj književnosti. 🔗

17.45–18.00. Emina Jović (Grac). Paradoks u zbirci poezije Kardiogram bjekstva Predraga Bjeloševića. 🔗

2013

63. **22. januar 2013.** G r a c (Austrija). Besprechung der Themen für die zweite Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte“. Arno Wonisch. Fragestellungen/Empfehlungen zum Verfassen wissenschaftlicher Arbeiten. Richtlinien zum Verfassen von Arbeiten (Style Sheet). 🔗 . Uputstvo za pripremu tekstova. Требования к оформлению статей. 🔗 Korrekturzeichen. 🔗
64. **19. mart 2013.** G r a c (Austrija). Beiträge für die zweite Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte“.
65. **30. april 2013.** G r a c (Austrija). Analyse der Erstversion der Beiträge für den zweiten Band der Reihe „Neue slawistische Horizonte“.
66. **28. maj 2013.** G r a c (Austrija). Roza Tasevska: Makedonsko devojče [Das mazedonische Mädchen]: Besprechung des Workshops und der Beiträge im Rahmen der Reihe „Neue slawistische Horizonte“. 🔗
67. **30. oktobar 2013.** G r a c (Austrija). Besprechung der Erstentwürfe der Beiträge für den zweiten Band der Reihe „Neue slawistische Horizonte“.
68. **26. novembar 2013.** G r a c (Austrija). Formale und inhaltliche Analyse der Beiträge für die Reihe „Neue slawistische Horizonte“.
69. **17. decembar 2013.** G r a c (Austrija). 1. Begutachtung und Beurteilung der angenommenen Aufsätze für den zweiten Band der Reihe „Neue slawistische Horizonte“. 2. Pläne und Vorschläge für die Forschungsabende im Jahr 2014. 3. Allfälliges.

Istraživačko veče:
Arno Wonisch, Darjan Horvat, Bjanka Ziberer [Bianca Sieberer], Svetlana Kim, Branko Tošović.
Grac (Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc"), 22. 1. 2013.

2012

70. **18. decembar 2012.** G r a c (Austrija). Besprechung der Themen für die zweite Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
71. **29. novembar 2012.** G r a c (Austrija). Themenbesprechung für die zweite Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
72. **18. oktobar 2012.** G r a c (Austrija). Endredaktion der Texte für die Publikation „Wort – Text – Stil" in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
73. **24. maj 2012.** G r a c (Austrija). Vereinheitlichung und Abgleichung der Beiträge für die erste Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
74. **26. april 2012.** G r a c (Austrija). Analyse und Besprechung der Beiträge für die Publikation „Wort – Text – Stil" in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
75. **12. mart 2012.** G r a c (Austrija). Besprechung der Aufsätze für die erste Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".
76. **23. januar 2012.** G r a c (Austrija). Die zweite Analyse der Entwürfe von Aufsätze für die erste Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte". Aufsätze, Themen, Berichte, Info. 🔗 Korrekturzeichen (http://-

www.oebv.at/oebv/pdf/korrzeichen.pdf). 🔗 Korektorski znaci / Коректорски знаци (www2.dbe.pmf.uns.ac.rs). 🔗

77. **16. januar 2012.** G r a c (Austrija). Die erste Analyse der ersten Entwürfe. Aufsätze, Themen, Berichte, Info. 🔗 Style sheet_De. 🔗 Uputstvo za pripremu tekstova. 🔗

2011

78. **27. januar 2011.** G r a c (Austrija). Die Komplexität der BKS-Rechtschreibungen: Vorbereitung einer Publikation mit Beiträgen von Studierenden.
79. **10. mart 2011.** G r a c (Austrija). Vorbereitung des Sammelbandes „BKS-Präskriptarium". Publikation mit Beiträgen von Studierenden zum Thema Rechtschreibung(en) in BKS.
80. **14. april 2011.** G r a c (Austrija). Das „BKS-Präskriptarium": Berichte über die gewählten Themen zu den Rechtschreibungen von BKS.
81. **19. maj 2011.** G r a c (Austrija). BKS-Rechtschreibungen: Arbeiten von Studierenden zu diesem Thema.
82. **30. juni 2011.** G r a c (Austrija). Inhaltliche, sprachliche und stilistische Analyse der Studierenden-Texte zu den Beziehungen zwischen den BKS-Rechtschreibungen
83. **20. oktobar 2011.** G r a c (Austrija). Pläne und Vorschläge für die Forschungsabende im Studienjahr 2011/2012.
84. **30. novembar 2011.** G r a c (Austrija). Die Reihe „Neue slawistische Horizonte".
85. **12. decembar 2011.** G r a c (Austrija). Präsentation der Themen für die erste Publikation in der Reihe „Neue slawistische Horizonte".

Istraživačko veče: Sandra Janežić, Delmina Hodžić, Denis Imširović, Ivica Krištić Grac (Institut za slavistiku Univerziterta „Karl Franc“), 30. 6. 2011.

2010

86. **28. januar 2010.** G r a c (Austrija). Forschung von Studierenden im Rahmen des Projektes „Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext“: Seminar- und Diplomarbeiten, Teilnahme am Oktober-Symposium...
87. **3. mart 2010.** G r a c (Austrija). Julija Egger (Chefredakteurin der Zeitung ДАВАЙ! (DAVAJ!, Wien). Russisches Leben in Österreich. Was bietet die neue, auf Russisch erscheinende Zeitung ihrem Publikum? 🔗
88. **29. april 2010.** G r a c (Austrija). Edvin Alijanović (Bosanska Krupa – Graz). Život i djelo Murata Šuvalića. 🔗
89. **11. maj 2010.** G r a c (Austrija). Ranko Risojević (Direktor der National- und Universitätsbibliothek der Republika Srpska in Banja Luka). Struktura i aktivnost Narodne i univerzitetske biblioteke Republike Srpske u Banjaluci (Struktur und Tätigkeit der National- und Universitätsbibliothek der Republika Srpska in Banja Luka). 🔗
90. **23. juni 2010.** G r a c (Austrija). Das Projekt „Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen“. Ergebnisse und Rückblicke.
91. **27. oktobar 2010.** G r a c (Austrija). Sandra Forić (Institut für Slawistik der Universität Graz). Die vokalische Distanz in der Slawia.

92. **30. novembar 2010.** G r a c (Austrija). Studentische Teilnahme an linguistischen Forschungsschwerpunkten des Institutes von 2011 bis 2015.
93. **14. decembar 2010.** G r a c (Austrija). 10 Jahre des Gralis-Portals (20010-2010).

2009

94. **29. januar 2009.** G r a c (Austrija). Olga Lehner, Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Der Gralis-Morpho-Generator.
95. **31. mart 2009.** G r a c (Austrija). Olga Lehner, Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Edukatives und Wissenschaftliches zu Pronomina des BKS im Gralis-MorphoGenerator.
96. **29. april 2009.** G r a c (Austrija). Sandra Forić (Institut für Slawistik der Universität Graz). Akustička slika govora (Akustische Darstellung der Sprache).
97. **6. maj 2009.** G r a c (Austrija). Ludwig Karničar (Institut für Slawistik der Universität Graz). Das Projekt „Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten“. 🔗
98. **25. juni 2009.** G r a c (Austrija). Stefan Petrik (Institut für Signalverarbeitung und Sprachkommunikation der TU Graz). 🔗 Automatische Messung phonetischer Ähnlichkeiten. 🔗
99. **28. oktobar 2009.** G r a c (Austrija). Renate Hansen-Kokoruš (Institut für Slawistik der Universität Graz). Meinungsaustausch zu Thema: Was erscheint Studierenden in/an der Forschung interessant?
100. **30. novembar 2009.** G r a c (Austrija). Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Auf den Spuren Ivo Andrićs durch sechs Länder: Ein Vorgeschmack auf die für SoSe 2010 geplante Exkursion.
101. **17. decembar 2009.** G r a c (Austrija). Daniel Dugina, Sandra Forić, Maja Midžić (Institut für Slawistik der Universität Graz). Mitarbeit an einem Forschungsprojekt: Persönliche Erfahrungen von Studierenden.

2008

102. **31. mart 2008.** G r a c (Austrija). Martina Semlak (Institut für Informationsverarbeitung in den Geisteswissenschaften). Erstellung, Nutzung und das Design von Webseiten durch Studierende.
103. **23. april 2008.** G r a c (Austrija). Alexander Friedl (Institut für Signalverarbeitung und Sprachkommunikation der TU-Graz). Das Spracherkennungsprogramm BKS-Voice.

104. **29. maj 2008.** G r a c (Austrija). Peter Deutschmann (Institut für Slawistik der Universität Graz). Studienaufenthalte im Ausland: Informationen, Möglichkeiten, Programme.
105. **18. juni 2008.** G r a c (Austrija). Dimitar Poposki (Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје Филолошки факултет „Блаже Конески“, Universität „Kyrill und Method“ Skopje). Scannen mithilfe Ihrer Digitalkamera oder Ihres Handys.
106. **30. oktobar 2008.** G r a c (Austrija). Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Online-Umfragen als Hilfe beim Verfassen von Diplomarbeiten.
107. **25. novembar 2008.** G r a c (Austrija). Olga Lehner, Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Ein Online-Programm zum Erlernen und Studium des Akzentes im BKS.
108. **9. decembar 2008.** G r a c (Austrija). Ansis Ataols Bērziņš (Staatliche Technische Universität Riga). Mathematik in der Linguistik, Linguistik in der Mathematik.

2007

109. **18. januar 2007.** G r a c (Austrija). Heinrich Pfandl (Institut für Slawistik der Universität Graz). Persönliche Erfahrungen mit Diplomarbeiten (Vorbemerkung: Proseminar-, Seminar- und Diplomarbeiten).
110. **29. mart 2007.** G r a c (Austrija). Arno Wonisch, Sandra Forić (Institut für Slawistik der Universität Graz). Nutzung akustischer Analysen slawischer Sprachen für studentische Arbeiten.
111. **14. juni 2007.** G r a c (Austrija). Stefan Petrik (Institut für Signalverarbeitung und Sprachkommunikation, TU Graz). Grundlagen der Spracherkennung.
112. **5. juli 2007.** G r a c (Austrija). Milan Tasić (Belgrad). Intonacija u savremenom srpskom jeziku.
113. **17. oktobar 2007.** G r a c (Austrija). Tea Pršir (Université de Genève). Usporedna prozodija BKS-a pomoću Prosograma.
114. **21. novembar 2007.** G r a c (Austrija). Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Erstellen von Online-Umfragen für Seminar- und Diplomarbeiten mithilfe des „Gralis-Anketariums“.
115. **13. decembar 2007.** G r a c (Austrija). Vera Aleksić (Linguatec, München). Sprachtechnologien und moderne Methoden der Spracherkennung.

2006

116. **26. januar 2006.** G r a c (Austrija). Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Konzept von Diplomarbeiten. 🔗
117. **23. mart 2006.** G r a c (Austrija). Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Standardisierung der sprachlichen Informationen.
118. **27. april 2006.** G r a c (Austrija). Dieter Schicker (Universität Graz, Gewilab). Einführung in SQL anhand der freien Datenbanksoftware MySQL (1/4). 🔗
119. **3. maj 2006.** G r a c (Austrija). Dieter Schicker (Universität Graz, Gewilab). Einführung in SQL anhand der freien Datenbanksoftware MySQL (2/4). 🔗
120. **7. juni 2006.** G r a c (Austrija). Dieter Schicker (Universität Graz, Gewilab). Einführung in SQL anhand der freien Datenbanksoftware MySQL (3/4). 🔗
121. **14. juni 2006.** G r a c (Austrija). Dieter Schicker. (Universität Graz, Gewilab). Einführung in SQL anhand der freien Datenbanksoftware MySQL (4/4). 🔗
122. **31. oktobar 2006.** G r a c (Austrija). Branko Tošović, Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Mitarbeit von Studierenden an Forschungsprojekten.
123. **30. novembar 2006.** G r a c (Austrija). Arno Wonisch (Institut für Slawistik der Universität Graz). Paralleltextkorpora.
124. **14. decembar 2006.** G r a c (Austrija). Michaela Handke (Institut für Slawistik der Universität Graz). Der Nutzen von Umfragen und Fragenbogen für studentische wissenschaftliche Arbeiten.

2005

125. **24. novembar 2005.** G r a c (Austrija). 1. Diskussion über die Konzeption der zukünftigen Forschungsabende 2. Terminplan für das Studienjahr 2005/2006 3. Allfälliges.
126. **15. decembar 2005.** G r a c (Austrija). Wolfgang Eismann (Institut für Slawistik der Universität Graz). Typologie studentischer wissenschaftlicher Arbeiten: Von der Proseminararbeit bis zur Dissertation.

C) Manji skupovi u Institutu za slavistiku u Gracu
Smaller Meetings at the Institute of Slavic Studies in Graz
Kleine Treffen im Institut für Slawistik in Graz
Небольшие мероприятия в Институте славистики в Граце

127. **7. novembar 2002**. Tage der Zagreber Stilistik / Dani Zagrebačke stilistike. **Uvodna riječ**. Učesnici: Branko Tošović, Krunoslav Pranjić [1931–2015] (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). Ivan Ivas [1953–2006] (Odsjek za fonetiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). Davor Dukić (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). 🔗
128. **11. novembar 2002**. Tag der Zagreber Linguistik / Dan Zagrebačke lingvistike. **Uvodna riječ**. Učesnici: Branko Tošović, Mirko Peti (Institut za hrvatski jezik i jezokoslovlje, Zagreb, Hrvatska), Anita Peti-Stantić (Odsjek za slavenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). 🔗

Sa Mirkom Petijem (Institut za hrvatski jezik Zagreb).
Grac, 11. 11. 2002.

129. **11. novembar 2002**. Tag der Zagreber Slawistik / Dan Zagrebačke slavistike. Učesnici: Branko Tošović, Zvonko Kovač (Odsjek za slavistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska), Dušan Marinković

(Odsjek za slavistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska).

130. **25–27. april 2006**. G r a c (Austrija). Tage der serbischen Linguistik / Dani srpske lingvistike. Učesnici: Branko Tošović. Cvetana Krstev, Ljiljana Subotić, Duško Vitas.

D) Skupovi na Filozofskom fakultetu u Sarajevu
Meetings at the Faculty of Philosophy in Sarajevo
Treffen an der Philosophischen Fakultät in Sarajevo
Мероприятия на философском факультете в Сараеве

131. 4. **januar 1985.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Prvi Sarajevski slavistički dani. Sarajevo,
132. **26–27. april 1991.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). 3. Simpozijum „Jezička situacija u Bosni i Hercegovini“. Sarajevo,
133. **16–17. novembar 1990.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). 2. Prvi jugoslovensko-sovjetski kolokvij „Funkcionisanje jezika u višenacionalnim zemljama“. Sarajevo,
134. **22–23. novembar 1990.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). 1. Simpozijum „Jezik i stil sredstava masovnog informisanja“. Sarajevo.

E) Drugi skupovi
Other Gatherings
Andere Zusammenkünfte
Другие собрания

135. **19. juni 2026.** G r a c (Austrija). Prva ZOOM Radionica: 20 godina Gralis Korpusa (2006-2026).

Organizovanje individualnih gostovanja u Institut za slavistiku Univerziteta u Gracu (Incoming)

Organization of Individual Visits and Academic Guest Stays (Incoming)

Organisation individueller Gastaufenthalte und Besuche (Gastwissenschaftler und Gäste in Graz – Incoming)

Организация индивидуальных визитов и прием гостей (Incoming)

(98)

2016 (2)

1. **12. april 2016**. Grac (Austrija). **Virna Karlić** (Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: NEODREĐENOST U JUŽNOSLAVENSKIM JEZICIMA.
2. **24. maj 2016**. Grac (Austrija). **Branka Drljača Margić** (Filozofski fakultet, Sveučilište u Rijeci, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ENGLESKI KAO JEZIK VISOKOŠKOLSKE NASTAVE.

2015 (3)

3. **21. april 2015**. Grac (Austrija). **Zrinka Ćoralić** (Odsjek za njemački jezik i književnost, Pedagoški fakultet, Univerzitet u Bihaću, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: FRAZEOLOŠKE SPECIFIČNOSTI U ANDRIĆEVIM *ZNAKOVIMA PORED PUTA*.
4. **21. april 2015**. Grac (Austrija). **Davor Dukić** (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: REALIJE U ANDRIĆEVIM *ZNAKOVIMA PORED PUTA*.
5. **16. juni 2015**. Grac (Austrija). **Biljana Babić** (Odsjek za srpski jezik i književnost, Filološki fakultet, Univerzitet u Banjaluci, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: BANJA LUKA – ZNAMENITE ŽENE U ISTORIJI GRADA.

2014 (2)

6. **25. mart 2014**. G r a c (Austrija). **M a r i n a B e r g o v e c** (Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: TERMINOLOŠKE POSEBNOSTI HRVATSKOGA FONOLOŠKOGA NAZIVLJA.
7. **11. juni 2014**. G r a c (Austrija). **J a n e J o v a n o v [Ј а н е Ј о в а н о в]** (Катедра за македонски јазик и книжевност, Филолошки факултет, Универзитет „Гоце Делчев“ Штип, Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: СОВРЕМЕНАТА СОСТОЈБА НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК.

2013 (7)

8. **22. januar 2013**. G r a c (Austrija). **M a g d a l e n a R a m l j a k** (Filozofski fakultet, Sveučilište u Mostaru, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: FRAZEMI U ANDRIĆEVIM PRIPOVIJETKAMA I NJIHOVI PRIJEVODNI EKVIVALENTI U NJEMAČKOME JEZIKU.
9. **23. januar 2013**. G r a c (Austrija). **T a m a r a P i l e t i ć** (Podgorica. Crna Gora). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KNJIŽEVNO PISMO U SRPSKOJ KNJIŽEVNOSTI U PERIODU OD PROSVEĆENOSTI DO ROMANTIZMA.
10. **29–30. januar 2013**. G r a c (Austrija). **Š e h e r z a d a D ž a f i ć** (Pedagoški fakultet, Univerzitet u Bihaću, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja –** 29. januar 2013: GEOKRITIKA U KNJIŽEVNOSTI, 30. januar 2013: ODNOS BIHAĆ – BRANKO ĆOPIĆ.
11. **20. mart 2013**. G r a c (Austrija). **I r i n a F. U h v a n o v a [И р и н а Ф . У х в а н о в а]** (Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ДИСКУРСИВНЫЙ АНАЛИЗ СЛАВЯНСКИХ АВТОРСКИХ СКАЗОК.
12. **23–24. april 2013**. G r a c (Austrija). **A m e l a Š e h o v i ć** (Filozofski fakultet, Univerzitet u Sarajevu, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja –** 23. april 2013: NOMINA PROFESSIONIS ŽENSKOG RODA U SAVREMENOM BOSANSKOM JEZIKU, 24. april 2013: ŽARGON BOSANSKOG JEZIKA.
13. **28. maj 2013**. G r a c (Austrija). **R o z a T a s e v s k a [Р о з а Т а с е в с к а]** (Катедра за славистика, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија).

Organizator: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: МАКЕДОНСКО ДЕВОЈЧЕ. 🔗

Sa Rozom Tasevskom [Роза Тасевска] (Filološki fakultet Skoplje).
Grac, 28. 5. 2013.

14. **29. maj i 5. juni 2013**. G r a c (Austrija). **E m i l i j a B o j k o v s k a** [**Е м и л и ј а Б о ј к о в с к а**] (Германски јазик и книжевност, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 29. maj 2013: ДАЛИ ИМА ПАДЕЖЕН СИСТЕМ ВО МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК? [GIBT ES EIN KASUSSYSTEM IM MAZEDONISCHEN?], 5. juni 2013: ГЛАГОЛСКИТЕ ВРЕМИЊА ЗА ИЗРАЗУВАЊЕ МИНАТО ДЕЈСТВО ВО МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК [DIE VERGANGENHEITSTEMPORA IM MAZEDONISCHEN]. 🔗

2012 (5)

15. **21. i 27. mart 2012**. G r a c (Austrija). **E m i l i j a B o j k o v s k a** [**Е м и л и ј а Б о ј к о в с к а**] (Германски јазик и книжевност, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 21. mart 2012: КАТЕГОРИЈАТА ОПРЕДЕЛЕНОСТ ИЗРАЗЕНА СО ДЕТЕРМИНАТОРИ ВО МАКЕДОНСКИОТ И ВО ГЕРМАНСКИОТ ЈАЗИК, 27. mart 2012: SUBJEKTBEZOGENE MODALITÄT AM BEISPIEL DER DEUTSCHEN MODALVERBEN UND IHRER MAKEDONISCHEN ENTSPRECHUNGEN. 🔗
16. **22. maj 2012**. G r a c (Austrija). **I v a n a E t e r o v i ć** (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje** GLAGOLJICA – PRVO SLAVENSKO PISMO. 🔗
17. **13. i 14. novembar 2012**. G r a c (Austrija). **V l a d i m i r O s o l n i k** (Filozofska fakulteta, Oddelek za slavistiko, Ljubljana, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 13. novembar 2012: NOBELOVEC IVO ANDRIĆ V SLOVENIJI IN NJEGOVA BESEDILA O SLOVENIJI IN SLOVENCI, 14. novembar 2012: ZANEMARENE ČINJENICE O BEČKOM KNJŽEVNOM DOGOVORU (1850). 🔗

Sa Vladimirom Osolnikom (Filozofski fakultet Ljubljana). Grac, 13. 11. 2012.

18. **4. decembar 2012**. G r a c (Austrija). **R o z a T a s e v s k a** [**Р о з а Т а с е в с к а**] (Катедра за славистика, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија).

Organizator: Branko Tošović. **Разговор на тема**: МАКЕДОНИЈА, МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК И СЕМИНАРОТ ВО ОХРИД.

19. **18. decembar 2012**. G r a c (Austrija). **E n e s Š k r g o** (Zavičajni muzej, Travnik, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: TRAVNIK, IVO ANDRIĆ I ROMAN *TRAVNIČKA HRONIKA*.

2011 (6)

20. **12. april 2011**. G r a c (Austrija). **B o r č e A r s o v** [**Б о р ч е А р с о в**] (Катедра за македонски јазик и јужнословенски јазици, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: МАКЕДОНСКАТА АЗБУКА И *КОНИКОВСКОТО ЕВАНГЕЛИЕ* (1852).
21. **12. april 2011**. G r a c (Austrija). **D i m i t a r P o p o s k i** [**Д и м и т а р П о п о с к и**] (Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: МАКЕДОНСКИОТ ГРАЛИС-КОРПУС: НАУЧНИТЕ ТЕКСТОВИ И АВТОРСКИТЕ ПРАВА (CREATIVE COMMONS).
22. **13. april 2011**. G r a c (Austrija). **B o j a n a M a r k o v i ć** (Zavod za lingvistička istraživanja, Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KAJKAVSKI IDIOMI U PROŠLOSTI I DANAS.
23. **7. juni 2011**. G r a c (Austrija). **I l i j a P r o t u đ e r** (Filozofski fakultet, Sveučilište u Splitu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: HRVATSKI JEZIČNI SAVJETNICI I HRVATSKI STANDARDNI JEZIK.
24. **21. juni 2011**. G r a c (Austrija). **E m i l i j a B o j k o v s k a** [**Е м и л и ј а Б о ј к о в с к а**] (Германски јазик и книжевност, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: NUMERUS- UND PLURALKLASSEN DES NOMENS IM MAKEDONISCHEN UND DEUTSCHEN.

Sa Emilijom Bojkovskom [Емилија Бојковска] (Filološki fakultet Skoplje), Grac, 21. 6. 2011.

25. **22. juni 2011**. G r a c (Austrija). **F l o r i a n B i e e r** (Kometenzzentrum Südosteuropa, Karl-Franzens-Universität Graz, Österreich). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: VOLKSZÄHLUNGEN IM EHEMALIGEN JUGOSLAWIEN. 🔗

2010 (3)

26. **11. maj 2010**. G r a c (Austrija). **R a n k o R i s o j e v i ć** (Naroda i univerzitetska biblioteka Republike Srpske, Banjaluka, Republika Srpska, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja**: 1) AKTUELNA PITANJA KNJIŽEVNOSTI U RS I BIH, 2) STRUKTURA I AKTIVNOST NARODNE I UNIVERZITETSKE BIBLIOTEKE REPUBLIKE SRPSKE U BANJALUCI. 🔗

Sa Rankom Risojevićem (piscem i direktorom Narodne i univerzitetske biblioteke Republike Srpske Banjaluka). Grac, 11. 5. 2010.

27. **16. juni 2010**. G r a c (Austrija). **R a d o v a n L u č i ć** (Institut für slawische Sprachen der Universität Amsterdam, Holandija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: OSNOVI LEKSIKOGRAFIJE I OPIS ZAJEDNIČKOG PROJEKTA IZRADE HRVATSKO-NIZOZEMSKOG I SRPSKO-NIZOZEMSKOG RJEČNIKA.

28. **7. decembar 2010**. G r a c (Austrija). **E m i l i j a B o j k o v s k a** [**Е м и л и ј а Б о ј к о в с к а**] (Германски јазик и книжевност, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: GRAMMATISCHE DIVERGENZEN ZWISCHEN DEUTSCH UND MAZEDONISCH.

2009 (7)

29. **20. januar 2009**. G r a c (Austrija). **B l a ž e n k a M a r t i n o v i ć** (Odsjek za hrvatski jezik i književnost, Odjel za humanističke znanosti, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: NAGLASAK IMENICA U HRVATSKOME STANDARDNOM JEZIKU.

30. **27. januar 2009**. G r a c (Austrija). **I v a n M a j i ć** (Odsjek za južnoslavenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: PERFORMATIVNOST ROMANA *DERVIŠ I SMRT* MEŠE SELIMOVIĆA .

31. **28. januar 2009**. G r a c (Austrija). **D r a g o m i r K o z o m a r a** (Filozofski fakultet, Univerzitet u Banjaluci, Republika Srpska, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: VAŽNIJE ISOGLOSE ISTOČNOHERCEGOVAČKOG DIJALEKTA. 🔗
32. **10. mart 2009**. G r a c (Austrija). **S t e v a n T o n t i ć** [30. decembar 1946 – 12. februar 2022] (Sarajevo, Bosna i Hercegovina). Pjesnik, publicista, kritičar. *Organizator*: Branko Tošović. 1. **Gostujuće predavanje**: SRPSKI ROMAN DANAS. 2. **Govorenje vlastite poezije**. 🔗
33. **18. mart 2009**. G r a c (Austrija). **G o r a n I n j a c** (Univerzitet Novi Sad, Srbija; Odsjek za slavistiku Univerziteta u Opolu, Poljska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: POLITIČKA KOREKTNOST I JEZIK . 🔗
34. **21. april 2009**. G r a c (Austrija). **Z o r a n Ž i v k o v i ć** (Odsjek za opštu književnost, Filološki fakultet, Univerzitet u Beograd, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: PREVOĐENJE SAVREMENIH SRPSKIH PISACA – JEDAN NETIPIČAN SLUČAJ . 🔗

Sa Zoranom Živkovićem (piscem i profesorom, Filološki fakultet Beograd). Grac, 21. 4. 2009.

35. **10. juni 2009**. G r a c (Austrija). **G o r a n F i l i p i** (Odsjek za romansku i klasičnu filologiju, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska;

Univerza na Primorske Koper, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: JEZIČNA SITUACIJA U ISTRI.

2008 (7)

36. **5. mart 2008**. G r a c (Austrija). **D r a g o m i r K o z o m a r a** (Filozofski fakultet, Univerzitet u Banjaluci, Republika Srpska, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: GLAS JAT I NJEGOVI REFLEKSI.
37. **8. i 9. april 2008**. G r a c (Austrija). **B e r n a r d i n a P e t r o v i ć** (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja**: 8. april 2028 – 1) ZNAČENJSKI OPIS IMENIČKIH MORFEMA U HRVATSKOME JEZIKU, 2) SINONIMIJA I SINONIMIČNOST U HRVATSKOME JEZIKU, 9. april 2008 – 3) FONOLOŠKI SUSTAV HRVATSKOGA JEZIKA, 4) ODNOS EKSPLICITNE I IMPLICITNE PROZODIJSKE NORME HRVATSKOGA JEZIKA.
38. **9. april 2008**. G r a c (Austrija). **A t a o l s B ē r z i ņ š** (Ods Rīgas Tehniskā universitāte, Riga, Letonija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: MATHEMATIK IN DER LINGUISTIK, LINGUISTIK IN DER MATHEMATIK. [25. Forschungsabend].
39. **17. april 2008**. G r a c (Austrija). **D a m i r B o r a s** (Odsjek za informacijske znanosti, Katedra za leksikografiju i enciklopedistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: HRVATSKI TISKANI RJEČNICI OD 1595. DO 1919. GODINE.

Sa Damirom Borasom (Filozofski fakultet Zagreb) i
Dimitrom Poposkim [Димитар Попоски] (Filološki fakultet Skoplje). Grac, 17. 4. 2008.

40. **18. i 19. april 2008**. Grac (Austrija). **Dimitar Poposki** [**Димитар Попоски**] (Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja**: 18. april 2008: 1) DIGITALIZACIJA I TRANSLATION MEMORY U KONTEKSTU MAŠINSKOG PREVOĐENJA, 2) SCANNEN MIT-HILFE IHRER DIGITALKAMERA ODER IHRES HANDYS [22. Forschungsabend], 19. april 2008: DIGITALISIERUNG UND SCANNEN DER TEXTE (Kurs).

41. **22. i 23. april 2008**. Grac (Austrija). **Arno Wonisch** (Institut für Slawistik, Geisteswissenschaftliche Fakultät, Karl-Franzens-Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja**: 22. april 2008: SUFFIXE -IRA-, -ISA-, -OVA-, -EVA- IN DEN SLAWISCHEN SPRACHEN. 23. april 2008: EKAVISCHE, IKAVISCHE, IJEKAVISCHE UND JAKAVISCHE REFLEXE DES LAUTES JAT IN DEN SLAWISCHEN SPRACHEN.

42. **29. april 2008**. Grac (Austrija). **Rajna Dragićević** (Katedra za srpski jezik sa južnoslovenskim jezicima, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: UTICAJ KULTURE NA LEKSIKU SRPSKOG JEZIKA.

Sa Rajnom Dragićević (Filološki fakultet Beograd). Grac, 29. 4. 2008.

2007 (11)

43. **30. januar 2007**. Grac (Austrija). **R u d o l f M u h r** (Institut für Germanistik, Geisteswissenschaftliche Fakultät, Karl-Franzens-Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ZUR THEORIE DER PLURIZENTRISCHEN VARIETÄTEN DES DEUTSCHEN.

Sa Rudolfom Murom [Rudolf Muhr]
(Institut za germanistiku Univerziteta „Karl Franc“). Grac, 31. 1. 2007.

44. **24. i 25. april 2007**. G r a c (Austrija). **L i d i j a A r i z a n k o v - s k a** [**Л и д и ј а А р и з а н к о в с к а**] (Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 24. april 2007: МОРФОЛОШКИ РАЗЛИКИ МЕЃУ МАКЕДОНСКИОТ И ДРУГИТЕ ЈУЖНОСЛОВЕНСКИ ЈАЗИЦИ, 25. april 2007: ФОНЕТСКО-ФОНОЛОШКИ И ОРТОЕПСКИ РАЗЛИКИ МЕЃУ МАКЕДОНСКИОТ, СЛОВЕНЕЧКИОТ И БУГАРСКИОТ ЈАЗИК. 🔗

45. **9. maj 2007**. G r a c (Austrija). **R u d o l f M u h r** (Institut für Germanistik, Geisteswissenschaftliche Fakultät, Karl-Franzens-Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ZUR PHONETIK DER VARIETÄTEN DES DEUTSCHEN . 🔗

46. **5. juni 2007**. Grac (Austrija). **M i l a n S e č u j s k i** (Departman za energetiku, elektroniku i telekomunikacije, Fakultet tehničkih nauka u Novom Sadu, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: AUTOMATSKA MORFOLOŠKA ANOTACIJA U SVETLU SPECIFIČNOSTI BKS. 🔗

47. **14. juni 2007**. G r a c (Austrija). **S t e f a n P e t r i k** (Institut für Signalverarbeitung und Sprachkommunikation, Technische Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: GRUNDLAGEN DER SPRACHERKENNUNG. 🔗

48. **27. juni 2007**. G r a c (Austrija). **M a r t i n H a g m ü l l e r** (Institut für Signalverarbeitung und Sprachkommunikation, Technische Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: AKUSTISCHE ANALYSE MITHILFE DES PROGRAMMS PRAAT.

49. **5. juli 2007**. G r a c (Austrija). **M i l a n T a s i ć** (Beogradska knjiga, Beogradu, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: INTONACIJA U SAVREMENOM SRPSKOM JEZIKU.

Sa Milanom Tasićem (direktorom izdavačke kuće „Beogradska knjiga“).
Grac, 5. 7. 2007.

50. **17. oktobar 2007**. G r a c (Austrija). **T e a P r š i r** (Département de la linguistique, Faculté des Lettres, Université de Genève, Švajcarska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: USPOREDNA PROZODIJA BKS-A POMOĆU PROSOGRAMA.

51. **6. i 7. novembar 2007**. G r a c (Austrija). **D r a g o m i r K o z o m a r a** (Filozofski fakultet, Univerzitet u Banjaluci, Republika Srpska, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 6. novembar 2007: LEKSIČKO-ORTOGRAFSKE NEDOUMICE U SRPSKOM JEZIKU, 7. novembar 2007: PROBLEM SILAZNOG AKCENTA U SRPSKOM JEZIKU U BOSNI I HERCEGOVINI.

52. **21. novembar 2007**. G r a c (Austrija). **I g o r H e j d o r o v** [**И г о р ь Х е й д о р о в**] (Кафедра радиофизики и цифровых медиа-

технологий, Факультет радиофизики и компьютерных технологий, Белорусский государственный университет, Минск. Bjelorusija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ИНДЕКСАЦИИ И СЕГМЕНТАЦИИ АУДИОСИГНАЛОВ.

53. **12. decembar 2007**. G r a c (Austrija). **V e r a A l e k s i ć** (Linguatec, München, Njemačka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: SPRACHTECHNOLOGIEN UND MODERNE METHODEN DER SPRACHERKENNUNG.

Sa Dragomirom Kozomarom (Filozofski fakultet Banjaluka). Grac, 12. 12. 2009.

2006 (15)

54. **21. mart 2006**. G r a c (Austrija). **B a r b a r a Š t e b i h** (Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: GERMANISMEN IM KROATISCHEN UND IM SERBISCHEN.

55. **28. mart 2006**. G r a c (Austrija). **D m i t r i j O l e g o v i č D o b r o v o l j s k i [Д м и т р и й О л е г о в и ч Д о б р о в о л ь с к и й]** (1. Кафедра немецкого языка, Факультет иностранных языков, Московский государственный университет, 2. Институт русского языка Российской академии наук, Москва, Rusija). *Organizator*: Branko Tošović.

Gostujuće predavanje: RUSSISCHE CORPUSLINGUISTIK (PARALLELE TEXTCORPORA MIT RUSSISCH.

Sa Dimitrijem Oljegovičem Dobrovoljskim [Дмитрий Олегович Добровольский] (Institut za ruski jezik „V. V. Vinogradov“ RAN i Institut za ligvistiku RAN, Moskva). Grac, 28. 3. 2006.

56. **4. april 2006**. G r a c (Austrija). **M a r k o T a d i ć** (Odsjek za lingvistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: HRVATSKI NACIONALNI KORPUS.

57. **6. april 2006**. G r a c (Austrija). **L i d i j a A r i z a n k o v s k a** [**Л и д и ј а А р и з а н к о в с к а**] (Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). **Gespräch** über das Mazedonische (**Разговор** за македонскиот јазик). *Organizator*: Branko Tošović.

58. **9. maj 2006**. G r a c (Austrija). **T o m a ž E r j a v e c** (Institut „Jožef-Stefan“ Odsjek za lingvistiku, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KORPUS SLOVENSKEGA JEZIKA FIDAPLUS. MULTEXT-EAST.

Sa Tomažom Erjavcem (Institut „Jožef-Stefan“, Filozofski fakultet Ljubljana). Grac, 9. 5. 2006.

59. **17. maj 2006**. Grac (Austrija). **Vesna Požgaj Hadži** (Katedra za hrvaški in srbski jezik, Oddelek za slavistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: STEREOTIPNE SLIKE O GOVORNICIMA STRANIH JEZIKA I GOVORNIH VARIJETETA. 🔗

60. **18. maj 2006**. Grac (Austrija). **Maksim Karanfilovski** [**Максим Каранфиловски**] (Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје; Македонија). **Gostujuće predavanje**: МАКЕДОНИСТИКАТА И МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК. 🔗

61. **30. maj 2006**. Grac (Austrija). **Bernhard Kettemann** (Institut für Anglistik, Geisteswissenschaftliche Fakultät, Karl-Franzens-Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KORPUS VON INTELLIGENT DESIGN TEXTEN. 🔗

62. **30. maj 2006**. Grac (Austrija). **Stefan Schneider** (Institut für Romanistik, Geisteswissenschaftliche Fakultät, Karl-Franzens-Universität Graz, Austrija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ONLINE-KORPUS BADIP (BANCA DATI DELL'ITALIANO PARLATO). 🔗

63. **7. juni 2006**. G r a c (Austrija). **B r a n i m i r J o v a n o v i ć** (Muzej Nikole Tesle, Beograd, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: PUT NIKOLE TESLE: SMILJAN – GRAC – NJUJORK.

64. **13. juni 2006**. G r a c (Austrija). **D a n k o Š i p k a** (Department of Languages and Literatures, Arizona State University, Chandler, Sjedinjene Američke Države). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: TEXTKORPORA IN ANGEWANDTER SLAWISTIK.

65. **19. juni 2006**. Grac (Austrija). **D a m i r Č a v a r** (Odjel za anglistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zadru, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: HRVATSKA JEZIČNA MREŽNA RIZNICA.

66. **25–29. septembar 2006**. G r a c (Austrija). **M i l o š U t v i ć** (Katedra za bibliotekarstvo i informatiku, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: OBRADA TEKSTA, ETIKETIRANJE, PARALELIZACIJA I VERTIKALIZACIJA U IZRADI KORPUSA.

67. **7. novembar 2006**. G r a c (Austrija). **J a d w i g a S t a w n i c k a** (Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej, Wydział filologiczny, Uniwersytet Śląski, Katowice, Poljska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: AKTIONSARTEN IM RUSSISCHEN (VERSUCH EINER KLASSIFIKATION).

68. **17. maj 2006**. G r a c (Austrija). **J a n a Z e m l j a r i č - M i k l a v č i č** (Centar za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KORPUS GOVORJENE SLOVENŠČINE.

2005 (4)

69. **13. april 2005**. G r a c (Austrija). **J a d w i g a S t a w n i c k a** (Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej, Wydział filologiczny, Uniwersytet Śląski, Katowice, Poljska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: РУССКИЕ СПОСОБЫ ГЛАГОЛЬНОГО ДЕЙСТВИЯ И ИХ ПЕРЕВОД НА НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.

70. **20. april 2005**. Grac (Austrija). **V e s n a P o ž g a j H a d ž i** (Katedra za hrvaški in srbski jezik, Oddelek za slavistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: UČENJE IZGOVORA I KOREKCIJA FONETSKIH POGREŠAKA.

71. **27. april 2005**. G r a c (Austrija). **J o v a n A j d u k o v i ć** (Beogradu, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KONTAKTOLOŠKI REČNIK I ETIMOLOŠKI REČNIK: SLIČNOSTI I RAZLIKE.

72. **14. juni 2005**. G r a c (Austrija). **I s k r a L i k o m a n o v a** [**Искра Лукоманова**], 1955–2011 (Катедра по славянско езикознание, Факултет

по славянски филологии, Софийски университет „Св. Климент“, София, Bugarska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ПРЕВОД НА КЛЮЧОВИ ФРАЗИ ОТ РОМАНА НА М.БУЛГАКОВ *МАЙСТОРА И МАРГАРИТА* (НА БЪЛГАРСКИ, ПОЛСКИ И СРЪБСКИ ЕЗИК).

2004 (5)

73. **27. april 2004**. G r a c (Austrija). **V e s n a M i l d n e r** (Odsjek za fonetiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje** NEUROLOŠKI ASPEKTI BILINGVIZMA.
74. **28. april 2004**. G r a c (Austrija). **D a m i r H o r g a** (Odsjek za fonetiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: MODELI PROIZVODNJE GOVORA.
75. **28. april 2004**. G r a c (Austrija). **I v a n I v a s** [1953–2006] (Odsjek za fonetiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: PROBLEM STANDARDIZACIJE NAGLASAKA U HRVATSKOM.

Sa Damirom Horgom, Ivanom Ivasom i Vesnom Mildner (Filozofski fakultet Zagreb). Grac (kafić koji je autor nazivao „Zagreb“), 28. 4. 2004.

76. **22. juni 2004**. G r a c (Austrija). **E r i k a K r ž i š n i k** (Oddelek za slovenistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organi-*

zator: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ZNAČILEN TIP MINIMALNIH FRAZEMOV V SLOVENŠČINI.

77. **22. juni 2004**. G r a c (Austrija). **A n a V i d o v i č M u h a** (Oddelek za slovenistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: *IMETI* IN EINER TRANSFORMATIONSBEZIEHUNG ZU *BITI*.

2003 (3)

78. **20. mart 2003**. G r a c (Austrija). **I s k r a L i k o m a n o v a** [**И с к р а Л и к о м а н о в а**], 1955–2011 (Катедра по славянско езикознание, Факултет по славянски филологии, Софийски университет „Св. Климент“, София, Bugarska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: НЕОЛОГИЗМИТЕ В ЮЖНОСЛАВЯНСКИТЕ ЕЗИЦИ: НЕУЗУАЛНО СЛОВООБРАЗУВАНЕ.

79. **11. novembar 2003**. G r a c (Austrija). **A l e k s a n d r a D e r g a n c** (Oddelek za slavistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: DER DUAL IN DEN SLAWISCHEN SPRACHEN.

80. **11. novembar 2003**. G r a c (Austrija). **V e s n a P o ž g a j H a d ž i** (Oddelek za slavistiko, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani, Slovenija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: KAKO UČITI SRODNE JEZIKE.

2002 (0)

2001 (4)

81. **22–23. januar 2001**. G r a c (Austrija). **T a t j a n a N i k o l a j e v n a S o l d a t j e n k o v a** [**Т а т ь я н а Н и к о л а е в н а С о л д а т е н к о в а**] [1960–2016] (Departement Oosterse en Slavische studies, Faculteit Letteren, Katholieke Universiteit Leuven, Belgija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 22. januar 2003: 1) ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ, 23. januar 2003: 2) СИНТАКСИЧЕСКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ.

82. **28. juni 2001**. G r a c (Austrija). **Z d e n k a V y c h o d i l o v a** (Katedra slavistiky, Filozofická fakulta, Univerzita Palackého, Olomouc, Češka).

Organizator: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: СИНТАКСИЧЕСКИЙ ЭЛЛИПСИС В РУССКОМ И ЧЕШСКОМ ЯЗЫКАХ. 🔗

83. **15. maj 2001**. G r a c (Austrija). **J o s i p B a o t i ć** (Odsjek bosanski, hrvatski i srpski jezik, Filozofski fakultet, Sarajevo, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: STANDARDNI JEZICI ŠTOKAVSKOG NARJEČJA. 🔗

84. **15. maj 2001**. G r a c (Austrija). **I l i j a s T a n o v i ć** [1942–2010] (Odsjek za slovenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sarajevo, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: IZMEĐU DVOJEZIČNOSTI I POLIJEZIČNOSTI. 🔗

2000 (0)

1999 (7)

85. **27. januar 1999**. G r a c (Austrija). **T a t j a n a N i k o l a j e v n a S o l d a t j e n k o v a** [**Т а т ь я н а Н и к о л а е в н а С о л д а т е н к о в а**], [1960–2016] (Departement Oosterse en Slavische studies, Faculteit Letteren, Katholieke Universiteit Leuven, Belgija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ВАЛЕНТНОСТЬ РУССКОГО ГЛАГОЛА НА ОСНОВЕ ПРОНОМИНАЛЬНОГО ПОДХОДА. 🔗

86. **1. mart – 30. juni 1999**. G r a c (Austrija). **J u r i j D e r e n i k o v i č A p r e s j a n** [**Ю р и й Д е р е н и к о в и ч А п р е с я н**], 1930–2024 (Институт проблем передачи информации Российской академии наук, Москва, Rusija). *Organizator*: Branko Tošović. **Ciklus gostujućih predavanja**: 1) МОДЕЛИ ПОВЕРХНОСТНОГО СИНТАКСИСА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ, 2) ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА И СИСТЕМАТИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ, 3) ГЛУБИННЫЙ СИНТАКСИС И ЛЕКСИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ. 🔗

87. **15. april 1999**. G r a c (Austrija). **S w e t l a n a M e n g e l** (Institut für Slavistik, Martin-Luther-Universität, Halle-Wittenberg, Njemačka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: GEGENLÄUFIGE ENTWICKLUNGSTENDENZEN IM DEKLINATIONSSYSTEM DES UKRAINISCHEN UND WEIßRUSSISCHEN DER GEGENWART IM VERGLEICH ZUM RUSSISCHEN. 🔗

88. **3. maj 1999**. G r a c (Austrija). **N a z i f K u s t u r i c a** [1928–2020] (Odsjek za slovenske jezike i književnosti, Filozofski fakultet, Sarajevo, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: ROMAN KOJI KRITIKA NE SMIJE MIMOIĆI – NENAD VELIČKOVIĆ: *OTAC MOJE KĆERI*, BOSANSKA KNJIGA, 2000. 🔗

89. **5. oktobar 1999**. G r a c (Austrija). **M i r o s l a v Z a h r a d k á** [1931–2021] (Katedra slavistiky, Filozofická fakulta, Univerzita Palackého, Olomouc, Češka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Судьбы реализма на рубеже XIX и XX столетий.

90. **27. oktobar 1999**. G r a c (Austrija). **M i l a d a J a n k o v i č o v á** (Katedra ruského jazyka, Filozofická fakulta, Univerzita Palackého, Olomouc, Češka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Zu den Methoden der vergleichenden Forschung in der Phraseologie (Russisch – Slowakisch).

91. **28. oktobar 1999**. G r a c (Austrija). **M a r i a K u s á** (Katedra ruského jazyka, Filozofická fakulta, Univerzita Palackého, Olomouc, Češka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Die russische Literatur Ende des Jahrhunderts – eine Paradigmaänderung.

1998 (6)

92. **3. april 1998**. G r a c (Austrija). S t a n i s ł a w **G a j d a** [1945–2022] (Instytut filologii polskiej, Uniwersytet opolski, Opole, Poljska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Современные перемены в славянских языках (1945–1997).

93. **24. juni 1998**. G r a c (Austrija). **M i l o s a v Ž. Č a r k i ć** [1948–2022] (Institut za srpski jezik Srpske akademije nauka i umetnosti, Beograd, Srbija). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće** predavanje: Akcenatski sistem srpskohrvatskog jezika.

94. **10. novembar 1998**. G r a c (Austrija). **A n t o n E l i á š** (Katedra ruského jazyka a literatúry, Filozofická fakulta, Univerzity Komenského, Bratislava, Slovačka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Лирический субъект русской романтической, постромантической и неоромантической поэзии.

95. **12. novembar 1998**. G r a c (Austrija). **P a v e l Š i m a** [1931–2023] (Katedra ruského jazyka a literatúry, Filozofická fakulta, Univerzity Komenského, Bratislava, Slovačka). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Церковнославянские элементы в современной норме русского языка.

96. **17. novembar 1998**. G r a c (Austrija). **J o s i p B a o t i ć** (Odsjek za bosanski, hrvatski i srpski jezik, Filozofski fakultet, Univerzitet u Sarajevu, Bosna i Hercegovina). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuće predavanje**: Standardni jezici štokavskog narječja.

97. **9. i 10. decembar 1998**. G r a c (Austrija). **I v o P r a n j k o v i ć** (Odsjek za kroatistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska). *Organizator*: Branko Tošović. **Gostujuća predavanja** – 9. decembar 1998: IZRAŽAVANJE NEODREĐENOSTI/ODREĐENOSTI U HRVATSKOME JEZIKU, 10. decembar 1998: VREMENSKI PRIJEDLOZI. 🔗

1997 (1)

98. **3. mart – 15. maj 1997**. G r a c (Austrija). **N i n a D a v i d o v n a A r u t j u n o v a** [**Н и н а Д а в и д о в н а А р у т ю н о в а**], 1923–2018 (Институт языкознания Российской академии наук, Москва, Rusija). *Organizator*: Branko Tošović. **Ciklus gostujućih predavanja i vježbanja**: 1) АКСИОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ ЯЗЫКА, 2) ЯЗЫКОВАЯ И НАЦИОНАЛЬНАЯ МОДЕЛЬ МИРА, 3) АНАЛИЗ ДИСКУРСНОЙ СТРУКТУРЫ РУССКОГО ЯЗЫКА. 🔗

Z v a n j a d u ž n o s t i, f u n k c i j e
A c a d e m i c P o s i t i o n s, D u t i e s, a n d F u n c t i o n s
A k a d e m i s c h e T i t e l, Ä m t e r u n d F u n k t i o n e n
З в а н и я, д о л ж н о с т и и ф у н к ц и и

(54)

A) Nastavna zvanja
Teaching Positions
Lehrstellen
Преподавательские должности

a) Univerzitetsko zvanje
University Positions
Hochschullehrtitel
Университетские должности

1. **1976**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Asistent pripravnik. Filozofski fakultet.
2. **1979**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Asistent. Filozofski fakultet.
3. **1981**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Docent. Filozofski fakultet.
4. **1988**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Vanredni profesor. Filozofski fakultet.
5. **1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Pokrenut postupak za izbor u zvanje redovnog profesora na Odsjeku za slavistiku Filozofskog fakulteta u Sarajevu koji zbog započetog rata nije nastavljen.
6. **1992.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Gostujući profesor (1. Stilistika i kultura govora. 2. Retorika) na Osjeku za žurnalistiku Fakulteta političkih nauka.
7. **1985–1988**. M o s k v a (Rusija). Lektor srpskohrvatskog jezika. Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова.
8. **1992**. M o s k v a (Rusija). **1.** Lektor srpskohrvatskog jezika: Межфакультетская кафедра славянских языков Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова; **2.** Vodeći naučni saradnik: Институт языкознания Российской академии наук; **3.** Viši naučni saradnik: Институт русского языка им. А. С. Пушника, Сектор Учебной лексикографии.
9. **1993–1996.** M a n h a j m (Njemačka). Gostujući profesor. Fakultät für Sprach- und Literaturwissenschaft der Universität Mannheim, Slavisches Seminar.

10. **1995** (ljetnji semestar). L a j p c i g (Njemačka). Gostujući profesor. Universität Leipzig.
11. **1996–2016**. G r a c (Austrija). Redovni profesor. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz.
12. **2016–**. G r a c (Austrija). Profesor emeritus. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz.

a) Gimnazijsko zvanje
High school teacher's title
Titel eines Gymnasiallehrers
Звание преподавателя в гимназии

13. **1973**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Srednjoškolski profesor ruskog jezika u Gimnaziji „Ognjen Prica" [Druga gimnazija].

B) Uredništvo izdavačkih serija
Editorial Team of Publishing Series
Redaktionsbeirat der Verlagsreihe
Редакция издательских серий

14. **2008–.** G r a c – B a n j a l u k a – B e o g r a d (Austrija – Bosna i Hercegovina – Srbija). *Andrić-Initiative*. Graz – Banjaluka – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike srpske – Beogradska knjiga.
15. **2008–2009**. B e č (Austrija). *Slawische Sprachkorrelationen*. Wien: Lit-Verlag.
16. **2011–2016**. H a m b u r g (Njemačka). *Neue slawistische Horizonte*. Hamburg: Dr. Kovač. [zajedno sa Arnom Wonischem]
17. **2012–**. G r a c – B a n j a l u k a (Austrija – Bosna i Hercegovina). *Ćopić-Projekt*. Graz – Banjaluka: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske.
18. **2015–**. G r a c (Austrija). *Projekt Korpus Gralis-Mak*. Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz.
19. **2017–**. G r a c (Austrija). *Slawische Stilistik*. Kommission für Stilistik beim Internationalen Slawistenkomitee.

C) Uredništvo časopisa
Editorial Board of a Scientific Journal
Redaktionsausschuss einer wissenschaftlichen Zeitschrift
Редакционная коллегия журнала

20. **1990–1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). PRIZMA: časopis za jezička pitanja (Sarajevo).
21. **1990–1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). SLAVIST: časopis za slavistiku (Sarajevo).

Izdavanja tih časopisa prekinuo je rat u Bosni i Hercegovini započet 1992. godine.

D) Članstvo u redakcijama časopisa
Membership in Magazine Editorial Boards
Mitgliedschaft in Redaktionsgremien von Zeitschriften
Членство в редакционных советах журналов

22. **1995–**. O p o l e (Poljska). STYLISTIKA. Opole.
23. **2005–**. B e o g r a d (Srbija). SLAVISTIKA.

24. **2010–**. S k o p l j e, P e r m, L j u b l j a n a, Z a g r e b, B e o g r a d (Makedonija, Rusija, Slovenija, Hrvatska, Beograd). FILOLOŠKE STUDIJE / PHILOLOGICAL STUDIES.
25. **2017–.** M o s k v a (Rusija). РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ.
26. **2018–.** K r a k o v (Poljska). BIULETYN POLSKIEGO TOWARZYSTWA JĘZYKOZNAWCZEGO / BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE DE LINGUISTIQUE.

E) Strukovne organizacije i ustanove te stručna udruženja
Professional Organizations and Institutions
Berufsverbände und -institutionen
Профессиональные организации и учреждения

a) Funkcije
Functions
Funktionen
Функции

27. **1973–1974**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Predsjednik Kluba studenata slavista „Sergej Jesenjin“ na Filozofskom fakultetu.
28. **1984**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Inicijator osnivanja i predsjednik Slavističkog društva Bosne i Hercegovine.
29. **1984.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Inicijator osnivanja i predsjednik Sekcije za slovenske jezike Društva za strane jezike Bosne i Hercegovine.

b) Komisije
Commissions
Kommissionen
Комиссии

30. **1998**–. Komisija za tvorbu riječi Međunarodnog slavističkog komiteta.
31. **2013–**. Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta.

b) Organizacioni odbori

32. **1972**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Organizacioni odbor Pretkongresnog skupa studenata slavistike Jugoslavije.
33. **2011**. S k o p l j e (Makedonija). Редакциски одбор на XXXVII научната конференција на меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: Лингвистика.

c) Prevođenje
Translation
Übersetzung
Перевод

34. **1970–1990.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Konsekutivni i simultani prevodilac za ruski jezik.
35. **1980–1992**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Sudski tumač za ruski jezik.
36. **1980**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Udruženje naučnih i stručnih prevodilaca Bosne i Hercegovine.

d) Članstvo

37. **1980–.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Društvo za primijenjenu lingvistiku BiH (jedan mandat bio predsjednik).
38. **2003–2006**. B e o g r a d (Srbija). Međunarodno udruženje „Stil".
39. **2007–**. B e č (Austrija). Austrijski slavistički savez [Österreichische Gesellschaft für Slawistik (ÖGSl)].
40. **2009–**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Izdavački savjet Biblioteke Bosnistika – Lingvistika.
41. **2011**. B e o g r a d (Srbija). Uređivački odbor zbornika GRAMATIKA I LEKSIKA U SLOVENSKIM JEZICIMA.

F) Administracija
Administration
Verwaltung
Администрация

42. **1979–1980** i **1982–1983**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Zamjenik predsjednika Vijeća Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu.
43. **1984–1985**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Predsjednik Vijeća Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu.
44. **1997–1998**. G r a c (Austrija). Direktor Instituta za slavistiku u Gracu.

G) Društvena udruženja i društvene organizacije
Social Associations and Organizations
Soziale Vereinigungen und soziale Organisationen
Общественные объединения и организации

Funkcije
Function
Funktionen
Функции

45. **1971**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Popisivač u Popisu stanovništva.
46. **1970–1978.** S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Turistički vodič grada Sarajeva.
47. **1979**. B e o g r a d (Srbija). Turistički vodič Jugotursa [Yugotours] po Sovjetskom Savezu.
48. **1991**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Potpredsjednik humanitarne organizacije Prva dječija ambasada u svijetu Međaši.

Članstvo

49. **1967–**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Ferijalni savez Jugoslavije.
50. **1967–**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Savez radio amatera Jugoslavije.
51. **1969–**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Savez izviđača Bosne i Hercegovine.
52. **1969–**. B e o g r a d (Srbija). Sportsko društvo „Crvena zvezda“ (član-prijatelj).
53. **1973–**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Planinarski savez Bosne i Hercegovine.

H) Vojni rok
Military service
Militärdienst
Военная служба

54. **1976–1977**. Š a b a c (Srbija). a) Vojnik (rod „Veza, radio, TTT“, vojna pošta 7716-18), b) B e o g r a d (Srbija). Vojni novinar glasila Beogradske armijske oblasti VOJNIK (vojna pošta 2280).

P r i z n a n j a. N a g r a d e
A w a r d s a n d D i s t i n c t i o n s
A u s z e i c h n u n g e n u n d E h r u n g e n
П р и з н а н и е и н а г р а д ы

(8)

1977

1. **26. april 1997**. Š a b a c (Srbija). Diploma za osvojeno drugo mjesto na šampionatu znanja. *Organizator*: Vojna pošta broj 7716-18 (Garnizon Šabac).

1990

2. **11. novembar 1990**. S a r a j e v o (Bosna i Hercegovina). Zahvalnica za dugogodišnju saradnju i ostvarene rezultate. *Organizacija*: Filozofski fakultet u Sarajevu. [Povodom jubileja Fakuleta: 1950–1990].

2005

3. **2005**. B e o g r a d (Srbija). Nagrada „Pavle Ivić“ Predragu Piperu, Vladislavi Ružić, Ivani Antonić, Ljudmili Popović, Sretu Tanasiću i Branku Tošoviću za SINTAKSU SAVREMENOG SRPSKOG JEZIKA u reakciji akademika Milke Ivić. *Organizacija*: Slavističko društvo Srbije.

СЛАВИСТИЧКО ДРУШТВО
СРБИЈЕ

ДОДЕЉУЈЕ НАГРАДУ

ПАВЛЕ ИВИЋ

ЗА 2005. ГОДИНУ

др Предрагу Пиперу др Владислави Ружић
др Ивани Антонић др Људмили Поповић
др Срету Танасићу др Бранку Тошовићу

ЗА ДЕЛО

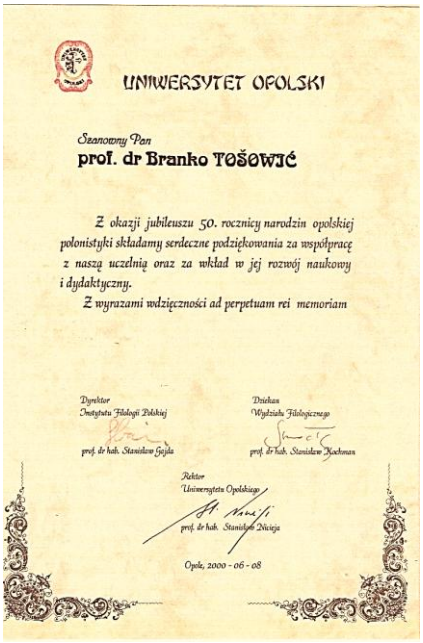
Синтакса савременог српског језика
у реакцији академика Милке Ивић

ПРЕДСЕДНИК
ОДБОРА ЗА ДОДЕЛУ НАГРАДЕ

ПРЕДСЕДНИК
СЛАВИСТИЧКОГ ДРУШТВА СРБИЈЕ

2009

4. **8. juni 2000**. O p o l e (Poljska). Podziękowania za współpracę z naszą uczelnią oraz za wkład w jej rozwój naukowy i dydaktyczny [Zahvalnica za saradnju sa Opolskim univerzitetom i doprinos njegovom naučnom i didaktičkom razvoju]. *Organizacija*: Uniwersytet Opolski.



UNIWERSYTET OPOLSKI

Szanowny Pan
prof. dr Branko TOŠOVIĆ

Z okazji jubileuszu 50. rocznicy narodzin opolskiej polonistyki składamy serdeczne podziękowania za współpracę z naszą uczelnią oraz za wkład w jej rozwój naukowy i dydaktyczny.

Z wyrazami wdzięczności ad perpetuam rei memoriam

Dyrektor Instytutu Filologii Polskiej
prof. dr hab. Stanisław Gajda

Dziekan Wydziału Filologicznego
prof. dr hab. Stanisław Kachman

Rektor Uniwersytetu Opolskiego
prof. dr hab. Stanisław Nicieja

Opole, 2000 - 06 - 08

2016

5. **29. april 2016**. M o s k v a (Rusija). Почётная грамота за выдающийся вклад в развитие стилистики [Počasna diploma za izuzetan doprinos razvoju stilistike]. *Organizacija*: Факультет журналистики Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова (МГУ).

ФАКУЛЬТЕТ ЖУРНАЛИСТИКИ

СТИЛИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА СЛАВИСТОВ

ПОЧЁТНАЯ ГРАМОТА

награждается

доктор филологических наук, профессор

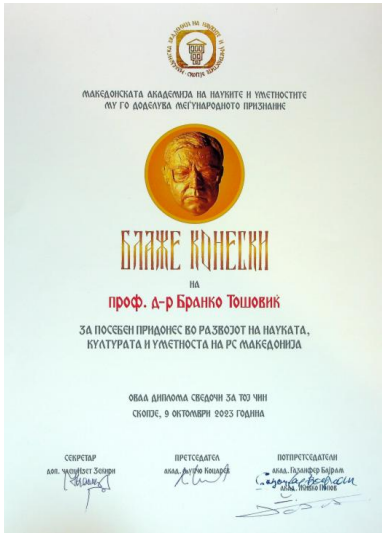
Бранко Тошович

за выдающийся вклад в развитие стилистики.

«25» апреля 2016 года

2023

6. **9. oktobar 2023**. S k o p l j e (Makedonija). Меѓународно признание „Блаже Конески“ за посебен придонес во развојот на науката, културата и уметноста на РС Македонија [Međunarodno priznanje „Blaže Koneski“ za poseban doprinos razvoju nauke, kulture i umjetnosti RS Makedonije]. *Organizacija*: Македонска академија на науките и уметностите (МАНУ).



МАКЕДОНСКАТА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ
МУ ГО ДОДЕЛУВА МЕЃУНАРОДНОТО ПРИЗНАНИЕ

БЛАЖЕ КОНЕСКИ

НА

проф. д-р Бранко Тошовиќ

ЗА ПОСЕБЕН ПРИДОНЕС ВО РАЗВОЈОТ НА НАУКАТА,
КУЛТУРАТА И УМЕТНОСТА НА РС МАКЕДОНИЈА

ОВАА ДИПЛОМА СВЕДОЧИ ЗА ТОА ЧИН
СКОПЈЕ, 9 ОКТОМВРИ 2023 ГОДИНА

СЕКРЕТАР
ПРЕТСЕДАТЕЛ
ПОТПРЕТСЕДАТЕЛ

2024

7. **12. oktobar 2024**. B a n j a l u k a (Bosna i Hercegovina). „Blagodarje“ za doprinos na afirmaciji lika i djela Branka Ćopića. *Organizacija*: Fondacija „Branko Ćopić“ Banjaluka.

Фондација
Бранко Ћопић

ДОДЈЕЉУЈЕ

БЛАГОДАРЈЕ

проф. др Бранку Тошовићу

ЗА ДОПРИНОС НА АФИРМАЦИЈИ ЛИКА
И ДЈЕЛА БРАНКА ЋОПИЋА

ПРЕДСЈЕДНИК ФОНДАЦИЈЕ
«БРАНКО ЋОПИЋ»
Проф. др Мирјана Стојковић

У Бањој Луци 2024.

2025

8. **2025**. M o s k v a (Rusija). Победитель III Всероссийского конкурса с международным участием на лучшее издание для иноязычного образования АИСТ'ИЯ в категории „Лучшее научное издание“ выдан Издательству ФЛИНТА за монографию Бранко Тошовича Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности [Pobjednik III sveruskog takmičenja sa međunarodnim učešćem za najbolju publikaciju za učenje stranih jezika AIST'IYA u kategoriji „Najbolja naučna publikacija“ dodijeljena izdavačkoj kući FLINTA za monografiju Branka Tošovića Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности]. *Organizacija*: Институт иностранных языков Московского городского педагогического университета.

Государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования города Москвы
«Московский городской педагогический университет»
Институт иностранных языков

ДИПЛОМ ПОБЕДИТЕЛЯ

III Всероссийского конкурса с международным участием
на лучшее издание для иноязычного образования
АИСТ'ИЯ

в категории

«Лучшее научное издание»

выдан

Издательству ФЛИНТА

за монографию Тошовича Бранко
«Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности»

Д.п.н., профессор,
директор института
иностранных языков Институт иностранных языков Е.Г. Тарева

Izvori o autoru*
Sources about the Author
Quellen zum Autor
Источники об авторе

(58)

A) Karl-Franzens-Universität Graz

1. Tošović, Branko. Visitenkarte. In: *online.uni-graz.at*. 🔗 1. 6. 2026.
2. Tošović, Branko. *Homepage*. In: *Uni-Graz*. 🔗 1. 6. 2026.

B) Gralis: Lingvistički slavistički poratal Univerziteta „Karl Franc“ u Gracu
Gralis: The Linguistic Slavic Portal of the Karl-Franzens University of Graz
Gralis: Das linguistische Slawistik-Portal der Karl-Franzens-Universität Graz
Гралис: Лингвистический славистический портал Университета им. Карла и Франца в Граце

3. Tošović, Branko. *Gralis*: Das linguistische Slawistik-Portal der Karl-Franzens-Universität Graz. 🔗 1. 6. 2026.
   - Biografija • Biography • Lebenslauf • Curriculum vitae. • Биография. 🔗 1. 6. 2026.
   - Referati. Predavanja • Reports. Lectures • Vorträge • Conference presentations. • Доклады. Лекции. 🔗 1. 6. 2026.
   - Nastava • Teaching • Lehrveranstaltungen • Teaching. • Занятия. 🔗 1. 6. 2026.
   - Bibliografija GraLiS • Bibliography GraLiS • Bibliographie GraLiS. • Библиография GraLiS. 🔗 1. 6. 2026.
   - Publikacije GraLiS • Publications GraLiS • Publikationen GraLiS. • 🔗 1. 6. 2026.
   - Publikacije Liste Homepage • Publications Liste Homepage • Publikationen Liste Homepage. •Публикации Liste Homepage. 🔗 1. 6. 2026.

* Izbor je selektivan i nudi najvažnije (autoru poznate) izvore. Stoga se navode samo poznati (pouzdani) podaci.

Publikacije UNIGRAZonline • Publications UNIGRAZonline • Publikationen UNIGRAZonline. • Публикации UNIGRAZonline. 🔗 1. 6. 2026.

C) Wikipedia

4. Tošović, Branko. *Wikipedia*. 5 jezičkih verzija / 5 language versions / 5 Sprachversionen / 5 языковых версий: EN, DE, SH, SR, RU. 🔗 1. 6. 2026.
5. Tošović, Branko. *ВикūедијА*. 🔗 1. 6. 2026.
6. Tošović, Branko. *Wikidata*. 🔗 1. 6. 2026.
7. Tošović, Branko. *Wikimedia Commons*. 🔗 1. 6. 2026.

D) Drugi izvori
Other sources
Andere Quellen
Другие источники

8. Bojović/Mršević-Radović/Samardžija 2005: Bojović, Zlata; Mršević-Radović, Dragana; Samardžija, Snežana. *Bibibliografski rečnik MSC* (*1971–2000*): Naučni sastanak slavista u Vukove dane 1–30, Učesnici. Beograd: Međunarodni slavistički centar. S. 382.
9. Đorđević 2026: Đorđević, M. Miloš. „Neograničen je rok trajanja" Andrićevog dela: Sa Brankom Tošovićem o međunarodnom megaprojektu o Ivi Andriću. In: *Savremenik*. Beograd. Br. 354-355-356 (mart). S. 20–34. 🔗
10. Jevtić 2000: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića:* Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd – Valjevo: Beogradska knjiga – Kej. 202 s. 🔗
11. Jevtić 2007: Tošović, Branko. *Izazovi Branka Tošovića.* Razgovor vodio Miloš Jevtić. Beograd: Beogradska knjiga. 292 s [Kolekcija Odgovori, knj. 69]. 🔗
12. Komšić 2010: Branko Tošović. In: Komšić, Ivo (ur.). *Spomenica 60. godišnjice Filozofskog fakulteta u Sarajevu* (*1950–2010*). Sarajevo: Filozofski fakultet. S. 105. [447 s.]
13. Milanović 1980: Mr Branko Tošović. In: Milanović, Branko (ur.). *Spomenica Filozofskog fakulteta u Sarajevu* (*1950–1980*). Sarajevo: Filozofski fakultet. S. 105.
14. *Google Scholar*. 🔗 1. 6. 2026.
15. *OCLC. WorldCat Entities*. 🔗 1. 6. 2026.
16. *Svet knjige*. 🔗 1. 6. 2026.
17. Piper 2011: Piper, Predrag. Branko Tošović. In: Piper, *Predrag. Prilozi istoriji srpske slavistike*: *Bibliografska građa*. Beograd: Čigoja štampa. S. 692–699.

18. Poučki 2019: Poučki, Milana. [Branko Tošović] Životni umetnici Beitrag, In: *Facebook*. 2. novembar 2019. 🔗 . 1. 6. 2026.
19. Ždrale 2019: Ždrale, Milan. Prof. dr Branko Tošović. In: Ždrale, Milan. *Kalinovik*: *ljudi i događaji*. Kalinovik: Opština Kalinovik. S. 206–208.
20. Ždrale 2021: Ždrale, Milan. Susreti sa Brankom Tošovićem. In: Ždrale, Milan. *04097*. Beograd: Svet knjige. S. 376–378.
21. Караулов/Мустайоки 1994: Караулов, Юрий; Мустайоки, Арто (ред). Тошович, Бранко. In: Караулов, Юрий; Мустайоки, Арто (ред.). *Кто есть кто в современной русистике* / *Who's Who in Russian Linguistics*. Москва – Хельсинки: Институт русского языка Российской Академии наук – Discimus Oy. С. 257.
22. Ковилоски 2025: Ковилоски, Славчо. Отворено за македонистиката, славистиката, поетиката и стилистиката (интервју со Бранко Тошовиќ). In: *Современост*: списание за литература, култура и уметност. Скопје. Год. 80 (74), бр. 1. С. 175–189. 🔗

E) Referati. Predavanja. Promocije knjiga
Reports. Lectures. Book promotions
Vorträge. Vorlesungen. Buchprösentationen
Доклады. Лекции. Представление книг

23. Tošović, Branko. Diskusija na Okruglom stolu o elektronskom diskursu srpskog i drugih jezika. Filološki fakultet Beograd, 9. januar 2008. In: *Video snimak Jovana Adukovića*. 🔗 1. 6. 2026.
24. Tošović, Branko. Gostujuće predavanje 26. marta 2025. In: *Filozofski fakultet u Osijeku*. 🔗 1. 6. 2026.
25. Tošović, Branko. Promocija publikacija. In: *Univerzitetska biblioteka „Svetozar Marković"*. Beograd: 27. oktobar 2015. 🔗 1. 6. 2026.
26. Тошович, Бранко. Лекция „Стилистика интенета". In: *Bugeo СФУ*. 🔗 1. 6. 2026.
27. Тошович, Бранко: [1/3] Пленарный доклад „Сквозь нерозовые очки". In: *VII Зимняя школа йеревода СПБГУ*. Санкт-Петербург: Факультет иностранных языков. 23. 1. 2026. 🔗 1. 6. 2026. [2/3] „Коллеги, представляем нашего пленарного докладчика – профессора Бранко Тошовича, выдающегося сербского и австрийского филолога и лингвиста, доктора филологических наук." 🔗 1. 6. 2026. [3/3]: Тошович, Бранко: От „очков переводчика" до новых форматов контента: в СПбГУ обсудили будущее работы переводчика в эпоху ИИ. 🔗 1. 6. 2026.
28. Тошович, Бранко: Иво Андрич в европейском контексте. Хроника постоянного научного семинара „Проблемы поэтического языка" (Руководитель –

Н. А. Фатеева). In: *Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН*. Москва. 🔗 . 1. 6. 2026.

F) Razni izvori
Various sources
Verschiedene Quellen
Различные источники

29. Tošović, Branko. *Academia*. 🔗 . 1. 6. 2026.
30. Тошович, Бранко Геогриевич. In: *Znanium*: Электронно-библиотечная система. 🔗 1. 6. 2026.
31. Тошович, Бранко. In: *КиберЛенинка*. 🔗 . 1. 6. 2026.
32. Тошович, Бранко. In: *Комиссия по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов*. 🔗 . 1. 6. 2026.
33. Тошович, Бранко. In: *Стилистическая комиссия Международного комитета славистов*. (1) Серия „Славянская стилистика“ [Научная работа]. (2) Конференции. (3) Состав комиссии. 🔗 . 1. 6. 2026.
34. Тошович, Бранко. In: *Центр исследований белорусской культуры языка и литературы – Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа* (Мінск). 🔗 . 1. 6. 2026.
35. Тошович, Бранко. Биография, открытия и работы. In: *Рувики*. 🔗 . 1. 6. 2026.
36. Тошович, Бранко. Все книги автора. In: *ЛитРес*. 🔗 1. 6. 2026.
37. Тошович, Бранко. Книги, отзывы, биография… In: *Читай-город*. 🔗 . 1. 6. 2026.
38. Тошович, Бранко. *Книжные серии*. In: *LiveLib*. 🔗 . 1. 6. 2026.
39. Тошович, Бранко. Об авторе [Биография, книги, отзывы, цитаты]. In: *LiveLib*. 🔗 . 1. 6. 2026.
40. Тошович, Бранко. Электронные книги, биография. In: *Университетская библиотека онлайн*. 🔗 . 1. 6. 2026.
41. Тошович, Бранко. Ключевые спикеры… In: *Конференция „Синергия языков и культур“*. Санкт-Петербург: СПБГУ, 13 ноября 2025. 🔗 . 1. 6. 2026.
42. Тошович, Бранко. Скачать бесплатно, читать онлайн. In: *AvidReaders*. 🔗 . 1. 6. 2026.

G) Ocjene
Grades
Gutachten
Отзывы

43. Караулов, Юрий Николаевич. Отзыв о научной деятельности проф. Бранко Тошовича. Москва, 27 января 1994 г. In: *Gralis-Portal* [Tosovic/Additorium]. 🔗 . 1. 6. 2026.
44. Морковкин, Валерий Вениамимович. Отзыв об исследовательской, педагогической и научно-организационной деятельности доктора филологических наук, профессора Бранко Тошовича. Москва, 24 января 1994 г. In: *Gralis-Portal* [Tosovic/Additorium]. 🔗 . 1. 6. 2026.
45. Толстой, Никита Ильич. Отзыв о научной работе проф. Бранко Тошовича. Москва, 25 января 1994 г. In: *Gralis-Portal* [Tosovic/Additorium]. 🔗 . 1. 6. 2026.

H) Prikazi knjiga
Book Reviews
Buchbesprechungen
Рецензии на книги

46. Tošović 1988: Tošović, Branko. *Funkcionalni stilovi*. Sarajevo: Svjetlost. 312 s. 🔗
   (1) Hinrichs, Uve. Russistik. In: *Rusistika*. Berlin (West), 1989, No 2. S. 107–111. 🔗
   (2) Raos, Marinko. In: *Quorum*. Zagreb, 1989, br. 5/56. S. 748–751.
   (3) Кожина, М. Н. In: *Филологические науки*. Москва: 1990, № 2. С. 112–114.
   (4) Кондрашов, Н. А. In: *Реферативный журнал АН СССР*: *Общественные науки за рубежомю* Серия 6 „Языкознание“. Москва: 1990, № 1. С. 162–165.
   (5) Piper, Predrag. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd: 1991, God. 47. S. 251–256.
47. Tošović 1995: Tošović, Branko. *Stilistika glagola. Stilistik der Verben*. Wuppertal: Lindenblatt. 539 s. 🔗
   (1) Tanasić, Sreto. In: *Južnoslovenski filolog*. Beograd: 1996. God. 52. S. 220–223.

(2) Kovačević, Miloš. In: *Književnost i jezik*. Beograd: 1996. God. 44, br. 1–2. S. 147–149.

(3) N. N. Book Notes. In: *Stylistyka*. Opole, 1996. Tom 5. S. 462–467.

(4) Сорокоумская, Л. В. In: *Реферативный журнал РАН*: *Общественные науки за рубежом*, серия 6 „Языкознание“. Москва: 1996, № 3. С. 193–196.

(5) Petrović, Vladislava. In: *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingistiku*. Novi Sad: 1996. God. 20–21, br. 1.

(6) Kordić, Snježana. Recenzija: Branko Tošović, *Stilistika glagola*, Lindenblatt, Wuppertal, 1995, 539 str. In: *Književnost i jezik*. Beograd: 1996. God. 44, br. 1–2. S. 147–150. 🔗 . 1. 6. 2026.

(7) Маслова, А. Ю. In: *Вестник Санкт-Петербургского университета*. Серия 2 „История, языкознание, литературоведение“. Санкт-Петербург: 1997. С. 115–116.

48. Đorđević 2024: Đorđević, Miloš M. ANDRIĆARIJUM ili Andrićevo ogledalo. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd. God. 43, br. 41. S. 293–301.
49. Jevtić 2003: Jevtić, Miloš. *UJAK Branka Tošovića*. In: Tošović 2003: Tošović, Branko. UJAK. Beograd: Beogradska knjiga. 321 s. S. 7–10. Link.
50. Piper 2003: Piper, Predrag. *Sestrić*. In: Tošović 2003: Tošović, Branko. UJAK. Beograd: Beogradska knjiga. 321 s. S. 317–320. Link.
51. Клушина 2024: Клушина, Н. И. Виртуальный поворот в стилистике: Размышления над книгой Бранко Тошовича ЛИНГВИСТИКА, СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ (Москва; Флинта, 2024). In: *Актуальные проблемы стилистики*. Москва: 2024. № 10. С. 178–186. [Истина]. 🔗 . 1. 6. 2026.
52. Трошина 2015: Трошина, Н. Н. Бранко Тошович: ИНТЕРНЕТ-СТИЛИСТИКА. In: *Stylistyka*. Tom 24: Różnorodność kulturowa a styl. Uniwersytet Opole. S. 463–466. 🔗 . 1. 6. 2026.

I) Prikazi naučnih skupova
Scientific conference presentations
Präsentation wissenschaftlicher Tagungen
Презентация научных конференций

53. Borisova/Duškova/Angelova 2019-www: Борисова, Евдокия; Душкова, Мира; Ангелова, Мая. Участие на български хуманитаристи в два научни форума в Московския държавен университет. In: *Културни новини*, 14. 11. 2019 – https://kulturni-novini.info/news.php?page=news_show&nid=30459&sid=31. 27. 1. 2021.

54. Krcić 2005: Krcić, Nenad. Andrićeva publicistika. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd. God. 44, br. 42. S. 189–194.
55. Todorović N. 2010[a]: Todorović, Nevena. Nobelovac Ivo Andrić u Gracu. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd. God. 29, br. 27. S. 307–313.
56. Todorović N. 2010[b]: Todorović, Nevena. Sa simpozijuma o Ivi Andriću. In: *Sveske Zadužbine Ive Andrića*. Beograd. God. 29, br. 27. S. 314–323.
57. Тошович, Бранко: Симпозиум в Игало: „Создать новую команду экспертов, которая будет заниматься Андричем“. In: *Vijesti*: 11. oktobar 2018. 🔗 . 1. 6. 2026.
58. Борисова/Душкова/Ангелова 2019: Борисова, Евдокия; Душкова, Мира; Ангелова, Мая. *Участие на български хуманитаристи в два научни форума в Московския държавен университет.* XII Международен Андричев симпозиум и Дискусионен семинар „Българската литература на границата между XX и XXI век“. In: *Културни новини от България*. София. 14.11.2019. 🔗 .1. 6. 2026.

Naučna biografija

Branko Tošović profesor je emeritus na Univerzitetu u Gracu. Njegov naučni rad obuhvata slovensku lingvistiku, stilistiku, poetiku, korpusnu lingvistiku i digitalnu humanistiku, sa posebnim naglaskom na interdisciplinarnom istraživanju i međunarodnoj naučnoj saradnji.

Rođen je 10. aprila 1949. u blizini Sarajeva, u Vihovićima (na 1100 metara nadmorske visine) kod Kalinovika (na kraškoj visoravni Zagorje, između planina Treskavice i Zelengore, Lelije i Crvnja), gdje je pohađao osmogodišnju školu (1964–1968), a prvo polugodište trećeg razreda (septembar – decembar 1959) proveo u Osmogodišnjoj školi „Silvije Strahimir Kranjčević" u Sarajevu (na Mejtašu), gdje je devet godina kasnije nastavio školovanje u Prvoj gimnaziji (1968–1972). Tu je studirao na Odsjeku za slovenske jezike i književnosti Univerziteta u Sarajevu (1972–1976), pohađao postdiplomske studije (1973–1975) te odbranio magistarski rad (1979) i doktorsku disertaciju (1982). Tri godine radio je kao nastavnik u Gimnaziji „Ognjen Prica" u Sarajevu (1973–1977) i petnaest na Filozofskom fakultetu u Sarajevu kao asistent-pripravnik, asistent, docent i vanredni profesor (1977–1992). U dva navrata predavao je srpskohrvatski jezik na Moskovskom državnom univerzitetu (1985–1989, 1992–1993). Školske 1992/1993. godine proveo je u Moskvi kao vodeći naučni istraživač u Institutu za lingvistiku Ruske akademije nauka i viši istraživač u Institutu za ruski jezik „A. S. Puškin". Od 1996. do 2016. godine bio je redovni profesor na Univerzitetu u Gracu. Od tada je profesor emeritus. Jedan semestar predavao je kao gostujući profesor na Univerzitetu u Lajpcigu (1995), četiri semestra na Univerzitetu u Manhajmu (1993–1995), dvije godine (1990–1991) na Filozofskom fakultetu u Zadru i tri godine (2001–2004) na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, kao prvi strani profesor srpskog jezika. U kraćem vremenskom periodu (do nekoliko dana) držao je predavanja na nizu univerziteta: Bihać (2012), Bratislava (1999), Bukurešt (2017), Insbruk (2014), Luven/Leven (1998), Krasnojarsk (2014), Ljubljana (1999, 2012), Madrid (2024), Moskva (2008, 2014, 2015, 2017, 2018, 2019), Mostar (2007), Pariz (Sorbona, 2026), Poznanj (1997), Pula (2009), Sankt Peterburg (2011), Skoplje (2016), Strazbur (2026), Tartu (1989). Varšava (2000), Veliko Trnovo (2002), Višegrad (2012), Zagreb (2008). Nastupao je sa referatima na mnogim međunarodnim naučnim kongresima, konferencijama, simpozijumima, kolokvijumima, okruglim stolovima itd.

Uređivao je časopise SLAVIST i PRIZMA (koje je osnovao u Sarajevu 1989. godine). Obavljao je funkciju predsjednika Vijeća Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Sarajevu (1984–198) i direktora Instituta za slavistiku u Gracu (1997–1998). Bio je član Predsjedništva Međunarodne

organizacije nastavnika ruskog jezika (MAPRJAL), predsjednik Društva slavista Bosne i Hercegovine (čiji je osnivanje inicirao) i predsjednik Društva za primenjenu lingvistiku BiH. Biran je za člana izdavačkog odbora nekoliko periodičnih publikacija, uključujući časopise STYLISTIKA (Opole, 1995–), SLAVISTIKA (Beograd, 2005–), FILOLOŠKE STUDIJE / PHILOLOGICAL STUDIES (Skoplje, Perm, Ljubljana, Zagreb, Beograd, 2010–), BIULETYN POLSKIEGO TOWARZYSTWA JĘZYKOZNAWCZEGO / BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE DE LINGUISTIQUE (Krakov, 2018–), РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ (2017–). Godine 1998. postao je član Komisije za tvorbu riječi Međunarodnog slavističkog komiteta, a 2013. godine Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta.

Autor je 775 naučnih i stručnih radova, od toga 27 monografija, 5 kolektivnih monografija, 14 priručnika, skripata, rječnika, leksikografska građa i druga manja izdanja, 52 zbornika (štampanih u Austriji, Bosni i Hercegovini, Estoniji, Hrvatskoj, Njemačkoj, Poljskoj, Rusiji, Rumuniji i Srbiji), 4 rada u enciklopedijama, 122 u časopisima, 313 u zbornicima, 129 prikaza i recenzija, 7 knjiga prevoda, 31 prevod u periodici, 2 prevoda filma itd. Imao je desetak nastupa na radiju i televiziji. Dao je tri šira intervjua. Miloš Jevtić izdao je knjigu razgovora sa njim: IZAZOVI BRANKA TOŠOVIĆA (Beograd, prvo izdanje 2000, drugo 2007). Napisao je 2022. četiri studije o savremenoj poetici i književnoj stilistici: srpskoj, bosanskohercegovačkoj, slovenačkoj i južnoslovenskoj. Autor je šest monografija iz stilistike, među kojima i knjige FUNKCIONALNI STILOVI [1988, 2002]. U poslednje vreme bavi se vještačkom inteligencijom i njenim korišćenjem u lingvistici, stilistici i poetici. Dio takvih analiza objavio je, između ostalog, u monografiji o generatorskoj lingvistici (Beograd, 2018), u dvije knjige o internet stilistici (Moskva, 2015, 2018) i jednoj o lingvistici, stilistici i poetici virtuelnosti (Moskva, 2024).

Radovi su mu publikovani u svim slovenskim zemljama, zatim u Austriji, Estoniji, Japanu, Mađarskoj, Njemačkoj i Rumuniji, i to na engleskom, makedonskom, njemačkom, ruskom, srpskom/hrvatskom i slovenačkom jeziku.

Rukovodilac je Međunarodnog naučnoistraživačkog projekta „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ (Grac, 2007–), u okviru koga je organizovao 18 simpozijuma. O Ivu Andriću i njegovom stvaralaštvu objavio je, između ostalog, **(a)** dvije monografije – DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ – NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU [2008] i ANDRIĆARIJUM [2023]; **(b)** 18 zbornika sa 1013 radova (autoru pripada 99) – IVO ANDRIĆ: GRAZ – ÖSTERREICH – EUROPA / IVO ANDRIĆ: GRAC – AUSTRIJA – EVROPA [2009], DAS GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ (1923–1924) / GRAČKI OPUS IVA ANDRIĆA (1923–1924) [2010], DIE K. U. K. PERIODE IN LEBEN UND SCHAFFEN VON IVO ANDRIĆ (1892–1922). AUSTROUGARSKI PERIOD U ŽIVOTU I DJELU IVA ANDRIĆA (1892–1922) [2011], IVO ANDRIĆ – LITERAT UND DIPLOMAT IM SCHATTEN ZWEIER WELTKRIEGE (1925–1941) – IVO ANDRIĆ – KNJIŽEVNIK I DIPLOMATA U SJENI DVAJU SVJETSKIH RATOVA (1925–1941) [2012], ANDRIĆEVA *ĆUPRIJA*. ANDRIĆS *BRÜCKE* [2013], ANDRIĆEVA *HRONIKA*. ANDRIĆS *CHRONIK* [2014], ANDRIĆEVA

Avlija. Andrićs *Hof* [2015], Andrićevi *Znakovi*. Andrićs *Zeichen* [2016], Andrićeva Gospođica. Andrićs *Fräulein* [2017], Andrićev *Latas*. Andrićs *Latas* [2018], Andrićeva *Sunčana strana*. Andrićs *Sonnenseite* [2019], Kriopoetika Iva Andrića i ruskih nobelovaca / Die Kryopoetik von Ivo Andrić und russischen Nobelpreisträgern [2020], Andrićeva pripovijetka / Andrićs Erzählung [2022], Andrićeva publicistika / Andrućs Publizistik (2024); Andrićevo pismo /Andrićs Brief (2025), Andrićevo pismo /Andrićs Brief (2025); Andrić virtuelni / Andrić virtuell (2026); **(c)** i jednu brošuru – Andrić-Initiative: Ivo Andrić im Europäischen Kontext (Graz, 2008–2015): Konzeption, Tätigkeit, Ergebnisse [2010]. Pokrenuo je i realizovao 2008. ideju da se u Gracu ispred kuće u kojoj je stanovao Ivo Andrić otkrije spomen-ploča, a ispred zgrade Instituta za slavistiku, gde je pisac studirao i doktorirao, postavi njegova bista. Gostujuća predavanja i nastupe posvećene Andriću i njegovom opusu imao je u Austriji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Francuskoj, Hrvatskoj, Makedoniji, Poljskoj, Rumuniji, Rusiji, Sloveniji, Srbiji i Španiji.

Rukovodilac je i projekta „Lirski, satirički i humoristički svet Branka Ćopića" (Grac, 2010–), u okviru koga je održano 11 simpozijuma i objavljeno 10 zbornika sa 197 rada (autor je 19 priloga): Poetika, stilistika i lingvistika pripovijedanja Branka Ćopića / Poetik, Stilistik und Linguistik der Erzählens von Branko Ćopić [2012], Lyrische Welterfahrung in den Werken von Branko Ćopić / Lirski doživljaj svijeta u Ćopićevim djelima [2013], Ćopićevsko modelovanje realnosti kroz humor i satiru / Modellierung der Realität mittels Humor und Satire bei Branko Ćopić [2014], Žena – muškarac: dva svijeta, dva motiva, dva izraza u djelima Branka Ćopića / Frau – Mann: zwei Welten, zwei Motive, zwei Ausdrucksarten in den Werken von Branko Ćopić [2015], Djetinjstvo, mladost i starost u Ćopićevom stvaralaštvu / Kindheit, Jugend und Alter im Werk von Branko Ćopić [2016], Ćopićeva poetika prostora / Ćopićs Poetik des Raumes [2017], Ćopićeva poetika zavičaja / Ćopićs Poetik der Heimat [2018], Ćopić fantastični / Ćopić fantastisch [2019], Poezija Branka Ćopića / Die Posie Branko Ćopićs [2021], Univerzalno u stvaralaštvu Branka Ćopića / Universales im Werk von Branko Ćopić [2026].

Na Univerzitetu u Gracu pokrenuo je seriju „Slovenske naracije" („Slawistische Narrationen") i u njenom okviru objavio na njemačkom jeziku roman Ranka Risojevića Bosanski Dželat u prevodu Arna Voniša [Wonischa]: Der bosnische Scharfrichter (2015).

Zasnovao je višefunkcionalni tekstualni i govorni onlajn Gralis-korpus, i to (a) paralelni korpus za više slovenskih jezika i (b) jednojezični korpus sa gotovo svim Andrićevim književnim, publicističkim, naučnim, mislilačkim i epistolarnim djelima te sa skoro potpuno obuhvaćenim književnim tekstovima Branka Ćopića, Zorana Živkovića i Blaža Koneskog. Njihova se građa aktivno koristi u više projekata, za izradu monografija, pisanje doktorskih disertacija, magistarskih radnji i diplomskih radova.

Izdao je dva zbornika o Blažu Koneskom: Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus [2013], Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen / Паралели [2015].

Dobio je nekoliko priznanja, između ostalog: **(a**) 2010. zahvalnicu Univerziteta u Opolu (Poljska) povodom 50. godišnjeg jubileja te ustanove, **(b)** 2014. Povelju počasnog člana Slavističkog društva Srbije za afirmaciju slavistike u svijetu i rezultate u istraživanju slovenskih jezika, **(c)** 2016. diplomu za izuzetan doprinos razvoju stilistike Fakulteta za žurnalistiku Moskovskog državnog univerziteta, **(d)** 2023. diplomu „Blaže Koneski" Makedonske akademije nauka i umjetnosti za poseban doprinos razvoju nauke, kulture i umjetnosti u Makedoniji, **(e)** 2024. „Blagodarje" Fondacije „Branko Ćopić" (Banjaluka) za doprinos afirmaciji lika i djela Branka Ćopića. Knjiga Sintaksa srpskog jezika, čiji je jedan od autora (Predrag Piper, Branislava Ružić, Ivana Antonić, Ljudmila Popović, Sreto Tanasić, Branko Tošović; u redakciji Milke Ivić), dobila je **(f)** Nagradu „Pavle Ivić" za najbolju publikaciju 2005. u oblasti slavistike, a monografija Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности izdavačke kuće Flinta (Москва, 2004) pobijedila je 2025. u kategoriji **(g)** „Najbolje naučno izdanje" na 3. svesaveznom konkursu „AIST'IJA" Moskovskog gradskog pedagoškog univerziteta.

Oženjen je od 1976. suprugom Jadrankom Tošović, rođ. Marić (1954) sa kojom ima troje djece: Vladimira Tošovića (1978), Sanju Tošović (1980) i Borisa Tošovića (1983) te šestoro unučadi: Viktora Tošovića (2013), Gorana Tošovića (2014), Marlona Tošovića (2016), Tatjanu Tošović (2017), Leonarda Tošovića (2019) i Romea Tošovića (2023).

Majka Milka Tošović (rođ. Tepavčević) umrla je 2010, otac Đorđo Tošović 1996, dok je stariji brat Slavko Tošović preminuo godinu ranije (1995). Bio je emotivno vezan za djeda Veljka Tošovića (umro 1976) i ujaka Sima Tepavčevića (poginuo u saobraćajnoj nesreći 1976), o kome je objavio i knjigu.

Grac, 1. juli 2026. godine

Academic Biography

Branko Tošović is Professor Emeritus at the University of Graz. His scholarly work encompasses Slavic linguistics, stylistics, poetics, corpus linguistics, and digital humanities, with a particular emphasis on interdisciplinary research and international academic cooperation.

He was born on 10 April 1949 in the village of Vihovići, near Kalinovik and close to Sarajevo. Situated 1,100 metres above sea level on the Zagorje karst plateau, the area is bordered by the Treskavica, Zelengora, Lelija, and Crvanj mountain ranges. There, he attended the local eight-year primary school, with the exception of the first term of the third year (September–December 1959), which he spent at the Silvije Strahimir Kranjčević Primary School in the Mejtaš district of Sarajevo. Nine years later, he returned to Sarajevo to continue his education at the city's First Grammar School (Gimnazija) from 1968 to 1972. Between 1972 and 1976, he read Slavic Languages and Literatures at the University of Sarajevo. He completed his postgraduate coursework between 1973 and 1975, subsequently obtaining his Master's degree in 1979 and his PhD in 1982. From 1973 to 1977, he taught at the Ognjen Prica Grammar School in Sarajevo. Between 1977 and 1992, he worked at the Faculty of Philosophy at the University of Sarajevo, where he served successively as Junior Assistant, Assistant, Assistant Professor, and Associate Professor. On two occasions, he taught Serbo-Croatian at Lomonosov Moscow State University (1985–1989 and 1992–1993). During the 1992/1993 academic year, he worked in Moscow as a Leading Research Fellow at the Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences and as a Senior Research Fellow at the Pushkin State Russian Language Institute. From 1996 until his retirement in 2016, he was a Full Professor at the University of Graz, where he has since held the title of Professor Emeritus. He has also served as a Visiting Professor for one semester at Leipzig University (1995), four semesters at the University of Mannheim (1993–1995), two academic years at the Faculty of Philosophy in Zadar (1990–1991), and three years (2001–2004) at the Faculty of Philosophy at the University of Zagreb, where he became the first foreign professor of the Serbian language. During shorter academic visits, usually lasting only a few days, he has delivered lectures at numerous universities, including Bihać (2012), Bratislava (1999), Bucharest (2017), Innsbruck (2014), Krasnoyarsk (2014), Leuven (1998), Ljubljana (1999, 2012), Madrid (2024), Moscow (2008, 2014, 2015, 2017, 2018, 2019), Mostar (2007), Paris (Sorbonne, 2026), Poznań (1997), Pula (2009),

Saint Petersburg (2011), Skopje (2016), Strasbourg (2026), Tartu (1989), Warsaw (2000), Veliko Tarnovo (2002), Višegrad (2012), and Zagreb (2008). In addition, he has presented papers at numerous international congresses, conferences, symposia, colloquia, round-table discussions, and other scholarly meetings.

He edited the scholarly journals SLAVIST and PRIZMA, both of which he founded in Sarajevo in 1989. From 1984 to 1985, he served as Chair of the Council of the Department of Slavic Languages and Literatures at the Faculty of Philosophy at the University of Sarajevo, and from 1997 to 1998 as Director of the Institute of Slavic Studies at the University of Graz. He was a member of the Presidium of the International Association of Teachers of Russian Language and Literature (MAPRJAL), President of the Association of Slavists of Bosnia and Herzegovina, whose establishment he initiated, and President of the Association for Applied Linguistics of Bosnia and Herzegovina. He has served on the editorial boards of several international scholarly journals STYLISTIKA (Opole, since 1995), SLAVISTIKA (Begrade, since 2005), FILOLOŠKE STUDIJE / PHILOLOGICAL STUDIES (Skopje, Perm, Ljubljana, Zagreb, Belgrade, since 2010), BIULETYN POLSKIEGO TOWARZYSTWA JĘZYKOZNAWCZEGO / BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE DE LINGUISTIQUE (Kraków, since 2018) and РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ [RUSSIAN LANGUAGE AT SCHOOL] (since 2017). In 1998 he became a member of the Commission on Word Formation of the International Committee of Slavists, and in 2013 a member of its Commission on Stylistics.

He is the author of over 775 scholarly and professional publications. His major works include 27 single-authored monographs, 5 co-authored monographs, 14 textbooks, manuals, dictionaries, lexicographical works, and other independent publications, 52 edited conference volumes published in Austria, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Estonia, Germany, Poland, Romania, Russia, and Serbia, 4 encyclopedia articles, 122 journal articles, 313 contributions to collective volumes, 129 reviews and review essays, 7 translated books, 30 translations published in periodicals, 2 film translations… He has appeared on radio and television on numerous occasions and has given three extensive interviews. In 2000, with a second edition published in 2007, Miloš Jevtić published a volume of conversations with him entitled IZAZOVI BRANKA TOŠOVIĆA [*The Challenges of Branko Tošović*]. In 2022 he published four studies devoted to contemporary poetics and literary stylistics in Serbian, Bosnian Herzegovinian, Slovenian, and South Slavic scholarship. He is the author of six monographs on stylistics, including FUNKCIONALNI STILOVI [*Functional Styles*] (1988; 2nd revised edition, 2002). In recent years, his research has increasingly focused on artificial intelligence and its applications in linguistics, stylistics, and poetics. Among the results of this research are the monograph GENERATORSKA LINGVISTIKA [G*enerative Linguistics*] (Belgrade, 2018), two books on Internet stylistics (Moscow, 2015 and 2018), and the monograph ЛИНГВИСТИКА,

СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ [*Linguistics, Stylistics, and the Poetics of Virtuality*] (Moscow, 2024).

His publications have appeared across all Slavic countries, as well as in Austria, Estonia, Germany, Hungary, Japan, and Romania, among others. They have been published in English, German, Macedonian, Russian, Serbo-Croatian, and Slovenian.

He is the Founder and Director of the international research project „The Andrić Initiative: Ivo Andrić in the European Context" (Graz, since 2007), within the framework of which he has organised eighteen international scholarly symposia. His publications on Ivo Andrić include: **(a)** two monographs: DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ – NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU [*The Nobel Prize Laureate Ivo Andrić in Graz*] (2008) and ANDRIĆARIJUM [*Andrićarium*] (2023); **(b)** eighteen edited conference volumes containing 1013 scholarly contributions (BT 99): IVO ANDRIĆ: GRAZ – ÖSTERREICH – EUROPA / IVO ANDRIĆ: GRAC – AUSTRIJA – EVROPA [*Ivo Andrić*: *Graz – Austria – Europe*] (2009); DAS GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ (1923–1924) / GRAČKI OPUS IVA ANDRIĆA (1923–1924) [*The Graz Opus of Ivo Andrić* (*1923–1924*)] (2010); DIE K. U. K. PERIODE IN LEBEN UND SCHAFFEN VON IVO ANDRIĆ (1892–1922). AUSTROUGARSKI PERIOD U ŽIVOTU I DJELU IVA ANDRIĆA (1892–1922) [2011] [*The Austro-Hungarian Period in the Life and Works of Ivo Andrić* (*1892–1922*)] (2011); IVO ANDRIĆ – LITERAT UND DIPLOMAT IM SCHATTEN ZWEIER WELTKRIEGE (1925–1941) – IVO ANDRIĆ – KNJIŽEVNIK I DIPLOMATA U SJENI DVAJU SVJETSKIH RATOVA (1925–1941) [2012] [*Ivo Andrić*: *Writer and Diplomat in the Shadow of Two World Wars* (1925–1941)]; ANDRIĆEVA *ĆUPRIJA*. ANDRIĆS *BRÜCKE* [*Andrić's Bridge*] (2013); ANDRIĆEVA *HRONIKA*. ANDRIĆS *CHRONIK* [*Andrić's Chronicle*] (2014); ANDRIĆEVA *AVLIJA*. ANDRIĆS *HOF* [*Andrić's Courtyard*] (2015); ANDRIĆEVI *ZNAKOVI*. ANDRIĆS *ZEICHEN* [*Andrić's Signs*] (2016); ANDRIĆEVA GOSPOĐICA. ANDRIĆS *FRÄULEIN* [*Andrić's The Woman from Sarajevo*] (2017); ANDRIĆEV *LATAS*. ANDRIĆS *LATAS* [*Andrić's Omer Pasha Latas*] (2018); Andrićeva *SUNČANA STRANA*. Andrićs *SONNENSEITE* [*The Sunny Side of Andrić*] (2019); DIE KRYOPOETIK VON IVO ANDRIĆ UND RUSSISCHEN NOBELPREISTRÄGERN [*The Cryopoetics of Ivo Andrić and the Russian Nobel Laureates*] (2020); ANDRIĆEVA PRIPOVIJETKA / ANDRIĆS ERZÄHLUNG [*Andrić's Short Story*] (2022); ANDRIĆEVA PUBLICISTIKA / ANDRUĆS PUBLIZISTIK [*Andrićs Journalism*] (2024); ANDRIĆEVO PISMO /ANDRIĆS BRIEF [*Andrić's Letter*] (2025); ANDRIĆ VIRTUELNI / ANDRIĆ VIRTUELL [*Virtual Andrić*] (2026); **(c)** the brochure ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ IM EUROPÄISCHEN KONTEXT (GRAZ, 2008–2015): KONZEPTION, TÄTIGKEIT, ERGEBNISSE [*The Andrić Initiative*: *Ivo Andrić in the European Context* (*Graz*, *2008–2015*): *Concept*, *Activities*, *and Results*] (2010). In 2008, he initiated and successfully implemented the project that led to the unveiling of a commemorative plaque on the house in Graz where Ivo Andrić lived, and to the installation of a bronze bust of the Nobel laureate outside the Institute of Slavic Studies, where Andrić studied and earned his doctoral degree.

He has delivered invited lectures and public presentations dedicated to Ivo Andrić and his literary oeuvre in Austria, Bosnia and Herzegovina, Croatia, France, Montenegro, North Macedonia, Poland, Romania, Russia, Serbia, Slovenia, and Spain.

He is also the Founder and Director of the international research project 'The Lyrical, Satirical, and Humorous World of Branko Ćopić' (Graz, 2010–). Within the framework of this project, eleven international symposia have been organised and ten conference volumes containing 197 scholarly contributions have been published, including nineteen of his own contributions. These volumes include: POETIKA, STILISTIKA I LINGVISTIKA PRIPOVIJEDANJA BRANKA ĆOPIĆA / POETIK, STILISTIK UND LINGUISTIK DER ERZÄHLENS VON BRANKO ĆOPIĆ [*Poetics, Stylistics, and Linguistics of Branko Ćopić's Narrative Discourse*] [2012], LYRISCHE WELTERFAHRUNG IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ / LIRSKI DOŽIVLJAJ SVIJETA U ĆOPIĆEVIM DJELIMA [*The Lyrical Experience of the World in Branko Ćopić's Works*] [2013], ĆOPIĆEVSKO MODELOVANJE REALNOSTI KROZ HUMOR I SATIRU / MODELLIERUNG DER REALITÄT MITTELS HUMOR UND SATIRE BEI BRANKO ĆOPIĆ [*Modelling Reality through Humour and Satire in the Works of Branko Ćopić*] [2014], ŽENA – MUŠKARAC: DVA SVIJETA, DVA MOTIVA, DVA IZRAZA U DJELIMA BRANKA ĆOPIĆA / FRAU – MANN: ZWEI WELTEN, ZWEI MOTIVE, ZWEI AUSDRUCKSARTEN IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ [*Woman and Man*: *Two Worlds*, *Two Motifs*, *Two Modes of Expression in the Works of Branko Ćopić*] [2015], DJETINJSTVO, MLADOST I STAROST U ĆOPIĆEVOM STVARALAŠTVU / KINDHEIT, JUGEND UND ALTER IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [*Childhood, Youth*, *and Old Age in the Works of Branko Ćopić*] [2016], ĆOPIĆEVA POETIKA PROSTORA / ĆOPIĆS POETIK DES RAUMES [*The Poetics of Space in the Works of Branko Ćopić*] [2017], ĆOPIĆEVA POETIKA ZAVIČAJA / ĆOPIĆS POETIK DER HEIMAT [*The Poetics of Homeland in the Works of Branko Ćopić*] [2018], ĆOPIĆ FANTASTIČNI / ĆOPIĆ FANTASTISCH [*Fantastic Ćopić*] [2019], POEZIJA BRANKA ĆOPIĆA / DIE POSIE BRANKO ĆOPIĆS [*Poetry By Branko Ćopić*] [2021], UNIVERZALNO U STVARALAŠTVU BRANKA ĆOPIĆA / UNIVERSALES IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [*Universal in The Work of Branko Ćopić*] [2026].

At the University of Graz, he established the publication series Slavic Narratives (Slawistische Narrationen). Within this series, he published Ranko Risojević's novel BOSANSKI DŽELAT [*The Bosnian Executioner*] in German translation by Arno Wonisch under the title DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER (2015).

He developed the multifunctional online Gralis Text- und Speech-Corpus, consisting of (a) a multilingual parallel corpus for several Slavic languages and (b) a monolingual corpus containing almost the complete literary, journalistic, scholarly, essayistic, and epistolary works of Ivo Andrić, together with nearly complete literary corpora of Branko Ćopić, Zoran Živković, and Blaže Koneski. The corpus is actively used in numerous research projects and serves as the basis for monographs, doctoral dissertations, master's theses, and undergraduate research.

He also edited two conference volumes devoted to Blaže Koneski: Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus [*Poetics*, *Stylistics*, *and Linguistics of Blaže Koneski's Texts in the Gralis Corpus*] [2013], Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen / Паралели [*Blaže Koneski*: *Parallels*] [2015].

He has received numerous honours and awards in recognition of his scholarly achievements, including: **(a)** a Certificate of Appreciation from the University of Opole (Poland) in 2010 on the occasion of the University's fiftieth anniversary; **(b)** the Honorary Membership Charter of the Association of Slavists of Serbia (2014) for his contribution to the international promotion of Slavic studies and to research on Slavic languages; **(c)** the Diploma for Outstanding Contribution to the Development of Stylistics awarded by the Faculty of Journalism of Lomonosov Moscow State University (2016); **(d)** the Blaže Koneski Diploma of the Macedonian Academy of Sciences and Arts (2023) for his outstanding contribution to the advancement of scholarship, culture, and the arts in North Macedonia; **(e)** the „Blagodarje" [„Gratitude"] Award of the Branko Ćopić Foundation (Banja Luka, 2024) for his contribution to promoting the life and literary legacy of Branko Ćopić; **(f)** the collective volume Sintaksa srpskog jezika [*Syntax of the Serbian Language*], of which he is one of the co-authors (Predrag Piper, Branislava Ružić, Ivana Antonić, Ljudmila Popović, Sreto Tanasić, and Branko Tošović; edited by Milka Ivić), received the Pavle Ivić Award for the best publication in the field of Slavic Studies in 2005; **(g)** his monograph Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности [*Linguistics*, *Stylistics*, *and the Poetics of Virtuality*], published by Flinta (Moscow, 2024), won the Best Scholarly Publication Award at the Third All-Russian AIST'IJA Competition organised by the Moscow City University in 2025.

He has been married since 1976 to Jadranka Tošović (née Marić, born 1954). They have three children: Vladimir Tošović (born 1978), Sanja Tošović (born 1980), and Boris Tošović (born 1983), as well as six grandchildren: Viktor Tošović (born 2013), Goran Tošović (born 2014), Marlon Tošović (born 2016), Tatjana Tošović (born 2017), Leonardo Tošović (born 2019), and Romeo Tošović (born 2023).

His mother, Milka Tošović (née Tepavčević), passed away in 2010; his father, Đorđo Tošović, in 1996; and his elder brother, Slavko Tošović, in 1995. He shared a close bond with his grandfather Veljko Tošović (d. 1976) and his uncle Simo Tepavčević (d. 1976), to whom he later dedicated a book.

Graz, 1 July 2026

Akademische Biografie

Branko Tošović ist emeritierter Professor an der Universität Graz. Seine wissenschaftliche Arbeit umfasst slawische Linguistik, Stilistik, Poetik, Korpuslinguistik und digitale Geisteswissenschaften, mit besonderem Schwerpunkt auf interdisziplinärer Forschung und internationaler wissenschaftlicher Zusammenarbeit.

Er wurde am 10. April 1949 im Dorf Vihovići in der Nähe von Kalinovik, unweit von Sarajevo, auf dem Karstplateau Zagorje zwischen den Bergen Treskavica, Zelengora, Lelija und Crvanj geboren und schloss dort seine achtjährige Grundschulausbildung ab (1964–1968). Im ersten Semester der dritten Klasse (September–Dezember 1959) besuchte er die Silvije Strahimir Kranjčević-Grundschule (im Stadtteil Mejtaš) in Sarajevo, wo er neun Jahre später seine Ausbildung am Ersten Gymnasium (1968–1972) fortsetzte. Er studierte am Institut für slawische Sprachen und Literaturen der Universität Sarajevo (1972–1976), besuchte ein Postgraduiertenstudium [Postdiplomski studij] (1973–1975), erhielt 1979 seinen Doktorats-Abschluss und promovierte 1982. Zwischen 1973 und 1977 unterrichtete er am Ognjen-Pricas Gymnasium in Sarajevo. Von 1977 bis 1992 arbeitete er an der Philosophischen Fakultät der Universität Sarajevo als Juniorassistent, Assistent, Assistenzprofessor und außerordentlicher Professor. Zweimal lehrte er Serbokroatisch an der Moskauer Lomonossow-Universität (1985–1989; 1992–1993). Im akademischen Jahr 1992/1993 arbeitete er in Moskau als Leading Research Fellow am Institut für Linguistik der Russischen Akademie der Wissenschaften und als Senior Research Fellow am Staatliches Russisches Sprachinstitut „A. S. Puschkin“. Von 1996 bis zum Jahr 2016 war er ordentlicher Professor an der Universität Graz, wo er seitdem den Titel eines emeritierten Professors trägt. Darüber hinaus war er ein Semester Gastprofessor an der Universität Leipzig (1995), vier Semester an der Universität Mannheim (1993–1995), zwei Jahre an der Philosophischen Fakultät in Zadar (1990–1991) und drei Jahre (2001–2004) an der Philosophischen Fakultät der Universität Zagreb, wo er der erste ausländische Professor für serbische Sprache wurde. Im seiner akademischen Laufbahn hat er Gastvorträge an Universitäten in Bihać (2012), Bratislava (1999), Bukarest (2017), Innsbruck (2014), Krasnojarsk (2014), Leuven (1998), Ljubljana (1999, 2012), Madrid (2024), Moskau (2008, 2014, 2015, 2017, 2018, 2019), Mostar (2007), Paris (Sorbonne, 2026), Posen (1997), Pula (2009), Sankt Petersburg (2011), Skopje (2016), Straßburg (2026), Tartu (1989), Veliko Tarnovo (2002), Višegrad (2012), Warschau (2000) und Zagreb (2008). Er hat auf

zahlreichen internationalen Kongressen, Konferenzen, Symposien, Kolloquien und Round-Table-Gesprächen Vorträge gehalten.

Er war Herausgeber der Zeitschriften SLAVIST und PRIZMA, die beide 1989 in Sarajevo gegründet wurden. Zwischen 1984 und 1985 war er Vorsitzender des Instituts für slawische Sprachen und Literaturen an der Philosophischen Fakultät der Universität Sarajevo. Von 1997 bis 1998 war er Vorstand des Instituts für Slawistik an der Universität Graz. Er war Mitglied des Präsidiums der Internationalen Vereinigung der Lehrer:innen für russische Sprache und Literatur (MAPRJAL), Präsident der Vereinigung der Slawisten von Bosnien und Herzegowina, deren Gründung er initiierte, und Präsident der Vereinigung für angewandte Linguistik von Bosnien und Herzegowina. Er war außerdem Mitglied des Redaktionsausschusses einiger internationaler Fachzeitschriften, darunter STYLISTIKA (Opole, 1995–), SLAVISTIKA (Belgrad, 2005–), FILOLOŠKE STUDIJE / PHILOLOGICAL STUDIES (Skopje, Perm', Ljubljana, Zagreb, Belgrad, 2010–), BIULETYN POLSKIEGO TOWARZYSTWA JĘZYKOZNAWCZEGO / BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE DE LINGUISTIQUE (Kraków, 2018–), РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ (2017–). 1998 wurde er zum Mitglied Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee und 2013 zum Mitglied der Kommission für Stilistik beim Internationalen Slawistenkomitee gewählt.

Seine Bibliographie umfasst mehr als 775 wissenschaftliche Veröffentlichungen, darunter 27 Monographien, 5 Sammelmonografien, 14 Handbücher, Lehrbücher, Wörterbücher, lexikografische Werke und andere unabhängige Veröffentlichungen, 52 Sammelbände, die in Österreich, Bosnien und Herzegowina, Kroatien, Estland, Deutschland, Polen, Rumänien, Russland und Serbien veröffentlicht wurden, 4 Enzyklopädie-Einträge, 122 Zeitschriftenartikel, 313 Beiträge zu Sammelbänden, 129 Rezensionen und Rezensionsaufsätze, 7 übersetzte Bücher, 31 in Zeitschriften veröffentlichte Übersetzungen, 2 Filmübersetzungen usw. Er trat mehrfach im Radio und Fernsehen auf und gab drei ausführliche Interviews. Im Jahr 2000 (zweite Ausgabe, 2007) veröffentlichte Miloš Jevtić ein Buch mit Gesprächen mit ihm: IZAZOVI BRANKA TOŠOVIĆA [*Die Herausforderungen von Branko Tošović*].

Im Jahr 2022 veröffentlichte er vier Studien, die sich der zeitgenössischen Poetik und literarischen Stilistik in der serbischen, bosnisch-herzegowinischen, slowenischen und südslawischen Wissenschaft widmeten. Er ist Autor von sechs Monografien zur Stilistik, darunter FUNKCIONALNI STILOVI [*Funktionale Stile*] (1988; 2002). In den letzten Jahren konzentrierte sich seine Forschung zunehmend auf künstliche Intelligenz und ihre Anwendung in Linguistik, Stilistik und Poetik. Die Ergebnisse dieser Forschung wurden unter anderem in der Monographie GENERATORSKA LINGVISTIKA [*Generatorische Linguistik*] (Belgrad, 2018), in zwei Büchern zur Internetstilistik (Moskau, 2015; 2018) und in ЛИНГВИСТИКА, СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ [*Linguistik, Stilistik und Poetik der Virtualität*] (Moskau, 2024).

Seine Werke wurden in allen slawischen Ländern sowie in Deutschland, Estland, Japan, Österreich, Rumänien und Ungarn auf Englisch, Deutsch, Mazedonisch, Russisch, Serbisch/Kroatisch und Slowenisch veröffentlicht.

Er ist Gründer und Leiter des internationalen Forschungsprojekts „Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext" (Graz, 2007–), in dessen Rahmen achtzehn internationale Symposien organisiert wurden. Zu seinen Ivo Andrić gewidmeten Veröffentlichungen gehören **(a)** zwei Monographien: DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ – NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU [2008] und ANDRIĆARIJUM [2023], **(b)** 18 Sammelbände mit 1013 wissenschaftliche Beiträge (BT 99) umfassen, darunter: IVO ANDRIĆ: GRAZ – ÖSTERREICH – EUROPA / IVO ANDRIĆ: GRAC – AUSTRIJA – EVROPA [2009], DAS GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ (1923–1924) / GRAČKI OPUS IVA ANDRIĆA (1923–1924) [2010], DIE K. U. K. PERIODE IN LEBEN UND SCHAFFEN VON IVO ANDRIĆ (1892–1922). AUSTROUGARSKI PERIOD U ŽIVOTU I DJELU IVA ANDRIĆA (1892–1922) [2011], IVO ANDRIĆ – LITERAT UND DIPLOMAT IM SCHATTEN ZWEIER WELTKRIEGE (1925–1941) – IVO ANDRIĆ – KNJIŽEVNIK I DIPLOMATA U SJENI DVAJU SVJETSKIH RATOVA (1925–1941) [2012], ANDRIĆEVA *ĆUPRIJA*. ANDRIĆS *BRÜCKE* [2013], ANDRIĆEVA *HRONIKA*. ANDRIĆS *CHRONIK* [2014], ANDRIĆEVA *AVLIJA*. ANDRIĆS *HOF* [2015], ANDRIĆEVI *ZNAKOVI*. ANDRIĆS *ZEICHEN* [2016], ANDRIĆEVA GOSPOĐICA. ANDRIĆS *FRÄULEIN* [2017], ANDRIĆEV *LATAS*. ANDRIĆS *LATAS* [2018], Andrićeva *SUNČANA STRANA*. Andrićs *SONNENSEITE* [2019], KRIOPOETIKA IVA ANDRIĆA I RUSKIH NOBELOVACA / DIE KRYOPOETIK VON IVO ANDRIĆ UND RUSSISCHEN NOBELPREISTRÄGERN [2020], ANDRIĆEVA PRIPOVIJETKA / ANDRIĆS ERZÄHLUNG [2022], ANDRIĆEVA PUBLICISTIKA / ANDRUĆS PUBLIZISTIK (2024); ANDRIĆEVO PISMO /ANDRIĆS BRIEF (2025), ANDRIĆEVO PISMO /ANDRIĆS BRIEF (2025); ANDRIĆ VIRTUELNI (2026), **(c)** und eine Broschüre – ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ IM EUROPÄISCHEN KONTEXT (GRAZ, 2008–2015): KONZEPTION, TÄTIGKEIT, ERGEBNISSE [2010]. Im Jahr 2008 initiierte und realisierte er die Idee, das zur Enthüllung einer Gedenktafel an dem Haus in Graz führte, in dem Ivo Andrić gelebt hatte, sowie zur Aufstellung einer Bronzebüste des Nobelpreisträgers vor dem Institut für Slawistik der Universität Graz, wo Andrić studiert und promoviert hatte. Er hat zahlreiche Vorträge und öffentliche Präsentationen über Ivo Andrić und sein literarisches Werk in Bosnien und Herzegowina, Frankreich, Kroatien, Montenegro, Nordmazedonien, Österreich, Polen, Rumänien, Russland, Serbien, Slowenien und Spanien gehalten.

Er ist außerdem Gründer und Leiter des internationalen Forschungsprojekts „Die lyrische, satirische und humorvolle Welt von Branko Ćopić" (Graz, 2010–), in dessen Rahmen elf internationale Symposien organisiert wurden. Zu den im Rahmen des Projekts veröffentlichten Sammelbänden gehören 197 Beiträge (er ist Autor von 19): POETIKA, STILISTIKA I LINGVISTIKA PRIPOVIJEDANJA BRANKA ĆOPIĆA / POETIK, STILISTIK UND LINGUISTIK DER ERZÄHLENS VON BRANKO ĆOPIĆ [2012], LYRISCHE WELTERFAHRUNG IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ / LIRSKI DOŽIVLJAJ SVIJETA U ĆOPIĆEVIM DJELIMA [2013], ĆOPIĆEVSKO MODELOVANJE REALNOSTI

KROZ HUMOR I SATIRU / MODELLIERUNG DER REALITÄT MITTELS HUMOR UND SATIRE BEI BRANKO ĆOPIĆ [2014], ŽENA – MUŠKARAC: DVA SVIJETA, DVA MOTIVA, DVA IZRAZA U DJELIMA BRANKA ĆOPIĆA / FRAU – MANN: ZWEI WELTEN, ZWEI MOTIVE, ZWEI AUSDRUCKSARTEN IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ [2015], DJETINJSTVO, MLADOST I STAROST U ĆOPIĆEVOM STVARALAŠTVU / KINDHEIT, JUGEND UND ALTER IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [2016], ĆOPIĆEVA POETIKA PROSTORA / ĆOPIĆS POETIK DES RAUMES [2017], ĆOPIĆEVA POETIKA ZAVIČAJA / ĆOPIĆS POETIK DER HEIMAT [2018], ĆOPIĆ FANTASTIČNI / ĆOPIĆ FANTASTISCH [2019], POEZIJA BRANKA ĆOPIĆA / DIE POSIE BRANKO ĆOPIĆS [2021], UNIVERZALNO U STVARALAŠTVU BRANKA ĆOPIĆA / UNIVERSALES IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [2026].

An der Universität Graz gründete er die Publikationsreihe „Slawistische Narrationen“ [„Slawische Erzählungen“] und veröffentlichte auf Deutsch den Roman BOSANSKI DŽELAT von Ranko Risojević, übersetzt von Arno Wonisch: DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER (2015), und IVO ANDRIĆ: WEGE DURCH RAUM UND ZEIT“ (2016).

Er gründete ein multifunktionales, online abrufbares Gralis Text- und Speech-Korpus, nämlich (a) ein Parallelkorpus für mehrere slawische Sprachen und (b) ein einsprachiges Korpus mit fast allen literarischen, publizistischen, wissenschaftlichen, poetischen und epistolarischen Werken Andrićs sowie mit den fast vollständig abgedeckten literarischen Texten von Branko Ćopić, Zoran Živković und Blaže Koneski. Ihr Material wird in mehreren Projekten aktiv genutzt, für die Erstellung von Monografien, das Verfassen von Doktorarbeiten, Masterarbeiten und Abschlussarbeiten.

Er gab zwei Sammelbände heraus, die Blaže Koneski gewidmet waren: ПОЕТИКАТА, СТИЛИСТИКАТА И ЛИНГВИСТИКАТА НА ТЕКСТОВИТЕ ОД БЛАЖЕ КОНЕСКИ ВО КОРПУСОТ ГРАЛИС / POETIK, STILISTIK UND LINGUISTIK DER TEXTE VON BLAŽE KONESKI IM GRALIS-KORPUS [2013] und BLAŽE KONESKI / БЛАЖЕ КОНЕСКИ: PARALLELEN / ПАРАЛЕЛИ [2015].

Seine aktuelle Forschung widmet sich der Anwendung der Korpuslinguistik, der digitalen Geisteswissenschaften und der künstlichen Intelligenz auf das Studium von Sprache, Stil und Poetik.

Er erhielt folgende Anerkennungen, bzw. Auszeichnungen: **(a)** im Jahr 2010 eine Anerkennungsurkunde der Universität in Opole (Polen) anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Institution, **(b)** im Jahr 2014 die Charta eines Ehrenmitglieds der Slawischen Gesellschaft Serbiens zur Bestätigung der Slawistik in der Welt und der Ergebnisse in der slawischen Sprachforschung, **(c)** im Jahr 2016 ein Diplom für herausragenden Beitrag zur Entwicklung von Stilistik an der Fakultät für Journalismus der Moskauer Staatlichen Universität, **(d)** im Jahr 2023 das „Blaže Koneski“-Diplom der Mazedonischen Akademie der Wissenschaften und Künste für einen besonderen Beitrag zur Entwicklung von Wissenschaft, Kultur und Kunst in Mazedonien, **(e)** 2024 „Blagodarje“ [„Dankbarkeit“] der „Branko Ćopić“-Stiftung (Banja Luka) für den

Beitrag zur Bestätigung des Charakters und der Arbeit von Branko Ćopić. **(f)** Das Buch SINTAKSA SRPSKOG JEZIKA [*Syntax der serbischen Sprache*], zu dessen Autoren (Predrag Piper, Branislava Ružić, Ivana Antonić, Ljudmila Popović, Sreto Tanasić, Branko Tošović; in der Herausgeberschaft von Milka Ivić) der „Pavle Ivić"-Preis für die beste Veröffentlichung auf dem Gebiet der Slavistik im Jahr 2005 erhalten wurde, und **(g)** die Monographie ЛИНГВИСТИКА, СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ aus dem Verlag Flinta (Moskau, 2004) gewann 2025 in der Kategorie „Beste wissenschaftliche Ausgabe" beim 3. All-Union-Wettbewerb „AIST'IJA" der Pädagogischen Universität der Stadt Moskau.

Seit 1976 ist er mit Jadranka Tošović Marić (geb. 1954) verheiratet. Sie haben die Kinder Vladimir Tošović (geb. 1978), Sanja Tošović (1980), Boris Tošović (1983) – und sechs Enkelkinder: Viktor Tošović (2013), Goran Tošović (2014), Marlon Tošović (2016), Tatjana Tošović (2017), Leonardo Tošović (2019) und Romeo Tošović (2023).

Seine Mutter, Milka Tošović (geb. Tepavčević), starb 2010, sein Vater, Đorđo Tošović, 1996 und sein älterer Bruder, Slavko Tošović, 1995. Er war emotional mit seinem Großvater Veljko Tošović (gest. 1976) und seinem Onkel Simo Tepavčević (gest. 1976), dem er später ein Buch widmete, verbunden.

Graz, 1. Juli 2026

Научная биография

Бранко Тошович – почетный профессор Университета им. Карла и Франца в Граце. Его научная деятельность охватывает славянское языкознание, стилистику, поэтику, корпусную лингвистику и цифровую гуманитаристику, с особым вниманием к междисциплинарным исследованиям и международному научному сотрудничеству.

Он родился 10 апреля 1949 года в селе Виховичи, недалеко от Калиновика, в окрестностях Сараева, на высоте около 1100 метров над уровнем моря, на карстовом плато Загорье между горами Трескавица, Зеленгора, Лелия и Црвань. Начальную восьмилетнюю школу окончил в родном крае. Первое полугодие третьего класса (с сентября по декабрь 1959 года) провел в начальной школе имени Сильвия Страхимира Краньчевича (в сараевском квартале Мейташ). Девять лет спустя продолжил обучение в Первой гимназии Сараева (1968–1972). В 1972–1976 годах обучался на кафедре славянских языков и литератур Сараевского университета. В 1973–1975 годах прошел аспирантуру, в 1979 году защитил магистерскую диссертацию, а в 1982 году – докторскую диссертацию. В 1973–1977 годах преподавал в гимназии имени Огнена Прицы в Сараеве. С 1977 по 1992 г. работал на философском факультете Сараевского университета, занимая должности ассистента-стажера, ассистента, доцента и субординарного профессора. Дважды преподавал сербохорватский язык в Московском государственном университете имени М. В. Ломоносова (1985–1989; 1992–1993). В 1992/1993 учебном году работал в Москве ведущим научным сотрудником Института языкознания Российской академии наук и старшим научным сотрудником Государственного института русского языка имени А. С. Пушкина. С 1996 по 2016 год был ординарным профессором Университета Граца. В этом году (2016) ему было присвоено звание почетного профессора. Он также был один семестр приглашенным профессором Лейпцигского университета (1995), четыре семестра Университета Мангейма (1993–1995), два года философского факультета в Задаре (1990–1991) и три года (2001–2004) философского факультета Загребского университета, где стал первым иностранным профессором сербского языка. В течение коротких академических визитов, обычно продолжавшихся несколько дней, читал лекции в качестве гостевого профессора в следующих университетах: Бихач (2012), Братислава (1999), Бухарест (2017), Варшава (2000), Велико Тырново (2002), Вышеград (2012), Загреб (2008), Инсбрук (2014), Красноярск (2014), Левен (1998), Любляна (1999, 2012), Мадрид (2024), Москва (2008, 2014, 2015, 2017,

2018, 2019), Мостар (2007), Париж (Сорбонна, 2026), Познань (1997), Пула (2009), Санкт-Петербург (2011), Скопье (2016), Страсбург (2026), Тарту (1989). Он выступал с докладами на многочисленных международных научных конгрессах, конференциях, симпозиумах, коллоквиумах, круглых столах и других научных мероприятиях.

В 1989 году в Сараеве он основал и редактировал научные журналы SLAVIST и PRIZMA. В 1984–1985 годах занимал должность заведующего кафедры славянских языков и литератур философского факультета Сараевского университета, а в 1997–1998 годах был директором Института славистики Университета Граца. Он являлся членом Президиума Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ), президентом Общества славистов Боснии и Герцеговины, создание которого было осуществлено по его инициативе, а также президентом Общества прикладной лингвистики Боснии и Герцеговины. Он входил в состав редакционных коллегий ряда международных научных журналов, в том числе STYLISTIKA (Ополе, с 1995 г.), SLAVISTIKA (Белград, с 2005 г.), FILOLOŠKE STUDIJE / PHILOLOGICAL STUDIES (Скопье, Пермь, Любляна, Загреб, Белград, с 2010 г.), BIULETYN POLSKIEGO TOWARZYSTWA JĘZYKOZNAWCZEGO / BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE DE LINGUISTIQUE (Краков, с 2018 г.), РУССКИЙ ЯЗЫК В ШКОЛЕ (с 2017 г.). В 1998 году был избран членом Комиссии по словообразованию Международного комитета славистов, а в 2013 году – членом Комиссии по стилистике Международного комитета славистов.

Он является автором более 775 научных и научно-методических публикаций, в том числе 27 монографий, 5 коллективных монографий, 14 учебников, учебных пособий, словарей, лексикографических изданий и других самостоятельных публикаций, 52 научных сборников, изданных в Австрии, Боснии и Герцеговине, Германии, Польше, России, Румынии, Сербии, Хорватии и Эстонии, 4 энциклопедических статей, 122 статей в научных журналах, 313 статей в коллективных сборниках, 1129 рецензий и обзоров, 7 переводных книг, 31 перевод, опубликованный в периодике, 2 переводов кинофильмов и. т. д. Он неоднократно выступал по радио и телевидению и дал три обстоятельных интервью. В 2000 году Милош Евтич опубликовал книгу бесед с ним под названием IZAZOVI BRANKA TOŠOVIĆA [*Вызовы Бранко Тошовича*] (второе издание вышло в 2007 г.). В 2022 году он закончил четыре исследования, посвященные современной поэтике и литературной стилистике — сербской, боснийско-герцеговинской, словенской и южнославянской. Он является автором шести монографий по стилистике, среди которых книга FUNKCIONALNI STILOVI [*Функциональные стили*] (1988; 2-е переработанное издание – 2002). В последние годы основным направлением его исследований стало применение искусственного интеллекта в лингвистике, стилистике и поэтике. Результаты этих исследований представлены, в частности, в монографии GENERATORSKA LINGVISTIKA

[*Генеративная лингвистика*] (Белград, 2018), в двух книгах по интернет-стилистике (Москва, 2015 и 2018), а также в монографии ЛИНГВИСТИКА, СТИЛИСТИКА И ПОЭТИКА ВИРТУАЛЬНОСТИ (Москва, 2024).

Его научные труды опубликованы во всех славянских странах, а также в Австрии, Венгрии, Германии, Румынии, Японии и Эстонии, на английском, немецком, македонском, русском, сербском/хорватском и словенском языках.

Он является руководителем международного научно-исследовательского проекта „Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu“ [Инициатива Андрича: Иво Андрич в европейском контексте“; Грац, с 2007 г.], в рамках которого организовал восемнадцать международных научных симпозиумов. Исследования, посвященные Иво Андричу и его творчеству, включают **(а)** две монографии – DER NOBELPREISTRÄGER IVO ANDRIĆ IN GRAZ – NOBELOVAC IVO ANDRIĆ U GRACU [*Нобелевский лауреат Иво Андрич в Граце*] [2008] і ANDRIĆARIJUM [*Андричариум*] [2023]; **(б)** восемнадцать коллективных научных сборников, с 1013 статей (БТ 99) – IVO ANDRIĆ: GRAZ – ÖSTERREICH – EUROPA / IVO ANDRIĆ: GRAC – AUSTRIJA – EVROPA [*Иво Андрич: Грац – Австрия – Европа*] [2009], DAS GRAZER OPUS VON IVO ANDRIĆ (1923–1924) / GRAČKI OPUS IVA ANDRIĆA (1923–1924) [*Грацский период творчества Иво Андрича* (*1923–1924*)] [2010], DIE K. U. K. PERIODE IN LEBEN UND SCHAFFEN VON IVO ANDRIĆ (1892–1922). AUSTROUGARSKI PERIOD U ŽIVOTU I DJELU IVA ANDRIĆA (1892–1922) [*Австро-венгерский период в жизни и творчестве Иво Андрича* (*1892–1922*)] [2011], IVO ANDRIĆ – LITERAT UND DIPLOMAT IM SCHATTEN ZWEIER WELTKRIEGE (1925–1941) – IVO ANDRIĆ – KNJIŽEVNIK I DIPLOMATA U SJENI DVAJU SVJETSKIH RATOVA (1925–1941) [*Иво Андрич — писатель и дипломат в тени двух мировых войн* (1925–1941)] [2012], ANDRIĆEVA *ĆUPRIJA*. ANDRIĆS *BRÜCKE* [*Мост Иво Андрича*] [2013], ANDRIĆEVA *HRONIKA*. ANDRIĆS *CHRONIK* [*Хроника* Иво Андрича] [2014], ANDRIĆEVA *AVLIJA*. ANDRIĆS *HOF* [*Проклятый двор Иво Андрича*] [2015], ANDRIĆEVI *ZNAKOVI*. ANDRIĆS *ZEICHEN* [*Знаки Иво Андрича*] [2016], ANDRIĆEVA GOSPOĐICA. ANDRIĆS *FRÄULEIN* [*Барышня Иво Андрича*] [2017], ANDRIĆEV *LATAS* / ANDRIĆS *LATAS* [*Омерпаша Латас* Иво Андрича] [2018], ANDRIĆEVA *SUNČANA STRANA*. ANDRIĆS *SONNENSEITE* [*Солнечная сторона Андрича*] [2019], KRIOPOETIKA IVA ANDRIĆA I RUSKIH NOBELOVACA / DIE KRYOPOETIK VON IVO ANDRIĆ UND RUSSISCHEN NOBELPREISTRÄGERN [*Криопоэтика Иво Андрича и русских нобелевских лауреатов*] [2020], ANDRIĆEVA PRIPOVIJETKA / ANDRIĆS ERZÄHLUNG [*Рассказ Иво Андрича*] [2022], ANDRIĆEVA PUBLICISTIKA / ANDRUĆS PUBLIZISTIK [*Публицистика Андрича*] (2024); ANDRIĆEVO PISMO /ANDRIĆS BRIEF [*Письмо Иво Андрича*] (2025); ANDRIĆ VIRTUELNI / ANDRIĆ VIRTUELL [*Виртуальный Андрич*] (2026); **(в)** брошюру ANDRIĆ-INITIATIVE: IVO ANDRIĆ IM EUROPÄISCHEN KONTEXT (GRAZ, 2008–2015): KONZEPTION, TÄTIGKEIT, ERGEBNISSE [*Andrić Initiative*: *Иво Андрич в европейском контексте* (*Грац, 2008–2015*): *концепция, деятельность и результаты*] 2010. В 2008 году по его инициативе и под его руководством в Граце была

установлена мемориальная доска на доме, где жил Иво Андрич, а перед зданием Института славистики, в котором писатель защитил докторскую диссертацию, был открыт бронзовый бюст нобелевского лауреата. Он неоднократно выступал с гостевыми лекциями и докладами, посвященными Иво Андричу и его творчеству, в Австрии, Боснии и Герцеговине, Испании, Македонии, Польше, России, Румынии, Сербии, Словении, Франции, Хорватии и Черногории.

Он также является руководителем международного научно-исследовательского проекта „Лирический, сатирический и юмористический мир Бранко Чопича“ (Грац, с 2010 г.), в рамках которого было проведено одиннадцать международных симпозиумов и опубликовано десять научных сборников, включающих 197 статей, из которых девятнадцать принадлежат самому автору. В рамках проекта вышли следующие сборники: POETIKA, STILISTIKA I LINGVISTIKA PRIPOVIJEDANJA BRANKA ĆOPIĆA / POETIK, STILISTIK UND LINGUISTIK DER ERZÄHLENS VON BRANKO ĆOPIĆ [*Поэтика, стилистика и лингвистика повествования Бранко Чопича*] [2012], LYRISCHE WELTERFAHRUNG IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ / LIRSKI DOŽIVLJAJ SVIJETA U ĆOPIĆEVIM DJELIMA [*Лирическое восприятие мира в произведениях Бранко Чопича*] [2013], ĆOPIĆEVSKO MODELOVANJE REALNOSTI KROZ HUMOR I SATIRU / MODELLIERUNG DER REALITÄT MITTELS HUMOR UND SATIRE BEI BRANKO ĆOPIĆ [*Моделирование действительности средствами юмора и сатиры в творчестве Бранко Чопича*] [2014], ŽENA – MUŠKARAC: DVA SVIJETA, DVA MOTIVA, DVA IZRAZA U DJELIMA BRANKA ĆOPIĆA / FRAU – MANN: ZWEI WELTEN, ZWEI MOTIVE, ZWEI AUSDRUCKSARTEN IN DEN WERKEN VON BRANKO ĆOPIĆ [*Женщина и мужчина: два мира, два мотива, два способа художественного выражения в произведениях Бранко Чопича*] [2015], DJETINJSTVO, MLADOST I STAROST U ĆOPIĆEVOM STVARALAŠTVU / KINDHEIT, JUGEND UND ALTER IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [*Детство, молодость и старость в творчестве Бранко Чопича*] [2016], ĆOPIĆEVA POETIKA PROSTORA / ĆOPIĆS POETIK DES RAUMES [*Поэтика пространства в творчестве Бранко Чопича*] [2017], ĆOPIĆEVA POETIKA ZAVIČAJA / ĆOPIĆS POETIK DER HEIMAT [*Поэтика родного края в творчестве Бранко Чопича*] [2018], ĆOPIĆ FANTASTIČNI / ĆOPIĆ FANTASTISCH [*Фантастический Чопич*] [2019], POEZIJA BRANKA ĆOPIĆA / DIE POSIE BRANKO ĆOPIĆS [*Поэзия Бранко Чопича*] [2021], UNIVERZALNO U STVARALAŠTVU BRANKA ĆOPIĆA / UNIVERSALES IM WERK VON BRANKO ĆOPIĆ [*Универсальное в творчестве Бранко Чопича*] [2026].

В Университете Граца он основал издательскую серию „Slawistische Narrationen“ („Славянские наррации“), в рамках которой на немецком языке был опубликован роман Ранко Рисоевича BOSANSKI DŽELAT [*Босний-ский палач*] в переводе Арно Вониша под названием DER BOSNISCHE SCHARFRICHTER (2015).

Он создал многофункциональный текстовый и устный онлайн-корпус Gralis, включающий **(a)** параллельный корпус нескольких славянских

языков; **(б)** одноязычный корпус, содержащий практически полное собрание художественных, публицистических, научных, эссеистических и эпистолярных произведений Иво Андрича, а также почти полностью представленные литературные произведения Бранко Чопича, Зорана Живковича и Блаже Конеского. Материалы корпуса активно используются в многочисленных научных проектах, при подготовке монографий, докторских и магистерских диссертаций, а также выпускных квалификационных работ.

Он также издал два научных сборника, посвященных македонскому писателю Блаже Конескому: Поетиката, стилистиката и лингвистиката на текстовите од Блаже Конески во корпусот Гралис / Poetik, Stilistik und Linguistik der Texte von Blaže Koneski im Gralis-Korpus [*Поэтика, стилистика и лингвистика текстов Блаже Конескоїо в корпусе Gralis*] [2013], Blaže Koneski / Блаже Конески: Parallelen / Паралели [*Блаже Конеский*: *Параллели*] [2015].

За свою научную деятельность он был удостоен ряда наград и признаний. Среди них: **(а)** Благодарственная грамота Университета Ополе (Польша), присужденная в 2010 году по случаю пятидесятилетнего юбилея университета; **(б)** Диплом почетного члена Общества славистов Сербии (2014) за вклад в развитие славистики и исследования славянских языков; **(в)** Диплом факультета журналистики Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова (2016) за выдающийся вклад в развитие стилистики; **(г)** Диплом им. Блаже Конеского Македонской академии наук и искусств (2023) за особый вклад в развитие науки, культуры и искусства Республики Северная Македония; **(д)** Премия „Благодарье“ [„Благодарность“] Фонда Бранко Чопича (Баня-Лука, 2024) за вклад в популяризацию жизни и творческого наследия Бранко Чопича; коллективная монография Sintaksa srpskog jezika [*Синтаксис сербскоїо языка*], одним из авторов которой он является (Предраг Пипер, Бранислава Ружич, Ивана Антонич, Людмила Попович, Срето Танасич и Бранко Тошович; под редакцией Милки Ивич), была удостоена **(е)** Премии имени Павле Ивича как лучшая публикация в области славистики; монография Лингвистика, стилистика и поэтика виртуальности, опубликованная издательством „Флинта“ (Москва, 2024), стала **(ж)** победителем III Всероссийского конкурса „АИСТ’ИЯ“ Московского городского педагогического университета в номинации „Лучшее научное издание“ (2025).

С 1976 года состоит в браке с Ядранкой Тошович (урожд. Марич, 1954 г. р.). У них трое детей: Владимир Тошович (1978), Саня Тошович (1980) и Борис Тошович (1983), а также шестеро внуков: Виктор Тошович (2013), Горан Тошович (2014), Марлон Тошович (2016), Татьяна Тошович (2017), Леонардо Тошович (2019) и Ромео Тошович (2023).

Мать, Милка Тошович (урожд. Тепавчевич), скончалась в 2010 году, отец, Джорджо Тошович, – в 1996 году, а старший брат, Славко Тошович, –

в 1995 году. Особое место в его жизни занимали дед Велько Тошович (умер в 1976 году) и дядя Симо Тепавчевич (погиб в автомобильной катастрофе в 1976 году), памяти которого он посвятил отдельную книгу.

Грац, 1 июля 2026 года

I n d e k s i
I n d e x e s
R e g i s t e r
У к а з а т е л и

Predmetni indeks
Subject Index
Sachregister
Предметный указатель

administracija 431
akcenat 318, 417
analiza 81, 122, 149, 224, 289, 366, 448
anotacija 416
antonim 78, 162
autor 8, 11, 12, 15, 16, 37, 38, 89, 124, 144, 217, 218, 226, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 270, 275, 277, 278, 281, 301, 305, 316, 339, 346, 347, 354, 365, 366, 367, 422, 439, 448, 449, 450, 458, 459
baza
~ podataka 38
biografija 8, 11, 439, 447
bosanski 40, 69, 75, 99, 105, 106, 107, 109, 112, 119, 125, 128, 138, 141, 147, 175, 177, 181, 182, 183, 186, 187, 201, 205, 208, 209, 243, 283, 301, 302, 308, 309, 310, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 321, 323, 324, 390, 391, 399, 406, 424, 425, 449, 454, 460, 466
~ jezik 406
bošnjački 26, 40, 69, 75, 98, 99, 101, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 118, 119, 125, 175, 176, 177, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 195, 198, 200, 201, 205, 209, 243, 276, 299, 301, 302, 308, 309, 310, 313, 314, 315, 318, 319, 321, 323, 324, 390, 391
~ jezik 26, 75, 98, 101, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 110, 118, 119, 176, 178, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 195, 198, 200, 209, 299, 309, 315, 318, 319
broj 11, 20, 114, 143, 144, 148, 324, 336, 352, 433
ćirilica 385
čitanje 99, 202, 286, 291
član 11, 78, 89, 158, 216, 281, 282, 317, 365, 366, 367, 372, 374, 376, 432, 447, 450
crnogorski 75, 102, 110, 176, 178, 192, 276, 283, 296, 316
~ jezik 102, 192, 276
deglagolizacija 79, 153
deklinacija 331
derivacija 86, 229, 258
derivacioni 76, 92, 170, 214
deskriptivni 113, 171, 337
diferencijacija
~ jezika 76, 82, 112, 172, 173, 230, 258, 318, 331, 334, 336
diskurs 335, 395, 441
dogovor 133, 147, 408
dokumen(a)t 11, 352
dokumentaran 352
dvojezičnost 139, 140, 158, 160, 424
ekonomičnost 11, 385
ekspresivnost 76, 172

emocija 72, 230, 253
epistolarni 449
figura 96, 111, 113, 114, 169, 171, 176, 205, 335, 338
fonetika 40, 105, 111, 113, 114, 170, 171, 176, 183, 209, 281, 318, 335, 338, 403, 422
fonetsko-fonološki 75, 107, 110, 112, 175, 176, 178, 187, 189, 243, 315, 316, 328, 331, 391
fonologija 40, 105, 183, 209
fonološki 75, 107, 110, 112, 175, 176, 178, 187, 189, 243, 315, 316, 328, 331, 391, 406, 413
forum 262, 263
funkcija 8, 22, 144, 340, 427, 430, 432, 447
funkcionalan
~ stil 32, 33, 35, 78, 79, 117, 153, 154, 155, 161, 162, 170, 355, 358, 443, 448, 452, 458, 464
Funktion 22, 77, 115, 145, 166, 167, 341, 427, 430, 432
generatorski 25, 86, 215, 229, 264, 274, 448, 452, 458, 464
~ lingvistika 25, 215, 274, 448, 458, 464
generiranje 272
generisanje 89, 93, 94, 207, 210, 220
genitiv 127, 192, 395
glagol 35, 43, 75, 76, 77, 86, 151, 152, 163, 164, 167, 170, 175, 229, 292, 323, 325, 338, 341, 364, 443, 444
glas 106, 135, 182, 187, 413
globalni
~ diferencijacija jezika 76, 112, 172, 173, 318, 331, 336
gnoma 114, 169
Google 440
govor 81, 93, 113, 114, 149, 169, 171, 210, 281, 318, 338, 351, 366, 400, 422, 427
grad 386
Gralis-Korpus 40, 55, 91, 96, 97, 101, 105, 108, 109, 119, 125, 127, 176, 181, 182, 186, 188, 192, 195, 198, 199, 205, 213, 239, 268, 280, 300, 304, 308, 309, 313, 315, 316, 317, 388, 389, 450, 455, 460, 467
gramatički 106, 109, 124, 181, 188, 214, 320
gramatika 36, 77, 93, 105, 155, 166, 183, 210, 345, 431
hipertekst 93, 94, 208, 210, 284, 396
hipertekstualnost 73, 215, 283
hladnoća 237, 265, 272, 275, 386
hrvatski 26, 40, 65, 66, 67, 68, 69, 75, 76, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 118, 119, 125, 126, 128, 133, 152, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 192, 193, 195, 197, 198, 200, 201, 202, 203, 205, 209, 243, 253, 255, 259, 261, 264, 265, 272, 281, 284, 286, 299, 301, 302, 308, 309, 310, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 351, 353, 355, 364, 390, 391, 403, 405, 406, 408, 409, 411, 412, 413, 418, 419, 421, 422, 424, 425, 430, 448, 449
~ jezik 104, 106, 185, 187, 265, 324, 336, 403, 406, 411, 418
hrvatskosrpski
~ jezik 131, 155, 361
imenica 26, 73, 76, 94, 170, 207, 209, 278, 331, 338, 411
imenski 8
informacija 120, 173, 268
informatika 367, 368, 421
inteligencija 242, 247, 253, 255, 257, 277, 389, 390, 448
vještačka ~ 242, 247, 253, 255, 257, 277, 389, 390, 448
internet 62, 63, 92, 209, 210, 212, 214, 245, 273, 280, 283, 392, 393, 394, 448, 452
intervju 7, 20, 106, 134, 163, 164, 165, 187, 448

intonacija 401, 417
iskaz 12
izuzetak 11
izvještaj 125, 211
jat 413, 414
jednojezični 449
jezički
~ norma 354
jezik 26, 39, 40, 42, 43, 61, 62, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 89, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 135, 137, 139, 140, 141, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 164, 165, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 198, 200, 201, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 214, 215, 217, 218, 220, 222, 225, 227, 230, 233, 243, 245, 256, 258, 261, 262, 263, 265, 268, 270, 272, 273, 276, 277, 278, 280, 284, 286, 287, 292, 294, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 304, 305, 308, 309, 310, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 328, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 341, 343, 344, 348, 349, 350, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 388, 390, 391, 393, 394, 395, 401, 403, 404, 405, 406, 409, 411, 412, 413, 414, 417, 418, 419, 420, 421, 424, 425, 426, 427, 428, 431, 433, 436, 441, 444, 447, 448, 449, 450, 455, 461, 467
bjeloruski ~ 278
bošnjački ~ 26, 75, 98, 101, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 110, 118, 119, 176, 178, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 195, 198, 200, 209, 299, 309, 315, 318, 319
crnogorski ~ 102, 192, 276
diferencijacija ~ 76, 82, 112, 172, 173, 230, 258, 318, 331, 334, 336
globalna diferencijacija -a 76, 112, 172, 173, 318, 331, 336
hrvatski ~ 104, 106, 185, 187, 265, 324, 336, 403, 406, 411, 418
hrvatskosrpski ~ 131, 155, 361
makedonski ~ 280, 304, 315, 388
njemački ~ 124, 217, 268, 405, 449
poljski ~ 124, 131, 158, 214
ruski ~ 42, 62, 115, 133, 140, 150, 151, 152, 157, 159, 165, 262, 270, 278, 280, 282, 315, 342, 348, 349, 350, 353, 354, 355, 356, 361, 363, 364, 365, 369, 370, 371, 419, 428, 431, 447, 448
slovenački ~ 448
slovenski ~ 77, 78, 89, 101, 161, 164, 195, 220, 296, 343, 344, 355, 431
srpski ~ 38, 40, 69, 73, 75, 76, 77, 82, 94, 99, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 109, 113, 119, 121, 123, 124, 125, 127, 131, 169, 170, 171, 173, 174, 177, 181, 182, 183, 185, 186, 187, 192, 196, 197, 201, 205, 207, 209, 211, 214, 222, 227, 233, 243, 261, 263, 268,278, 284, 287, 300, 301, 302, 305, 308, 310, 313, 314, 315, 317, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 390, 391, 393, 401, 405, 414, 417, 424, 425, 433, 447, 450, 455, 461, 467
srpskohrvatski ~ 42, 71, 78, 80, 81, 131, 149, 150, 151, 152, 155, 157, 158, 162, 349, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 362, 363, 366, 425, 427, 447

standardni ~ 79, 80, 131, 132, 133, 141, 150, 153, 154, 155, 157, 158
strani ~ 276, 277, 420, 436
živi ~ 80, 152
kalidemski 86, 226
književna stilistika 122, 224, 226, 259, 260, 448
književnik 56, 74, 193, 194, 236, 299, 310, 385, 448, 453, 459, 465
književnost 49, 62, 71, 73, 75, 78, 79, 81, 87, 90, 93, 95, 101, 102, 106, 109, 115, 116, 117, 118, 123, 124, 136, 149, 151, 152, 153, 154, 157, 158, 160, 161, 165, 177, 183, 187, 192, 196, 207, 208, 211, 215, 216, 217, 222, 241, 242, 247, 249, 250, 251, 255, 256, 259, 261, 263, 265, 268, 269, 274, 276, 277, 283, 284, 286, 287, 292, 296, 298, 301, 305, 309, 311, 316, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 348, 350, 354, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 365, 366, 367, 368, 371, 389, 390, 396, 403, 405, 406, 410, 411, 412, 424, 431, 444, 447
ruska ~ 87, 222
srpska ~ 396, 406
književnoumjetnički 43, 102, 151, 152, 192, 304, 364
~ stil 43, 151, 152, 364
kodiranje 74, 204, 285
komentar 11
kompjuterski 78, 161, 277
konsekutivni 431
kontekst 30, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 57, 58, 75, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 103, 108, 109, 118, 119, 123, 124, 141, 157, 178, 180, 181, 183, 184, 188, 191, 194, 195, 198, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 235, 247, 249, 250, 251, 253, 255, 258, 259, 263, 264, 274, 294, 296, 305, 307, 308, 312, 385, 414, 448, 465
kontrast 80, 106, 152, 187
korelacija 75, 76, 105, 111, 112, 113, 114, 130, 169, 170, 171, 173, 176, 177, 187, 312, 318, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 338, 339
Korelaciona gramatika 105, 183
korelacioni 26, 33, 105, 168, 183, 209, 263, 318, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 340
korpus 40, 55, 91, 96, 97, 101, 105, 108, 109, 119, 125, 127, 128, 176, 181, 182, 186, 188, 192, 195, 198, 199, 205, 213, 239, 268, 280, 300, 304, 308, 309, 313, 314, 315, 316, 317, 388, 389, 404, 419, 420, 421, 428, 449, 450, 455, 460, 467
~ elektronski 313, 388
korpusni
~ lingvistika 273, 447
kriolizam 87, 222, 268
kriopoetika 24, 47, 87, 88, 123, 220, 221, 225, 237, 263, 264, 272, 275, 386, 449, 459, 465
latinica 385
leksikografija 113, 123, 171, 222, 337, 411, 413
leksikologija 123, 222, 337
lik 267, 436, 450
lingvist 76, 115, 135, 166, 170, 259, 270, 275, 277, 281, 301, 310, 315, 339
lingvistička stilistika 122, 224
lingvistika 3, 4, 11, 25, 56, 61, 62, 71, 77, 78, 79, 80, 82, 100, 101, 105, 111, 112, 115, 117, 119, 134, 141, 150, 153, 154, 157, 158, 160, 161, 166, 167, 175, 176, 182, 187, 194, 195, 196, 215, 233, 237, 253, 260, 265, 273, 274, 277, 299, 315, 316, 319, 322, 336,339, 355, 356, 361, 362, 366, 367, 387, 388, 403, 404, 419, 431, 447, 448, 449, 452, 454, 458, 459, 464, 466

generatorska ~ 25, 215, 274, 448, 458, 464
korpusna ~ 447
opšta ~ 265
mali
~ slovo 118, 149
mašinski 414
memory
~ translation 414
metapoetika 37, 73, 84, 85, 223, 226, 228, 229, 258, 263
model 78, 94, 96, 158, 205, 208, 291, 315, 355, 422
modelovanje 53, 203, 238, 286, 287, 291, 387, 449, 454, 459, 466
moderna 395, 401, 418
monolingvalni 315
morfema 413
morfologija 26, 209, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338
morfološki 73, 93, 94, 207, 209, 210, 278, 331, 416
~ oblik 94, 207, 331
motiv 52, 94, 206, 208, 238, 286, 387, 449, 454, 460, 466
mrežni 421
multilingvalan 315, 388
multimedijalni 89, 216, 276
muški
~ rod 94, 207
naracija 123, 222, 283, 449
naslov 99, 201
nastavak 38, 83, 231, 247, 323
naučni 4, 7, 8, 11, 22, 62, 71, 75, 76, 77, 78, 86, 87, 93, 101, 102, 117, 131, 133, 150, 153, 156, 157, 158, 162, 163, 164, 166, 167, 170, 171, 172, 174, 175, 180, 192, 195, 196, 211, 222, 226, 261, 268, 276, 283, 284, 286, 287, 294, 295, 301, 305, 316, 319, 322, 323, 326, 330, 334, 337, 338, 342, 345, 349, 353, 354, 355, 356, 359, 363, 365, 385, 427, 431, 434, 436, 440, 444, 447, 448, 449
~ rad 86, 226, 447
neologizam 11
norma 82, 110, 178, 230, 316, 354, 413
jezička ~ 354
novinar 61, 117, 160, 161, 277, 355, 367, 432
oblik 11, 93, 94, 144, 207, 264, 283, 331
morfološki ~ 94, 207, 331
oluja 143, 148
online 19, 120, 240, 244, 318, 393, 401, 420
online / onlajn 439, 454, 460
opšti
~ lingvistika 265
osnova 93, 113, 171, 210, 337, 354, 355, 411
padež 331
genitiv 127, 192, 395
paradigma 92, 94, 117, 158, 207, 210, 331, 356
paradoks 245, 394, 395, 396
paronim 133, 151
particip 80, 151, 363
percipiranje 89, 218
pisac 88, 123, 220, 225, 274, 284, 303, 311, 360, 411, 412, 449
pismo 45, 82, 83, 84, 98, 200, 229, 230, 231, 255, 258, 301, 386, 406, 408, 449, 453, 459, 465
pjesnik 136, 158, 255, 267, 412
podatak
baza ~ 38
poetički 241, 242, 247, 250, 251, 255, 389, 390
poetika 3, 4, 11, 49, 50, 56, 86, 87, 88, 90, 91, 100, 101, 121, 122, 194, 195, 196, 212, 213, 215, 216, 218, 220, 224, 226, 227, 229, 237, 238, 253, 259, 260, 266, 273, 274, 276, 280, 298, 299, 315, 387, 388, 389, 447, 448, 449, 454, 460, 466
~ prostora 50, 91, 212, 213, 238, 277, 280, 387, 449, 454, 460, 466
~ svjetlosti 273

kriopoetika 24, 47, 87, 88, 123, 220, 221, 225, 237, 263, 264, 272, 275, 386, 449, 459, 465
metapoetika 37, 73, 84, 85, 223, 226, 228, 229, 258, 263
savremena ~ 448
poezija 46, 47, 79, 86, 87, 131, 136, 153, 158, 170, 220, 222, 225, 238, 264, 266, 268, 270, 271, 386, 387, 395, 396, 412, 449, 454, 460, 466
postupak 79, 144, 153, 353, 427
umjetnički ~ 79, 153
pravilo 93, 210
pravosuđe 365
predmet 265, 316, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 367
prevod 7, 20, 43, 78, 79, 117, 136, 138, 142, 149, 151, 153, 156, 158, 248, 366, 448, 449
prevođenje
teorija -a 136, 154
prevodilac 71, 79, 117, 136, 153, 154, 156, 157, 274, 363, 365, 431
prevodilački 363
prezentacija 273, 274, 277, 282, 286, 287, 295, 299, 301, 307, 308, 311, 312, 395
prezime 144
pridjev 324
prijedlog 352, 426
prilog 80, 81, 109, 131, 135, 136, 141, 147, 149, 151, 153, 158, 181, 182, 440, 449
profesor 5, 11, 12, 82, 87, 89, 125, 211, 218, 222, 230, 255, 260, 265, 275, 278, 315, 339, 345, 347, 348, 349, 351, 353, 354, 355, 356, 358, 365, 367, 368, 369, 370, 371, 412, 427, 428, 447
program 102, 124, 130, 134, 161, 165, 174, 192, 217, 276, 315, 339, 352
prošli
~ vrijeme 125, 211
prost
~ rečenica 131, 168
prostor 11, 50, 80, 91, 94, 150, 207, 212, 213, 238, 253, 277, 280, 387, 449, 454, 460, 466
poetika ~ 50, 91, 212, 213, 238, 277, 280, 387, 449, 454, 460, 466
proza 395
publicistički 80, 86, 117, 150, 161, 229, 263, 318, 355, 449
~ stil 80, 117, 150, 161, 263, 318, 355
publicistika 45, 84, 85, 86, 226, 227, 228, 229, 259, 263, 386, 445, 449, 453, 459, 465
rad
naučni ~ 86, 226, 447
raslojavanje 75, 76, 105, 172, 177, 186, 187, 326, 334, 335
rečenica 11, 38, 77, 127, 131, 167, 168, 169, 174, 197, 338, 339
prosta ~ 38, 131, 168, 174
redukcija 81, 149, 366
referat 7, 247, 251, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 268, 269, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 303, 304, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 328, 330, 331, 332, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 348, 350, 354, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 363, 365, 366, 367, 368, 439, 441, 447
retorika 111, 176, 351, 354, 427
rezime 43, 115, 151, 152, 165
riječ 42, 63, 75, 76, 80, 100, 123, 124, 150, 172, 177, 183, 195, 212, 214, 222, 258, 273, 276, 289, 294, 305, 307, 313, 319, 335, 336, 403, 430, 448
rima 131, 170

rječnik 7, 19, 40, 42, 129, 133, 150, 151, 152, 161, 179, 353, 411, 413, 448
rod 94, 207, 330, 336, 367, 368, 406, 432
muški ~ 94, 207
ženski ~ 406
roman 73, 78, 79, 80, 90, 95, 96, 125, 131, 149, 150, 152, 153, 158, 168, 204, 205, 208, 211, 216, 218, 261, 277, 283, 295, 361, 379, 409, 411, 412, 424, 449, 460
romantizam 406
ruski
~ književnost 87, 222
sajt 124, 214
semantički 77, 80, 131, 151, 158, 164, 363
semantika 79, 153, 260
semiotičar 135
simbol 143, 148
simbolizam 93, 210, 281
simultani 431
sinonimija 413
sinteza 98, 200, 301
skript 7, 19, 40
sličnost 102, 104, 185, 192, 298, 305, 421
slovo 97, 118, 149, 199
malo ~ 118, 149
socijalan 126, 201
spis 77, 169
sporazum 128, 181, 354, 355
srpski 26, 38, 40, 65, 66, 67, 68, 69, 73, 75, 76, 77, 82, 94, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 118, 119, 121, 123, 124, 125, 127, 131, 169, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 192, 193, 195, 196, 197, 198, 200, 201, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 214, 222, 225, 227, 233, 243, 260, 261, 263, 268, 278, 284, 287, 299, 300, 301, 302, 305, 308, 309, 310, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 385, 390, 391, 393, 401, 405, 412, 414, 417, 424, 425, 433, 441, 447, 448, 450, 455, 461, 467
~ jezik 38, 40, 69, 73, 75, 76, 77, 82, 94, 99, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 109, 113, 119, 121, 123, 124, 125, 127, 131, 169, 170, 171, 173, 174, 177, 181, 182, 183, 185, 186, 187, 192, 196, 197, 201, 205, 207, 209, 211, 214, 222, 227, 233, 243, 261, 263, 268,278, 284, 287, 300, 301, 302, 305, 308, 310, 313, 314, 315, 317, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 390, 391, 393, 401, 405, 414, 417, 424, 425, 433, 447, 450, 455, 461, 467
~ književnost 396, 406
srpskohrvatski
~ jezik 42, 71, 78, 80, 81, 131, 149, 150, 151, 152, 155, 157, 158, 162, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 362, 363, 366, 425, 427, 447
standard 104, 108, 180, 186
standardizacija 77, 110, 120, 169, 173, 178, 316, 367, 422
stih 87, 131, 162, 163, 220, 266, 272
stil
funkcionalni ~ 32, 33, 35, 78, 79, 117, 153, 154, 155, 161, 162, 170, 355, 358, 443, 448, 452, 458, 464
književnoumjetnički ~ 43, 151, 152, 364
publicistički ~ 80, 117, 150, 161, 263, 318, 355
stilistički 37, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 105, 163, 171, 177, 186, 226, 228, 229, 230, 232, 241, 242, 249, 250,

251, 252, 253, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 389, 390
stilistika
književna ~ 122, 224, 226, 259, 260, 448
lingvistička ~ 122, 224
stran
~ jezik 276, 277, 420, 436
studen 91, 213
svjetlost 35, 36, 61, 117, 133, 137, 150, 151, 152, 155, 160, 161, 273, 443
poetika ~ 273
tekst 89, 100, 108, 188, 195, 220, 272, 315, 354, 389, 396, 398, 421, 449
teorija
~ prevođenja 136, 154
teritorijalni 76, 172, 326
translation
~ memory 414
trop 95, 204
tvorba 63, 82, 101, 124, 195, 212, 214, 230, 273, 276, 278, 294, 307, 430, 448
tvorben 97, 99, 101, 195, 200, 202, 294
tvorbeni 97, 101, 195, 200, 294
ugovor 286, 288
umjetnički 79, 153, 265, 315
univerzalija 81, 232, 253
upričavanje 91, 212, 284
uzvik 125, 205
varijanta 128, 181
vijest 445
virtual 453
virtuelan 82, 230, 233, 252, 253, 258, 259, 386, 449, 453, 459, 465
vještački
~ inteligencija 242, 247, 253, 255, 257, 277, 389, 390, 448
vreme 125, 211, 256, 330, 359, 448
vrijeme 75, 125, 174, 211, 256, 330, 359
prošlo ~ 125, 211
zamjenica 324
završni 4, 11, 268
ženski
~ rod 406
zima 237, 272, 275, 386
zimski 324, 328, 331, 335, 336, 337, 338, 341, 363
značenje 77, 163, 261
znak 51, 92, 93, 209, 210, 236, 283, 385, 398, 405, 449, 453, 459, 465
živi
~ jezik 80, 152

Imenski indeks
Name Index
Personenregister
Именной казатель

Ajduković, Jovan 421
Ajsman, Volfgang [Eismann, Wolfgang] 111, 176, 402
Aleksić, Vera 401, 418
Alijanović, Edvin 399
Ananjeva, Natalija Jevgenijevna N. J. [Ананьева, Наталья Евгеньевна] 272
Andonovska, Hristina [Андоновска, Христина] 389
Andrić, Ivo (1892–1975) 12, 14, 16, 18, 24, 28, 30, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 57, 58, 75, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 108, 110, 118, 119, 123, 124, 126, 127, 128, 135, 136, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 188, 191, 192, 193, 195, 196, 198, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 235, 236, 237, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 255, 257, 258, 259, 263, 264, 273, 274, 275, 276, 282, 283, 284, 287, 288, 294, 296, 299, 300, 301, 303, 305, 307, 308, 311, 312, 313, 314, 315, 385, 386, 399, 408, 409, 428, 441, 444, 445, 448, 453, 454, 459, 465
Angeleski, Zoran 135, 182
Angelova, Maja [Ангелова, Мая] 444
Angelovski, Darin 37, 226, 258
Antolović, Jelena 378
Antonić, Ivana 38, 123, 174, 222, 433, 450, 455, 461
Apresjan, Jurij Derenikovič [Апресян Юрий Дереникович] (1930–2024) 259, 260, 424
Arnaut, Merika 378
Arsenijević, Nada 125, 211
Arsov, Borče [Арсов, Борче] 409
Arutjunova, Nina Davidovna [Аруюнова, Нина Давидовна] 275, 426
Avdić, Amira 378
Babić, Biljana 86, 226, 405
Babić, Branko 378
Babić, Jasminka 378
Badurina, Lada 109, 181
Baotić, Josip 424, 425
Baskakov, Aleksandr N. 139, 158
Bašić, Mirsada 378
Bečanović, Tatjana 102, 192
Benedek, Wolfgang 115, 116, 165, 166
Berger, Tilman 110, 178
Bergovec, Marina 406
Bērziņš, Ansis Ataols 401
Beusan, A. 133, 152
Bijedić, Džemal (1917–1977) 302, 308, 312, 317, 319
Binder, Eva 112, 175
Biti, Marina 37, 226, 258
Bjelaković, Isidora 93, 210
Bjelošević, Predrag 395, 396
Blažević, Tina 130, 171
Bogosavljević, Stanojla 378
Bogutovac, Dubravka 89, 218
Bojkovska, Emilija [Бојковска, Емилија] 407, 408, 409, 411
Bojović, Zlata 440
Bonk, Gžegož [Bąk, Grzegorz] 254
Boras, Damir 413
Borisenko, Vera 116, 165

Borisova, Evdokija [Борисова, Евдокия] 37, 226, 444, 445
Boroh, N. [Борох, Н.] 132, 155
Bosiočić-Dronjić, Aleksandra 135, 193
Boškov, Dimitar [Бошков, Димитар] 359
Bošković, Dragan 93, 95, 101, 196, 208, 211
Bošnjak, Blanka 263
Bošnjak, Marijana 263
Bošnjaković, Žarko 125, 211
Brajanac, Izet 372
Braselmann, Petra 110, 178
Breitfuss, Marija 130, 174
Brlenić-Vujić, Branka 277
Budagov, R. A. [Будагов, Рубен Александрович] (1910–2001) 137, 141, 149, 150
Bujas, Tina 129, 179
Bulgakov, M. A. [Булгаков, М. А.] (1891–1940) 422
Buljubašić, Eni 395
Burič, Vladimir [Бурич, Владимир] 136, 158
Crnjak, Dijana 379, 388
Curie-Ckłodowska, Marija (1867–1934) 114, 168, 345
Cvjetović, Marica (1951–2004) 284, 327, 350
Cvjetović, Ratko (1939–2015) 284
Cvjetović, Viktorija 350
Čabrajić, Dalibor 378
Čarkić, Milosav Ž. (1948–2022) 266, 425
Čavar, Damir 421
Čavić, Tihomir 378
Čedić, Ibrahim (1948–2019) 302
Čigoja, Brankica (1956–2014) 24, 225, 264, 440
Čolević, Lidija 217, 277
Čuić, Stjepan 395
Ćihonjska, Marija [Cichońska, Maria] 109, 181
Ćopić, Branko (1915–1984) 44, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 56, 81, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 96, 99, 100, 101, 136, 194, 195, 196, 198, 201, 203, 205, 206, 208, 209, 210, 212, 213, 215, 216, 218, 219, 220, 222, 232, 233, 237, 238, 239, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 255, 258,259, 270, 271, 273, 274, 276, 280, 286, 287, 289, 291, 294, 299, 300, 308, 387, 388, 390, 406, 428, 436, 449, 450, 454, 455, 459, 460, 466
Ćoralić, Zrinka 405
Ćorić, Božo 101, 195
Ćosović, Stevo 271
Dabić, Bogdan (1935–2007) 373
Davidović, Jovana 395
Demirović, Mensud 378
Derganc, Aleksandra 423
Dešić, Milorad 299
Deutschmann, Peter 73, 111, 176, 215
Dillmann, Anja 395
Dimec, Roman 379
Dizdar, Mak (1917–1971) 276
Dobrovoljski, Dmitrij Olegovič [Добровольский, Дмитрий Олегович] 418
Dojčinović, Danijel 89, 216, 276, 388
Domašnjev, Aleksandr I. [Домашнев, Александр И.] 139, 158
Done, Aleksandar 364, 365
Draganović, Šeherzada 392
Dragićević, Rajna 414, 415
Dragojlović, Dragan 184
Dražić, Ljiljana 93, 210
Dressler, Claudia 91, 213
Drljača Margić, Branka 393, 405
Dugina, Daniel 125, 205, 291, 400
Dujmović rođ. Marić, Smilja 350
Dukić, Davor 277, 335, 403, 405
Duličenko, A. D. 131, 141, 153, 155, 157
Duškova, Mira [Душкова, Мира][444, 445
Džafić, Šeherzada 289, 406
Džajić, Dragan 375
Đokić Petrović, Marija 257
Đokić, Martina 272
Đorđević Mironja, Biljana 184

Đorđević, Miloš M. 134, 232, 264, 284, 444
Đorđević, Vuk 264
Đukić Perišić, Žaneta 184
Đukić, Danica 184
Đurkova, Aleksandra [Ѓуркова, Александра] 37, 226, 258
Eder, Tanja 128, 181
Egger, Julija 399
Eismann, Wolfgang 111, 176, 402
Ekmečić, Livija 128, 181
Ekmečić, Vanja 128, 181
Eliáš, Anton 425
Erceg, Vladimir 42, 161
Erjavec, Tomaž 419, 420
Eterović, Ivana 408
Fejzagić, Suada 378
Femić, Radoje 37, 226, 258
Ferić, Zoran 395
Filipi, Goran 412
Fink, Romana 127, 196
Forić, Sandra 40, 126, 128, 181, 201, 209, 291, 317, 399, 400, 401
Foro, Mirjana 395
Francušković, Dragana 272
Freinger, Claudia 131, 168
Friedl, Alexander 400
Gajda, Stanislav [Gajda, Stanisław] (1945–2022) 266, 280
Gajdova, Ubavka [Гајдова, Убавка] 389
Gavrić, Saša 102, 191, 192
Gimber, Arno 254
Glagolev, V. [Глаголев, В.] 132, 155
Glovinska, Marina Jakovljevna [Гловинская, Марина Яковлевна] (1936–2022) 260
Golijanin, Ognjen 372, 373
Golubović, Biljana 110, 178
Golubović, Ljiljana 105, 187
Gorbačov, M. S. [Горбачев, М. С.] (1931–2022) 354
Gorškova, Klavdija Vasiljevna [Горшкова, Клавдия Васильевна] (1921–2002) 369
Gortan Premk, Darinka (1937–1924) 113, 171
Granić, Jagoda 111, 112, 119, 175, 176, 182
Greenberg, Robert D. 100, 195
Grgić, Slavica 395
Grigorjan, Eduard A. [Григорян, Эдуард А.] 139, 158
Gross, Alexandra 128, 181
Grubačić, Slobodan 272
Gučelhofer Alfred [Gutschelhofer, Alfred] 309, 386
Gutkov, Vladimir Pavlovič [Гудков, Владимир Павлович] (1934–2020) 369
Hadžić, Aida 379
Hagmüller, Martin 417
Hajdarević, Nedim 378
Halilović, Senahid (1958–2023) 101, 196
Handke, Peter 87, 222, 268
Harambaša, Janja 291
Harb, Waltraud 129, 179
Hejdorov, Igor [Хейдоров, Игорь] 417
Hinrichs, Uve 443
Hodžić, Delmina 126, 205, 399
Horga, Damir 113, 171, 422
Horvat, Darjan 397
Huber, Daniela 126, 205
Igov, Svetlozar [Игов, Светлозар] (1945–2023) 254, 274
Ilić, Aleksandar (1945–2018) 87, 222
Ilijeva, Marija 37, 226, 258
Imširović, Denis 125, 211
Injac, Goran 412
Isajev, Magomet I. 139, 159
Ivanov, I. I. [Иванов, И. И.] 132, 154
Ivanov, Vjačeslav Vsevolodovič [Иванов, Вячеслав Всеволодович] (1929–2017) 135
Ivanova, Desislava 37, 226, 258
Ivanova, I. J. [Иванова, И. Е.] 37, 226
Ivas, Ivan (1953–2006) 301, 335, 403, 422
Ivić, Milka (1923–2011) 39, 82, 174, 233, 433, 450, 455, 461

Ivić, Pavle (1924–1999) 82, 112, 173, 233, 433, 450, 455, 461
Jačeva-Ulčar, Elka [Јачева-Улчар, Елка] 389
Jagić, Vatroslav (1838–1923) 111, 176, 323
Jahić, Dževad (1948–2024) 366
Jakobson, Roman Osipovič [Якобсон, Роман Осипович] (1896–1982) 361
Janežić, Sandra 392, 399
Jankovičová, Milada 425
Janković, Branko 379
Jaredić, Stevan (1948–2019) 335
Jerkov, Aleksandar 284
Jesenček, Marko 112, 175
Jesenjin, Sergej [Есенин, Сергей] (1895–1925) 372, 430
Jevtić, Miloš 31, 34, 104, 167, 168, 176, 185, 440, 444, 452, 458
Jevtušenko, Jevgenij Aleksandrovič [Евтушенко, Евгений Александрович] (1932–2017) 141, 160
Jonjić, Mila 393
Jovanov, Jane [Јованов, Јане] 406
Jovanović, Branimir 421
Jovanović, Milan 378
Jović, Emina 125, 211, 291, 392, 395, 396
Jovović, Nataša 37, 226, 258
Juez Galvez, Francisco Javier 252
Just, Alexander [Just, Aleksandar] 317
Jusufović, Hasiba 379
Kaiser, Magdalena 128, 190
Karadžić, Vuk Stefanović (1787–1864) 79, 117, 121, 154, 155, 156, 173, 264, 272, 359
Karamehmedović, Almas 378
Karanfilovski, Maksim [Каранфиловски, Максим] 293, 389, 420
Karasik, Vladimir Iljič [Карасик, Владимир Ильич] 262
Karaulov, Jurij Nikolajevič [Караулов, Юрий Николаевич] (1935–2016) 278, 443
Karjakin, Jurij [Карякин, Юрий] 141, 156
Karlić, Virna 89, 91, 212, 218, 393, 405
Karničar, Ludwig 400
Karpov, Anatolij [Карпов, Анатолий] 141, 147
Kasperova, Larisa Tazretovna [Касперова, Лариса Тазретовна] 282
Kazić, Nedžib 378
Kedrov, K. [Кедров, К.] 141, 160
Kešan, Muhidin 131, 168
Ketteman, Bernhard 420
Kim, Svetlana 397
Kiš, Danilo (1935–1989) 37, 226
Klajn, Ivan (1937–2021) 106, 187
Kleszczowa, Krystyna 114, 169
Klušina, N. I. [Клушина, Н. И.] 38, 226, 253, 263, 266, 282, 305
Kobešćak, Snježana 135, 193
Koković, Krsto 372
Komšić, Ivo 440
Koneska, Eleonora [Конеска, Елеонора] 294, 389
Koneski, Blaže [Конески, Блаже] (1921–1993) 53, 55, 86, 90, 93, 96, 97, 120, 136, 197, 198, 199, 202, 206, 207, 212, 229, 239, 252, 263, 280, 293, 294, 315, 388, 389, 401, 406, 407, 408, 409, 411, 414, 416, 419, 420, 435, 449, 450, 454, 455, 460, 467
Konstantinovski, N. [Константиновский, Н.] 141, 153
Konzett, Carmen 109, 181
Korać, Stanko (1929–1994) 259
Kordić, Snježana 444
Kostomarov, Vitalij Grigorjevič [Костомаров, Виталий Григорьевич] (1930–2020) 270
Kovač, Zvonko 63, 64, 65, 96, 98, 110, 178, 199, 201, 203, 206, 208, 212, 245, 335, 403, 428
Kovačević, Andro (1879–1946) 444
Kovačević, Miloš 444

Koviloski, Slavčo 37, 226, 258
Kozomara, Dragomir 308, 388, 412, 413, 417, 418
Kranjčević, Silvije Strahimir (1865–1908) 380, 381, 447, 457
Krcić, Nenad 37, 226, 257, 258, 445
Krčkovski, Vladimir 374
Krenn, Gerald 70, 170
Krisin, Leonid P. [Крысин, Л. П.] 139, 159
Krištić, Ivica 126, 205, 399
Krivokapić, Bojan 125, 211
Krjučkova, T. V. [Крючкова, Т. В.] 140, 159
Krklec, Ivana 126, 201
Krleža, Miroslav (1893–1981) 130, 169
Krošnjar, Nebojša 379
Krstanović, Anđelka 87, 222
Krstev, Cvetana 319, 404
Krunić, Jelena 396
Kržišnik, Erika 422
Kulenović, Merisa 102, 192, 305, 378
Kulenović, Skender (1910–1978) 102, 192, 305
Kulenović, Vezira 378
Kulešov. S. [Кулешов, С.] 132, 154
Kuljanin, Branimir 102, 196
Kuprijanov, Vjačeslav [Куприянов, Вячеслав] 136, 158
Kusá, Maria 425
Kusturica, Nazif (1928–2020) 117, 137, 152, 160, 269, 270, 363, 424
Kvas, Kornelije 121, 227, 256, 272
Labroska, Veselinka [Лаброска, Веселинка] 389
Labudović, Tamara 37, 226, 259
Lagumdžija, Razija (1925–1995) 61, 162
Lakić, Momić 372
Lalović, Kosovka, rođ. Tepavčević (1937–) 369
Latas, Omerpaša (1806–1871) 49, 90, 215, 216, 237, 274, 276, 277, 385, 449, 453, 459, 465
Latčuk, Snežana 378
Lavric, Eva 109, 181
Lazanski, Slaviša 268
Lazić, Nikolaj 93, 210
Lazić, Viktor 93, 210
Lechner, Tina 130, 174
Lemac, Tin 123, 221
Lener [Lehner], Olga 291, 400, 401
Leontjeva, Oksana [Леонтьева, Оксана] 277
Liban, Antun 354
Liban, Miho (1972–1991) 354
Liban, Nikola (1973–1991) 354
Libman [Liebmann], Frančeska 125, 208, 261, 291
Likomanova, Iskra [Ликоманова, Искра] (1955–2011) 421, 423
Lili Lalauna 23, 86, 93, 210, 225, 229, 281
Lolić Moćević, Mira 135, 193, 301
Loma, Miodrag 87, 222
Lončarević, Radomir 328, 335
Ljubenko, Gordana 379
Ljubičić, Branimir 43, 152
Ljubičić, Veljko 378
Majić, Ivan 411
Man, Tomas [Mann, Thomas] (1875–1955) 454
Marić, Marko (1920–1993) 350
Marić, Matija (1922–2012) 296, 297, 350
Marić, Zdravka 350
Marinković, Dušan 91, 212, 335, 403
Marinković, Ivana 91, 212, 335, 403
Marjanović, Fedor 143, 173, 327
Marjanović, Mile (–2004) 143, 173, 327
Marković, Bojana 409
Marković, Nina 395
Marković, Svetozar (1909–2002) 284, 366, 441
Marot Kiš, Daniela 37, 226, 259
Martinović, Blaženka 411
Martinović, Stanko 378
Marušić, Patricia 277
Matešić, Josip (1927–2020) 339, 353
Matović, Milan 379

Medvjedev, R. A. [Медведев, Р. А.] (1925–2026) 141, 156, 157
Mehonić, Azem 270
Meić, Perina 290
Mendoza, Imke 73, 215
Mengel, Svetlana 95, 113, 171, 204
Midžić, Maja 128, 181, 317, 400
Mihajlović, Borislav Mihiz (1922–1997) 395
Mihajlović, Jasmina 287
Mihaljčenko, Vida J. [Михальченко, Вида Й.] 140, 159
Mijić, Ivana 251, 272, 281
Mijić, Marijana 251, 272, 281
Milanović, Aleksandar 82, 230
Milanović, Branko (1930–2011) 440
Milašin, Goran 37, 82, 89, 216, 226, 230, 258, 259, 276, 388
Mildner, Vesna 113, 171, 422
Milenković, Tijana 258, 263, 268, 272, 274, 392, 393
Milidragović, Milica (1923–) 117, 152
Milikić, Veselinka 378
Milojević, Snežana 123, 221
Mistrik, Jozef [Mistrík, Jozef] 1921–2000) 268
Mitrofanova, Olga Danilovna [Митрофанова, Ольга Даниловна] (1930–2019) 349
Mladenov, Marin 133, 150
Mojsieva-Guševa, Jasmina [Мојсиева-Гушева, Јасмина] 389
Mojsova-Čepiševska Vesna [Мојскова-Чепичевска, Весна] 389
Morkovkin, Valerij Venianimovič [Морковкин, Валерий Венианимович] (1940–2016) 42, 156, 281
Motsch, Wolfgang 121, 232
Mršević-Radović, Dragana 440
Muhr, Rudolf 415, 416
Mulić, Malik I. (1917–1980) 5, 12, 14, 16, 365
Müller, Peter O. 70, 194, 196
Muminović, Ernedina 129, 182
Muminović, Sead 379
Nagl, Zikfrid [Nagl, Siegfried] 313
Naumov, J. N. 141, 147
Naumova, Ana [Наумова, Анна] 395
Nedelku, Oktavija [Nedelcu, Octavia] 277
Nenarokov, A. [Ненароков, А.] 132, 154
Nikolaeva, Anastasija Vladimirovna [Николаева, Анастасия Владимировна] 305
Nikolić, Miodrag 266, 268
Nikoljski, B. [Никольский, Б.] 140, 159
Nikšić, Salko 378
Nomachi, Motoki 100, 195
Novokmet, Milan 378
Novokmet, Slobodan 378
Njegoš, Petar II Petrović (1813–1951) 296, 316
Obendrauf, Albena 129, 179
Ohnheiser, Ingeborg (1946–2018) 70, 110, 112, 175, 178, 194, 196, 279
Okuka, Miloš 70, 170
Okuka, Petar 373
Olsen, Susan 70, 194, 196
Orthaber, Bernadette 127, 192
Oručević, Almasa 378
Osolnik, Vladimir 408
Pandev, Dimitar [Пандев, Димитар] 389
Pantić, Mihajlo 372
Pantić, Ljubinko 372
Pavić, Milorad (1929–2009) 287
Peco, Asim (1927–2011) 366
Peti, Mirko 336, 403
Peti-Stantić, Anita 336, 403
Petković, Jelena 315
Petković, Novica (1941–2008) 315
Petrik, Stefan 400, 401, 416
Petrović Zečić, Ljiljana 94, 207
Petrović, Bernardina 413
Petrović, Dragoljub (1935–2024) 77, 167
Petrović, Sanja 378
Petrović, Vladislava 444
Petrović, Vuk 264, 272

Pfandl, Heinrich 401
Pibernig, Heike 130, 174
Pigolkin, A. S. [Пиголкин, А. С.] 140, 159
Piletić, Tamara 406
Piper, Predrag (1950–2021) 94, 207, 268, 269, 433, 450, 455, 461
Pirkner, Charlotte 126, 202
Plankoš, Judita 112, 173
Pletikos Olof, Elenmari 93, 210
Plos, Rita 126, 205
Poljakova, Svetlana [Полякова, Светлана] 115, 166
Popara, Tija 378
Poposki, Dimitar [Попоски, Димитар] 401, 409, 414
Popović, Ranko 102, 192
Popović, Dušanka 38, 94, 102, 174, 192, 207, 433, 450, 455, 461
Popović, Ljudmila 38, 94, 174, 207
Popović, Tomislav 295
Popovska, Elena 98, 201
Postolović, Prokopije 252, 253
Poučki, Milana 37, 123, 124, 217, 219, 226, 259, 441
Poznakova, Tatjana J. [Познакова, Татьяна Ю.] 140, 159
Požgaj Hadži, Vesna 420, 421, 423
Pranjić, Krunoslav (1931–2015) 335, 403
Pranjković, Ivo 109, 181, 304, 426
Prenn, Linde 129, 182
Prica, Ognjen (1899–1941) 368, 369, 370, 371, 428, 447, 451
Primorac, Vladimir 335
Proskurin, A. [Проскурин А.] 132, 154
Protuđer, Ilija 409
Pršir, Tea 401, 417
Pstyga, Alicja 113, 170
Punz, Cristine 127, 192
Pupin, Mihajlo (1854–1935) 287
Puškin, A. S. [Пушкин, А. С.] (1799–1837) 41, 115, 162, 164, 262, 270, 342, 344, 349, 353, 447, 463
Rabovjanova, Teodora [Рабовянова, Теодора] 37, 226, 259
Radin, Milan 131, 169
Radulović Olivera 291
Raecke, Jochen 110, 178
Rainer, Franz 70, 194, 196
Raos, Marinko 443
Ratkov-Kvočka, Jelena 284, 395
Reihs, Sabine 130, 171
Reke, Johen [Raecke, Jochen] 110, 178
Reuther, Tilmann 73, 215
Ridler, Volfgang [Riedler, Wolfgang] 386
Riđanović, Midhat (1935–2023) 265
Rihter [Richter], Angela 95, 204
Risojević, Ranko 138, 139, 208, 212, 283, 284, 399, 410, 454, 460
Roganović, Vladimir 123, 124, 217, 219, 273
Rogić, Petja 126, 206
Roll, Renate 131, 165
Rosić, Đorđe 252
Rošalj, A. [Рошаль, А.] 141, 147
Rusek, Jerzy 116, 165
Rusek, Zbigniew 116, 165
Ružić, Vladislava 38, 174
Sadžak, Mladenko 93, 211
Samardžija, Snežana 440
Sambunjak, Zaneta 277
Savić, Maja 395
Scharbanov, Elena 129, 179
Scheickl, Nicole 130, 175
Schicker, Dieter 402
Schmitz, Anastasia 395
Schneider, Stefan 420
Sečujski, Milan 416
Seleznjova, Larisa Vasiljevna [Селезнева, Лариса Васильевна] 262
Selimović, Meša (1910–1982) 102, 192, 305
Semlak, Martina 400
Siatkowski, Janusz 116, 165
Sikavica Stipe (–2017) 277
Silić, Josip (1934–2019) 109, 181
Simović, Ljubomir (1935–2025) 395
Simović, Saša 37, 226, 259

Sineljnikova, Lara Nikolajevna [Синельникова, Лара Николаевна] 262
Skuneveld, H. van 79, 153, 361
Slijepčević Bjelivuk, Svetlana 37, 226, 259
Slijepčević, Pero (1888–1964) 37, 226, 259
Smirnova, Nadežda Vladimirovna [Смирнова, Надежда Владимировна] 141, 153, 282
Sokolović Mehmedpaša [Bajica (Bajo Nenadić)] (1505–1579) 370
Sokolovski, Jan 389
Sokrat 339
Soldatjenkova, Tatjana Nikolajevna [Солдатенкова, Татьяна Николаевна] [1960–2016] 423
Solganjik, Grigorij Jakovljevič [Солганик, Григорий Яковлевич] (1932–2016) 282
Solncev, Vadim Mihajlovič [Солнцев, Вадим Николаевич] (1928–2000) 339
Solomon 344
Spagiska-Pruszak, Agnieszka 39, 162
Sremac, Stevan (1855–1906) 46, 86, 87, 223, 224, 225, 264
Stadler, Wolfgang 112, 175
Stanarević, Rada 124, 217
Stanić, Dragan 274
Stanić, Saša 37, 226, 259
Stanišić, Dušanka 378
Stanković, Bogoljub (1938–2011) 292, 357
Stanković, Bora (1876–1927) 109, 115, 116, 165, 177
Stawnicka, Jadwiga 421
Stefanovski, Ljupčo 116, 165
Steiner, Sanela 127, 201
Stepanov, A. N. [Степанов, А. Н.] 369
Stepanov, Strahinja 37, 226, 259
Stolac, Diana (1956–2025) 37, 226
Stramljič Breznik, Irena 93, 207, 263
Strsoglavec, Đurđa 263
Subiotto, Namita 263
Subotić, Irena 93, 210, 319, 404
Subotić, Ljiljana 93, 210, 319, 404
Šahnarovič, Aleksandr M. [Шахнарович, Александр М.] 140, 160
Šakić, Sanja 89, 91, 212, 218
Šeatović, Svetlana 296
Šehbarjaktarević, Jasmina 378
Šehović, Amela 37, 226, 259, 406
Ševčenko, Taras [Шевченко, Тарас] (1814–1861) 262
Šima, Pavel 425
Šimić, Antun Branko (1898–1925) 255
Šipka, Danko 421
Šipka, Milan (1931–2011) 117, 157, 301, 366
Škrgo, Enes 124, 128, 193, 214, 312, 409
Štajner, Karlo [Штайнер, Карл] (1902–1992) 299
Štebih, Barbara 418
Štigler [Stiegler], Hubert 313, 317
Štrosmajer, Josip Juraj (1815–1905) 265
Šukalo, Mladen 378
Šukalo, Nerman 378
Šušić, Mustafa 270, 378
Šuvalić, Murat 399
Tadić, Marko 419
Tajić, Fadila 127, 202
Tanasić, Sreto 38, 127, 174, 197, 291, 433, 443, 450, 455, 461
Tanović, Ilijas (1942–2010) 133, 151, 152, 270, 305, 354, 363, 424
Tanturovska, Lidija [Тантуровска, Лидија] 37, 226, 259, 389
Tasevska, Roza [Тасевска, Роза] 407
Tasić, Milan 255, 259, 401, 417
Tatarinov, Vasilij A. [Татаринов, Василий А.] 349
Tepavčević, Milica, rođ. Šulić 352
Tepavčević, Miodarka 37, 226, 259
Tepavčević, Paula (1910–) 369
Tepavčević, Radivoje (1938–) 352
Tepavčević, Simo (1910–1976) 368, 450, 455, 461

Tepavčević, Slavko (1935–) 369
Tepavčević, Stoja, rođ. Crnjak (1881–1963) 379
Tepavčević, Todor (1875–1957) 382
Terzić, Bogdan (1928–2016) 343
Tinjanov, J. N. [Тынянов, Ю. Н.] (1894–1943) 137, 160
Tjapko, Galina Georgijevna [Тяпко, Галина Георгиевна] 288
Tjurin, Arkadij [Тюрин, Аркадий] 136, 158
Todorović, Miljan 363
Todorović, Nevena 445
Tolstoi, Nikita I. 115, 164
Tolstoj, A. N. [Толстой, А. Н.] (1883–1945) 43, 78, 79, 80, 149, 150, 152, 153, 158, 366
Tolstoj, Nikita Iljič [Толстой, Никита Ильич] (1923–1996) 346, 347
Tomić, Duško 351
Tontić, Stevan (1946–2022) 267, 412
Toporišič, Jože (1926–2014) 112, 175
Tošić, Borislav 357, 363
Tošović, Boris 251, 260, 272, 359, 362, 364, 450, 455, 461
Tošović, Branko 1, 3, 4, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 242, 245, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 266, 268, 270, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 280, 281, 283, 284, 286, 287, 288, 290, 291, 293, 294, 295, 299, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 310, 311, 312, 313, 315, 318, 319, 320, 321, 331, 335, 336, 343, 345, 346, 349, 350, 351, 352, 354, 355, 358, 359, 362, 363, 365, 368, 370, 372, 373, 374, 378, 379, 380, 381, 382, 386, 388, 389, 390, 392, 393, 397, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 433, 436, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 447, 450, 451, 452, 455, 457, 458, 461, 463, 464, 467
Tošović, Čedomir (1950–2011) 301, 356
Tošović, Đorđo (1923–1996) 143, 214, 345, 346, 380, 381, 382, 450, 455, 461
Tošović, Goran 250, 288, 450, 455, 461
Tošović, Jadranka 250, 251, 260, 292, 296, 297, 318, 327, 350, 362, 368, 369, 370, 450, 455, 461
Tošović, Leonardo 251, 272, 450, 455, 461
Tošović, Marlon 251, 281, 450, 455, 461
Tošović, Milka (1923–2010) 39, 82, 174, 233, 306, 307, 351, 352, 381, 382, 433, 450, 455, 461
Tošović, Radomir 356
Tošović, Ranko 352, 382
Tošović, Romeo 251, 255, 450, 455, 461

Tošović, Sanja 250, 260, 350, 358, 359, 362, 365, 455, 461
Tošović, Savka (Nina), rođ. Pavlović 356
Tošović, Slavko (1948–1997) 382, 450, 455, 461
Tošović, Tatjana 250, 277, 450, 455, 461
Tošović, Veljko (1892–1976) 368, 450, 455, 461
Tošović, Vida rođ. Šupeta (1890–1961) 379, 380
Tošović, Viktor 250, 291, 450, 455, 461
Tošović, Vladimir 250, 260, 350, 362, 365, 367, 450, 455, 461
Tošović, Žarko (1927–1990) 356
Tošović, Žarko (Mimo, 1948–2006) 321, 356
Toukalek, Milkica, rođ. Tepavčević (1941–) 369
Tumanjan, Eteli G. [Туманян, Этели Г.] 140, 159
Turbić-Hadžagić, Amira 99, 201
Uhvanova, Irina F. [Ухванова, Ирина Ф.] 406
Usikova, Rina Pavlovna [Усикова, Рина Павловна] (1933–2018) 304
Utvić, Miloš 421
Vasiljeva, Marija Andrejevna [Васильева, Мария Андреевна] (–2022) 266
Vasmer, Max 126, 205
Veličković, Nenad 424
Velimirović, Borislav 277
Vidačić, Dušanka 379
Vidovič Muha, Ana 423
Vitas, Duško 319, 404
Vlahović, Veljko (1914–1975) 354, 355
Vojičić-Komatina, Olga 259
Vojinov Ksenija 274
Vojvodić, Dojčil 94, 124, 207, 214, 277
Vollmann, Martina 125, 211
Voß, Christian 105, 187
Vozdviženski, M. [Воздвиженский, М.] 141, 157
Vučković, Radovan (1935–2016) 184
Vuković, Jovan (1905–1979) 367
Vuković, Lara 125, 211, 367, 395
Vukušić, Stjepan (1931–2022) 310
Vuletić, Branko (1937–2014) 113, 171
Vuletić, Anđelko (1933–2021) 113, 171
Vychodilová, Zdeňka 331, 423
Warchol, Stefan 114, 167
Weinberger, Helmut 112, 129, 175, 182
Weydt, Harald 115, 166
Woldan, Alois 73, 215
Wolf, Petra 130, 176
Wolfgang, Ulrich 91, 213
Wonisch [Voniš], Arno 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 82, 92, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 118, 119, 127, 138, 139, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 198, 200, 201, 202, 203, 206, 208, 209, 210, 212, 230, 245, 252, 258, 263, 266, 268, 272, 273, 274, 276, 277, 280, 281, 283, 284, 286, 290, 291, 294, 295, 299, 302, 303, 304, 308, 310, 313, 385, 396, 400, 401, 402, 414, 454, 460
Wührer-Itzenthaler, Verena 130, 179
Zafirovski, Gordana 378
Zahradká, Miroslav 425
Zemljarič-Miklavčič, Jana 421
Ziberer, Bjanka [Sieberer, Bianca] 397
Ždrale, Milan (1949–2023) 84, 227, 263, 264, 265
Živković, Zoran 127, 192, 300, 412, 454, 460
Životić, Radomir 133, 150
Žuravljov, V. K. [Журавлев, В. К.] 141, 159
Аврамова, Цветанка 108, 180
Ананьева, Н. Е. 88, 218
Андрич, Иво (1892–1975) 18, 73, 82, 88, 95, 121, 204, 218, 222, 230, 233, 235, 236, 237, 265, 273, 275, 294, 441, 465, 467
Андрющенко, В. М. (1934–2017) 117, 156

Антонич, Ивана 467
Аризанковска, Лидија 86, 229
Арутюнова, Нина Давидовна (1923–2018) 283, 289, 294, 298, 319, 323, 330, 332, 337, 338, 341
Балтова, Юлия (1940–2025) 108, 180
Барышева, С. Ф. 88, 218
Борисова, Евдокия 121, 233
Бяляеў А. В. 84, 227
Вартанова, Е. Л. 102, 191
Виноградов, Виктор Викторович (1894–1969) 84, 89, 111, 115, 164, 175, 215, 227, 273, 313, 331, 332, 344, 442
Виноградова, В. Н. (1934–2026) 84, 227
Вониш, Арно 100, 119, 194, 197
Высоцкий, Владимир Семенович (1938–1980) 344
Гайда, Станислав (1945–2022) 122, 224, 226, 260, 261, 262
Галиева, А. М. 95, 204
Гатиатуллин, А. Р. 95, 204
Герцен, Александр Иванович (1812–1870) 370
Гильмуллин, Р. А. 95, 204
Горький, Максим [Пешков, Алексей Максимович] (1868–1936) 369
Джесур Кадрие 121, 233
Дуличенко, А. Д. 69, 112, 161, 175
Душкова, Мира 121, 233
Евтич, Милош 464
Епископ Константин Преславски 121, 233
Живкович, Зоран 467
Засурский, Я. Н. [1929–2021] 102, 191
Зенчук, В. Н. 132, 155
Иванов, Вячеслав Всеволодович (1929–2017) 135
Ивич, Милка (1923–2011) 467
Ивич, Павле (1924–1999) 467
Игов, Светлозар (1945–2023) 254, 274
Йоканович-Михайлова, Е. 132, 155
Ицкович, Татьяна 38, 226
Карпіловська, Є. А. 104, 185
Кибрик, А. А. 84, 227
Киршова, М. П. (1940–2010) 132, 155
Клименко, Н. Ф. 104, 185
Ковачичова, О. 114, 166
Кожина, М. Н. (1925–2012) 443
Кожинова, А. 96, 198
Колас, Якуб [Міцкевіч, Канстанцін Міхайлавіч, 1882–1956] 320, 442
Колодяжная, Л. И. 42, 162
Кондрашов, Н. А. 443
Котюрова, М. П. 117, 155
Крысин, Л. П. 114, 115, 164, 167
Крысько, В. Б. 111, 175
Кулева, А. С. 89, 215
Левонтина, И. Б. 114, 167
Леонова, Л. В. 131, 157
Лукашанец, А. А. 111, 175
Мазурова, Ю. В. 84, 227
Малыгина, Л. Е. 128, 189
Мартынов, Михаил 396
Маслова, А. Ю. 129, 182, 444
Мустайоки, Арто 441
Наркевич, Аркадий Иосифович (1929–2002) 257
Наркевіч, А. І. 84, 227
Невзорова, О. А. 95, 204
Николаева, Анастасия Владимировна 305
Николаева, Юлия [Nikolayeva, Juliya] 127, 192
Николина, Н. А. 84, 227
Остапчук, Е. И. 88, 218
Павловец, Михаил 276
Петрова, З. Ю. 84, 92, 209, 227
Петроска, Елена 120, 202
Пипер, Предраг (1950–2021) 467
Пјанка, Влоѓимјеж 120, 202, 203
Плугнян, В. А. 89, 215
Поликарпов, А. А. (1947–2014) 113, 169
Попова, Т. П. (1924–2018) 132, 154
Попович, Людмила 467
Прохорова, С. М. (1939–2010) 115, 166

Радева, Василка (1940–2023) 108, 180
Раскладкина, М. К. 84, 227
Ремнёва, М. Л. 90, 113, 169, 216
Рисоевич, Ранко 466
Рогожина, Н. О. 113, 171
Родионова, С. Е. 109, 177
Ружич, Бранислава 467
Савич, Е. 96, 198
Св. Кирил и Методиј 86, 100, 102, 120, 136, 191, 194, 197, 202, 203, 229, 263, 280, 290, 293, 303, 304, 315, 401, 406, 407, 408, 409, 411, 414, 416, 419, 420
Свищук, Татьяна 395
Селезнева, Л. В. 84, 227
Соколова, Ольга 396
Сорокоумская, Л. В. 444
Станкович, Боголюб (1938–2011) 112, 114, 167, 172
Сулейманов, Д. Ш. 95, 204
Танасич, Срето 467
Танески, Звонко 124, 214
Тепавчевич, Симо 468
Тошович, Борис 467
Тошовиќ, Бранко 37, 55, 82, 96, 97, 100, 102, 120, 134, 191, 194, 198, 199, 202, 232, 263, 293, 299, 441
Тошович, Бранко 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 34, 38, 41, 42, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 84, 87, 88, 89, 90, 92, 95, 96, 99, 100, 102, 103, 108, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 120, 121, 125, 128, 131, 135, 138, 149, 150, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 180, 183, 184, 189, 191, 193, 194, 195, 198, 203, 204, 206, 207, 208, 209, 212, 215, 216, 218, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 273, 278, 441, 442, 444, 445, 463, 467
Тошович, Велько (1982–1976) 468
Тошович, Виктор 467
Тошович, Владимир 467
Тошович, Горан, 467
Тошович, Джорджо (1923–1966) 467
Тошович, Леонардо 467
Тошович, Марлон 467
Тошович, Ромео 467
Тошович, Саня 467
Тошович, Славко (1948–1997) 467
Тошович, Татьяна 467
Тошович, Ядранка 467
Улуханов, И. С. 111, 175
Ухванова, И. 96, 198
Фатеева, Н. А. 84, 89, 215, 227, 442
Фридман, Виктор 120, 202, 203
Хакимов, Б. Э. 95, 204
Харытончык, З. А. 112, 172
Чопич, Бранко (1915–1984) 81, 233, 237, 238, 239, 466, 467
Чумак, Л. Н. 114, 167
Шаронов, И. А. 115, 164
Шатуновский, И. Б. 115, 166
Шестакова, Л. Л. 89, 215
Широкова, А. Г. 90, 216
Юрков, Евгений 113, 171
Якушкина, Е. И. 88, 218

Geografski indeks
Geographical Index
Geographischer Register
Географический указатель

Amsterdam 411
Arbat [Арбат] (Moskva) 7
Arizona 421
Austrija 58, 102, 119, 180, 182, 191, 192, 236, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 264, 268, 270, 271, 278, 280, 281, 283, 286, 290, 291, 293, 294, 298, 299, 300, 301, 303, 304, 305, 308, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 323, 330, 335, 336, 343, 344, 345, 385, 386, 387, 388, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 431, 448, 453, 459, 465
Azerbejdžan 363, 366
Baćinska jezera 368
Baku 363, 366
Balkan 102, 196, 301
Banjaluka / Banja Luka 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 76, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 123, 124, 136, 149, 170, 171, 194, 195, 196, 198, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 238, 239, 253, 255, 257, 259, 264, 268, 274, 276, 277, 282, 283, 284, 286, 287, 291, 299, 301, 302, 303, 305, 307, 308, 311, 387, 388, 410, 411, 418, 428, 436, 450
Baščaršija (Sarajevo) 326
Beč/Wien 58, 59, 73, 91, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 165, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 189, 213, 215, 235, 237, 238, 239, 240, 242, 245, 263, 268, 270, 271, 272, 274, 281, 286, 300, 302, 313, 323, 387, 399, 428, 431
Belarus 289
Belgija 339, 345, 423, 424
Belgrad 73, 215, 236, 238, 401, 458
Belgrade 452
Beograd 3, 4, 24, 25, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 39, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 57, 58, 65, 66, 67, 68, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 112, 113, 116, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 127, 131, 133, 134, 136, 141, 142, 143, 147, 148, 149, 150, 152, 153, 154, 157, 158, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 236, 238, 255, 256, 257, 258, 261, 263, 264, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 277, 278, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 291, 292, 294, 295, 296, 299, 300, 301,

303, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 319, 322, 323, 325, 326, 330, 331, 334, 337, 338, 340, 342, 343, 344, 345, 355, 357, 365, 366, 367, 372, 373, 374, 375, 385, 387, 412, 414, 415, 417, 421, 425, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 440, 441, 443, 444, 445, 448
Berlin (West) 443
Berlin 58, 59, 70, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 135, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 187, 189, 193, 194, 196, 302, 313, 314, 324, 443
Bern 109, 125, 181, 211
Bicevski park [Битцевский парк] (Moskva) 318
BiH 61, 71, 78, 79, 117, 141, 147, 153, 154, 156, 157, 158, 160, 161, 363, 366, 410, 431, 448
Bihać 49, 90, 124, 215, 216, 220, 238, 276, 289, 366, 387, 406, 451, 457
Bjelorusija 256, 257, 265, 289, 290, 320, 328, 332, 341, 345, 418
Bled 263, 366, 386
Bonn 135, 193
Boračko jezero 374
Bosanska Krupa 399
Bosna 142, 151, 253, 255, 257, 258, 261, 268, 276, 282, 283, 286, 289, 291, 294, 295, 298, 299, 301, 302, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 316, 317, 319, 324, 348, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372,373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 387, 404, 405, 406, 409, 410, 412, 413, 417, 424, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 436
Bosna i Hercegovina 73, 75, 99, 100, 102, 115, 124, 133, 134, 142, 151, 156, 161, 166, 183, 191, 192, 195, 201, 214, 223, 253, 255, 257, 258, 261, 268, 276, 282, 283, 286, 289, 291, 294, 295, 298, 299, 301, 302, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 316, 317, 319, 324, 348, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 387, 404, 405, 406, 409, 410, 412, 413, 417, 424, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 436, 448, 449
Bosnia and Herzegovina 452, 454
Bosnien und Herzegowina 102, 116, 165, 191, 192, 345, 458, 459
Bratislava 97, 199, 268, 326, 330, 331, 341, 425, 447, 451, 457
Bruxelles 109, 181
Bucharest 451
Bucureşti 237
Budapest 79, 80, 152, 153
Budimpešta 361
Bugarska 254, 317, 332, 422, 423
Bukarest 237, 457
Bukurešt [Bucureşti] 49, 90, 215, 216, 217, 237, 276, 277, 385, 447
Carnerigasse (Graz) 250, 251, 267
Celovec 70, 170
Cetinje 102, 192
Chandler 421
Crepoljsko 373
Crna Gora 273, 276, 283, 296, 299, 304, 316, 351, 361, 386, 406
Croatia 452, 454
Čehoslovačka 373
Čelebići (Konjic) 350
Češka 330, 341, 374, 423, 425
Čop 365, 373
Deutschlandsberg 255
Dojčlandzberg [Deutschlandsberg] 255
Drina 126, 206, 236
Dubrovnik 284, 297, 302, 327
Hotel „Eridan“ [Гостиница „Эридан“] (Москва) 260, 266, 281, 322, 327, 335
España 253
Estonia 452, 453
Estonija 354, 356, 448

Europa 236
Evropa 58, 119, 180, 182, 236, 311, 312, 448, 453, 459, 465
Finska 350
France 454
Francuska 247, 248, 249, 253, 386
Frankfurt am Main 109
Gdańsk 39, 113, 162, 170
Genève 401, 417
Germany 452, 453
Gornji logor (kod Kalinovika) 368, 380
Gornji Milanovac 133, 150
Grac 4, 17, 18, 55, 82, 97, 198, 199, 230, 235, 236, 238, 239, 243, 244, 291, 299, 463, 464, 465, 466, 468
Grac/Graz 3, 4, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 37, 40, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 62, 63, 65, 66, 67, 68, 69, 76, 77, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 115, 118, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 135, 136, 138, 139, 143, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 173, 174, 175, 176, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 266, 267, 268, 273, 274, 275, 277, 278, 279, 280, 283, 284, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 293, 294, 295, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 328, 330, 331, 334, 335, 336, 340, 341, 343, 345, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 431, 439, 445, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 457, 458, 459, 460, 461, 465
Grillparzerstraße (Graz) 12, 14, 16, 18, 334
Hajdelberg 359
Hale 285, 337
Hale-Vitenberg [Halle-Wittenberg] 285, 424
Hamburg 63, 64, 65, 96, 98, 110, 178, 199, 201, 203, 206, 208, 212, 245, 428
Hašani 238, 258, 387
Helsinki 350
Herceg Novi 123, 124, 217, 219, 237, 271, 273, 274, 361, 386
Hercegovina 142, 151, 253, 255, 257, 258, 261, 268, 276, 282, 283, 286, 289, 291, 294, 295, 298, 299, 301, 302, 303, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 316, 317, 319, 324, 348, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371,372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 387, 404, 405, 406, 413, 417, 424, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 436
Hokkaido 100, 195
Holandija 411
Hrvatska 75, 177, 253, 255, 259, 261, 264, 265, 272, 281, 284, 286, 301, 302, 309, 310, 316, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 339, 351, 353, 355, 364, 403, 405, 406, 408, 409, 411, 412, 413, 418, 419, 421, 422, 426, 430
Hungary 453

Igman 362
Ilidža (Sarajevo) 265
Innsbruck 110, 112, 129, 175, 179, 182, 279, 314, 317, 344, 451, 457
Inzbruk 279, 317, 344
Istočno Sarajevo 102, 121, 192, 226, 229, 305, 306, 321
Istok 101, 196, 301
Istra 106, 135, 182, 187
Jagodina 395
Jalta 367
Japan 448, 453, 459
Jažići (Kalinovik) 264, 306, 345, 347, 356, 368, 379, 382
Jednostranica (Vihovići, Kalinovik) 258
Jerevan 264
Jermenija 264
Jugoslavija 287, 330, 331, 333, 334, 337, 338, 340, 342, 343, 344, 345, 362, 366, 367, 371, 372, 373, 376, 386, 430, 432
Kalemegdan 271
Kalinovik 89, 218, 258, 264, 306, 345, 347, 356, 368, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 441, 447, 451, 457
Kalinjin 373
Katovice [Katowice] 313, 315, 320, 321, 338
Kazanj [Казань] 285
Kiev 341
Kijev [Київ] 277, 341, 344, 363, 365, 367
Kina 358
Kirovogradska ulica [Кировоградская улица] (Moskva) 260, 266, 281, 322, 327, 335
Klagenfurt 70, 170, 173, 321
Köln 116, 134, 163, 164, 165, 395
Kolomna 283
Konjic 350
Kotor 276
Kragujevac 93, 95, 101, 122, 123, 124, 196, 208, 211, 217, 222, 224, 284, 287, 301, 395
Krakov [Kraków] 344, 430, 448
Krasnojarsk [Красноярск] 74, 206, 286, 447, 457, 463
Kutuzovski prospekt [Кутузовский проспект] (Moskva) 357
Lajpcig 428
Leipzig 347, 428, 451, 457
Lelija 447, 451, 457
Lenjingrad 353, 359, 365, 367, 370, 373
Letonija 413
Leuven 339, 345, 423, 424, 451, 457
Lopud 284, 327, 354
Lublin 114, 168, 345
Luis Caffe (Graz) 234
Lukavica (Istočno Sarajevo) 307, 351, 352
Luven [Leuven] 339, 345, 423, 424, 447, 451, 457
Ljubljana 112, 173, 258, 263, 296, 331, 341, 344, 386, 408, 419, 420, 421, 422, 423, 430, 447, 448, 451, 452, 457, 458
Ljvov 365
Madrid 252, 253, 254, 386, 447, 451, 457
Mađarska 361, 448
Manhajm [Mannheim] 340, 345, 347, 348, 349, 353, 427
Margaretenbad (Graz) 12, 14, 16, 18, 334
Maribor 93, 112, 175, 207, 258, 263, 283, 302, 309, 343, 386
Marseille 249
Marselj 247, 249, 386
Međaši 351, 354, 432
Mejtaš (Sarajevo) 370, 380, 381, 447, 451, 457
Merangasse (Graz) 135, 193, 301, 313, 314, 316, 386, 391, 392, 393
Minhen [München] 287, 341
Minsk [Мінск] 256, 257, 265, 278, 289, 290, 320, 328, 332, 341, 345
Mokošica (Dubrovnik) 354
Montenegro 454, 459
Moscow 4, 13, 451, 452, 455

Moskau 4, 15, 237, 457, 458, 461
Moskva [Москва] 3, 4, 7, 11, 62, 135, 157, 237, 257, 259, 260, 261, 262, 265, 266, 268, 271, 272, 273, 275, 276, 279, 280, 281, 282, 283, 285, 288, 289, 293, 294, 297, 298, 305, 307, 311, 312, 313, 315, 318, 319, 321, 322, 323, 324, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 335, 337, 338, 340, 341, 342, 343, 344, 349, 350, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 364, 365, 367, 369, 370, 373, 386, 419, 427, 430, 434, 436, 447, 448
Mosorovići (Kalinovik) 356
Mostar 121, 232, 255, 290, 296, 301, 302, 308, 312, 317, 319, 325, 406, 447, 451, 457
München 74, 105, 115, 166, 187, 198, 401, 418
Münster 29, 58, 59, 95, 107, 108, 110, 113, 171, 176, 178, 180, 189, 204, 302, 313
New York 109, 181
Nikšić 73, 75, 183, 215, 276, 299, 304, 378
Niš 126, 206
Nižnji Novgorod [Нижний Новгород] 291
North Macedonia 454, 455
Norveška 316
Novi Pazar 265, 367
Novi Sad 39, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 93, 113, 121, 123, 124, 135, 136, 149, 150, 151, 152, 154, 156, 162, 167, 171, 174, 175, 210, 214, 217, 219, 221, 222, 227, 233, 238, 272, 273, 274, 277, 322, 323, 337, 387, 395, 412, 444
Novo Sarajevo 369
Njemačka 135, 193, 278, 285, 286, 287, 314, 324, 337, 341, 345, 347, 348, 349, 353, 359, 418, 424, 427, 428, 448
Nju Delhi 348, 349
Njujork 421
Obala Miljacke (Sarajevo) 306
Ohrid [Охрид] 290, 294, 298, 299, 303, 304
Ohridsko jezero 304
Olimpijsko selo [Олимпийская деревня] (Moskva) 359, 361, 362
Olomouc 77, 112, 167, 173, 330, 341, 423, 425
Omladinska ulica (Kalinovik) 382, 383
Opatija 316, 322, 326
Opole 34, 72, 73, 74, 75, 77, 109, 110, 114, 115, 116, 131, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 174, 177, 194, 204, 209, 225, 267, 280, 295, 320, 343, 345, 355, 425, 429, 434, 444, 448, 452, 455, 458, 460
Osijek 125, 211, 265, 277, 395
Oslo 316
Ostrog 304
Ovčarevo (kraj Travnika) 312
Oxford 109, 181
Pale 102, 192, 372
Pariz [Paris] 247, 248, 253, 386, 447
Peking 358
Perm 254, 430, 448, 452
Plovdiv [Пловдив] 254, 274
Podgorica 75, 102, 110, 176, 178, 192, 283, 296, 316, 406
Poland 452, 454, 455
Poljska 266, 269, 280, 295, 296, 313, 315, 320, 321, 337, 338, 339, 343, 344, 345, 355, 412, 421, 425, 429, 430, 434, 450
Poznanj [Poznań] 345, 447
Praha 86, 229
Prešov 268
Priština 80, 151
Pula 124, 135, 182, 214, 309, 310, 447, 451, 457
Quai du Port (Marselj [Marseille]) 249
Regensburg 348
Republika Srpske 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 123, 124, 135, 193, 194, 195, 196, 198, 200,

201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 223, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 237, 255, 259, 264, 274, 282, 286, 287, 288, 291, 294, 295, 299, 301, 303, 305, 308, 388, 399, 410, 411, 428
Restaurant La Caravelle (Marselj [Marseille]) 249
Riga 370, 401, 413
Rihnov (sjeverna Češka) 374
Rijeka 75, 76, 170, 172, 177, 321, 322, 326, 336, 339, 393
Romania 452, 453, 454
Rumunija 49, 90, 215, 216, 274, 276, 277, 385, 448, 449
Rusija 102, 196, 247, 254, 255, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 268, 271, 272, 273, 275, 276, 279, 282, 283, 285, 286, 288, 289, 291, 293, 294, 297, 298, 299, 301, 305, 307, 311, 312, 313, 315, 318, 319, 321, 323, 324, 328, 330, 331, 332, 337, 338, 340,341, 343, 344, 349, 350, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 362, 364, 369, 370, 386, 418, 424, 426, 427, 430, 434, 436
Russia 452, 454
Sankt-Peterburg [Санкт-Петербург] 247, 255, 257, 259, 263, 330
Sapporo 100, 195
Sarajevo 3, 4, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 35, 36, 41, 42, 43, 61, 62, 69, 71, 78, 79, 80, 81, 86, 100, 101, 102, 115, 117, 118, 119, 121, 124, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 141, 142, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 166, 182, 183, 190, 191, 192, 193, 195, 196, 214, 223, 226, 229, 265, 267, 269, 270, 276, 298, 301, 302, 305, 306, 307, 310, 316, 319, 320, 321, 324, 326, 345, 346, 347, 348, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 404, 406, 412, 424, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 440, 443, 447, 451, 452, 453, 457, 458
Serbia 252, 452, 454, 455
Serbien 104, 110, 121, 178, 186, 227, 317, 458, 459
Sjedinjene Američke Države 421
Sjeverna Češka 374
Sjeverna Makedonija 251, 262, 263, 274, 280, 290, 294, 298, 299, 303, 304, 315, 344, 351, 430, 435
Skopje [Скопје] 55, 77, 90, 96, 97, 116, 121, 163, 165, 198, 199, 212, 232, 239, 252, 388, 401, 452, 457, 458
Śląsk 313, 355
Slovačka 268, 326, 341, 425
Slovenia 454
Slovenija 258, 263, 283, 296, 302, 309, 331, 341, 343, 344, 351, 366, 386, 408, 413, 419, 420, 421, 422, 423, 430
Sofija 274, 317, 349
Sokobanja 46, 86, 87, 223, 225, 237, 264, 266, 268, 269, 386
Sorbona 247, 248, 253, 447
Sorbonne 248, 451, 457
Sovjetski Savez 370, 373
Spain 454
Split 111, 112, 175, 176, 316, 319, 322, 395
Srbija 255, 256, 257, 258, 261, 263, 264, 266, 269, 270, 273, 274, 278, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 287, 291, 292, 294, 295, 300, 301, 303, 305, 310, 312, 313, 314, 315, 319, 322, 323, 325, 326, 351, 355, 366, 367, 368, 372, 385, 386, 387, 412, 414, 416, 417,421, 425, 428, 429, 431, 432, 433
Srednja Europa 89, 91, 213, 220
Sremski Karlovci 123, 222, 284, 395

SSSR 62, 78, 80, 83, 132, 133, 139, 140, 152, 153, 154, 157, 158, 159, 160, 231, 356, 360, 361, 363, 365, 367, 370, 372
Stavanj (kod Sarajeva) 374
Strasbourg 248, 249, 452
Strazbur 247, 249, 386, 447
Subotica 112, 173, 337
Südosteuropa 410
Südtiroler Platz (Graz) 12, 14, 16, 18
Sutjeska 142, 151
Šabac 367, 368, 432, 433
Šćećin 337
Šid 396
Šipan 354
Španija 252, 253, 386
Švajcarska 417
Švajcarska Konfederacija 102, 191, 192
Tartu 354, 356, 447, 452, 457
Travnička ulica (Sarajevo) 365
Travnik 124, 128, 193, 214, 302, 311, 312, 409
Treskavica 384, 447, 451, 457
Tuzla 99, 201, 317
Ukraine 127, 131, 169, 192
Ukrajina 341, 344, 363
Ulcinj 381
Ulica mosfilmovska [Улица мосфильмовская] (Moskva) 333
Ulica profsojuzna [Улица профсоюзная] (Moskva) 329
Ulica Volgina [Улица Волгина] (Moskva) 342
Valjevo 34, 167, 268, 440
Varaždin 323
Varšava 269, 339, 447
Veliko Tarnovo 452, 457
Veliko Trnovo 254, 332, 447
Vezac (brdo iznad Kalinovika) 368
Vihovići (Kalinovik) 258, 301, 345, 356, 368, 379, 382, 383, 384, 451, 457
Višegrad 236, 294, 295, 302, 385, 447, 452, 457
Vrelo Bosne (Sarajevo) 265
Vršac 287, 346
Warsaw 452
Warszawa 87, 116, 165, 222
Wien 58, 59, 73, 91, 107, 108, 109, 110, 111, 116, 165, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 189, 213, 215, 235, 237, 238, 239, 240, 242, 245, 270, 300, 302, 313, 399, 428
Wuppertal 35, 163, 443, 444
Zadar 122, 224, 253, 264, 277, 335, 353, 355, 451, 457
Zagorje (Kalinovik) 447, 451, 457
Zagreb 23, 66, 68, 75, 89, 91, 93, 109, 111, 112, 113, 114, 118, 119, 123, 126, 130, 170, 171, 174, 175, 176, 181, 182, 190, 197, 206, 210, 213, 218, 220, 221, 222, 229, 259, 261, 272, 277, 281, 284, 286, 301, 302, 304, 310, 318, 319, 323, 324, 325, 327, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 364, 393, 403, 405, 406, 408, 409, 411, 413, 414, 418, 419, 422, 426, 430, 443, 447, 448, 451, 452, 457, 458
Zaostrog 368
Zapad 101, 196, 301
Zelengora 447, 451, 457
Zemun 73, 87, 218, 223
Австрия 464, 465, 466
Арбат 7
Баня Лука 81, 233
Бањалука 238, 239
Белград 74, 112, 114, 167, 172, 183, 238, 292, 464, 465
Битцевский парк (Москва) 318
Бихач 463
Босния и Герцеговина 464
Букурешт 237
Вена 238
Венгрия 465
Виховичи (Калиновик) 463
Вишеград 236
Германия 464, 465
Грац 4, 17, 18, 55, 82, 97, 198, 199, 230, 235, 236, 238, 239, 243, 244,

291, 299, 403, 439, 463, 464, 465, 466, 468
Европа 276, 282, 288, 465
Загорье (Калиновик) 463
Задар 463
Зеленгора 463
Испания 466
Калиновик 463
Київ 87, 104, 185, 221
Кировоградская улица (Москва) 260, 266, 281, 322, 327, 335
Красноярск 74, 206, 286, 463
Кутузовский проспект (Москва) 357
Мінск 84, 111, 112, 172, 175, 227, 442
Македонија 124, 214, 263, 406, 407, 408, 409, 411, 414, 416, 419, 420, 435
Македония 466
Мангейм 463
Мейташ (Сараево) 463
Москва 4, 17, 24, 25, 26, 27, 31, 38, 41, 42, 72, 73, 74, 76, 77, 79, 84, 88, 89, 90, 92, 95, 99, 100, 102, 104, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 121, 122, 123, 125, 128, 131, 132, 134, 135, 137, 150, 153, 154, 155, 156, 158, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177, 185, 189, 191, 193, 194, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 212, 215, 216, 218, 220, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 230, 237, 260, 261, 262, 271, 273, 282, 291, 298, 396, 418, 424, 426, 441, 442, 443, 444, 450, 463, 465, 467
Ниш 114, 167
Олимпийская деревня (Москва) 359, 361, 362
Ополе 464, 467
Охрид 86, 100, 119, 120, 194, 197, 202, 203, 229, 294, 409
Пермь 117, 155, 464
Польша 464, 466, 467
Россия 88, 134, 205, 208, 218, 257, 288, 464, 466
Румыния 464, 465, 466
Санкт-Петербург 113, 116, 129, 162, 171, 182, 247, 255, 257, 259, 263, 441, 442, 444, 464
Сараево 4, 17, 18, 116, 138, 149, 161, 366, 404, 463, 464
Сербия 74, 112, 114, 167, 172, 183, 292, 325, 464, 466, 467
Скопје 55, 86, 90, 96, 97, 100, 102, 119, 120, 124, 134, 136, 191, 194, 197, 198, 199, 202, 203, 212, 214, 229, 232, 290, 293, 294, 299, 303, 304, 315, 401, 406, 407, 408, 409, 411, 414, 416, 419, 420, 441
Скопье 464
Словения 466
Сокобаня 237
Сорбонна 464
София 108, 180, 422, 423, 445
Тарту 69, 70, 78, 79, 112, 115, 131, 155, 160, 161, 164, 165, 175, 464
Трескавица 463
Украина 127, 192
Улица Волгина (Москва) 342
Улица мосфильмовская (Москва) 333
Улица профсоюзная (Москва) 329
Уфа 109, 177
Франция 466
Хорватия 464, 466
Црвань 463
Штип 406
Шумен 121, 233
Эстония 464, 465
Ялта 115, 164
Япония 465

Branko Tošović

Trokružja [The Three Rounds]

Contents

I – P r e d g o v o r [Preface] (Serbian Language) 11
P r e f a c e (English Language) 13
V o r w o r t [Preface] (German Language) 15
П р е д и с л о в и е [Preface] (Russian Language) 17
II – C o n c l u d i n g R e m a r k s 19
III – B i b l i o g r a p h y 23
A) Classified Bibliography 23
Monographs and Other Special Publications 23
Collective Monographs 37
Manuals, Course Materials, Dictionaries, Lexicographic Materials, and Other Minor Publications 40
Doctoral Dissertation and Master's Thesis 43
Conference Proceedings 44
Encyclopedia Articles 70
Journals Founded 70
Articles in Periodicals 71
Articles in Edited Volumes 72
Online Publications 120
Reviews, Critiques, and Evaluations 121
Television Appearances 133
Radio Appearances 134
Conversations and Interviews 134
Bibliographies 136
Book Translations 136
Translations in Periodicals 138
Film Translations 142
Military Journalism 142
Other Publications 143
Note on the Principles of Classification 144
B) Chronological Bibliography 147
IV – R e s e a r c h P r o j e c t s 235
A) Current Projects 235
B) Completed Projects 242
C) Student Project 244

V – Academic and Teaching Activities (Teaching, Conference Papers, Lectures, Visiting, Appointments – Outgoing) 247
VI – Organization of Scientific Conferences 385
A) Meetings within Scientific Research Projects 385
B) Research Evening 392
C) Smaller Meetings at the Institute of Slavic Studies in Graz 403
D) Meetings at the Faculty of Philosophy in Sarajevo 404
E) Other gatherings 404
VII – Organization of Individual Visits and Academic Guest Stays (Incoming) 405
VIII – Academic Positions, Duties, and Functions 429
IX – Awards and Distinctions 433
X – Sources about the Author 439
XI – Naučna biografija [Academic Biography] (Serbian Language) 447
Academic Biography 451
Akademische Biografie [Academic Biography] (German Language) 457
Научная биография [Academic Biography] (Russian Language) 463
XII – Indexes 469
Subject Index 469
Name Index 477
Geographical Index 489
XIII – Contents 497
Inhaltsverzeichnis (German Table of Contents) 499
Оглавление (Russian Table of Contents) 501

Branko Tošović

Trokružja [Drei Kreise]

Inhaltsverzeichnis

I – P r e d g o v o r [Vorwort] (Serbische Sprache) 11
P r e f a c e [Vorwort] (Englische Sprache) 13
V o r w o r t 15
П р е д и с л о в и е [Vorwort] (Russische Sprache) 17
II – F a z i t 19
III – B i b l i o g r a f i e 23
A) Systematische Bibliografie 23
Monografien und andere selbständige Publikationen 23
Kollektive Monografien 37
Handbücher, Skripten, Wörterbücher, lexikographische Materialien und andere kleinere Publikationen 40
Dissertation und Magisterarbeit 43
Sammelbände 44
Beiträge in Enzyklopädien 70
Gegründete Zeitschriften 71
Beiträge in Periodika 72
Beiträge in Sammelbänden 81
Online-Publikationen 120
Besprechungen, Rezensionen und Bewertungen 121
Fernsehauftritte 133
Radioauftritte 134
Gespräche und Interviews 134
Bibliografien 136
Buchübersetzungen 136
Übersetzungen in Periodika 138
Filmübersetzungen 142
Militärjournalismus 142
Weitere Publikationen 143
Anmerkung zu den Klassifikationsprinzipien 144
B) Chronologische Bibliografie 147
IV – F o r s c h u n g s p r o j e k t e 235
A) Aktuelle Projekte 235
B) Abgeschlossene Projekte 242
C) Studierenden-Projekt 244

V – Wissenschaftliche und Lehrtätigkeit (Lehrveranstaltungen, Referate, Vorträge, Gastaufenthalte – Outgoing) .. 247
VI – Organisation wissenschaftlichen Tagungen 385
A) Treffen im Rahmen wissenschaftlicher Forschungsprojekte ... 385
B) Forschungsabend 392
C) Kleine Treffen im Institut für Slawistik in Graz 403
D) Treffen an der Philosophischen Fakultät in Sarajevo 404
E) Andere Zusammenkünfte 404
VII – Organisation individueller Gastaufenthalte und Besuche (Gastwissenschaftler und Gäste in Graz – Incoming) 405
VIII – Akademische Titel, Ämter und Funktionen 429
IX – Auszeichnungen und Ehrungen 433
X – Quellen zum Autor 439
XI – Naučna biografija [Akademische Biografie] (Serbische Sprache) 447
Academic Biography (Englische Sprache) 451
Akademische Biografie 457
Научная биография [Akademische Biografie] (Russische Sprache) 463
XII – Register 469
Sachregister 469
Personenregister 477
Geographisches Register 489
XII – Contents [Inhaltsverzeichnis] (Englische Sprache) 497
Inhaltsverzeichnis 499
Оглавление [Inhaltsverzeichnis] **(**Russische Sprache)..... 501

Бранко Тошович

Trokružja [Трокружья]

Оглавление

I – P r e d g o v o r [Предисловие] (сербский язык) 11
P r e f a c e [Предисловие] (английский язык) 13
V o r w o r t [Предисловие] (немецкий язык) 15
П р е д и с л о в и е 17
II – И т о г 19
III – Б и б л и о г р а ф и я 23
А) Систематическая библиография 23
Монографии и другие отдельные издания 23
Коллективные монографии 37
Учебные пособия, курсы лекций, словари, лексикографические материалы и другие небольшие издания 40
Докторская диссертация и магистерская работа 43
Сборники научных трудов 44
Статьи в энциклопедиях 70
Основанные журналы 71
Статьи в периодических изданиях 72
Статьи в сборниках 81
Онлайн-публикации 120
Рецензии, отзывы и оценки 121
Выступления на телевидении 133
Выступления на радио 134
Беседы и интервью 135
Библиографии 136
Переводы книг 136
Переводы в периодических изданиях 138
Переводы фильмов 142
Военная журналистика 142
Другие публикации 143
Примечание о принципах классификации 144
Б) Хронологическая библиография 147
IV – И с с л е д о в а т е л ь с к и е п р о е к т ы 235
А) Текущие проекты 235
Б) Завершенные проекты 242
В) Студенческий проект 244

V – Научно-учебная деятельность (Преподавание · (Доклады. Лекции. Научные командировки и приглашенные лекции – Outgoing) 247
VI – Организация научных мероприятий 385
А) Мероприятия в рамках научно-исследовательских проектов .. 385
Б Вечер научных исследований 392
В) Небольшие мероприятия в Институте славистики в Граце .. 403
Г) Мероприятия на философском факультете в Сараеве 404
Д) Другие собрания 404
VII – Организация индивидуальных визитов и прием гостей (Incoming) 405
VIII – Звания, должности и функции 429
IX – Признание и награды 433
X – Источники об авторе 439
XI – Naučna biografija [Научная биография] (сербский язык) 447
Academic Biography [Научная биография] (английский язык) 451
Akademische Biografie [Научная биография] (немецкий язык) 457
Научная биография 463
XII – Указатели 469
Предметный указатель 469
Именной указатель 477
Географический указатель 489
XIII – Contents [Оглавление] (английский язык) 497
Inhaltsverzeichnis [Оглавление] (немецкий язык) ... 499
Оглавление 501

Bibliographische Information der Deutschen Bibliothek
Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über http://dnb.ddb.de abrufbar.
Bibliographic information published by Die Deutsche Bibliothek
Die Deutsche Bibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data is available in the Internet at http://dnb.ddb.de
ISBN 978-3-9519973-8-4

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

012 Тошовић Б.
811.163.41:929 Тошовић Б.

ТОШОВИЋ, Бранко, 1949-
Trokružja : nauka - nastava - život : lingvistika - stilistika - poetika : Srajevo - Moskva - Grac / Branko Tošović. - Graz : Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz ; Beograd : Svet knjige : Aletea, 2026 (Beograd : Excellent print). - 502 str. : ilustr. ; 24 cm

Tekst uporedo na više jezika. - Tiraž 300. - Registri.

ISBN 978-3-9519973-8-4 (ISKFUG)
ISBN 978-86-6226-024-6 (SK)
ISBN 978-86-82644-35-4 (Aletea)

a) Тошовић, Бранко (1949-) -- Биобиблиографије

COBISS.SR-ID 198642697